A/53/2

Организация Объединенных Наций

Доклад Совета Безопасности

16 июня 1997 года — 15 июня 1998 года

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты
Пятьдесят третья сессия
Дополнение No. 2 (A/53/2)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят третья сессия
Дополнение No. 2 (A/53/2)

Доклад Совета Безопасности

16 июня 1997 года — 15 июня 1998 года

Организация Объединенных Наций · Нью-Йорк, 1998 год

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в ежеквартальных Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности. Дата выпуска документа указывает на дополнение, в котором воспроизводится документ или дается информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности ежегодно публикуются в сборниках Резолюции и решения Совета Безопасности в соответствии с системой нумерации, принятой в 1964 году. Новая система нумерации, которая ретроактивно применяется к резолюциям, принятым до 1 января 1965 года, полностью введена в силу с того времени.

ISSN 0251-8643

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]
[9 сентября 1998 года]

Содержание

Глава Пункты Стр.

Введение 1

Часть I
Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

1. Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов 5
2. Ситуация в Албании 6
   - A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 6
   - B. Рассмотрение Советом Безопасности с 17 июня по 14 августа 1997 года 6
   - C. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 8
3. Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом 10
   - A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 10
   - B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 июня 1997 года по 12 июня 1998 года 10
   - C. Сообщения, полученные в период с 12 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 20
4. Положение в Либерии 33
   - A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 33
   - B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1997 года по 11 июня 1998 года 33
   - C. Сообщения, полученные в период с 19 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 35
5. Положение на Кипре 37
   - A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 37
   - B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1997 года по 31 марта 1998 года 37
   - C. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 38

6. Положение в Анголе 43

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 43

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 17 июня 1997 года по 12 июня 1998 года 44

C. Сообщения, полученные в период с 31 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 51

7. Положение в Афганистане 54

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 54

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 7 июля 1997 года по 21 мая 1998 года 54

C. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 56

8. Положение в Сьерра-Леоне 59

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 59

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 9 июля 1997 года по 15 июня 1998 года 59

C. Сообщения, полученные в период с 27 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 65

9. Положение в Камбодже 70

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 7 июля по 8 апреля 1998 года 70

B. Сообщения, полученные в период с 23 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 70

10. Пункты, касающиеся положения в бывшей Югославии 72

A. Ситуация в Хорватии 72

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 72

2. Рассмотрение вопроса Советом Безопасности в период с 17 июня 1997 года по 20 мая 1998 года 74

3. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 78

B. Создание международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии 80

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 80

2. Рассмотрение этого вопроса Советом Безопасности в период с 27 августа 1997 года по 13 мая 1998 года 80

3. Сообщения, полученные в период с 30 июля 1997 года по 15 июня 1998 года . . . 81

C. Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии . . . 82

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года . . . 82

2. Рассмотрение этого вопроса Советом Безопасности в период с 17 июня по 4 декабря 1997 года . . . 82

3. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря . . . 83

D. Ситуация в Боснии и Герцеговине . . . 85

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года . . . 85

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года . . . 86

3. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря . . . 89

E. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности . . . 92

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности . . . 92

1. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 10 марта по 5 июня 1998 года . . . 92

2. Сообщения, полученные в период с 4 марта по 15 июня 1998 года . . . 94

F. Ситуация в бывшей Югославии . . . 95

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года . . . 95

2. Рассмотрение Советом Безопасности . . . 95

3. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года . . . 95

11. Пункты, касающиеся операций по поддержанию мира . . . 97

A. Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира . . . 97

B. Деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: медаль Дага Хаммаршельда . . . 97

C. Другие аспекты операций по поддержанию мира . . . 98

Сообщения, полученные в период с 24 декабря 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклад Генерального секретаря . . . 98

12. Пункты, касающиеся положения на Ближнем Востоке . . . 99

A. Положение на Ближнем Востоке . . . 99

1. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе . . . 99

a) Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 99

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 24 июля 1997 года по 30 января 1998 года 99

c) Сообщения, полученные в период с 7 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 100

2. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением 101

a) Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 101

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 21 ноября 1997 года по 27 мая 1998 года 102

c) Сообщения, полученные в период с 14 ноября 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 102

3. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке 103

a) Рассмотрение Советом Безопасности 103

b) Сообщения, полученные в период с 28 августа 1997 года по 15 июня 1998 года 103

B. Положение на оккупированных арабских территориях 104

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 104

2. Рассмотрение Советом Безопасности 104

3. Сообщения, полученные в период с 26 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 104

13. Вопрос о Гаити 107

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 107

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 30 июня 1997 года по 4 июня 1998 года 107

C. Сообщения, полученные в период со 2 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 109

14. Положение в Грузии 111

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 111

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 24 июля 1997 года по 28 мая 1998 года 111

C. Сообщения, полученные в период с 18 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 114

15. Положение в Центральноафриканской Республике 116

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 31 июля 1997 года по 7 мая 1998 года 116

B. Сообщения, полученные в период с 7 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 121

16. Ситуация в Республике Конго 124

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 21 июня по 5 ноября 1997 года 124

B. Сообщения, поступившие в период с 20 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклад Генерального секретаря 126

17. Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы 128

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 128

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 30 июня 1997 года по 27 мая 1998 года 129

C. Сообщения, поступившие в период с 1 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 131

18. Положение в Африке 134

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 сентября 1997 года по 28 мая 1998 года 134

B. Сообщения, поступившие в период с 2 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклад Генерального секретаря 136

19. Ситуация в отношении Западной Сахары 138

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 138

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 19 июня 1997 года по 21 мая 1998 года 138

C. Сообщения, поступившие в период с 21 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря 141

20. Ситуация в Сомали 143

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 143

B. Рассмотрение Советом в период с 25 июня 1997 года по 21 мая 1998 года 143

C. Перечень сообщений, полученных в период с 10 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклад Генерального секретаря 145

21. Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года 147

A. Справочная информация, охватывающая период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года 147

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 10 июля 1997 года по 20 марта 1998 года 147

C. Сообщения, полученные в период с 26 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 149

22. Ситуация в отношении Руанды 153

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1997 года по 19 мая 1998 года 153

B. Сообщения, полученные в период с 1 ноября 1996 года по 15 июня 1998 года 154

23. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности 156

A. Рассмотрение вопроса Советом Безопасности в период с 22 апреля по 11 июня 1998 года 156

B. Сообщения, полученные в период с 31 марта по 15 июня 1998 года 156

24. Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности 157

A. Рассмотрение вопроса Советом Безопасности в период с 14 мая по 6 июня 1998 года 157

B. Сообщения, полученные в период с 14 мая по 15 июня 1998 года 158

Часть II
Другие вопросы, рассмотренные Советом Безопасности

25. Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее 161

26. Документация и методы и процедура работы Совета Безопасности 162

Сообщения, полученные в период с 26 января по 15 июня 1998 года 162

Часть III
Военно-штабной комитет

27. Работа Военно-штабного комитета 163

Часть IV
Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшиеся в Совете в течение рассматриваемого периода

28. Сообщения, касающиеся ситуации в отношениях между Исламской Республикой Иран и Ираком 165

29. Сообщения, касающиеся вопроса об островах Большой и Малый Томб и Абу-Муса . . . 166

30. Сообщения, касающиеся Юго-Восточной Европы 166

31. Сообщения, касающиеся вопроса о Корее 166

32. Сообщения, касающиеся отношений между Эритреей и Суданом 167

33. Сообщения, касающиеся Межправительственного органа по вопросам развития 168

34. Сообщения, касающиеся положения в Бурунди 168

35. Сообщения, касающиеся отношений между Ираком и Турцией 170

36. Ситуация в отношении Демократической Республики Конго 170

37. Сообщения, полученные от Исламской Республики Иран 171

38. Сообщения, касающиеся индо-пакистанского вопроса 172

39. Сообщения, касающиеся ситуации вокруг Нагорного Карабаха и отношений между Арменией и Азербайджаном 172

40. Сообщения, касающиеся Движения неприсоединившихся стран 173
41. Сообщение, полученное от Португалии 173
42. Сообщение, полученное от Нигерии 173
43. Сообщения, касающиеся нераспространения ядерного оружия и оружия массового уничтожения 173
44. Сообщения, касающиеся Коморских Островов 174
45. Сообщение, полученное от пяти постоянных членов Совета Безопасности 174
46. Сообщение, полученное от Ирака 175
47. Сообщение, касающееся осуществления соглашения между Международным агентством по атомной энергии и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия 175
48. Сообщение, полученное от Коста-Рики и Российской Федерации 175
49. Сообщения, касающиеся Организации Исламская конференция 175
50. Сообщение, полученное от Китая и Соединенных Штатов Америки 175
51. Сообщение, полученное от Германии 175
52. Сообщение, полученное от Гватемалы, Коста-Рики и Российской Федерации 176
53. Положение в районе Великих озер 176
54. Сообщение, полученное от Казахстана 176
55. Сообщение, полученное от Кувейта 176
56. Сообщение, полученное от Таджикистана и Узбекистана 176
57. Сообщение, полученное от Латвии, Литвы, Соединенных Штатов Америки и Эстонии . 176
58. Сообщения, полученные от Ливийской Арабской Джамахирии 177
59. Сообщение, полученное от Японии 177
60. Сообщения, касающиеся проблем в районе Эгейского моря 177
61. Сообщения, касающиеся гуманитарных последствий санкций 178
62. Сообщения, касающиеся отношений между Эквадором и Перу 178
63. Сообщение, полученное от Камеруна, касающееся положения на полуострове Бакасси 178
64. Сообщение, касающееся Встречи на высшем уровне в Энтеббе 178
65. Сообщение, полученное от Международного Суда 178
66. Письмо Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 9 января 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающееся выдачи подозреваемых, разыскиваемых в связи с причастностью к покушению на президента Арабской Республики Египет в Аддис-Абебе, Эфиопия, 26 июня 1995 года 179
67. Сообщения, касающиеся Судана 179
68. Сообщение, полученное от Российской Федерации и Узбекистана 179
69. Сообщения, касающиеся отношений между Эритреей и Эфиопией 179
70. Сообщение, полученное от Азербайджана, Грузии и Турции 181

71. Сообщение, полученное от Египта и Франции 181

72. Сообщение, полученное от Мали 181

73. Сообщение, полученное от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии 181

Часть V
Деятельность вспомогательных органов Совета Безопасности

74. Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций . 183

75. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств 184

76. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом 185

77. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии 186

78. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне . 187

79. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали 188

80. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе 188

81. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде 189

82. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии 189

83. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998) 190

84. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года 190

85. Специальная комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) 192

Приложения

I. Членский состав Совета Безопасности в 1997 и 1998 годах 197

II. Представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности 198

III. Председатели Совета Безопасности 202

IV. Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 204

V. Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 213

VI. Заявления, сделанные и/или опубликованные Председателем Совета Безопасности в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 296

VII. Сообщения, направленные Председателем Совета Безопасности или Генеральным секретарем в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 333

VIII. Доклады Генерального секретаря, опубликованные в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 342

IX. Записки Председателя Совета Безопасности за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 346

X. Заседания Совета Безопасности и стран, предоставляющих войска, под председательством Председателя Совета Безопасности в течение периода с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 347

XI. Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности, проведенные за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года 349

XII. Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности 351

Добавление
Помесячные оценки бывшими председателями работы Совета Безопасности за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Швеция (июль 1997 года) 362

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (август 1997 года) . . 369

Соединенные Штаты Америки (сентябрь 1997 года) 373

Чили (октябрь 1997 года) 375

Китай (ноябрь 1997 года) 381

Коста-Рика (декабрь 1997 года) 385

Франция (январь 1998 года) 392

Габон (февраль 1998 года) 396

Гамбия (март 1998 года) 400

Япония (апрель 1998 года) 405

Кения (май 1998 года) 410

Португалия (июнь 1998 года) 415

Введение

Настоящий доклад, охватывающий период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, представляется Генеральной Ассамблее Советом Безопасности в соответствии с пунктом 3 статьи 24 и пунктом 1 статьи 15 Устава Организации Объединенных Наций. Это пятьдесят третий ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. Эти доклады распространяются в качестве Дополнения № 2 к Официальным отчетам каждой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

Как и в предыдущие годы, предполагается, что этот доклад представляет собой описание деятельности Совета Безопасности за рассматриваемый период. В этой связи следует отметить, что в декабре 1974 года Совет принял решение сделать свой доклад более кратким и сжатым, не изменяя при этом его основной структуры (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1974 года, документ S/11586). Кроме того, в январе 1985 года в соответствии со своим решением, принятым в 1974 году, Совет согласился впредь не излагать краткого содержания документов, направленных на имя Председателя Совета или Генерального секретаря и распространенных в качестве документов Совета, а вместо этого лишь указывать, о чем говорится в тех из них, которые касаются процедуры Совета (см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1985 год, часть II, документ S/16913).

В июне 1993 года Совет принял решение о мерах, связанных с формой, утверждением и своевременным представлением доклада (S/26015). Поэтому приложения с перечислением резолюций и заявлений Председателя содержат перекрестные ссылки на соответствующую главу и раздел доклада по каждой резолюции и заявлению Председателя (см. приложения V и VI). В июле 1993 года Совет принял решение о мерах в связи с проводящейся рационализацией своей документации и другими процедурами, в частности в том, что касается распространения предварительного проекта программы работы Совета Безопасности на каждый месяц среди всех государств-членов для информации (S/26176).

В августе 1996 года Совет установил новые процедуры исключения вопросов, которые не рассматривались Советом в течение предшествующих пяти лет, из перечня вопросов, находящихся на рассмотрении Совета (S/1996/603* и S/1996/704). В соответствии с процедурой, изложенной в этих записках Председателя Совета, несколько пунктов было исключено из перечня вопросов, находящихся на рассмотрении Совета (см. приложение XII).

В марте 1994 года, марте 1995 года, мае 1995 года, январе 1996 года и апреле 1998 года были приняты другие процедурные меры, касающиеся вопроса о предоставлении информации государствам, не являющимся членами Совета.

В марте 1994 года Совет постановил, что проекты резолюций в предварительной форме будут предоставляться в распоряжение государств, не являющихся членами Совета (S/1994/230). В марте 1995 года Совет постановил, что для повышения транспарентности процедур комитетов по санкциям в ежегодном докладе должно содержаться больше информации по каждому комитету (S/1995/234), а в январе 1996 года Совет постановил, что председатель каждого комитета должен проводить устный брифинг для заинтересованных членов Организации Объединенных Наций после каждого заседания, подобно тому, как Председатель Совета Безопасности проводит устные брифинги после неофициальных консультаций членов Совета (S/1996/54). Для обеспечения транспарентности и более широких консультаций по вопросам, касающимся операций по поддержанию мира, Совет в марте 1996 года постановил еще больше усилить ряд мер в отношении консультаций и обмена информацией со странами, предоставляющими войска (S/PRST/1996/13). В апреле 1998 года Совет постановил, что экземпляры ежемесячного предварительного проекта программы работы должны раскладываться по ячейкам делегаций и могут также быть получены в пункте распространения документации для делегаций и что Председатель может, в надлежащей форме и под свою ответственность, предоставлять всем государствам-членам расписание с изложением предварительного графика работы после завершения консультаций в Совете полного состава по программе работы (S/1998/354).

В июне 1997 года Совет с учетом мнений, выраженных в отношении существующего формата своего ежегодного доклада, принял новые меры для

усиления в будущем аналитического характера своего доклада. Как указано в записке Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1997 года (S/1997/451), в отношении каждого вопроса, рассматриваемого Советом, доклад будет содержать справочную информацию в виде перечня с описанием решений, резолюций Совета и заявлений Председателя за годичный период, предшествующий охватываемому в докладе периоду; за период, охватываемый в докладе, составленное в хронологическом порядке описание рассмотрения Советом того или иного вопроса и решений, принятых Советом по этому пункту, включая описание решений, резолюций и заявлений Председателя, и перечень сообщений, полученных Советом, и докладов Генерального секретаря; фактологические данные, включая даты официальных заседаний и неофициальных консультаций, на которых обсуждался тот или иной вопрос; информацию в отношении работы вспомогательных органов Совета, включая комитеты по санкциям; информацию в отношении документации и методов и процедур работы Совета; вопросы, доведенные до сведения Совета, но не обсуждавшиеся им в течение охватываемого в докладе периода; добавления, как и в предыдущих докладах, но также полные тексты всех резолюций, решений и заявлений Председателя, которые были приняты или по которым проводилось голосование в Совете в течение данного года; и данные о заседаниях с участием стран, предоставляющих войска. В качестве добавления к докладу будут прилагаться краткие оценки работы Совета Безопасности, которые представители, завершившие выполнение своих функций председателей Совета Безопасности, могут пожелать подготовить, под свою личную ответственность и после консультаций с членами Совета, за месяц, в течение которого они исполняли обязанности Председателя Совета, причем их не следует рассматривать как отражающие мнения Совета. Члены Совета также решили, что они продолжат рассмотрение и обзор путей совершенствования документации и процедур Совета, в том числе представления специальных докладов, упомянутых в пункте 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций.

Как следствие, настоящий доклад отражает упомянутые выше решения Совета Безопасности.

Что касается членского состава Совета Безопасности в течение рассматриваемого периода, то следует напомнить, что на 30-м пленарном заседании своей пятьдесят второй сессии 14 октября 1997 года Генеральная Ассамблея избрала Бахрейн, Бразилию, Габон, Гамбию и Словению для заполнения вакансий, которые открылись в результате истечения 31 декабря 1997 года срока полномочий Гвинеи-Бисау, Египта, Польши, Республики Корея и Чили.

В течение рассматриваемого года Совет провел 103 официальных заседания, принял 61 резолюцию и сделал 41 заявление в лице Председателя. Кроме того, члены Совета провели 215 консультаций полного состава общей продолжительностью около 588 часов. Совет рассмотрел свыше 92 докладов Генерального секретаря и провел обзор и обсудил более 1079 документов и сообщений, полученных от государств и региональных и других межправительственных организаций.

Настоящий доклад состоит из 5 частей, 12 приложений и добавления:

Часть I касается вопросов, рассмотренных Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности. Главы в этой части расположены в хронологическом порядке, и отсчет ведется от первого случая, когда Совет рассматривал тот или иной пункт на официальном заседании. Однако для удобства пользования в справочных целях пункты повестки дня по смежным вопросам сгруппированы по рубрикам с общим названием. В этой части доклада нашел отражение ряд вопросов, на которые Совет был призван отреагировать при выполнении им своих обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности.

Часть II касается других вопросов, рассмотренных Советом Безопасности. В течение рассматриваемого периода Совет провел одно официальное заседание (3815-е) для рассмотрения проекта своего доклада Генеральной Ассамблее за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года. Совет рассмотрел также вопросы, касающиеся его документации и методов и процедур работы.

Часть III касается работы Военно-штабного комитета, учрежденного в соответствии со статьей 47 Устава.

Часть IV содержит перечень сообщений по вопросам, доведенным до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшимся на официальных заседаниях Совета в течение

рассматриваемого периода. Они расположены в хронологическом порядке, т.е. в зависимости от того, когда было получено первое сообщение по каждой теме в течение данного периода.

Часть V охватывает работу вспомогательных органов Совета Безопасности, действовавших в течение рассматриваемого периода.

Добавление содержит ежемесячные оценки бывшими председателями работы Совета Безопасности, подготовленные в соответствии с запиской Председателя Совета от 12 июня 1997 года (S/1997/451).

Часть I
Вопросы, рассмотренные Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

Глава 1
Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов

Рассмотрение Советом Безопасности 19 июня 1997 года

Заседание Совета: 3790-е (19 июня 1997 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1997/34.
Стенографические отчеты: S/PV.3790.
Консультации полного состава: 18 июня 1997 года.

На **3790-м заседании 19 июня 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов».

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1997/34), в котором Совет, отметив, что массовое перемещение гражданского населения в ходе конфликтов может создавать серьезную проблему для международного мира и безопасности, среди прочего, выразил серьезную озабоченность в связи с тем, что в ходе конфликтов беженцы и другие гражданские лица стали чаще становиться объектами нападений или применения силы в нарушение соответствующих норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права; и еще раз призвал всех, кого это касается, строго соблюдать надлежащие нормы международного права и обеспечить безопасность беженцев, перемещенных лиц и других гражданских лиц и гарантировать беспрепятственный и безопасный доступ персонала Организации Объединенных Наций и другого гуманитарного персонала ко всем нуждающимся. (Полный текст документа S/PRST/1997/34 см. в приложении VI.)

Глава 2
Ситуация в Албании

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя от 13 марта 1997 года (S/PRST/1997/14)	Совет Безопасности, среди прочего, выразил глубокую озабоченность в связи с ухудшением ситуации в Албании; настоятельно призвал всех тех, кого это касается, воздерживаться от военных действий и актов насилия и сотрудничать с дипломатическими усилиями, направленными на обеспечение мирного урегулирования кризиса; призвал стороны не препятствовать оказанию гуманитарной помощи гражданскому населению и заявил о своей полной поддержке дипломатических усилий международного сообщества, в частности усилий Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Европейского союза, направленных на обеспечение мирного урегулирования кризиса.
Резолюция 1101 (1997) от 28 марта 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, приветствовал сделанное отдельными государствами-членами предложение создать временные и ограниченные по численности многонациональные силы по охране, чтобы содействовать безопасной и оперативной доставке гуманитарной помощи и способствовать созданию безопасных условий для осуществления миссий международных организаций в Албании; действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочил эти государства-члены, участвующие в силах, обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала сил; и побудил эти государства-члены тесно сотрудничать с правительством Албании, Организацией Объединенных Наций, ОБСЕ, Европейским союзом и всеми международными организациями, занимающимися оказанием гуманитарной помощи в Албании.

B. Рассмотрение Советом Безопасности с 17 июня по 14 августа 1997 года

Заседания Совета: 3791-е (19 июня 1997 года); 3811-е и 3812-е (14 августа 1997 года).
Принятые резолюции: 1114 (1997).
Заявления Председателя: S/PRST/1997/44.
Краткие отчеты: S/PV.3791; S/PV.3811; S/PV.3812.
Консультации полного состава: 17 и 18 июня; 8 и 22 июля; 5, 12 и 14 августа 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 17 и 18 июня 1997 года, члены Совета рассмотрели шестой двухнедельный доклад о Многонациональных силах по охране в Албании, представленный в соответствии с резолюцией 1101 (1997) и препровожденный Генеральным секретарем 14 июня 1997 года (S/1997/460); и письмо представителя Албании от 16 июня 1997 года (S/1997/464), в котором, в частности, он сообщил о просьбе правительства Албании продлить присутствие сил еще на три месяца. В шестом докладе Руководящий комитет, состоящий из политических директоров предоставляющих войска стран и Командующего силами, отметил, в частности, что вывод сил к 28 июня 1997 года — за день до запланированных выборов в Албании, как это предусмотрено в резолюции 1101 (1997), — не позволит силам обеспечить необходимые безопасные условия. Руководящий комитет рекомендовал продлить мандат сил, предусмотренный в этой резолюции Совета Безопасности, на период, необходимый для завершения процесса выборов в Албании, но в любом случае не больше чем на 45 дней после истечения срока действия нынешнего мандата.

На **своем 3791-м заседании 19 июня 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Албании», имея в своем распоряжении шестой доклад о Многонациональных силах по охране (S/1997/460) и письмо представителя Албании от 16 июня 1997 года (S/1997/464).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австрии, Албании, Бельгии, бывшей югославской Республики Македонии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Румынии, Турции и Финляндии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/472), представленному Австрией, Албанией, Бельгией, бывшей югославской Республикой Македонией, Германией, Грецией, Данией, Ирландией, Испанией, Италией, Люксембургом, Нидерландами, Польшей, Португалией, Республикой Корея, Румынией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Турцией, Финляндией, Францией, Швецией и Японией.

Совет заслушал заявления представителей Албании и Италии.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлением выступил представитель Китая.

Решение: На 3791-м заседании 19 июня 1997 года за проект резолюции S/1997/472 было подано 14 голосов (Гвинея-Бисау, Египет, Кения, Коста-Рика, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Франция, Чили, Швеция, Япония), при этом никто не голосовал против и одна делегация воздержалась (Китай), и проект был принят в качестве резолюции 1114 (1997).

В резолюции 1114 (1997) Совет Безопасности, принимая к сведению письмо представителя Албании от 16 июня 1997 года (S/1997/464) и определяя, что ситуация в Албании создает угрозу миру и безопасности в регионе, среди прочего, осудил все акты насилия и призвал к их немедленному прекращению; приветствовал намерение стран, предоставляющих войска для Многонациональных сил по охране, продолжать в рамках мандата, предусмотренного в резолюции 1101 (1997), содействовать безопасной и оперативной доставке гуманитарной помощи и способствовать созданию безопасных условий для миссий международных организаций в Албании, в том числе организаций, оказывающих гуманитарную помощь; и уполномочил их провести операцию на основе принципов нейтралитета и беспристрастности; действуя на основании главы VII Устава, уполномочил эти государства-члены обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала сил; и постановил, что начиная с 28 июня 1997 года операция будет продолжаться 45 дней, по истечении которых Совет проведет оценку ситуации на основе докладов, которые будут ему представляться. (Полный текст резолюции 1114 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 8 июля 1997 года, члены Совета рассмотрели седьмой и восьмой доклады об операции Многонациональных сил по охране (S/1997/501 и S/1997/513), в которых речь шла, среди прочего, об охране гуманитарных операций и помощи, оказываемой в целях обеспечения безопасных условий для процесса проведения выборов в Албании, в частности для миссий ОБСЕ-БДИПЧ, в рамках мандатов Совета Безопасности.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 22 июля 1997 года, члены Совета рассмотрели девятый доклад об операции сил (S/1997/551). Члены Совета были также кратко проинформированы Секретариатом о гуманитарной обстановке в Албании. В девятом докладе речь шла, среди прочего, о доставке гуманитарной помощи и создании безопасных условий в соответствии с мандатом, предусмотренным в резолюции 1114 (1997), включая охрану групп ОБСЕ по наблюдению за вторым и окончательным раундами выборов, состоявшимися 6 и 13 июля 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 5 августа 1997 года, члены Совета рассмотрели десятый доклад об операции сил (S/1997/601), в котором речь шла, среди прочего, о помощи гуманитарным операциям и оперативном плане вывода сил. Члены Совета имели также в своем распоряжении письмо представителя Италии от 5 августа 1997 года с просьбой о проведении

открытого заседания Совета Безопасности по истечении срока действия мандата сил (S/1997/614).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 14 августа 1997 года, члены Совета рассмотрели одиннадцатый и заключительный доклад об операции сил (S/1997/632), в котором содержалась, в частности, оценка ситуации по завершении операции.

На **3811-м заседании 14 августа 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности провел открытые прения по пункту, озаглавленному «Ситуация в Албании». Совет имел в своем распоряжении одиннадцатый доклад о Многонациональных силах по охране (S/1997/632), письмо представителя Италии от 5 августа 1997 года (S/1997/614) и письмо представителя Албании от 8 августа 1997 года (S/1997/628), в котором он, в частности, заявил о том, что правительство его страны поддерживает предложение провести открытое обсуждение в Совете в связи с прекращением операции сил в Албании и присоединился к просьбе Италии в этом отношении.

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, бывшей югославской Республики Македонии, Германии, Греции, Дании, Испании, Италии, Люксембурга, Румынии, Словении и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета направил, согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета, приглашение главе делегации Международного комитета Красного Креста в Организации Объединенных Наций г-же Сильвии Жуно.

Совет заслушал заявления представителей Чили, Японии, Египта, Франции, Российской Федерации, Польши, Соединенных Штатов Америки, Кении, Гвинеи-Бисау, Республики Корея, Швеции, Португалии и Коста-Рики, а также Председателя, выступившего в качестве представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Совет заслушал также заявления представителей Албании, Италии, Турции, Люксембурга (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии, Лихтенштейна и Норвегии, которые присоединились к заявлению), Словении, Дании (от имени действующего Председателя (ОБСЕ), Греции, Германии, бывшей югославской Республики Македонии и Румынии.

В соответствии с решением, принятым ранее на заседании, Совет, согласно правилу 39 своих временных правил процедуры, заслушал заявление г-жи Сильвии Жуно.

На **3812-м заседании 14 августа 1997 года**, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Албании». Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1997/44), в котором Совет, в частности, отмечая с признательностью, что мандат Многонациональных сил по охране, как он определен в резолюциях 1101 (1997) и 1114 (1997), успешно выполнен, призвал международное сообщество оказывать помощь и поддержку Албании в деле экономического, социального и институционального восстановления страны; и приветствовал шаги, которые уже были предприняты в этом направлении, включая проведение подготовительных совещаний в преддверии конференции министров, которая должна состояться в Риме осенью 1997 года. (Полный текст документа S/PRST/1997/44 см. в приложении VI.)

C. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Письмо представителя Албании от 16 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/464).

Письмо представителя Дании от 17 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров Тройки ОБСЕ, сделанное в Копенгагене 10 апреля 1997 года (S/1997/471).

Письмо представителя Греции от 26 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее Салоникскую декларацию о добрососедских отношениях, стабильности, безопасности и сотрудничестве на Балканах, принятую на совещании министров иностранных дел стран

Юго-Восточной Европы, состоявшемся в Салониках, Греция, 9 и 10 июня 1997 года (S/1997/507).

Письмо Генерального секретаря от 28 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Италии от 27 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, к которому был приложен седьмой доклад об операции Многонациональных сил по охране в Албании, представленный в соответствии с резолюциями 1101 (1997) и 1114 (1997) Совета Безопасности (S/1997/501).

Письмо Генерального секретаря от 2 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Италии от того же числа на имя Генерального секретаря, к которому был приложен восьмой доклад об операции Многонациональных сил по охране в Албании, представленный в соответствии с резолюциями 1101 (1997) и 1114 (1997) Совета Безопасности (S/1997/513).

Письмо Генерального секретаря от 16 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Италии от того же числа на имя Генерального секретаря, к которому был приложен девятый доклад об операции Многонациональных сил по охране в Албании, представленный в соответствии с резолюциями 1101 (1997) и 1114 (1997) Совета Безопасности (S/1997/551).

Письмо Генерального секретаря от 31 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Италии от 30 июля 1997 года на имя Генерального секретаря, к которому был приложен десятый доклад об операции Многонациональных сил по охране в Албании, представленный в соответствии с резолюциями 1101 (1997) и 1114 (1997) Совета Безопасности (S/1997/601).

Письмо представителя Италии от 5 августа на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о проведении открытого заседания Совета по истечении срока действий мандата Многонациональных сил по охране в Албании в целях всестороннего обсуждения результатов деятельности сил (S/1997/614).

Письмо представителя Албании от 8 августа на имя Председателя Совета Безопасности, в котором тот присоединился к просьбе представителя Италии о проведении открытого заседания Совета (S/1997/628).

Письмо Генерального секретаря от 12 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Италии от 11 августа 1997 года на имя Генерального секретаря, к которому был приложен одиннадцатый и заключительный доклад об операции Многонациональных сил по охране в Албании, представленный в соответствии с резолюциями 1101 (1997) и 1114 (1997) Совета Безопасности (S/1997/632).

Письмо представителя Германии от 20 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее разделы I и IV Эрфуртского заявления, принятого Советом министров Западноевропейского союза на встрече в Эрфурте, Германия, 18 ноября 1997 года (S/1997/927).

Письмо представителя Югославии от 17 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление 3-й армии югославских вооруженных сил и информацию по поводу протеста, заявленного министерством иностранных дел Югославии Поверенному в делах посольства Албании в Белграде (S/1998/335).

Глава 3
Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя (S/PRST/1996/36) от 23 августа 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, подтвердил то важное значение, которое он придает полному выполнению Ираком соответствующих резолюций Совета; и подчеркнул важную роль инспекционных групп Специальной комиссии и вновь потребовал обеспечить им немедленный, безусловный и неограниченный доступ ко всем без исключения районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать, и к иракским должностным лицам, которых они пожелают опросить, с тем чтобы Специальная комиссия могла в полном объеме выполнить свой мандат.
Заявление Председателя (S/PRST/1996/49) от 30 декабря 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил сожаление в связи с отказом Ирака разрешить Специальной комиссии вывести из Ирака примерно 130 ракетных двигателей для анализа группой международных экспертов под руководством Специальной комиссии.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/21) от 16 апреля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, обратил внимание государств-членов на их обязанности по резолюциям 661 (1990), 670 (1990) и другим соответствующим резолюциям.
Резолюция 1111 (1997) от 4 июня 1997 года	Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося 8 июня 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени; также постановил провести тщательный обзор всех аспектов осуществления резолюции 1111 (1997) через 90 дней после вступления в силу вышеназванного решения и вновь до истечения периода в 180 дней; и выразил свое намерение, до истечения периода в 180 дней, рассмотреть положительно вопрос о продлении срока действия положений этой резолюции, при условии, если в запрошенных этой резолюцией докладах Генерального секретаря и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), будет указано, что эти положения осуществляются удовлетворительным образом.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/33) от 13 июня 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил сожаление в связи с четырьмя инцидентами, в ходе которых иракские официальные лица вмешивались в вертолетные операции, осуществлявшиеся в целях поддержки проведения инспекций объектов, определенных Специальной комиссией в соответствии с резолюциями 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991).

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 июня 1997 года по 12 июня 1998 года

Заседания Совета: 3792-е (21 июня 1997 года); 3817-е (12 сентября 1997 года); 3826-е (23 октября 1997 года); 3828-е (29 октября 1997 года); 3831-е (12 ноября 1997 года); 3832-е (13 ноября 1997 года); 3838-е (3 декабря

1997 года); 3840-е (4 декабря 1997 года); 3844-е (22 декабря 1997 года); 3848-е (14 января 1998 года), 3855-е (20 февраля 1998 года); 3858-е (2 марта 1998 года); 3865-е (25 марта 1998 года); 3880-е (14 мая 1998 года).
Принятые резолюции: 1115 (1997); 1129 (1997); 1134 (1997); 1137 (1997); 1143 (1997); 1153 (1997); 1154 (1998); 1158 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1997/49; S/PRST/1997/51; S/PRST/1997/54; S/PRST/1997/56; S/PRST/1998/1; S/PRST/1998/11.
Стенографические отчеты: S/PV.3792; S/PV.3817 и Corr.1; S/PV.3826; S/PV.3828; S/PV.3831; S/PV.3832; S/PV.3838; S/PV.3840; S/PV.3844; S/PV.3848; S/PV.3855; S/PV.3858; S/PV.3865; S/PV.3880.
Консультации полного состава: 18-21 июня; 18, 21, 24, 25 и 28 июля; 9, 11, 12, 16 и 17 сентября; 6, 9, 16, 20, 22, 23 и 29-31 октября; 3, 4, 6, 7, 10-14 и 19-24 ноября; 2, 3, 4, 8, 9, 18 и 19 декабря 1997 года; 8, 13, 14, 20-23, 27 и 30 января; 2, 5, 9, 10, 12, 13, 17-20, 23-25 и 27 февраля; 2, 11, 19 и 25 марта; 3, 8, 15, 17, 21, 23, 27 и 30 апреля; 7, 8, 13, 14 и 28 мая; 2, 3, 4, 11, 12 и 15 июня 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций Совета Безопасности полного состава 18 июня 1997 года Исполнительный председатель Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, информировал членов Совета о происшедших 10 и 12 июня инцидентах, когда иракские власти отказали инспекционным группам в доступе к назначенным для проведения инспекций объектам, а также дал обзор того, как Ирак начиная с 1991 года скрывает свои запрещенные программы в области вооружений.

На **3792-м заседании 21 июня 1997 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/479), представленному Коста-Рикой, Польшей, Португалией, Республикой Корея, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Чили, Швецией и Японией.

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Египта, Японии и Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 3792-м заседании 21 июня 1997 года проект резолюции S/1997/479 был принят единогласно в качестве резолюции 1115 (1997).

Резолюцией 1115 (1997) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, осудил неоднократные случаи отказа иракских властей разрешить доступ на объекты, указанные Специальной комиссией, что представляет собой явное и грубое нарушение положений резолюций 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) и 1060 (1996) Совета; потребовал, чтобы правительство Ирака обеспечило инспекционным группам Специальной комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии; и постановил не проводить пересмотров, предусмотренных резолюцией 687 (1991), до представления следующего сводного доклада Специальной комиссии о ходе осуществления, который должен быть подготовлен к 11 октября 1997 года, после чего такие пересмотры возобновятся в соответствии с резолюцией 687 (1991). (Полный текст резолюции 1115 (1997) см. в приложении V.)

После голосования заявления сделали представитель Китая и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Российской Федерации.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 9 сентября 1997 года члены Совета рассмотрели представленный по истечении 90 дней доклад Генерального секретаря (S/1997/685) и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1997/692), об осуществлении мер, предусмотренных пунктами 1, 2, 6, 8, 9 и 10 резолюции 986 (1995). Члены Совета также получили краткую информацию от заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам, который представил доклад Генерального секретаря.

На **3817-м заседании 12 сентября 1997 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного

«Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/685) и Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1997/692).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/709), представленному Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Египта, Китая, Франции и Российской Федерации.

Решение: На 3817-м заседании 12 сентября 1997 года проект резолюции S/1997/709 был принят в качестве резолюции 1129 (1997) 14 голосами (Гвинея-Бисау, Египет, Кения, Китай, Коста-Рика, Польша, Португалия, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили, Швеция и Япония) при 1 воздержавшемся (Российская Федерация), при этом никто не голосовал против.

Резолюцией 1129 (1997) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил, что положения резолюции 1111 (1997) остаются в силе, за исключением положения о том, что государства уполномочиваются разрешить импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме, достаточном для получения суммы, не превышающей в целом 1 млрд. долл. США, в течение периода в 120 дней, начинающегося 8 июня 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени, и в дальнейшем — суммы, не превышающей в целом 1 млрд. долл. США, в течение периода в 60 дней, начинающегося 4 октября 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени; постановил далее, что эти положения применяются только в отношении периода осуществления резолюции 1111 (1997). (Полный текст резолюции 1129 (1997) см. в приложении V.)

После голосования заявление сделал Председатель в своем качестве представителя Соединенных Штатов Америки.

На официальных консультациях полного состава 17 сентября 1997 года члены Совета получили краткую информацию от Исполнительного председателя Специальной комиссии об инцидентах, имевших место 13 и 15 сентября 1997 года, когда инспектирование местоположения площадью 30 кв. км и полет вертолета Специальной комиссии были прерваны иракским персоналом.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 16 октября 1997 года члены Совета

рассмотрели четвертый сводный полугодовой доклад Специальной комиссии (S/1997/774) и четвертый сводный доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (S/1997/779). Члены Совета были кратко информированы Исполнительным председателем Специальной комиссии относительно намерения Ирака прекратить всякое дальнейшее сотрудничество с Комиссией и Советом Безопасности, если Совет примет резолюцию, включающую дополнительные санкции, и им также была представлена обновленная информация о состоянии трех категорий оружия массового уничтожения (ракеты и химическое и биологическое оружие). Члены Совета прослушали также информацию Генерального директора МАГАТЭ о выводах МАГАТЭ относительно запрещенных материалов и видах деятельности, связанных с ядерной программой Ирака.

На **3826-м заседании 23 октября 1997 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении четвертый доклад Специальной комиссии (S/1997/774).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/816), представленному Коста-Рикой, Польшей, Португалией, Республикой Корея, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Чили, Швецией и Японией.

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Египта, Португалии, Швеции, Польши, Кении, Китая, Японии и Российской Федерации.

Решение: На 3826-м заседании 23 октября 1997 года проект резолюции S/1997/816 был принят в качестве резолюции 1134 (1997) 10 голосами (Гвинея-Бисау, Коста-Рика, Польша, Португалия, Республика Корея, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Чили, Швеция, Япония) при 5 воздержавшихся (Египет, Кения, Китай, Российская Федерация, Франция), при этом никто не голосовал против.

Резолюцией 1134 (1997) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, осудил неоднократные случаи отказа иракских властей, подробно описанные в докладе Исполнительного председателя Специальной комиссии, разрешить доступ на объекты, указанные Специальной комиссией, и особенно иракские действия, создающие угрозу безопасности персонала Специальной комиссии, изъятие и уничтожение документов, представляющих интерес для Специальной комиссии, и посягательство на свободу передвижения персонала Специальной комиссии; постановил, что такие отказы сотрудничать являются грубым нарушением резолюции Совета 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) и 1060 (1996), и отметил, что Специальная комиссия не смогла сообщить в своем докладе, что Ирак, по существу, соблюдает резолюцию 1115 (1997); и просил Председателя Специальной комиссии включить во все будущие сводные доклады о ходе осуществления, которые готовятся в соответствии с резолюцией 1051 (1996), приложение, содержащее оценку соблюдения Ираком резолюции 1115 (1997). (Полный текст резолюции 1134 (1997) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Франции и Соединенных Штатов Америки.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 29 октября 1997 года члены Совета рассмотрели письмо первого заместителя премьер-министра Ирака от той же даты, препровождающее решение правительства Ирака установить условия его сотрудничества со Специальной комиссией (S/1997/829). Члены Совета также прослушали краткую информацию Исполнительного председателя Специальной комиссии относительно его решения приостановить все работы Специальной комиссии на местах, с тем чтобы оградить ее неприкосновенность и обеспечить безопасность ее персонала в свете объявленных Ираком мер.

На **3828-м заседании 29 октября 1997 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1997/49), в котором Совет, среди прочего, осудил решение правительства Ирака попытаться диктовать условия выполнения им своего обязательства сотрудничать со Специальной комиссией; потребовал, чтобы Ирак, согласно

соответствующим резолюциям, без условий или ограничений в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией в рамках осуществления ею своего мандата; предупредил о серьезных последствиях невыполнения Ираком — незамедлительно и в полном объеме — своих обязательств согласно соответствующим резолюциям; и выразил твердое намерение обеспечить скорейшее и всестороннее выполнение Ираком соответствующих резолюций. (Полный текст S/PRST/1997/49 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 31 октября 1997 года члены Совета заслушали дополнительную информацию Исполнительного председателя Специальной комиссии относительно его решения приостановить всю деятельность на местах в Ираке в свете решения правительства Ирака от 29 октября 1997 года. Члены Совета заслушали также информацию руководителя Группы действий МАГАТЭ по Ираку относительно общего подхода Агентства и Специальной комиссии к этому вопросу.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 3 ноября 1997 года члены Совета заслушали информацию Генерального секретаря о его усилиях по урегулированию кризиса, возникшего в результате решения правительства Ирака установить условия сотрудничества со Специальной комиссией. Члены Совета также заслушали информацию Исполнительного председателя Специальной комиссии по этому вопросу.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 10 ноября 1997 года члены Совета заслушали новую информацию Генерального секретаря о результатах поездки в Ирак его специальных посланников в рамках усилий по урегулированию кризиса, возникшего в результате решения Ирака от 29 октября 1997 года.

На **3831-м заседании 12 ноября 1997 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/872), представленному Коста-Рикой, Польшей, Португалией, Республикой Корея, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Чили, Швецией и Японией.

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Коста-Рики, Швеции, Португалии, Японии, Польши, Чили, Египта, Кении, Гвинеи-Бисау, Франции и Республики Корея.

Решение: На 3831-м заседании 12 ноября 1997 года проект резолюции S/1997/872 был принят единогласно в качестве резолюции 1137 (1997).

Резолюцией 1137 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, осудил продолжающееся нарушение Ираком его обязательств по соответствующим резолюциям Совета; потребовал, чтобы правительство Ирака немедленно отменило свое решение от 29 октября 1997 года; постановил в соответствии с резолюцией 1134 (1997), что государства должны незамедлительно воспрепятствовать въезду на свою территорию или проезду через нее всех иракских официальных лиц и иракских военнослужащих, которые несут ответственность за случаи несоблюдения, о которых говорится в резолюции 1137 (1997), или причастны к ним; постановил, что пересмотры, предусмотренные резолюцией 687 (1991), возобновятся в апреле 1998 года в соответствии с резолюцией 1134 (1997) при том условии, что правительство Ирака выполнит резолюцию 1137 (1997); и выразил свое твердое намерение принять дальнейшие меры, которые могут потребоваться для выполнения настоящей резолюции. (Полный текст резолюции 1137 (1997) см. в приложении V.)

После голосования заявления сделали представители Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Российской Федерации, а также Председатель, выступивший в своем качестве представителя Китая.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 13 ноября 1997 года члены Совета заслушали краткую информацию Исполнительного председателя Специальной комиссии о принятом правительством Ирака решении выдворить американский персонал Специальной комиссии и последующих мерах, принятых Специальной комиссией и МАГАТЭ в отношении присутствия этого персонала в Ираке. Члены Совета имели в своем распоряжении письмо Исполнительного председателя от 13 ноября 1997 года (S/1997/883).

На **3832-м заседании 13 ноября 1997 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе

предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом».

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1997/51), в котором Совет, среди прочего, самым решительным образом осудил неприемлемое решение правительства Ирака выдворить имеющий определенное гражданство персонал Специальной комиссии, навязывая тем самым Специальной комиссии свои условия в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности; потребовал немедленной и безоговорочной отмены данной меры; и потребовал также, согласно своей резолюции 1137 (1997), чтобы Ирак немедленно и в полном объеме выполнил свои обязанности по соответствующим резолюциям. (Полный текст S/PRST/1997/51 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 19 ноября 1997 года члены Совета заслушали краткую информацию Исполнительного председателя Специальной комиссии и нескольких технических экспертов относительно запрещенных ракет, химического и биологического оружия и деятельности Ирака по сокрытию, а также сообщения руководителя Группы действий МАГАТЭ по Ираку относительно инспекционной деятельности Агентства в этой стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 20 ноября 1997 года члены Совета рассмотрели письмо представителей Ирака и Российской Федерации от 20 ноября 1997 года, препровождающее совместное российско-иракское заявление (S/1997/907), и письмо представителя Ирака от 20 ноября 1997 года, препровождающее, среди прочего, текст решения Совета революционного командования Ирака предложить всем членам Специальной комиссии вернуться в Ирак для возобновления своей работы (S/1997/908). Члены Совета также имели в своем распоряжении текст совместного заявления, согласованного Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией по результатам их встречи в Женеве (S/1997/909).

В ходе неофициальных консультаций полного состава 22 ноября 1997 года члены Совета заслушали краткую информацию Исполнительного председателя Специальной комиссии о результатах чрезвычайной сессии Специальной комиссии, имея в своем распоряжении доклад о работе этой сессии (S/1997/922).

В ходе неофициальных консультаций полного состава 24 ноября 1997 года члены Совета вновь заслушали краткую информацию Исполнительного председателя Специальной комиссии и руководителя Группы действий МАГАТЭ по Ираку относительно четвертого сводного доклада Генерального директора МАГАТЭ (S/1997/779), в частности по пяти нерешенным вопросам в отношении Ирака.

На **3838-м заседании 3 декабря 1997 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении доклад Специальной комиссии о работе ее чрезвычайной сессии (S/1997/922).

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1997/54), в котором Совет, среди прочего, одобрил содержащиеся в докладе Специальной комиссии о работе своей чрезвычайной сессии выводы и рекомендации (S/1997/922), направленные на полное и оперативное выполнение соответствующих резолюций и повышение в этих целях эффективности и действенности работы Специальной комиссии. (Полный текст S/PRST/1997/54 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава 4 декабря 1997 года члены Совета заслушали краткую информацию Генерального секретаря об осуществлении резолюций 986 (1995) и 1111 (1997) в свете содержащейся в его докладе (S/1997/935) рекомендации о том, чтобы с учетом сохраняющихся гуманитарных потребностей Совет Безопасности продлил действие положений резолюции 986 (1995) на дополнительный шестимесячный период.

На **3840-м заседании 4 декабря 1997 года** в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе предшествующих консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении доклады Генерального секретаря (S/1997/935) и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1997/942).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/951), который был подготовлен в ходе предшествующих консультаций Совета.

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Китая, Египта, Швеции, Республики Корея, Португалии, Чили, Кении, Польши, Франции, Гвинеи-Бисау, Японии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 3840-м заседании 4 декабря 1997 года проект резолюции S/1997/951 был принят единогласно с качестве резолюции 1143 (1997).

Резолюцией 1143 (1997) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося 5 декабря 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени; постановил далее, что положения плана распределения, касающиеся товаров, закупаемых в соответствии с резолюцией 1111 (1997), продолжают действовать в отношении продуктов питания, лекарств и поставок для здравоохранения, закупаемых в соответствии с резолюцией 1143 (1997), до утверждения Генеральным секретарем нового плана распределения, который должен быть представлен правительством Ирака до 5 января 1998 года. (Полный текст резолюции 1143 (1997) см. в приложении V.)

После голосования заявления сделали представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Председатель, выступавший в своем качестве представителя Коста-Рики.

В ходе неофициальных консультаций 8 декабря 1997 года члены Совета заслушали сообщение Исполнительного председателя Специальной комиссии о его запланированной поездке в Ирак.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 18 и 19 декабря 1997 года, члены Совета были проинформированы Исполнительным председателем Специальной комиссии о его поездке в Ирак 12-16 декабря 1997 года и о его переговорах с заместителем премьер-министра Ирака о предоставлении Комиссии и инспекциям доступа ко всем соответствующим объектам, документам и лицам в Ираке, включая объекты, имеющие отношение к национальной безопасности, и они имели в своем распоряжении письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии от 17 декабря 1997 года, препровождающее его доклад о поездке в Ирак (S/1997/987).

На **3844-м заседании 22 декабря 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1997/987).

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/56), в котором Совет, среди прочего, вновь подтвердил свое требование о том, чтобы правительство Ирака в полном объеме сотрудничало со Специальной комиссией согласно всем соответствующим резолюциям и чтобы правительство Ирака предоставляло инспекционным группам Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, данным и транспортным средствам, которые они пожелают проинспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии; и подчеркнул, что отказ правительства Ирака предоставить Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный доступ на любой объект или категорию объектов неприемлем и является явным нарушением соответствующих резолюций. (Полный текст документа S/PRST/1997/56 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 января 1998 года, члены Совета были проинформированы Исполнительным председателем Специальной комиссии о принятом правительством Ирака решении приостановить работу одной из инспекционных групп Специальной комиссии (группа 227). Члены Совета имели в своем распоряжении два письма — письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии и письмо представителя Ирака — от 12 и 13 января 1998 года, соответственно, относительно работы инспекционной группы 227 (S/1998/27 и S/1998/28).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 14 января 1998 года, члены Совета были проинформированы о a) работе инспекционной группы 227; b) составе этой группы;

и с) усилиях, направленных на осуществление оперативных рекомендаций, содержащихся в докладе Специальной комиссии о работе ее чрезвычайной сессии, состоявшейся 21 ноября 1997 года (S/1997/922).

На **3848-м заседании 14 января 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении письма Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1998/27) и представителя Ирака (S/1998/28).

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/1), в котором Совет, среди прочего, выразил сожаление в связи с заявлением иракского официального представителя от 12 января 1998 года и последующим невыполнением Ираком своих обязанностей по предоставлению Специальной комиссии полного, безоговорочного и незамедлительного доступа ко всем объектам и заявил, что такое невыполнение неприемлемо и является явным нарушением соответствующих резолюций. (Полный текст документа S/PRST/1998/1 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 января 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад технической группы МАГАТЭ (S/1998/38), которая посетила Ирак 19-21 декабря 1997 года с целью уточнения пяти вопросов, поставленных в пункте 75 четвертого сводного доклада Генерального директора МАГАТЭ (S/1997/779), с тем чтобы получить дальнейшие гарантии того, что целостная в техническом отношении картина секретной ядерной программы Ирака будет всеобъемлющей и что деятельность МАГАТЭ в области постоянного наблюдения и контроля будет скорректирована надлежащим образом. Члены Совета получили также информацию от руководителя Группы действий МАГАТЭ по Ираку, который представил доклад.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 23 января 1998 года, члены Совета были проинформированы Исполнительным председателем Специальной комиссии о его встречах с заместителем премьер-министра Ирака во время его поездки в эту страну 19-21 января 1998 года. Члены Совета имели в своем распоряжении доклад Исполнительного председателя (S/1998/58).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 2 февраля 1998 года, члены Совета получили от Генерального секретаря информацию о его докладе, представленном в соответствии с резолюцией 1143 (1997) (S/1998/90). В этом докладе Генеральный секретарь, среди прочего, сформулировал различные рекомендации, направленные на увеличение объема финансирования чисто гуманитарной программы «Продовольствие в обмен на нефть» с 1,3 млрд. долл. США до 3,551 млрд. долл. США; если Совет постановит строго выполнять положения пункта 8 резолюции 986 (1995), благодаря продаже нефти будет получена дополнительная сумма в размере 1,655 млрд. долл. США, в результате чего общая сумма составит 5,206 млрд. долл. США. Предусматривалось, что эти рекомендации будут осуществлены в течение шестимесячного периода. Члены Совета имели также в своем распоряжении доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1998/92).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 5 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы Исполнительным председателем Специальной комиссии о методах, применяемых Специальной комиссией при осуществлении контроля за запрещенными программами Ирака в области оружия.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 12 и 17 февраля 1998 года, члены Совета рассмотрели рекомендации Генерального секретаря в отношении продления действия механизма обмена продовольствия на нефть в Ираке (см. S/1998/90) и заслушали разъяснения, представленные Директором-исполнителем Управления Программы по Ираку.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 18 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем о его усилиях, направленных на дипломатическое урегулирование кризиса, возникшего в связи с вопросом об инспекции «президентских объектов» в Ираке инспекторами Специальной комиссии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 и 20 февраля 1998 года, члены Совета продолжили рассмотрение вопроса о продлении действия механизма обмена продовольствия на нефть и получили

дополнительную информацию от Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку.

На **3855-м заседании 20 февраля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/90) и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1998/92).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/136), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Японии, Франции, Бразилии, Российской Федерации, Португалии, Кении, Швеции, Китая, Словении, Бахрейна, Коста-Рики, Соединенных Штатов Америки, Гамбии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Габона.

Решение: На 3855-м заседании 20 февраля 1998 года проект резолюции S/1998/136 был единогласно принят в качестве резолюции 1153 (1998).

Председатель сделал заявление.

В резолюции 1153 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, постановил, среди прочего, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени на следующий день после того, как Председатель Совета информирует членов Совета о том, что он получил доклад Генерального секретаря, испрашиваемый в резолюции 1153 (1998), и в этот же день положения резолюции 1143 (1997), если они еще сохраняют силу, прекращают действовать, за исключением того, что касается сумм, уже полученных в соответствии с этой резолюцией к этому дню; и постановил далее, что санкция, данная государствам в пункте 1 резолюции 986 (1995), разрешает импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции. (Полный текст резолюции 1153 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 23 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы Исполнительным председателем Специальной комиссии и руководителями групп Специальной комиссии, принявших участие в совещаниях по технической оценке, которые были посвящены вопросу о запрещенных ракетных боеголовках и вопросу об агенте химического оружия VX, о результатах этих двух совещаний, состоявшихся в первую неделю февраля 1998 года в Багдаде. Члены Совета имели в своем распоряжении письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии от 19 февраля 1998 года, препровождающее доклады о результатах этих совещаний по технической оценке (S/1998/176).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 24 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем о результатах его миссии в Багдад, в том числе о подписании Меморандума о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и правительством Ирака в отношении инспекции «президентских объектов» в Ираке (S/1998/166).

Члены Совета были также проинформированы Юрисконсультом о правовых вопросах, касающихся Меморандума о взаимопонимании.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 25 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы Координатором Технической миссии Организации Объединенных Наций о результатах поездки членов Миссии в Ирак в целях определения точного местонахождения «президентских объектов» и площади территории, на которой они расположены, в том числе их количества и характера и структур внутри каждого объекта. Члены Совета заслушали также разъяснения, представленные Юрисконсультом и Исполнительным председателем Специальной комиссии.

На **3858-м заседании 2 марта 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 25 февраля 1998 года, препровождающее Меморандум о взаимопонимании (S/1998/166).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Египта, Кувейта, Малайзии, Мексики, Пакистана и Перу, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/175), представленному Японией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Генеральный секретарь сделал заявление.

Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Коста-Рики, Бразилии, Бахрейна, Швеции, Габона, Кении, Японии, Словении, Португалии, Китая и Франции.

Решение: На 3858-м заседании 2 марта 1998 года проект резолюции S/1998/175 был единогласно принят в качестве резолюции 1154 (1998).

В резолюции 1154 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, одобрил, среди прочего, меморандум о взаимопонимании, подписанный заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года (S/1998/166); и просил Генерального секретаря как можно скорее представить Совету доклад об окончательной доработке процедур в отношении президентских объектов в консультации с Исполнительным председателем Специальной комиссии и Генеральным директором МАГАТЭ. (Полный текст резолюции 1154 (1998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации, а также Председатель в качестве государственного секретаря по иностранным делам Гамбии.

Затем Совет заслушал заявления, сделанные в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры Совета представителями Мексики, Пакистана, Малайзии, Аргентины, Египта, Перу и Кувейта.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 11 марта 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря (S/1998/194 и Corr.1) и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1998/187), представленные в соответствии с резолюцией 1143 (1997). Члены Совета были также проинформированы Директором-исполнителем Управления Программы по Ираку о ходе осуществления резолюции 986 (1996) и Юрисконсультом о правилах, регулирующих поддержание контактов со средствами массовой информации персоналом Специальной комиссии.

На **3865-м заседании 25 марта 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/194 и Corr.1).

Председатель привлек внимание к представленному Португалией проекту резолюции (S/1998/267), который он поставил на голосование.

Решение: На 3865-м заседании 25 марта 1998 года проект резолюции S/1998/267 был единогласно принят в качестве резолюции 1158 (1998).

В резолюции 1158 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, постановил, среди прочего, что положения резолюции 1143 (1997) остаются в силе, при условии соблюдения положений резолюции 1153 (1998), за исключением тех случаев, когда государства уполномочиваются разрешать импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме, достаточном для получения суммы, не превышающей в целом 1,4 млрд. долл. США, в течение периода в 90 дней, начинающегося 5 марта 1998 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени. (Полный текст резолюции 1158 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 3 апреля 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ИКМООНН (S/1998/269) и согласно соответствующим положениям резолюции 689 (1991) рассмотрели вопрос о продолжении или прекращении Миссии и методах ее работы. Члены Совета согласились с рекомендацией Генерального секретаря о сохранении Миссии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 17 апреля 1998 года, члены

Совета рассмотрели письмо Генерального секретаря от 15 апреля 1998 года (S/1998/330 и Corr.1), препровождавшее резюме доклада группы экспертов, созданной в соответствии с резолюцией 1153 (1998) для установления в консультации с правительством Ирака того, способен ли Ирак экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы в размере 5,256 млрд. долл. США, упомянутой в пункте 2 резолюции 1153 (1998). Члены Совета были также проинформированы Директором-исполнителем Управления Программы по Ираку о докладе группы экспертов.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 27 апреля 1998 года, члены Совета рассмотрели сводные доклады МАГАТЭ (S/1998/312) и Специальной комиссии (S/1998/332) и доклад Специальной группы, созданной для посещения президентских объектов в Ираке (S/1998/326). Члены Совета получили информацию от главы Группы действий МАГАТЭ, Исполнительного председателя Специальной комиссии и главы Специальной группы, которые представили вышеупомянутые доклады. В соответствии с резолюцией 1134 (1997) члены Совета возобновили пересмотр санкций в отношении Ирака, предусмотренный в пункте 21 резолюции 687 (1991).

На **3880-м заседании 14 мая 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», имея в своем распоряжении доклады МАГАТЭ и Специальной комиссии (S/1998/312 и S/1998/332).

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/11), в котором Совет, среди прочего, приветствовал улучшение доступа, предоставляемого Специальной комиссии и МАГАТЭ правительством Ирака, после подписания меморандума о взаимопонимании заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года (S/1998/166) и принятия резолюции 1154 (1998) Совета; и выразил надежду, что согласие правительства Ирака выполнить свою обязанность предоставить Специальной комиссии и МАГАТЭ незамедлительный, безоговорочный и неограниченный доступ явится отражением проявления Ираком нового духа в отношении представления точной и подробной информации во всех областях, вызывающих озабоченность Специальной комиссии и МАГАТЭ, согласно требованиям соответствующих резолюций. (Полный текст документа S/PRST/1998/11 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 3 и 4 июня 1998 года, члены Совета получили от группы экспертов Специальной комиссии, возглавлявшейся Исполнительным председателем, техническую информацию о различных аспектах запрещенных программ Ирака в области оружия, включая историческую сводку; вопросы, касающиеся ракет, в том числе уничтожения ракет в одностороннем порядке, ракетного топлива и боеголовок и производства ракет собственными силами; вопросы, касающиеся химического и биологического оружия; документации; и укрытия. Перед этими брифингами Исполнительный председатель сделал также вступительные заявления.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 12 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Программе по Ираку (S/1998/477) и доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1998/469).

Члены Совета получили также информацию от Директора-исполнителя Управления Программы по Ираку, который представил доклад Генерального секретаря. Доклад был посвящен вопросу об осуществлении соответствующих резолюций в отношении программы обмена продовольствия на нефть.

C. Сообщения, полученные в период с 12 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 12 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/474).

Письмо представителя Ирака от 16 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-

министра Ирака от 15 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/465).

Письмо представителя Ирака от 18 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/473).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991), от 19 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/475).

Письмо представителя Ирака от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/1997/485).

Письмо представителя Ирака от 20 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/481).

Письмо представителя Ирака от 3 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/516).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 7 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее информацию о двадцать четвертой сессии Совета управляющих Комиссии, состоявшейся в Женеве 23 и 24 июня 1997 года (S/1997/546).

Письмо представителя Ирака от 12 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/544).

Письмо представителя Ирака от 14 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/548).

Письмо представителя Кувейта от 18 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/562).

Письмо представителя Ирака от 19 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 18 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/565).

Письмо представителя Ирака от 22 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 21 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности относительно нарушений иракского воздушного пространства самолетами Соединенных Штатов (S/1997/573).

Письмо представителя Ирака от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/574).

Письмо представителя Ирака от 24 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 22 июля 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/587).

Письмо представителя Ирака от 30 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/595).

Письмо Генерального секретаря от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее, среди прочего, письмо Постоянного представителя Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря, содержащее план распределения, представленный правительством Ирака Генеральному секретарю в соответствии с меморандумом о взаимопонимании от 20 мая 1996 года (S/1997/606).

Письмо представителя Ирака от 5 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/616).

Письмо представителя Ирака от 9 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 8 августа 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/629).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 12 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представляемый во исполнение пункта 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/1997/637).

Письмо представителя Ирака от 13 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 12 августа 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/642).

Письмо представителя Ирака от 20 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/649).

Письмо представителя Ирака от 25 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/663).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 27 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее ежегодный доклад Комитета, представляемый в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234) (S/1997/672).

Письмо представителя Ирака от 30 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/678).

Письмо представителя Ирака от 1 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 31 августа 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/679).

Письмо представителя Ирака от 2 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/683).

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1111 (1997) Совета Безопасности от 4 сентября, содержащий информацию, среди прочего, о распределении предметов гуманитарного назначения на всей территории Ирака, включая осуществление Межучрежденческой гуманитарной программы в трех северных мухафазах (S/1997/685).

Письмо представителя Ирака от 4 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/690).

Письмо представителя Ирака от 7 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/696).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета об осуществлении мер, предусмотренных резолюцией 986 (1995) Совета Безопасности, в течение первых 90 дней после даты вступления в силу пункта 1 резолюции 1111 (1997) (S/1997/692).

Идентичные письма представителя Ирака от 16 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, содержащее комментарии Ирака по поводу резолюции 1129 (1997) Совета Безопасности (S/1997/717).

Письмо представителя Ирака от 17 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/725).

Письмо представителя Вьетнама от 22 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/731).

Доклад Генерального секретаря об Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) от 24 сентября, содержащий информацию о событиях и мероприятиях в период с 27 марта по 23 сентября 1997 года в связи с мандатом, возложенным на ИКМООНН в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 687 (1991), 689 (1991) и 806 (1993), и рекомендацию относительно сохранения этой Миссии (S/1997/740).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление по итогам встречи их министров иностранных дел с Генеральным секретарем от той же даты (S/1997/743).

Письмо представителя Ирака от 26 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 25 сентября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/747).

Письмо представителей Египта и Российской Федерации от 26 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное российско-египетское заявление, опубликованное 23 сентября 1997 года в Москве в ходе переговоров между президентами Российской Федерации и Арабской Республики Египет (S/1997/758).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/760).

Письмо представителя Ирака от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/769).

Письмо представителя Ирака от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/771).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 2 октября на имя Председателя Совета Безопасности,

препровождающее информацию о работе двадцать пятой сессии Совета управляющих Комиссии, состоявшейся в Женеве 29 сентября — 1 октября 1997 года (S/1997/809).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 6 октября на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что члены Совета Безопасности согласны с его рекомендацией сохранить ИКМООНН и что в соответствии с резолюцией 689 (1991) они приняли решение вновь вернуться к рассмотрению этого вопроса до 4 апреля 1998 года (S/1997/773).

Записка Генерального секретаря от 6 октября, препровождающая четвертый сводный доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, представленный в соответствии с резолюцией 1051 (1996) Совета за период с 11 апреля по 11 октября 1997 года (S/1997/774).

Письмо представителя Ирака от 6 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/778).

Записка Генерального секретаря от 8 октября, препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 6 октября 1997 года на имя Генерального секретаря вместе с четвертым сводным докладом Генерального директора МАГАТЭ, представляемым в соответствии с резолюцией 1051 (1996) (S/1997/779).

Письмо представителя Кувейта от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/782).

Письмо представителя Ирака от 12 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/789).

Письмо представителя Ирака от 13 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/792).

Письмо представителя Ирака от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/796).

Письмо представителя Ирака от 14 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/797).

Письмо представителя Ирака от 19 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/810).

Письмо представителя Ирака от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/819).

Письмо представителя Индонезии от 23 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике и приложение к нему ежегодного координационного совещания министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1997 года (S/1997/820).

Письмо Генерального секретаря от 24 октября на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее Совет о том, что после консультаций с заинтересованными сторонами он намерен назначить генерал-майора Эса Калерво Тарвайнена (Финляндия) новым Командующим Силами ИКМООНН (S/1997/841).

Письмо представителя Ирака от 28 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/825).

Письмо представителя Ирака от 29 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/829).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 30 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/830).

Письмо Генерального секретаря от 31 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/833).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 2 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/836).

Письмо представителя Ирака от 2 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/839).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 3 ноября на имя Председателя Совета Безопасности,

препровождающее письмо представителя Ирака от 2 ноября 1997 года на имя Исполнительного председателя (S/1997/837).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 3 ноября на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 24 октября 1997 года (S/1997/841) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с содержащимся в нем предложением (S/1997/842).

Письмо представителей Российской Федерации и Франции от 3 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного российско-французского заявления по Ираку, принятого по итогам встречи в Москве 1 ноября 1997 года министров иностранных дел Российской Федерации и Франции (S/1997/846).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991), от 4 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/843).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 5 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/848).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 5 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/851).

Письмо представителя Ирака от 6 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/855).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 7 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо представителя Ирака от 6 ноября 1997 года на имя Исполнительного председателя (S/1997/864).

Письмо представителя Ирака от 10 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/867).

Письмо представителя Ирака от 11 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/873).

Идентичные письма представителя Ирака от 12 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/874).

Письмо представителя Ирака от 12 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/875).

Письмо представителя Ирака от 12 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/881).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министерства иностранных дел Ирака от той же даты на имя Директора Багдадского центра наблюдения и контроля Специальной комиссии с текстом ответа Исполнительного председателя (S/1997/883).

Письмо Генерального секретаря от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, подтверждающее позицию правительства Ирака в отношении Специальной комиссии, которую изложил заместитель премьер-министра Ирака в ходе встречи с Генеральным секретарем (S/1997/888).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 ноября на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, информирующее его о том, что Совет принял к сведению его письмо от 13 ноября 1997 года (S/1997/883) и приветствовал его намерение представить Совету оценку возможностей Специальной комиссии в нынешних обстоятельствах выполнять свой мандат, включая мнения по поводу необходимости чрезвычайного заседания Специальной комиссии (S/1997/889).

Письмо представителя Ирака от 16 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/896).

Письмо представителя Ирака от 17 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 16 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/898).

Письмо представителя Ирака от 17 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 16 ноября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/899).

Письмо представителя Ирака от 17 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 16 ноября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/900).

Письмо Генерального секретаря от 17 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от 14 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря, информирующее его о решении отозвать из Ирака — до дальнейшего уведомления — персонал группы ядерного наблюдения МАГАТЭ (S/1997/902).

Письмо представителя Ирака от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/903).

Письмо представителя Ирака от 19 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/905).

Письмо представителя Ирака от 19 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/906).

Письмо представителей Ирака и Российской Федерации от 20 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст совместного российско-иракского заявления (S/1997/907).

Письмо представителя Ирака от 20 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Председателя Совета Безопасности и приложение (S/1997/908).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, согласованное в Женеве в тот же день министрами иностранных дел Российской Федерации, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции и представителем министра иностранных дел Китая (S/1997/909).

Письмо Генерального секретаря от 21 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо исполняющего обязанности Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/920).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 22 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Специальной комиссии о работе ее чрезвычайной сессии, состоявшейся 21 ноября 1997 года по просьбе Совета Безопасности (S/1997/922).

Идентичные письма представителя Ирака от 22 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/923).

Идентичные письма представителя Ирака от 24 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/924).

Письмо представителя Ирака от 24 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/925).

Идентичные письма представителя Ирака от 24 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/928).

Идентичные письма представителя Ирака от 25 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/929).

Письмо представителя Ирака от 26 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/930).

Идентичные письма представителя Ирака от 26 ноября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие идентичные письма заместителя премьер-министра Ирака от той же даты на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и приложения (S/1997/933).

Письмо представителя Ирака от 28 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/934).

Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение резолюции 1111 (1997) Совета Безопасности от 28 ноября, содержащий информацию о распределении предметов гуманитарного назначения на всей территории Ирака, включая осуществление межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в трех северных мухафазах, с рекомендацией, чтобы Совет Безопасности продлил действие положений резолюции 986 (1995) на дополнительный шестимесячный период (S/1997/935).

Письмо представителя Ирака от 29 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/936).

Письмо представителя Ирака от 29 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 27 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/937).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 2 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета об осуществлении мер, предусмотренных в резолюции 986 (1995) Совета Безопасности, за период в 180 дней с даты вступления в силу пункта 1 резолюции 1111 (1997) (S/1997/942).

Идентичные письма представителя Ирака от 2 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/945).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 3 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета во исполнение пункта 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/1997/949).

Письмо Генерального секретаря от 3 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Генерального секретаря и приложение (S/1997/950).

Письмо Генерального секретаря от 3 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от той же даты на имя Генерального секретаря (S/1997/960).

Идентичные письма представителя Ирака от 4 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/952).

Письмо Генерального секретаря от 6 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее тексты писем, которыми обменялись Секретариат Организации Объединенных Наций и Постоянное представительство Ирака при Организации Объединенных Наций и в соответствии с которыми, с учетом резолюции 1143 (1997) Совета Безопасности, срок действия меморандума о взаимопонимании от 20 мая 1996 года, касающегося осуществления резолюции 986 (1995) Совета, продлевается на период в 180 дней, начинающийся 5 декабря 1997 года (S/1997/963).

Идентичные письма представителя Ирака от 9 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/964).

Письмо представителя Ирака от 14 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/978).

Идентичные письма представителя Ирака от 15 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/976).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, сделанное в тот же день правительством Саудовской Аравии в связи с мерами, которые необходимо принять для обеспечения перевозки паломников из Ливийской Арабской Джамахирии и Ирака в Саудовскую Аравию (S/1997/981).

Идентичные письма представителя Ирака от 16 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/986).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 17 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/987), в котором сообщается о его поездке в Багдад 12-16 декабря 1997 года для проведения переговоров с заместителем премьер-министра Ирака в соответствии с мандатом, сформулированным в заявлении Председателя от 3 декабря 1997 года (S/PRST/1997/54).

Письмо представителя Ирака от 21 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/996), препровождающее замечания к докладу Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1997/987).

Идентичные письма представителя Ирака от 21 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/1001).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 22 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее информацию о двадцать шестой сессии Совета управляющих Комиссии, состоявшейся 15-17 декабря 1997 года в Женеве (S/1998/37).

Письмо представителя Ирака от 25 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 24 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/1013).

Идентичные письма представителя Ирака от 29 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/1014).

Идентичные письма представителя Ирака от 30 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/1016).

Идентичные письма представителя Ирака от 31 декабря на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие идентичные письма министра иностранных дел Ирака от 30 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, а также заявление официального представителя Ирака (S/1997/1025).

Письмо Генерального секретаря от 5 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее, среди прочего, датированное тем же числом письмо представителя Ирака на имя Генерального секретаря, содержащее план распределения, представленный правительством Ирака Генеральному секретарю во исполнение резолюции 986 (1995) (S/1998/4).

Идентичные письма представителя Ирака от 5 января на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/6).

Письмо представителя Кувейта от 6 января на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике, принятое Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его восемнадцатой сессии, состоявшейся 20-22 декабря 1997 года в Кувейте (S/1998/9).

Идентичные письма представителя Ирака от 8 января на Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/13).

Письмо представителя Ирака от 11 января на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря (S/1998/32).

Письмо представителя Ирака от 12 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от 29 декабря 1997 года на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии, содержащее текст писем от 8 и 10 января 1998 года, которыми обменялись Исполнительный председатель и заместитель премьер-министра Ирака (S/1998/26).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 12 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо представителя Ирака на имя Исполнительного председателя, содержащее датированное тем же числом заявление официального представителя правительства Ирака (S/1998/27).

Письмо представителя Ирака от 13 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/28).

Идентичные письма представителя Ирака от 15 января на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/36).

Записка Генерального секретаря от 15 января, препровождающая письмо Генерального директора МАГАТЭ от 14 января 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее отчет о поездке технической группы МАГАТЭ в Ирак 19-21 декабря 1997 года (S/1998/38).

Письмо представителя Ирака от 17 января на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 13 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/49).

Письмо представителя Ирака от 18 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо заместителя премьер-министра и Исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/52).

Идентичные письма представителя Ирака от 19 января на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/47).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 22 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад о его поездке в Багдад 19-21 января 1998 года (S/1998/58).

Идентичные письма представителя Ирака от 25 января на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/67).

Письмо представителя Ирака от 29 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 28 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/89).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 30 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее, согласно резолюции 1143 (1997), доклад Комитета по вопросу о совершенствовании и уточнении его рабочих процедур (S/1998/92).

Доклад Генерального секретаря о совершенствовании осуществления гуманитарной программы для Ирака от 1 февраля, представленный в соответствии с резолюцией 1143 (1997) Совета Безопасности (S/1998/90).

Идентичные письма представителя Ирака от 2 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/96).

Письмо представителя Ирака от 5 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/104), препровождающее датированное тем же числом письмо министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря, содержащее замечания правительства Ирака в отношении доклада Генерального секретаря от 1 февраля 1998 года (S/1998/90).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 6 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее информацию о седьмой специальной сессии Совета управляющих Комиссии, состоявшейся 2 февраля 1998 года в Женеве (S/1998/146).

Идентичные письма представителя Ирака от 7 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/109).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представленный во исполнение пункта 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/1998/108).

Письмо представителей Италии и Российской Федерации от 11 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающие Совместное заявление, принятое 10 февраля 1998 года в Риме по итогам встречи между Президентом Российской Федерации и Председателем Совета министров Италии (S/1998/116).

Письмо представителя Ирака от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/117).

Письмо представителя Коста-Рики от 11 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Коста-Рики от 6 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/118).

Письмо представителя Кувейта от 11 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление для печати, принятое Советом на уровне министров Совета сотрудничества стран Залива на его девятнадцатой специальной сессии, состоявшейся в Эль-Кувейте 11 февраля 1998 года (S/1998/119).

Письмо представителя Сальвадора от 12 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное коммюнике, опубликованное 10 февраля 1998 года в Сан-Хосе министрами иностранных дел Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора (S/1998/122).

Идентичные письма представителя Ирака от 15 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/124).

Письмо представителя Ирака от 15 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря (S/1998/125).

Идентичные письма представителя Ирака от 19 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/143).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 19 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклады о совещаниях по технической оценке по вопросу об агенте химического оружия VX и по вопросу о запрещенных ракетных боеголовках, которые состоялись в Багдаде 1-6 февраля 1998 года, а также выводы и добавления (S/1998/176).

Письмо представителя Российской Федерации от 20 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное российско-китайское заявление по Ираку, принятое по итогам встречи в Москве 17 февраля 1998 года между Президентом Российской Федерации и Премьером Государственного совета Китая (S/1998/151).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 20 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по иракскому кризису (S/1998/157).

Письмо представителя Пакистана от 23 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом послание премьер-министра Пакистана на имя Генерального секретаря относительно достижения соглашения с иракским руководством по вопросу об инспекции вооружений (S/1998/150).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (Конференция под лозунгом «достоинство, диалог, участие»), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране (S/1998/156).

Письмо представителя Казахстана от 24 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом заявление президента Казахстана относительно результатов миссии Генерального секретаря в Багдаде (S/1998/153).

Письмо представителя Кении от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление правительства Кении относительно Меморандума о взаимопонимании, подписанного между Организацией Объединенных Наций и правительством Ирака (S/1998/154).

Идентичные письма представителя Ирака от 25 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/159).

Письмо Генерального секретаря от 25 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее Меморандум о взаимопонимании, подписанный заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем (S/1998/166); и добавление от 27 февраля 1998 года, содержащее доклад Технической миссии Организации Объединенных Наций, которая была направлена Генеральным секретарем в Ирак для обследования «президентских объектов», и его письмо от 21 февраля 1998 года на имя заместителя премьер-министра Ирака (S/1998/166/Add.1).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 26 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо президента Исламской Республики Иран на имя Генерального секретаря (S/1998/165).

Письмо представителя Аргентины от 24 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо министра иностранных дел, международной торговли и культа Аргентины на имя Председателя Совета Безопасности относительно миссии Генерального секретаря в Ирак (S/1998/169).

Письмо представителя Индии от 27 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо премьер-министра Индии на имя Генерального секретаря (S/1998/178).

Письмо представителя Маршалловых островов от 27 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее опубликованное в тот же день заявление правительства Маршалловых островов по вопросу о соглашении, достигнутом Генеральным секретарем с правительством Ирака (S/1998/189).

Письмо представителя Аргентины от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, опубликованное 26 февраля 1998 года Общим рынком стран Южного Конуса (МЕРКОСУР), Боливией и Чили по вопросу об усилиях Генерального секретаря, направленных на урегулирование кризиса в Ираке (S/1998/185).

Идентичные письма представителя Ирака от 2 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/186).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее представленный в соответствии с резолюцией 1143 (1997) доклад Комитета об осуществлении мер, изложенных в резолюции 986 (1995), в течение первых 90 дней после вступления в силу пункта 1 резолюции 1143 (1997) (S/1998/187).

Доклад Генерального секретаря от 4 марта (S/1998/194 и Corr.1), представленный в соответствии с резолюцией 1143 (1997) и содержащий, среди прочего, информацию о распределении гуманитарных поставок на всей территории Ирака, включая осуществление Межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в трех северных мухафазах.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 4 марта на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 3 марта 1998 года (S/1998/206).

Письмо Генерального секретаря от 5 марта на имя Председателя Совета Безопасности, в котором ему сообщается, что в целях улучшения каналов связи между правительством Ирака и канцелярией Генерального секретаря Генеральный секретарь принял решение назначить г-на Пракаша Шаха своим Специальным посланником в Багдаде на первоначальный период в шесть месяцев (S/1998/213).

Письмо представителя Ирака от 7 марта на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 6 марта 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/207).

Идентичные письма представителя Ирака от 7 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/216).

Письмо Генерального секретаря от 9 марта на имя Председателя Совета Безопасности, в котором в соответствии с резолюцией 1154 (1998) Совета Безопасности представляется информация об окончательной доработке процедур в отношении президентских объектов согласно пункту 4(b) Меморандума о взаимопонимании от 23 февраля 1998 года (S/1998/208).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 марта на имя Генерального секретаря, в котором ему сообщается, что его письмо от 5 марта 1998 года (S/1998/213) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с его решением и принимают к сведению приводимую в письме информацию (S/1998/214).

Письмо представителя Кувейта от 10 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заключительное коммюнике, принятое Советом министров Совета сотрудничества стран Залива на его шестьдесят шестой сессии, состоявшейся 7 и 8 марта 1998 года в Эр-Рияде (S/1998/217).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 11 марта на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо государственного министра иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов на имя Генерального секретаря (S/1998/220).

Письмо представителя Сальвадора от 20 марта на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Сальвадора от 10 марта 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/265).

Идентичные письма представителя Ирака от 23 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/262).

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 23 марта на имя Председателя Совета Безопасности,

препровождающее информацию о двадцать седьмой сессии Совета управляющих Комиссии, состоявшейся 9-11 марта 1998 года в Женеве (S/1998/300).

Доклад Генерального секретаря от 25 марта о ИКМООНН (S/1998/269), в котором освещаются события и деятельность по выполнению мандата, порученного Миссии в соответствии с резолюциями 687 (1991), 689 (1991) и 806 (1993) Совета Безопасности, за период с 24 сентября 1997 года по 23 марта 1998 года, и рекомендуется сохранить Миссию.

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 27 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее отчет Исполнительного председателя о его поездке в Багдад 22-26 марта 1998 года (S/1998/278).

Письмо представителя Никарагуа от 31 марта на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо президента Никарагуа на имя Генерального секретаря (S/1998/292).

Письмо представителя Ирака от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/302).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 3 апреля на имя Генерального секретаря, в котором ему сообщается, что члены Совета согласны с его рекомендацией сохранить ИКМООНН, сформулированной в его докладе от 25 марта 1998 года (S/1998/269), и что в соответствии с резолюцией 689 (1991) они постановили вернуться к рассмотрению этого вопроса 9 октября 1998 года (S/1998/296).

Идентичные письма представителя Ирака от 5 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/304).

Записка Генерального секретаря от 6 апреля, препровождающая, по просьбе представителя Ирака, текст обязательства, которое должно подписываться персоналом Специальной комиссии (S/1998/303).

Письмо представителя Ирака от 6 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 5 апреля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/305).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад группы Специальной комиссии о совещании по технической оценке запрещенной программы в области биологического оружия, состоявшемся 20-27 марта 1998 года в Вене (S/1998/308).

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции на уровне министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся 15-17 марта 1998 года в Дохе (S/1998/311).

Письмо Генерального секретаря от 9 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Генерального директора МАГАТЭ от 7 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается пятый сводный доклад Генерального директора МАГАТЭ, представленный в соответствии с резолюцией 1051 (1996) Совета Безопасности (S/1998/312).

Письмо Генерального секретаря от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения от 9 апреля 1998 года на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, к которому прилагается доклад Специальной группы, учрежденной для посещения иракских президентских объектов (S/1998/326).

Письмо Генерального секретаря от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее резюме доклада группы экспертов, созданной согласно резолюции 1153 (1998), для установления в консультации с правительством Ирака того, способен ли Ирак экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в этой резолюции и не превышающей в целом 5,256 млрд. долл. США (S/1998/330 и Corr.1).

Записка Генерального секретаря от 16 апреля, препровождающая представленный в соответствии с резолюцией 1051 (1996) Совета Безопасности

пятый сводный доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/1998/332).

Письмо представителя Ирака от 17 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/334).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 17 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представленный в соответствии с резолюцией 1153 (1998) (S/1998/336).

Идентичные письма представителя Ирака от 20 апреля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/339).

Письмо представителя Ирака от 22 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо заместителя премьер-министра Ирака на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/342).

Письмо представителя Ирака от 27 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра Ирака от 24 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/347).

Письмо представителя Ирака от 28 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/351).

Письмо представителя Ирака от 29 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/359).

Письмо представителя Ирака от 1 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо министра иностранных дел Ирака на имя Председателя Совета Безопасности и приложение к нему (S/1998/368).

Письмо представителя Ирака от 2 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/369).

Идентичные письма представителя Ирака от 5 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/373).

Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 6 мая на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее представленный в соответствии с резолюцией 1137 (1997) Совета доклад, охватывающий период после подписания Меморандума о взаимопонимании от 23 февраля 1998 года (S/1998/377).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 11 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представленный во исполнение пункта 6(f) руководящих принципов для содействия полному международному осуществлению пунктов 24, 25 и 27 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности (S/1998/387).

Письмо представителя Ирака от 13 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/392).

Идентичные письма представителя Ирака от 18 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/409).

Письмо представителя Ирака от 22 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо министра иностранных дел Ирака на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/431).

Письмо представителя Ирака от 24 мая на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря (S/1998/430).

Письмо представителя Ирака от 28 мая на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря (S/1998/439).

Письмо Генерального секретаря от 29 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее, среди прочего, письмо представителя Ирака от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагается расширенный план распределения, представленный правительством Ирака Генеральному секретарю в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании от 20 мая 1996 года и резолюцией 1153 (1998) Совета Безопасности (S/1998/446).

Письмо Генерального секретаря от 30 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированные тем же числом письма, которыми обменялись Секретариат

Организации Объединенных Наций и Постоянное представительство Ирака при Организации Объединенных Наций и которые продлевают, с учетом резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности, срок действия Меморандума о взаимопонимании от 20 мая 1996 года на период в 180 дней, начинающийся 30 мая 1998 года (S/1998/449).

Письмо представителя Ирака от 30 мая на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря (S/1998/451).

Письмо представителя Ирака от 30 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/453).

Письмо представителя Ирака от 31 мая на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 27 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/452).

Идентичные письма представителя Ирака от 2 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/457).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990), от 4 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета об осуществлении мер, изложенных в резолюции 986 (1995), в течение первой половины третьего этапа после вступления в силу пункта 1 резолюции 1143 (1997) (S/1998/469).

Доклад Генерального секретаря от 5 июня (S/1998/477), представленный в соответствии с резолюцией 1143 (1997) Совета Безопасности и содержащий информацию о распределении гуманитарных поставок на всей территории Ирака, включая осуществление Межучрежденческой гуманитарной программы Организации Объединенных Наций в трех северных мухафазах со времени представления его последнего доклада (S/1998/194 и Corr.1), и обзор результатов осуществления Программы в целом.

Идентичные письма представителя Кувейта от 8 и 9 июня на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо первого заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Кувейта от 8 июня 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/484).

Письмо представителя Ирака от 14 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/512).

Письмо представителя Ирака от 15 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо министра иностранных дел Ирака на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/513).

Глава 4
Положение в Либерии

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1071 (1996) от 30 августа 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) до 30 ноября 1996 года; приветствовал договоренность, достигнутую в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Абудже 17 августа 1996 года; призвал группировки в Либерии в полной мере и оперативно выполнять все заключенные ими соглашения и принятые обязательства; постановил далее сохранить развернутый персонал МНООНЛ на соответствующем уровне, как это рекомендовано в докладе Генерального секретаря (S/1996/684).
Резолюция 1083 (1996) от 27 ноября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МНООНЛ до 31 марта 1997 года; постановил далее сохранить развернутый персонал Миссии на соответствующем уровне, как это рекомендовано в докладе Генерального секретаря (S/1996/962).
Резолюция 1100 (1997) от 27 марта 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МНООНЛ до 30 июня 1997 года; приветствовал рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в его докладе (S/1997/237), в отношении роли Миссии в процессе выборов; и выразил озабоченность тем, что задерживается создание новой независимой Избирательной комиссии и формирование Верховного суда, а также последствиями этой задержки для процесса выборов, и настоятельно призвал незамедлительно их создать.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1997 года по 11 июня 1998 года

Заседания Совета: 3793-е (27 июня 1997 года); 3805-е (30 июля 1997 года).
Принятые резолюции: 1116 (1997).
Заявление Председателя: S/PRST/1997/41.
Стенографические отчеты: S/PV.3793; S/PV.3805.
Консультации полного состава: 25 и 26 июня; 17, 21, 23, 25, 29 и 30 июля; 20 августа; 16 и 19 сентября; 29 октября; 15 и 17 декабря 1997 года; 13, 14 и 20 января; 11 и 15 июня 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций Совета Безопасности полного состава, состоявшихся 25 июня 1997 года, члены Совета приняли к сведению двадцать третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (S/1997/478), в котором содержалась оценка хода подготовки к выборам на пост президента и в законодательные органы в Либерии и рекомендация продлить мандат МНООНЛ на заключительный трехмесячный период до 30 сентября 1997 года в целях содействия сохранению в стране обстановки спокойствия, учитывая возможность беспорядков во время или после выборов, которые были намечены на 19 июля, и вероятность проведения второго тура президентских выборов 2 августа, после чего 16 августа к власти пришло бы новое правительство. Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира информировал также членов Совета о последних событиях в Либерии и о бюджете избирательной кампании.

На **3793-м заседании 27 июня 1997 года** Совет Безопасности в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, возобновил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Либерии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/478).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Либерии, по ее просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/493), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3793-м заседании 27 июня 1997 года проект резолюции S/1997/493 был единогласно принят в качестве резолюции 1116 (1997).

В резолюции 1116 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНЛ до 30 сентября 1997 года, рассчитывая на то, что его действие окончательно прекратится в этот день, и подчеркнул обязанность всех государств строго соблюдать эмбарго на поставки оружия, введенное резолюцией 788 (1992). (Полный текст резолюции 1116 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 17 июля 1997 года, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира информировал членов Совета о положении в Либерии в ходе подготовки ко второму туру президентских выборов, намеченному на 19 июля 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 21 июля 1997 года, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира информировал членов Совета о выборах на пост президента и в законодательные органы, состоявшихся в Либерии 19 июля 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 25 июля 1997 года, члены Совета приняли к сведению письмо Генерального секретаря от 24 июля 1997 года (S/1997/581), препровождающее совместное заявление Председателя ЭКОВАС и Генерального секретаря об удостоверении того, что выборы, кульминацией которых стало объявление окончательных результатов 24 июля 1997 года, были проведены свободно, справедливо и добросовестно. Члены Совета получили также информацию о выборах в Либерии от заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На **3805-м заседании 30 июля 1997 года** Совет Безопасности в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, возобновил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Либерии», имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 24 июля 1997 года (S/1997/581).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Либерии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1997/41), в котором Совет, в частности, приветствовал успешное проведение 19 июля 1997 года президентских и парламентских выборов в Либерии и отметил удостоверение Генеральным секретарем и Председателем ЭКОВАС того, что процесс выборов был свободным, справедливым и добросовестным и что итоги выборов отражают волю либерийских избирателей; призвал все стороны принять результаты выборов и сотрудничать в формировании нового правительства. (Полный текст документа S/PRST/1997/41 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 20 августа 1997 года, члены Совета приняли к сведению двадцать четвертый очередной доклад Генерального секретаря о МНООНЛ (S/1997/643). Члены Совета заслушали информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря и представил дополнительную информацию о присутствии Организации Объединенных Наций в Либерии после вывода МНООНЛ.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 16 сентября 1997 года, члены Совета приняли к сведению заключительный доклад Генерального секретаря о МНООНЛ (S/1997/712) и заслушали информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в Либерии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 сентября 1997 года,

помощник Генерального секретаря по политическим вопросам информировал членов Совета о предлагаемом Отделении Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии, функции которого заключались бы в следующем: a) мобилизация усилий по оказанию международной поддержки Либерии и работа с правительством, двусторонними донорами и многосторонними учреждениями и выполнение роли центра по координации деятельности по постконфликтному миростроительству; b) оказание технической помощи и поддержки усилиям по примирению и в деле создания демократических институтов; и c) содействие контактам между правительством Либерии и Организацией Объединенных Наций по вопросам, касающимся миростроительства.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 29 октября 1997 года, Председатель Совета Безопасности сообщил, что он встретился с представителем Либерии, который заявил, что Группа наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ) будет оставаться в стране до конца декабря 1997 года и что этот срок может быть продлен на короткий период времени.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 декабря 1997 года, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам информировал членов Совета о последних событиях в Либерии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 11 июня 1998 года, Секретариат проинформировал членов Совета об общем положении в Либерии, в частности о предпринимаемых правительством усилиях по национальному примирению.

C. Сообщения, полученные в период с 19 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Двадцать третий очередной доклад Генерального секретаря о МНООНЛ от 19 июня 1997 года, представленный во исполнение резолюции 1100 (1997) Совета Безопасности и содержащий информацию о событиях в Либерии со времени представления его доклада от 19 марта 1997 года (S/1997/237), оценку хода подготовки к президентским и парламентским выборам и рекомендацию о продлении мандата МНООНЛ на заключительный трехмесячный период до 30 сентября 1997 года (S/1997/478).

Письмо Генерального секретаря от 24 июля на имя Председателя Совета Безопасности, в котором ему сообщается об успешном завершении избирательного процесса в Либерии (S/1997/581).

Письмо представителя Люксембурга от 31 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление по вопросу о выборах в Либерии, сделанное 30 июля 1997 года страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1997/607).

Двадцать четвертый очередной доклад Генерального секретаря о МНООНЛ от 13 августа, представленный во исполнение резолюции 1116 (1997) Совета Безопасности и содержащий, в частности, информацию о событиях в процессе выборов и проведении выборов в Либерии 19 июля 1997 года и рекомендацию об учреждении вспомогательного отделения по миростроительству для замены МНООНЛ после 30 сентября 1997 года в целях оказания помощи новому правительству в его усилиях по примирению и реконструкции и содействия установлению мира и стабильности в регионе (S/1997/643).

Письмо представителя Нигерии от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени главы государства Нигерии и Председателя ЭКОВАС заключительное коммюнике встречи на высшем уровне ЭКОВАС, состоявшейся в Абудже 28-29 августа 1997 года (S/1997/695).

Заключительный доклад Генерального секретаря о МНООНЛ от 12 сентября, представленный во исполнение резолюции 1116 (1997) Совета Безопасности и содержащий информацию о событиях, происшедших в Либерии после представления его последнего доклада (S/1997/643), включая решения по Либерии, принятые на встрече на высшем уровне ЭКОВАС, состоявшейся в Абудже 28-29 августа 1997 года (S/1997/712).

Письмо Генерального секретаря от 22 октября на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совету сообщается о созыве в Нью-Йорке 3 октября 1997 года четвертого совещания на уровне

министров в рамках Специальной конференции ad hoc по Либерии (ранее известной как Специальная конференция ad hoc в поддержку мирного процесса в Либерии) и указывается, что, учитывая сложные проблемы в области укрепления мира и восстановления, с которыми по-прежнему сталкивается Либерия, Генеральный секретарь намерен как можно скорее учредить Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии согласно просьбе правительства Либерии (S/1997/817).

Письмо представителя Либерии от 21 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное тем же числом письмо министра иностранных дел Либерии на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержится адресованная Совету просьба отменить эмбарго на поставки оружия, введенное в отношении Либерии в соответствии с резолюцией 788 (1992) (S/1997/919).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 985 (1995) по Либерии, от 31 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета согласно записке Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234) (S/1997/1026).

Глава 5
Положение на Кипре

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1062 (1996) от 28 июня 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) на дополнительный период, заканчивающийся 31 декабря 1996 года, и просил Генерального секретаря держать в поле зрения структуру и численный состав Сил с целью их возможной реструктуризации и представить любые новые соображения, которые у него могут быть на этот счет.
Резолюция 1092 (1996) от 23 декабря 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 30 июня 1997 года, и вновь подтвердил, что решение Европейского союза относительно начала переговоров о присоединении с Кипром является важным новым событием, которое должно содействовать общему урегулированию.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1997 года по 31 марта 1998 года

Заседания Совета: 3794-е (27 июня 1997 года); 3846-е (23 декабря 1997 года).
Принятые резолюции: 1117 (1997); 1146 (1997).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3794; S/PV.3846.
Консультации полного состава: 19, 25 и 26 июня; 14 июля; 19 и 20 августа; 17 и 22 октября; 3 ноября; 2, 10, 17, 19, 22 и 23 декабря 1997 года; 30 января; 13 и 31 марта; 19 мая 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 25 июня 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 5 июня 1997 года о Вооруженных силах Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (S/1997/437 и Corr.1), охватывающий события за период с 11 декабря 1996 года по 5 июня 1997 года и содержащий информацию о деятельности Сил и рекомендацию в отношении продления их мандата на очередной шестимесячный период до 31 декабря 1997 года. Совет также рассмотрел письмо Генерального секретаря от 20 июня 1997 года о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1997/480).

На **3794-м заседании 27 июня 1997 года** Совет Безопасности в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Кипре», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/437 и Corr.1 и Add.1) и его письмо от 20 июня 1997 года (S/1997/480).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/492), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета, и поставил его на голосование.

Решение: На 3794-м заседании 27 июня 1997 года проект резолюции S/1997/492 был принят единогласно в качестве резолюции 1117 (1997).

В резолюции 1117 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, вновь выразил серьезную обеспокоенность по поводу сохраняющихся чрезмерных уровней вооруженных сил и вооружений в Республике Кипр и темпов их наращивания, совершенствования и модернизации, включая появление современного вооружения, а также отсутствия прогресса в деле существенного сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр, что угрожает обострить напряженность как на острове, так и в регионе и

осложнить усилия по проведению переговоров относительно общего политического урегулирования; и постановил продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 31 декабря 1997 года. (Полный текст резолюции 1117 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 14 июля 1997 года, Специальный советник Генерального секретаря по Кипру провел для членов Совета брифинг по первому раунду прямых переговоров под эгидой Генерального секретаря между руководителями двух кипрских общин, состоявшийся 9-13 июля 1997 года в Траутбеке, Нью-Йорк.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 20 августа 1997 года, Специальный советник Генерального секретаря по Кипру провел для членов Совета брифинг по второму раунду прямых переговоров под эгидой Генерального секретаря между руководителями двух кипрских общин, состоявшийся 11-15 августа 1997 года в Глион-сюр-Монтре, Швейцария.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 октября 1997 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о последних событиях на Кипре, а также о результатах встречи Генерального секретаря с президентом Кипра и его запланированной встрече с руководителями общины киприотов-турок.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 2 декабря 1997 года, Специальный советник Генерального секретаря по Кипру провел для членов Совета брифинг по итогам его посещения Никосии, Афин и Анкары 18-28 ноября 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 17 декабря 1997 года, члены Совета рассмотрели доклады Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1997/962) и о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1997/973).

На **3846-м заседании 23 декабря 1997 года** Совет Безопасности в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Кипре», имея в своем распоряжении доклады Генерального секретаря (S/1997/962 и Add.1 и S/1997/973).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/997), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета, и поставил его на голосование.

Решение: На 3846-м заседании 23 декабря 1997 года проект резолюции S/1997/997 был принят единогласно в качестве резолюции 1146 (1997).

В резолюции 1146 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНК на дополнительный период, заканчивающийся 30 июня 1998 года; заявил о своей полной поддержке намерения Генерального секретаря возобновить в марте 1998 года процесс бессрочных переговоров, инициированный Генеральным секретарем в июле 1997 года и направленный на достижение всеобъемлющего урегулирования. (Полный текст резолюции 1146 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 марта 1998 года, Специальный советник Генерального секретаря по Кипру проинформировал членов Совета о последних событиях, связанных с Кипром, в частности о двух раундах переговоров, направленных на достижение политического урегулирования и присоединения к Европейскому союзу.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 31 марта 1998 года, Специальный советник Генерального секретаря по Кипру проинформировал членов Совета о своей поездке в регион 18-22 марта 1998 года.

C. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Турции от 17 июня 1997 года на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/470).

Письмо представителя Кипра от 19 июня на имя Генерального секретаря (S/1997/476).

Письмо Генерального секретаря от 20 июня на имя Председателя Совета Безопасности с сообщением о его миссии добрых услуг на Кипре и о его намерении провести 9-13 июля 1997 года в районе Нью-Йорка переговоры между руководителями двух кипрских общин по

всеобъемлющему урегулированию кипрского вопроса (S/1997/480).

Письмо представителя Кипра от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/1997/489).

Письмо представителя Кипра от 23 июня на имя Генерального секретаря (S/1997/490).

Письмо представителя Турции от 25 июня на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/491).

Письмо представителя Кипра от 30 июня на имя Генерального секретаря (S/1997/509).

Письмо представителя Турции от 3 июля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/525).

Письмо представителя Турции от 3 июля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/526).

Письмо Генерального секретаря от 21 июля на имя Председателя Совета Безопасности с предложением о включении Словении после завершения необходимых консультаций в список государств-членов, предоставляющих военный персонал для ВСООНК (S/1997/576).

Письмо представителя Кипра от 22 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/580 и Corr.1).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 июля на имя Генерального секретаря с сообщением о том, что письмо Генерального секретаря от 21 июля 1997 года (S/1997/576) было доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они согласились с изложенным в нем предложением (S/1997/577).

Письмо представителя Турции от 25 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее юридическое заключение от 6 июня 1997 года, подготовленное специалистом по международному праву в связи с односторонней подачей заявления кипрско-греческой администрации о приеме в члены Европейского союза (S/1997/585).

Письмо представителя Турции от 1 августа на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/612).

Письмо представителя Кипра от 7 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/624).

Письмо представителя Кипра от 13 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/645).

Письмо представителя Турции от 15 августа на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/648).

Письмо представителя Греции от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/656).

Письмо представителя Турции от 25 августа на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/666).

Письмо представителя Кипра от 27 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/673).

Письмо представителя Турции от 29 августа на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/677).

Письмо представителя Турции от 8 сентября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/698).

Письмо представителя Кипра от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/699).

Письмо представителя Турции от 16 сентября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/724).

Письмо представителя Кипра от 19 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/728).

Письмо представителя Турции от 19 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/732).

Письмо представителя Турции от 22 сентября на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1997/738).

Письмо представителя Турции от 24 сентября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/746).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, опубликованное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после их встречи с Генеральным секретарем (S/1997/743).

Письмо представителя Кипра от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/739).

Письмо представителя Греции от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/752).

Письмо представителя Турции от 29 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее

юридическое заключение, подготовленное специалистом по международному праву в связи с односторонней подачей заявления кипрско-греческой администрации о приеме в члены Европейского союза (S/1997/757).

Письмо представителя Кипра от 29 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/761).

Письмо представителя Турции от 30 сентября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/765).

Письмо представителя Турции от 30 сентября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/766).

Письмо представителя Кипра от 1 октября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/762).

Письмо представителя Колумбии от 1 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года (S/1997/775).

Письмо представителя Турции от 8 октября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/785).

Письмо представителя Кипра от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/801).

Письмо представителя Кипра от 15 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее юридическое заключение от 24 сентября 1997 года, подготовленное тремя специалистами по международному праву по вопросу о возможности избрания Кипра в члены Европейского союза (S/1997/805).

Письмо представителя Кипра от 20 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/813).

Письмо представителя Турции от 22 октября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/818).

Письмо представителя Индонезии от 23 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике ежегодного координационного совещания министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция, состоявшегося 2 октября 1997 года в Нью-Йорке, и приложения к нему (S/1997/820).

Письмо представителя Кипра от 28 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержку из заключительного коммюнике встречи глав правительств стран Содружества, проходившей в Эдинбурге, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, 24-27 октября 1997 года (S/1997/834).

Письмо представителя Турции от 30 октября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/826).

Письмо представителя Кипра от 4 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/852).

Письмо представителя Кипра от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/897).

Письмо представителя Турции от 13 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/892).

Письмо представителя Турции от 19 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/918).

Письмо представителя Кипра от 20 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/915).

Письмо представителя Кипра от 24 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/926).

Письмо представителя Турции от 26 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/943).

Письмо представителя Турции от 26 ноября на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/944).

Письмо представителя Турции от 5 декабря на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/961).

Доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций на Кипре от 8 декабря, охватывающий события за период с 6 июня 1997 года и содержащий его рекомендацию о продлении мандата ВСООНК на дополнительный шестимесячный период до 30 июня 1998 года (S/1997/962), и добавление к нему от 23 декабря с сообщением о том, что все стороны согласились с его рекомендацией (S/1997/962/Add.1).

Письмо представителя Турции от 9 декабря на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/969).

Доклад Генерального секретаря от 12 декабря о его миссии добрых услуг на Кипре, представленный во исполнение резолюции Совета Безопасности 1117 (1997) и содержащий оценку его усилий в направлении достижения урегулирования на Кипре (S/1997/973).

Письмо представителя Кипра от 30 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/1020).

Письмо представителя Кипра от 5 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/12).

Письмо представителя Кипра от 14 января на имя Генерального секретаря (S/1998/33).

Письмо представителя Турции от 20 января на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/57).

Письмо представителя Турции от 23 января на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/74).

Письмо представителя Турции от 28 января на имя Генерального секретаря (S/1998/81).

Письмо представителя Кипра от 4 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/101).

Письмо представителя Кипра от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/120).

Письмо представителя Кипра от 17 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/133).

Письмо представителя Турции от 17 февраля на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/140).

Письмо представителя Кипра от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/149).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (Конференция под лозунгом «достоинство, диалог и участие»), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране (S/1998/156).

Письмо представителя Кипра от 26 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/173).

Письмо представителя Турции от 27 февраля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/174).

Письмо представителя Турции от 3 марта на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/256).

Письмо представителя Кипра от 11 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/260).

Письмо представителя Турции от 13 марта на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/241).

Письмо представителя Турции от 18 марта на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/255).

Письмо представителя Кипра от 26 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/270).

Письмо представителя Турции от 1 апреля на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/299).

Письмо представителя Кипра от 2 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом письмо президента Кипра на имя Генерального секретаря (S/1998/293).

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся 15-17 марта 1998 года в Дохе (S/1998/311).

Письмо Генерального секретаря от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, в котором предлагается после проведения обычных в таких случаях консультаций добавить Нидерланды в список государств-членов, предоставляющих воинские контингенты для ВСООНК (S/1998/322).

Письмо представителя Турции от 9 апреля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/327).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 апреля на имя Генерального секретаря, в котором ему сообщается, что его письмо от 8 апреля 1998 года (S/1998/322) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с намерением, изложенным в этом письме (S/1998/323).

Письмо представителя Турции от 14 апреля на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/328).

Письмо Генерального секретаря от 20 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщается о поездке его Специального советника по Кипру в Никосию 17-22 марта 1998 года для проведения консультаций с руководителями обеих кипрских общин по вопросу о возобновлении его усилий в рамках мандата добрых услуг Генерального секретаря (S/1998/410).

Письмо представителя Кипра от 21 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/340).

Письмо представителя Российской Федерации от 24 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее предложение Российской Федерации о демилитаризации Республики Кипр и обеспечении безопасности ее жителей (S/1998/346).

Письмо представителя Кипра от 27 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/348).

Письмо представителя Кипра от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/360).

Письмо представителя Кипра от 4 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/370).

Письмо представителя Кипра от 7 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/381).

Письмо представителя Турции от 7 мая на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/383).

Письмо Генерального секретаря от 8 мая на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совету сообщается о его намерении назначить после проведения обычных в таких случаях консультаций г-жу Энн Хэркус (Новая Зеландия) заместителем Специального представителя и Главы Миссии на Кипре (S/1998/388).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 мая на имя Генерального секретаря, в котором ему сообщается, что его письмо от 8 мая 1998 года (S/1998/388) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с намерением, изложенным в этом письме (S/1998/389).

Письмо представителя Турции от 14 мая на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1998/395).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 мая (S/1998/411) на имя Генерального секретаря, в котором ему сообщается, что члены Совета Безопасности приняли к сведению его письмо от 20 апреля 1998 года (S/1998/410) и вновь заявили об их решительной поддержке его миссии добрых услуг для Кипра и усилий его Специального советника по Кипру.

Письмо представителя Кипра от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/418).

Письмо представителя Кипра от 21 мая на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержку из заключительного коммюнике совещания Координационного бюро стран Движения неприсоединения на уровне министров, состоявшегося в Картахене, Колумбия, 18-20 мая 1998 года (S/1998/437).

Письмо представителя Турции от 28 мая на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1998/445).

Письмо представителя Кипра от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/460).

Доклад Генерального секретаря от 10 июня об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1998/488), представленный в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности и последующими резолюциями, последней из которых является резолюция 1146 (1997), в котором описываются события за период с 8 декабря 1997 года по 8 июня 1998 года и содержится обновленная информация о деятельности ВСООНК, а также рекомендуется продлить мандат Сил на дополнительный шестимесячный период до 31 декабря 1998 года.

Глава 6
Положение в Анголе

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1064 (1996) от 11 июля 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III (КМООНА III) до 11 октября 1996 года; признал прогресс в укреплении мирного процесса, но выразил сожаление по поводу того, что его осуществление по-прежнему отстает от графика; и вновь заявил о своей готовности, в свете рекомендаций Генерального секретаря и с учетом положения дел в Анголе, рассмотреть любые дальнейшие меры.
Резолюция 1075 (1996) от 11 октября 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил глубокую озабоченность в связи с отсутствием существенного прогресса в рамках мирного процесса; постановил продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III (КМООНА III) до 11 декабря 1996 года; и выразил свою готовность рассмотреть вопрос о принятии мер, включая, в частности, меры, конкретно упомянутые в пункте 26 резолюции 864 (1993), если к 20 ноября 1996 года Генеральный секретарь не сообщит, что Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) добился существенного и подлинного прогресса в выполнении своих задач, перечисленных в «посредническом документе», и своих обязательств по Лусакскому протоколу.
Резолюция 1087 (1996) от 11 декабря 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил озабоченность в связи с общими медленными темпами мирного процесса, но отметил некоторые позитивные шаги по его осуществлению; постановил продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III (КМООНА III) до 28 февраля 1997 года; и просил Генерального секретаря продолжать планирование в отношении дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций в соответствии с принципами, изложенными в его докладе от 2 декабря 1996 года (S/1996/1000), включая военных наблюдателей, наблюдателей за деятельностью полиции, политический компонент, наблюдателей за положением в области прав человека и Специального представителя, в целях сохранения ограниченного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе, и представить доклад по этому вопросу не позднее 10 февраля 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/3) от 30 января 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил свою глубокую обеспокоенность в связи с задержками в формировании правительства единства и национального примирения в результате невыполнения УНИТА графика, установленного Совместной комиссией в контексте Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение); и объявил свое решение продолжать пристально следить за осуществлением договоренности, выработанной Совместной комиссией.
Резолюция 1098 (1997) от 27 февраля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, приветствовал рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 7 февраля 1997 года (S/1997/115); постановил продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III (КМООНА III) до 31 марта 1997 года; и

выразил свою готовность рассмотреть вопрос о принятии мер, включая, в частности, меры, конкретно упомянутые в пункте 26 резолюции 864 (1993).

Заявление Председателя (S/PRST/1997/17) от 21 марта 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил глубокую озабоченность в связи с тем, что правительство единства и национального примирения до сих пор не сформировано — из-за того, что Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) не направил в Луанду всех своих должностных лиц, как это было согласовано ранее; и напомнил Национальному союзу за полную независимость Анголы (УНИТА) о его обязательствах в соответствии с положениями Лусакского протокола и последующих соглашений между обеими сторонами.
Резолюция 1102 (1997) от 31 марта 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III (КМООНА III) до 16 апреля 1997 года; просил Генерального секретаря представить к 14 апреля 1997 года доклад о положении дел с созданием правительства единства и национального примирения; и постановил также, что в соответствии с резолюцией 1098 (1997) он по-прежнему готов рассмотреть вопрос о принятии мер, включая, в частности, меры, конкретно упомянутые в пункте 26 резолюции 864 (1993), если правительство единства и национального примирения не будет создано к 11 апреля 1997 года.
Резолюция 1106 (1997) от 16 апреля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III (КМООНА III) до 30 июня 1997 года в целях оказания содействия в выполнении указанных остающихся задач при том понимании, что Миссия приступит, соответству-ющим образом, к преобразованию операции в миссию по наблюдению, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря (S/1997/115), используя ресурсы, уже предоставленные или выделенные для миссии на период, заканчивающийся 30 июня 1997 года; и выразил намерение рассмотреть вопрос об обеспечении последующего присутствия Организации Объединенных Наций с учетом докладов Генерального секретаря (S/1997/115 и S/1997/304).

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 17 июня 1997 года по 12 июня 1998 года

Заседания Совета: 3795-е (30 июня 1997 года); 3803-е (23 июля 1997 года); 3814-е (28 августа 1997 года); 3820-е (29 сентября 1997 года); 3827-е (29 октября 1997 года); 3850-е (27 января 1998 года); 3863-е (20 марта 1998 года); 3876-е (29 апреля 1998 года); 3884-е (22 мая 1998 года); 3891-е (12 июня 1998 года).
Принятые резолюции: 1118 (1997); 1127 (1997); 1130 (1997); 1135 (1997); 1149 (1998); 1157 (1998); 1164 (1998); 1173 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1997/39; S/PRST/1998/14.
Стенографические отчеты: S/PV.3795, S/PV.3803; S/PV.3814; S/PV.3820; S/PV.3827; S/PV.3850; S/PV.3863; S/PV.3876; S/PV.3884; S/PV.3891.
Консультации полного состава: 17 и 25-27 июня; 14, 17, 18, 22 и 23 июля; 8, 12, 21 и 26-28 августа; 26 и 29 сентября; 23, 28 и 29 октября; 12 и 19 ноября; 10 и 11 декабря 1997 года; 22, 26 и 30 января; 19 февраля; 18-20 марта; 6, 17, 22 и 27-29 апреля; 13 и 20-22 мая; 5, 11 и 12 июня 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности 17 июня 1997 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 5 июня 1997 года о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА) (S/1997/438 и Add.1), представленный во исполнение резолюции 1106 (1997) и содержащий рекомендацию относительно учреждения с 1 июля 1997 года на семимесячный срок новой операции,

которая будет именоваться «Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе» (МНООНА). Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира также представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 27 июня 1997 года Специальный представитель Генерального секретаря представил членам Совета краткую информацию о последних событиях и положении в Анголе.

На **3795-м заседании 30 июня 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/438 и Add.1).

Председатель с согласия Совета предложил представителям Анголы, Аргентины, Бразилии, Замбии, Зимбабве, Лесото, Маврикия, Мозамбика и Нидерландов, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 предварительных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/498), подготовленному в ходе проведенных ранее консультаций Совета.

Совет заслушал заявления представителей Нидерландов (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении и Чешской Республики, а также Норвегии, которая поддержала это заявление), Бразилии, Анголы, Мозамбика, Лесото, Аргентины и Маврикия.

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования заявления сделали представители Португалии, Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Кении, Республики Корея, Чили, Польши, Гвинеи-Бисау, Японии, Швеции, Египта, Коста-Рики, Китая и Соединенных Штатов Америки и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Российской Федерации.

Решение: На 3795-м заседании 30 июня 1997 года проект резолюции S/1997/498 был единогласно принят в качестве резолюции 1118 (1997).

В резолюции 1118 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, постановил учредить с 1 июля Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе в расчете на полное завершение миссии к 1 февраля 1998 года и продлить первоначальный мандат МНООНА до 31 октября 1997 года; и одобрил рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Специальный представитель продолжал исполнять обязанности председателя Совместной комиссии, созданной в соответствии с Лусакским протоколом, которая является жизненно важным механизмом урегулирования конфликтов и практического осуществления решений. (Полный текст резолюции 1118 (1997) см. в приложении V.)

После голосования заявления сделали представители Замбии и Зимбабве.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 14 июля 1997 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о произошедшем 11 июля 1997 года в северо-восточной части Анголы инциденте, в ходе которого семь сотрудников МНООНА и их вертолеты были задержаны и впоследствии освобождены УНИТА.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 18 и 22 июля 1997 года заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях и ситуации в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава 23 июля 1997 года Секретариат представил членам Совета краткую информацию о гуманитарной ситуации в Анголе.

На **3803-м заседании 23 июля 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе».

Председатель, с согласия Совета, предложил представителю Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1997/39), в котором Совет, среди прочего, выразил свою глубокую озабоченность в связи с недавними дестабилизирующими действиями в Анголе, в частности в связи с невыполнением

Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) своих обязательств по резолюции 1118 (1997) и с его продолжающимися усилиями по восстановлению своего военного потенциала; и подтвердил свою готовность рассмотреть вопрос о принятии мер, в том числе тех, которые конкретно упомянуты в пункте 26 резолюции 864 (1993), если УНИТА безотлагательно не примет необратимых и конкретных шагов по выполнению своих обязательств в соответствии с Лусакским протоколом. (Полный текст документа S/1997/PRST/39 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 12 августа 1997 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 21 августа 1997 года, члены Совета рассмотрели очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) (S/1997/640) и, в частности, намерение Генерального секретаря вновь отложить с согласия Совета Безопасности вывод военных подразделений Организации Объединенных Наций из Анголы и сохранить в этой стране военный персонал численностью до 2650 человек до конца 1997 года с учетом сложившейся в Анголе неустойчивой ситуации, неполного осуществления Лусакского протокола 1994 года, необходимости дать сторонам дополнительный шанс завершить мирный процесс, а также необходимости обеспечить безопасность персонала Организации Объединенных Наций и других международных сотрудников в Анголе. Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира также представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 26 августа 1997 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил членам Совета краткую информацию о последних событиях в Анголе.

На **3814-м заседании 28 августа 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/640).

Председатель с согласия Совета предложил представителям Анголы, Аргентины, Бразилии, Гвинеи, Зимбабве, Канады, Лесото, Люксембурга, Малави, Мозамбика и Южной Африки, по их просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/669), который был представлен Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки, и внес устные изменения в предварительный вариант текста проекта резолюции.

Совет заслушал заявления представителей Анголы, Малави, Бразилии, Аргентины, Люксембурга (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, а также Норвегии, которая поддержала это заявление), Лесото, Мозамбика, Зимбабве, Канады, Южной Африки и Гвинеи (от имени Группы африканских государств).

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования заявления сделали представители Российской Федерации, Японии, Швеции, Польши, Республики Корея, Кении, Гвинеи-Бисау, Китая, Египта, Коста-Рики, Чили, Португалии, Соединенных Штатов Америки и Франции и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Решение: На 3814-м заседании 28 августа 1997 года проект резолюции S/1997/669 с внесенными в него устными изменениями в его предварительном виде был единогласно принят в качестве резолюции 1127 (1997).

В резолюции 1127 (1997) Совет Безопасности, определив, что сложившаяся в Анголе ситуация создает угрозу международному миру и безопасности в регионе, и действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, постановил, чтобы все государства приняли необходимые меры в целях ограничения поездок определенных категорий старших должностных лиц УНИТА и их ближайших взрослых родственников; приостановки действия или

объявления недействительными всех проездных документов, виз или видов на жительство, выданных старшим должностным лицам УНИТА и их ближайшим взрослым родственникам, определенным в соответствии с пунктом 11(a) настоящей резолюции; закрытия всех отделений УНИТА на своей территории; и запрещения полетов летательных аппаратов УНИТА или для УНИТА, предоставления для УНИТА любых компонентов летательных аппаратов и страхования, инженерного и технического обслуживания летательных аппаратов УНИТА; Совет постановил также, что положения в пункте 4 резолюции 1127 (1997) вступают в силу без какого-либо дальнейшего уведомления в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 30 сентября 1997 года, если только Совет Безопасности не примет на основании доклада Генерального секретаря решение о том, что УНИТА осуществил конкретные и необратимые шаги по выполнению всех своих обязанностей, изложенных в этой резолюции; и выразил готовность рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер, таких, как торговые и финансовые ограничения, если УНИТА не будет полностью выполнять свои обязательства в соответствии с Лусакским протоколом и всеми соответствующими резолюциями Совета Безопасности. (Полный текст резолюции 1127 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 29 сентября 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1997/741). Перед членами Совета также выступил заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, сообщивший о последних событиях в Анголе, связанных с выполнением УНИТА его основных обязательств по Лусакскому протоколу, включая демилитаризацию его сил, преобразование его радиостанции («Радио Ворган») в нейтральную радиовещательную организацию и полное сотрудничество в процессе нормализации государственного управления на всей территории Анголы.

На **3820-м заседании 29 сентября 1997 года** Совет Безопасности в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/741).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание членов Совета к проекту резолюции (S/1997/750), подготовленному в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и внес устное изменение в текст проекта резолюции в его предварительном виде, который он поставил на голосование.

Решение: На 3820-м заседании 29 сентября 1997 года проект резолюции S/1997/750 с внесенным в него устным изменением в его предварительном виде был единогласно принят в качестве резолюции 1130 (1997).

В резолюции 1130 (1997) Совет Безопасности подчеркнул необходимость полного выполнения УНИТА всех обязанностей, изложенных в резолюции 1127 (1997); и постановил отложить вступление в силу мер, указанных в пункте 4 этой резолюции, до 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 30 октября 1997 года. (Полный текст резолюции 1130 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 23 октября 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1997/807), в котором он, среди прочего, указал, что со времени опубликования его последнего доклада (S/1998/741) о мирном процессе в Анголе не было достигнуто сколько-нибудь значительного прогресса; рекомендовал Совету перенести сроки вывода из Анголы военных подразделений Организации Объединенных Наций и продлить срок действия мандата МНООНА на три месяца до 31 января 1998 года. Генеральный секретарь также заявил, что если не будут приняты дополнительные и конкретные меры с целью ускорить осуществление Лусакского протокола, то будет сложно считать, что УНИТА принял все необходимые меры для выполнения положений резолюции 1127 (1997). Перед членами Совета также выступил помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, сообщивший о последних событиях в Анголе, в частности о предоставлении Национальным союзом информации об оставшихся у него вооруженных элементах, оружии, создании органов государственного управления в районах, контролируемых УНИТА, и военной обстановке в целом.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 28 октября 1997 года, перед членами Совета выступил помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, сообщивший о встречах Специального представителя Генерального секретаря с президентом Анголы душ Сантушем 24 октября и лидером УНИТА г-ном Джонасом Савимби 25 октября, на которых обсуждалось состояние мирного процесса.

На **3827-м заседании 29 октября 1997 года** Совет Безопасности в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/807).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы и Бразилии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание членов Совета к проекту резолюции (S/1997/823), подготовленному в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет заслушал заявления представителей Анголы и Бразилии.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Египта, Республики Корея, Швеции, Японии, Португалии, Коста-Рики, Франции, Кении, Польши, Гвинеи-Бисау, Китая и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступавший в своем качестве представителя Чили.

Решение: На 3827-м заседании 29 октября 1997 года проект резолюции S/1997/823 был единогласно принят в качестве резолюции 1135 (1997).

В резолюции 1135 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА до 30 января 1998 года; просил Генерального секретаря представить не позднее 13 января 1998 года доклад и рекомендации о присутствии Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 января 1998 года; и поддержал высказанную Генеральным секретарем в его докладе от 17 октября 1997 года (S/1998/807) рекомендацию отложить вывод сформированных военных подразделений Организации Объединенных Наций до конца ноября 1997 года; определив, что сложившееся положение представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе, и действуя в соответствии с главой VII Устава, Совет потребовал, чтобы УНИТА немедленно и без каких бы то ни было условий выполнил все обязательства, изложенные в резолюции 1127 (1997), в том числе относительно полного сотрудничества в нормализации деятельности государственной администрации по всей Анголе, включая Андуло и Байлундо. (Полный текст резолюции 1135 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 ноября 1997 года, перед членами Совета выступил помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, сообщивший о последних событиях в Анголе.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 10 декабря 1997 года, перед членами Совета выступил заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, сообщивший о развитии ситуации в Анголе со времени опубликования доклада Генерального секретаря от 4 декабря 1997 года (S/1997/959) и о военной обстановке на всей территории страны.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 января 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/17); они имели также в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 21 января 1998 года и приложенный к нему окончательный график осуществления Лусакского протокола (S/1998/56). Кроме того, заместитель Специального представителя Генерального секретаря по Анголе проинформировал членов Совета о последних событиях в этой стране.

На **3850-м заседании 27 января 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/17).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы, Зимбабве, Кабо-Верде, Мозамбика и Намибии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно

соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1998/62), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявления представителей Анголы и Мозамбика.

Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии сделал заявление от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Норвегии, которые присоединились к заявлению.

С заявлениями выступили также представители Зимбабве, Намибии и Кабо-Верде.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Коста-Рики, Бразилии, Китая, Швеции, Японии, Российской Федерации, Словении, Португалии, Кении, Гамбии, Бахрейна, Габона и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Франции.

Решение: На 3850-м заседании 27 января 1998 года проект резолюции S/1998/62 был единогласно принят в качестве резолюции 1149 (1998).

В резолюции 1149 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА, включая военную оперативную группу, о которой говорится в пунктах 35 и 36 доклада Генерального секретаря от 12 января 1998 года (S/1998/17), до 30 апреля 1998 года; и одобрил рекомендацию Генерального секретаря, в соответствии с которой его Специальный представитель должен продолжать возглавлять Совместную комиссию, учрежденную в рамках Лусакского протокола, которая оказалась жизненно важным механизмом для развития мирного процесса. (Полный текст резолюции 1149 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 февраля 1998 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о последних событиях в Анголе и в рамках мирного процесса, а также о политической обстановке и усилиях по демобилизации.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 18 марта 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/236). Кроме того, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов о пересмотренном графике осуществления остающихся задач, предусмотренных в Лусакском протоколе, принятом правительством Анголы и УНИТА 6 марта 1998 года, а также о военном положении в Анголе и деятельности Специального представителя Генерального секретаря.

На **3863-м заседании 20 марта 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/236).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к подготовленному в ходе ранее проведенных в Совете консультаций проекту резолюции (S/1998/254), который он поставил на голосование.

Решение: На 3863-м заседании 20 марта 1998 года проект резолюции S/1998/254 был единогласно принят в качестве резолюции 1157 (1998).

В резолюции 1157 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, одобрил запланированную поездку Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), в Анголу и другие заинтересованные страны для обсуждения полного и эффективного осуществления мер, изложенных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), с тем чтобы побудить УНИТА выполнить его обязательства согласно Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности; утвердил рекомендацию Генерального секретаря о возобновлении постепенного сокращения военного компонента МНООНА до 30 апреля 1998 года при том понимании, что вывод всех сформированных воинских подразделений, за исключением одной пехотной роты, вертолетного подразделения и

подразделения связи и медицинского подразделения, будет завершен, как только это позволят сделать условия на месте, но не позднее 1 июля 1998 года; постановил постепенно и по мере необходимости увеличивать число гражданских полицейских наблюдателей, уделяя особое внимание их языковой подготовке, до 83 человек для оказания помощи правительству единства и национального примирения и УНИТА в урегулировании споров в ходе нормализации государственного управления, проверки и расследования утверждений о злоупотреблениях и содействия профессиональной подготовке ангольской национальной полиции в соответствии с международно принятыми стандартами и просил Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о порядке функционирования компонента гражданской полиции и к 17 апреля 1998 года доложить о том, могут ли выполняться его задачи при более ограниченном увеличении численности персонала или при перегруппировке имеющегося персонала. (Полный текст резолюции 1157 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 апреля 1998 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о последних событиях в Анголе, в частности о прибытии в Луанду делегации УНИТА высокого уровня, прогрессе в деле расширения сферы государственного управления и демобилизации остающихся сил УНИТА.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 апреля 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНА (S/1998/333), в котором рекомендуется продлить мандат МНООНА на два месяца до 30 июня 1998 года. Кроме того, Специальный представитель Генерального секретаря по Анголе проинформировал членов Совета о последних событиях в этой стране, в частности о ходе осуществления мирного процесса и остающихся политических и военных задачах, включенных в пересмотренный график от 6 марта 1998 года.

На **3876-м заседании 29 апреля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/333).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/349), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет заслушал заявления заместителя министра территориального управления Анголы и представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Норвегии, которые присоединились к заявлению).

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Бразилии, Португалии, Российской Федерации, Кении, Франции, Швеции, Словении, Бахрейна, Китая, Габона, Коста-Рики, Соединенных Штатов Америки и Гамбии, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Японии.

Решение: На 3876-м заседании 29 апреля 1998 года проект резолюции S/1998/349 был единогласно принят в качестве резолюции 1164 (1998).

В резолюции 1164 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МНООНА до 30 июня 1998 года; подтвердил пункт 6 резолюции 1157 (1998) и одобрил рекомендацию Генерального секретаря завершить вывод всего военного персонала, за исключением одной пехотной роты, вертолетного подразделения, подразделения связи и медицинского подразделения и 90 военных наблюдателей, не позднее 1 июля 1998 года в соответствии с пунктом 38 его доклада от 17 апреля 1998 года (S/1998/333); и одобрил изложенную в этом докладе рекомендацию Генерального секретаря развернуть 83 дополнительных гражданских полицейских наблюдателя, как это санкционировано в резолюции 1157 (1998), после консультаций с правительством единства и национального примирения. (Полный текст резолюции 1164 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 20 мая 1998 года, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о последних событиях в Анголе, в частности о происшедшем 19 мая инциденте, в результате которого были нанесены серьезные увечья двум должностным лицам МНООНА и погиб местный устный переводчик.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 21 мая 1998 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о военном положении и положении в области безопасности в Анголе, а также о ходе осуществления мирного процесса.

На **3884-м заседании 22 мая 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/14), в котором Совет, среди прочего, одобрил план завершения выполнения к 31 мая 1998 года оставшихся задач; потребовал, чтобы правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА выполнили свои обязательства в соответствии с этим планом; и в этом контексте подтвердил свою готовность пересмотреть меры, указанные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), и рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер в соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции 1127 (1997). (Полный текст документа S/PRST/1998/14 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 5 июня 1998 года, Специальный представитель Генерального секретаря по Анголе проинформировал Совет Безопасности о положении в этой стране, в частности о невыполнении УНИТА требования в отношении нормализации государственного управления в четырех уязвимых районах и о будущей деятельности МНООНА.

На **3891-м заседании 12 июня 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Анголе».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Анголы, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/504), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет заслушал заявления заместителя министра территориального управления Анголы и представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств — членов Европейского союза и Венгрии, Кипра, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Норвегии, которые присоединились к заявлению).

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Бразилии, Коста-Рики, Российской Федерации, Китая, Швеции, Гамбии, Японии, Бахрейна, Словении, Франции, Соединенных Штатов Америки и Кении, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Португалии.

Решение: На 3891-м заседании 12 июня 1998 года проект резолюции S/1998/504 был единогласно принят в качестве резолюции 1173 (1998).

В резолюции 1173 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, определив, что ситуация в Анголе создает угрозу международному миру и безопасности в регионе, действуя на основании главы VII Устава и возложив на руководство УНИТА ответственность за невыполнение в полном объеме его обязательств, предусмотренных в Лусакском протоколе, соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в частности резолюции 1127 (1997), и плане, представленном Специальным представителем Генерального секретаря по Анголе Совместной комиссии, постановил ввести финансовые и торговые меры против этого движения; постановил, что эти меры, указанные в пунктах 11 и 12 резолюции, вступают в силу без дальнейшего уведомления в 00 ч. 01 м. по восточному летнему времени 25 июня 1998 года, если только Совет Безопасности не примет на основании доклада

Генерального секретаря решения о том, что УНИТА полностью выполнил к 23 июня 1998 года все свои обязательства по пункту 2 этой резолюции; и выразил готовность пересмотреть меры, изложенные в пунктах 11 и 12 резолюции и в пункте 4 резолюции 1127 (1997), и прекратить их применение, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что УНИТА полностью выполнил все свои соответствующие обязательства. (Полный текст резолюции 1173 (1998) см. в приложении V.)

C. Сообщения, полученные в период с 31 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Бразилии от 31 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Бразилии от 28 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/600).

Письмо представителя Габона от 7 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке о работе его девятого совещания на уровне министров, состоявшегося в Либревиле 7-11 июля 1997 года (S/1997/644).

Очередной доклад Генерального секретаря о МНООНА от 13 августа, представленный во исполнение резолюции 1118 (1997) Совета Безопасности, в котором сообщалось об основных событиях в ангольском мирном процессе, происшедших со времени опубликования его доклада от 5 июня 1997 года (S/1997/438), и предлагалось, с согласия Совета Безопасности, еще раз отложить вывод военных подразделений Организации Объединенных Наций из Анголы и сохранить в этой стране военный персонал численностью до 2650 человек до конца октября 1997 года (S/1997/640).

Письмо представителя Люксембурга от 20 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о мирном процессе в Анголе от 13 августа 1997 года (S/1997/658).

Доклад Генерального секретаря о МНООНА от 24 сентября, представленный во исполнение резолюции 1127 (1997) Совета Безопасности, в котором сообщалось о демилитаризации сил УНИТА, преобразовании его радиостанции «Радио Ворган» в нейтральную радиовещательную организацию и нормализации государственного управления и указывалось, что Генеральный секретарь пока не может сообщить Совету Безопасности о том, что УНИТА осуществил необходимые шаги по выполнению всех обязательств, изложенных в резолюции 1127 (1997) (S/1997/741).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, распространенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем (S/1997/743).

Письмо представителя Колумбии от 1 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года (S/1997/775).

Идентичные письма представителя Анголы от 16 октября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/802).

Доклад Генерального секретаря о МНООНА от 17 октября, представленный во исполнение резолюции 1118 (1997) Совета Безопасности, в котором охватываются события, произошедшие со времени опубликования его последнего доклада (S/1997/741), и рекомендуется продлить срок действия мандата МНООНА на три месяца до 31 января 1998 года (S/1997/807).

Доклад Генерального секретаря о МНООНА от 4 декабря, представленный во исполнение резолюции 1135 (1997) Совета Безопасности, в котором сообщалось о событиях, происшедших со времени опубликования его последнего доклада (S/1997/807), в том числе о выполнении УНИТА своих обязанностей в соответствии с резолюцией 1127 (1997) и графике возобновленного вывода военного персонала МНООНА (S/1997/959).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе, от 15 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представленный в соответствии с резолюцией 1135 (1997) (S/1997/977); и добавление от 31 декабря.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 31 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Комитета, представленный в соответствии с резолюцией 1135 (1997) (S/1997/1027).

Доклад Генерального секретаря о МНООНА от 12 января 1998 года, представленный в соответствии с резолюцией 1135 (1997) Совета Безопасности, в котором описывались основные события, происшедшие со времени опубликования его последнего доклада (S/1997/959), и рекомендовалось продлить мандат МНООНА на три месяца, т.е. до 30 апреля 1998 года (S/1998/17); и добавление от 27 января (S/1998/17/Add.1) с соответствующей сметой расходов.

Письмо Генерального секретаря от 21 января на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее окончательный график выполнения Лусакского протокола, который был утвержден Совместной комиссией в Луанде 9 января 1998 года (S/1998/56).

Письмо представителя Южной Африки от 18 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/139).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 864 (1993), от 20 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее очередной доклад Комитета, представленный в соответствии с резолюцией 1135 (1997) (S/1998/145); и добавления от 22 апреля и 20 июля (S/1998/145/Add.1 и 2).

Доклад Генерального секретаря о МНООНА от 13 марта, представленный во исполнение резолюции 1149 (1998) Совета Безопасности, об осуществлении графика выполнения Лусакского протокола, утвержденного Совместной комиссией 9 января 1998 года, в котором содержалась испрашиваемая в резолюции 1135 (1997) обновленная информация о выполнении УНИТА своих обязанностей и формулировались рекомендации в отношении реорганизации МНООНА до 30 апреля 1998 года, а также предварительные рекомендации относительно присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 апреля 1998 года (S/1998/236).

Письмо Генерального секретаря от 25 марта на имя Председателя Совета Безопасности, в котором

Генеральный секретарь сообщает ему, что после проведения обычных в таких случаях консультаций он намерен назначить генерал-майора Сета Кофи Обенга (Гана) Командующим силами и Главным военным наблюдателем МНООНА с 1 мая 1998 года (S/1998/281).

Письмо представителя Анголы от 30 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/279).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 мая на имя Генерального секретаря, в котором ему сообщается, что его письмо от 25 марта 1998 года (S/1998/281) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с изложенным в нем намерением (S/1998/282).

Доклад Генерального секретаря от 16 апреля о МНООНА (S/1998/333), представленный в соответствии с резолюцией 1157 (1998) Совета Безопасности, в котором сообщается о ходе осуществления мирного процесса, содержатся предложения и рекомендации относительно форм присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 апреля 1998 года и постепенного сокращения ее различных компонентов, включая стратегию вывода, и рекомендация продлить мандат МНООНА на два месяца до 30 июня 1998 года.

Письмо представителя Португалии от 12 июня на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз, выпущенный 2 июня 1998 года МНООНА (S/1998/503).

Глава 7
Положение в Афганистане

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя (S/PRST/1996/40) от 28 сентября 1996 года	Совет, среди прочего, вновь выразил серьезную обеспокоенность по поводу военной конфронтации в Афганистане; призвал немедленно прекратить все вооруженные враждебные действия и настоятельно призвал лидеров афганских партий отказаться от применения силы, отложить в сторону свои разногласия и вступить в политический диалог, направленный на достижение национального примирения. Совет также призвал все государства воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Афганистана.
Резолюция 1076 (1996) от 22 октября 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, потребовал, чтобы все стороны выполнили свои обязательства и обязанности в отношении безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого международного персонала, а также их помещений в Афганистане, не препятствовали доставке гуманитарной помощи и в полной мере сотрудничали с Организацией Объединенных Наций и связанными с ней органами, а также другими гуманитарными организациями и учреждениями в их усилиях по удовлетворению гуманитарных потребностей народа Афганистана.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/20) от 16 апреля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил свою серьезную озабоченность в связи с продолжающимися боевыми действиями в Афганистане; призвал афганские стороны немедленно прекратить все враждебные действия и приступить к непрерывным переговорам; и выразил глубокую обеспокоенность ухудшением гуманитарной ситуации, включая перемещение гражданского населения.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 7 июля 1997 года по 21 мая 1998 года

Заседания Совета: 3796-е (9 июля 1997 года); 3841-е (16 декабря 1997 года); 3869-е заседание (6 апреля 1998 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1997/35; S/PRST/1997/55; S/PRST/1998/9.
Стенографические отчеты: S/PV.3796; S/PV.3841; S/PV.3869.
Консультации полного состава: 7-9 и 29 июля; 30 сентября; 7 и 29 октября; 19 ноября; 9, 15 и 16 декабря 1997 года; 8 января 1998 года; 30 марта; 3, 6 и 28 апреля; 19-21 и 27 мая 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 7 июля 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря по Афганистану (S/1997/482) и заслушали представленную помощником Генерального секретаря по политическим вопросам краткую информацию о последних событиях в стране с упором на военной и гуманитарной ситуации и деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане.

На **3796-м заседании 9 июля 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/482).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1997/35), в котором Совет, в частности, выразил свою серьезную обеспокоенность в связи с продолжающейся эскалацией военной конфронтации в Афганистане и призвал немедленно прекратить боевые действия; призвал все афганские стороны безотлагательно вернуться за стол переговоров и сотрудничать в целях создания имеющего широкую основу и в полной мере представительного правительства, которое будет защищать права всех афганцев и соблюдать международные обязательства Афганистана. (Полный текст заявления Председателя S/PRST/1997/35 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 29 июля 1997 года, члены Совета заслушали представленную заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам краткую информацию о критической ситуации в Афганистане, деятельности Специальной миссии и о назначении г-на Лахдара Брахими Специальным посланником Генерального секретаря по Афганистану.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 30 сентября 1997 года, члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря (S/1997/719), а также заслушали представленную Специальным посланником по Афганистану краткую информацию о последних событиях.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 7 октября 1997 года, члены Совета заслушали представленную Секретариатом краткую информацию о военной ситуации в Афганистане.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 декабря 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане (S/1997/894). Они также заслушали представленную помощником Генерального секретаря по политическим вопросам последнюю информацию о положении в этой стране и о назначении г-на Джеймса Нгоби заместителем главы Специальной миссии после ухода в отставку 31 декабря 1997 года г-на Холля.

На **3841-м заседании 16 декабря 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/894).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1997/55), в котором Совет, в частности, выразил сожаление по поводу того, что противоборствующие афганские группировки не проявляют готовности сложить оружие и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в интересах мира; обратился ко всем афганским сторонам с настоятельным призывом принять реальные меры по укреплению доверия, незамедлительно договориться о прекращении огня и без предварительных условий приступить к политическому диалогу; выразил сожаление по поводу того, что на протяжении 1997 года иностранная военная поддержка афганских сторон не ослабевала, и вновь обратился с призывом ко всем государствам немедленно прекратить поставки оружия, боеприпасов и военного снаряжения, обучение и военную поддержку в любой иной форме всем сторонам в конфликте в Афганистане, в том числе использование иностранного военного персонала; рекомендовал Генеральному секретарю и государствам-членам провести предварительное исследование по вопросу о том, как могло бы быть введено и осуществлено справедливым и поддающимся контролю образом эффективное эмбарго на поставки оружия; поддержал усилия Генерального секретаря по созданию прочной международной основы для рассмотрения внешних аспектов афганского вопроса и приветствовал созыв встреч заинтересованных стран, а также встреч непосредственных соседей и других стран. (Полный текст заявления Председателя S/PRST/1997/55 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 8 января 1998 года, члены Совета заслушали представленную Специальным посланником Генерального секретаря по Афганистану краткую информацию о положении в

Афганистане, в частности в центральных районах Афганистана, населенных хазарайцами.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 30 марта 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/1998/222) и были также проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Афганистане, в частности о политической и гуманитарной обстановке и положении в области безопасности.

На 3869-м заседании 6 апреля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/222).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/9), в котором Совет, среди прочего, выразил свою глубокую озабоченность по поводу продолжающейся афганской войны, которая представляет собой серьезную угрозу региональной и международной безопасности и является причиной страданий большого числа людей, дальнейших разрушений, потоков беженцев и иного насильственного перемещения больших масс людей; и поддержал шаги, предпринимавшиеся Генеральным секретарем с целью начать расследование сообщений о массовых убийствах военнопленных и гражданских лиц в Афганистане, результаты которого будут доведены до сведения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, как только они будут получены. (Полный текст документа S/PRST/1998/9 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 28 апреля 1998 года, Специальный посланник Генерального секретаря по Афганистану проинформировал членов Совета о событиях в этой стране и его совместной миссии с Организацией Исламская конференция в Афганистане и соседних государствах. Члены Совета были также проинформированы заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам о гуманитарной обстановке в Афганистане.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 21 мая 1998 года, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам проинформировал членов Совета о последних событиях в Афганистане, в частности о гуманитарной и политической обстановке.

C. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Идентичные письма представителя Афганистана от 16 июня 1997 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Афганистана от 15 июня 1997 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, в добавлении к которому содержится заявление Объединенного исламского и национального фронта спасения Афганистана от 12 июня 1997 года (S/1997/463).

Доклад Генерального секретаря от 16 июня, представленный в соответствии с резолюцией 51/195 В Генеральной Ассамблеи и в ответ на просьбу Совета Безопасности регулярно информировать его об основных событиях в Афганистане и содержащий информацию о военной, политической и гуманитарной ситуации и о деятельности Организации Объединенных Наций и Специальной миссии (S/1997/482).

Идентичные письма представителя Афганистана от 25 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление, опубликованное в тот же день Объединенным исламским и национальным фронтом спасения Афганистана (S/1997/588).

Письмо Генерального секретаря от 28 июля на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее Совет о его решении направить своего Специального посланника г-на Лахдара Горахими с краткосрочной миссией для проведения консультаций с заинтересованными и другими соответствующими странами и сторонами, а также с Организацией Исламская конференция в целях ознакомления с их позициями и предложениями,

связанными с миротворческими усилиями в Афганистане (S/1997/592).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 31 июля на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 28 июля 1997 года (S/1997/592) было доведено до сведения членов Совета и что они приветствовали решение, о котором говорилось в его письме (S/1997/597).

Доклад Генерального секретаря от 17 сентября, представленный в соответствии с резолюцией 51/195 В Генеральной Ассамблеи и в ответ на просьбу Совета Безопасности регулярно информировать его о положении в Афганистане и содержащий информацию о последних событиях в этой стране и деятельности Специальной миссии (S/1997/719).

Идентичные письма представителя Афганистана от 23 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие Декларацию принципов Объединенного исламского и национального фронта спасения Афганистана, одобренную Исламским Государством Афганистан 20 сентября 1997 года (S/1997/733).

Идентичные письма представителя Узбекистана от 24 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие заявление министерства иностранных дел Узбекистана от 23 сентября 1997 года в связи с последними событиями в приграничной с Узбекистаном территории Северного Афганистана (S/1997/744).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции при Организации Объединенных Наций от 25 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, опубликованное в тот же день их министрами иностранных дел после встречи с Генеральным секретарем (S/1997/743).

Идентичные письма представителя Афганистана от 29 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие датированное тем же числом письмо заместителя министра иностранных дел Афганистана на имя Генерального секретаря (S/1997/754).

Доклад Генерального секретаря от 14 ноября, представленный в соответствии с резолюцией 51/195 В Генеральной Ассамблеи и в ответ на просьбу Совета Безопасности регулярно информировать его о положении в Афганистане и содержащий информацию об основных военных и политических событиях в Афганистане и деятельности Специальной миссии (S/1997/894).

Идентичные письма представителя Афганистана от 6 января 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие датированное тем же числом письмо заместителя министра иностранных дел Афганистана на имя Генерального секретаря (S/1998/8).

Письмо постоянных представителей Таджикистана и Узбекистана при Организации Объединенных Наций от 7 января (S/1998/11) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного коммюнике, подписанного президентом Узбекистана и президентом Таджикистана 4 января 1998 года в ходе визита президента Таджикистана в Узбекистан.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (Конференция под лозунгом «Достоинство, диалог, участие»), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране (S/1998/156).

Доклад Генерального секретаря от 17 марта о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/1998/222), представленный в соответствии с резолюцией 52/211 В Генеральной Ассамблеи и в ответ на просьбы Генерального секретаря регулярно информировать его о положении в Афганистане и содержащий информацию об основных событиях в Афганистане и деятельности Специальной миссии за период после представления его последнего доклада (S/1997/894).

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся 15-17 марта 1998 года в Дохе (S/1998/311).

Письмо представителя Кыргызстана от 10 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее текст обращения Законодательного собрания и Собрания народных представителей Жогорку Кенеша (парламента) Кыргызской Республики к парламентам и парламентариям всех государств от 17 марта 1998 года (S/1998/317).

Письмо представителей Российской Федерации и Узбекистана от 8 мая на имя Генерального секретаря, препровождающее Совместное заявление президентов Российской Федерации и Узбекистана, подписанное 6 мая 1998 года (S/1998/384).

Идентичные письма представителя Афганистана от 18 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо заместителя министра иностранных дел Афганистана от 17 мая 1998 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/405).

Глава 8
Положение в Сьерра-Леоне

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя от 4 декабря 1996 года (S/PRST/1996/46)	Совет Безопасности, среди прочего, искренне приветствовал подписание 30 ноября 1996 года в Абиджане Мирного соглашения между правительством Сьерра-Леоне и Объединенным революционным фронтом; просил Генерального секретаря продолжать следить за положением в Сьерра-Леоне и информировать Совет о дальнейших событиях.
Заявление Председателя от 27 мая 1997 года (S/PRST/1997/29)	Совет Безопасности, среди прочего, выразил глубокую обеспокоенность в связи с военным переворотом в Сьерра-Леоне; выразил глубокое сожаление по поводу попытки свергнуть избранное демократическим путем правительство и призвал к незамедлительному восстановлению конституционного порядка.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 9 июля 1997 года по 15 июня 1998 года

Заседания Совета: 3797-е и 3798-е (11 июля 1997 года); 3809-е (6 августа 1997 года); 3822-е (8 октября 1997 года); 3834-е (14 ноября 1997 года), 3857-е (26 февраля 1998 года); 3861-е (16 марта 1998 года); 3872-е (17 апреля 1998 года); 3882-е (20 мая 1998 года); 3889-е (5 июня 1998 года).
Принятые резолюции: 1132 (1997); 1156 (1998); 1162 (1998); 1171 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1997/36; S/PRST/1997/42; S/PRST/1997/52; S/PRST/1998/5; S/PRST/1998/13.
Стенографические отчеты: S/PV.3797; S/PV.3798; S/PV.3809; S/PV.3822; S/PV.3834; S/PV.3857; S/PV.3861; S/PV.3872; S/PV.3882; S/PV.3889.
Консультации полного состава: 30 июня; 8-11, 23, 30 и 31 июля; 5, 6, 19 и 21 августа; 3, 5, 8 и 16 сентября; 2, 6-8, 17, 22 и 29 октября; 7, 11, 12 и 14 ноября; 11 и 22 декабря 1997 года; 6 января; 4, 10, 12, 13, 17, 20, 24 и 26 февраля; 2, 10, 13 и 25 марта; 6, 15 и 17 апреля; 7, 13, 19 и 28 мая; 5 и 15 июня 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций Совета Безопасности полного состава, состоявшихся 9 июля 1997 года, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам кратко информировал членов Совета о последних событиях в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 10 июля 1997 года, члены Совета рассмотрели письмо представителя Нигерии от 9 июля 1997 года (S/1997/531), в котором содержалась просьба о проведении 11 июля 1997 года официального заседания Совета Безопасности с целью заслушать представителей Комитета четырех Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) (Гана, Гвинея, Кот-д'Ивуар и Нигерия) по вопросу о положении в Сьерра-Леоне.

На 3797-м заседании 11 июля 1997 года Совет Безопасности в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных им консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель, с согласия Совета, пригласил министров иностранных дел Гвинеи, Кот-д'Ивуара и Нигерии, заместителя министра иностранных дел Ганы и представителей Зимбабве и Сьерра-Леоне, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

В ответ на просьбу, содержавшуюся в письме представителя Кении от 11 июля 1997 года (S/1997/536), Председатель, с согласия Совета, в

соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета направил приглашение Постоянному наблюдателю от Организации африканского единства (ОАЕ) при Организации Объединенных Наций г-ну Ибраиме Си.

Совет заслушал заявления министра иностранных дел Нигерии и представителя Зимбабве, выступившего от имени нынешнего Председателя ОАЕ.

На 3798-м заседании 11 июля 1997 года Совет Безопасности в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных им консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/36), в котором Совет, среди прочего, выразил озабоченность по поводу серьезного кризиса в Сьерра-Леоне, который угрожает миру, безопасности и стабильности во всем регионе, и, в частности, его возможного негативного воздействия на происходящий в настоящее время мирный процесс в соседней Либерии; решительно поддержал решение ОАЕ, в котором к руководителям государств — членов ЭКОВАС и международному сообществу был обращен призыв оказать помощь народу Сьерра-Леоне в восстановлении конституционного порядка в этой стране; приветствовал посреднические усилия ЭКОВАС и заявил о своей полной поддержке целей этих усилий, как они изложены в заключительном коммюнике (S/1997/499), опубликованном в ходе заседания министров иностранных дел стран — членов ЭКОВАС в Конакри 26 июня 1997 года; и заявил о своей готовности рассмотреть вопрос о соответствующих мерах, если конституционный порядок в Сьерра-Леоне не будет восстановлен. (Полный текст документа S/PRST/1997/36 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 30 июля 1997 года, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам информировал членов Совета об основных событиях в Сьерра-Леоне, в частности о совещаниях Комитета четырех ЭКОВАС и делегации Революционного совета вооруженных сил, проведенных в Абиджане 17 и 18, а также 29 июля 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 31 июля 1997 года, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам также информировал членов Совета о третьем совещании Комитета четырех ЭКОВАС и делегации Революционного совета вооруженных сил, проведенном в Абиджане 30 июля 1997 года.

На 3809-м заседании 6 августа 1997 года Совета Безопасности в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных им консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/42), в котором Совет, среди прочего, вновь осудил свержение избранного демократическим путем правительства президента Ахмада Теджана Каббы; призвал военную хунту принять безотлагательные меры в целях безоговорочного восстановления этого правительства; и подчеркнул необходимость осуществления Абиджанского соглашения, которое по-прежнему является жизнеспособными рамками для мира, стабильности и примирения в Сьерра-Леоне. (Полный текст документа S/PRST/1997/42 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 августа 1997 года, Специальный посланник Генерального секретаря по Сьерра-Леоне информировал членов Совета о последних событиях в этой стране после срыва 31 июля 1997 года проходивших в Абиджане переговоров между Комитетом четырех ЭКОВАС и делегацией Революционного совета вооруженных сил.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 3 сентября 1997 года, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам информировал членов Совета о двадцатой встрече на высшем уровне в рамках ЭКОВАС, прошедшей в Абудже 28 и 29 августа 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 8 сентября 1997 года, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам информировал членов Совета о событиях в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 октября 1997 года, заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам информировал членов Совета об исключении из режима санкций предметов для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 7 октября 1997 года, Секретариат информировал членов Совета о мнении Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне и по вопросу о санкциях в отношении хунты.

На 3822-м заседании 8 октября 1997 года Совет Безопасности в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных им консультаций, продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Нигерии и Сьерра-Леоне, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/777), который был подготовлен в ходе ранее проведенных Советом консультаций.

Совет заслушал заявления представителей Сьерра-Леоне и Нигерии.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Кении, Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Польши, Республики Корея и Российской Федерации, заместитель министра иностранных дел Коста-Рики, представители Швеции, Японии, Египта, Португалии, Китая, Гвинеи-Бисау и Соединенных Штатов Америки и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Чили.

Решение: На 3822-м заседании 8 октября 1997 года проект резолюции S/1997/777 был единогласно принят в качестве резолюции 1132 (1997).

В резолюции 1132 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, действуя на основании главы VII Устава, потребовал, чтобы военная хунта приняла неотложные меры для отказа от власти в Сьерра-Леоне и открыла путь для восстановления демократически избранного правительства и конституционного порядка; ввел санкции в отношении поездок членов военной хунты и взрослых членов их семей; постановил далее запретить продажу или поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов и вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая вооружения и боеприпасы, военно-транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого; действуя на основании главы VIII Устава, уполномочил ЭКОВАС в сотрудничестве с демократически избранным правительством Сьерра-Леоне обеспечивать строгое выполнение положений упомянутой резолюции; и просил ЭКОВАС каждые 30 дней представлять Комитету, учрежденному в соответствии с настоящей резолюцией, доклад о всех мероприятиях, предпринятых во исполнение указанной резолюции. (Полный текст резолюции 1132 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 22 октября 1997 года, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам кратко информировал членов Совета о последних событиях в Сьерра-Леоне, в частности о проходившем в Конакри совещании Комитета пяти ЭКОВАС (бывшего Комитета четырех, к которому присоединилась Либерия) и о бомбардировках ЭКОВАС в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 29 октября 1997 года, помощник Генерального секретаря по политическим вопросам кратко информировал членов Совета о совещании Комитета пяти ЭКОВАС и представителей военной хунты, которое состоялось 22 и 23 октября 1997 года и на котором он сам присутствовал.

На **3834-м заседании 14 ноября 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

С согласия Совета Председатель предложил представителю Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/52), в котором Совет, среди прочего, заявил о своей полной поддержке и высокой оценке неустанных усилий Комитета пяти

ЭКОВАС в целях обеспечения мирного урегулирования кризиса и восстановления демократически избранного правительства и конституционного порядка; приветствовал принятый в Конакри 23 октября 1997 года Комитетом ЭКОВАС и представителями хунты мирный план (S/1997/824, приложение II); и напомнил всем государствам об их обязанности строго соблюдать эмбарго на продажу и поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, а также вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов и выполнять другие меры, предусмотренные в его резолюции 1132 (1997). (Полный текст документа S/PRST/1997/52 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 11 декабря 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне (S/1997/958) и ознакомились с подготовленной заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира краткой информацией о последних событиях, в частности о намерении Генерального секретаря направить в субрегион группу технической экспертизы для содействия в подготовке к размещению военного персонала Организации Объединенных Наций при наличии на то санкции Совета Безопасности.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 10 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы Специальным посланником Генерального секретаря по Сьерра-Леоне о последних событиях в этой стране, в частности о начавшихся 6 февраля военных действиях между войсками Группы военных наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ) и силами РСВС. Члены Совета имели в своем распоряжении третий доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/103).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 12 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 февраля 1998 года, члены Совета рассмотрели вопрос о положении в Сьерра-Леоне в свете быстрого развития событий и ухудшения обстановки в этой стране, и они были проинформированы заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о занятии Фритауна силами ЭКОМОГ; и заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором гуманитарной помощи о гуманитарной обстановке в Сьерра-Леоне.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 17 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Сьерра-Леоне после занятия Фритауна силами ЭКОМОГ.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 20 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Сьерра-Леоне и заместителем Координатора чрезвычайной помощи Управления по координации гуманитарной деятельности о положении в области безопасности и гуманитарной обстановке в этой стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 24 и 26 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Сьерра-Леоне, в частности о совещании Комитета пяти ЭКОВАС по Сьерра-Леоне, состоявшемся 25 февраля 1998 года в Аддис-Абебе.

На **3857-м заседании 26 февраля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/5), в котором Совет, среди прочего, приветствовал тот факт, что с правлением военной хунты покончено, и подчеркнул настоятельную необходимость немедленного восстановления демократически избранного правительства президента Теджана Каббы и возвращения к конституционному порядку в

соответствии с пунктом 1 его резолюции 1132 (1997); выразил готовность отменить меры, предусмотренные в пунктах 5 и 6 его резолюции 1132 (1997), как только будут выполнены условия, упомянутые в пункте 1 этой резолюции; выразил удовлетворение в связи с важной ролью, которую ЭКОВАС продолжала играть в мирном урегулировании этого кризиса; и поддержал намерение Генерального секретаря, если позволят условия безопасности на местах, предпринять немедленные шаги с целью вновь открыть отделение связи Организации Объединенных Наций во Фритауне для поддержки деятельности его Специального посланника, и, в частности, для содействия национальному примирению и политическому диалогу. (Полный текст документа S/PRST/1998/5 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 марта 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о возвращении президента Каббы в Сьерра-Леоне и о возобновлении работы отделения связи Организации Объединенных Наций во Фритауне.

На **3861-м заседании 16 марта 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», имея в своем распоряжении письмо представителя Сьерра-Леоне от 9 марта 1998 года (S/1998/215).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на представленный Кенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии проект резолюции (S/1998/232), который он поставил на голосование.

Решение: На 3861-м заседании 16 марта 1998 года проект резолюции S/1998/232 был единогласно принят в качестве резолюции 1156 (1998).

В резолюции 1156 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, с удовлетворением отметил возвращение в Сьерра-Леоне 10 марта 1998 года ее избранного демократическим путем президента и постановил незамедлительно прекратить действие запрета на продажу или поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, о котором говорится в пункте 6 резолюции 1132 (1997); с удовлетворением отметил намерение Генерального секретаря внести предложения относительно роли Организации Объединенных Наций и ее будущего присутствия в Сьерра-Леоне; и постановил рассмотреть вопрос о других упоминаемых в резолюции 1132 (1997) запретах в соответствии с пунктом 17 этой резолюции и в свете развития событий и дальнейшего хода дискуссии с правительством Сьерра-Леоне. (Полный текст резолюции 1156 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 25 марта 1998 года, члены Совета рассмотрели четвертый доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/249 и Add.1). Они также были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в Сьерра-Леоне, в частности о политическом положении, положении в области безопасности и гуманитарной обстановке, а также о проектах демобилизации и деятельности Специального посланника Генерального секретаря.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 апреля 1998 года, члены Совета провели обзор санкций, введенных в отношении военной хунты в Сьерра-Леоне, в соответствии с пунктом 17 резолюции 1132 (1997), имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/249) и письмо представителя Сьерра-Леоне от 3 апреля 1998 года (S/1998/295), в котором от имени правительства Сьерра-Леоне была выражена, среди прочего, твердая убежденность в том, что введенные согласно резолюции 1132 (1997) санкции должны оставаться в силе. Члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Сьерра-Леоне, в частности об усилиях, предпринимавшихся восстановленным правительством в целях укрепления его позиции.

На 3872-м заседании 17 апреля 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в

Сьерра-Леоне», имея в своем распоряжении четвертый доклад Генерального секретаря (S/1998/249).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1998/324), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, поставил этот проект на голосование.

Решение: На 3972-м заседании 17 апреля 1998 года проект резолюции S/1998/324 был единогласно принят в качестве резолюции 1162 (1998).

В резолюции 1162 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, санкционировал незамедлительное направление в Сьерра-Леоне до 10 военных советников Организации Объединенных Наций по вопросам связи и безопасности в соответствии с пунктом 44 доклада Генерального секретаря (S/1998/249) на период до 90 дней для работы под руководством Специального посланника Генерального секретаря, осуществления тесной координации с правительством Сьерра-Леоне и ЭКОМОГ, представления информации о военной обстановке в стране, выяснения положения дел и оказания помощи в связи с завершением подготовки планов ЭКОМОГ по выполнению будущих задач, таких, как идентификация бывших комбатантов, подлежащих разоружению, и разработка плана разоружения, а также для выполнения других задач, связанных с обеспечением безопасности, которые определены в пунктах 42, 45 и 46 доклада Генерального секретаря. (Полный текст резолюции 1162 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 7 мая 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о событиях в Сьерра-Леоне, в частности о развертывании военных сотрудников по вопросам связи, а также о положении в области безопасности и гуманитарной обстановке.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 13 мая 1998 года, члены Совета были проинформированы Специальным посланником Генерального секретаря по Сьерра-Леоне о мерах, принятых президентом Каббой в целях укрепления демократии в Сьерра-Леоне, а также о наиболее острых проблемах, с которыми сталкивается эта страна, в частности о положении в области национальной безопасности.

На 3882-м заседании 20 мая 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/13), в котором Совет, среди прочего, осудил недавние акты насилия в отношении гражданского населения Сьерра-Леоне, особенно женщин и детей, совершаемые членами Объединенного революционного фронта и низложенной военной хунты, включая многочисленные случаи изнасилования, нанесения увечий и убийств, как грубейшие нарушения международного гуманитарного права; призвал немедленно положить конец всем актам насилия в отношении гражданского населения и выразил глубокую обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что мятежники получают военную поддержку; и призвал все государства неукоснительно соблюдать положения резолюции 1132 (1997) и не допускать каких-либо действий, которые могли бы привести к дальнейшей дестабилизации положения в Сьерра-Леоне. (Полный текст документа S/PRST/1998/13 см. в приложении VI.)

На 3889-м заседании 5 июня 1998 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете Безопасности консультаций, Совет продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Сьерра-Леоне, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1998/466), который был подготовлен в

ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил этот проект на голосование.

Решение: На 3889-м заседании 5 июня 1998 года проект резолюции S/1998/466 был единогласно принят в качестве резолюции 1171 (1998).

В резолюции 1171 (1998) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, постановил прекратить действие остающихся запретов, установленных пунктами 5 и 6 его резолюции 1132 (1997); постановил далее, что в интересах запрещения продажи и поставки вооружений и связанных с ними материальных средств неправительственным силам в Сьерра-Леоне все государства должны препятствовать продаже или поставке их гражданами или с их территории или с использованием судов, плавающих под их флагом, или самолетов, вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая вооружения и боеприпасы, военно-транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, в Сьерра-Леоне, кроме как правительству Сьерра-Леоне; постановил также, что вышеупомянутые ограничения не применяются в отношении продажи или поставки вооружений и связанных с ними материальных средств, предназначенных исключительно для использования ЭКОМОГ или Организацией Объединенных Наций в Сьерра-Леоне; и выразил свою готовность прекратить действие мер, упомянутых выше, как только будет в полной мере восстановлен контроль правительства Сьерра-Леоне над всей территорией страны и когда все неправительственные силы будут разоружены и демобилизованы. (Полный текст резолюции 1171 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели пятый доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/486). Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил доклад и сообщил о положении в Сьерра-Леоне, в частности о столкновениях в восточной части и отдельных районах северной и западной провинций страны, а также о планах проведения конференции высокого уровня по Сьерра-Леоне, посвященной мобилизации ресурсов для процесса разоружения, демобилизации и восстановления, а также рассмотрению вопроса о необходимости оказания материально-технической и иной поддержки ЭКОМОГ.

C. Сообщения, полученные в период с 27 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Нигерии от 27 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени главы государства Нигерии и Председателя ЭКОВАС заключительное коммюнике по вопросу о положении в Сьерра-Леоне, подготовленное на совещании министров иностранных дел стран — членов ЭКОВАС, состоявшемся в Конакри 26 июня 1997 года (S/1997/499).

Письмо представителя Того от 2 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Того на имя Генерального секретаря, в котором содержится заявление о безопасности и мире в Африке, принятое на Конференции глав государств и правительств Западноафриканского экономического и валютного союза, состоявшейся в Ломе 23 июня 199 года (S/1997/512).

Письмо представителя Нигерии от 9 июля на имя Председателя Совета Безопасности, в котором от имени Председателя содержится просьба к ЭКОВАС провести как можно скорее, предпочтительно 11 июля 1997 года, открытое заседание Совета Безопасности для рассмотрения положения в Сьерра-Леоне (S/1997/531).

Письмо представителя Люксембурга от 10 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление о ситуации в Сьерра-Леоне, сделанное 10 июля 1997 года страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1997/539).

Письмо представителя Нигерии от 15 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени министра иностранных дел Нигерии и Председателя Комитета четырех ЭКОВАС по Сьерра-Леоне декларацию Комитета от 30 июля 1997 года, принятую Комитетом после второго раунда его переговоров с представителями майора Дж.П. Коромы (Революционный совет вооруженных сил), проходивших в Абиджане 29 и 30 июля 1997 года (S/1997/646).

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 20 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/650).

Письмо Генерального секретаря от 28 августа на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее Совет о его решении назначить г-на Фрэнсиса Г. Окело (Уганда) его Специальным посланником по Сьерра-Леоне (S/1997/680).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 3 сентября на имя Генерального секретаря, информирующее о том, что содержание его письма от 28 августа 1997 года (S/1997/680) было доведено до сведения членов Совета и что они приветствовали решение, содержащееся в его письме (S/1997/681).

Письмо представителя Нигерии от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени главы государства Нигерии и Председателя ЭКОВАС заключительное коммюнике сессии глав государств и правительств ЭКОВАС, состоявшейся в Абудже 28 и 29 августа 1997 года, а также информацию о решении о санкциях в отношении хунты в Сьерра-Леоне (S/1997/695).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, распространенное 25 сентября 1997 года министрами иностранных дел этих стран после встречи с Генеральным секретарем (S/1997/743).

Письмо Генерального секретаря от 7 октября на имя Председателя Совета Безопасности, в котором дается оценка положения в Сьерра-Леоне (S/1997/776).

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 15 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/800).

Доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне от 21 октября, представленный во исполнение резолюции 1132 (1997) Совета Безопасности, в котором описываются события, произошедшие после представления его письма от 7 октября 1997 года (S/1997/776), в частности, усилия, предпринятые Комитетом пяти ЭКОВАС в целях проведения переговоров, реакция хунты и сложившееся в Сьерра-Леоне положение в плане безопасности и гуманитарная ситуация (S/1997/811).

Письмо представителя Нигерии от 28 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени министра иностранных дел Нигерии и Председателя Комитета пяти ЭКОВАС коммюнике и шестимесячный мирный план ЭКОВАС для Сьерра-Леоне, опубликованные 23 октября 1997 года по завершении встречи Комитета с делегацией, представляющей майора Дж.П. Корому, которая состоялась в Конакри 22 и 23 сентября 1997 года (S/1997/824).

Вербальная нота Постоянного представительства Японии от 30 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/860)[1].

Вербальная нота представителя Омана от 30 октября на имя Генерального секретаря (S/12997/861)[1].

Письмо представителя Либерии от 31 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Либерии от 21 октября 1997 года (S/1997/835).

Вербальная нота Постоянного представительства Сингапура от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/862)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Ливана от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/877)[1].

Вербальная нота представителя Швеции от 7 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/870)[1].

Вербальная нота представителя Чешской Республики от 7 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/878)[1].

Вербальная нота представителя Кипра от 10 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/879)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Новой Зеландии от 10 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/901)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Германии от 12 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/916)[1].

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 13 ноября на имя председателя Совета Безопасности, препровождающее пресс-релиз, выпущенный 5 ноября 1997 года президентом Сьерра-Леоне, в котором он принял план ЭКОВАС для Сьерра-Леоне, рассчитанный на шестимесячный период (23 октября 1997 года — 22 апреля 1998 года) (S/1997/886).

Письмо Генерального секретаря от 14 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Исполнительного секретаря ЭКОВАС от 5 ноября 1997 года и приложенный к нему первый доклад Комитета пяти ЭКОВАС Совету Безопасности во исполнение резолюции 1132 (1997) (S/1997/895).

Вербальная нота представителя Мальты от 17 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/917)[1].

Вербальная нота представителя Монако от 26 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/947)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Чили от 2 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/946)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Словакии от 2 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/957)[1].

[1] Ответ на ноту Генерального секретаря от 16 октября 1997 года, в котором запрашивается информация о принятых государствами мерах по осуществлению положений пунктов 5 и 6 резолюции 1132 (1997) Совета Безопасности.

Вербальная нота Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 2 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/965)[1].

Второй доклад Генерального секретаря от 5 декабря о положении в Сьерра-Леоне, представленный во исполнение резолюции 1132 (1997) и заявления Председателя от 14 ноября 1997 года (S/1PRST/1997/52), в котором изложены события, происшедшие с момента представления его первого доклада (S/1997/811) (S/1997/958).

Письмо представителя Люксембурга от 9 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о мирных соглашениях в Сьерра-Леоне, опубликованное 5 декабря 1997 года (S/1997/972)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Греции от 9 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/1004)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Франции от 10 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/1005)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Португалии от 11 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/982)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии от 12 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/983)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Украины от 15 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/992)[1].

Письмо Председателя Совета Безопасности от 16 декабря на имя Генерального секретаря, в котором ему сообщается, что члены Совета поддержали содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 5 декабря 1997 года (S/1997/958) предложения возобновить деятельность отделения связи Организации Объединенных Наций во Фритауне и направить техническую группу для изучения обстановки на местах и выработки рекомендаций относительно той роли, которую будет играть Организация Объединенных Наций в деле осуществления Конакрийского соглашения (S/1997/980).

Вербальная нота представителя Таиланда от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/993)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/1008)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Норвегии от 18 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/1012)[1].

Письмо представителя Нигерии от 6 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени министра иностранных дел Нигерии и Председателя Комитета пяти на уровне министров иностранных дел ЭКОВАС коммюнике, выпущенное по завершении седьмого совещания Комитета, состоявшегося в Абудже 19 декабря 1997 года (S/1998/14).

Вербальная нота Постоянного представительства Италии от 9 января на имя Генерального секретаря (S/1998/45)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 13 января на имя Генерального секретаря (S/1998/64)[1].

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 14 января на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, сделанное 13 января 1998 года канцелярией президента Сьерра-Леоне по вопросу об осуществлении Конакрийского мирного плана (S/1998/34).

Вербальная нота представителя Люксембурга от 15 января на имя Генерального секретаря (S/1998/72)[1].

Записка Генерального секретаря от 16 января, препровождающая вербальную ноту Постоянной миссии наблюдателя от Швейцарии от 12 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/41)[1].

Вербальная нота представителя Бразилии от 16 января на имя Генерального секретаря (S/1998/54)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Кипра от 16 января на имя Генерального секретаря (S/1998/55)[1].

Вербальная нота представителя Лихтенштейна от 19 января на имя Генерального секретаря (S/1998/65)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Австралии от 19 января на имя Генерального секретаря (S/1998/66)[1].

Вербальная нота представителя Эфиопии от 20 января на имя Генерального секретаря (S/1998/71)[1].

Вербальная нота представителя Ганы от 21 января на имя Генерального секретаря (S/1998/91)[1].

Вербальная нота представителя Турции от 23 января на имя Генерального секретаря (S/1998/87)[1].

Вербальная нота представителя Соединенных Штатов Америки от 27 января на имя Генерального секретаря (S/1998/98)[1].

Вербальная нота представителя Российской Федерации от 28 января на имя Генерального секретаря (S/1998/93)[1].

Вербальная нота представителя Исламской Республики Иран от 28 января на имя Генерального секретаря (S/1998/99)[1].

Третий доклад Генерального секретаря от 5 февраля о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/103), представленный в соответствии с резолюцией 1132 (1997) Совета Безопасности и заявлением Председателя от 14 ноября 1997 года (S/PRST/1997/52) и содержащий информацию о событиях, происшедших в Сьерра-Леоне со времени представления его последнего доклада (S/1997/958).

Письмо представителя Нигерии от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени министра иностранных дел Нигерии и Председателя Комитета пяти на уровне министров иностранных дел ЭКОВАС заключительное коммюнике, выпущенное по завершении восьмого совещания Комитета, состоявшегося в Нью-Йорке 5 и 6 февраля 1998 года (S/1998/107).

Доклад Генерального секретаря от 10 февраля (S/1998/112), представленный в соответствии с резолюцией 1132 (1997) Совета Безопасности и содержащий информацию о мерах, принятых государствами, международными организациями и специализированными учреждениями в целях осуществления положений резолюции 1132 (1997); и добавление к нему от 31 марта 1998 года (S/1998/112/Add.1).

Вербальная нота Постоянного представительства Испании от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/129)[1].

Вербальная нота Постоянного представительства Нигера от 10 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/257)[1].

Вербальная нота представителя Колумбии от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/130)[1].

Вербальная нота представителя Малайзии от 11 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/131)[1].

Письмо представителя Нигерии от 13 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени министра иностранных дел Нигерии заявление для прессы о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/123).

Письмо представителя Зимбабве в качестве представителя нынешнего Председателя ОАЕ и от имени Генерального секретаря ОАЕ от 18 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, сделанное Центральным органом Механизма предупреждения, урегулирования и разрешения конфликтов ОАЕ на его сорок четвертой очередной сессии, состоявшейся 13 февраля 1998 года в Аддис-Абебе (S/1998/135).

Письмо представителя Мексики от 18 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/137)[1].

Письмо Генерального секретаря от 20 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее промежуточный доклад межучрежденческой миссии в Сьерра-Леоне о гуманитарной ситуации в этой стране (S/1998/155).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (Конференция под лозунгом «Достоинство, диалог, участие»), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране (S/1998/156).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 24 февраля на имя Генерального секретаря, препровождающее опубликованное 20 февраля 1998 года заявление страны, председательствовавшей в Европейском союзе (S/1998/162).

Письмо представителя Нигерии от 27 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени министра иностранных

дел Нигерии и Председателя Комитета пяти на уровне министров иностранных дел ЭКОВАС заключительное коммюнике девятого совещания Комитета, состоявшегося 25 и 27 февраля 1998 года в Аддис-Абебе (S/1998/170).

Вербальная нота Постоянного представительства Дании от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/204)[1].

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 9 марта на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он по указанию президента Сьерра-Леоне и от имени правительства Сьерра-Леоне просит созвать заседание Совета Безопасности для рассмотрения вопроса об отмене санкций в отношении ввоза нефти и нефтепродуктов в Сьерра-Леоне, введенных резолюцией 1132 (1997) Совета Безопасности (S/1998/215).

Четвертый доклад Генерального секретаря от 18 марта о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/249), представленный в соответствии с заявлением Председателя от 26 февраля 1998 года (S/PRST/1998/5); в докладе представлены детальные предложения в отношении роли Организации Объединенных Наций и ее будущего присутствия в Сьерра-Леоне; освещаются события, происшедшие в Сьерра-Леоне со времени представления его последнего доклада (S/1998/103), и рекомендуется в качестве первоначальных мер укрепить отделение его Специального посланника во Фритауне и направить в Сьерра-Леоне до 10 офицеров связи Организации Объединенных Наций; и добавление от 17 апреля 1998 года, содержащее соответствующую смету расходов (S/1998/249/Add.1).

Письмо представителя Сьерра-Леоне от 3 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/295).

Вербальная нота представителя Филиппин от 3 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/350)[1].

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся 15-17 марта 1998 года в Дохе (S/1998/311).

Вербальная нота Постоянного представительства Болгарии от 7 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/403)[1].

Письмо Генерального секретаря от 20 мая на имя Председателя Совета Безопасности, в котором предлагается после проведения обычных в таких случаях консультаций включить в перечень стран, предоставляющих военный персонал для группы связи Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, Замбию, Индию, Кению, Российскую Федерацию и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (S/1998/428).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 26 мая на имя Генерального секретаря, в котором ему сообщается, что его письмо от 20 мая 1998 года (S/1998/428) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с изложенным в нем предложением (S/1998/429).

Пятый доклад Генерального секретаря от 9 июня о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/486), представленный в соответствии с резолюцией 1162 (1998) Совета Безопасности; в докладе освещаются события, происшедшие в Сьерра-Леоне со времени представления его последнего доклада (S/1998/249), в сроки, определенные для представления докладов в резолюции 1132 (1998), в частности события в области прав человека, а также гуманитарная обстановка, деятельность военных советников по вопросам связи и безопасности и работа отделения его Специального посланника в Сьерра-Леоне, и рекомендуется, чтобы Совет Безопасности учредил миссию наблюдателей в Сьерра-Леоне, которая будет называться Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ).

Глава 9
Положение в Камбодже

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 7 июля 1997 года по 8 апреля 1998 года

Заседания Совета: 3799-е (11 июля 1997 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1997/37.
Стенографические отчеты: S/PV.3799.
Консультации полного состава: 7, 8, 10, 11 и 22 июля; 19, 26 и 27 августа; 3, 5 и 18 сентября; 28 и 29 октября; 3 и 9 декабря 1997 года; 8, 29 и 30 апреля 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, проведенных 7 июля 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Камбодже.

На 3799-м заседании 11 июля 1997 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Камбодже».

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/37), в котором Совет, среди прочего, выразил серьезную озабоченность событиями в Камбодже, включая насилие, которые ставили под угрозу дальнейший прогресс в камбоджийском мирном процессе, и призвал положить немедленный конец вооруженному противоборству; и призвал все стороны в полной мере соблюдать свои обязательства по Парижским соглашениям по Камбодже. (Полный текст документа S/PRST/1997/37 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 22 июля, 27 августа, 18 сентября и 29 октября 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам об изменениях в Камбодже, происшедших с 7 июля 1997 года, деятельности Центра Организации Объединенных Наций по правам человека в Камбодже, процессе национальных выборов и политическом процессе, соответственно.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 3 декабря 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Камбодже и об усилиях тройки АСЕАН (Индонезия, Таиланд и Филиппины), Генерального секретаря и других друзей Камбоджи, предпринимаемых в целях создания условий для возвращения в страну тех политических лидеров, которые находились за границей после событий, имевших место 5 и 6 июля 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 8 апреля 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о событиях в Камбодже, в частности о предстоящих выборах в Камбодже и двух совещаниях с участием друзей Камбоджи и Организации Объединенных Наций, состоявшихся 15 февраля и 6 марта 1998 года в Маниле.

B. Сообщения, полученные в период с 23 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Письмо Генерального секретаря от 23 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо первого и второго премьер-министров Камбоджи от 21 июня 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/488).

Письмо представителя Люксембурга от 8 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление председательствующей в Европейском союзе страны по вопросу о положении в Камбодже от 7 июля 1997 года (S/1997/533).

Письмо представителя Камбоджи от 9 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее текст призыва первого премьер-министра Камбоджи к международному сообществу от 8 июля 1997 года (S/1997/545).

Письмо представителя Малайзии от 10 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление по Камбодже, сделанное в тот же день Председателем Постоянного комитета Ассоциации

государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по итогам специального заседания министров иностранных дел государств — членов АСЕАН, которое состоялось в Куала-Лумпуре (S/1997/541).

Письмо представителя Камбоджи от 17 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление второго заместителя Председателя и члена Постоянного комитета национального собрания о событиях в Камбодже от 16 июля 1997 года и заявление членов парламента Камбоджи от 15 июля 1997 года (S/1997/556).

Письмо представителя Камбоджи от 17 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо первого премьер-министра Камбоджи от 16 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/557).

Письмо представителя Камбоджи от 21 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо первого премьер-министра Камбоджи от 18 июля 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/570).

Письмо представителя Камбоджи от 24 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо первого премьер-министра Камбоджи от этого же числа на имя Генерального секретаря (S/1997/584).

Письмо представителя Камбоджи от 28 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо членов Национального собрания Камбоджи от 21 июля 1997 года на имя Исполняющего обязанности Председателя Национального собрания (S/1997/593).

Письмо представителя Камбоджи от 4 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления, сделанного 1 августа 1997 года первым премьер-министром Камбоджи в Экс-ан-Провансе, Франция (S/1997/611).

Письмо представителя Люксембурга от 20 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее опубликованное 14 августа 1997 года заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о положении в Камбодже (S/1997/659).

Письмо Генерального секретаря от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь информирует Совет о том, что после надлежащих консультаций он принял решение о продлении еще на шесть месяцев деятельности канцелярии своего представителя в Пномпене, которому будет по-прежнему оказывать помощь один военный советник (S/1997/787).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 октября на имя Генерального секретаря, в котором Председатель информирует Генерального секретаря о том, что его письмо от 8 октября 1997 года (S/1997/787) было доведено до сведения членов Совета и что они одобрили его решение, изложенное в этом письме (S/1997/788).

Письмо Генерального секретаря от 27 октября на имя Председателя Совета Безопасности, в котором содержится информация о событиях, связанных с Камбоджей и происшедших вслед за событиями 5 и 6 июля 1997 года, и в приложении к которому содержатся письмо первого и второго премьер-министров Камбоджи от 22 октября 1997 года и письмо представителей Индонезии, Таиланда и Филиппин от 22 октября 1997 года, а также письмо первого премьер-министра Камбоджи от 24 октября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/998).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 октября на имя Генерального секретаря, в котором Председатель информирует Генерального секретаря о том, что члены Совета с признательностью приняли к сведению его письмо от 27 октября 1997 года (S/1997/998); приветствовали обязательства, содержащиеся в приложении к этому письму; приняли к сведению меры, которые он намерен был предпринять, и выразили надежду на то, что эти меры смогут способствовать скорейшему возвращению политических лидеров, находящихся за границей; и поддержали и одобрили предпринимаемые им и государствами - членами АСЕАН неустанные усилия с целью внести конструктивный вклад в мирное урегулирование ситуации в Камбодже (S/1997/999).

Глава 10
Пункты, касающиеся положения в бывшей Югославии

A. Ситуация в Хорватии

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя (S/PRST/1996/29) от 3 июля 1996 года	Совет Безопасности, в частности, выразил свою глубокую обеспокоенность тем фактом, что правительство Хорватии не принимает достаточных мер по защите прав местного сербского населения и по обеспечению его безопасности и благополучия, а также непринятием правительством Хорватии мер по созданию условий, включая удовлетворительные процедуры, способствующих возвращению всех хорватских сербов, которые желают сделать это.
Заявление Председателя (S/PRST/1996/30) от 3 июля 1996 года	Совет Безопасности, в частности, выразил свое сожаление в связи с тем, что правительство Республики Хорватии еще не предприняло шагов в целях принятия закона о всеобщей амнистии, распространяющегося на всех лиц, которые на добровольной или принудительной основе несли службу в гражданской администрации, вооруженных или полицейских силах местных сербских властей в бывших районах, находившихся под охраной Организации Объединенных Наций, за исключением тех лиц, которые совершили военные преступления, определяемые как таковые международным правом; и настоятельно предложил принять указанные меры в кратчайшие сроки, призвав правительство Хорватии сотрудничать в данной связи с Временной администрацией.
Резолюция 1066 (1996) от 15 июля 1996 года	Совет Безопасности, в частности, уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 января 1997 года.
Резолюция 1069 (1996) от 30 июля 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил санкционировать в рамках Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС) и в соответствии с положениями резолюции 1037 (1996) развертывание 100 военных наблюдателей на период в шесть месяцев, заканчивающийся 15 января 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1996/35) от 15 августа 1996 года	Совет Безопасности, в частности, сослался на заявления его Председателя от 22 мая (S/PRST/1996/26) и от 3 июля 1996 года (S/PRST/1996/30) и вновь настоятельно призвал правительство Хорватии принять закон о всеобщей амнистии.
Заявление Председателя (S/PRST/1996/39) от 20 сентября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, напомнил правительству Хорватии о его обязательстве сотрудничать с Международным трибуналом для бывшей Югославии и, в частности, исполнить выданные Трибуналом ордера на арест лиц, находящихся под хорватской юрисдикцией, и выразил сожаление по поводу того, что Республика Хорватия не исполнила выданные Трибуналом ордера на арест лиц, которым Трибунал предъявил обвинения.

Резолюция 1079 (1996) от 15 ноября 1996 года	Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, в частности, постановил сохранять присутствие Организации Объединенных Наций в районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема до окончания продленного переходного периода, как это предусмотрено в Основном соглашении, и продлить мандат ВАООНВС до 15 июля 1997 года; а также просил Генерального секретаря не позднее 1 июля 1997 года представить Совету свои рекомендации в отношении дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций, возможно, видоизменной Временной администрации, соответствующего цели выполнения Основного соглашения на шестимесячный период, начинающийся с 16 июля 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1996/48) от 20 декабря 1996 года	Совет Безопасности, в частности, призвал правительство Хорватии немедленно задействовать надлежащие процедуры в вопросе имущественных прав и положить конец всем формам дискриминации в отношении хорватского сербского населения в области предоставления социальных благ и помощи в хозяйственном восстановлении; Совет подчеркнул, что применение нового закона об амнистии на равноправной основе имеет жизненно важное значение для укрепления доверия и содействия примирению в Хорватии, а также для мирной реинтеграции региона Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема.
Резолюция 1093 (1997) от 14 января 1997 года	Совет Безопасности, в частности, уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 июля 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/4) от 31 января 1997 года	Совет Безопасности, в частности, приветствовал письмо правительства Хорватии от 13 января 1997 года(S/1997/27, приложение) о мерах по завершению мирной реинтеграции района, находящегося под управлением ВАООНВС, и призвал правительство в полной мере выполнить обязательства, содержащиеся в упомянутом письме, и устные гарантии хорватских должностных лиц, данные ВАООНВС, как указано в письме Генерального секретаря от 21 января 1997 года (S/1997/62); Совет осудил инцидент, происшедший в Вуковаре 31 января 1997 года, в результате которого погиб один военнослужащий ВАООНВС, а другие сотрудники Временной администрации получили ранения.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/10) от 7 марта 1997 года	Совет Безопасности, в частности, сослался на свою резолюцию 1079 (1996) и заявил о своем намерении рассмотреть рекомендации, которые должны быть представлены Генеральным секретарем как можно раньше после успешного проведения выборов и которые должны касаться дальнейшего присутствия Организации Объединенных Наций, согласующегося с выполнением Основного соглашения.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/15) от 19 марта 1997 года	Совет Безопасности, в частности, выразил глубокую озабоченность в связи с тем, что, хотя правительство Хорватии утверждает, что оно развернуло необходимое число сотрудников полиции, хорватские сербы продолжают жить в вызывающих серьезные опасения условиях отсутствия безопасности во всех районах, которые были определены в качестве районов, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и были известны как сектора «Запад», «Север» и «Юг», особенно в районе бывшего сектора «Юг» вокруг Книна;

	Совет призвал правительство Хорватии принять дальнейшие меры по восстановлению правопорядка в этих районах.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/23) от 25 апреля 1997 года	Совет Безопасности, в частности, выразил свое разочарование в связи с отсутствием в целом улучшения положения на Превлакском полуострове и призвал стороны воздерживаться от провокационных действий любого рода, прекратить нарушения режима демилитаризованной зоны и всецело сотрудничать с военными наблюдателями Организации Объединенных Наций.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/26) от 8 мая 1997 года	Совет Безопасности, в частности, приветствовал письмо Генерального секретаря от 29 апреля 1997 года (S/1997/343) об успешном проведении выборов в районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема.

2. Рассмотрение вопроса Советом Безопасности в период с 17 июня 1997 года по 20 мая 1998 года

Заседания Совета: 3800-е (14 июля 1997 года); 3818-е (18 сентября 1997 года); 3824-е (20 октября 1997 года); 3843-е (19 декабря 1997 года); 3847-е (13 января 1998 года); 3854-е (13 февраля 1998 года); 3859-е (6 марта 1998 года).
Принятые резолюции: 1119 (1997); 1120 (1997); 1145 (1997); 1147 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1997/45; S/PRST/1997/48; S/PRST/1998/3; S/PRST/1998/6.
Стенографические отчеты: S/PV.3800; S/PV.3818; S/PV.3824; S/PV.3843; S/PV.3847; S/PV.3854; S/PV.3859.
Консультации полного состава: 17 и 26 июня; 9-11, 14 и 28 июля; 11 и 16-18 сентября; 9, 15-17 и 20 октября; 9 и 17 декабря 1997 года; 6, 8 и 13 января; 11-13 и 26 февраля; 2, 3, 5 и 6 марта; 21 апреля; 13 и 20 мая 1998 года.

На неофициальных консультациях Совета Безопасности полного состава, состоявшихся 17 июня 1997 года, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о своих поездках в бывшую Югославию, в частности в Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) и во Временную администрацию Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС) соответственно с 6 по 8 мая и с 30 мая по 3 июня 1997 года.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 26 июня 1997 года, Временный администратор ВАООНВС проинформировал членов Совета о последних событиях в этом районе. Члены Совета также рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Хорватии (S/1997/487) с его рекомендациями в отношении будущего присутствия Организации Объединенных Наций в этом районе после 15 июля 1997 года.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 9 июля 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о деятельности МНООНПП (S/1997/506).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 10 июля 1997 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о том, как правительство Хорватии выполняет свои обязательства в отношении Восточной Славонии и Международного трибунала для бывшей Югославии.

На 3800-м заседании, состоявшемся 14 июля 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повести дня, озаглавленного «Положение в Хорватии», имея в своем распоряжении доклады Генерального секретаря (S/1997/487 и S/1997/506).

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Бельгии, Германии, Италии и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции (S/1997/537), подготовленный в ходе проведенных ранее консультаций, а также на проект резолюции S/1997/538, представленный Бельгией, Германией, Италией, Португалией, Республикой Корея, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией. Затем Совет приступил к голосованию по двум этим проектам резолюции (S/1997/537 и S/1997/538).

Решение: На 3800-м заседании 14 июля 1997 года проект резолюции S/1997/537 был единогласно принят в качестве резолюции 1119 (1997).

Решение: На 3800-м заседании 14 июля 1997 года проект резолюции S/1997/538 был единогласно принят в качестве резолюции 1120 (1997).

В своей резолюции 1119 (1997) Совет Безопасности, в частности, уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 января 1998 года. (Полный текст резолюции 1119 (1997) см. в приложении V.)

В своей резолюции 1120 (1997) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, в частности, утвердил план реорганизации ВАООНВС, изложенный в докладе Генерального секретаря от 23 июня 1997 года (S/1997/487), в частности предложение о сокращении численности военного компонента ВАООНВС к 15 октября 1997 года, и постановил продлить мандат ВАООНВС до 15 января 1998 года, как это предусматривалось в его резолюции 1079 (1996) и Основном соглашении о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение). (Полный текст резолюции 1120 (1997) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 11 сентября 1997 года, помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о положении в Восточной Славонии и деятельности ВАООНВС.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 17 сентября 1997 года, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета об аварии, которую потерпел вертолет Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине.

На 3818-м заседании, состоявшемся 18 сентября 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Ситуация в Хорватии».

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Хорватии и Германии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

От имени Совета Председатель сделал заявление, в котором Совет, в частности, призвал правительство Хорватии выполнить его обязанности и обязательства и принять безотлагательные меры, с тем чтобы устранить все административные и правовые препятствия на пути возвращения всех перемещенных лиц и беженцев в обоих направлениях; обеспечить безопасность и социально-экономические возможности, включая имущественные права, для всех возвращающихся лиц; принять эффективные меры в целях недопущения преследования возвращающихся лиц; принять меры в целях создания эффективных местных органов управления; обеспечить регулярную выплату пособий всем получателям пенсий и пособий по социальному обеспечению и открыть в этом районе хорватские пенсионные отделения; обеспечить дальнейшую экономическую реинтеграцию; приступить к осуществлению в масштабах всей страны государственной программы по достижению национального примирения и сдерживать нападки средств массовой информации на этнические группы; в полной мере и на справедливой основе осуществить закон об амнистии и в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом для бывшей Югославии. (Полный текст заявления Председателя (S/PRST/1997/45) см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 9 октября 1997 года, Временный администратор ВАООНВС проинформировал членов Совета о том, как правительство Хорватии выполняет план поэтапной и своевременной передачи власти в этом районе,

утвержденный в резолюции 1120 (1997). Члены Совета также рассмотрели доклад Генерального секретаря о деятельности ВАООНВС (S/1997/767).

На 3824-м заседании, состоявшемся 20 октября 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», имея в своем распоряжении соответствующий доклад Генерального секретаря (S/1997/767).

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Германии, Италии и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

От имени Совета Председатель сделал заявление (S/PRST/1997/48), в котором Совет, в частности, с одобрением отметил несколько позитивных мер, принятых правительством Хорватии, но в то же время вновь выразил свою озабоченность, что все еще сохраняется много областей и вопросов, по которым имеются разногласия и не соблюдаются договоренности и в связи с которыми правительству Хорватии необходимо в срочном порядке принять дополнительные меры; Совет призвал правительство Хорватии незамедлительно обеспечить выполнение недавно принятых решений Конституционного суда, касающихся Закона о временном изъятии определенного имущества и распоряжении им, и принять дополнительные меры по содействию безопасному возвращению владельцев в свои дома и урегулированию проблемы утраты прав на владение недвижимостью, включая обеспечение доступа к помощи в восстановлении. (Полный текст заявления Председателя (S/PRST/1997/48) см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 9 декабря 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о деятельности ВАООНВС (S/1997/953), в котором, в частности, содержались его рекомендации о будущей роли временной администрации. Заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о будущей роли Организации Объединенных Наций в этом районе.

На 3843-м заседании, состоявшемся 19 декабря 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о деятельности ВАООНВС (S/1997/953 и Add.1).

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Бельгии, Германии, Италии и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции (S/1997/990), представленный Бельгией, Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Совет выслушал заявление представителя Хорватии, а затем приступил к голосованию по проекту резолюции.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 3843-м заседании 19 декабря 1997 года проект резолюции S/1997/990 был единогласно принят в качестве резолюции 1145 (1997).

В своей резолюции 1145 (1997) Совет Безопасности, в частности, отметил окончание 15 января 1998 года срока действия мандата ВАООНВС; постановил учредить с 16 января 1998 года группу поддержки в составе 180 гражданских полицейских наблюдателей на один срок до девяти месяцев, как это было рекомендовано Генеральным секретарем, в целях дальнейшего наблюдения за действиями хорватской полиции в придунайском районе, прежде всего в связи с возвращением перемещенных лиц, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пунктах 38 и 39 доклада Генерального секретаря, и в ответ на просьбу правительства Хорватии; постановил также, что группа поддержки возьмет на себя ответственность за тот персонал ВАООНВС и те принадлежащие Организации Объединенных Наций активы, которые необходимы ей для использования при выполнении ее мандата; и просил Генерального секретаря периодически информировать его, а при необходимости представлять доклады о сложившейся ситуации и в любом случае не позднее

15 июня 1998 года. (Полный текст резолюции 1145 (1997) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 8 января 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МНООНПП (S/1997/1019). Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, представивший этот доклад, провел для членов Совета соответствующий брифинг.

На **3847-м заседании, состоявшемся 13 января 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МНООНПП (S/1997/1019).

С согласия Совета Председатель пригласил представителя Хорватии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции (S/1998/16), подготовленный в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, и предложил поставить его на голосование.

Решение: На 3847-м заседании 13 января 1998 года проект резолюции S/1998/16 был единогласно принят в качестве резолюции 1147 (1998).

В своей резолюции 1147 (1998) Совет Безопасности, в частности, уполномочил военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 июля 1998 года. (Полный текст резолюции 1147 (1998) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 11 февраля 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ВАООНВС (S/1998/59). Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о последних событиях, произошедших в этом регионе, и о процессе свертывания ВАООНВС и развертывания Группы поддержки гражданской полиции.

На **3854-м заседании, состоявшемся 13 февраля 1998 года,** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о ВАООНВС (S/1998/59).

С согласия Совета Председатель пригласил представителя Хорватии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

От имени Совета Председатель сделал заявление (S/PRST/1998/3), в котором Совет, в частности, приветствовал успешное завершение деятельности ВАООНВС; призвал правительство Хорватии активизировать предпринимаемые им усилия, направленные на содействие полной реинтеграции района; решительно выступил в поддержку как можно более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), в частности между миссией ОБСЕ и группой поддержки и другими отделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций в Хорватии, как это предусмотрено Генеральным секретарем, и с этой целью призвал группу поддержки и миссию ОБСЕ в полной мере информировать друг друга. (Полный текст заявления Председателя (S/PRST/1998/3) см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 2 марта 1998 года, Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о положении в Восточной Славонии, в частности об увеличении числа инцидентов, связанных с преследованием и запугиванием местного сербского населения, и об отсутствии прогресса в деле выполнения правительством Хорватии взятых им ранее обязательств.

На **3859-м заседании, состоявшемся 6 марта 1998 года,** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Ситуация в Хорватии».

С согласия Совета Председатель пригласил представителя Хорватии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно

соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

От имени Совета Председатель сделал заявление (S/PRST/1998/6), в котором Совет, в частности, выразил свою озабоченность тем, что правительство Хорватии в недостаточной степени выполняет обязательства, взятые им в соответствии с Основным соглашением о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение), письмом правительства Хорватии от 13 января 1997 года (S/1997/27, приложение) и соглашением от 23 апреля 1997 года между ВАООНВС, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и правительством Хорватии, касающимся возвращения беженцев и перемещенных лиц. (Полный текст заявления Председателя (S/PRST/1998/6) см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 21 апреля 1998 года, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев проинформировала членов Совета о ее поездке в пять республик бывшей Югославии, включая Хорватию, предпринятой по просьбе Совета по осуществлению мирного соглашения.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 20 мая 1998 года, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о ситуации в Хорватии, в частности об инцидентах, представляющих угрозу безопасности, и случаях преследования по этническому признаку.

3. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Дании от 17 июня 1997 года (S/1997/471) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров Тройки ОБСЕ, сделанное в Копенгагене 10 апреля 1997 года, в котором, в частности, говорится о подготовке к расширению присутствия ОБСЕ в Восточной Славонии.

Доклад Генерального секретаря от 23 июня (S/1997/487), представленный в соответствии с резолюцией 1079 (1996) Совета Безопасности, и заявление Председателя Совета Безопасности от 19 марта 1997 года (S/PRST/1997/15), содержащие обзор деятельности, осуществлявшейся ВАООНВС после представления Генеральным секретарем доклада 24 февраля 1997 года (S/1997/148). В докладе отражена гуманитарная ситуация и положение в области прав человека в Хорватии и приведены рекомендации, касающиеся будущего присутствия Организации Объединенных Наций в этом регионе после 15 июня 1997 года, подготовленные с учетом прогресса, достигнутого сторонами в деле осуществления положений Основного соглашения.

Письмо представителя Хорватии от 27 июня (S/1997/496) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее решение № 176 относительно присутствия ОБСЕ в Восточной Славонии, принятое Постоянным советом ОБСЕ 26 июня 1997 года.

Доклад Генерального секретаря о МНООНПП от 1 июля (S/1997/506), представленный в соответствии с резолюцией 1093 (1997) Совета Безопасности и отражающий ситуацию на Превлакском полуострове и прогресс, достигнутый Хорватией и Союзной Республикой Югославией в деле урегулирования, которое позволит решить их спор мирным путем, и содержащий рекомендацию о продлении мандата

МНООПП еще на шесть месяцев до 15 января 1998 года.

Письмо представителя Дании от 7 июля (S/1997/522) на имя Генерального секретаря, препровождающее решение № 176 от 26 июня 1997 года относительно присутствия ОБСЕ в Восточной Славонии, принятое Постоянным советом ОБСЕ.

Письмо Генерального секретаря (S/1997/578) на имя Председателя Совета Безопасности, уведомляющее Совет о его намерении назначить г-на Уильяма Уокера (Соединенные Штаты Америки) Временным администратором ВАООНВС с 1 августа 1997 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 июля (S/1997/579) на имя Генерального секретаря, уведомляющее его о том, что его письмо от 21 июля 1997 года (S/1997/578) было доведено до сведения членов Совета и что они высказались в поддержку намерения Генерального секретаря.

Письмо представителя Хорватии от 24 сентября (S/1997/745) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее «Доклад от 22 сентября 1997 года об осуществлении Письма о намерениях правительства Республики Хорватии о мирной реинтеграции Дунайского района Хорватии от 13 января 1997 года и установлении конституционного и правового порядка Республики Хорватии на территории Жупани, Осиек-Баранья и Вуковар-Срем, находящихся в настоящее время под управлением ВАООНВС».

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции при Организации Объединенных Наций от 25 сентября (S/1997/743) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, распространенное в тот же день после встречи министров иностранных дел этих стран с Генеральным секретарем.

Доклад Генерального секретаря о ВАООНВС от 2 октября (S/1997/767), представленный в соответствии с резолюцией 1120 (1997) Совета Безопасности и отражающий все аспекты, относящиеся к мирной реинтеграции в Хорватию региона Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, и содержащий предложение о сохранении численности гражданской полиции на ее нынешнем уровне в 400 человек по крайней мере до 15 января 1998 года с сохранением численности военных наблюдателей Организации Объединенных Наций без изменений на уровне 100 человек с учетом того, что еще не созданы условия, позволяющие осуществить полную интеграцию Временных полицейских сил (ВПС) в состав хорватских сил полиции.

Письмо представителя Хорватии от 3 октября (S/1997/772) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее комплексную программу национального примирения, принятую правительством Хорватии.

Письмо представителя Хорватии от 20 ноября (S/1997/913) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя председателя правительства и министра иностранных дел Республики Хорватии на то же имя.

Доклад Генерального секретаря о ВАООНВС от 4 декабря (S/1997/953), представленный в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 20 октября 1997 года (S/PRST/1997/48). В докладе представлена информация о шагах, предпринятых в целях достижения мирной реинтеграции в Хорватию района Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, и приведены рекомендации относительно будущей роли Организации Объединенных Наций в этом районе.

Письмо представителя Югославии от 12 декабря (S/1997/984) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма председателя союзного правительства Союзной Республики Югославии, от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Германии от 16 декабря (S/1997/979) на имя Генерального секретаря, препровождающее выводы Конференции по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине, проходившей в Бонне 9 и 10 декабря 1997 года.

Письмо представителя Хорватии от 22 декабря (S/1997/1002 и Corr.1) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря о МНООНПП от 30 декабря (S/1997/1019), представленный в соответствии с резолюцией 1119 (1997) Совета Безопасности, с описанием положения на Превлакском полуострове, прогресса, достигнутого Хорватией и Союзной Республикой Югославией в деле урегулирования, которое позволило бы мирно

разрешить их разногласия, и рекомендациями в отношении продления мандата МНООНПП еще на шесть месяцев — до 15 июля 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 8 января 1998 года (S/1998/29) на имя Председателя Совета Безопасности, уведомляющее Совет о том, что после проведения положенных консультаций Генеральный секретарь намерен назначить г-на Сурена Серайдариана (Сирийская Арабская Республика) его представителем и начальником группы поддержки и отделения связи Организации Объединенных Наций в Загребе.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 13 января (S/1998/30) на имя Генерального секретаря, уведомляющее его о том, что его письмо от 8 января 1998 года (S/1998/29) было доведено до сведения членов Совета и что они одобрили намерение, выраженное в этом письме.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 16 января (S/1998/46) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Председательствующей страны Европейского союза, сделанного 15 января 1998 года по случаю завершения мандата ВАООНВС.

Письмо представителя Югославии от 19 января (S/1998/50) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления союзного правительства Союзной Республики Югославии от 16 января 1998 года по поводу истечения мандата ВАООНВС.

Доклад Генерального секретаря о ВАООНВС от 22 января (S/1998/59), охватывающий период со времени представления его последнего доклада (S/1997/953) вплоть до истечения мандата ВАООНВС 15 января 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 26 февраля (S/1998/161) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст памятной записки по вопросу о событиях в районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, происшедших после истечения 15 января 1998 года мандата ВАООНВС, опубликованной 25 февраля 1998 года союзным министерством иностранных дел Югославии.

Письмо представителя Хорватии от 5 марта (S/1998/197) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее памятную записку о положении в Восточной Славонии.

Доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции от 11 июня (S/1998/500), представленный в соответствии с резолюцией 1145 (1997) Совета

Безопасности, с обзором деятельности Группы по поддержке и оценкой ситуации, сложившейся в данном регионе после прекращения деятельности ВАООНВС 15 января 1998 года.

B. Создание международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1104 (1997) от 8 апреля 1997 года	Совет Безопасности препроводил Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 13d Устава Международного трибунала список кандидатов на должности судей Международного трибунала для бывшей Югославии, представленных Генеральному секретарю к 13 марта 1997 года.

2. Рассмотрение этого вопроса Советом Безопасности в период с 27 августа 1997 года по 13 мая 1998 года

Заседания Совета: 3813-е (27 августа 1997 года); 3878-е (13 мая 1998 года).
Принятые резолюции: 1126 (1997); 1166 (1998).
Заявления Председателя: в течение этого периода Председатель не делал заявлений по данному вопросу.
Стенографические отчеты: S/PV.3813; S/PV.3878.
Консультации полного состава: 5 и 26 августа 1997 года; 12 февраля; 29 и 30 апреля; 12 мая 1998 года.

На 3813-м заседании, состоявшемся 27 августа 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Учреждение Международного трибунала для судебного преследования лиц,ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии», имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 30 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/605).

Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции (S/1997/667), подготовленный в ходе проводившихся ранее в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3813-м заседании 27 августа 1997 года проект резолюции S/1997/667 был единогласно принят в качестве резолюции 1126 (1997).

Своей резолюцией 1126 (1997) Совет Безопасности одобрил рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы судьи Кариби-Уайт, Одио Бенито и Джан после их замещения в качестве членов Трибунала закончили дело Челебичи, начатое ими до истечения сроков их полномочий, и принял к сведению намерение Международного трибунала завершить это дело до ноября 1998 года. (Полный текст резолюции 1126 (1997) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях Совета Безопасности полного состава, состоявшихся 12 февраля 1998 года, Председатель Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии, проинформировал членов Совета о создании третьей Судебной камеры Международного трибунала и об увеличении числа судей путем избрания еще четырех постоянных судей.

На 3878-м заседании, состоявшемся 13 мая 1998 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии».

Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции (S/1998/386), представленный Кенией, Коста-Рикой, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Члены Совета выслушали заявление, сделанное представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от имени государств-членов, являющихся членами Европейского союза, и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Норвегии, которые присоединились к этому заявлению.

Затем Совет приступил к процедуре голосования.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Коста-Рики, Португалии, Японии, Швеции, Соединенных Штатов Америки, Словении, Бразилии, Франции, Российской Федерации, Габона, Бахрейна, Гамбии и Китая, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Кении.

Решение: На 3878-м заседании 13 мая 1998 года проект резолюции S/1998/386 был единогласно принят в качестве резолюции 1166 (1998).

В своей резолюции 1166 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил создать третью Судебную камеру Международного трибунала и с этой целью заменить статьи 11, 12 и 13 Устава Трибунала измененными статьями, изложенными в приложении к этой резолюции; а также постановил, чтобы три дополнительных судьи в состав дополнительной Судебной камеры были избраны как можно скорее. (Полный текст резолюции 1166 (1998) см. в приложении VI.)

3. Сообщения, полученные в период с 30 июля 1997 года по 15 июня 1998 года

Письмо Генерального секретаря от 30 июля 1997 года (S/1997/605) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Председателя Международного трибунала для бывшей Югославии от 18 июня 1997 года на имя Генерального секретаря.

Записка Генерального секретаря от 18 сентября (S/1997/729), препровождающая четвертый ежегодный доклад Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, представленный Председателем Международного трибунала в соответствии со статьей 34 его Устава.

Письмо представителя Германии от 16 декабря (S/1997/979) на имя Генерального секретаря, препровождающее выводы Конференции по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине, проходившей в Бонне 9 и 10 декабря 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 5 мая 1998 года (S/1998/376) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст письма Председателя Международного трибунала для бывшей Югославии от 16 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря, к которому приложен доклад Трибунала о необходимости создания дополнительной Судебной камеры и о полном использовании его залов судебных заседаний.

C. Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1082 (1996) от 27 ноября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) на срок, истекающий 31 мая 1997 года, при сокращении их военного компонента на 300 военнослужащих всех рангов к 30 апреля 1997 года, с тем чтобы завершить выполнение мандата, когда это позволят обстоятельства; и просил Генерального секретаря регулярно информировать Совет о любых событиях и представить ему к 15 апреля 1997 года доклад с его рекомендациями о дальнейшем международном присутствии в бывшей югославской Республике Македонии.
Резолюция 1105 (1997) от 9 апреля 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил приостановить сокращение военного компонента Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН), о котором говорится в его резолюции 1082 (1996), до 31 мая 1997 года, когда заканчивается срок действия их нынешнего мандата; и просил Генерального секретаря представить Совету к 15 мая 1997 года свой доклад с рекомендациями в отношении дальнейшего международного присутствия в бывшей югославской Республике Македонии.
Резолюция 1110 (1997) от 28 мая 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат СПРООН до 30 ноября 1997 года и приступить с 1 октября 1997 года, учитывая условия, которые сложатся к тому времени, к поэтапному сокращению на протяжении двух месяцев военного компонента на 300 военнослужащих всех званий.

2. Рассмотрение этого вопроса Советом Безопасности в период с 17 июня по 4 декабря 1997 года

Заседания Совета: 3836-е (28 ноября 1997 года); 3839-е (4 декабря 1997 года).
Принятые резолюции: 1140 (1997); 1142 (1997).
Заявления Председателя: в течение этого периода Председатель не делал заявлений по данному вопросу.
Стенографические отчеты: S/PV.3836; S/PV.3839.
Консультации полного состава: 17 июня; 19 августа; 19, 26 и 28 ноября; 3 декабря 1997 года; 19 мая 1998 года.

На неофициальных консультациях Совета Безопасности полного состава, состоявшихся 17 июня 1997 года, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о двух своих поездках в бывшую Югославию, включая поездку в район действия СПРООН.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 19 августа 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о СПРООН (S/1997/631). Доклад был представлен помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который проинформировал членов Совета об обстановке, сложившейся в регионе, о составе, развертывании, численности, мандате и деятельности, осуществляемой СПРООН, а также о предстоящих консультациях между правительством бывшей югославской Республики Македонии, странами, предоставляющими войска, другими заинтересованными государствами-членами, международными организациями и Секретариатом о будущем международном присутствии в бывшей югославской Республике Македонии.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 26 ноября 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о СПРООН (S/1997/911 и Add.1).

На 3836-м заседании, состоявшемся 28 ноября 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее

консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Положение в бывшей югославской Республике Македонии».

С согласия Совета Председатель пригласил представителя бывшей югославской Республики Македонии, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции (S/1997/932), подготовленный в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

Председатель сделал заявление.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/1997/932.

Решение: На 3836-м заседании 28 ноября 1997 года проект резолюции S/1997/932 был единогласно принят в качестве резолюции 1140 (1997).

В своей резолюции 1140 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат СПРООН на дополнительный период, заканчивающийся 4 декабря 1997 года. (Полный текст резолюции 1140 (1997) см. в приложении V.)

На 3839-м заседании, состоявшемся 4 декабря 1997 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Положение в бывшей югославской Республике Македонии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о СПРООН (S/1997/911 и Add.1).

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Германии, Италии и бывшей югославской Республики Македонии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание членов Совета на проект резолюции (S/1997/948), представленный Германией, Италией, Коста-Рикой, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Затем с заявлениями выступили представители бывшей югославской Республики Македонии, Германии и Италии.

После этого Совет приступил к голосованию.

Перед голосованием с заявлениями выступили представители Португалии, Китая, Японии, Франции, Швеции, Польши, Кении, Египта, Республики Корея, Чили и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступавший в качестве представителя Коста-Рики.

Решение: На 3839-м заседании 4 декабря 1997 года проект резолюции S/1997/948 был единогласно принят в качестве резолюции 1142 (1997).

В своей резолюции 1142 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат СПРООН на окончательный срок до 31 августа 1998 года с выводом военного компонента незамедлительно после этого; и просил Генерального секретаря представить ему к 1 июня 1998 года доклад о том, как будет осуществляться прекращение деятельности СПРООН, включая практические шаги по полному выводу военного компонента незамедлительно после 31 августа 1998 года, и представить рекомендации о форме международного присутствия, которая лучше всего подходила бы для бывшей югославской Республики Македонии после этой даты. (Полный текст резолюции 1142 (1997) см. в приложении V.)

После голосования с заявлением выступил представитель Российской Федерации.

3. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо Председателя Совета Безопасности от 17 июня 1997 года (S/1997/467) на имя Генерального секретаря, уведомляющее его о том, что его письмо от 11 июня 1997 года (S/1997/466) было доведено до сведения членов Совета и что они одобрили его намерение назначить Командующим военным компонентом СПРООН бригадного генерала Бента Сонеманна (Дания).

Письмо представителя Дании от 17 июня (1997/471) на имя Генерального секретаря, препровождающее опубликованное 10 апреля 1997 года в Копенгагене заявление министров иностранных дел Тройки ОБСЕ, касающееся, в частности, положения в бывшей югославской Республике Македонии.

Вербальная нота Постоянного представительства Албании от 17 июля (S/1997/567) на имя Генерального секретаря, препровождающая письмо министра иностранных дел Албании от 16 июля 1997 года на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря о СПРООН от 11 августа (S/1997/631), представленный в соответствии с резолюцией 1110 (1997) Совета Безопасности и содержащий информацию о последних событиях в районе действия Миссии, о составе, развертывании, численности и мандате СПРООН.

Письмо представителя Албании от 21 августа (S/1997/654) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя бывшей югославской Республики Македонии от 25 августа (S/1997/668) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя бывшей югославской Республики Македонии от 3 ноября (S/1997/838 и Corr.1) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от 31 октября 1997 года на то же имя.

Письмо Генерального секретаря от 10 ноября (S/1997/890) на имя Председателя Совета Безопасности, информирующее Совет о его решении назначить г-на Мэтью Ниметца заместителем его личного посланника по его личной просьбе и с согласия сторон.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 ноября (S/1997/891) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что его письмо от 10 ноября 1997 года (S/1997/890) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению изложенное в нем решение.

Доклад Генерального секретаря о СПРООН от 20 ноября (S/1997/911), представленный в соответствии с резолюцией 1110 (1997) Совету Безопасности и содержащий информацию о событиях, произошедших в районе действия Миссии с момента представления его последнего доклада (S/1997/631), и рекомендацию о продлении мандата СПРООН на дополнительный период в шесть месяцев до 31 мая 1998 года; а также добавление к этому докладу от 25 ноября (S/1997/911/Add.1), касающееся связанных с этим финансовых последствий.

Письмо представителя бывшей югославской Республики Македонии от 15 мая (S/1998/401) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от того же числа на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря о СПРООН от 1 июня (S/1998/454 и Corr.1), представленный в соответствии с резолюцией 1142 (1997) Совета Безопасности и содержащий информацию о событиях, произошедших в районе действия Миссии с момента представления его последнего доклада (S/1997/911), а также предположение о том, что Совет, вероятно, мог бы рассмотреть вопрос о продлении мандата СПРООН на дополнительный шестимесячный период до 28 февраля 1999 года, пока не будут проведены консультации о будущем этой Миссии.

D. Ситуация в Боснии и Герцеговине

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя (S/PRST/1996/34) от 8 августа 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, заявил о своей полной поддержке выводов, сделанных на Конференции Совета по выполнению Мирного соглашения, которая проходила во Флоренции, Италия, 13-14 июня 1996 года (S/1996/446, приложение); и заявил о своей готовности рассмотреть вопрос о необходимости принятия дополнительных мер с целью продолжения и укрепления предпринимаемых усилий по полному выполнению Мирного соглашения.
Заявление Председателя (S/PRST/1996/41) от 10 октября 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил глубокую озабоченность по поводу весьма незначительного прогресса, достигнутого в расследовании нарушения международного гуманитарного права в районах Сребреницы, Жепы, Баня-Луки и Сански-Моста, а также в районах Гламоч, Озрен и в других районах на территории Боснии и Герцеговины; и призвал все стороны предпринять все возможные усилия для выяснения судьбы лиц, пропавших без вести, как с гуманитарной, так и с правовой целью.
Резолюция 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года	Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, среди прочего, уполномочил создать на запланированный период в 18 месяцев в качестве правопреемника Сил по выполнению Соглашения многонациональные силы по стабилизации под единым командованием и управлением для выполнения задачи, указанной в приложении 1-А и приложении 2 к Мирному соглашению; уполномочил государства-члены принимать по просьбе Сил по стабилизации все необходимые меры либо в защиту Сил, либо для оказания Силам содействия в осуществлении их миссии и признал право Сил принимать все необходимые меры с целью защитить себя; а также постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, включающей Специальные международные полицейские силы, на дополнительный период, заканчивающийся 21 декабря 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/7) от 14 февраля 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, принял к сведению объявление решения Арбитражным трибуналом 14 февраля 1997 года в отношении спорной части линии разграничения между Образованиями в районе Брчко в соответствии со статьей V приложения 2 к Мирному соглашению.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/12) от 11 марта 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, решительно осудил участие полицейских Западного Мостара в нападении с применением насилия 10 февраля 1997 года на группу гражданских лиц на кладбище в Западном Мостаре.
Резолюция 1103 (1997) от 31 марта 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил санкционировать увеличение численности Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) на 186 полицейских и 11 гражданских сотрудников в свете рекомендации Генерального секретаря в отношении роли Специальных международных полицейских сил в Брчко, содержащейся в его докладе (S/1998/224 и Add.1).
Резолюция 1107 (1997) от 16 мая 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил санкционировать увеличение численности МООНБГ на 120 полицейских в свете рекомендации Генерального секретаря в отношении задач Специальных международных

	полицейских сил, обозначенных в выводах Конференции по выполнению Мирного соглашения (S/1996/1012, приложение).
Резолюция 1112 (1997) от 12 июня 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, выразил согласие с назначением г-на Карлоса Вестендорпа Высоким представителем вместо г-на Карла Бильдта.

2. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заседания Совета: 3842-е (18 и 19 декабря 1997 года); 3862-е (19 марта 1998 года); 3883-е (21 мая 1998 года); 3892-е (15 июня 1998 года).
Принятые резолюции: 1144 (1997); 1168 (1998); 1174 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/7.
Стенографические отчеты: S/PV.3842; S/PV.3842 (возобновленное заседание); S/PV.3862; S/PV.3883; S/PV.3892.
Консультации полного состава: 17 и 19 июня; 11, 22-24 и 28 июля; 5 и 27 августа; 16 сентября; 28 и 30 октября; 11 ноября; 16 декабря 1997 года; 5, 9 и 26 февраля; 18 и 19 марта; 19 и 20 мая; 5, 11 и 12 июня 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 17 июня 1997 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о двух его поездках в бывшую Югославию, которые включали в себя посещения Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 19 июня 1997 года, члены Совета были проинформированы Специальным представителем Генерального секретаря и Координатором операций Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине. Члены Совета рассмотрели также доклад Генерального секретаря о деятельности МООНБГ (S/1997/468).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 23-24 июля 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о нападениях на международный персонал Сил по стабилизации (СПС), Сил по выполнению Соглашения и ОБСЕ в Боснии и Герцеговине, о которых поступили сообщения.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 28 июля 1997 года, члены Совета были проинформированы Высоким представителем по осуществлению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине о событиях, произошедших недавно в стране, и осуществлении Мирного соглашения. Члены Совета приняли также к сведению шестой доклад Высокого представителя (S/1997/542).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 5 августа 1997 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом о деятельности Центра по разминированию Организации Объединенных Наций и его отделения в Боснии и Герцеговине.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 27 августа и 16 сентября 1997 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о событиях в Республике Сербской, в которых участвовали Специальные международные полицейские силы, а также о результатах голосования в ходе выборов в муниципальные органы, состоявшихся в Боснии и Герцеговине 13 и 14 сентября 1997 года.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 30 октября 1997 года, члены Совета были проинформированы Специальным представителем Генерального секретаря о последних событиях в Боснии и Герцеговине, работе МООНБГ и проблеме разминирования.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 11 ноября 1997 года, члены Совета были проинформированы Высоким представителем о событиях в Боснии и Герцеговине, произошедших после представления его шестого доклада (S/1997/542). Члены Совета рассмотрели также седьмой доклад Высокого представителя (S/1997/804).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 16 декабря 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря

о МООНБГ (S/1997/966), а также письмо Генерального секретаря от 12 декабря 1997 года, препровождающее одиннадцатый ежемесячный доклад об операциях СПС (S/1997/975). Члены Совета получили также информацию от помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который представил доклад Генерального секретаря и представил Совету новую информацию о деятельности МООНБГ и Специальных международных полицейских сил.

На **3842-м заседании, состоявшемся 18 и 19 декабря 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Боснии и Герцеговине», и имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МООНБГ (S/1997/966).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Германии, Италии, Канады, Люксембурга, Малайзии, Норвегии, Пакистана, Словении, Турции, Украины и Хорватии по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 предварительных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/989), представленному Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Совет заслушал заявления представителей Чили и Японии, а также Председателя, являвшегося министром иностранных дел и культа Коста-Рики, который выступил в качестве представителя Коста-Рики.

С заявлениями выступили также представители Кении, Китая, Российской Федерации, Португалии, Польши, Швеции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции, Египта, Республики Корея, Гвинеи-Бисау, Боснии и Герцеговины, Пакистана и Норвегии.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания 19 декабря Совет заслушал заявления представителей Малайзии, Словении, Турции, Венгрии, Украины, Канады, Люксембурга (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Кипра, Польши, Румынии, Словакии и Чешской Республики, а также Исландии, которая присоединилась к заявлению), Италии, Хорватии, Германии и Аргентины.

После этого Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/1997/989.

Решение: На 3842-м заседании, состоявшемся 19 декабря 1997 года, проект резолюции S/1997/989 был единогласно принят в качестве резолюции 1144 (1997).

В резолюции 1144 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МООНБГ, который включает Специальные международные полицейские силы, на дополнительный период, заканчивающийся 21 июня 1998 года, и который будет продлен на последующий период, если не произойдет существенных изменений в мерах безопасности, в настоящее время обеспечиваемых международными силами по стабилизации, и постановил также, что на Специальные силы по-прежнему возлагаются задачи, изложенные в приложении 11 Мирного соглашения, включая задачи, о которых идет речь в выводах Конференции по осуществлению Мирного соглашения, состоявшейся в Лондоне 4 и 5 декабря 1996 года (S/1996/1012, приложение), и совещаний в Синтре и Бонне, и которые были согласованы с властями Боснии и Герцеговины. (Полный текст резолюции 1144 (1997) см. в дополнении V.)

После голосования с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов Америки.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 5 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира об осуществлении рекомендаций, содержащихся в резолюции 1144 (1997), основной упор в которых делается на две задачи МООНБГ, обозначенные на заседаниях Конференции по осуществлению Мирного соглашения в Синтре и Бонне, а именно: создание специализированных учебных подразделений международных полицейских сил для решения основных проблем, связанных с общественной безопасностью, и осуществление программы судебных и правовых реформ в сотрудничестве с Советом Европы и ОБСЕ.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 9 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы Высоким

представителем о последних событиях в осуществлении Мирного соглашения.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 18 марта 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в районе Брчко после принятия решения Арбитражного трибунала по урегулированию спора о линии разграничения между Образованиями в районе Брчко от 15 марта 1998 года о том, чтобы отложить принятие любого дальнейшего решения о линии разграничения между образованиями в општине Брчко до начала 1999 года (S/1998/248).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 19 марта 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МООНБГ (S/1998/227 и Corr.1) и были проинформированы Специальным представителем Генерального секретаря о последних событиях в Боснии и Герцеговине, а также о сотрудничестве между СПС, Управлением Высокого представителя, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, ОБСЕ и МООНБГ.

На **3862-м заседании, состоявшемся 19 марта 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Боснии и Герцеговине».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Боснии и Герцеговины, по ее просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 Временных правил процедуры Совета.

Председатель выступил с заявлением от имени Совета (S/PRST/1998/7), в котором Совет, среди прочего, приветствовал объявление 15 марта 1998 года решения в отношении Брчко, принятого Арбитражным трибуналом во исполнение статьи V приложения 2 к Общему рамочному соглашению о мире в Боснии и Герцеговине и приложений к нему (в совокупности именуемое Мирным соглашением (S/1995/999, приложение), и решения от 14 февраля 1997 года (S/1997/126); и призвал стороны, подписавшие приложение 2 к Мирному соглашению, незамедлительно выполнить это решение в соответствии с их обязательствами. (Полный текст S/PRST/1998/7 см. в приложении VI.)

На неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 21 апреля 1998 года, члены Совета были проинформированы Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев о ее визитах в пять республик бывшей Югославии, в том числе в Боснию и Герцеговину, совершенных по просьбе Совета по выполнению Мирного соглашения.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 11 мая 1998 года, члены Совета Безопасности были проинформированы Высоким представителем о политической, экономической и гуманитарной ситуации, а также ситуации в плане безопасности в Боснии и Герцеговине.

На **3883-м заседании, состоявшемся 21 мая 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Боснии и Герцеговине», и имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МООНБГ (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины, Германии и Италии по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1998/415), представленный Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией, который он поставил на голосование.

Решение: На 3883-м заседании, состоявшемся 21 мая 1998 года, проект резолюции S/1998/415 был единогласно принят в качестве резолюции 1168 (1998).

В резолюции 1168 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил санкционировать увеличение численности Специальных международных полицейских сил на 30 должностей, с тем чтобы общая утвержденная численность составляла 2057 человек. (Полный текст резолюции 1168 (1998) см. в приложении V.)

На **3892-м заседании, состоявшемся 15 июня 1998 года**, в соответствии с пониманием,

достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного Ситуация в Боснии и Герцеговине», и имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МООНБГ (S/1998/491).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Боснии и Герцеговины, Германии, Италии, Малайзии, Турции и Хорватии, по их просьбе, участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1998/502), представленный Германией, Италией, Португалией, Российской Федерацией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией, Швецией и Японией.

Совет заслушал заявления представителей Боснии и Герцеговины, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств — членов Европейского совета и Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии, которая присоединилась к этому заявлению), Хорватии, Италии, Германии, Турции, Малайзии и Албании.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Японии, Швеции, Бразилии, Бахрейна, Кении, Коста-Рики, Гамбии, Габона, Соединенных Штатов Америки, Словении и Китая, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Португалии.

Решение: На 3892-м заседании, состоявшемся 15 января 1998 года, проект резолюции S/1998/502 был единогласно принят в качестве резолюции 1174 (1998).

В резолюции 1174 (1198) Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава, среди прочего, уполномочил государства-члены, действующие через организацию, указанную в приложении 1-А к Мирному соглашению, или в сотрудничестве с ней, сохранить присутствие на дополнительный запланированный период в 12 месяцев многонациональных Сил по стабилизации (СПС), созданных в соответствии с его резолюцией 1088 (1996), под единым командованием и управлением на выполнение задачи, указанной в приложении 1-А и приложении 2 к Мирному соглашению; уполномочил государства-члены принимать по просьбе СПС все необходимые меры либо в защиту СПС, либо для оказания Силам содействия в осуществлении их миссий; и признал право Сил принимать все необходимые меры с целью защитить себя от нападения или угрозы нападения; уполномочил также государства-члены, действующие на основании пункта 10 резолюции, в соответствии с приложением 1-А к Мирному соглашению принять все необходимые меры по обеспечению соблюдения правил и процедур, установленных Командующим СПС и регулирующих командование и управление воздушным пространством над Боснией и Герцеговиной в отношении всех гражданских и военных воздушных перевозок; и, вновь подтвердив содержащееся в Уставе юридическое основание, на базе которого СМПС был предоставлен мандат в резолюции 1035 (1995), постановил продлить мандат МООНБГ, включающий Специальные силы, на дополнительный период, заканчивающийся 21 июня 1999 года. (Полный текст резолюции 1174 (1998) см. в приложении V.)

3. Сообщения, полученные в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 16 июня 1997 года о МООНБГ (S/1997/468), представленный в соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности, в котором кратко изложена деятельность МООНБГ за период со времени представления его доклада от 14 марта 1997 года (S/1997/224), а также содержится общий обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине в течение указанного периода.

Письмо представителя Дании от 17 июня на имя Генерального секретаря (S/1997/471), препровождающее заявление министров Тройки ОБСЕ, сделанное в Копенгагене 10 апреля 1997 года, касающееся, среди прочего, проведения местных выборов в Боснии и Герцеговине.

Письмо Генерального секретаря от 11 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/542),

препровождающее шестой доклад Высокого представителя по осуществлению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Люксембурга от 15 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/559), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, о положении в Республике Сербской, Босния и Герцеговина, опубликованное 10 июля 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 31 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/602), препровождающее письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (НАТО) от 11 июля 1997 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится шестой доклад о деятельности СПС.

Письмо представителей Боснии и Герцеговины и Хорватии от 11 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/638), препровождающее текст совместного заявления, сделанного по итогам встречи президента Республики Хорватии, Председателя Президиума Боснии и Герцеговины и делегации высокопоставленных должностных лиц Федерации Боснии и Герцеговины, которая состоялась в Сплите, Хорватия, 6 августа 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 12 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/636), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 7 августа 1997 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится седьмой доклад о деятельности СПС.

Доклад Генерального секретаря от 8 сентября о МООНБГ (S/1997/694), представленный в соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности, в котором кратко изложена деятельность МООНБГ за период со времени представления его последнего доклада (S/1997/468), а также содержится обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине в течение указанного периода.

Письмо Генерального секретаря от 17 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/718), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 12 сентября 1997 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится восьмой доклад о деятельности СПС.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/743), препровождающее заявление, сделанное 25 сентября министрами иностранных дел этих стран после их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо Генерального секретаря от 14 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/794), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 9 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится девятый доклад о деятельности СПС.

Письмо Генерального секретаря от 16 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/804), препровождающее седьмой доклад Высокого представителя о выполнении Мирного соглашения в Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Индонезии от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/820), препровождающее Заключительное коммюнике и приложения к нему ежегодного координационного совещания министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 13 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/893), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 12 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится десятый доклад о деятельности СПС.

Письмо Генерального секретаря от 26 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/938), информирующее Совет о намерении Генерального секретаря назначить г-жу Элизабет Рен (Финляндия) на должность его Специального представителя и Координатора операций Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 1 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/939), информирующее Генерального секретаря о том, что его письмо от 26 ноября 1997 года (S/1997/938) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с намерением, высказанным в его письме.

Доклад Генерального секретаря от 10 декабря о МООНБГ (S/1997/966), представленный в соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности, в котором кратко изложена

деятельность МООНБГ за период со времени представления его последнего доклада (S/1997/694) по 1 декабря 1997 года, а также содержится обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине в течение указанного периода.

Письмо Генерального секретаря от 12 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/975), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 10 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится одиннадцатый доклад о деятельности СПС.

Письмо представителя Германии от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/979), препровождающее выводы Конференции по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине, состоявшейся в Бонне 9 и 10 декабря 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 15 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/39), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 13 января 1998 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится двенадцатый доклад о деятельности СПС.

Письмо Генерального секретаря от 15 января (S/1998/40) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее восьмой доклад Высокого представителя о выполнении Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине.

Письмо Генерального секретаря от 5 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/105), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 4 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится тринадцатый доклад о деятельности СПС.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года).

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 26 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/160).

Доклад Генерального секретаря от 12 марта о МООНБГ (S/1998/227 и Corr.1), представленный в соответствии с резолюцией 1144 (1997) Совета Безопасности, в котором кратко изложена деятельность МООНБГ за период со времени представления его последнего доклада (S/1997/966) и меры, принятые в целях выполнения рекомендаций Конференции по выполнению Мирного соглашения, состоявшейся в Бонне 9 и 10 декабря 1997 года, а также содержится обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине; и добавление от 30 марта 1998 года (S/1998/227/Add.1), в котором содержится смета смежных расходов.

Письмо Генерального секретаря от 12 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/238), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 11 марта 1998 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится четырнадцатый доклад о деятельности СПС.

Письмо представителя Боснии и Герцеговины от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/248), препровождающее текст Дополнительного решения Арбитражного трибунала по урегулированию спора о линии разграничения между Образованиями в районе Брчко от 15 марта 1998 года.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 19 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/259), препровождающее заявление по Брчко, опубликованное 15 марта 1998 года страной, председательствующей в Европейском союзе.

Письмо Генерального секретаря от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/310), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 7 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится пятнадцатый доклад о деятельности СПС.

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/311), препровождающее Заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшееся в Дохе 15-17 марта 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 9 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/314), препровождающее девятый доклад Высокого представителя о выполнении Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине.

Письмо представителя Люксембурга от 5 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/475), препровождающее заявление по Боснии и Герцеговине, принятое НАТО по итогам встречи на уровне министров, состоявшейся в Люксембурге 28 и 29 мая 1998 года.

Доклад Генерального секретаря о МООНБГ от 10 июня (S/1998/491), представленный в соответствии с резолюцией 1144 (1997) Совета Безопасности, в котором содержится информация о деятельности МООНБГ в период со времени представления его последнего доклада (S/1997/227 и Corr.1), а также содержится обзор деятельности системы Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине в течение указанного периода, а кроме того содержатся рекомендации, испрошенные в резолюции 1168 (1998), и рекомендация продлить мандат МООНБГ на дополнительный период, заканчивающийся 21 июня 1999 года.

Письмо представителя Германии от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/498), в котором он в качестве координатора консультативного и координационного процесса препровождает заявление Руководящего совета, сделанное на Люксембургской конференции по выполнению мирного соглашения 9 июня 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 11 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/501), препровождающее письмо Генерального секретаря НАТО от 11 июня 1998 года на имя Генерального секретаря, в приложении к которому содержится семнадцатый доклад о деятельности СПС.

E. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

1. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 10 марта по 5 июня 1998 года

Заседание Совета: 3868-е (31 марта 1998 года).
Принятые резолюции: 1160 (1998).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3868 и Corr.1 и 2.
Консультации полного состава: 5, 6, 10, 11, 18, 19, 25, 30 и 31 марта; 3, 21 и 30 апреля; 7, 8, 11 и 13 мая; 2 и 5 июня 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 10 марта 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам об изменении ситуации в Косово (Союзная Республика Югославия).

На 3868-м заседании, состоявшемся 31 марта 1998 года, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

> «Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)
>
> Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Албании, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Германии, Греции, Египта, Исламской Республики Иран, Италии, Канады, Пакистана, Польши, Турции, Украины и Хорватии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям

Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель с согласия Совета пригласил г-на Владислава Йовановича, по его просьбе, выступить в Совете.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/284), представленному Германией, Италией, Португалией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Францией, Швецией, Японией и Соединенными Штатами Америки.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Японии, Коста-Рики, Франции, Кении, Швеции, Бразилии, Словении, Бахрейна, Португалии, Российской Федерации и Китая.

Решение: На 3868-м заседании, состоявшемся 31 марта 1998 года, проект резолюции S/1998/284 был принят в качестве резолюции 1160 (1998) 14 голосами за (Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Швеция, Япония, Соединенные Штаты Америки) при одном воздержавшемся (Китай), при этом никто не голосовал против.

В резолюции 1160 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, призвал власти в Белграде и руководство албанской общины Косово срочно начать без предварительных условий конструктивный диалог по вопросам политического статуса; выразил согласие, не предопределяя исход этого диалога, с содержащимся в заявлениях Контактной группы от 9 и 25 марта 1998 года предложением, по которому принципы решения проблемы Косово должны основываться на территориальной целостности Союзной Республики Югославии и соответствовать стандартам ОБСЕ, включая стандарты, изложенные в Хельсинкском Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе 1975 года, и Уставу Организации Объединенных Наций и согласно которому такое решение должно также учитывать права албанцев в Косово и всех проживающих в Косово; действуя на основании главы VII Устава, постановил, что все государства в целях содействия достижению мира и стабильности в Косово должны не допускать продажу или поставку в Союзную Республику Югославию, включая Косово, гражданами или с их территории, или с использованием судов, плавающих под их флагом, и самолетов, вооружений и относящегося к ним военного имущества всех типов, такого, как оружие и боеприпасы, военно-транспортные средства и техника и запасные части для того, что упомянуто выше, а также не допускать предоставления оружия и подготовки для террористической деятельности там; постановил также учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры Комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета для выполнения резолюции; предложил ОБСЕ информировать Генерального секретаря о положении в Косово и о мерах, принятых этой организацией в этой связи; и просил Генерального секретаря регулярно информировать Совет и представить доклад о положении в Косово и об осуществлении указанной резолюции не позднее 30 дней после принятия и после этого представлять такие доклады один раз в 30 дней; постановил рассматривать положение на основе докладов Генерального секретаря, в которых будут приниматься во внимание оценки, в частности Контактной группы ОБСЕ и Европейского союза; и постановил также пересмотреть налагаемые резолюцией запреты, включая решения об их отмене, после получения оценки Генерального секретаря в отношении того, что правительство Союзной Республики Югославии, сотрудничая с Контактной

группой конструктивным образом, выполнило содержащееся в указанной резолюции условие регулирования конфликта. (Полный текст резолюции 1160 (2998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель в качестве представителя Гамбии.

После завершения процедуры голосования Совет заслушал заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Польши, Румынии, Чешской Республики и Эстонии, а также Норвегии, присоединившейся к заявлению.

В соответствии с решением, принятым ранее на этом заседании, Совет заслушал заявление г-на Йовановича.

Совет заслушал также заявления представителей Германии, Италии, Турции, Пакистана, Албании, Польши, Венгрии, Хорватии, Греции, Боснии и Герцеговины, Египта, Украины и Исламской Республики Иран.

На неофициальных консультация полного состава, состоявшихся 21 апреля 1998 года, члены Совета были проинформированы Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев о ее визитах в пять республик бывшей Югославии, в том числе в Союзную Республику Югославию, совершенных по просьбе Совета по выполнению Мирного соглашения.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 8 мая 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с резолюцией 1160 (1998) Совета Безопасности (S/1998/361).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 5 июня 1998 года, члены Совета были проинформированы Директором Отделения связи Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Нью-Йорке о гуманитарной ситуации в Косово и о резком увеличении числа лиц, перемещенных внутри страны, и беженцев после тяжелых боев, оказавших неблагоприятное воздействие на гражданское население в этом районе.

2. Сообщения, полученные в период с 4 марта по 15 июня 1998 года

Письмо представителя Албании от 4 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/193), препровождающее письмо министра иностранных дел Албании от 4 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 11 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223), препровождающее заявление по Косово, принятое членами Контактной группы на их встрече в Лондоне 9 марта 1998 года.

Идентичные письма представителя Югославии от 11 марта на имя Генерального секретаря и на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/225), препровождающие заявление правительства Сербии о ситуации в Косово и Метохии от 10 марта 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 12 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/229), препровождающее заявление союзного правительства Югославии о ситуации в Косово и Метохии от 11 марта 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 12 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/230), препровождающее заявление правительства Сербии от 11 марта 1998 года.

Письмо представителя Болгарии от 13 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/234), препровождающее совместное заявление министров иностранных дел стран Юго-Восточной Европы по поводу ситуации в Косово, которое было принято в Софии 10 марта 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 16 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/240), препровождающее письмо Председателя правительства Сербии от 15 марта 1998 года на имя Председателя Международного комитета Красного Креста.

Письмо представителя Польши от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/246), препровождающее решение 218 о ситуации в Косово, принятое на специальной сессии Постоянного совета ОБСЕ 11 марта 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 18 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/250), препровождающее декларацию Президента

Республики Сербии от 18 марта 1998 года по вопросу о политическом процессе в Косово и Метохии.

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 27 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272), препровождающее заявление по Косово, принятое членами Контактной группы на их встрече в Бонне 25 марта 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 30 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/285).

Письмо представителя Югославии от 31 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/289), препровождающее заявление правительства Сербии от 31 марта 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 1 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/291), препровождающее заявление союзного министерства иностранных дел Югославии от 1 апреля 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 2 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/294), препровождающее письмо Президента Союзной Республики Югославии на имя Президента Сербии, Председателя правительства Сербии и Председателя Скупщины Сербии, а также заявление Президента Республики Сербии и предложение сербского правительства о проведении референдума.

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/311), препровождающее Заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся в Дохе 15-17 марта 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/313), информирующее членов Совета о том, что при осуществлении его мандата в соответствии с резолюцией 1160 (1998) Совета Безопасности, а также при оценке того, соблюдает ли Союзная Республика Югославия конструктивным образом условия, выдвинутые Контактной группой, он будет полагаться исключительно на информацию и оценки Контактной группы, ОБСЕ и Европейского союза.

Письмо представителя Югославии от 23 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/345), препровождающее заявление Президента Союзной Республики Югославии.

Письмо представителя Италии от 29 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/355), препровождающее заявление по Косово, принятое членами Контактной группы на их встрече в Риме 29 апреля 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 30 апреля, подготовленный в соответствии с резолюцией 1160 (1998) Совета Безопасности (S/1998/361), в котором содержится информация о введении всеобъемлющего режима наблюдения за осуществлением налагаемых указанной резолюцией запретов и препровождается доклад Европейского союза от 21 апреля 1998 года о ситуации в Косово; а также содержится информация о ситуации в Косово и о мерах, принятых ОБСЕ, и меморандум от 14 апреля 1998 года, представленный Российской Федерацией.

Письмо представителя Югославии от 30 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/365),

препровождающее заявление союзного правительства Югославии.

Доклад Генерального секретаря от 4 июня, подготовленный в соответствии с резолюцией 1160 (1998) Совета Безопасности (S/1998/470 и Corr.1), охватывающий период после представления его последнего доклада (S/1998/361), а также содержащий информацию о деятельности Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1160 (1998), и введении всеобъемлющего режима наблюдения за осуществлением налагаемых резолюцией 1160 (1998) Совета Безопасности запретов, а также о ситуации в Косово; и в приложении к докладу приводится обмен письмами от 15 мая и 1 июня 1998 года между Генеральным секретарем и страной, председательствовавшей в ОБСЕ.

F. Ситуация в бывшей Югославии

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1074 (1996) от 1 октября 1996 года

Совет Безопасности, среди прочего, постановил в соответствии с пунктом 4 своей резолюции 1022 (1995) отменить немедленно меры, о которых говорится в пункте 1 указанной резолюции; постановил также рассмотреть вопрос о введении мер, если любая из сторон будет существенно не выполнять свои обязательства по Мирному соглашению, и постановил далее упразднить Комитет, учрежденный резолюцией 724 (1991).

2. Рассмотрение Советом Безопасности

Заседания Совета: нет.
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: нет.
Консультации полного состава: 21 апреля 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 21 апреля 1998 года, члены Совета были проинформированы Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев о ее визитах в пять республик бывшей Югославии, совершенных по просьбе Совета по выполнению Мирного соглашения.

3. Сообщения, полученные в период с 17 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Письмо представителя Дании от 17 июня 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/471), препровождающее заявление, сделанное в Копенгагене 10 апреля 1997 года министрами Тройки ОБСЕ.

Письмо представителя Люксембурга от 7 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/626), препровождающее заявление по Союзной Республике Югославии, опубликованное 31 июля 1997 года председательствующей страной от имени Европейского союза.

Письмо представителя Люксембурга от 12 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/641), препровождающее заявление, сделанное 7 августа 1997 года страной, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о наблюдении за выборами в Союзной Республике Югославии.

Письмо представителя Люксембурга от 18 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/912), препровождающее заявление по Союзной Республике Югославии, опубликованное

10 ноября 1997 года председательствующей страной от имени Европейского союза.

Письмо представителей Боснии и Герцеговины, Хорватии, Словении и бывшей югославской Республики Македонии от 19 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/82), препровождающее письмо представителей этих стран от 15 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиций и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Письмо представителя Югославии от 27 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/283), препровождающее заявление Скупщины Сербии от 24 марта 1998 года.

Письмо представителя Югославии от 17 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/335), препровождающее заявление 3-ей армии югославских вооруженных сил и информацию по поводу протеста, заявленного министерством иностранных дел Югославии Временному Поверенному в делах посольства Албании в Белграде.

Глава 11
Пункты, касающиеся операций по поддержанию мира

A. Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира

Рассмотрение Советом Безопасности 14 июля 1997 года

Заседание Совета: 3801-е (14 июля 1997 года).
Принятая резолюция: нет.
Заявление Председателя: S/PRST/1997/38.
Стенографический отчет: S/PV.3801.
Консультации полного состава: 8-11 июля 1997 года.

На **3801-м заседании, состоявшемся 14 июля 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира».

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/38), в котором Совет, в частности, отметил растущую роль и особые функции гражданской полиции в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; призвал государства оперативно предоставлять Организации Объединенных Наций соответствующим образом подготовленных гражданских полицейских, по возможности, на основе резервных соглашений Организации Объединенных Наций и в этой связи приветствовал роль групп Организации Объединенных Наций по содействию отбору; призвал государства на индивидуальной или коллективной основе обеспечивать соответствующую подготовку гражданских полицейских для международной службы; и подчеркнул необходимость тесной координации между гражданской полицией и военными, гуманитарными и другими гражданскими компонентами операций Организации Объединенных Наций. (Полный текст S/PRST/1997/38 см. в приложении VI.)

B. Деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: медаль Дага Хаммаршельда

Рассмотрение Советом Безопасности в период с 18 по 22 июля 1997 года

Заседание Совета: 3802-е (22 июля 1997 года).
Принятая резолюция: 1121 (1997).
Заявление Председателя: нет.
Стенографический отчет: S/PV.3802.
Консультации полного состава: 3, 7, 14, 18, 21 и 22 июля 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, проведенных 18 июля 1997 года, члены Совета заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о критериях и процедурах для награждения медалью Дага Хаммаршельда и решения связанных с этим организационных вопросов.

На **3802-м заседании, состоявшемся 22 июля 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: медаль Дага Хаммаршельда».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/569), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет заслушал заявление Генерального секретаря.

Председатель сделал заявление от имени Совета Безопасности.

Решение: На 3802-м заседании 22 июля 1997 года проект резолюции S/1997/569 был принят без голосования в качестве резолюции 1121 (1997).

В резолюции 1121 (1997) Совет Безопасности, в частности постановил учредить медаль Дага Хаммаршельда как дань памяти тем, кто пожертвовал своей жизнью, участвуя в операциях по поддержанию мира под оперативным контролем и руководством Организации Объединенных Наций, и просил Генерального секретаря установить в консультации с Советом Безопасности критерии и процедуры для награждения этой медалью и решения связанных с этим организационных вопросов. (Полный текст резолюции 1121 (1997) см. в приложении V.)

C. Другие аспекты операций по поддержанию мира

Сообщения, полученные в период с 24 декабря 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклад Генерального секретаря

Очередной доклад Генерального секретаря о резервных соглашениях, касающихся операций по поддержанию мира, от 24 декабря 1997 года (S/1997/1009), представленный во исполнение заявления Председателя Совета Безопасности от 3 мая 1994 года (S/PRST/1994/22), охватывающий события, происшедшие со времени предоставления его доклада от 24 декабря 1996 года (S/1996/1067).

Записка Генерального секретаря от 27 января 1998 года (S/1998/73) по пункту резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи, озаглавленная «Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформ» и касающаяся соглашения о статусе сил Организации Объединенных Наций и принимающего правительства в отношении будущих операций по поддержанию мира.

Глава 12
Пункты, касающиеся положения на Ближнем Востоке

A. Положение на Ближнем Востоке

1. Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане и события в израильско-ливанском секторе

a) Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1068 (1996) от 30 июля 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1996/33) от 30 июля 1996 года	Совет Безопасности, в частности, вновь подчеркнул настоятельную необходимость осуществления резолюции 425 (1978) во всех ее аспектах.
Резолюция 1095 (1997) от 28 января 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/1) от 28 января 1997 года	Совет Безопасности, в частности, вновь подчеркнул настоятельную необходимость осуществления резолюции 425 (1978) во всех ее аспектах.

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 24 июля 1997 года по 30 января 1998 года

Заседания Совета: 3804-е (29 июля 1997 года); 3852-е (30 января 1998 года).
Принятые резолюции: 1122 (1997); 1151 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1997/40; S/PRST/1998/2.
Стенографические отчеты: S/PV.3804; S/PV.3852.
Консультации полного состава: 24 июля; 8 августа 1997 года; 27 января; 2 апреля 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, проведенных 24 июля 1997 года, члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1997/550 и Corr.1), в котором он рекомендовал продлить мандат Сил на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1998 года.

На **3804-м заседании, состоявшемся 29 июля 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/550 и Corr.1).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/575), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3804-м заседании 29 июля 1997 года проект резолюции S/1997/575 был единогласно принят в качестве резолюции 1122 (1997).

В резолюции 1122 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1998 года. (Полный текст резолюции 1122 (1997) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/40), в котором Совет, в частности, выразил обеспокоенность по поводу продолжающегося насилия в Южном Ливане, выразил сожаление в связи с гибелью гражданского населения и настоятельно призвал все стороны проявлять сдержанность. (Полный текст S/PRST/1997/40 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 27 января 1998 года, члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ (S/1998/53), в котором он рекомендовал продлить мандат Сил на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1998 года.

На **3852-м заседании, состоявшемся 30 января 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/53).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/80), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3852-м заседании 30 января 1998 года проект резолюции S/1998/80 был единогласно принят в качестве резолюции 1151 (1998).

В резолюции 1151 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1998 года. (Полный текст резолюции 1151 (1998) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/2) в соответствии с положениями заявления от 29 июля 1997 года (S/PRST/1997/40). (Полный текст PRST/1998/2 см. в приложении VI.)

c) Сообщения, полученные в период с 7 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Ливана на имя Генерального секретаря (S/1997/527), препровождающее письмо министра иностранных дел Ливана от 30 июня 1997 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливана от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/528).

Письмо представителя Ливана от 10 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/534).

Доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ от 16 июля (S/1997/550 и Corr.1), представленный во исполнение резолюции 1095 (1997) Совета Безопасности, содержащий описание событий в период после представления его последнего доклада от 20 января 1997 года (S/1997/42) и рекомендацию о том, чтобы Совет удовлетворил просьбу правительства Ливана и продлил мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1998 года.

Письмо представителя Израиля от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/603).

Письмо представителя Ливана от 4 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/615).

Письмо представителя Ливана от 11 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/630).

Письмо Генерального секретаря от 19 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/660), информирующее его о том, что после консультаций с заинтересованными правительствами он намерен назначить генерал-майора Джиодже Конусе Конроте (Фиджи) Командующим ВСООНЛ.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/661), информирующее его о том, что его письмо от 19 августа 1997 года (S/1997/660) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с содержащимся в нем предложением.

Письмо представителя Ливана от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/702).

Письмо представителя Ливана от 7 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/780).

Письмо представителя Ливана от 11 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/876).

Письмо представителя Ливана от 16 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/988).

Письмо представителя Ливана от 6 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/7).

Письмо представителя Кувейта от 6 января на имя Генерального секретаря (S/1998/9), препровождающее заключительное коммюнике, принятое Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива по итогам его восемнадцатой сессии, состоявшейся 20-22 декабря 1997 года в Кувейте.

Письмо представителя Ливана от 9 января на имя Генерального секретаря (S/1998/20).

Доклад Генерального секретаря о ВСООНЛ от 20 января (S/1998/53), представленный во исполнение резолюции 1122 (1997) Совета Безопасности, содержащий описание событий в период после представления его последнего доклада (S/1997/550 и Corr.1) и рекомендацию о том, чтобы Совет

удовлетворил просьбу правительства Ливана и продлил мандат ВСООНЛ на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1998 года.

Письмо представителя Израиля от 27 января на имя Генерального секретаря (S/1998/75).

Письмо Представителя Ливана от 19 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/138).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране.

Письмо представителя Ливана от 13 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/237).

Письмо представителя Израиля от 6 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/301), препровождающее решения, принятые Комитетом на уровне министров по вопросам национальной безопасности правительства Израиля в отношении признания Израилем резолюции 425 (1978) Совета Безопасности.

Письмо представителя Ливана от 16 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/338).

Письмо представителя Ливана от 22 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/341), препровождающее письмо министра иностранных дел Ливана от 21 апреля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ливана от 22 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/352), препровождающее письмо министра иностранных дел Ливана от 21 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливана от 6 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/379).

2. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

а) Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1081 (1996) от 27 ноября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил призвать все заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) и продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1996/45) от 27 ноября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, заявил, что заявление, содержащееся в пункте 13 доклада Генерального секретаря о СООННР (S/1996/959 и Corr.1), отражает мнение Совета Безопасности.
Резолюция 1109 (1997) от 28 мая 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/30) от 28 мая 1997 года	Совет Безопасности, в частности, заявил, что заявление, содержащееся в пункте 13 доклада Генерального секретаря СООННР (S/1997/372), отражает мнение Совета Безопасности.

b) Рассмотрение Советом Безопасности в период с 21 ноября 1997 года по 27 мая 1998 года

Заседания Совета: 3835-е (21 ноября 1997 года); 3885-е (27 мая 1998 года).
Принятые резолюции: 1139 (1997); 1169 (1998).
Заявление Председателя: S/PRST/1997/53; S/PRST/1998/15.
Стенографические отчеты: S/PV.3835; S/PV.3885.
Консультации полного состава: 19 и 21 ноября 1997 года; 27 мая 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, проведенных 21 ноября 1997 года, члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о СООННР (S/1997/884).

На **3835-м заседании, состоявшемся 21 ноября 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/884).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/904), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3835-м заседании 21 ноября 1997 года проект резолюции S/1997/904 был единогласно принят в качестве резолюции 1139 (1997).

В резолюции 1139 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1998 года. (Полный текст резолюции 1139 (1997) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/53), в котором Совет, в частности, заявил, что пункт 9 доклада Генерального секретаря (S/1997/884) отражает мнение Совета Безопасности. (Полный текст S/PRST/1997/53 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 27 мая 1998 года, члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о СООННР (S/1998/391), в котором он рекомендовал продлить мандат Сил на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1998 года.

На **3885-м заседании, состоявшемся 27 мая 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/391).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/422), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3885-м заседании 27 мая 1998 года проект резолюции S/1998/422 был единогласно принят в качестве резолюции 1169 (1998).

В резолюции 1169 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1998 года. (Полный текст резолюции 1169 (1998) см. в приложении V.)

На том же заседании Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/15), в котором Совет, в частности, заявил, что пункт 10 доклада Генерального секретаря о СООННР (S/1998/391) отражает мнение Совета Безопасности. (Полный текст S/PRST/1998/15 см. в приложении VI.)

c) Сообщения, полученные в период с 14 ноября 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря о СООННР от 14 ноября 1997 года (S/1997/884), содержащий информацию о деятельности СООННР за период с 17 мая по 14 ноября 1997 года, которая осуществлялась во исполнение мандата, изложенного в резолюции 350 (1974) Совета Безопасности, и рекомендацию о продлении мандата Сил на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1998 года.

Письмо представителя Кувейта от 6 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/9), препровождающее заключительное коммюнике, принятое Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива по итогам его восемнадцатой сессии, состоявшейся 20-22 декабря 1997 года в Кувейте.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства,

диалога, участия), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране.

Письмо Генерального секретаря от 28 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/363), содержащее предложение о том, чтобы после проведения обычных консультаций Словакия была включена в список государств-членов, предоставляющих войска для СООННР.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 1 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/364), информирующее его о том, что его письмо от 28 апреля 1998 года (S/1998/363) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с содержащимся в нем предложением.

Доклад Генерального секретаря о СООННР от 14 мая (S/1998/391), содержащий информацию о деятельности СООННР за период с 15 ноября 1997 года по 14 мая 1998 года, которая осуществлялась во исполнение мандата, изложенного в резолюции 350 (1974) Совета Безопасности, и рекомендацию продлить мандат Сил на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1998 года.

3. Другие аспекты положения на Ближнем Востоке

a) Рассмотрение Советом Безопасности

Заседания Совета: нет.
Принятая резолюция: нет.
Заявление Председателя: нет.
Стенографический отчет: нет.
Консультации полного состава: 18 июня; 30 июля; 5, 6 и 8 августа; 4 сентября; 26 ноября 1997 года; 14 января; 31 марта; 2 апреля 1998 года.

b) Сообщения, полученные в период с 28 августа 1997 года по 15 июня 1998 года

Вербальная нота Постоянного представительства Индии от 28 августа 1997 года в адрес Секретариата Организации Объединенных Наций (S/1997/406/Add.1), препровождающая, в частности, коммюнике, опубликованное 7 апреля 1997 года Комитетом Движения неприсоединившихся стран по Палестине на уровне министров, и Специальную декларацию по ближневосточному мирному процессу, опубликованную двенадцатым Совещанием стран — участниц Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, состоявшимся 7 и 8 апреля 1997 года в Дели.

Письмо представителя Египта от 9 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/707), препровождающее заключительное коммюнике, опубликованное по итогам состоявшихся 7 сентября 1997 года в Каире переговоров с участием короля Иордании Хусейна, президента Египта Хосни Мубарака и Председателя Палестинского органа президента Ясира Арафата.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/743), препровождающее заявление, распространенное того же числа министрами иностранных дел этих стран после их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителей Египта и Российской Федерации от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/758), препровождающее совместную российско-египетскую декларацию, принятую в ходе переговоров 23 сентября 1997 года в Москве между президентами Российской Федерации и Арабской Республики Египет.

Письмо представителя Колумбии от 1 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/775), препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 25 сентября 1997 года в Нью-Йорке.

Письмо представителя Индонезии от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/820), препровождающее заключительное коммюнике ежегодного координационного совещания министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция (ОИК), состоявшегося 2 октября 1997 года в Нью-Йорке, и приложения к нему.

Письмо представителя Российской Федерации от 5 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/854), препровождающее предложения по Ближнему Востоку, озаглавленные «Кодекс мира и безопасности на Ближнем Востоке», которые были выдвинуты 31 октября 1997 года в Каире министром иностранных дел Российской Федерации.

Письмо представителя Кувейта от 6 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/9), препровождающее заключительное коммюнике, принятое Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его восемнадцатой сессии, состоявшейся 20-22 декабря 1997 года в Кувейте.

Письмо наблюдателя от Палестины от 19 января на имя Генерального секретаря (S/1998/48).

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 26 января (S/1998/70) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Секретаря Высшего народного комитета по внешним связям и международному сотрудничеству Ливийской Арабской Джамахирии от 22 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране.

Письмо Генерального секретаря от 25 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/183), информирующее Совет о том, что после консультаций с соответствующими правительствами он намерен назначить генерал-майора Тимоти Роджера Форда (Австралия) новым начальником штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 2 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/184), информирующее его о том, что его письмо от 25 февраля 1998 года (S/1998/183) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с содержащимся в нем решением.

Письмо наблюдателя от Палестины от 27 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/280).

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/311), препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся 15-17 марта 1998 года в Дохе.

B. Положение на оккупированных арабских территориях

1. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1073 (1996) от 28 сентября 1996 года	Совет Безопасности призвал незамедлительно возобновить переговоры в рамках ближневосточного мирного процесса на его согласованной основе и своевременно осуществить достигнутые соглашения.

2. Рассмотрение Советом Безопасности

Заседания Совета: нет.
Принятая резолюция: нет.
Заявление Председателя: нет.
Стенографический отчет: нет.
Консультации полного состава: 18 июня; 30 июля; 5, 6 и 8 августа; 4 сентября; 26 и 28 ноября 1997 года; 14 января; 31 марта; 2 апреля; 19 мая; 11 июня 1998 года.

3. Сообщения, полученные в период с 26 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 26 июня 1997 года (S/1997/494), представленный в соответствии с резолюцией ES-10/2 Генеральной Ассамблеи от 25 апреля 1997 года и содержащий описание событий в связи со строительством нового израильского поселения в Джебель-Абу-Гнейме; и добавление от 11 июля (S/1997/494/ Add.1).

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 3 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/515).

Письмо представителя Израиля от 7 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/530).

Идентичные письма представителя Индонезии от 9 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/532).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 11 июля на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (S/1997/540).

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 16 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/555), информирующее его о том, что 15 июля 1997 года Генеральная Ассамблея в результате заносимого в отчет о заседании голосования 131 голосом против 3 при 14 воздержавшихся приняла резолюцию ES-10/3, и обращающее его внимание, в частности, на некоторые пункты этой резолюции.

Идентичные письма наблюдателя от Палестины от 18 июля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/560).

Письмо представителя Израиля от 1 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/604), препровождающее письмо заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Израиля от 31 июля 1997 года, адресованное его коллегам.

Письмо наблюдателя от Палестины от 4 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/609).

Письмо наблюдателя от Лиги арабских государств на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/623), препровождающее заявление, принятое Советом Лиги арабских государств на его чрезвычайной сессии, состоявшейся 5 августа 1997 года.

Вербальная нота Постоянного представительства Индии от 28 августа (S/1997/406/Add.1) в адрес Секретариата Организации Объединенных Наций, препровождающая, в частности, коммюнике, опубликованное 7 апреля 1997 года Комитетом Движения неприсоединившихся стран по Палестине на уровне министров, и Специальную декларацию по ближневосточному мирному процессу, опубликованную двенадцатым Совещанием стран — участниц Движения неприсоединившихся стран, состоявшимся 7 и 8 апреля 1997 года в Дели.

Письмо представителя Израиля от 4 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/689).

Письмо наблюдателя от Палестины от 12 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/710).

Идентичные письма наблюдателя от Палестины от 19 сентября на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/727).

Письмо наблюдателя от Палестины от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/749).

Письмо представителей Египта и Российской Федерации от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/758), препровождающее совместную российско-египетскую декларацию, принятую в ходе переговоров 23 сентября 1997 года в Москве между президентами Российской Федерации и Арабской Республики Египет.

Письмо представителя Колумбии от 1 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося 25 сентября 1997 года в Нью-Йорке.

Доклад Генерального секретаря от 14 октября (S/1997/798), представленный в соответствии с резолюцией ES-10/3 Генеральной Ассамблеи от 15 июля 1997 года и препровождающий информацию, представленную правительством Швейцарии в его качестве депозитария Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны; и добавление от 10 ноября (S/1997/798/Add.1).

Письмо представителя Индонезии от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/820), препровождающее заключительное коммюнике ежегодного координационного совещания министров иностранных дел ОИК, состоявшегося 2 октября 1997 года в Нью-Йорке, и приложения к нему.

Доклад Генерального секретаря от 6 ноября (S/1997/866), представленный в соответствии с резолюцией 51/26 Генеральной Ассамблеи по вопросу о Палестине и содержащий описание предпринимаемых им усилий по осуществлению этой резолюции.

Письмо наблюдателя от Палестины от 24 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/1011).

Письмо представителя Кувейта на имя Генерального секретаря от 6 января 1998 года (S/1998/9), препровождающее заключительное

коммюнике, принятое Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его восемнадцатой сессии, состоявшейся 20-22 декабря 1997 года в Кувейте.

Письмо наблюдателя от Палестины от 13 января на имя Генерального секретаря (S/1998/31).

Письмо наблюдателя от Палестины от 19 января на имя Генерального секретаря (S/1998/48).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране.

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 3 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/188), которым он в качестве Председателя Группы арабских государств в марте 1998 года препроводил вербальную ноту от того же числа на имя Генерального секретаря.

Письмо наблюдателя от Палестины от 12 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/224).

Письмо наблюдателя от Палестины от 1 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/290).

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/311), препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся 15-17 марта 1998 года в Дохе.

Письмо наблюдателя от Палестины от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/393).

Идентичные письма представителя Саудовской Аравии от 15 мая на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/400).

Письмо Временного поверенного в делах Постоянной миссии наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/444).

Письмо наблюдателя от Палестины от 8 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/481).

Письмо наблюдателя от Палестины от 9 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/487).

Письмо наблюдателя от Палестины от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/511).

Глава 13
Вопрос о Гаити

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1063 (1996) от 28 июня 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ) на период до 30 ноября 1996 года и постановил, что первоначально МООНПГ будет состоять из 300 гражданских полицейских и 600 военнослужащих.
Резолюция 1085 (1996) от 29 ноября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНПГ на дополнительный период, заканчивающийся 5 декабря 1996 года.
Резолюция 1086 (1996) от 5 декабря 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить в последний раз мандат МООНПГ в составе 300 гражданских полицейских и 500 военнослужащих до 31 мая 1997 года, за исключением того, если Генеральный секретарь до 31 мая 1997 года сообщит, что Миссия может внести дополнительный вклад в достижение целей, изложенных в пункте 1 этой резолюции, он будет вновь после рассмотрения этого вопроса Советом в последний раз продлен до 31 июля 1997 года.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 30 июня 1997 года по 4 июня 1998 года

Заседания Совета: 3806-е (30 июля 1997 года); 3837-е (28 ноября 1997 года); 3866-е (25 марта 1998 года).
Принятые резолюции: 1123 (1997); 1141 (1997).
Заявление Председателя: S/PRST/1998/8.
Стенографические отчеты: S/PV.3806; S/PV.3837; S/PV.3866.
Консультации полного состава: 30 июня; 17, 25, 28 и 29 июля; 29 сентября; 19, 24, 26 и 28 ноября 1997 года; 10 и 25 марта; 4 июня 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 30 июня 1997 года, члены Совета заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира в отношении подготовки доклада Генерального секретаря по Гаити, в котором он намеревался подробно изложить предложения о механизмах оказания международной помощи по завершении Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 25 июля 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о МООНПГ (S/1997/564), в котором Генеральный секретарь рекомендовал Совету рассмотреть возможность учреждения новой миссии под названием «Переходная миссия Организации Объединенных Наций в Гаити» (ПМООНГ), мандат которой состоял бы в оказании гаитянским властям поддержки в деле дальнейшего повышения профессионального уровня гаитянской национальной полиции.

На **3806-м заседании 30 июля 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Вопрос о Гаити», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о МООНПГ (S/1997/564 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Антигуа и Барбуды, Аргентины, Багамских Островов, Барбадоса, Венесуэлы, Гаити, Гайаны, Гватемалы, Канады, Никарагуа, Суринама, Тринидада и Тобаго, Эквадора и Ямайки по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям

Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1997/589), представленный Антигуа и Барбудой, Аргентиной, Багамскими Островами, Барбадосом, Венесуэлой, Гайаной, Гватемалой, Канадой, Коста-Рикой, Никарагуа, Соединенными Штатами Америки, Суринамом, Тринидадом и Тобаго, Францией, Чили, Эквадором и Ямайкой.

Совет заслушал заявления представителей Гаити, Канады, Аргентины и Венесуэлы.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Франции, Чили, Коста-Рики, Китая, Российской Федерации, Республики Корея, Кении, Португалии и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступивший в своем качестве представителя Швеции.

Решение: На 3806-м заседании 30 июля проект резолюции S/1997/589 был единогласно принят в качестве резолюции 1123 (1997).

В резолюции 1123 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил учредить ПМООНГ в составе до 250 гражданских полицейских и 50 военнослужащих, которые образуют штаб компонента Миссии, занимающегося вопросами обеспечения безопасности, со сроком действия мандата, ограниченным одним четырехмесячным периодом, заканчивающимся 30 ноября 1997 года, в целях оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции (ГНП) на профессиональную основу и содействия этому процессу, как об этом говорится в пунктах 32-39 доклада Генерального секретаря от 19 июля 1997 года (S/1997/564 и Add.1). (Полный текст резолюции 1123 см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 29 сентября 1997 года, члены Совета заслушали краткую информацию Специального представителя Генерального секретаря по Гаити о положении в Гаити.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 24 ноября 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ПМООНГ (S/1997/832 и Add.1) и заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Гаити.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 26 ноября 1997 года, члены Совета заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о возможном будущем присутствии Организации Объединенных Наций в Гаити.

На **3837-м заседании 28 ноября 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Вопрос о Гаити», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о ПМООНГ (S/1997/832 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Аргентины, Венесуэлы, Гаити и Канады по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1997/931), представленный Аргентиной, Венесуэлой, Канадой, Коста-Рикой, Португалией, Соединенными Штатами Америки, Францией и Чили.

Совет заслушал заявления представителей Гаити, Аргентины и Канады.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Чили, Португалии, Коста-Рики, Египта, Франции, Японии, Кении, Польши, Республики Корея, Швеции, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступивший в своем качестве представителя Китая.

Решение: На 3837-м заседании 28 ноября 1997 года проект резолюции S/1997/931 был единогласно принят в качестве резолюции 1141 (1997).

В резолюции 1141 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил учредить на срок до 30 ноября 1998 года Гражданскую полицейскую миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ) в составе до 300 гражданских полицейских с мандатом, ограниченным единственным периодом в один год, заканчивающимся 30 ноября 1998 года, в целях

продолжения оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу в соответствии с механизмами, включая обучение гаитянской национальной полиции деятельности на местах, о которых говорится в пунктах 39 и 40 доклада Генерального секретаря от 31 октября 1997 года и пунктах 2-12 добавления к этому докладу (S/1997/832 и Add.1). (Полный текст резолюции 1141 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 10 марта 1998 года, члены Совета заслушали краткую информацию Специального представителя Генерального секретаря по Гаити и руководителя ГПМООНГ о последних событиях в Гаити, в частности о переводе ГНП на профессиональную основу. Члены Совета рассмотрели также доклад Генерального секретаря о ГПМООНГ (S/1998/144).

На **3866-м заседании 25 марта 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Вопрос о Гаити», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о ГПМООНГ (S/1998/144).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Гаити, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1998/8), в котором Совет, в частности, приветствовал прогресс, достигнутый народом Гаити в деле создания прочной демократической и конституционной системы, и устойчивое улучшение обстановки в том, что касается безопасности, и повышение стабильности в Гаити. Совет вновь подтвердил, что дальнейшая помощь гаитянской национальной полиции, если таковая потребуется, должна оказываться при полной поддержке со стороны международного сообщества через специализированные учреждения и программы Организации Объединенных Наций и международные и региональные организации, а также заинтересованными государствами-членами; и поддержал призыв Генерального секретаря к властям и политическим лидерам Гаити преодолеть сложившуюся в Гаити тупиковую политическую ситуацию, с тем чтобы страна могла продвигаться вперед. (Полный текст документа S/PRST/1998/8 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 4 июня 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ГПМООНГ (S/1998/434). Члены Совета были также информированы заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о его недавней поездке на Гаити.

C. Сообщения, полученные в период со 2 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Люксембурга от 2 июля 1997 года (S/1997/519) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление о положении в Гаити, опубликованное 2 июля 1997 года Председательствующей страной Европейского союза.

Доклад Генерального секретаря от 19 июля о МООНПГ (S/1997/564), представленный во исполнение резолюции 1086 (1996) Совета Безопасности и в соответствии с заявлением, содержащимся в пункте 32 доклада Генерального секретаря от 24 марта 1997 года (S/1997/244), и содержащий информацию о развитии событий в Гаити и рекомендацию о том, чтобы Совет Безопасности учредил новую миссию под названием «Переходная миссия Организации Объединенных Наций в Гаити» (ПМООНГ), мандат которой будет состоять в оказании гаитянским властям поддержки в деле дальнейшего повышения профессионального уровня ГНП; и добавление от 28 июля (S/1997/564/Add.1) о соответствующих финансовых последствиях.

Письмо представителя Гаити от 20 июля (S/1997/568) на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 1 августа (S/1997/619) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь выразил свое намерение назначить, после проведения обычных консультаций, Командующим военным элементом ПМООНГ бригадного генерала Ж.Ж. Ганьона (Канада).

Письмо Генерального секретаря от 1 августа (S/1997/621) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь, после проведения обычных консультаций, предложил, чтобы военный компонент ПМООНГ состоял из военнослужащих Канады и Пакистана и чтобы полицейский компонент был образован следующими государствами: Бенином, Индией, Канадой, Мали, Того, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 6 августа (S/1997/620) на имя Генерального секретаря, в котором последнему сообщается, что его письмо от 1 августа 1997 года (S/1997/619) было доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они приветствовали содержащееся в нем предложение.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 6 августа (S/1997/622) на имя Генерального секретаря, в котором последнему сообщается о том, что его письмо от 1 августа 1997 года (S/1997/621) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с содержащимися в нем предложениями.

Письмо Генерального секретаря от 19 сентября (S/1997/735) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь, проведя обычные консультации, предлагает добавить в перечень государств-членов, предоставляющих полицейский персонал для ПМООНГ, Аргентину, Нигер, Сенегал и Тунис.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 24 сентября (S/1997/736) на имя Генерального секретаря, в котором последнему сообщается о том, что его письмо от 19 сентября 1997 года (S/1997/735) было доведено до сведения членов Совета и что они согласны с содержащимся в нем предложением.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 сентября (S/1997/755) на имя Генерального секретаря, в котором последнему сообщается о том, что члены Совета согласны с тем, чтобы Генеральный секретарь, в соответствии со своим намерением, представил доклад, испрашиваемый в пункте 7 резолюции 1123 (1997), в конце октября 1997 года, а не к 30 сентября 1997 года, как это было запланировано первоначально.

Доклад Генерального секретаря от 31 октября (S/1997/832) о ПМООНГ, представленный во исполнение резолюции 1123 (1997) Совета Безопасности и освещающий ход осуществления этой резолюции и развитие событий в Гаити, и добавление от 20 ноября (S/1997/832/Add.1), в котором представлена дополнительная информация и изложена концепция операций предлагаемой последующей миссии.

Письмо Генерального секретаря от 16 декабря (S/1997/1006) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь сообщает ему о своем намерении назначить своим представителем в Гаити и руководителем ГПМООНГ г-на Джулиана Харстона (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 23 декабря (S/1997/1007) на имя Генерального секретаря, в котором последнему сообщается о том, что его письмо от 16 декабря 1997 года (S/1997/1006) было доведено до членов Совета и что они согласны с содержащимся в нем решением.

Письмо Генерального секретаря от 24 декабря (S/1997/1021) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь, проведя необходимые консультации, предлагает включить в состав ГПМООНГ полицейских из следующих государств-членов: Аргентины, Бенина, Индии, Канады, Мали, Нигера, Сенегала, Того, Туниса, Соединенных Штатов Америки и Франции.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 декабря (S/1997/1022) на имя Генерального секретаря, в котором последнему сообщается о том, что его письмо от 24 декабря 1997 года (S/1997/1021) было доведено до членов Совета и что они согласны с содержащимся в нем предложением.

Доклад Генерального секретаря от 20 февраля 1998 года (S/1998/144) о ГПМООНГ, представленный во исполнение резолюции 1141 (1997) Совета Безопасности и содержащий информацию об осуществлении мандата Миссии.

Письмо представителя Грузии от 14 апреля (S/1998/329) на имя Генерального секретаря.

Доклад Генерального секретаря от 28 мая (S/1998/434) о ГПМООНГ, представленный во исполнение резолюции 1141 (1997) Совета Безопасности и освещающий деятельность ГПМООНГ и развитие событий в районе Миссии со времени представления его последнего доклада (S/1998/144).

Глава 14
Положение в Грузии

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1065 (1996) от 12 июля 1996 года	Совет Безопасности, в частности, выразил свою глубокую озабоченность сохранением тупиковой ситуации в деле достижения всеобъемлющего урегулирования конфликта в Абхазии, Грузия; и постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) на дополнительный период, заканчивающийся 31 января 1997 года, при условии рассмотрения Советом мандата Миссии по наблюдению в случае внесения любых изменений в мандат миротворческих сил Содружества Независимых Государств (СНГ).
Резолюция 1077 (1996) от 22 октября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, приветствовал доклад Генерального секретаря от 1 июля 1996 года (S/1996/507 и Add.1), и в частности пункт 18 этого доклада, и постановил, что отделение, о котором говорится в этом докладе, будет входить в состав МООННГ под руководством главы Миссии в соответствии с процедурами, изложенными в пункте 7 доклада Генерального секретаря от 9 августа 1996 года (S/1996/644).
Заявление Председателя (S/PRST/1996/43) от 22 октября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, с глубокой обеспокоенностью отметил, что до сих не достигнуто существенного прогресса в направлении всеобъемлющего политического урегулирования конфликта, включая вопрос о политическом статусе Абхазии, при уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ.
Резолюция 1096 (1997) от 30 января 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООННГ на период, заканчивающийся 31 июля 1997 года, при условии рассмотрения Советом мандата Миссии по наблюдению в случае внесения любых изменений в мандат миротворческих сил СНГ.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/25) от 8 мая 1997 года	Совет Безопасности, в частности, приветствовал намерение Генерального секретаря назначить в качестве преемника его нынешнего Специального посланника по Грузии специального представителя, который будет находиться в регионе, и укрепить политический компонент МООННГ.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 24 июля 1997 года по 28 мая 1998 года

Заседания Совета: 3807-е (31 июля 1997 года); 3830-е (6 ноября 1997 года); 3851-е (30 января 1998 года); 3887-е (28 мая 1998 года).
Принятые резолюции: 1124 (1997); 1150 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1997/50; S/PRST/1998/16.
Стенографические отчеты: S/PV.3807; S/PV.3830; S/PV.3851; S/PV.3887.
Консультации полного состава: 21 июня; 24, 28, 29, 30 и 31 июля; 19 августа; 11 и 19 сентября; 5, 6 и 24 ноября 1997 года; 27 января; 19, 20, 24 и 26 февраля; 13 марта; 30 апреля; 20, 27 и 28 мая 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности 24 июля 1997 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1997/558). Члены Совета заслушали также

краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о встрече высокого уровня сторон, проходившей в Женеве под эгидой Организации Объединенных Наций при участии Российской Федерации в качестве содействующей стороны, представителей Группы друзей Генерального секретаря по Грузии (Германия, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция) и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

На неофициальных консультациях полного состава 28 июля 1997 года члены Совета заслушали дополнительную краткую информацию Секретариата о встрече высокого уровня, состоявшейся в Женеве 23-25 июля 1997 года под председательством Специального представителя Генерального секретаря по Грузии.

На **3807-м заседании 31 июля 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/558 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии и Грузии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1997/594), который был подготовлен в ходе проведенных ранее в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3807-м заседании 31 июля 1997 года проект резолюции S/1997/594 был единогласно принят в качестве резолюции 1124 (1997).

В резолюции 1124 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООННГ на следующий период, заканчивающийся 31 января 1998 года, при условии рассмотрения Советом Безопасности мандата МООННГ в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие миротворческих сил СНГ. (Полный текст резолюции 1124 (1997) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава 19 сентября 1997 года члены Совета заслушали краткую информацию Специального представителя Генерального секретаря о грузино-абхазском мирном процессе и о деятельности МООННГ. Члены Совета заслушали также краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира об инциденте, в ходе которого два военных наблюдателя МООННГ и один местный сотрудник были взяты в заложники неизвестными элементами в Зугдидском районе Грузии.

На неофициальных консультациях полного состава 5 ноября 1997 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 28 октября 1997 года о положении в Абхазии, Грузия (S/1997/827). Кроме того, они заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в рамках грузино-абхазского мирного процесса.

На **3830-м заседании 6 ноября 1997 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/827).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии и Грузии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1997/50), в котором Совет, в частности, выразил сожаление в связи с тем, что, несмотря на энергичные усилия по активизации мирного процесса, ощутимого прогресса по ключевым вопросам урегулирования — о будущем политическом статусе Абхазии и окончательном возвращении беженцев и перемещенных лиц — не достигнуто; и придал особое значение активизации роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе и призвал Генерального секретаря продолжать свои усилия в этих целях при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны и при поддержке группы «Друзья Генерального секретаря по Грузии» и ОБСЕ. (Полный текст документа S/PRST/1997/50 см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава 24 ноября 1997 года члены Совета заслушали краткую информацию помощника Генерального

секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в грузино-абхазском конфликте, в частности о мирных переговорах между сторонами, состоявшихся в Женеве 17-20 ноября 1997 года под председательством Специального представителя Генерального секретаря и при участии Российской Федерации в качестве содействующей стороны, ОБСЕ и Группы друзей — выступавших в роли наблюдателей, — при этом Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Департамент по гуманитарным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций принимали участие в обсуждении вопросов, относящихся к сфере их ведения.

На неофициальных консультациях полного состава 27 января 1998 года члены Совета заслушали краткую информацию Специального представителя Генерального секретаря о последних событиях в Грузии, а также о будущих действиях Организации Объединенных Наций. Члены Совета рассмотрели также доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/51).

На **3851-м заседании 30 января 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/51).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Германии и Грузии по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1998/79), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, и поставил его на голосование.

Решение: На 3851-м заседании 30 января 1998 года проект резолюции S/1998/79 был единогласно принят в качестве резолюции 1150 (1998).

В резолюции 1150 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООННГ на следующий период, заканчивающийся 31 июля 1998 года, при условии рассмотрения Советом мандата МООННГ в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие миротворческих сил СНГ. (Полный текст резолюции 1150 (1998) см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявших 19, 20, 24 и 26 февраля 1998 года, члены Совета заслушивали краткие сообщения помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в Абхазии, Грузия, в частности о захвате четырех военных наблюдателей в заложники группой вооруженных людей в районе штаба сектора МООННГ в Зугдиди, а также об усилиях Специального представителя Генерального секретаря и грузинских властей с целью добиться освобождения заложников.

На неофициальных консультациях полного состава 13 марта 1998 года члены Совета заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях в Абхазии, Грузия, в частности о решении абхазской стороны провести 14 марта местные выборы и о деятельности Специального представителя Генерального секретаря.

На неофициальных консультациях полного состава 20 мая 1998 года члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/375), и заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних тенденциях в развитии ситуации в Абхазии, Грузия, в частности об усилении напряженности в Гальском секторе района операций МООННГ, а также о деятельности Специального представителя Генерального секретаря.

На неофициальных консультациях полного состава 27 мая 1998 года члены Совета заслушали обновленную информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о событиях в Абхазии, Грузия, в частности о боевых действиях в Гальском районе, в результате которых тысячи гражданских лиц были вынуждены бежать через реку Ингури, а также о подписании 25 мая 1998 года в Гаграх, Абхазия, между грузинским правительством, абхазскими властями, Специальным представителем Генерального секретаря и Командующим Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств соглашения о прекращении огня и выводе формирований.

На **3887-м заседании 28 мая 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе

ранее проведенных им консультаций Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Грузии».

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1998/16), в котором Совет, в частности, выразил самую серьезную обеспокоенность в связи с недавней вспышкой насилия в зоне конфликта, которая привела к гибели людей и крупному оттоку беженцев, и призвал стороны строго соблюдать Соглашение о прекращении огня и разъединении сил, подписанное в Москве 14 мая 1994 года (S/1994/583, приложение I) (Московское соглашение), а также протокол о прекращении огня, подписанный 25 мая 1998 года, и все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами; и просил Генерального секретаря провести с обеими сторонами консультации на основе пунктов 26, 48 и 49 его доклада (S/1998/375), в частности относительно изложенной в нем идеи создания подразделения охраны и других соответствующих вариантов, в тесном сотрудничестве с Группой друзей Генерального секретаря с учетом необходимости заручиться согласием обеих сторон на предложение Генерального секретаря. (Полный текст документа S/PRST/1998/16 см. в приложении VI.)

C. Сообщения, полученные в период с 18 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Доклад Генерального секретаря от 18 июля 1997 года о положении в Абхазии, Грузия, (S/1997/558), представленный во исполнение резолюции 1096 (1997) и содержащий обновленную информацию о положении по состоянию на 10 июля 1997 года и рекомендации в отношении миротворческого процесса и роли Организации Объединенных Наций, а также продления мандата МООННГ до 31 января 1998 года; и добавление от 29 июля (S/1997/558/Add.1).

Письмо представителя Грузии от 28 июля (S/1997/590) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо президента Грузии от той же даты на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Грузии от 22 августа (S/1997/657) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/1997/743) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, распространенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после их встречи с Генеральным секретарем.

Доклад Генерального секретаря от 28 октября о положении в Абхазии, Грузия, (S/1997/827), представленный во исполнение резолюции 1124 (1997) и содержащий обновленную информацию о положении в Абхазии, Грузия, по состоянию на 27 октября 1997 года, включая информацию об операциях МООННГ, и рекомендации о характере присутствия Организации Объединенных Наций; и добавление от 11 ноября, касающееся соответствующих финансовых последствий (S/1997/827/Add.1).

Письмо представителя Грузии от 21 ноября (S/1997/921) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Грузии от 12 января 1998 года (S/1998/25) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, выпущенное министерством иностранных дел Грузии 9 января 1998 года в связи с недавними фактами захвата заложников в Гальском районе Абхазии, Грузия.

Доклад Генерального секретаря от 19 января (S/1998/51) о положении в Абхазии, Грузия, представленный во исполнение резолюции 1124 (1997) и содержащий обновленную информацию о положении на 14 января 1998 года, а также рекомендации в отношении миротворческого процесса и роли Организации Объединенных Наций и рекомендацию о том, чтобы Совет Безопасности продлил мандат МООННГ на дополнительный период в шесть месяцев, заканчивающийся 31 июля 1998 года.

Письмо представителя Грузии от 10 февраля (S/1998/115) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Грузии в связи с попыткой покушения на жизнь президента Грузии.

Письмо представителя Грузии от 9 марта (S/1998/209) на имя Председателя Совета

Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Грузии от той же даты.

Письмо представителя Грузии от 14 апреля (S/1998/329) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Российской Федерации от 5 мая (S/1998/372) на имя Генерального секретаря, препровождающее текст решения Совета глав государств СНГ о дополнительных мерах по урегулированию конфликта в Абхазии, Грузия, от 28 апреля 1998 года.

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 11 мая (S/1998/375), представленный во исполнение резолюции 1150 (1998) Совета Безопасности и содержащий информацию о положении в Абхазии, Грузия, включая операции МООННГ, а также рекомендации о характере присутствия Организации Объединенных Наций в районе МООННГ; и добавление от 13 мая (S/1998/375/Add.1) о соответствующих финансовых последствиях.

Письмо представителя Грузии от 22 мая (S/1998/423) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел Грузии по поводу недавнего развития событий в Абхазии, Грузия.

Письмо представителя Грузии от 26 мая (S/1998/432) на имя Председателя Совета Безопасности в связи с ухудшением положения в Абхазии, Грузия.

Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 10 июня (S/1998/497), представленный в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности от 28 мая 1998 года (S/PRST/1998/16) и содержащий информацию о результатах проведенных с обеими сторонами в грузино-абхазском конфликте консультаций относительно идеи создания подразделения охраны, изложенной в его докладе от 11 мая 1998 года (S/1998/375, пункт 26), и других соответствующих вариантов в сотрудничестве с Группой друзей Генерального секретаря и включающий рекомендацию о том, чтобы Совет рассмотрел вопрос об утверждении, в измененном виде, второго варианта, который изложен в докладе Генерального секретаря от 11 мая и согласно которому предлагается вновь развернуть МООННГ и возобновить ее деятельность с использованием транспортных средств с бронезащитными покрывалами и противоминной защитой.

Глава 15
Положение в Центральноафриканской Республике

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 31 июля 1997 года по 7 мая 1998 года

Заседания Совета: 3808-е (6 августа 1997 года); 3829-е (6 ноября 1997 года); 3853-е (5 февраля 1998 года); 3860-е (16 марта 1998 года); 3867-е (27 марта 1998 года).
Принятые резолюции: 1125 (1997); 1136 (1997); 1152 (1998); 1155 (1998); 1159 (1998).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3808; S/PV.3829; S/PV.3853; S/PV.3860; S/PV.3867.
Консультации полного состава: 24 и 31 июля; 5, 6 и 26 августа; 5 и 18 сентября; 6 и 22 октября; 4, 5 и 6 ноября; 10 декабря 1997 года; 8 и 30 января; 4, 5 и 26 февраля; 10, 13 и 25 марта; 21 апреля; 7 мая 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, проведенных 31 июля 1997 года, члены Совета заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам об истоках кризиса в Центральноафриканской Республике, который привел к учреждению Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ). Члены Совета также имели в своем распоряжении письмо президента Габона от 7 июля 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/543) и идентичные письма представителя Центральноафриканской Республики от 18 июля 1997 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/561).

На **3808-м заседании, состоявшемся 6 августа 1997 года**, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем распоряжении идентичные письма представителя Центральноафриканской Республики от 18 июля 1997 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/561).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Центральноафриканской Республики, по ее просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/613), представленному Центральноафриканской Республикой, Египтом, Гвинеей-Бисау и Кенией.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования заявления сделали представители Кении, Гвинеи-Бисау, Японии, Республики Корея, Египта, Коста-Рики, Франции, Чили, Польши, Португалии и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступивший в своем качестве представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Решение: На 3808-м заседании 6 августа 1997 года проект резолюции S/1997/613 был принят единогласно в качестве резолюции 1125 (1997).

В резолюции 1125 (1997) Совет Безопасности, в частности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочил государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала; постановил, что эти полномочия будут ограничены первоначальным периодом в три месяца с момента принятия резолюции, по истечении которого Совет произведет оценку ситуации на основе докладов, о которых говорится в пункте 6 этой резолюции и которые было предложено представить государствам-членам, участвующим в МИСАБ; подчеркнул, что финансовое и материально-техническое обеспечение сил будет осуществляться на добровольной основе в соответствии со статьей 11 мандата МИСАБ; и просил государства-члены, участвующие в МИСАБ, представлять через Генерального секретаря по меньшей мере один раз в две недели периодические доклады. (Полный текст резолюции 1125 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 26 августа 1997 года, члены Совета рассмотрели первый периодический доклад государств-членов, участвующих в МИСАБ, который

был представлен через Генерального секретаря во исполнение пункта 6 резолюции 1125 (1997) о положении в Центральноафриканской Республике (S/1997/652). Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях, связанных с положением в Центральноафриканской Республике.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 5 сентября 1997 года, члены Совета Безопасности рассмотрели второй периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997) (S/1997/684). Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который представил обзор положения в стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 18 сентября 1997 года, члены Совета рассмотрели третий периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997) (S/1997/716). Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который представил обзор положения в Центральноафриканской Республике.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 6 октября 1997 года, члены Совета рассмотрели четвертый периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997) (S/1997/759). Члены Совета также заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о положении в стране и деятельности МИСАБ.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 22 октября 1997 года, члены Совета рассмотрели пятый периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997) (S/1997/795), который был посвящен положению в Центральноафриканской Республике, возможному продлению мандата МИСАБ на два-три месяца (до конца 1997 года), вопросу о представлении докладов один, а не два раза в месяц и вопросу о возможности преобразования Миссии в операцию Организации Объединенных Наций. Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 4 ноября 1997 года, члены Совета Безопасности рассмотрели шестой и заключительный периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997) (S/1997/828). Члены Совета также имели в своем распоряжении письмо представителя Центральноафриканской Республики от 4 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/840), препровождавшее просьбу президента Центральноафриканской Республики о продлении мандата МИСАБ на три месяца. Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о деятельности МИСАБ и событиях в Центральноафриканской Республике.

На **3829-м заседании, состоявшемся 6 ноября 1997 года**, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем распоряжении письмо представителя Габона при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/821) и письмо представителя Центральноафриканской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/840).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Центральноафриканской Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/849), подготовленному в ходе проведенных ранее Советом консультаций.

Совет заслушал заявление представителя Центральноафриканской Республики.

Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции S/1997/849.

Решение: На 3829-м заседании 6 ноября 1997 года проект резолюции S/1997/849 был принят единогласно в качестве резолюции 1136 (1997).

В резолюции 1136 (1997) Совет Безопасности, в частности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочил

государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала; постановил, что эти полномочия будут ограничиваться периодом в три месяца с момента принятия резолюции; и просил Генерального секретаря принять необходимые меры для учреждения целевого фонда для Центральноафриканской Республики, из которого оказывалась бы помощь в обеспечении воинских контингентов участвующих в МИСАБ государств и в предоставлении им материально-технической поддержки, и призвал государства-члены вносить взносы в этот целевой фонд. (Полный текст резолюции 1136 (1997) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 10 декабря 1997 года, члены Совета рассмотрели первый периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997) (S/1997/954). Члены Совета также заслушали краткую информацию заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который ознакомил их с итогами визита многодисциплинарной миссии Организации Объединенных Наций и сделал обзор положения в Центральноафриканской Республике.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 8 января 1998 года, члены Совета рассмотрели второй периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997) (S/1998/3). Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира об итогах визита многодисциплинарной миссии Организации Объединенных Наций в Банги 6-13 декабря 1997 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 30 января 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997) о положении в Центральноафриканской Республике (S/1998/61), а также письмо президента Центральноафриканской Республики от 28 января 1998 года (S/1998/88), в котором он поддержал рекомендацию Генерального секретаря учредить взамен МИСАБ операцию по поддержанию мира и просил продлить мандат МИСАБ на пять недель, с тем чтобы избежать разрыва между уходом этих межафриканских сил и развертыванием операции Организации Объединенных Наций. Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в стране.

В своем докладе Генеральный секретарь, в частности, отметил, что продолжение оказания активной международной помощи Центральноафриканской Республике после истечения 6 февраля 1998 года мандата МИСАБ будет иметь жизненно важное значение и что единственным жизнеспособным вариантом обеспечения стабильности в Центральноафриканской Республике, как представляется, является учреждение и развертывание еще одной операции по поддержанию мира, санкционированной международным сообществом. Он рекомендовал, чтобы в случае принятия Советом Безопасности решения рассмотреть вопрос об учреждении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира ее структура и военная роль были аналогичны структуре и роли МИСАБ, а ее главная цель состояла в сохранении стабильности в Банги, с тем чтобы можно было обеспечить продолжение продвижения вперед мирного процесса. Силы Организации Объединенных Наций по стабилизации стремились бы поддерживать безопасность, обеспеченную благодаря МИСАБ, и создать условия, благоприятствующие проведению свободных и справедливых выборов в законодательные органы, запланированных на август-сентябрь 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 4 февраля 1998 года, члены Совета вернулись к рассмотрению положения в Центральноафриканской Республике, имея в своем распоряжении третий периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997) (S/1998/86), а также доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997), о положении в Центральноафриканской Республике (S/1998/61). Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

На **3853-м заседании, состоявшемся 5 февраля 1998 года**, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем

распоряжении доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997) о положении в Центральноафриканской Республике (S/1998/61).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Центральноафриканской Республики, по ее просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/102), подготовленному в ходе проведенных ранее Советом консультаций.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования заявления сделали представители Франции, Китая, Японии, Бразилии, Бахрейна, Кении, Португалии, Гамбии, Швеции, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Российской Федерации, Коста-Рики и Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 3853-м заседании 5 февраля 1998 года проект резолюции S/1998/102 был принят единогласно в качестве резолюции 1152 (1998).

В резолюции 1152 (1998) Совет Безопасности, в частности, одобрил продолжение проведения государствами-членами, участвующими в МИСАБ, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997); действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочил государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала; постановил, что срок действия этих полномочий будет первоначально продлен до 16 марта 1998 года; приветствовал намерение Генерального секретаря, выраженное в его докладе от 23 января 1998 года, назначить Специального представителя в Центральноафриканской Республике; просил государства-члены, участвующие в МИСАБ, представить Совету Безопасности через Генерального секретаря доклад до окончания периода, упомянутого в пункте 6 резолюции; просил Генерального секретаря представить на рассмотрение Совета не позже 23 февраля 1998 года доклад о положении в Центральноафриканской Республике с рекомендациями в отношении учреждения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая структуру, конкретные цели и финансовые последствия такой операции, и с информацией об осуществлении Бангийских соглашений и обязательств, изложенных в письме президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря; и выразил свое намерение принять к 16 марта 1998 года решение об учреждении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике на основе этого доклада. (Полный текст резолюции 1152 (1998) см. в приложении V.)

После голосования заявление сделал Председатель, выступивший в своем качестве государственного министра и министра иностранных дел и сотрудничества Габона.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 26 февраля и 10 марта 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1152 (1998) о положении в Центральноафриканской Республике (S/1998/148 и Add.1). Члены Совета также заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о ходе осуществления Бангийских соглашений, а также о предложениях Генерального секретаря в отношении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике.

На **3860-м заседании, состоявшемся 16 марта 1998 года**, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1152 (1998) о положении в Центральноафриканской Республике (S/1998/148 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Центральноафриканской Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/231), подготовленному в ходе

проведенных ранее Советом консультаций, и вынес его на голосование.

Решение: На 3860-м заседании 16 марта 1998 года проект резолюции S/1998/231 был принят единогласно в качестве резолюции 1155 (1998).

В резолюции 1155 (1998) Совет Безопасности, в частности, одобрил продолжение проведения государствами-членами, участвующими в МИСАБ, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997); действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочил государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения своего персонала; и постановил, что эти полномочия будут действовать до 27 марта 1998 года. (Полный текст резолюции 1155 (1998) см. в приложении V.)

На **3867-м заседании, состоявшемся 27 марта 1998 года**, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Центральноафриканской Республике», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 1152 (1998) о положении в Центральноафриканской Республике (S/1998/148 и Add.1).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Центральноафриканской Республики и Судана по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса на основании соответствующих положений Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/268), который был подготовлен в ходе проведенных ранее Советом консультаций.

Совет заслушал заявления представителей Центральноафриканской Республики и Судана.

Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии сделал заявление от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Норвегии, которые присоединились к заявлению.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования заявления сделали представители Кении, Франции, Коста-Рики, Бразилии, Португалии, Швеции, Японии, Китая, Бахрейна, Словении, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки.

Решение: На 3867-м заседании 27 марта 1998 года проект резолюции S/1998/268 был принят единогласно в качестве резолюции 1159 (1998).

В резолюции 1159 (1998) Совет Безопасности, в частности, одобрил продолжение проведения государствами-членами, участвующими в МИСАБ, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее целей, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997); действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочил государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения своего персонала; постановил, что срок действия этих полномочий истечет 15 апреля 1998 года; постановил учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) с 15 апреля 1998 года и постановил также, что численность военного компонента МООНЦАР не будет превышать 1350 человек; уполномочил Генерального секретаря принять необходимые меры, с тем чтобы обеспечить полное развертывание МООНЦАР к 15 апреля 1998 года для выполнения ее мандата и гарантировать упорядоченный переход от МИСАБ к МООНЦАР; и приветствовал назначение Генеральным секретарем в рамках МООНЦАР своего Специального представителя в Центральноафриканской Республике. (Полный текст резолюции 1159 (1998) см. в приложении V.)

После голосования заявления сделали представитель Габона и Председатель, выступивший в своем качестве представителя Гамбии.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 21 апреля 1998 года, члены Совета заслушали краткую информацию помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира об учреждении МООНЦАР в Банги 15 апреля 1998 года, а также о положении в области безопасности и социально-экономическом положении в Центральноафриканской Республике.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, проведенных 7 мая 1998 года, члены Совета заслушали краткую информацию помощника

Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Центральноафриканской Республике, в частности о деятельности МООНЦАР и Специального представителя Генерального секретаря.

B. Сообщения, полученные в период с 7 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо президента Габона от 7 июля 1997 года (S/19997/543) на имя Генерального секретаря об учреждении МИСАБ.

Идентичные письма представителя Центральноафриканской Республики от 18 июля (S/1997/561) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождавшие письмо президента Центральноафриканской Республики и главы государства от 4 июля 1997 года о статусе МИСАБ, учрежденной в январе 1997 года после серьезного кризиса в Центральноафриканской Республике.

Письмо представителя Габона от 7 августа (S/1997/644) на имя Генерального секретаря, препровождавшее доклад о работе девятого Совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, которое состоялось в Либревиле 7-11 июля 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 20 августа (S/1997/652) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее письмо Председателя Международного комитета по наблюдению, созданного в соответствии с мандатом МИСАБ, от 18 августа 1997 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагался первый периодический доклад государств-членов, участвовавших в МИСАБ, Совету Безопасности, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997) о положении в Центральноафриканской Республике.

Письмо Генерального секретаря от 4 сентября (S/1997/684) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее письмо Председателя Международного комитета по наблюдению, созданного в соответствии с мандатом МИСАБ, от 1 сентября 1997 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагался второй периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997).

Письмо Генерального секретаря от 16 сентября (S/1997/716) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее письмо Председателя Международного комитета по наблюдению, созданного в соответствии с мандатом МИСАБ, от 15 сентября 1997 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагался третий периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/1997/743) на имя Генерального секретаря, препровождавшее заявление, распространенное в тот же день министрами иностранных дел этих стран после их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо Генерального секретаря от 30 сентября (S/1997/759) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее четвертый периодический доклад, который был получен от Председателя Международного комитета по наблюдению, созданного в соответствии с мандатом МИСАБ во исполнение резолюции 1125 (1997).

Письмо Генерального секретаря от 14 октября (S/1997/795) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее письмо Председателя Международного комитета по наблюдению, созданного в соответствии с мандатом МИСАБ, от 13 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагался пятый периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997).

Письмо представителя Габона от 27 октября (S/1997/821) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее письмо президента Габона от 23 октября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 28 октября (S/1997/828) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее письмо

Председателя Международного комитета по наблюдению, созданного в соответствии с мандатом МИСАБ, от 27 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагался шестой и последний доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1125 (1997).

Письмо представителя Центральноафриканской Республики от 4 ноября (S/1997/840) на имя Генерального секретаря, препровождавшее письмо президента Центральноафриканской Республики от 17 октября 1997 года на имя Генерального секретаря.

Письмо Генерального секретаря от 4 декабря (S/1997/954) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее распространенное в тот же день письмо Председателя Международного комитета по наблюдению, учрежденного в соответствии с мандатом МИСАБ, на имя Генерального секретаря, к которому прилагался первый периодический доклад государств-членов, участвующих в МИСАБ, Совету Безопасности, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997), за период с 31 октября по 4 декабря 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 2 января 1998 года (S/1998/3) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее распространенное в тот же день письмо Председателя Международного комитета по наблюдению, учрежденного в соответствии с мандатом МИСАБ, на имя Генерального секретаря, к которому прилагался второй периодический доклад, представленный в соответствии с резолюцией 1136 (1997).

Доклад Генерального секретаря от 23 января, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997) о положении в Центральноафриканской Республике (S/1998/61), в котором содержалась информация об осуществлении резолюции, а также замечания многодисциплинарной технической миссии Организации Объединенных Наций, посетившей Банги 6-13 декабря 1997 года, и рекомендации о предоставлении дальнейшей международной поддержки Центральноафриканской Республике после истечения мандата МИСАБ 6 февраля 1998 года; и рекомендация Совету Безопасности рассмотреть вопрос о продлении срока действия полномочий, предоставленных МИСАБ в соответствии с резолюцией 1136 (1997), до 15 марта 1998 года, а также текст письма президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо президента Центральноафриканской Республики от 28 января (S/1998/88) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 30 января (S/1998/86) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее распространенное в тот же день письмо Председателя Международного комитета по контролю, учрежденного в соответствии с мандатом МИСАБ, на имя Генерального секретаря, к которому прилагался третий периодический доклад МИСАБ, представленный во исполнение резолюции 1136 (1997).

Письмо президента Габона от 4 февраля (S/1998/97) на имя Председателя Совета Безопасности.

Доклад Генерального секретаря от 23 февраля, представленный во исполнение резолюции 1152 (1998) о положении в Центральноафриканской Республике (S/1998/148), в котором содержались сведения о положении в Центральноафриканской Республике и выводы группы Организации Объединенных Наций, посетившей Банги 8-16 февраля в целях завершения подготовки рекомендаций в отношении мандата и концепции деятельности возможной операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; и добавление от 25 февраля, содержавшее соответствующую смету расходов (S/1998/148/Add.1).

Письмо представителя Центральноафриканской Республики от 11 марта (S/1998/219) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее представленное в тот же день письмо президента Центральноафриканской Республики на имя Председателя Совета Безопасности, к которому прилагался текст Пакта о национальном примирении, подписанного на Конференции по национальному примирению, которая состоялась в Банги 26 февраля — 5 марта 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 11 марта (S/1998/221) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее письмо Председателя Международного комитета по наблюдению, учрежденного в соответствии с мандатом МИСАБ, от 9 марта 1998 года на имя Генерального секретаря, к которому прилагался доклад МИСАБ, представленный во исполнение

резолюции 1152 (1998), за период с 3 февраля по 10 марта 1998 года.

Письмо представителя Габона от 13 марта (S/1998/233) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее распространенное в этот же день письмо президента Габона на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 31 марта (S/1998/297) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь информировал Председателя о своем намерении после обычных консультаций назначить Специальным представителем Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике и главой МООНЦАР г-на Олуйеми Адениджи (Нигерия).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 3 апреля (S/1998/298) на имя Генерального секретаря, в котором Председатель информировал Генерального секретаря о том, что его письмо от 31 марта 1998 года (S/1998/297) было доведено до сведения членов Совета и что они выразили согласие с намеченными мерами, о которых говорилось в упомянутом письме.

Письмо Генерального секретаря от 8 апреля (S/1998/320) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Генеральный секретарь информировал Председателя о своем намерении после обычных консультаций назначить на пост Командующего Силами МООНЦАР бригадного генерала Бартелеми Ратангу (Габон).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 14 апреля (S/1998/321) на имя Генерального секретаря, в котором Председатель информировал Генерального секретаря о том, что его письмо от 8 апреля 1998 года (S/1998/320) было доведено до сведения членов Совета и что они выразили согласие с намеченными мерами, о которых говорилось в этом письме.

Письмо представителя Зимбабве от 20 апреля (S/1998/343) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождавшее заявление президента Зимбабве, являвшегося в это время Председателем Организации африканского единства, о развертывании МООНЦАР.

Глава 16
Ситуация в Республике Конго

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 21 июня по 5 ноября 1997 года

Заседания Совета: 3810-е (13 августа 1997 года); 3823-е (16 октября 1997 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1997/43; S/PRST/1997/47.
Стенографические отчеты: S/PV.3810; S/PV.3823.
Консультации полного состава: 21 и 27 июня; 3, 21 и 22 июля; 8, 12, 13, 26 и 27 августа; 3, 26 и 30 сентября; 9, 14-17, 22 и 28 октября; 5 ноября; 9 декабря 1997 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 21 июня 1997 года, члены Совета были ознакомлены Генеральным секретарем с ситуацией в Республике Конго, а также с мерами, предпринятыми Посредническим комитетом, благодаря усилиям которого 18 июня 1997 года было достигнуто перемирие между воюющими конголезскими сторонами. В распоряжение членов Совета было представлено письмо Генерального секретаря от 20 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо президента Габона в его качестве Председателя Международного посреднического комитета от 16 июня 1997 года (S/1997/483) на имя Генерального секретаря с просьбой к Совету Безопасности задействовать надлежащие положения Устава Организации Объединенных Наций для развертывания в Браззавиле межафриканских сил, а также письмо Генерального секретаря от 20 июня 1997 года (S/1997/484) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он испрашивал согласие и санкцию Совета для того, чтобы обратиться к странам, обладающим известным военным потенциалом, с просьбой предоставить войска для дальнейшего развертывания в Браззавиле, и письмо представителя Республики Конго от 21 июня 1997 года (S/1997/486) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором говорится, в частности, о поддержании его правительством идеи направления в Браззавиль сил по поддержанию мира.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 27 июня 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с последними событиями в Республике Конго и с ходом консультаций по вопросу о подготовке к развертыванию многонациональных сил.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 3 июля 1997 года, члены Совета были ознакомлены Совместным специальным посланником Организации Объединенных Наций/Организации африканского единства (ОАЕ) с последними событиями в Республике Конго и помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира — с информацией о предлагаемых многонациональных силах и концепцией операций.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 22 июля 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по политическим вопросам с развитием ситуации после проведения выборов в 1993 году и информацией об ожесточенных столкновениях, приведших к гибели свыше 2000 человек, а также с последними событиями в Республике Конго и заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира — с вопросом о возможном развертывании в этой стране многонациональных сил.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 8 августа 1997 года, члены Совета были ознакомлены заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с задачей, поставленной перед группой Организации Объединенных Наций по техническому обследованию в Республике Конго.

На **3810-м заседании, состоявшемся 13 августа 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Ситуация в Республике Конго».

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Республики Конго, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в

соответствии с надлежащими положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/43), в котором Совет, в частности, выразил серьезную озабоченность в связи с недавним возобновлением боевых действий между группировками в Браззавиле; полагал, что ситуация в Республике Конго создает вероятную угрозу для мира, стабильности и безопасности в регионе; призвал обе стороны в конфликте немедленно положить конец всем актам насилия и подчеркнул необходимость соблюдать соглашение о прекращении огня, подписанное 14 июля 1997 года; призвал также обе стороны урегулировать кризис на основе предложений, представленных президентом Габона, включая соглашение о временном правительстве национального единства и сроках проведения президентских выборов; поддержал три условия создания сил, установленные Генеральным секретарем в его письме от 20 июня 1997 года (S/1997/483), а именно: полное соблюдение согласованного и жизнеспособного прекращения огня, согласие на международный контроль аэропорта Браззавиля и четко выраженная приверженность делу достижения путем переговоров урегулирования, охватывающего все политические и военные аспекты кризиса; и выразил свое намерение принять решение по данному вопросу после того, как Генеральный секретарь представит ему доклад относительно выполнения этих условий, содержащий рекомендации о дальнейших действиях Организации Объединенных Наций в Республике Конго. (Полный текст S/PRST/1997/43 см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 27 августа 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с информацией о нарушении прекращения огня, последовавших за этим боевых действиях, посреднических усилиях президента Габона и Специального посланника Организации Объединенных Наций/ОАЕ, а также о гуманитарной ситуации в Республике Конго и своих посреднических усилиях.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 3 сентября 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с ситуацией в Республике Конго, а также с деятельностью Совместного специального посланника Организации Объединенных Наций/ОАЕ.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 26 сентября 1997 года, члены Совета были ознакомлены Совместным специальным посланником Организации Объединенных Наций/ОАЕ с последними событиями в Республике Конго и с его посредническими усилиями.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 30 сентября 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с последними событиями в Республике Конго, в частности с информацией об усилении боевых действий в Браззавиле и артиллерийском обстреле Киншасы.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 14 октября 1997 года, члены Совета были ознакомлены Генеральным секретарем с ситуацией в Республике Конго и с условиями возможной операции по поддержанию мира в этой стране. Он привлек внимание членов Совета к письму представителя Республики Конго от 13 октября 1997 года (S/1997/791) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором правительство Анголы обвиняется в том, что оно направило на территорию Республики Конго военные силы. Генеральный секретарь настоятельно рекомендовал Совету принять меры в связи с возникшей ситуацией.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 15 октября 1997 года, члены Совета были дополнительно ознакомлены Генеральным секретарем с последними событиями в Республике Конго, в частности с информацией о продолжении боевых действий и ухудшении гуманитарной ситуации.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 16 октября 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по политическим вопросам с развитием ситуации в Республике Конго за последнее время.

На **3823-м заседании, состоявшемся 16 октября 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил

рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Республике Конго».

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Республики Конго, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с надлежащими положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/47), в котором Совет, в частности, выразил глубокую озабоченность в связи с серьезной ситуацией в Республике Конго и призвал к немедленному прекращению всех боевых действий; выразил сожаление по поводу гибели людей и ухудшения гуманитарной ситуации и призвал все стороны обеспечить безопасность гражданского населения и безопасную и беспрепятственную доставку гуманитарной помощи; и выразил свою готовность рассмотреть вопрос о возможном дальнейшем вкладе Организации Объединенных Наций в политическое урегулирование, включая возможность присутствия Организации Объединенных Наций, на основе рекомендаций, которые будут представлены в ближайшие возможные сроки Генеральным секретарем. (Полный текст S/PRST/1997/47 см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 17 октября 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по политическим вопросам с самыми последними событиями в Республике Конго с упором на политических, военных и гуманитарных аспектах, а также аспектах безопасности сложившейся в этой стране ситуации.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 22 октября 1997 года, члены Совета были ознакомлены заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам с программой генерала Сассу Нгессо, изложенной в его обращении к нации от 17 октября 1997 года, а также с положением в области безопасности и гуманитарной ситуацией в Республике Конго.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 28 октября 1997 года, члены Совета были ознакомлены представителем Секретариата с развитием ситуации в Республике Конго за последнее время. Члены Совета рассмотрели также доклад Генерального секретаря о положении в Республике Конго (S/1997/814).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 5 ноября 1997 года, члены Совета были ознакомлены Совместным специальным посланником Организации Объединенных Наций/ОАЕ с событиями, касающимися Республики Конго.

B. Сообщения, поступившие в период с 20 июня 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 20 июня 1997 года (S/1997/483) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо президента Габона от 16 июня 1997 года на имя Генерального секретаря с предложением о развертывании в Браззавиле межафриканских сил.

Письмо Генерального секретаря от 20 июня (S/1997/484) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором была представлена информация о ситуации в Республике Конго, излагались меры, предпринимаемые Международным посредническим комитетом, и Совет информировался о намерении Генерального секретаря, с согласия и санкции Совета, обратиться к странам, обладающим известным военным потенциалом, с просьбой направить в Браззавиль передовой воинский отряд, которому будет поручено обеспечить безопасные условия для развертывания основных сил.

Письмо представителя Конго от 21 июня (S/1997/486) на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 26 июня (S/1997/495) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо президента Конго от 24 июня 1997 года на имя Генерального секретаря и письмо Генерального секретаря ОАЕ от 23 июня 1997 года на имя Генерального секретаря по вопросу о развертывании в Браззавиле межафриканских сил, а также коммюнике тридцать четвертой очередной сессии Центрального органа Механизма ОАЕ по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов, состоявшейся 23 июня 1997 года в Аддис-Абебе.

Письмо представителя Конго от 30 июня (S/1997/502) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Мали от 1 июля (S/1997/511) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление правительства Мали от 27 июня 1997 года относительно ситуации в Конго.

Письмо представителя Того от 2 июля (S/1997/512) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Того от 26 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, содержащее текст декларации по вопросам безопасности и мира в Африке, принятой на Конференции глав государств и правительств Западноафриканского экономического и валютного союза (ЗАЭВС), состоявшейся 23 июня 1997 года в Ломе.

Письмо представителя Габона от 7 августа (S/1997/644) на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад о работе девятого совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, которое состоялось 7-11 июля 1997 года в Либревиле.

Письмо представителя Конго от 29 августа (S/1997/675) на имя Генерального секретаря, препровождающее решение, принятое 19 июля 1997 года Конституционным советом Республики Конго относительно переноса президентских выборов, первоначально запланированных на 27 июля 1997 года.

Письмо представителя Конго от 3 сентября (S/1997/682) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление правительства Конго от 27 августа 1997 года относительно ситуации в этой стране.

Письмо представителя Конго от 5 сентября (S/1997/688) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление Национального собрания Республики Конго по вопросу о военно-правовом кризисе, возникшем 5 июня 1997 года в Браззавиле.

Письмо представителя Люксембурга от 5 сентября (S/1997/693) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 4 сентября 1997 года по вопросу о посреднических усилиях в Конго (Браззавиль).

Письмо представителя Нигерии от 8 сентября (S/1997/695) на имя Председателя Совета Безопасности, которым от имени главы государства Нигерии и Председателя ЭКОВАС препровождается заключительное коммюнике сессии Конференции глав государств и правительств ЭКОВАС, состоявшейся 28 и 29 августа 1997 года в Абудже, и в котором особое внимание обращается на

пункты 19-28, касающиеся регионального мира и безопасности.

Письмо представителя Конго от 16 сентября (S/1997/734) на имя Генерального секретаря, препровождающее Торжественную декларацию, Протокол о согласии и рекомендательное письмо, опубликованные 28 и 29 августа и 8 сентября 1997 года в Браззавиле Республиканским союзом в защиту демократии и национального единства.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/1997/743) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, сделанное министрами иностранных дел этих стран в тот же день после их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Конго от 13 октября (S/1997/791) на имя Председателя Совета Безопасности.

Идентичные письма представителя Анголы от 16 октября (S/1997/802) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 16 октября (S/1997/803) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление президента Демократической Республики Конго от 15 октября 1997 года по вопросу о кризисе в Республике Конго.

Доклад Генерального секретаря от 21 октября (S/1997/814), в котором содержится подробная информация о самых последних событиях в Республике Конго, произошедших со времени опубликования заявления Председателя S/PRST/1997/43 от 13 августа 1997 года, и в котором до сведения Совета Безопасности доводятся его предложения по смягчению остроты гуманитарной ситуации, возникшей в связи с этим конфликтом.

Письмо представителя Люксембурга от 7 ноября (S/1997/865) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, о ситуации в Республике Конго от 3 ноября 1997 года.

Письмо наблюдателя от ОАЕ от 7 ноября (S/1997/869) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике, опубликованного на сороковой сессии Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, которая проводилась 6 ноября 1997 года в Аддис-Абебе.

Глава 17
Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя (S/PRST/1996/38) от 20 сентября 1996 года	Совет Безопасности, в частности, выразил озабоченность нарушениями Тегеранского соглашения о прекращении огня от 17 сентября 1994 года (S/1994/1102, приложение I), а также тем, что обеим сторонам не удалось выполнить Ашхабадские соглашения; потребовал незамедлительно прекратить все боевые действия и акты насилия; и приветствовал инициативу Генерального секретаря направить межучрежденческую миссию в Таджикистан, с тем чтобы определить, какие меры будут наиболее эффективными в создавшейся гуманитарной ситуации.
Резолюция 1089 (1996) от 13 декабря 1996 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) до 15 марта 1997 года при условии, что Тегеранское соглашение остается в силе и что стороны продемонстрируют свою приверженность эффективному прекращению огня, национальному примирению и развитию демократии; и постановил также, что этот мандат будет продолжать действовать до этой даты, если только Генеральный секретарь не сообщит Совету о том, что эти условия не выполняются.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/6) от 7 февраля 1997 года	Совет Безопасности, в частности, приветствовал подписание 23 декабря 1996 года президентом Таджикистана и руководителем Объединенной таджикской оппозиции (ОТО) Соглашения (S/1996/1070, приложение I), включая Протокол о Комиссии по национальному примирению (S/1996/1070, приложение II), и подписание Протокола по вопросам беженцев (S/1997/56, приложение III); решительно осудил нападения на международный персонал, в частности персонал МНООНТ, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Международного комитета Красного Креста (МККК), и других лиц и их захват в качестве заложников и потребовал незамедлительного освобождения всех взятых в заложники.
Резоюция 1099 (1997) от 14 марта 1997 года	Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МНООНГ до 15 июня 1997 года при условии, что Тегеранское соглашение (S/1994/1102, приложение I) остается в силе и что стороны продемонстрируют свою приверженность уже достигнутым соглашениям, и постановил далее, что этот мандат будет действовать до этой даты, если только Генеральный секретарь не сообщит Совету о том, что эти условия не выполняются.
Резолюция 1113 (1997) от 12 июня 1997 года	Совет Безопасности, в частности, призвал стороны в полной мере осуществлять соглашения, достигнутые в ходе межтаджикских переговоров, и рекомендовал им в первоочередном порядке подписать Общее соглашение об установлении мира и национального согласия в Таджикистане; и постановил продлить мандат МНООНТ на трехмесячный период до 15 сентября 1997 года.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 30 июня 1997 года по 27 мая 1998 года

Заседания Совета: 3816-е (12 сентября 1997 года); 3833-е (14 ноября 1997 года); 3856-е (24 февраля 1998 года); 3879-е (14 мая 1998 года).
Принятые резолюции: 1128 (1997); 1138 (1997); 1167 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/4.
Стенографические отчеты: S/PV.3816; S/PV.3833; S/PV.3856; S/PV.3879.
Консультации полного состава: 30 июня; 3 июля; 11 сентября; 22 октября; 12, 14, 21 и 24 ноября; 17 декабря 1997 года; 17 и 23 февраля; 10, 13 и 25 марта; 9 и 23 апреля; 12, 13 и 14 и 27 мая 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 30 июня 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с последними событиями в Таджикистане, включая подписание 27 июня 1997 года в Москве Общего мирного соглашения между правительством Таджикистана и Объединенной таджикской оппозицией (ОТО).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 11 сентября 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1997/686), в котором он, в частности, привел обновленную информацию о событиях в этой стране и о деятельности МНООНТ, а также о деятельности Специального представителя Генерального секретаря по Таджикистану и рекомендовал Совету расширить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) и уполномочить укрепление Миссии путем увеличения численности военных наблюдателей с 45 до 120 первоначально на шестимесячный период. Члены Совета были также ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с последними событиями в Таджикистане.

На **3816-м заседании, состоявшемся 12 сентября 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/686 и Add.1).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с надлежащими положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к подготовленному в ходе проведенных ранее консультаций Совета проекту резолюции (S/1997/708), который он поставил на голосование.

Решение: На 3816-м заседании 12 сентября 1997 года проект резолюции S/1997/708 был принят единогласно в качестве резолюции 1128 (1997).

В резолюции 1128 (1997) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МНООНТ на двухмесячный период до 15 ноября 1997 года. (Полный текст резолюции 1128 (1997) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 22 октября 1997 года, члены Совета были ознакомлены Специальным представителем Генерального секретаря по Таджикистану о ходе развития таджикского мирного процесса за последнее время, включая политическое положение и положение в военной области и в области безопасности, а также ситуацию в отношении беженцев в Таджикистане.

На **3833-м заседании, состоявшемся 14 ноября 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1997/859).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с надлежащими положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/887), подготовленному в ходе консультаций Совета.

Совет заслушал заявление представителя Таджикистана.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Японии, Швеции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции, Республики Корея, Португалии, Чили, Коста-Рики, Польши, Кении, Египта и Гвинеи-Бисау, а также Председатель, взявший слово в качестве представителя Китая.

Решение: На 3833-м заседании 14 ноября 1997 года проект резолюции S/1997/887 был принят единогласно в качестве резолюции 1138 (1997).

В резолюции 1138 (1997) Совет Безопасности, в частности, уполномочил Генерального секретаря увеличить численность МНООНТ в соответствии с его рекомендациями; и постановил продлить мандат МНООНТ до 15 мая 1998 года. (Полный текст резолюции 1138 (1997) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 24 ноября 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с информацией о похищении 18 ноября 1997 года в Душанбе двух французских сотрудников по оказанию гуманитарной помощи.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 17 декабря 1997 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с последними событиями в Таджикистане, в частности с информацией о конференции доноров, прошедшей 25-26 ноября 1997 года в Вене, и о ходе осуществления межтаджикских соглашений.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 17 февраля 1998 года, члены Совета рассмотрели очередной доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/113), представленный во исполнение резолюции 1138 (1997) Совета Безопасности. Члены Совета были также ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с последними событиями в Таджикистане, в частности с информацией о заседании Комиссии по национальному примирению (КНП), состоявшемся 10 февраля 1998 года, ходе осуществления Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане и положении в области безопасности в этой стране.

На **3856-м заседании, состоявшемся 24 февраля 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы», имея в своем распоряжении очередной доклад Генерального секретаря (S/1998/113).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с надлежащими положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/4), в котором Совет, в частности, приветствовал усилия, предпринятые недавно сторонами в целях выполнения ими своих обязательств, и призвал их активизировать свои усилия в целях полного выполнения Общего соглашения, включая Протокол по военным проблемам (S/1997/209, приложение II); призвал также КНП продолжать усилия, направленные на налаживание широкого диалога различных политических сил, как это предусмотрено в Общем соглашении; вновь заявил о своей обеспокоенности в связи с тем, что в некоторых районах Таджикистана положение в области безопасности остается неустойчивым; решительно осудил захват в заложники сотрудников по оказанию гуманитарной помощи в ноябре 1997 года и настоятельно призвал стороны продолжать свое сотрудничество в деле обеспечения безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, миротворческих сил Содружества Независимых Государств и другого международного персонала и принять в этой связи практические меры, подобные тем, о которых говорится в пункте 7 доклада Генерального секретаря; и рекомендовал Генеральному секретарю продолжить увеличение численности МНООНТ до уровня, санкционированного его резолюцией 1138 (1997), как только Генеральный секретарь сочтет условия для этого подходящими. (Полный текст S/PRST/1998/4 см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 10 марта 1998 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по

поддержанию мира с проблемами, с которыми сталкивается МНООНТ в связи с невозможностью использования Душанбинского аэропорта для поддержки своей деятельности.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 25 марта 1998 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с положением, сложившимся в Таджикистане за последнее время, в частности с информацией о боевых действиях между силами ОТО и правительства, а также об усилиях Специального представителя Генерального секретаря, направленных на то, чтобы разрядить ситуацию.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 23 апреля 1998 года, члены Совета были ознакомлены Специальным представителем Генерального секретаря по Таджикистану с положением в Таджикистане, в частности с информацией о прекращении огня и деятельности КНП по возвращению и реинтеграции беженцев, регистрации и интеграции лиц, принадлежащих к ОТО, работе по закладыванию законодательных основ, в частности для проведения многопартийных выборов, и политической интеграции представителей оппозиции в состав правительства.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 12 мая 1998 года, члены Совета Безопасности рассмотрели доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/374) и были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с развитием ситуации в Таджикистане за последнее время, в частности с информацией о ходе мирного процесса и спорадических боевых действиях между ОТО и правительством.

На **3879-м заседании, состоявшемся 14 мая 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/374).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Таджикистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с надлежащими положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/390), подготовленному в ходе проведенных ранее консультаций Совета.

Совет заслушал заявление представителя Таджикистана.

Совет приступил к процедуре голосования.

До голосования с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Китая, Гамбии и Японии, а также Председатель, взявший слово в качестве представителя Кении.

Решение: На 3879-м заседании 14 мая 1998 года проект резолюции S/1998/390 был принят единогласно в качестве резолюции 1167 (1998).

В резолюции 1167 (1998) Совет Безопасности, в частности, осудил возобновление боевых действий в нарушение прекращения огня в результате нападений, инициированных некоторыми местными командирами ОТО; призвал стороны предпринять энергичные усилия в целях полного выполнения Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510), включая Протокол по военным проблемам (S/1997/209, приложение II), и создать условия для проведения выборов в ближайшие по возможности сроки; и постановил продлить мандат МНООНТ на шестимесячный период до 15 ноября 1998 года. (Полный текст резолюции 1167 (1998) см. в приложении V.)

После голосования с заявлением выступил представитель Соединенных Штатов.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 27 мая 1998 года, члены Совета были ознакомлены помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира с политическими событиями в Таджикистане.

C. Сообщения, поступившие в период с 1 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо представителя Таджикистана от 1 июля 1997 года (S/1997/508) на имя Генерального

секретаря, препровождающее письмо президента Таджикистана и руководителя ОТО от 27 июня 1997 года на имя Генерального секретаря относительно подписания Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане.

Письмо представителя Российской Федерации от 1 июля (S/1997/510) на имя Генерального секретаря, препровождающее подписанные 27 июня 1997 года в Москве Общее соглашение об установлении мира и национального согласия в Таджикистане; Московское заявление президента Таджикистана, руководителя ОТО и Специального представителя Генерального секретаря; и Протокол о взаимопонимании между президентом Таджикистана и руководителем ОТО.

Письмо представителя Люксембурга от 2 июля (S/1997/520) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от того же числа относительно мирного соглашения по Таджикистану.

Письмо представителя Таджикистана от 11 августа (S/1997/627) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Таджикистана от того же числа о столкновениях в Душанбе и в некоторых южных районах Таджикистана между отдельными вооруженными формированиями.

Доклад Генерального секретаря от 4 сентября о положении в Таджикистане (S/1997/686), представленный во исполнение резолюции 1113 (1997) Совета Безопасности и содержащий обновленную информацию о событиях в Таджикистане и деятельности МНООНТ, а также о деятельности его Специального представителя по Таджикистану за период, истекший с момента представления его доклада от 30 мая 1997 года (S/1997/415); и добавление от 11 сентября, содержащее соответствующие сметные расходы (S/1997/686/Add.1).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/1997/743) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министров иностранных дел этих стран от того же числа, сделанное после их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо Генерального секретаря от 17 октября (S/1997/808) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совет информируется о согласии президента Таджикистана и руководителя ОТО на формирование таджикской армией и ОТО совместного охранного подразделения для прикрытия персонала и транспортных средств МНООНТ в Таджикистане.

Письмо представителя Индонезии от 23 октября (S/1997/820) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике ежегодного координационного совещания министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция, состоявшегося 2 октября 1997 года в Нью-Йорке, и приложения к нему.

Доклад Генерального секретаря от 5 ноября о положении в Таджикистане (S/1997/859), представленный во исполнение резолюции 1128 (1997) Совета Безопасности и содержащий обновленную информацию о событиях в Таджикистане и деятельности МНООНТ за период, истекший с момента представления его последнего доклада (S/1997/686 и Add.1), и рекомендацию Совету Безопасности расширить мандат МНООНТ в соответствии с предложениями, представленными в его последнем докладе.

Письмо представителя Таджикистана от 19 ноября (S/1997/914) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Таджикистана от того же числа.

Письмо представителя Таджикистана от 30 ноября (S/1997/940) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Таджикистана от того же числа относительно похищения 18 ноября 1997 года в Таджикистане двух лиц, работавших в представительстве Программы технической помощи Содружеству Независимых Государств (ТАСИС) и УВКБ.

Письмо Генерального секретаря от 9 декабря (S/1997/970) на имя Председателя Совета Безопасности с предложением добавить в список государств-членов, предоставляющих военных наблюдателей для МНООНТ, Гану, Индонезию, Непал, Нигерию, Республику Корея и Чешскую Республику.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 12 декабря (S/1997/971) на имя Генерального секретаря, в котором он информируется о том, что его письмо от 9 декабря 1997 года (S/1997/970) доведено до сведения членов Совета и что они согласны с тем предложением, которое в нем сформулировано.

Очередной доклад Генерального секретаря от 10 февраля 1998 года о положении в Таджикистане (S/1998/113), представленный во исполнение резолюции 1138 (1997) Совета Безопасности и содержащий обновленную информацию о событиях в Таджикистане и деятельности МНООНТ за период, истекший с момента представления его последнего доклада (S/1997/859).

Письмо Генерального секретаря от 23 марта (S/1998/273) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совет информируется о том, что после проведения обычных консультаций Генеральный секретарь намеревается назначить новым Главным военным наблюдателем МНООНТ бригадного генерала Тенгку Ариффина Бин Тенгку Мохамеда (Малайзия).

Письмо представителя Таджикистана от 24 марта (S/1998/266) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Таджикистана от того же числа.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 27 марта (S/1998/274) на имя Генерального секретаря, в котором он информируется о том, что его письмо от 23 марта 1998 года (S/1998/273) доведено до сведения членов Совета и что они согласны с намерением, выраженным в этом письме.

Письмо представителя Таджикистана от 1 мая (S/1998/367) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Таджикистана от 30 апреля 1998 года.

Письмо представителя Кыргызстана от 10 апреля (S/1998/317) на имя Генерального секретаря, препровождающее обращение Законодательного собрания и Собрания народных представителей Жогорку Кенеша (парламента) Кыргызстана к парламентам и парламентариям всех государств-членов от 17 марта 1998 года, озаглавленное «Пусть на землю Афганистана придут мир и благополучие».

Доклад Генерального секретаря от 6 мая 1998 года о положении в Таджикистане (S/1998/374), представленный во исполнение резолюции 1138 (1997) Совета Безопасности и содержащий обновленную информацию о событиях в Таджикистане и деятельности МНООНТ за период, истекший с момента представления его последнего доклада (S/1998/113), и рекомендацию Совету продлить мандат МНООНТ на дополнительный шестимесячный период до 15 ноября 1998 года.

Письмо представителей Российской Федерации и Узбекистана от 8 мая (S/1998/384) на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное заявление президентов Российской Федерации и Узбекистана, подписанное 6 мая 1998 года в ходе переговоров между ними и касающееся, в частности, положения в Таджикистане.

Письмо Генерального секретаря от 15 мая (S/1998/407) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совет информируется о намерении Генерального секретаря после обычных консультаций назначить своим Специальным представителем по Таджикистану г-на Яна Кубиша (Словакия).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 мая (S/1998/408) на имя Генерального секретаря, в котором он информируется о том, что его письмо от 15 мая 1998 года (S/1998/407) доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они согласны с намерением, изложенным в этом письме.

Глава 18
Положение в Африке

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 сентября 1997 года по 28 мая 1998 года

Заседания Совета: 3819-е (25 сентября 1997 года); 3871-е (16 апреля 1998 года); 3875-е (24 апреля 1998 года); 3886-е (28 мая 1998 года).
Принятые резолюции: 1170 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1997/46.
Стенографические отчеты: S/PV.3819; S/PV.3871; S/PV.3875; S/PV.3875 (возобновленное); S/PV.3886.
Консультации полного состава: 3, 11, 16 и 19 сентября 1997 года; 3 марта; 2, 15 и 21 апреля; 5, 12, 21 и 27 мая; 2 июня 1998 года.

На **3819-м заседании, состоявшемся 25 сентября 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Положение в Африке».

Совет заслушал заявление президента Зимбабве и нынешнего Председателя Организации африканского единства (ОАЕ).

С заявлением выступил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций.

С заявлением выступил Генеральный секретарь ОАЕ.

С заявлениями выступили министр иностранных дел Чили, заместитель премьера и министр иностранных дел Китая, министр иностранных дел и культа Коста-Рики, министры иностранных дел Египта и Франции, министр иностранных дел и сотрудничества Гвинеи-Бисау, министр иностранных дел Японии, министр иностранных дел и международного сотрудничества Кении, министры иностранных дел Польши, Португалии и Республики Корея, Российской Федерации и Швеции, министр иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также Председатель, который выступила в ее качестве государственного секретаря Соединенных Штатов Америки.

Председатель сделала заявление от имени Совета (S/PRST/1997/46), в котором Совет, в частности, вновь заявил о своей поддержке Африки в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций; отметил, что африканские государства сделали значительные шаги на пути демократизации, экономических реформ и уважения и защиты прав человека в целях достижения политической стабильности, мира и устойчивого социально-экономического развития; что, несмотря на эти позитивные события, он по-прежнему серьезно обеспокоен числом и интенсивностью вооруженных конфликтов на континенте, которые угрожают миру в регионе, вызывают массовые перемещения населения и страдания людей, способствуют сохранению нестабильности и отвлекают ресурсы от долгосрочного развития; приветствовал важный вклад ОАЕ, в том числе через ее Механизм по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, а также вклад субрегиональных механизмов в дело предупреждения и разрешения конфликтов в Африке и выразил надежду на укрепление партнерства между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, а также субрегиональными механизмами в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций; счел, что проблемы Африки требуют принятия более всеобъемлющих мер и просил Генерального секретаря представить ему к февралю 1998 года содержащий конкретные рекомендации доклад, в котором рассматривались бы причины конфликтов в Африке, пути их предупреждения и урегулирования, а также меры, позволяющие заложить основу для прочного мира и экономического роста после разрешения этих конфликтов. (Полный текст документа S/PRST/1997/46 см. в приложении VI.)

На **3871-м заседании, состоявшемся 16 апреля 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Африке».

Генеральный секретарь выступил с заявлением, в рамках которого он представил свой доклад, озаглавленный «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке» (S/1998/318), представленный в соответствии с заявлением Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/46).

Председатель Совета Безопасности выступил с заявлением.

На **3875-м заседании, состоявшемся 24 апреля 1998 года**,в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Африке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/318).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Алжира, Аргентины, Бангладеш, Бельгии, Гайаны, Германии, Демократической Республики Конго, Джибути, Египта, Зимбабве, Индии, Индонезии, Италии, Камеруна, Канады, Кипра, Колумбии, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Малави, Малайзии, Марокко, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Республики Корея, Туниса, Уганды, Украины, Филиппин, Эфиопии и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждении этого пункта без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

В ответ на просьбу директора Отделения связи Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций Председатель, с согласия Совета, пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-жу Садако Огату, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

В соответствии с пониманием, достигнутым Советом в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель пригласил, согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета, г-жу Сильвию Жюно, главу делегации Международного комитета Красного Креста (МККК) при Организации Объединенных Наций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель пригласил Его Превосходительство архиепископа Жана-Луи Торана, секретаря Святейшего Престола по сношениям с государствами.

Совет заслушал заявления представителей Габона, Португалии, Российской Федерации, Швеции, Франции, Китая, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Гамбии, Словении, Коста-Рики, Бразилии, Бахрейна и Кении, а также Председателя, выступившего в его качестве представителя Японии.

Представитель Зимбабве выступил с заявлением от имени нынешнего Председателя ОАЕ.

Заседание было прервано.

После возобновления заседания с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Мавритании (в его качестве Председателя Группы африканских государств в апреле 1998 года), Нигерии (от имени государств — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Южной Африки (от имени государств — членов Сообщества по вопросам развития стран Юга Африки (САДК) и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии и Лихтенштейна, которые присоединились к этому заявлению).

В соответствии с решениями, принятыми ранее на заседании, Совет заслушал заявления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и главы делегации МККК при Организации Объединенных Наций согласно правилу 39 своих временных правил процедуры.

Затем Совет заслушал заявления представителей Германии, Канады, Туниса, Республики Корея, Египта, Аргентины, Алжира, Украины, Марокко, Норвегии, Бангладеш, Пакистана, Индонезии, Индии, Объединенной Республики Танзании, Ливийской Арабской Джамахирии, Колумбии и Ливана.

Совет заслушал заявление секретаря Святейшего Престола по сношениям с государствами.

Затем Совет заслушал заявления представителей Италии, Кубы, Филиппин, Кипра, Уганды, Нидерландов, Гайаны, Бельгии, Объединенных Арабских Эмиратов, Коморских Островов и Камеруна.

На **3886-м заседании, состоявшемся 28 мая 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Положение в Африке», имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/318).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/433), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций и который он поставил на голосование.

Решение: На 3886-м заседании 28 мая 1998 года проект резолюции S/1998/433 был принят единогласно в качестве резолюции 1170 (1998).

В резолюции 1170 (1998) Совет Безопасности, в частности, подчеркнул, что трудные задачи в Африке требуют принятия всеобъемлющих мер по их решению, и в этом контексте выразил надежду на то, что Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет, другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации, международные финансовые учреждения и другие соответствующие организации, а также государства-члены рассмотрят доклад Генерального секретаря (S/1998/318) и содержащиеся в нем рекомендации и примут меры, которые они сочтут целесообразными, в рамках их соответствующего круга ведения; постановил учредить специальную рабочую группу в составе всех членов Совета на период в шесть месяцев для изучения всех содержащихся в докладе рекомендаций, связанных с поддержанием международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и в этом контексте подготовить надлежащую основу для осуществления рекомендаций и представить на рассмотрение Совета к сентябрю 1998 года целенаправленные предложения в отношении конкретных мер; и выразил свое намерение собираться раз в два года на уровне министров начиная с сентября 1998 года и впоследствии по мере необходимости для оценки прогресса в деле содействия обеспечению мира и безопасности в Африке. (Полный текст резолюции 1170 (1998) см. в приложении V.)

B. Сообщения, поступившие в период с 2 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо представителя Того от 2 июля 1997 года (S/1997/512) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел и сотрудничества Того от 26 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, содержащее Декларацию Конференции глав государств и правительств Западноафриканского экономического и валютного союза по вопросам безопасности и мира в Африке, принятую 23 июня 1997 года в Ломе.

Письмо представителя Аргентины от 22 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо от той же даты министра иностранных дел, международной торговли и культа Аргентины на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/730) в поддержку идеи проведения заседания Совета Безопасности на уровне министров для рассмотрения положения в Африке.

Письмо Генерального секретаря от 12 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/994), в котором, в частности, испрашивается согласие Совета на предоставление г-ну Мохамеду Сахнуну нового мандата в качестве его Специального посланника в Африке.

Письмо представителя Японии от 2 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/100), препровождающее доклад Токийской международной конференции по превентивной стратегии, состоявшейся в Токио 13-15 января 1998 года, особое внимание в котором было уделено положению в Африке.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Письмо представителей Уганды и Соединенных Штатов Америки от 2 апреля на имя Председателя

Совета Безопасности (S/1998/307), препровождающее коммюнике, опубликованное главами государств и правительств Соединенных Штатов Америки, Уганды, Кении, Руанды, Объединенной Республики Танзании, Демократической Республики Конго и Эфиопии по завершении Встречи на высшем уровне «За мир и процветание», которая состоялась 25 марта 1998 года в Энтеббе, Уганда.

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/311), препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов уммы», состоявшейся в Дохе 15-17 марта 1998 года.

Доклад Генерального секретаря от 13 апреля о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (S/1998/318), представленный в соответствии с просьбой Председателя Совета Безопасности, изложенной в его заявлении (S/PRST/1997/46).

Письмо представителя Российской Федерации от 22 мая (S/1998/425), препровождающее обращение Президента Российской Федерации к главам государств и правительств и к народам стран Африки по случаю Дня Африки.

Глава 19
Ситуация в отношении Западной Сахары

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Резолюция 1084 (1996) от 27 ноября 1996 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на основе, предложенной Генеральным секретарем в его докладе от 5 ноября 1996 года (S/1996/913), до 31 мая 1997 года.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/16) от 19 марта 1997 года	Совет, среди прочего, выразил разочарование в связи с отсутствием прогресса в осуществлении плана урегулирования вопроса о Западной Сахаре, о котором говорится в очередном докладе Генерального секретаря от 27 февраля 1997 года (S/1997/166); и заявил о своей решительной поддержке усилий Генерального секретаря по преодолению нынешнего тупика в осуществлении плана урегулирования и в этой связи приветствовал назначение Генеральным секретарем Личного посланника в регион.
Резолюция 1108 (1997) от 22 мая 1997 года	Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МООНРЗС до 30 сентября 1997 года.

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 19 июня 1997 года по 21 мая 1998 года

Заседания Совета: 3821-е (29 сентября 1997 года); 3825-е (20 октября 1997 года); 3849-е (26 января 1998 года); 3873-е (17 апреля 1998 года).
Принятые резолюции: 1131 (1997); 1133 (1997); 1148 (1998); 1163 (1998);
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3821; S/PV.3825; S/PV.3849; S/PV.3873;
Консультации полного состава: 19 июня; 21 июля; 16, 26 и 29 сентября; 15, 16, 17 и 20 октября; 19 ноября 1997 года; 20, 21, 23 и 26 января; 24 февраля; 5 марта; 15 и 17 апреля; 7 и 21 мая 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 19 июня 1997 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о последних мероприятиях Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре, который провел отдельные встречи с представителями Народного фронта за освобождение Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) в Лондоне 11 и 12 июня 1997 года и с представителями Алжира и Мавритании, являющимися наблюдателями за осуществлением плана урегулирования.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 21 июля 1997 года, члены Совета были проинформированы Специальным посланником Генерального секретаря по Западной Сахаре о его ознакомительной поездке в регион в период с 23 по 28 апреля 1997 года и о результатах двух раундов прямых переговоров, состоявшихся под эгидой Организации Объединенных Наций в Лиссабоне 23 и 24 июня и в Лондоне 18-20 июля 1997 года.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 26 сентября 1997 года, члены Совета были проинформированы Специальным посланником Генерального секретаря по Западной Сахаре о последовавших за этим раундах прямых переговоров между правительством Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО и о «компромиссном пакете», согласованном сторонами, что отражено в приложениях к докладу Генерального секретаря от 24 сентября 1997 года (S/1997/742 и Add.1).

На **3821-м заседании, состоявшемся 29 сентября 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях,

Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», и имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/742 и Add.1).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/751), подготовленному в ходе предыдущих консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3821-м заседании, состоявшемся 29 сентября 1997 года, проект резолюции S/1997/751 был единогласно принят в качестве резолюции 1131 (1997).

В резолюции 1131 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат МООНРЗС до 20 октября 1997 года в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе. (Полный текст резолюции 1131 (1997) см. в приложении V.)

На **3825-м заседании, состоявшемся 20 октября 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1997/806), подготовленному в ходе ранее проведенных консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3825-м заседании, состоявшемся 20 октября 1997 года, проект резолюции S/1997/806 был единогласно принят в качестве резолюции 1133 (1997).

В резолюции 1133 (1997) Совет Безопасности, среди прочего, постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 20 апреля 1998 года, для того чтобы МООНРЗС могла вновь начать процесс идентификации перспективных избирателей, и увеличить ее численность; и просил Генерального секретаря начать идентификацию имеющих право голоса лиц для участия в референдуме о самоопределении с целью завершить процесс к 31 мая 1998 года. (Полный текст резолюции 1133 (1997) см. в приложении V.)

После принятия резолюции 1133 (1997) Председатель сделал заявление от имени Совета, в котором Совет просил Генерального секретаря назначить Специального представителя в самое ближайшее время и призвал стороны сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря в течение всего периода осуществления плана урегулирования.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 19 ноября 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о событиях в Западной Сахаре, произошедших после представления доклада Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года (S/1997/882), а также о назначении г-на Роберта Кинлока, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Председателем Комиссии по идентификации, а суперинтенданта Питера Миллера (Канада) комиссаром полиции МООНРЗС.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 20 января 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/35). Члены Совета были также проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, который представил указанный выше доклад и новую информацию членам Совета о ходе осуществления плана урегулирования.

В своем докладе Генеральный секретарь отметил, что с начала возобновления процесса идентификации был достигнут вызывающий оптимизм прогресс и что в период с 3 декабря 1997 года по 10 января 1998 года было вызвано 18 688 человек и идентифицировано 13 227 человек. Понимая, что обеспечить завершение процесса идентификации будет трудно, он призвал Совет Безопасности оказать всю необходимую поддержку для своевременного предоставления требуемых ресурсов в полном объеме, в том числе скорейшего предоставления инженерных и других ресурсов в целях проведения необходимых оперативных мер по разминированию и подготовки к развертыванию военного компонента Миссии.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 21 января 1998 года, члены Совета возобновили свое рассмотрение доклада Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/35). Члены Совета были также проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в

осуществлении плана урегулирования, в частности о затратах на продление мандата МООНРЗС, и о предусматриваемом развертывании инженерного подразделения.

На **3849-м заседании, состоявшемся 26 января 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», и имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/35).

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/60), подготовленному в ходе предыдущих консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3849-м заседании, состоявшемся 26 января 1998 года, проект резолюции S/1998/60 был единогласно принят в качестве резолюции 1148 (1998).

В резолюции 1148 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, одобрил развертывание инженерного подразделения, необходимого для проведения операций по разминированию, и дополнительного административного персонала, необходимого для поддержки развертывания военного персонала, как предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года. (Полный текст резолюции 1148 (1998) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 24 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Западной Сахаре, в частности о ходе осуществления процесса идентификации и усилиях Специального представителя Генерального секретаря. Члены Совета рассмотрели также доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 1133 (1997), который содержится в его письме от 19 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/142).

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 5 марта 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о ходе осуществления процесса идентификации в Западной Сахаре.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 15 апреля 1998 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Западной Сахаре (S/1998/316), представленный в соответствии с резолюцией 1133 (1997), в котором, среди прочего, он рекомендовал продлить мандат МООНРЗС на трехмесячный период до 20 июля

1998 года. Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал членов Совета о последних событиях, произошедших в процессе идентификации.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 17 апреля 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях в Западной Сахаре, в частности о переговорах о соглашении о статусе сил.

На **3873-м заседании, состоявшемся 17 апреля 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Западной Сахары», и имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1998/316).

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/1998/331), подготовленному в ходе предыдущих консультаций Совета, который он поставил на голосование.

Решение: На 3873-м заседании, состоявшемся 17 апреля 1998 года, проект резолюции S/1998/331 был единогласно принят в качестве резолюции 1163 (1998).

В резолюции 1163 (1998) Совет Безопасности, в частности, постановил продлить мандат МООНРЗС до 20 июля 1998 года, с тем чтобы МООНРЗС могла продолжить выполнение своих задач по идентификации с целью завершить этот процесс;
и призвал правительства Марокко, Алжира и Мавритании заключить соответствующие соглашения о статусе сил с Генеральным секретарем и напомнил, что до заключения таких соглашений временно будет действовать типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B. (Полный текст резолюции 1163 (1998) см. в приложении V.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 21 мая 1998 года, члены Совета рассмотрели очередной доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/404). Кроме того, заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира информировал их о плане урегулирования в Западной Сахаре, в частности о процессе идентификации.

C. Сообщения, поступившие в период с 21 июля 1997 года по 15 июня 1998 года, и доклады Генерального секретаря

Письмо Генерального секретаря от 21 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/582), в котором Председателю сообщается о том, что после обычных консультаций Генеральный секретарь намерен назначить следующим Командующим силами МООНРЗС с 1 августа 1997 года бригадного генерала Бернда С. Любеника (Австрия).

Письмо Председателя Совета Безопасности от 25 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/583), информирующее его о том, что содержание его письма от 21 июля (S/1997/582) было доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они согласны с содержащимся в нем предложением.

Письмо Генерального секретаря от 12 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/721), касающееся вопроса о Западной Сахаре, в частности деятельности его Личного посланника, проводимой во исполнение резолюции 1108 (1997) Совета Безопасности.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 18 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/722), информирующее его о том, что его письмо от 12 сентября (S/1997/721) было доведено до сведения членов Совета Безопасности и что они ожидают получения его всеобъемлющего доклада о результатах его оценки всех аспектов вопроса о Западной Сахаре в конце сентября.

Доклад Генерального секретаря от 24 сентября о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1997/742), представленный во исполнение резолюции 1108 (1997) Совета Безопасности, в котором описаны события, произошедшие с момента представления его промежуточного доклада от 9 мая 1997 года (S/1997/358), включая усилия, предпринятые его Личным посланником после осуществления им в конце апреля 1997 года ознакомительной поездки в район действия Миссии, и другие аспекты, связанные с планом урегулирования, содержится рекомендация о том, чтобы продлить мандат Миссии вначале на три недели, т.е. до 20 октября 1997 года, а после этого на шестимесячный период, т.е. до 20 апреля 1998 года, для того чтобы Миссия могла продолжить

выполнение задач по идентификации, и сообщается о намерении направить техническую группу в район Миссии в первой половине октября 1997 года в целях переоценки потребностей в ресурсах, необходимых для развертывания МООНРЗС в полном составе; и добавление от 25 сентября (S/1997/742/Add.1), содержащее соответствующую смету расходов.

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 13 ноября (S/1997/882), представленный во исполнение резолюции 1133 (1997) Совета Безопасности, в котором описаны события, произошедшие с момента представления доклада (S/1997/742 и Add.1), включая усилия, предпринятые исполняющим обязанности Специального представителя по возобновлению процесса идентификации, и другую деятельность, связанную с планом урегулирования, а также замечания и рекомендации Генерального секретаря для осуществления в полном объеме плана и договоренностей, достигнутых между сторонами — Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО — в ходе прямых переговоров, состоявшихся под эгидой Личного посланника Генерального секретаря; и добавление от 19 ноября (S/1997/882/Add.1), содержащее соответствующую смету расходов.

Письмо Генерального секретаря от 12 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/974), в котором содержится информация, представленная в соответствии с резолюцией 1133 (1997) Совета Безопасности, о ходе осуществления плана урегулирования и договоренностей, достигнутых между сторонами.

Письмо Генерального секретаря от 26 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/1023), информирующее его о намерении Генерального секретаря после проведения обычных консультаций назначить г-на Чарльза Ф. Данбара (Соединенные Штаты Америки) Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Сахаре.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 декабря (S/1997/1024) на имя Генерального секретаря, информирующее его о том, что содержание его письма от 26 декабря 1997 года (S/1997/1023) доведено до сведения членов Совета и что они одобрили высказанное в этом письме намерение.

Доклад Генерального секретаря от 15 января 1998 года о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/35), представленный во исполнение резолюции 1133 (1997) Совета Безопасности, в котором содержится подробная информация о прогрессе в ведении операции по идентификации, а также другим аспектам, касающимся осуществления плана урегулирования.

Письмо Генерального секретаря от 19 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/142), в котором содержится представляемая во исполнение резолюции 1133 (1997) Совета Безопасности информация о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностях в отношении его осуществления в период после представления Генеральным секретарем последнего доклада (S/1998/35).

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары от 13 апреля (S/1998/316), представленный во исполнение резолюции 1133 (1997), в котором содержится информация о событиях, произошедших после направления его письма Председателю Совета Безопасности от 19 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/142), включая усилия, которые продолжает предпринимать его Специальный представитель и его Личный посланник по продвижению мирного процесса вперед,

Глава 20
Ситуация в Сомали

A. Справочная информация за период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя (S/PRST/1996/47) от 20 декабря 1996 года (S/1998/357), информирующее его о том, что доведено до сведения членов Совета и что они согласны с намерением, выраженным в его письме.

Заявление Председателя (S/PRST/1997/8) от 27 февраля 1997 года

Совет Безопасности, среди прочего, выразил серьезную обеспокоенность в связи с возобновлением боев в Могадишо; призвал все сомалийские группировки немедленно прекратить все боевые действия и восстановить эффективное прекращение огня; и вновь напомнил всем государствам об их обязанностях полностью соблюдать введенное в соответствии с резолюцией 733 (1992) всеобщее и полное эмбарго на поставки всех видов оружия и военной техники в Сомали.

Совет Безопасности, среди прочего, подтвердил свою приверженность всеобъемлющему и долговременному урегулированию ситуации в Сомали; выразил свою признательность всем учреждениям системы Организации Объединенных Наций и отдельным лицам, занимающимся гуманитарной деятельностью в Сомали; и призвал Генерального секретаря продолжить свои консультации с сомалийскими сторонами, государствами региона и региональными организациями по вопросу о роли, которую Организация Объединенных Наций может играть в поддержке мирных усилий, в том числе по конкретным вариантам, содержащимся в его докладе (S/1997/135).

B. Рассмотрение Советом в период с 25 июня 1997 года по 21 мая 1998 года

Заседания Совета: 3845-е (23 декабря 1997 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: S/PRST/1997/57.
Стенографические отчеты: S/PV.3845.
Консультации полного состава: 25 июня, 18 и 30 июля; 21 и 27 августа; 4 и 18 сентября; 29 и 30 октября; 11 и 12 ноября; 22 и 23 декабря 1997 года; 26 и 30 января; 26 февраля; 31 марта; 15 и 29 апреля; 19 и 21 мая 1998 года.

На неофициальных консультациях полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 25 июня 1997 года, члены Совета были проинформированы Секретариатом о политической и гуманитарной ситуации, а также о ситуации в плане безопасности в Сомали и об инициативе и усилиях Организации африканского единства (ОАЕ) и Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) в оказании поддержки в подготовке к конференции по национальному примирению.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 18 июля 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в Сомали и, в частности, о встрече с представителями Совета национального спасения, состоявшейся в Аддис-Абебе 24 июня — 10 июля 1997 года, чрезвычайной встрече глав государств и правительств МОВР, состоявшейся в Найроби 8-9 июля 1997 года, и во встрече с главой Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали г-ном Хусейном Айдидом в Найроби 11 июля 1997 года.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 27 августа 1997 года, члены Совета Безопасности были проинформированы Специальным посланником Генерального секретаря в Сомали о его поездке по оценке в эту страну.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 4 сентября 1997 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором по оказанию чрезвычайной помощи, среди прочего, о гуманитарной ситуации в Сомали и деятельности учреждений Организации

Объединенных Наций и неправительственных организаций в этой стране.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 18 сентября 1997 года, члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ситуации в Сомали (S/1997/715), в котором кратко изложены результаты миссии Специального посланника Генерального секретаря в Сомали. Члены Совета были проинформированы также помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о событиях в Сомали, в частности о перспективах национальной конференции по национальному примирению (процесс Боссасо), гуманитарной ситуации в Сомали и ситуации в плане безопасности на местах.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 29 и 30 октября 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о политической и гуманитарной ситуации, а также о ситуации в плане безопасности в Сомали.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 22 декабря 1997 года, члены Совета были проинформированы представителем Секретариата о последних изменениях в политической и гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности в Сомали, а также о встречах сомалийских руководителей в Каире в период с 12 ноября по 22 декабря 1997 года.

На **3845-м заседании, состоявшемся 23 декабря 1997 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в Сомали».

Председатель сделал заявление от имени Совета (S/PRST/1997/57), в котором Совет, среди прочего, выразил свою полную поддержку усилий государств региона и других заинтересованных государств, а также международных и региональных организаций, в частности ОАЕ, МОВР, Лиги арабских государств, Европейского союза и Организации Исламская конференция, по поощрению прямого политического диалога и содействию формированию в Сомали центрального правительства на широкой основе; приветствовал итоги завершившихся в Каире 22 декабря 1997 года встреч между сомалийскими лидерами, в частности их решение принять федеральную систему с региональной автономией и их согласия сформировать переходное правительство национального единства и провести представительную конференцию по национальному примирению в Байдоа, на которой будут избраны президентский совет и премьер-министр; он приветствовал также подписание Каирской декларации по Сомали (S/1997/1000, приложение) и других важных соглашений, содержащихся в приложении к ней, особенно относительно создания избираемого учредительного собрания, организации независимой судебной системы и подготовки переходной хартии. (Полный текст S/PRST/1997/57 см. в приложении VI.)

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 30 января 1998 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в Сомали, результатах сессии Совета национального спасения, состоявшейся 8 января 1998 года в Аддис-Абебе, а также о деятельности Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 26 февраля 1998 года, члены Совета были проинформированы представителем Секретариата о событиях в Сомали, в частности о мирном процессе и гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности в стране.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 31 марта 1998 года, члены Совета были проинформированы представителем Секретариата о последних событиях в Сомали, в частности, о мирном процессе и гуманитарной ситуации и ситуации в плане безопасности в стране.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 29 апреля 1998 года, члены Совета были проинформированы представителем Секретариата о последних событиях, связанных с ситуацией в Сомали, в том числе о политической ситуации и ситуации в сфере безопасности.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 19 мая 1998 года, члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем о его визите в Африку, в том числе в Сомали, и об усилиях, предпринимаемых там МОВР.

На неофициальных консультациях полного состава, состоявшихся 21 мая 1998 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам о последних событиях, связанных с ситуацией в Сомали, в частности о задержке с проведением национальной конференции по примирению и об усилиях МОВР.

C. Перечень сообщений, полученных в период с 10 июля 1997 года по

15 июня 1998 года, и доклад Генерального секретаря

Письмо Постоянного представителя Кении от 10 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/535), препровождающее коммюнике, опубликованное по завершении внеочередной встречи глав государств и правительств стран — членов МОВР, состоявшейся в Найроби 8 и 9 июля 1997 года.

Доклад Генерального секретаря от 16 сентября о ситуации в Сомали (S/1997/715), представленный в соответствии с заявлением Председателя S/PRST/1997/8 и содержащий краткую информацию о деятельности его Специального посланника в ходе его посещения этого региона.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 30 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/756), в котором выражается признательность членов Совета Безопасности за его доклад о ситуации в Сомали (S/1997/715) и поддержка идеи активизации роли Организации Объединенных Наций в координации международных посреднических усилий в Сомали и отраженное в пункте 36(b) его доклада решение об увеличении численности персонала Политического отделения Организации Объединенных Наций в Сомали.

Письмо представителя Колумбии от 1 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/775), препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года.

Письмо представителя Индонезии от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/820), препровождающее заключительное коммюнике совещания министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1997 года, и приложения к нему.

Письмо представителя Египта от 22 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/1000), препровождающее Каирскую декларацию по Сомали, подписанную сомалийскими лидерами 22 декабря по завершении их встречи в Каире, направленной на достижение национального примирения в Сомали и формирование центрального правительства Сомали.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали, от 31 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/1029), препровождающее доклад Комитета, представленный в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо представителя Люксембурга от 31 декабря на имя Генерального секретаря (S/1998/21), препровождающее заявление по поводу соглашения о мире в Сомали, опубликованного 26 декабря 1997 года председательствующей в Европейском союзе страной.

Письмо представителя Эритреи от 2 января 1998 года (S/1998/1) на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/1), препровождающее заявление правительства Эритреи об усилиях по достижению примирения, опубликованное министерством иностранных дел Эритреи 30 декабря 1997 года.

Письмо представителя Эфиопии от 16 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/43), препровождающее заявление Председателя Совета национального спасения Сомали от 12 января 1998 года, сделанного на закрытии третьей сессии Совета, состоявшейся в Аддис-Абебе 2-11 января 1998 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюций, принятых Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся 9-11 декабря 1997 года в Тегеране.

Письмо представителя Кении от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/247), препровождающее текст коммюнике шестой Встречи глав государств и правительств стран — членов МОВР, состоявшейся в Джибути 16 марта 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/275), препровождающее декларацию семнадцатой сессии Совета министров МОВР, состоявшейся в Джибути 15 марта 1998 года.

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/311), препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся в Дохе 15-17 марта 1998 года.

Письмо представителя Италии от 6 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/380), препровождающее выводы, принятые на первом совещании Комитета по Сомали Форума партнеров МОВР, которое состоялось в Риме 4 мая 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии на имя Председателя Совета Безопасности от 12 июня (S/1998/510), препровождающее выступление министра иностранных дел Эфиопии на шестьдесят восьмой очередной сессии Совета министров Организации африканского единства, которая проводилась в Уагадугу 4-7 июня 1998 года.

Глава 21

Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года

A. Справочная информация, охватывающая период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года

Заявление Председателя (S/PRST/1997/2) от 29 января 1997 года	Совет Безопасности, в частности, принял к сведению сообщения о том, что зарегистрированный в Ливии самолет, как представляется, в нарушение резолюции 748 (1992) 21 января 1997 года совершил полет из Триполи, Ливийская Арабская Джамахирия, в Аккру, Гана; и обратил внимание государств-членов на их обязательства в соответствии с резолюцией 748 (1992) в случае, если зарегистрированный в Ливии самолет попытается приземлиться на их территории.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/18) от 4 апреля 1997 года	Совет Безопасности, в частности, счел перелет зарегистрированного в Ливии воздушного судна из Триполи, Ливийская Арабская Джамахирия, в Джидду, Саудовская Аравия, нарушением резолюции 748 (1992) и призвал Ливийскую Арабскую Джамахирию воздерживаться от любых подобных нарушений в будущем.
Заявление Председателя (S/PRST/1997/27) от 20 мая 1997 года	Совет Безопасности, в частности, с обеспокоенностью принял к сведению сообщения о том, что зарегистрированный в Ливии самолет совершил 8 мая 1997 года перелет из Ливийской Арабской Джамахирии в Нигер и 10 мая вернулся из Нигерии в Ливийскую Арабскую Джамахирию в нарушение резолюции 748 (1992).

B. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 10 июля 1997 года по 20 марта 1998 года

Заседания Совета: 3864-е (20 марта 1998 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявления Председателя: нет.
Стенографический отчет: S/PV.3864 и Corr.1.
Консультации полного состава: 26 июня, 7, 8 и 10 июля; 16 и 18 сентября; 3-5 и 7 ноября 1997 года; 20 января; 6, 18 и 30 марта 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся в Совете Безопасности 10 июля 1997 года, члены Совета провели шестнадцатый пересмотр обязательных санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 7 ноября 1997 года, члены Совета провели семнадцатый пересмотр обязательных санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992).

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 6 марта 1998 года, члены Совета провели восемнадцатый пересмотр обязательных санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с пунктом 13 резолюции 748 (1992). В распоряжении членов Совета имелись доклад по вопросу о шотландской судебной системе, препровожденный Генеральным секретарем в его письме от 18 декабря 1997 года (S/1997/991); письмо Генерального секретаря от 15 января 1998 года, к которому был приложен доклад Миссии по установлению фактов в Ливийской Арабской Джамахирии (S/1998/201); письма Комитета семи арабских государств в Нью-Йорке от 4 марта 1998 года (S/1998/195),

Генерального секретаря Организации африканского единства (ОАЕ) (S/1998/196) и Председателя Группы африканских государств в Нью-Йорке (S/1998/199); и письмо Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран (S/1998/200) от 5 марта 1998 года в поддержку просьбы Ливийской Арабской Джамахирии о проведении официального заседания Совета для обсуждения вопроса о санкциях в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

На **3864-м заседании, состоявшемся 20 марта 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных ранее консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 и S/23317)».

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Алжира, Вьетнама, Ганы, Гвинеи-Бисау, Египта, Зимбабве, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Исламской Республики Иран, Йемена, Катара, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Кувейта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Малайзии, Мали, Мальты, Марокко, Намибии, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Сирийской Арабской Республики, Судана, Туниса и Уганды, по их просьбе, для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 13 марта 1998 года (S/1998/251), Председатель, с согласия Совета, пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Махамаду Абу, заместителя Постоянного наблюдателя от Организации Исламская конференция (ОИК) при Организации Объединенных Наций.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1998 года (S/1998/252), Председатель, с согласия Совета, пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Хуссейна Хассуна, Постоянного наблюдателя от Лиги арабских государств (ЛАГ) при Организации Объединенных Наций.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Габона при Организации Объединенных Наций от 18 марта 1998 года (S/1998/253), Председатель, с согласия Совета, пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-на Амаду Кебе, Постоянного наблюдателя от Организации африканского единства (ОАЕ) при Организации Объединенных Наций.

Совет приступил к рассмотрению этого пункта и заслушал заявление секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству Ливийской Арабской Джамахирии.

Совет заслушал затем заявления представителей Соединенных Штатов Америки, Коста-Рики, Российской Федерации, Китая, Португалии, Кении, Бахрейна, Японии, Словении, Швеции, Бразилии, Габона, Франции и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, а также Председателя в его качестве государственного секретаря по иностранным делам Гамбии.

В соответствии с принятыми ранее на этом заседании решениями Совет заслушал в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры заявления г-на Хуссейна Хассуна, г-на Амаду Кебе и г-на Махамаду Абу.

Представитель Соединенного Королевства сделал заявление от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также от имени Исландии, которые присоединились к этому заявлению.

Представитель Мали сделал заявление в своем качестве Председателя Группы африканских государств в марте 1998 года.

Затем заседание было прервано.

После возобновления заседания Совет заслушал заявления представителей Мальты, Алжира, Индонезии, Сирийской Арабской Республики, Объединенных Арабских Эмиратов, Кувейта, Йемена, Иордании, Египта, Ганы, Корейской Народно-Демократической Республики, Ирака, Мавритании, Пакистана, Зимбабве, Намибии, Марокко, Туниса, Гвинеи-Бисау, Судана, Нигерии,

Индии, Объединенной Республики Танзании, Кубы, Омана, Исламской Республики Иран, Малайзии, Колумбии, Ливана и Лаосской Народно-Демократической Республики.

C. Сообщения, полученные в период с 26 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Письмо наблюдателей от Лиги арабских государств и Организации африканского единства от 26 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/497), препровождающее письмо Генерального секретаря ЛАГ и Генерального секретаря ОАЕ от 19 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 1 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/503), препровождающее письмо секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству Ливийской Арабской Джамахирии от 30 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 7 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/518).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 8 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/523).

Письмо представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 8 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/524).

Письмо представителя Зимбабве от 9 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/529), препровождающее заявление по вопросу о споре между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Франции, принятое Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ на ее тридцать третьей очередной сессии, состоявшейся в Хараре 2-4 июня 1997 года.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 15 июля (S/1997/549 и Rev.1) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности.

Вербальная нота Постоянного представительства Латвии от 11 августа (S/1997/713) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 20 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/651), препровождающее письмо секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству от 2 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 22 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/665), препровождающее пресс-релиз по делу Локерби, опубликованный 17 августа 1997 года главами государств Буркина-Фасо, Мали, Нигера и Чада.

Письмо представителей Египта и Российской Федерации от 26 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/758), препровождающее Совместное российско-египетское заявление, принятое в ходе переговоров в Москве 23 сентября 1997 года между президентами Российской Федерации и Арабской Республики Египет.

Письмо представителя Колумбии от 1 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/775), препровождающее Коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года.

Письмо представителя Индонезии от 23 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/820), препровождающее Заключительное коммюнике ежегодного координационного совещания министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция (ОИК), состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1997 года, и приложений к нему.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 31 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/845), препровождающее послание представителя Соединенного Королевства от 28 октября 1997 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 3 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/844), препровождающее заявление, опубликованное 31 октября 1997 года Народным бюро по внешним связям и международному сотрудничеству.

Письмо представителей Ганы, Зимбабве, Камеруна, Туниса и Уганды от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/856) с просьбой Комитета пяти ОАЕ провести открытое обсуждение в Совете Безопасности.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 6 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/857) с просьбой созвать официальное заседание Совета Безопасности в соответствии со статьей 31 Устава Организации Объединенных Наций.

Письмо представителя Франции от 6 ноября на имя Генерального секретаря (S/1997/858), препровождающее письмо, которое было направлено судьей Жаном-Луисом Брюгюйером министру иностранных дел Франции по поводу судебного следствия, проведенного в связи с совершенным 19 сентября 1989 года нападением на самолет DC-10 авиакомпании УТА.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 12 ноября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/880).

Письмо представителя Саудовской Аравии от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/981), препровождающее заявление, сделанное правительством Саудовской Аравии 16 декабря 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 18 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/991), препровождающее доклад по вопросу о шотландской судебной системе, представленный д-ром Думбутшеной и профессором Схермерсом.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 29 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/1015), препровождающее заявление, опубликованное 25 декабря 1997 года Группой в защиту подозреваемых по делу Локерби в ответ на доклад о шотландской судебной системе (S/1997/991).

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии, от 31 декабря на имя Председателя Совета (S/1997/1030), препровождающее доклад Комитета о деятельности Комитета с начала 1997 года, который был представлен в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 2 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/5), препровождающее письмо от того же числа секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 9 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/19).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 14 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/42), препровождающее письмо от того же числа секретаря Народного бюро по внешним связям и международному сотрудничеству на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо Генерального секретаря от 15 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/201), препровождающее доклад, представленный ему Миссией по установлению фактов в Ливийской Арабской Джамахирии.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 27 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/78), препровождающее резолюцию о кризисе между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Францией, принятую Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии, которая состоялась в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Письмо наблюдателей от Лиги арабских государств и Организации Исламская конференция от 27 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/83), препровождающее письмо Генерального секретаря ЛАГ, Генерального секретаря ОИК и Председателя Арабского парламентского союза относительно усилий, предпринятых этими тремя организациями и направленных на поиск урегулирования Локербийского кризиса.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые Исламской конференцией на высшем уровне на ее восьмой сессии (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/179).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/190), препровождающее решение, принятое Советом министров ОАЕ 27 февраля 1998 года.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/191), препровождающее два решения, вынесенных Международным Судом 27 февраля 1998 года по вопросу о толковании и применении Монреальской конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, 1971 года в связи с инцидентом, произошедшим над Локерби в 1988 году.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 4 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/192).

Письмо представителей Алжира, Египта, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Марокко, Сирийской Арабской Республики и Туниса от 4 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/195) с просьбой, представленной на основании статей 31 и 32 Устава Организации Объединенных Наций, о созыве официального заседания Совета Безопасности для обсуждения всех аспектов спора между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии по делу об инциденте над Локерби.

Письмо представителя Зимбабве от 4 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/196), препровождающее письмо от того же числа Генерального секретаря ОАЕ на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Мали от 4 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/199), в котором он в его качестве Председателя Группы африканских государств в марте 1998 года обратился с просьбой о проведении Советом Безопасности открытого обсуждения спора между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии до проведения Советом пересмотра санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии.

Письмо представителя Саудовской Аравии от 5 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/198), в котором сообщается, что правительство Саудовской Аравии поддерживает просьбу Ливийской Арабской Джамахирии о созыве официального заседания Совета Безопасности.

Письмо представителя Колумбии от 5 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/200), в котором он в его качестве Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран сообщает о поддержке членов Движения просьбы, высказанной представителем Ливийской Арабской Джамахирии, о проведении официального заседания Совета Безопасности.

Письмо представителя Зимбабве от 5 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/202), препровождающее письмо от того же числа министра иностранных дел Зимбабве, председателя Комитета ОАЕ по урегулированию спора между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Письмо представителя Индонезии от 13 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/251).

Письмо представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 16 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/239).

Письмо представителя Бахрейна от 16 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/252).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/242), препровождающее резолюцию о кризисе между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и

Северной Ирландии, принятую Исламской конференцией министров иностранных дел на ее двадцать пятой сессии, состоявшейся в Дохе 15-17 марта 1998 года.

Письмо представителя Габона от 18 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/253).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 24 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/263).

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 31 марта на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/288).

Письмо представителя Катара от 8 апреля на имя Генерального секретаря (S/1998/311), препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов исламской уммы»), состоявшейся в Дохе 15-17 марта 1998 года.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 10 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/548), препровождающее пункты 180 и 181 заключительного коммюнике Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Картахене, Колумбия, 18-20 мая 1998 года, касающиеся спора между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 10 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/549), препровождающее решение по вопросу о споре между Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, принятой Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ на ее тридцать четвертой сессии, состоявшейся в Уагадугу 8-10 июня 1998 года.

Глава 22
Ситуация в отношении Руанды

A. Рассмотрение Советом Безопасности в период с 25 июня 1997 года по 19 мая 1998 года

Заседания Совета: 3870-е (9 апреля 1998 года); 3877-е (30 апреля 1998 года).
Принятые резолюции: 1161 (1998); 1165 (1998).
Заявления Председателя: нет.
Стенографические отчеты: S/PV.3870; S/PV.3877.
Консультации полного состава: 25 июня; 26 и 27 августа; 4 и 9 сентября; 21 ноября; 9 и 15 декабря 1997 года; 8, 9, 23 и 28-30 апреля, 7 и 19 мая 1998 года.

В ходе неофициальных консультаций полного состава Совета Безопасности, состоявшихся 25 июня 1997 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам об оказании гуманитарной помощи и помощи в области развития Руанде.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 27 августа 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в плане безопасности и положении беженцев в Руанде.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 4 сентября 1997 года, члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи о ситуации в Руанде, в частности о состоянии тюрем и communal cachots в стране.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 сентября 1997 года, члены Совета были проинформированы Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в частности, о положении беженцев и возвращающихся лиц в Руанде.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 9 декабря 1997 года, члены Совета были проинформированы Председателем Международного трибунала по Руанде о деятельности Трибунала. Совет рассмотрел также доклад Трибунала (S/1997/868 и Corr.1) и письмо Генерального секретаря от 15 октября 1997 года (S/1997/812), препровождающее просьбу Председателя Трибунала о создании Третьей камеры Трибунала.

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 15 декабря 1997 года, члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря по политическим вопросам о ситуации в Руанде, в частности о массовых убийствах в лагере для беженцев Муденде.

На **3870-м заседании, состоявшемся 9 апреля 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на его предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Руанды».

Председатель с согласия Совета предложил представителям Бельгии и Германии по их просьбе участвовать в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/1998/306), подготовленный в ходе предыдущих консультаций Совета.

Совет заслушал заявления представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Исландии, присоединившихся к этому заявлению) и от имени его страны, а также представителей Германии и Бельгии.

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Португалии, Бразилии, Кении, Швеции, Франции, Бахрейна, Словении, Китая, Габона, Гамбии, Коста-Рики и Российской Федерации, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Японии.

Решение: На 3870-м заседании, состоявшемся 9 апреля 1998 года, проект резолюции S/1998/306 был

единогласно принят в качестве резолюции 1161 (1998).

В резолюции 1161 (1998) Совет Безопасности, в частности, просил Генерального секретаря возобновить деятельность Международной комиссии по расследованию с нижеследующим мандатом: a) вести сбор информации и расследовать сообщения, касающиеся продажи и поставок оружия и соответствующих военных материалов бывшим руандийским правительственным силам и военизированным группам в районе Великих озер в центральной части Африки в нарушение резолюций 918 (1994), 997 (1995) и 1011 (1995) Совета Безопасности; b) выявлять стороны, содействующие и способствующие незаконной продаже бывшим руандийским правительственным силам и военизированным группам или приобретению ими оружия вопреки вышеупомянутым резолюциям; и c) выносить рекомендации в связи с незаконными поставками оружия в районе Великих озер. (Полный текст резолюции 1161 (1998) см. в приложении V.)

На **3877-м заседании, состоявшемся 30 апреля 1998 года**, в соответствии с пониманием, достигнутым на предыдущих консультациях, Совет Безопасности продолжил свое рассмотрение пункта, озаглавленного:

«Ситуация в отношении Руанды:

> Создание международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за нарушения, совершенные на территории соседних государств».

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/353), представленному Гамбией, Кенией, Коста-Рикой, Португалией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией и Швецией.

Совет заслушал заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от имени государств — членов Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, а также Норвегии, присоединившихся к заявлению.

Совет приступил к процедуре голосования.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Швеции, Португалии, Словении, Кении, Коста-Рики, Бразилии, Китая, Бахрейна, Габона, Франции, Российской Федерации,

Гамбии и Соединенных Штатов Америки, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Японии.

Решение: На 3877-м заседании, состоявшемся 30 апреля 1998 года, проект резолюции S/1998/353 был единогласно принят в качестве резолюции 1165 (1998).

В резолюции 1165 (1998) Совет Безопасности, среди прочего, постановил создать третью Судебную камеру Международного трибунала по Руанде и с этой целью постановил заменить статьи 10, 11 и 12 Устава Трибунала измененными статьями, изложенными в приложении к указанной резолюции; постановил, что выборы судей трех Судебных камер на срок полномочий, истекающий 24 мая 2003 года, должны проводиться вместе; постановил, что, в качестве исключительной меры, которая позволит третьей Судебной камере начать работу как можно раньше и без ущерба для положений пункта 5 статьи 12 Устава Трибунала, три вновь избранных судьи, назначенных Генеральным секретарем в консультации с Председателем Трибунала, приступят к исполнению своих обязанностей сразу же по завершении выборов. (Полный текст резолюции 1165 (1998) см. в приложении V.)

В ходе неофициальных консультаций полного состава, состоявшихся 19 мая 1998 года, члены Совета были проинформированы Генеральным секретарем о его поездке в Африку, в том числе в Руанду.

B. Сообщения, полученные в период с 1 ноября 1996 года по 15 июня 1998 года

Письмо бывшего Генерального секретаря от 1 ноября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/1010), препровождающее третий доклад Международной комиссии по расследованию (Руанда).

Письмо представителя Руанды от 27 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/671), препровождающее заявление о массовом убийстве конголезских беженцев в префектуре Гисеньи членами ополчения «интерахамве» и бывшими руандийскими военнослужащими, опубликованное 26 августа 1997 года министерством иностранных дел и сотрудничества Руанды.

Письмо Генерального секретаря от 15 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/812), препровождающее письмо Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде от 1 августа 1997 года на имя Генерального секретаря с просьбой учредить третью Судебную камеру Трибунала и укомплектовать ее еще тремя судьями.

Записка Генерального секретаря от 13 ноября (S/1997/868 и Corr.1), препровождающая второй ежегодный доклад Международного уголовного трибунала по Руанде, представленный Председателем Трибунала в соответствии со статьей 32 его Устава.

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 918 (1994) по Руанде, от 31 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/1028), препровождающее доклад Комитета, представляемый в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Письмо Генерального секретаря от 22 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

(S/1998/63), препровождающее добавление к третьему докладу Международной комиссии по расследованию (Руанда), в котором содержатся полученные от правительств ответы на просьбы Комиссии о предоставлении информации.

Письмо Генерального секретаря от 27 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/438), касающееся возобновления деятельности Международной комиссии по расследованию по Руанде.

Письмо представителя Зимбабве от 3 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/461), в котором он в своем качестве представителя Председателя ОАЕ препроводил заявление для печати в связи с учреждением Международной группы видных деятелей для расследования геноцида в Руанде и связанных с этим событий, опубликованное 3 июня 1998 года.

Глава 23

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

A. Рассмотрение вопроса Советом Безопасности в период с 22 апреля по 11 июня 1998 года

Заседание Совета: 3874-е (22 апреля 1998 года).
Принятые резолюции: нет.
Заявление Председателя: S/PRST/1998/10.
Стенографический отчет: S/PV.3874.
Консультации полного состава: 8, 15, 17, 21 и 22 апреля; 2 и 11 июня 1998 года.

На **3874-м заседании 22 апреля 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/287)».

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Папуа-Новой Гвинеи, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/10), в котором Совет, в частности, принимая к сведению развитие событий, связанных с конфликтом на Бугенвиле, решительно поддержал Соглашение о мире, безопасности и развитии на Бугенвиле, подписанное в Университете Линкольна, Новая Зеландия, 23 января 1998 года и касающееся прекращения огня между сторонами в конфликте (см. S/1998/287); приветствовал учреждение, согласно Линкольнскому соглашению, группы по наблюдению за установлением мира в составе гражданского и военного персонала из Австралии, Вануату, Новой Зеландии и Фиджи, мандат которой заключается в наблюдении за осуществлением этого соглашения; отметил, что в Линкольнском соглашении Организацию Объединенных Наций призывают сыграть свою роль на Бугенвиле, и просил

Генерального секретаря рассмотреть вопрос о составе и процедурах финансирования соответствующей миссии Организации Объединенных Наций. (Полный текст документа S/PRST/1998/10 см. в приложении VI.)

В ходе неофициальных консультаций Совета Безопасности полного состава, проведенных 11 июня 1998 года, члены Совета заслушали выступление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о структуре и порядке финансирования операций Организации Объединенных Наций в Папуа-Новой Гвинее.

B. Сообщения, полученные в период с 31 марта по 15 июня 1998 года

Письмо Представителя Папуа-Новой Гвинеи от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/287), препровождающее письмо министра иностранных дел Папуа-Новой Гвинеи от 30 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, содержащее в приложении текст Линкольнского соглашения о мире, безопасности и развитии на Бугенвиле, подписанного в ходе встречи в Университете Линкольна, Крайстчерч, Новая Зеландия, 23 января 1998 года.

Письмо Генерального секретаря от 2 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/506), в котором Генеральный секретарь информирует Совет о своем намерении с согласия Совета учредить отделение Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле, базирующееся в Араве (Папуа-Новая Гвинея), и прилагает Соглашение об осуществлении прекращения огня, подписанное в Араве 30 апреля 1998 года.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 15 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/507), информирующее Генерального секретаря о том, что его письмо от 2 июня 1998 года (S/1998/506) было доведено до сведения членов Совета и они выразили согласие с содержащимся в нем намерением.

Глава 24

Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности

A. Рассмотрение вопроса Советом Безопасности в период с 14 мая по 6 июня 1998 года

Заседания Совета: 3881-е (14 мая 1998 года); 3888-е (29 мая 1998 года); 3890-е (6 июня 1998 года).
Принятые резолюции: 1172 (1998).
Заявления Председателя: S/PRST/1998/12; S/PRST/1998/17.
Стенографические отчеты: S/PV.3881; S/PV.3888; S/PV.3890.
Консультации полного состава: 6 апреля; 11-14 и 28-30 мая; 2, 5, 6 и 11 июня 1998 года.

На **3881-м заседании 14 мая 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности включил в свою повестку дня пункт, озаглавленный «Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности».

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/12), в котором Совет, в частности, выразил глубокое сожаление по поводу трех подземных ядерных испытаний, проведенных Индией 11 мая 1998 года, и двух дополнительных испытаний, проведенных ею 13 мая 1998 года невзирая на огромную международную обеспокоенность и протесты; самым настоятельным образом призвал Индию воздерживаться от любых дальнейших испытаний; выразил свою обеспокоенность в связи с последствиями этого события для мира и стабильности в регионе; подтвердил исключительно важное значение Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; призвал Индию и все другие государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно и безоговорочно присоединиться к этим договорам; и подчеркнул, что источники напряженности в Южной Азии следует устранять только через диалог, а не через наращивание военного потенциала. (Полный текст документа S/PRST/1998/12 см. в приложении VI.)

На **3888-м заседании 29 мая 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта повестки дня, озаглавленного «Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности».

Председатель от имени Совета сделал заявление (S/PRST/1998/17), в котором Совет выразил глубокое сожаление по поводу подземных ядерных испытаний, проведенных Пакистаном 28 мая 1998 года невзирая на огромную международную обеспокоенность и призывы к сдержанности; самым настоятельным образом призвал Индию и Пакистан воздерживаться от любых дальнейших испытаний; выразил свою обеспокоенность в связи с последствиями этого события для мира и стабильности в регионе; настоятельно призвал Индию и Пакистан возобновить диалог между ними по всем остающимся неразрешенным вопросам, включая все те вопросы, которые стороны уже обсуждали, особенно вопросы, касающиеся мира и безопасности, с целью устранить напряженность в отношениях между ними и укрепить их экономическое и политическое сотрудничество; и призвал их избегать каких бы то ни было шагов и заявлений, способных привести к усилению нестабильности или затруднить их двусторонний диалог. (Полный текст документа S/PRST/1998/17 см. в приложении VI.)

На **3890-м заседании 6 июня 1998 года** в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, Совет Безопасности продолжил рассмотрение пункта, озаглавленного «Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности».

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Австралии, Аргентины, Египта, Исламской Республики Иран, Казахстана, Канады, Мексики, Новой Зеландии, Норвегии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Республики Корея и Украины, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса согласно

соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Председатель привлек внимание к проекту резолюции (S/1998/476), представленному Коста-Рикой, Словенией, Швецией и Японией, который он поставил на голосование.

До проведения голосования с заявлениями выступили представители Японии, Швеции, Российской Федерации, Словении, Коста-Рики, Кении, Соединенных Штатов Америки, Бразилии, Гамбии, Франции, Габона, Бахрейна и Китая, а также Председатель в своем качестве представителя Португалии.

Решение: На 3890-м заседании 6 июня 1998 года проект резолюции S/1998/476 был единогласно принят в качестве резолюции 1172 (1998).

В резолюции 1172 (1998) Совет Безопасности, в частности, осудил ядерные испытания, проведенные Индией 11 и 13 мая 1998 года и Пакистаном 28 и 30 мая 1998 года; одобрил Совместное коммюнике, опубликованное министрами иностранных дел Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции на их встрече в Женеве 4 июня 1998 года (S/1998/473); потребовал, чтобы Индия и Пакистан воздерживались от дальнейших ядерных испытаний; настоятельно призвал их возобновить диалог между собой для обсуждения всех нерешенных вопросов, особенно всех вопросов, касающихся мира и безопасности, с тем чтобы устранить напряженность в отношениях между ними, и рекомендовал им отыскать взаимоприемлемые решения, которые устраняют коренные причины этой напряженности, включая Кашмир; и просил Генерального секретаря в срочном порядке доложить Совету о шагах, предпринятых Индией и Пакистаном в целях осуществления резолюции. (Полный текст резолюции 1172 (1998) см. в приложении V.)

После завершения процедуры голосования с заявлением выступил Генеральный секретарь.

Затем Совет заслушал заявления представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени государств — членов Европейского союза и Венгрии, Кипра, Литвы, Польши, Румынии, Словакии и Эстонии, а также Исландии, которые присоединились к заявлению), министра иностранных дел Исламской Республики Иран и представителей Австралии, Республики Корея, Канады, Египта, Объединенных Арабских Эмиратов, Новой Зеландии, Мексики, Украины, Аргентины, Норвегии, Казахстана и Пакистана.

B. Сообщения, полученные в период с 14 мая по 15 июня 1998 года

Письмо представителя Австралии от 14 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/394), препровождающее заявление по вопросу о проведении Индией ядерных испытаний, сделанное премьер-министром Австралии 12 мая 1998 года.

Письмо представителя Казахстана от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/397), препровождающее заявление по вопросу о подземных испытаниях трех ядерных устройств Индией, сделанное министерством иностранных дел Казахстана 13 мая 1998 года.

Письмо представителя Украины от 14 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/402), препровождающее заявление в связи с подземными ядерными испытаниями, произведенными Индией 11 мая 1998 года, сделанное министерством иностранных дел Украины 12 мая 1998 года.

Письмо представителя Новой Зеландии от 15 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/398), препровождающие датированное тем же числом письмо министра иностранных дел и торговли Новой Зеландии, касающееся проведения Индией ядерных испытаний.

Письмо представителя Монголии от 17 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/426), препровождающее заявление в связи с подземными ядерными испытаниями, проведенными Индией 11 и 13 мая 1998 года, сделанное официальным представителем министерства внешних сношений Монголии 14 мая 1998 года.

Письмо представителя Узбекистана от 18 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/412), препровождающее заявление в связи с испытаниями ядерных устройств Индией, сделанное министерством иностранных дел Узбекистана 15 мая 1998 года.

Письмо представителя Пакистана от 22 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/421).

Письмо представителя Пакистана от 24 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/424), препровождающее письмо премьер-министра Пакистана от 23 мая 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Новой Зеландии от 29 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/440), препровождающее заявление в связи с проведением ядерных испытаний Пакистаном, сделанное премьер-министром Новой Зеландии в этот же день.

Письмо представителя Сальвадора от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/441), препровождающее совместное заявление в связи с ядерными испытаниями, которые были проведены Индией и Пакистаном, сделанное правительствами стран Центральной Америки и Доминиканской Республики 28 мая 1998 года.

Вербальная нота Постоянного представительства Казахстана от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/442), препровождающая заявление в связи с проведенными Пакистаном испытаниями ядерного оружия, сделанное министром иностранных дел Казахстана 28 мая 1998 года.

Письмо представителя Узбекистана от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/443), препровождающее датированное тем же числом заявление министерства иностранных дел Узбекистана в связи с ядерными испытаниями, проведенными Пакистаном.

Письмо представителя Пакистана от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/447), препровождающее письмо премьер-министра Пакистана от 28 мая 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Украины от 29 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/448), препровождающее заявление в связи с ядерными испытаниями, проведенными Пакистаном 28 мая 1998 года, сделанное министерством иностранных дел Украины 28 мая 1998 года.

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 1 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/450), препровождающее заявление в связи с подземными ядерными испытаниями, проведенными Индией и Пакистаном, сделанное министерством иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов 30 мая 1998 года.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/458), препровождающее заявление по вопросу о ядерных

испытаниях, проведенных Пакистаном, сделанное страной, председательствующей в Европейском союзе.

Письмо представителя Филиппин от 2 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/463), препровождающее заявление по вопросу о ядерных испытаниях, проведенных Индией, сделанное Председателем Регионального форума Ассоциации государств Юго-Восточной Азии 25 мая 1998 года.

Письмо представителя Беларуси от 3 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/468), препровождающее заявление в связи с ядерными испытаниями, проведенными Индией и Пакистаном в мае 1998 года, сделанное министерством иностранных дел Беларуси 1 июня 1998 года.

Письмо представителя Индии от 4 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/464).

Письмо представителей Австралии, Аргентины, Казахстана, Канады, Новой Зеландии, Республики Корея, Украины и Чили от 5 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/472), содержащее просьбу созвать официальное заседание Совета Безопасности для рассмотрения всех аспектов ситуации в Южной Азии.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 5 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/473), препровождающее совместное коммюнике, принятое в ходе встречи министров иностранных дел этих стран, состоявшейся в Женеве 4 июня 1998 года.

Письмо представителя Индии от 9 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/489), препровождающее заявление по вопросу о резолюции 1172 (1998) Совета Безопасности, сделанное премьер-министром Индии в парламенте 8 июня 1998 года.

Письмо представителя Австралии от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/514), препровождающее заявления в связи с проведением ядерных испытаний Индией и Пакистаном, сделанные премьер-министром Австралии 12 мая 1998 года и министром иностранных дел Австралии 14, 28, 29 и 30 мая 1998 года.

Письмо представителя Пакистана от 11 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/515).

Часть II
Другие вопросы, рассмотренные Советом Безопасности

Глава 25
Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее

На **3815-м открытом заседании, состоявшемся 12 сентября 1997 года**, в соответствии с решением, принятым в июне 1993 года (S/26015), Совет Безопасности рассмотрел проект своего доклада Генеральной Ассамблее, охватывающего период с 16 июня 1996 года по 15 июня 1997 года.

Совет заслушал пояснительное заявление секретариата.

Совет принял проект без голосования, и это решение отражено в записке Председателя Совета Безопасности от 12 сентября 1997 года (S/1997/706).

Глава 26
Документация и методы и процедура работы Совета Безопасности

Сообщения, полученные в период с 26 января по 15 июня 1998 года

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 26 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/68).

Письмо представителя Судана от 2 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/95).

Письмо представителя Сирийской Арабской Республики от 9 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/111).

Вербальная нота Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии от 12 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/114).

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 17 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/134).

Письмо представителя Египта от 18 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/132).

Письмо представителя Ирака от 24 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/158).

Письмо представителя Туниса от 24 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/164).

Письмо представителя Турции от 27 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/168).

Письмо представителя Туниса от 27 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/172).

Письмо представителя Кубы от 25 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/271).

Письмо представителя Коста-Рики от 27 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/286), препровождающее оценку работы Совета Безопасности под председательством Коста-Рики за декабрь 1997 года в соответствии с договоренностью, содержащейся в записке Председателя Совета Безопасности от 12 июня 1997 года (S/1997/451), и вводную записку.

В записке от 30 апреля (S/1998/354) Председатель Совета Безопасности заявил следующее:

«1. В развитие записки Председателя Совета Безопасности от 27 июля 1993 года (S/26176), касающейся документации Совета и связанных с этим вопросов и предусматривающей, что предварительный проект программы работы Совета Безопасности на каждый месяц должен распространяться, для информации, среди всех государств-членов, члены Совета договорились о том, что каждый месяц в «Журнал» следует помещать следующее напоминание:

> «Ежемесячный предварительный проект был предоставлен государствам-членам в соответствии с записками Председателя Совета Безопасности от 27 июля 1993 года (S/26176) и от 30 апреля 1998 года (S/1998/354). В соответствии с вышеупомянутыми решениями экземпляры предварительного проекта были разложены по ячейкам делегаций; их можно также получить в пункте распространения документации для делегаций».

2. Члены Совета рекомендовали, чтобы Председатель, в надлежащей форме и под свою ответственность, после завершения консультаций в Совете полного состава по программе работы предоставлял всем государствам-членам расписание с изложением предварительного графика работы. В расписании должно содержаться следующее примечание:

> «График является предварительным; окончательный график будет определен с учетом развития событий. Формулировки пунктов повестки дня, содержащиеся в предварительном графике, могут отличаться от официальных формулировок».

3. Члены Совета продолжат рассмотрение других предложений, касающихся документации Совета и связанных с этим вопросов».

Часть III
Военно-штабной комитет

Глава 27
Работа Военно-штабного комитета

Военно-штабной комитет, учрежденный во исполнение статьи 47 Устава Организации Объединенных Наций, в отчетном периоде функционировал непрерывно на основании проекта его правил процедуры. Он провел в общей сложности 27 заседаний и готов к дальнейшему выполнению функций, предусмотренных для него в соответствии со статьей 47.

Часть IV
Вопросы, доведенные до сведения Совета Безопасности, но не обсуждавшиеся в Совете в течение рассматриваемого периода

Глава 28
Сообщения, касающиеся ситуации в отношениях между Исламской Республикой Иран и Ираком

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 17 июня 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/469).

Письмо представителя Ирака от 27 июня на имя Генерального секретаря (S/1997/500).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 27 июня на имя Генерального секретаря (S/1997/504).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 3 июля на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 19 апреля 1997 года посольству Ирака в Тегеране (S/1997/521).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 30 июля на имя Генерального секретаря (S/1997/599).

Письмо представителя Ирака от 21 августа на имя Генерального секретаря (S/1997/653).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 сентября на имя Генерального секретаря (S/1997/700).

Письмо представителя Ирака от 18 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 16 сентября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/726).

Письмо представителя Ирака от 29 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря от того же числа (S/1997/753).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/763).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 2 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/768).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 октября на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 19 мая 1997 года посольству Ирака в Тегеране (S/1997/783).

Письмо представителя Ирака от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/786).

Письмо представителя Ирака от 6 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/10).

Письмо представителя Ирака от 7 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/205).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 25 марта на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 28 февраля 1998 года посольству Ирака в Тегеране (S/1998/277).

Письмо представителя Ирака от 19 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/413).

Глава 29
Сообщения, касающиеся вопроса об островах Большой и Малый Томб и Абу-Муса

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 18 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов от 20 мая 1997 года посольству Исламской Республики Иран в Абу-Даби (S/1997/477).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 16 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов от 24 августа 1997 года посольству Исламской Республики Иран в Абу-Даби (S/1997/720).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 9 октября на имя Генерального секретаря (S/1997/784).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 1 декабря на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов от 18 ноября 1997 года посольству Исламской Республики Иран в Абу-Даби (S/1997/941).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 5 января 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержку из заключительного коммюнике, принятого Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его восемнадцатой сессии, состоявшейся в Кувейте 20-22 декабря 1997 года (S/1998/2).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 января на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 11 июня 1997 года посольству Объединенных Арабских Эмиратов в Тегеране (S/1998/22).

Письмо представителя Объединенных Арабских Эмиратов от 17 марта на имя Генерального секретаря, препровождающее выдержку из пресс-релиза, опубликованного на шестьдесят шестой сессии Совета министров Совета сотрудничества стран Залива, состоявшейся в Эр-Рияде 7 и 8 марта 1998 года (S/1998/245).

Письмо представителя Алжира от 13 апреля на имя Генерального секретаря, препровождающее, от имени государств — членов Лиги арабских государств, резолюцию, озаглавленную «Оккупация Ираном Арабских островов, принадлежащих Объединенным Арабским Эмиратам в Арабском заливе», принятую Советом Лиги на его сто девятой очередной сессии 25 марта 1998 года (S/1998/319).

Глава 30
Сообщения, касающиеся Юго-Восточной Европы

Письмо представителя Греции от 26 июня 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Салоникскую декларацию о добрососедских отношениях, стабильности, безопасности и сотрудничестве на Балканах, принятую на совещании министров иностранных дел Юго-Восточной Европы, состоявшемся в Салониках, Греция, 9 и 10 июня 1997 года, а также резюме Председателя (S/1997/507).

Письмо представителя Греции от 19 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное заявление глав государств и правительств стран Юго-Восточной Европы, выпущенное на их встрече в Ираклионе, Греция, 4 ноября 1997 года (S/1997/910).

Глава 31
Сообщения, касающиеся вопроса о Корее

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 3 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики, опубликованный 2 июля 1997 года по случаю двадцать пятой годовщины опубликования текста Совместного заявления, согласованного Северной и Южной Кореей 4 июля 1972 года (S/1997/514).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 21 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявления представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики и представителя Пханмунчжонской миссии Корейской народной армии, касающиеся вооруженного конфликта, произошедшего на военно-демаркационной линии на Корейском полуострове (S/1997/566).

Письмо представителя Республики Корея от 28 июля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/591).

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 28 июля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее, от имени Объединенного командования, учрежденного резолюцией 84 (1950) Совета Безопасности, доклад Командования Организации Объединенных Наций о состоянии механизма перемирия в Корее и деятельности Военной комиссии по перемирию Командования Организации Объединенных Наций за 1996 год (S/1997/596).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 15 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, в котором сообщаются мнения его делегации относительно доклада о деятельности Командования Организации Объединенных Наций за 1996 год (S/1997/596) (S/1997/714).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 9 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике от того же числа по вопросу о Командовании Организации Объединенных Наций, выпущенное Постоянным представительством Корейской Народно-Демократической Республики (S/1998/210).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 12 марта 1998 года (S/1998/244).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 24 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 19 марта 1998 года (S/1998/264).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 1 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее меморандум министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 29 апреля 1998 года (S/1998/366).

Письмо представителя Корейской Народно-Демократической Республики от 3 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 27 мая 1998 года (S/1998/462).

Глава 32
Сообщения, касающиеся отношений между Эритреей и Суданом

Письмо представителя Эритреи от 5 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Эритреи от 4 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/517).

Письмо представителя Эритреи от 8 августа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/635).

Письмо представителя Судана от 28 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от 27 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/674).

Письмо представителя Судана от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/701).

Письмо представителя Эритреи от 8 октября на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/781).

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 4 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление, сделанное 26 июня 1997 года представителем министерства иностранных дел Исламской Республики Иран (S/1997/853).

Письмо представителя Эритреи от 13 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/127).

Письмо представителя Эритреи от 27 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/180).

Письмо представителя Судана от 18 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее письмо министра иностранных дел Судана от того же числа на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/258).

Глава 33
Сообщения, касающиеся Межправительственного органа по вопросам развития

Письмо представителя Кении от 10 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике внеочередной встречи глав государств и правительств стран - членов Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР), состоявшейся в Найроби 8 и 9 июля 1997 года (S/1997/535).

Письмо представителя Кении от 17 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике шестой встречи глав государств и правительств стран - членов МОВР, состоявшейся в Джибути 16 марта 1998 года (S/1998/247).

Письмо представителя Эфиопии от 27 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее Декларацию семнадцатой сессии Совета министров МОВР, состоявшейся в Джибути 15 марта 1998 года (S/1998/275).

Письмо представителя Кении от 7 мая на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике Подкомитета министров МОВР, опубликованное 6 мая 1998 года в Найроби (S/1998/382).

Глава 34
Сообщения, касающиеся положения в Бурунди

Доклад Генерального секретаря от 15 июля 1997 года о положении в Бурунди, представленный в соответствии с положениями заявления Председателя Совета Безопасности от 30 мая 1997 года (S/PRST/1997/32), в котором характеризуется, в частности, политическое положение, положение в области безопасности, в гуманитарной области и области прав человека в Бурунди, а также национальные и международные усилия по политическому посредничеству, предпринятые со времени представления его доклада (S/1996/887/Add.1) от 2 ноября 1996 года (S/1997/547).

Письмо представителя Габона от 7 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад девятого совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, которое состоялось в Либревиле 7-11 июля 1997 года (S/1997/644).

Письмо представителя Бурунди от 11 августа на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министерства иностранных дел и по вопросам сотрудничества Бурунди от 8 августа 1997 года, касающееся доклада организации «Эмнести интернешенл», опубликованного 15 июля 1997 года, и выдержку из материалов пресс-конференции, проведенной министром иностранных дел и по вопросам сотрудничества Бурунди в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 15 июля 1997 года (S/1997/639).

Письмо представителя Люксембурга от 26 августа на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о национальном диалоге в Бурунди, опубликованное 22 августа 1997 года (S/1997/670).

Письмо представителя Объединенной Республики Танзании от 4 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике пятой региональной встречи на высшем уровне по вопросу о конфликте в Бурунди, состоявшейся в Дар-эс-Саламе 4 сентября 1997 года (S/1997/687).

Письмо представителя Бурунди от 8 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление о мирном процессе, выпущенное правительством Бурунди 2 сентября 1997 года, и меморандум правительства Бурунди, касающийся откладывания политического диалога всех сторон по вопросу о конфликте в Бурунди (S/1997/697).

Письмо представителя Бурунди от 17 сентября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее послание правительства Бурунди главам государств региона по итогам пятой региональной встречи на высшем уровне по вопросу о конфликте в Бурунди (S/1997/723).

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление от того же числа министров иностранных дел этих стран по итогам их встречи с Генеральным секретарем (S/1997/743).

Письмо представителя Бурунди от 2 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее его письмо от того же числа на имя Генерального секретаря, содержащее вербальную ноту министерства иностранных дел и по вопросам сотрудничества Бурунди от 30 сентября 1997 года на имя Генерального секретаря и приложения к нему (S/1997/764).

Письмо представителя Бурунди от 28 октября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее вербальную ноту министерства иностранных дел и по вопросам сотрудничества Бурунди от 27 октября 1997 года на имя Генерального секретаря и приложение к нему (S/1997/822).

Письмо представителя Объединенной Республики Танзании от 3 ноября на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление правительства Объединенной Республики Танзании по вопросу о пограничном инциденте 27 октября 1997 года (S/1997/850).

Письмо представителя Бурунди от 5 ноября на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее выводы и рекомендации, принятые по итогам парламентских дней, проводившихся в Бужумбуре (Кигобе) 14-17 октября 1997 года и посвященных теме «Вклад Национального собрания в процесс мирного урегулирования и национального примирения и обеспечение уважения прав человека в Бурунди» (S/1997/863).

Письмо представителя Бурунди от 4 декабря на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее документ от 2 декабря 1997 года, разъясняющий памятную записку Объединенной Республики Танзании по вопросу о миссии по установлению фактов Генерального секретаря в Бурунди и Объединенную Республику Танзанию (S/1997/956).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

от 9 января 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление о массовом убийстве гражданских лиц в Рукараму, Бурунди, выпущенное страной, председательствующей в Европейском союзе, 7 января 1998 года (S/1998/24).

Письмо представителя Кении от 23 февраля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике шестой региональной встречи на высшем уровне по вопросу о конфликте в Бурунди, проводившейся в Кампале 21 февраля 1998 года (S/1998/152).

Письмо представителя Бурунди от 2 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление участников второй встречи «за круглым столом», проводившейся в Гитеге, Бурунди, 18-21 февраля 1998 года (S/1998/182).

Письмо представителя Бурунди от 17 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст заявления от того же числа, сделанного министром иностранных дел и по вопросам сотрудничества Бурунди членам Совета Безопасности на заседании по формуле Аррии (S/1998/243).

Письмо представителя Уганды от 27 марта на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление о положении в Бурунди, сделанное первым заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Уганды Совету министров Организации африканского единства (ОАЕ) на его шестьдесят седьмой очередной сессии (S/1998/276).

Письмо представителя Бурунди от 13 апреля на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее выводы и рекомендации парламентской конференции по проблемам в области восстановления мира, определения, пресечения и искоренения преступления геноцида, а также в области национального примирения в Бурунди, состоявшейся в Бужумбуре 16-21 марта 1998 года (S/1998/325).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 15 июня на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление о положении в Бурунди, выпущенное страной, председательствующей в Европейском союзе (S/1998/519).

Глава 35
Сообщения, касающиеся отношений между Ираком и Турцией

Идентичные письма представителя Турции от 16 июля 1997 года (S/1997/552) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Турции от 14 июля 1997 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 24 августа (S/1997/664) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 21 августа 1997 года на имя Генерального секретаря.

Идентичные письма представителя Ирака от 26 сентября (S/1997/748) на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, препровождающие письмо министра иностранных дел Ирака от того же числа на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 29 октября (S/1997/831) на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное этим же числом письмо министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 10 декабря (S/1997/968) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака от 8 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 30 декабря (S/1997/1017) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 29 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 15 февраля 1998 года (S/1998/126) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 8 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 31 мая (S/1998/455) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее датированное этим

же числом письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ирака от 31 мая (S/1997/456) на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное этим же числом письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Ирака от 13 июня (S/1998/509) на имя Генерального секретаря, препровождающее письмо министра иностранных дел Ирака от 12 июня 1998 года на имя Генерального секретаря.

Глава 36
Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо Генерального секретаря от 17 июля 1997 года (S/1997/571) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он информировал Совет о том, что он принял решение назначить г-на Робина Кинлока (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) Специальным представителем Генерального секретаря по Демократической Республике Конго.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 22 июля (S/1997/572) на имя Генерального секретаря, в котором последний информируется о том, что его письмо от 17 июля 1997 года (S/1997/571) было доведено до сведения членов Совета и что они приветствовали решение, о котором говорится в этом письме, и заявили о своей полной поддержке Специального представителя в выполнении возложенных на него задач.

Письмо Генерального секретаря от 1 августа (S/1997/617) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он информировал Совет о том, что он принял решение назначить г-на Атсу-Коффи Амегу (Того) и г-на Эндрю Р. Чиговеру (Зимбабве) соответственно Председателем и членом группы по расследованию предполагаемых серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Демократической Республике Конго.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 6 августа (S/1997/618) на имя Генерального секретаря, в котором последний информируется о том, что его письмо от 1 августа 1997 года (S/1997/617) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли во внимание решение, содержащееся в его письме.

Письмо представителя Габона от 7 августа (S/1997/644) на имя Генерального секретаря, препровождающее доклад девятого совещания на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, состоявшегося в Либревиле 7-11 июля 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 8 августа (S/1997/633) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совет информируется о том, что он принял решение назначить г-на Рида Броуди (Соединенные Штаты Америки) третьим членом группы по расследованию для Демократической Республики Конго.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 12 августа (S/1997/634) на имя Генерального секретаря, в котором последний информируется о том, что его письмо от 8 августа 1997 года (S/1997/633) было доведено до сведения членов Совета и что они приняли к сведению решение, содержащееся в этом письме.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/1997/743) на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное этим же числом заявление министров иностранных дел их стран после их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 13 октября (S/1997/790) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о созыве заседания Совета Безопасности для рассмотрения вопроса об агрессии против Демократической Республики Конго.

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 15 октября (S/1997/799) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление по вопросу о расследовании нарушений прав человека в Конго,

распространенное канцелярией президента Демократической Республики Конго 13 октября 1997 года.

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 28 октября (S/1997/885) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев по делу руандийского беженца в Банги г-на Ньонзимы Нтагунгиры Жерара.

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 16 декабря (S/1997/985) на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой о созыве заседания Совета Безопасности для обсуждения недавних событий в Демократической Республике Конго, которые угрожают миру и стабильности в районе Великих озер.

Глава 37
Сообщения, полученные от Исламской Республики Иран

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 28 июля 1997 года (S/1997/598) на имя Генерального секретаря, препровождающее две вербальные ноты с приложениями, направленные 3 июля 1997 года Секцией интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., посольству Пакистана в Вашингтоне, О.К., для препровождения государственному департаменту Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 1 августа (S/1997/610) на имя Генерального секретаря, препровождающее две вербальные ноты с приложениями, направленные 21 мая 1997 года Секцией интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., посольству Пакистана в Вашингтоне, О.К., для препровождения государственному департаменту Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 8 января 1998 года (S/1998/23) на имя Генерального секретаря, препровождающее две вербальные ноты с приложениями, направленные 29 августа и 23 декабря 1997 года Секцией интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., посольству Пакистана в Вашингтоне, О.К., для препровождения государственному департаменту Соединенных Штатов.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 18 мая (S/1998/416) на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту с приложением, направленную 5 января 1998 года Секцией интересов Исламской Республики Иран в Вашингтоне, О.К., посольству Пакистана в Вашингтоне, О.К., для препровождения государственному департаменту Соединенных Штатов.

Глава 38
Сообщения, касающиеся индо-пакистанского вопроса

Письмо представителя Пакистана от 15 августа 1997 года (S/1997/647) на имя Генерального секретаря, препровождающее датированный тем же числом меморандум по вопросу о споре из-за Джамму и Кашмира, принятый Специальным комитетом Национальной ассамблеи Пакистана по Кашмиру.

Письмо представителя Индонезии от 23 октября (S/1997/820), препровождающее Заключительное коммюнике ежегодного координационного совещания министров иностранных дел стран — членов Организации исламская конференция (ОИК), состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1997 года, и приложения к нему.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля 1998 года (S/1998/156) на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые восьмой сессией Исламской конференции на высшем уровне (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Письмо Генерального секретаря от 3 марта (S/1998/211) на имя Председателя Совета Безопасности, в котором Совет информируется о том, что после консультаций с соответствующими сторонами Генеральный секретарь намеревался назначить бригадного генерала Серхиу Эрнана Эспиносу Давьеса (Чили) следующим Главным военным наблюдателем Группы военных

наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 марта (S/1998/212) на имя Генерального секретаря, в котором последний информируется о том, что его письмо от 3 марта 1998 года (S/1998/211) было доведено до сведения членов Совета и что они согласились с намерением, выраженным в его письме.

Письмо представителя Пакистана от 4 мая (S/1998/371) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Пакистана от 27 мая (S/1998/435) на имя Генерального секретаря, препровождающее три резолюции, касающиеся вопроса о Джамму и Кашмире, нарушений Индией линии контроля в Джамму и Кашмире и осуществляемых при поддержке Индии террористических актов в Пакистане, принятых Советом Азад-Джамму и Кашмира.

Глава 39
Сообщения, касающиеся ситуации вокруг Нагорного Карабаха и отношений между Арменией и Азербайджаном

Письмо представителя Азербайджана от 23 августа 1997 года (S/1997/662) на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты заявлений, принятых 15 августа 1997 года Центральной избирательной комиссией и 16 августа 1997 года Милли Меджлисом (парламентом) Азербайджана.

Письмо с приложениями представителя Армении от 29 августа (S/1997/676) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Азербайджана от 10 сентября (S/1997/703) на имя Генерального секретаря.

Письмо представителя Индонезии от 23 октября (S/1997/820) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике ежегодного координационного совещания министров иностранных дел ОИК, проходившего в Нью-Йорке 2 октября 1997 года, и приложения к нему.

Письмо представителя Азербайджана от 24 октября (S/1997/847) на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное заявление президента Азербайджана и президента Армении, сделанное в Страсбурге 10 октября 1997 года.

Письмо представителя Азербайджана от 5 февраля 1998 года (S/1998/110) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление президента Азербайджана от того же числа.

Письмо представителя Армении от 6 февраля (S/1998/106) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Армении от 5 февраля 1998 года.

Письмо представителя Азербайджана от 26 февраля (S/1998/171) на имя Генерального секретаря, препровождающее опубликованное 22 февраля 1998 года обращение жителей города Ходжалы к народам, государствам мира и международным организациям и опубликованное 23 февраля 1998 года обращение глав христианской и иудейской общин Азербайджана к главам государств, народам и религиозным деятелям мира в связи с шестой годовщиной трагедии в городе Ходжалы.

Письмо представителя Азербайджана от 8 апреля (S/1998/309) на имя Генерального секретаря, препровождающее Указ президента Азербайджана о геноциде азербайджанцев от 26 марта 1998 года.

Письмо представителя Армении от 22 апреля (S/1998/344) на имя Генерального секретаря, препровождающее заявление министерства иностранных дел Армении от 20 апреля 1998 года.

Глава 40
Сообщения, касающиеся Движения неприсоединившихся стран

Вербальная нота Постоянного представительства Индии от 28 августа 1997 года (S/1997/406/Add.1) в адрес Секретариата Организации Объединенных Наций, препровождающая декларации, принятые двенадцатым Совещанием стран — участниц Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, которое состоялось в Дели 7 и 8 апреля 1997 года.

Письмо представителя Колумбии от 1 октября (S/1997/775) на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года.

Глава 41
Сообщение, полученное от Португалии

Письмо представителя Португалии от 5 сентября 1997 года (S/1997/691) на имя Генерального секретаря, препровождающее вербальную ноту Посольства Португалии в Канберре от 28 августа 1997 года в адрес Департамента иностранных дел и торговли Австралии относительно протеста правительства Португалии по поводу подписания правительством Австралии договора между Австралией и Индонезией об установлении границы исключительной экономической зоны и определенных границ морского дна в той мере, в какой такой договор касается территории Восточный Тимор.

Глава 42
Сообщение, полученное от Нигерии

Письмо представителя Нигерии от 8 сентября 1997 года (S/1997/695) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее от имени Председателя Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) заключительное коммюнике сессии Конференции глав государств и правительств ЭКОВАС, проходившей 28 и 29 августа 1997 года в Абудже.

Глава 43
Сообщения, касающиеся нераспространения ядерного оружия и оружия массового уничтожения

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 12 сентября 1997 года (S/1997/711) на имя Председателя Совета Безопасности,

препровождающее письмо секретаря по внешним связям и международному сотрудничеству Ливийской Арабской Джамахирии от 10 сентября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября (S/1997/743) на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное тем же числом заявление министров иностранных дел их стран, сделанное после их встречи с Генеральным секретарем.

Письмо представителя Колумбии от 1 октября (S/1997/775), препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года.

Письмо представителя Кувейта от 6 января 1998 года (S/1998/9) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике, опубликованное Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива по итогам его восемнадцатой сессии, состоявшейся 20-22 декабря 1997 года в Кувейте.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля (S/1998/156) на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиции и резолюции, принятые восьмой сессией Исламской конференции на высшем уровне (сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Письмо представителя Катара от 8 апреля (S/1998/311) на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел (сессия, посвященная теме «Лучшее будущее для народов Исламской уммы»), состоявшейся в Дохе 15-17 марта 1998 года.

Глава 44
Сообщения, касающиеся Коморских Островов

Письмо наблюдателя Лиги арабских государств от 22 сентября 1997 года (S/1997/737) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление о ситуации на Коморских Островах, принятое Советом Лиги на его специальной сессии, состоявшейся 10 сентября 1997 года в Каире.

Письмо наблюдателя Организации африканского единства от 7 ноября (S/1997/869) на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее коммюнике, опубликованное на сороковой сессии Центрального органа Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, которая была проведена 6 ноября 1997 года в Аддис-Абебе на уровне послов.

Письмо представителя Зимбабве от 27 января 1998 года (S/1998/94) на имя Генерального секретаря, препровождающее по просьбе Генерального секретаря ОАЕ Аддис-Абебское соглашение, заключенное на Международной конференции по Коморским Островам, состоявшейся в Аддис-Абебе 10-13 декабря 1997 года.

Глава 45
Сообщение, полученное от пяти постоянных членов Совета Безопасности

Письмо представителей Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 25 сентября 1997 года (S/1997/743) на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное этим же числом заявление министров иностранных дел их стран, сделанное после их встречи с Генеральным секретарем.

Глава 46
Сообщение, полученное от Ирака

Письмо представителя Ирака от 3 октября 1997 года (S/1997/770) на имя Генерального секретаря, препровождающее датированное этим же числом письмо заместителя премьер-министра и исполняющего обязанности министра иностранных дел Ирака на имя Генерального секретаря.

Глава 47
Сообщение, касающееся осуществления соглашения между Международным агентством по атомной энергии и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия

Записка Генерального секретаря от 14 октября 1997 года (S/1997/793), препровождающая письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) на имя Генерального секретаря, в котором содержится доклад Генерального секретаря и принятая Генеральной конференцией МАГАТЭ резолюция об осуществлении заключенного между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой соглашения о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия.

Глава 48
Сообщение, полученное от Коста-Рики и Российской Федерации

Письмо представителей Коста-Рики и Российской Федерации от 22 октября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/815), препровождающее текст совместного заявления министров иностранных дел Российской Федерации и Коста-Рики, сделанного в Москве 16 октября 1997 года.

Глава 49
Сообщения, касающиеся Организации Исламская конференция

Письмо представителя Индонезии от 23 октября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/820), препровождающее Заключительное коммюнике и приложения к нему ежегодного координационного совещания министров иностранных дел стран — членов Организации Исламская конференция, состоявшегося в Нью-Йорке 2 октября 1997 года.

Письмо представителя Исламской Республики Иран от 23 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/156), препровождающее Заключительное коммюнике, Тегеранскую декларацию, Тегеранское заявление с изложением позиций и резолюции, принятые Организацией Исламская конференция на ее восьмой сессии (Сессия достоинства, диалога, участия), состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Глава 50
Сообщение, полученное от Китая и Соединенных Штатов Америки

Письмо представителей Китая и Соединенных Штатов Америки от 11 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/871), препровождающее совместное заявление Соединенных Штатов Америки и Китая, сделанное в Вашингтоне, О.К., 29 октября 1997 года во время государственного визита Председателя Китая в Соединенные Штаты Америки.

Глава 51
Сообщение, полученное от Германии

Письмо представителя Германии, действовавшего в качестве Председателя Западноевропейского союза, от 20 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/927), препровождающее разделы заявления, принятого Советом Западноевропейского союза в Эрфурте, Германия, 18 ноября 1997 года.

Глава 52
Сообщение, полученное от Гватемалы, Коста-Рики и Российской Федерации

Письмо представителей Гватемалы, Коста-Рики и Российской Федерации от 8 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/967), препровождающее совместное заявление министров иностранных дел Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Российской Федерации и заместителей министров иностранных дел Гватемалы, Доминиканской Республики и Сальвадора, подписанное в Сан-Хосе 28 ноября 1997 года.

Глава 53
Положение в районе Великих озер

Письмо Генерального секретаря от 12 декабря 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/994), в котором испрашивается согласие Совета на предоставление г-ну Мухамеду Сахнуну нового мандата в качестве Специального посланника Генерального секретаря в Африке, а также на новое политическое и гуманитарное присутствие Организации Объединенных Наций в районе Великих озер в лице г-на Барнаху Динки, который будет выполнять функции Представителя Генерального секретаря и советника по региональным гуманитарным вопросам в районе Великих озер.

Письмо представителя Демократической Республики Конго от 16 декабря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/985), в котором содержится просьба о созыве заседания Совета Безопасности для обсуждения последних событий в Демократической Республике Конго, которые угрожают миру и стабильности в районе Великих озер.

Письмо Председателя Совета Безопасности от 19 декабря на имя Генерального секретаря (S/1997/995), информирующее его о том, что содержание его письма от 12 декабря 1997 года (S/1997/994) было доведено до сведения членов Совета и что они поддержали содержащиеся в нем предложения.

Глава 54
Сообщение, полученное от Казахстана

Письмо представителя Казахстана от 18 декабря 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/1003), препровождающее Итоговое заявление участников Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА) на уровне заместителей министров иностранных дел государств — членов СВМДА, состоявшегося в Алматы 3 декабря 1997 года.

Глава 55
Сообщение, полученное от Кувейта

Письмо представителя Кувейта от 6 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/9), препровождающее Заключительное коммюнике, принятое Высшим советом Совета сотрудничества стран Залива на его восемнадцатой сессии, состоявшейся в Кувейте 20-22 декабря 1997 года.

Глава 56
Сообщение, полученное от Таджикистана и Узбекистана

Письмо представителей Таджикистана и Узбекистана от 7 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/11), препровождающее Совместное коммюнике президентов Узбекистана и Таджикистана, подписанное во время визита президента Таджикистана в Узбекистан 4 января 1998 года.

Глава 57
Сообщение, полученное от Латвии, Литвы, Соединенных Штатов Америки и Эстонии

Письмо представителей Латвии, Литвы, Соединенных Штатов Америки и Эстонии от 20 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/69), препровождающее Хартию партнерства между Соединенными Штатами Америки и Латвией, Литвой и Эстонией, подписанную в Вашингтоне, О.К., 16 января 1998 года.

Глава 58
Сообщения, полученные от Ливийской Арабской Джамахирии

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 26 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/70), препровождающее письмо Секретаря Высшего народного комитета по внешним связям и международному сообществу Ливийской Арабской Джамахирии от 22 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 27 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/76), препровождающее резолюцию по вопросу о праве Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии на получение компенсации за ущерб, причиненный ей агрессией Соединенных Штатов в 1986 году, принятую Организацией Исламская конференция на ее восьмой сессии, состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 27 января на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/77), препровождающее резолюцию по вопросу о солидарности с Исламской Республикой Иран и Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией в связи с Законом Д'Амато, принятую ОИК на ее восьмой сессии, состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года.

Письмо представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 17 февраля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/128).

Глава 59
Сообщение, полученное от Японии

Письмо представителя Японии от 2 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/100), препровождающее доклад Токийской международной конференции по превентивной стратегии, состоявшейся в Токио 13-15 января 1998 года.

Глава 60
Сообщения, касающиеся проблем в районе Эгейского моря

Письмо представителя Турции от 17 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/141), препровождающее вербальную ноту правительства Турции от 12 февраля 1998 года, направленную в адрес правительства Греции в связи с урегулированием проблем, касающихся Эгейского моря.

Идентичные письма представителя Турции от 26 февраля на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/167), препровождающие заявление министерства иностранных дел Турции от 25 февраля 1998 года по вопросу об отклонении правительством Греции турецких предложений в отношении урегулирования проблем, касающихся Эгейского моря.

Письмо представителя Греции от 27 февраля на имя Генерального секретаря (S/1998/177), препровождающее письмо министра иностранных дел Греции от 24 февраля 1998 года на имя министра иностранных дел Турции, в котором содержится ответ правительства Греции на предложения правительства Турции от 12 февраля 1998 года.

Идентичные письма представителя Турции от 12 марта на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1998/235), препровождающие вербальную ноту от 11 марта 1998 года, направленную правительством Турции правительству Греции в связи с урегулированием проблем, касающихся Эгейского моря.

Письмо представителя Греции от 23 марта на имя Генерального секретаря (S/1998/261), препровождающее письмо министра иностранных дел Греции от 19 марта 1998 года на имя министра иностранных дел Турции.

Глава 61
Сообщения, касающиеся гуманитарных последствий санкций

Письмо Генерального секретаря от 20 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/147), препровождающее заявление Межучрежденческого постоянного комитета, посвященное гуманитарным последствиям санкций, от 29 декабря 1997 года.

Записка Генерального секретаря от 6 марта (S/1998/203), препровождающая пункт 1 резолюции 52/162 Генеральной Ассамблеи об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций.

Глава 62
Сообщения, касающиеся отношений между Эквадором и Перу

Письмо представителя Эквадора от 25 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/163), препровождающее заявление, подписанное в Бразилиа 26 ноября 1997 года представителями Эквадора и Перу; график мероприятий по реализации предложений, содержащихся в вышеупомянутой декларации; часть документа, озаглавленного «Основы взаимопонимания между сторонами».

Глава 63
Сообщение, полученное от Камеруна, касающееся положения на полуострове Бакасси

Письмо представителя Камеруна от 13 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/228), препровождающее коммюнике правительства Камеруна, касающееся положения на полуострове Бакасси, которое было опубликовано 8 марта 1998 года.

Глава 64
Сообщение, касающееся Встречи на высшем уровне в Энтеббе

Письмо представителей Соединенных Штатов Америки и Уганды от 2 апреля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/307), препровождающее коммюнике, опубликованное по завершении Встречи на высшем уровне «За мир и процветание» главами государств и правительств Демократической Республики Конго, Кении, Руанды, Объединенной Республики Танзании, Соединенных Штатов Америки, Уганды и Эфиопии, состоявшейся в Энтеббе, Уганда, 25 марта 1998 года.

Глава 65
Сообщение, полученное от Международного Суда

Письмо Секретаря Международного Суда от 9 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/315).

Глава 66
Письмо Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 9 января 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающееся выдачи подозреваемых, разыскиваемых в связи с причастностью к покушению на президента Арабской Республики Египет в Аддис-Абебе, Эфиопия, 26 июня 1995 года

Вербальная нота представителя Филиппин от 14 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/337).

Глава 67
Сообщения, касающиеся Судана

Письмо представителя Кении от 7 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/382), препровождающее Коммюнике, опубликованное Подкомитетом министров Межправительственного органа по вопросам развития в Найроби 6 мая 1998 года.

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 8 мая на имя Генерального секретаря (S/1998/385), препровождающее заявление по Судану, сделанное страной, председательствующей в Европейском союзе, 1 мая 1998 года.

Глава 68
Сообщение, полученное от Российской Федерации и Узбекистана

Письмо представителей Российской Федерации и Узбекистана от 8 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/384), препровождающее Совместное заявление президентов Российской Федерации и Узбекистана, подписанное в Москве 6 мая 1998 года.

Глава 69
Сообщения, касающиеся отношений между Эритреей и Эфиопией

Письмо представителя Эфиопии от 14 мая 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/396), препровождающее письмо премьер-министра Эфиопии от 14 мая 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, к которому приложено Заявление Совета министров Эфиопии от 13 мая 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 15 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/399), препровождающее заявление кабинета министров правительства Эритреи от 14 мая 1998 года и заявление правительства Эритреи от 15 мая 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии от 19 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/414), препровождающее выступление министра иностранных дел Эфиопии перед дипломатическим корпусом в Аддис-Абебе 19 мая 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 20 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/417), препровождающее заявление кабинета министров правительства Эритреи от 20 мая 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 26 мая на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/427), препровождающее документ, озаглавленный «Основные сведения о нынешней напряженности в отношениях между Эритреей и Эфиопией», выпущенный министерством иностранных дел Эритреи 23 мая 1998 года.

Письмо представителя Зимбабве в качестве представителя Председателя ОАЕ от 1 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/465), препровождающее пресс-релиз, касающийся дипломатических усилий, предпринимаемых Генеральным секретарем ОАЕ в целях ослабления напряженности между Эфиопией и Эритреей, опубликованный ОАЕ 29 мая 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 3 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/459), препровождающее пресс-релиз, опубликованный министерством иностранных дел Эритреи 3 июня 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии от 4 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/467), препровождающее заявление для печати министерства иностранных дел Эфиопии, опубликованное 3 июня 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии от 4 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/471), препровождающее заявление министра иностранных дел Эфиопии, с которым он выступил на шестьдесят восьмой очередной сессии Совета министров ОАЕ.

Письмо представителя Эфиопии от 5 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/474), препровождающее заявление для печати, сделанное министерством иностранных дел Эфиопии 5 июня 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 5 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/478), препровождающее заявление правительства Эритреи о процессе оказания содействия и пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от 5 июня 1998 года.

Письмо представителя Кении от 6 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/480), препровождающее резолюцию, принятую Советом министров ОАЕ на его специальной сессии, состоявшейся в Уагадугу 5 июня 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 8 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/482), препровождающее заявление министра иностранных дел Эритреи, сделанное от имени президента Эритреи на тридцать четвертой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, состоявшейся в Уагадугу 8-10 июня 1998 года.

Письмо представителя Зимбабве от 8 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/485), препровождающее, по просьбе Генерального секретаря ОАЕ, резолюцию, принятую Советом министров на его специальной сессии, состоявшейся в Уагадугу 5 июня 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии от 8 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/490), препровождающее резюме пресс-релиза, выпущенного министерством иностранных дел Эфиопии 6 июня 1998 года, а также заявление для прессы министра иностранных дел Эфиопии и главы делегации Эфиопии на шестьдесят восьмой сессии Совета министров ОАЕ, сделанное 6 июня 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 9 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/483), препровождающее послание президента Эритреи на имя Председателя Совета Безопасности, а также пресс-релиз правительства Эритреи, выпущенный 9 июня 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 9 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1992/492).

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 9 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/495), препровождающее заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, от 6 июня 1998 года.

Письмо представителя Эфиопии от 10 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/493), препровождающее три пресс-релиза, выпущенные министерством иностранных дел Эфиопии 9 июня 1998 года.

Письмо представителя Кении от 10 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/494), препровождающее решение по вопросу о споре между Эфиопией и Эритреей, принятое Ассамблеей глав государств и правительств ОАЕ.

Письмо представителей Руанды и Соединенных Штатов Америки от 10 июня на имя Генерального секретаря (S/1998/496), препровождающее общий план осуществления и рекомендации содействующих сторон, подготовленные руандийско-американской группой содействия, которая вела переговоры с представителями правительств Эритреи и Эфиопии.

Письмо представителя Эритреи от 10 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/499), препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от 10 июня 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 13 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/505), препровождающее пресс-релиз министерства иностранных дел Эритреи от 13 июня 1998 года.

Письмо представителя Эритреи от 15 июня на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/508), препровождающее заявление министерства иностранных дел Эритреи от 15 июня 1998 года.

Глава 70
Сообщение, полученное от Азербайджана, Грузии и Турции

Письмо представителей Азербайджана, Грузии и Турции от 14 мая 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/406), препровождающее совместное заявление президентов Азербайджана, Грузии и Турции о развитии отношений дружбы, добрососедства и сотрудничества между тремя странами, сделанное по случаю состоявшейся 26 апреля 1998 года в Трабзоне, Турция, церемонии закладки основания плотины Деринер.

Глава 71
Сообщение, полученное от Египта и Франции

Письмо представителей Египта и Франции от 26 мая 1998 года на имя Генерального секретаря

(S/1998/436), препровождающее Призыв к миру президентов Египта и Франции, с которым они выступили в Париже 18 мая 1998 года.

Глава 72
Сообщение, полученное от Мали

Письмо представителя Мали от 29 мая 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее сообщение для прессы, опубликованное министерством иностранных дел и по делам малийцев за рубежом 25 мая 1998 года, касающееся осуществления Мали Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, принятой в Осло 18 сентября 1997 года.

Глава 73
Сообщение, полученное от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

Письмо представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 15 июня 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/520), препровождающее заявление страны, председательствовавшей в Европейском союзе, по поводу положения в Гвинее-Бисау, опубликованное 8 июня 1998 года.

Часть V
Деятельность вспомогательных органов Совета Безопасности

В течение рассматриваемого периода действовали следующие вспомогательные органы Совета Безопасности:

Глава 74
Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций

В течение рассматриваемого периода Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций провел четыре очередные сессии (с двадцать четвертой по двадцать седьмую) и одну специальную сессию, седьмую. Совет провел 10 пленарных заседаний, в ходе которых он принял решения по ряду пунктов, касающихся различных категорий претензий. К числу принятых Советом решений относятся:

Категория A

Совет управляющих принял три решения об одобрении поправок к урегулированию претензий категории A (отъезд из Ирака или Кувейта).

Категория C

Совет управляющих одобрил пятую серию претензий категории C (индивидуальные претензии по ущербу на сумму до 100 000 долл. США):

Количество претензий, рекомендованных к оплате	Рекомендованная сумма (в долл. США)
76 720	720 924 558,14

Совет управляющих одобрил также одну сводную претензию категории C, представленную от имени 915 527 египетских рабочих, стремящихся получить компенсацию за средства, размещенные ими в иракских банках для перевода бенефициарам в Египте. Перевод этих средств был прекращен после 2 августа 1990 года.

Количество претензий, рекомендованных к оплате	Рекомендованная сумма (в долл. США)
223 817	84 393 992,00

Категория D

Совет управляющих одобрил первую и вторую части первой серии претензий категории D (индивидуальные претензии по ущербу на сумму свыше 100 000 долл. США):

Количество претензий, рекомендованных к оплате	Рекомендованная сумма (в долл. США)
Первая часть первой серии:	
54	5 406 161,00
Вторая часть первой серии:	
1	19 694 518,81

Категория F

Совет управляющих одобрил первую и вторую части первой серии претензий категории F (претензии правительств и международных организаций):

Количество претензий, рекомендованных к оплате	Рекомендованная сумма (в долл. США)
Первая часть первой серии:	
9	2 220 043,00
Вторая часть первой серии:	
2	20 853 796,00

Совет управляющих принял к сведению пятилетнюю программу работы Комиссии (1997-2003 годы), которая была предложена секретариатом.

Совет управляющих одобрил также представленные от имени Генерального секретаря кандидатуры для назначения шести уполномоченных, которые составляют две новые группы, отвечающие за рассмотрение корпоративных претензий (категория E).

В течение рассматриваемого периода секретариат Комиссии, действуя на основании решения 17 Совета управляющих (S/AC.26/Dec.17

(1994), выделил правительствам и международным организациям в общей сложности 1 066 774 098,31 долл. США для распределения среди 428 062 заявителей, чьи претензии были признаны обоснованными в рамках второй и третьей серий претензий категории А и претензий категории С. Выплаты, состоящие из первоначальных сумм в размере до 2500 долл. США на каждого такого заявителя, были произведены соответственно 8 октября 1997 года и 25 марта 1998 года. Средства для этих выплат поступили из 30-процентной доли доходов, полученных за счет продажи иракской нефти в рамках механизма «продовольствие за нефть», который предусмотрен в резолюции 986 (1995) Совета Безопасности и действие которого продлевалось впоследствии резолюциями 1111 (1997) и 1143 (1997). На сегодняшний день Комиссия выплатила в общей сложности 1 224 244 043,31 долл. США 489 043 заявителям. Предполагалось, что к октябрю 1998 года в Компенсационном фонде накопится достаточно средств для выплаты примерно 700 млн. долл. США более чем 287 000 заявителям, чьи претензии были признаны обоснованными в рамках четвертых серий претензий категорий А и С.

Глава 75

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

К 15 июня 1998 года было вынесено 24 обвинительных заключения против 36 лиц в связи с преступлениями, подпадающими под юрисдикцию Трибунала; 23 обвиняемых были арестованы в Бельгии, Замбии, Камеруне, Кении, Кот-д'Ивуаре и Швейцарии и переведены в следственные изоляторы Трибунала. Один обвиняемый был арестован в Соединенных Штатах Америки в 1996 году и по-прежнему ожидает перевода в следственный изолятор. В начале июня 1998 года один обвиняемый и пятеро подозреваемых были арестованы органами власти в Бенине, Кот-д'Ивуаре, Мали и Того. Остальные 11 обвиняемых все еще находятся на свободе.

Жан Камбада, премьер-министр временного правительства Руандийской Республики, созданного в апреле 1994 года, впервые предстал перед судом 1 мая 1998 года и признал себя виновным по всем шести пунктам обвинительного акта и таким образом стал первым лицом, осужденным на основании юрисдикции Трибунала. Слушание дела до вынесения приговора назначено на 31 августа 1998 года.

9 января 1997 года в первой Судебной камере началось судебное разбирательство по делу Жан-Поля Акайесу, бывшего бургомистра коммуны Таба в Руанде. Слушание этого первого судебного разбирательства завершилось 26 марта 1998 года, и ожидается, что окончательное решение будет вынесено в конце лета 1998 года.

В настоящее время проходят два судебных разбирательства. Судебное разбирательство по делу Жоржа Андерсона Рутаганды, бывшего бизнесмена из Кигали и второго вице-президента движения «Интерахамве», началось 18 марта 1997 года в первой Судебной камере. Третье судебное разбирательство началось во второй Судебной камере 9 апреля 1997 года. Подсудимыми являются Клемент Кайишема, бывший префект из Кибуе, и Обед Рузиндана, бывший бизнесмен из Кибуе. В ходе этих судебных разбирательств и рассмотрения дел, слушание которых по их существу еще предстоит, судебные камеры вынесли свыше 200 важных постановлений и решений, касающихся судопроизводства.

В ходе четвертой пленарной сессии, проходившей 2-6 июня 1997 года в Аруше, судьи приняли дальнейшие поправки к правилам процедуры и доказывания, а также внесли поправки в инструкцию о назначении адвоката защиты. На той же сессии судьи переизбрали судью Лайти Каму Председателем Трибунала и судью Якова А. Островского заместителем Председателя.

В ходе пятой пленарной сессии, проходившей 1-9 июня 1998 года в Аруше, были приняты дальнейшие поправки к правилам процедуры и доказывания, правилам содержания под стражей, инструкции о назначении адвоката защиты, кодекс

профессионального поведения для адвоката защиты и инструкцию об организации работы суда.

Во исполнение резолюции 50/213 С Генеральной Ассамблеи от 7 июня 1996 года Управление служб внутреннего надзора провело дополнительный обзор в связи с ревизией и расследованием 1997 года (A/51/789). В своем докладе от 6 февраля 1998 года (A/52/784) Управление отметило улучшения практически во всех подвергнутых обследованию сферах. Большинство ключевых рекомендаций, содержащихся в предыдущем докладе, осуществлено либо находится в процессе осуществления. В тех административных сферах, где выявлены текущие или новые проблемы, новый Секретарь и новый Главный административный сотрудник принимают меры по исправлению положения. Далее Управление отметило, что под руководством нового заместителя Обвинителя в Кигали Канцелярия была серьезно укреплена. Кроме того, Секретариат, в частности Департамент по вопросам управления и Управление по правовым вопросам, предпринял необходимые и решительные шаги по оказанию Трибуналу содействия в достижении целей, поставленных Советом Безопасности.

Совет Безопасности в своей резолюции 1165 (1998) от 30 апреля 1998 года постановил создать третью Судебную камеру, а также постановил, что выборы судей трех судебных камер на срок полномочий, истекающий 24 мая 2003 года, должны проводиться вместе. В порядке исключения выборы должны быть проведены как можно раньше без ущерба для положений пункта 5 статьи 12 Устава Международного трибунала по Руанде, с тем чтобы третья Судебная камера начала функционировать как можно скорее.

Глава 76

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом

Комитету, учрежденному резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, Совет Безопасности поручил обеспечивать эффективное осуществление положений, содержащихся в соответствующих резолюциях, касающихся санкций против Ирака, в частности в резолюциях 661 (1990), 665 (1990), 666 (1990), 669

(1990), 670 (1990), 687 (1991), 692 (1991), 700 (1991), 706 (1991), 707 (1991), 712 (1991), 715 (1991), 773 (1992), 778 (1992), 806 (1993), 833 (1993), 899 (1994), 986 (1995), 1111 (1997), 1143 (1997) и 1153 (1998). В соответствии с руководящими принципами организации работы Комитета, утвержденными 17 августа 1990 года, все решения принимаются консенсусом.

В соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234) Комитет представил Совету Безопасности свой ежегодный доклад (S/1997/672).

В течение рассматриваемого периода программа «продовольствие за нефть», учрежденная резолюцией 986 (1995) и впоследствии продлевавшаяся резолюцией 1111 (1997), была вновь продлена резолюцией 1143 (1997), принятой 4 декабря 1997 года, на еще один период в 180 дней, «начинающийся 5 декабря 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени». 20 февраля 1998 года, Совет Безопасности принял резолюцию 1153 (1998), в соответствии с которой объем продажи иракской нефти увеличивался в целом до 5,256 млрд. долл. США в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени на следующий день после того, как Председатель Совета информирует членов Совета о том, что он получил доклад Генерального секретаря, испрашиваемый в этой резолюции, и в этот же день положения резолюции 1143 (1997), если они еще сохраняют силу, должны прекратить свое действие, за исключением того, что касается сумм, уже полученных в соответствии с этой резолюцией к этому дню. После утверждения 29 мая 1998 года более эффективного плана распределения 30 мая 1998 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени начался еще один 180-дневный период, предусмотренный в резолюции 1153 (1998).

Комитет, в соответствии с резолюцией 1111 (1997), представил Совету Безопасности о своей деятельности, касающейся осуществления программы «продовольствие за нефть», два доклада 8 сентября (S/1997/692) и 2 декабря 1997 года (S/1997/942) и еще два доклада по этому же вопросу соответственно 2 марта (S/1998/187) и 4 июня 1998 года (S/1998/469). Кроме того, в соответствии с резолюцией 1143 (1997) и резолюцией 1153 (1998) Комитет представил Совету два других доклада (S/1998/92 от 30 января 1998 года и S/1998/336 от 20 апреля 1998 года) по вопросу о совершенствовании и уточнении его рабочих процедур для улучшения процесса утверждения им заявок гуманитарного характера, представляемых в рамках программы «продовольствие за нефть».

В течение рассматриваемого периода Комитет провел 14 официальных заседаний (перечень прилагается) и ряд неофициальных заседаний на уровне экспертов для обсуждения вопросов, относящихся к режиму санкций, в частности к осуществлению процедур, установленных резолюцией 986 (1995).

27 апреля 1998 года Совет Безопасности в соответствии с резолюциями 687 (1991) и 700 (1991) возобновил обзор санкций. Проведение этих обзоров было приостановлено в соответствии с резолюциями 1115 (1997), 1134 (1997) и 1137 (1997). Следующий обзор в соответствии с пунктом 21 резолюции 687 (1991) должен быть проведен 25 июня 1998 года.

Бюро Комитета, избираемое каждый год на первом заседании Комитета, состоит из Председателя и двух заместителей Председателя. Председатель избирается на предстоящий календарный год в его/ее личном качестве, а на должности заместителей Председателя в этом году избираются представители двух делегаций. В 1997 году в состав бюро входили Его Превосходительство г-н Антониу Монтейру (Португалия) в качестве Председателя и представители Гвинеи-Бисау и Польши в качестве заместителей Председателя Комитета; в течение периода 1998 года, охватываемого в настоящем докладе, функции Председателя продолжал выполнять г-н Антониу Монтейру (Португалия), а функции заместителей Председателя Комитета выполняли представители Бразилии и Габона.

Глава 77

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

Резолюцией 748 (1992), принятой 31 марта 1992 года, Совет Безопасности установил режим обязательных санкций против Ливийской Арабской

Джамахирии, касающихся различных аспектов воздушных сообщений с Ливийской Арабской Джамахирией, поставок ей оружия и военного снаряжения, сокращения и ограничения деятельности ливийских дипломатических представительств и консульских учреждений, а также ограничений в отношении граждан Ливийской Арабской Джамахирии, которые известны своей террористической деятельностью или подозреваются в ней. В 1997 году в состав бюро Комитета, учрежденного резолюцией 748 (1992), входили Его Превосходительство г-н Збигнев Мария Влосович (Польша) в качестве Председателя и представители делегаций Португалии и Республики Корея в качестве двух заместителей Председателя. В 1998 году в состав бюро входили Его Превосходительство г-н Данило Тюрк (Словения) в качестве Председателя и представители делегаций Габона и Португалии в качестве двух заместителей Председателя.

В течение рассматриваемого периода Комитет провел восемь заседаний и рассмотрел 129 поступивших сообщений, касающихся различных аспектов осуществления обязательных санкций. В 88 из этих сообщений (о случаях срочной медицинской эвакуации) содержались просьбы об изъятиях, по гуманитарным соображениям, из эмбарго на воздушные перевозки, введенного против Ливийской Арабской Джамахирии на основании резолюций 748 (1992) и 883 (1993); 87 из них были удовлетворены, рассмотрение одной просьбы было приостановлено.

19 марта 1998 года Комитет выпустил пресс-релиз (SC/6488), в котором, среди прочего, подтвердил свое стремление содействовать поездкам ливийских паломников, совершающих хадж, и продолжать рассматривать просьбы об изъятиях, по гуманитарным соображениям, из режима санкций. В этой связи особое внимание обращается на готовность Комитета согласиться на замену ливийских санитарных летательных аппаратов после рассмотрения соответствующего доклада Международной организации гражданской авиации по оценке ситуации.

20 марта 1998 года Совет Безопасности провел официальное заседание в целом по вопросу о Ливийской Арабской Джамахирии, в течение которого обсуждались: необходимость полного соблюдения Ливийской Арабской Джамахирией соответствующих резолюций Совета Безопасности; вопрос о санкциях; гуманитарные аспекты режима санкций; и самые последние решения Международного Суда.

На своем 82-м заседании 1 апреля 1998 года Комитет рассмотрел вопрос о предполагаемом нарушении, совершенном 29 марта 1998 года и связанном с выполнением несанкционированного полета в Джидду, Саудовская Аравия, зарегистрированного в Ливии воздушного судна, которое перевозило ливийских паломников, совершавших хадж. На этом заседании Председатель напомнил о пресс-релизе от 19 марта 1998 года, в котором подтверждалось стремление Комитета содействовать поездкам ливийских паломников и продолжать рассматривать просьбы об изъятиях, по гуманитарным соображениям, из режима санкций.

На своем 83-м заседании 16 апреля 1998 года после внимательного рассмотрения вышеназванного вопроса Комитет постановил направить Постоянному представителю Ливийской Арабской Джамахирии письмо, отметив вышеупомянутое нарушение пункта 4(а) резолюции 748 (1992) и призвав Ливийскую Арабскую Джамахирию воздерживаться от каких-либо дальнейших нарушений соответствующих резолюций.

На своем 84-м заседании 30 апреля 1998 года Комитет рассмотрел два письма Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 27 и 30 апреля 1998 года на имя Председателя Комитета, в которых приводилась подробная информация о полетах двух находящихся в частном владении итальянских воздушных судов, приземлившихся 24 апреля 1998 года в Триполи без разрешения национальных органов власти Италии и Комитета. После изучения фактов, связанных с этим инцидентом, Комитет направил Постоянному представительству Италии письмо с выражением признательности за полученные сведения и за предложение информировать Комитет о любом дальнейшем развитии событий.

В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Совет провел три обзора (10 июля и 7 ноября 1997 года и 6 марта 1998 года) санкций, введенных против Ливийской Арабской Джамахирии в соответствии с резолюцией 748 (1992). При проведении обзоров члены Совета сочли, что нет условий для изменения режима санкций, установленных Советом в пунктах 3-7 резолюции 748 (1992).

Глава 78
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне

Резолюцией 1132 (1997), принятой 8 октября 1997 года, Совет Безопасности установил на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций режим обязательных санкций против Сьерра-Леоне.

Комитет, учрежденный во исполнение резолюции 1132 (1997), по мандату Совета должен обеспечивать эффективное осуществление положений этой резолюции. В течение рассматриваемого периода Комитет провел пять заседаний.

Бюро Комитета, избираемое каждый год на его первом заседании, состоит из Председателя и двух заместителей Председателя. Председатель избирается на предстоящий календарный год в его/ее личном качестве, а на должности заместителей Председателя в этом году избираются представители двух делегаций. На своем первом заседании 15 октября 1997 года Комитет избрал Его Превосходительство г-на Ханса Дальгрена (Швеция) в качестве Председателя и представителей делегаций Кении и Коста-Рики в качестве двух заместителей Председателя. На календарный 1998 год бюро было переизбрано в том же составе.

Руководящие принципы организации работы Комитета были первоначально рассмотрены на неофициальных заседаниях и впоследствии приняты на его втором заседании 31 октября 1997 года. Эти руководящие принципы Председатель препроводил всем государствам и международным организациям/специализированным учреждениям вербальной нотой от 3 ноября 1997 года.

В соответствии с пунктом 10(f) резолюции 1132 (1997) Комитету поручается оперативно определять членов военной хунты и взрослых членов их семей, въезду или транзиту которых всем государствам надлежит препятствовать. Комитет провел несколько

неофициальных заседаний, с тем чтобы составить перечень таких лиц. 8 января 1998 года Комитет подготовил первый перечень членов военной хунты Сьерра-Леоне, который будет регулярно обновляться. Этот перечень был препровожден Председателем всем государствам, международным организациям и специализированным учреждениям вербальной нотой, датированной тем же днем. Впоследствии этот перечень был опубликован 28 января 1998 года в виде пресс-релиза (SC/6472).

В пункте 7 резолюции 1132 (1997) Комитету разрешается утверждать в каждом отдельном случае просьбы демократически избранного правительства Сьерра-Леоне и просьбы любого другого правительства или учреждений Организации Объединенных Наций об импорте нефти или нефтепродуктов в Сьерра-Леоне для удовлетворения проверенных гуманитарных потребностей или потребностей Группы военных наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ). Комитет получил и утвердил просьбы заместителя Постоянного представителя Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций, сделанные от имени демократически избранного президента Сьерра-Леоне, а также Постоянного представительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций (от имени министерства по вопросам международного развития Соединенного Королевства в отношении его программы по оказанию чрезвычайной помощи Сьерра-Леоне), Международного комитета Красного Креста, Координатора гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций и Детского фонда Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне.

Глава 79
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали

Комитет, учрежденный резолюцией 751 (1992), уполномочен Советом Безопасности обеспечивать эффективное осуществление всеобщего и полного эмбарго, установленного резолюцией 733 (1992), на поставки всех видов оружия и военного снаряжения Сомали.

31 декабря 1997 года Комитет представил Совету свой доклад за 1997 год (S/1997/1029), в котором он повторил, что в своих усилиях по обеспечению эффективного наблюдения за соблюдением эмбарго на поставки оружия Комитет опирается лишь на сотрудничество со стороны государств и организаций, которые могут представить ему соответствующую информацию.

В 1997 году в состав бюро Комитета входили Его Превосходительство г-н Пак Су Гиль (Республика Корея) в качестве Председателя и представители делегаций Египта и Коста-Рики в качестве двух заместителей Председателя. В 1998 году в состав бюро входят Его Превосходительство г-н Джассем Мухаммед Буаллай (Бахрейн) в качестве Председателя и представители делегаций Гамбии и Коста-Рики в качестве двух заместителей Председателя. В течение рассматриваемого периода Комитет провел одно заседание.

Глава 80
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе

Комитету, учрежденному резолюцией 864 (1993), поручено обеспечивать эффективное осуществление обязательных санкций, введенных против Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА). Своей резолюцией 864 (1993) Совет Безопасности принял в отношении УНИТА меры, предусматривающие запрет на продажу или поставку вооружений и соответствующей техники всех видов, а также нефти и нефтепродуктов. 28 августа 1997 года Советом в резолюции 1127 (1997) были приняты дополнительные меры против УНИТА, которые вступили в силу 30 октября 1997 года.

31 октября 1997 года Комитет принял новые сводные руководящие принципы ведения своей работы, в которую были включены дополнительные задачи, поставленные перед Комитетом в соответствии с резолюцией 1127 (1997). Эти руководящие принципы были препровождены вербальной нотой от 4 ноября 1997 года всем государствам, международным организациям и специализированным учреждениям. Вербальной

нотой от 19 декабря 1997 года всем государствам, международным организациям и специализированным учреждениям был препровожден список старших должностных лиц УНИТА, которым запрещен въезд на территории всех государств или транзит через эти территории, а действие их проездных документов, виз или видов на жительство приостановлено или они объявлены недействительными в соответствии с резолюцией 1127 (1997). По этому вопросу был также выпущен пресс-релиз (SC/6457). 19 февраля 1998 года всем государствам, международным организациям и специализированным учреждениям был препровожден последующий список старших должностных лиц УНИТА и их ближайших взрослых родственников. 23 февраля 1998 года был выпущен пресс-релиз (SC/6479) с обоими списками старших должностных лиц УНИТА и их ближайших взрослых родственников. Этот список должен регулярно обновляться Комитетом, а любые дополнения или изъятия должны доводиться до сведения всех государств, международных организаций и специализированных учреждений. Кроме того, в настоящее время Комитет составляет список всех летательных аппаратов, зарегистрированных в Анголе.

В соответствии с резолюцией 1135 (1997) Комитет представил Совету четыре доклада о действиях, предпринятых государствами-членами для выполнения мер, указанных в резолюции 1127 (1997) (S/1997/977 и Add.1 и S/1998/145 и Add.1).

31 декабря 1997 года Комитет представил Совету свой доклад за 1997 год (S/1997/1027).

В 1997 году в состав бюро Комитета входили Его Превосходительство г-н Набиль эль-Араби (Египет) в качестве Председателя и представители делегаций Коста-Рики и Японии в качестве двух заместителей Председателя. В 1998 году в состав бюро вошли Его Превосходительство г-н Нджугуна М. Махугу (Кения) в качестве Председателя и представители делегаций Коста-Рики и Японии в качестве двух заместителей Председателя. В течение отчетного периода Комитет провел три заседания и рассмотрел 79 сообщений, касающихся осуществления санкций, введенных против УНИТА.

Глава 81
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде

Комитету, учрежденному резолюцией 918 (1994), поручено обеспечивать эффективное осуществление обязательных мер, предусмотренных этой резолюцией в целях предотвращения продажи или поставки в Руанду вооружений или военных материалов всех видов, в том числе боевых средств и боеприпасов, военно-транспортных средств и военной техники, снаряжения для военизированной полиции и запасных частей.

В 1997 году в состав бюро Комитета входили Его Превосходительство г-н Хисаси Овада (Япония) в качестве Председателя и представители делегаций Кении и Швеции в качестве двух заместителей Председателя. В 1998 году в состав бюро вошли Его Превосходительство г-н Хисаси Овада (Япония) в качестве Председателя и представители делегаций Бахрейна и Швеции в качестве двух заместителей Председателя. В течение отчетного периода Комитет провел одно заседание.

31 декабря 1997 года Комитет представил Совету свой доклад за 1997 год (S/1998/1028), в котором было подчеркнуто, что Комитет опирается лишь на сотрудничество со стороны государств и организаций, которые могут представить ему соответствующую информацию о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия.

Глава 82
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии

Комитету, учрежденному резолюцией 985 (1995), поручено обеспечивать эффективное осуществление всеобщего и полного эмбарго, введенного резолюцией 788 (1992) на все поставки оружия и военного снаряжения в Либерию.

В 1997 году в состав бюро Комитета входили Его Превосходительство г-н Фернандо Беррокаль Сото (Коста-Рика) в качестве Председателя и представители делегаций Японии и Швеции в качестве двух заместителей Председателя. В 1998 году в состав бюро были избраны те же лица. В течение отчетного периода Комитет провел одно заседание.

31 декабря 1997 года Комитет представил Совету доклад о своей работе за 1997 год (S/1997/1026).

Глава 83
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998)

Резолюцией 1160 (1998) от 31 марта 1998 года Совет Безопасности ввел санкции против Союзной Республики Югославии, включая Косово.

Комитету, учрежденному резолюцией 1160 (1998) поручено Советом обеспечивать эффективное осуществление положений этой резолюции. В отчетном периоде Комитет провел два заседания.

На своем 1-м заседании 3 апреля 1998 года Комитет избрал Его Превосходительство посла Селсу Л.Н. Аморима (Бразилия) в качестве Председателя Комитета, а в качестве заместителей Председателя были избраны представители делегаций Кении и Португалии.

На своем 2-м заседании 6 мая Комитет утвердил руководящие принципы организации своей работы и постановил обратиться через пресс-релиз ко всем государствам и международным и региональным организациям с призывом предоставлять информацию о нарушениях либо предполагаемых нарушениях запретов, содержащихся в резолюции 1160 (1998).

В пункте 6 своих руководящих принципов Комитет, касаясь вопроса об эффективном обеспечении соблюдения запретов, установленных в резолюции 1160 (1998), и наблюдения за их соблюдением, постановил доработать, при необходимости, свои руководящие принципы с учетом рекомендаций по этому вопросу, которые будут представляться Генеральному секретарю. Концепция такой системы была изложена Генеральным секретарем в его первом докладе (S/1998/361 от 30 апреля 1998 года), представленном во исполнение резолюции 1160 (1998). В своем втором докладе от 4 июня 1998 года (S/1998/470 и Corr.1) Генеральный секретарь информировал Совет о том, что он вступил в контакт с Европейским союзом, с Организацией Североатлантического договора, Западноевропейским союзом и Дунайской комиссией с целью привлечь их к созданию такой системы, и информировал, что Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе в своем ответе от 1 июня 1998 года предложила гибкий механизм координации деятельности по наблюдению на местах, если того пожелают стороны, принимающие участие в этой деятельности.

По состоянию на 15 июня 1998 года секретариату Комитета в соответствии с пунктом 12 резолюции 1160 (1998) были представлены 38 ответов, касающихся шагов, которые были предприняты государствами для введения в действие запретов, налагаемых этой резолюцией.

Комитет принимает свои решения консенсусом. Комитет проводит закрытые заседания, если только он по какой-либо причине не примет иного решения.

Глава 84
Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

В течение отчетного периода у Международного трибунала существенно увеличился объем работы и расширились масштабы его деятельности.

В период с 16 июня 1997 года по 20 мая 1998 года в результате проведения значительного числа арестов и добровольной явки обвиняемых число лиц, содержащихся под стражей в Международном трибунале, увеличилось с 8 до 26. В июне 1997 года один из обвиняемых был арестован Временной администрацией Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема. Силам по стабилизации (СПС) удалось задержать в общей сложности шестерых обвиняемых (одного — в июле 1997 года, двух — в декабре 1997 года, одного — в январе 1998 года и двух — в апреле 1998 года). Еще 15 обвиняемых добровольно явились с повинной (десять — в октябре 1997 года, три — в феврале 1998 года, один — в марте 1998 года, один — в апреле 1998 года). В декабре 1997 года три человека были освобождены из-под стражи после того, как прокурор снял выдвинутые против них обвинения.

26 марта 1998 года один из обвиняемых был временно освобожден из-под стражи по состоянию здоровья после получения от властей Республики Сербской надежных гарантий его возвращения для судебного разбирательства. В мае 1998 года в связи с попыткой сбалансировать распределение имеющихся ресурсов среди всех подразделений Трибунала и с учетом необходимости оперативного и справедливого судебного разбирательства были сняты обвинения с 14 обвиняемых (которые не находились под стражей в Трибунале).

В течение отчетного периода, помимо судебных процессов, о которых пойдет речь ниже, продолжалось судебное разбирательство по четырем делам, по которым проходят в общей сложности семь обвиняемых. 14 июля 1997 года Международный трибунал вынес свой приговор по делу Душки Тадича.

Трибунал признал г-на Тадича виновным по 11 пунктам обвинения в преследовании и избиениях и приговорил его к 20 годам тюремного заключения. В настоящее время Апелляционная камера рассматривает апелляции, поданные как защитой, так и Обвинителем. После того, как Апелляционная камера вынесла 7 октября 1997 года свое решение по делу Дражена Эрдемовича, обвиняемому было разрешено сделать повторное заявление относительно своей вины. 5 марта 1998 года г-н Эрдемович был приговорен к пяти годам тюремного заключения.

29 октября 1997 года Апелляционная камера постановила, что Международный трибунал уполномочен направлять государствам свои предписания, имеющие обязательную юридическую силу, однако у него нет возможности принимать в отношении государств или их должностных лиц какие-либо меры по обеспечению выполнения этих предписаний, если таковые не выполняются. По мнению Апелляционной камеры, Трибунал может сообщать о случаях невыполнения его предписаний Совету Безопасности, который может вынести решение о принятии надлежащих мер.

На сегодняшний день лишь десять государств выразили свою готовность приводить в исполнение вынесенные Международным трибуналом приговоры о тюремном заключении. В апреле 1998 года Норвегия стала третьим государством после Италии и Финляндии, подписавшим с Трибуналом соглашение об исполнении приговоров. Трибунал также продолжал обращаться к государствам с просьбами оказать содействие в перемене места жительства и оказании других услуг по обеспечению защиты свидетелей, которым угрожает опасность.

6 ноября 1997 года в возрасте 91 года скончался судья Хаопей Ли (Китай). 17 ноября 1997 года к исполнению своих обязанностей в течение четырехлетнего периода приступили 11 судей, избранных Генеральной Ассамблеей 20 мая 1997 года (включая пять судей, переизбранных на очередной четырехлетний период). 19 ноября 1997 года судья Гейбриел Кирк Макдоналд (Соединенные Штаты Америки) была избрана Председателем, а судья Мухаммед Шахабуддин (Гайана) — заместителем Председателя Трибунала. В соответствии с резолюцией 1126 (1997) Совета Безопасности сроки полномочий трех судей, занимавшихся делом Челебичи, были продлены, с тем чтобы они могли завершить свою работу.

В своей резолюции 1166 (1998) Совет Безопасности, признавая необходимость безотлагательного проведения судебного разбирательства по делам большого числа обвиняемых, ожидающих суда, постановил внести изменения в Устав Международного трибунала и создать третью Судебную камеру в составе трех дополнительных судей.

В течение второй половины 1997 года в Управлении Обвинителя Международного трибунала была проведена существенная реорганизация, с тем чтобы усилить его возможности по проведению расследований и судебных разбирательств. В апреле 1998 года началось осуществление программы эксгумации массовых захоронений, финансируемой исключительно за счет добровольных взносов правительств Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Канады, Швейцарии и Дании. Это стало естественным продолжением программы эксгумации, осуществлявшейся в 1997 году в различных районах бывшей Югославии. В марте 1998 года Обвинитель заявил о том, что в соответствии с Уставом Международного трибунала его юрисдикция распространяется и на акты насилия, которые недавно имели место в Косово, таким образом Трибунал уполномочен проводить расследование этих инцидентов. В своей резолюции 1160 (1998) Совет Безопасности просил Управление Обвинителя приступить к сбору информации, касающейся насильственных действий в Косово, которые могут подпадать под его юрисдикцию.

В начале 1998 года началось строительство двух новых залов судебных заседаний. 5 мая 1998 года был торжественно открыт второй зал судебных заседаний, строительство которого финансировалось за счет средств, безвозмездно предоставленных правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

2 июня 1998 года в присутствии судей Жорды и Риада состоялось первоначальное слушание показаний г-на Миложича Коса, задержанного 28 мая 1998 года военнослужащими из состава Сил по стабилизации, а затем доставленного в Трибунал в его Отделение содержания под стражей. Г-н Кос является одним из восьми обвиняемых, перечисленных в обвинительном акте, вынесенном Трибуналом 13 февраля 1995 года в связи с чудовищными преступлениями, которые, как предполагается, были совершены в период с мая по август 1992 года в отношении гражданских лиц из числа боснийских мусульман и боснийских хорватов из района Приедор, которые содержались в лагере «Омарска».

8 июня 1998 года во второй Судебной камере начался суд над г-ном Анто Фурундзия, который был задержан военнослужащими из состава Сил по стабилизации 18 декабря 1997 года и доставлен в Отделение содержания под стражей Международного уголовного трибунала и который не признал себя виновным в ходе предварительного разбирательства. Этот процесс представляет собой первое судебное разбирательство по делу о сексуальном насилии, которое имело место во время допроса. Согласно обвинительному акту, г-н Фурундзия, будучи командиром спецподразделения Хорватского совета обороны (ХВО), известного под названием «Джокеры», находился в его штабе 15 мая 1993 года или в один из этих дней, когда один из пленных был подвергнут сексуальному насилию, однако г-н Фурундзия ничего не сделал для того, чтобы пресечь эти действия.

12 июня 1998 года министром иностранных дел Нидерландов и послом Соединенных Штатов по особым поручениям, касающимся военных преступлений, был торжественно открыт третий зал судебный заседаний. Строительство и оснащение этого зала полностью финансировалось за счет щедрых добровольных взносов правительств Королевства Нидерландов (около 1,65 млн. долл. США), Соединенных Штатов Америки (около 1 млн. долл. США) и Канады (около 200 000 долл. США).

15 июня 1998 года в Фоке (юго-западная часть Боснии) военнослужащими из состава Сил по стабилизации был задержан г-н Милорад Крноелац, который был передан Трибуналу и помещен в Отделение содержания под стражей. Г-н Крноелац

был задержан согласно обвинительному акту за печатью, и первоначальное слушание по его делу было намечено на 18 июня 1998 года. Обвиняемый был командиром КП Дом — главного лагеря для мусульман и других мужчин из числа несербского гражданского населения, проживавших в Фоке и близлежащих деревнях. Обвинение предъявлено в связи с его личной ответственностью и ответственностью за действия его подчиненных, связанные с преследованием, пытками, избиением, умышленными убийствами, незаконным содержанием людей в бесчеловечных условиях и в положении рабов.

Глава 85

Специальная комиссия Совета Безопасности, учрежденная в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991)

Период, охватываемый настоящим докладом, был одним из самых сложных в отношениях между Специальной комиссией и Ираком. В ряде случаев, особенно с октября 1997 года по февраль 1998 года, Ирак нарушал свои обязательства, налагаемые на него резолюциями Совета. Однако этот период был также отмечен новым духом сотрудничества, который был привнесен в эти отношения благодаря вмешательству Генерального секретаря и подписанию меморандума о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и Ираком, в феврале 1998 года эти взаимоотношения стали, в основном, характеризоваться новым духом сотрудничества.

За все время, прошедшее после принятия резолюции 687 (1991), в отчетный период было проведено наибольшее число заседаний Совета, посвященных вопросам осуществления положений ее раздела С. Этот период также характеризовался наибольшим объемом текущей корреспонденции между Комиссией, Советом и Ираком и наибольшим количеством решений, принятых Советом для того, чтобы обеспечить выполнение Ираком его обязательств.

21 июня 1997 года Совет Безопасности принял резолюцию 1115 (1997), в которой, в частности, постановил просить Исполнительного председателя Специальной комиссии включать в свои доклады Совету приложение с оценкой выполнения Ираком своих обязательств по обеспечению доступа на объекты и к лицам для проведения бесед.

Преемником г-на Рольфа Экеуса в качестве Исполнительного председателя Специальной комиссии Генеральный секретарь назначил г-на Ричарда Батлера, который приступил к исполнению своих обязанностей 1 июля 1997 года.

После представления Совету 23 октября сводного полугодового доклада Комиссии (S/1997/774), в котором были подробно отражены случаи нарушения Ираком своих обязательств в предшествующие шесть месяцев, Совет принял резолюцию 1134 (1997), в которой, в частности, осудил Ирак за упомянутые нарушения и потребовал, чтобы он в полной мере сотрудничал с Комиссией.

После принятия резолюции 1134 (1997) заместитель премьер-министра Ирака направил Председателю Совета Безопасности письмо от 29 октября (S/1997/829), в котором он, в частности, высказал претензии в отношении компетентности и добросовестности членов Комиссии, роли тех членов Комиссии, которые являются гражданами Соединенных Штатов, а также в отношении полетов высотного разведывательного самолета, используемого Комиссией для содействия в проведении инспекций и наблюдения. Ирак также заявил о том, что он более не намерен допускать граждан Соединенных Штатов к участию в работе Комиссии, и потребовал, чтобы все граждане Соединенных Штатов, работающие в составе Комиссии в Ираке, покинули страну в течение семи дней. В тот же день Совет собрался на заседание и представил свой ответ на решения Ирака. На этом заседании Председатель Совета выступил от имени его членов с заявлением (S/PRST/1997/49), в котором, в частности, потребовал, чтобы Ирак в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией без каких-либо условий или ограничений.

Несмотря на решение Совета, 30 октября Ирак приступил к осуществлению своей политики, направленной на то, чтобы не допускать граждан Соединенных Штатов к работе в Комиссии посредством блокирования инспекционных групп и отказа гражданам Соединенных Штатов в разрешении на въезд в страну. Исполнительный председатель информировал Совет о действиях Ирака своими письмами на имя Председателя Совета. В письме Ирака на имя Исполнительного

председателя от 2 ноября (S/1997/837, приложение) содержалась угроза сбить высотный самолет Комиссии, если он появится в воздушном пространстве Ирака, и если это действительно произойдет, то Исполнительный председатель будет нести личную ответственность за этот инцидент. Свою угрозу Ирак подтвердил 5 и 10 ноября.

5 ноября письмом на имя Председателя (S/1997/851) Исполнительный председатель уведомил Совет о том, что Ирак начал перемещать оборудование, за которым должно осуществляться наблюдение, за пределы досягаемости камер Комиссии. Этими действиями Ирак нарушил свои обязательства заблаговременно уведомлять Комиссию о перемещении оборудования, за которым осуществляется постоянное наблюдение. В ответ Ирак заявил (S/1997/855), что это оборудование было удалено без уведомления для того, чтобы оно не было уничтожено в результате какой-либо новой военной агрессии против Ирака.

В связи с отказом Ирака отменить свое решение о высылке граждан Соединенных Штатов, работающих в Специальной комиссии, 12 ноября Совет единогласно принял резолюцию 1137 (1997), в которой он, в частности, потребовал, чтобы Ирак в полном объеме и немедленно и без условий или ограничений сотрудничал со Специальной комиссией, и постановил составить в консультации со Специальной комиссией список лиц, которым в соответствии с резолюцией 1134 (1997) будет закрыт въезд на территорию других стран и проезд через нее.

В ответ на принятие резолюции 1137 (1997) Ирак осуществил свое решение о высылке инспекторов Комиссии, являющихся гражданами Соединенных Штатов. В ответ на это Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1997/51), в котором он самым решительным образом осудил неприемлемое решение правительства Ирака выдворить имеющий определенное гражданство персонал Специальной комиссии.

С учетом требований Совета Исполнительный председатель заключил, что выдворение граждан одного из государств-членов серьезно подрывает работу Комиссии. Поскольку это также является нарушением практики и принципов, принятых в Организации Объединенных Наций, Исполнительный председатель вывел остальных сотрудников из Ирака 14 ноября с намерением не

возвращаться назад до тех пор, пока Ирак не отменит свое решение от 29 октября.

20 ноября, после активных дипломатических консультаций между Ираком и Российской Федерацией, была достигнута договоренность о том, что Ирак соглашается на возвращение Специальной Комиссии в полном составе для возобновления своей работы в Ираке. Российская Федерация заявила о том, что она будет энергично способствовать на основе выполнения Ираком соответствующих резолюций Совета Безопасности скорейшему снятию санкций с Ирака (см. S/1997/908). Таким образом, 21 ноября персонал Комиссии, который был временно выведен в Бахрейн, возвратился в Ирак и на следующий день приступил к своей работе.

Российская Федерация заявила (S/1997/908) о том, что она предпримет активные шаги по повышению эффективности работы Комиссии при уважении суверенитета и безопасности Ирака. По предложению Российской Федерации, которая позднее получила неофициальную поддержку Совета, Исполнительный председатель согласился созвать чрезвычайную сессию Специальной комиссии. Предложение о проведении такой сессии было с удовлетворением воспринято правительствами пяти постоянных членов Совета Безопасности на их заседании в Женеве 20 ноября. Чрезвычайная сессия Комиссии была проведена в Нью-Йорке 21 ноября для обсуждения и вынесения рекомендаций относительно путей повышения эффективности работы Комиссии на основе резолюций Совета. Доклад о работе чрезвычайной сессии (S/1997/922) был представлен Совету 24 ноября. Члены Комиссии напомнили о том, что эффективность и оперативность выполнения Комиссией своих обязанностей определяются, прежде всего, степенью сотрудничества правительства Ирака. 22 ноября Совет собрался на неофициальные консультации, с тем чтобы рассмотреть рекомендации чрезвычайной сессии Комиссии. В заявлении, которое было сделано Председателем от имени членов Совета (S/PRST/1997/54) 3 декабря 1997 года, Совет утвердил выводы и рекомендации членов Комиссии.

Во время пребывания Исполнительного председателя в Багдаде с 12 по 16 декабря заместитель премьер-министра Ирака подтвердил, что Ирак не позволит инспекторам Комиссии проводить инспекции одной категории объектов (президентские объекты и объекты, связанные с суверенитетом), которая ранее не рассматривалась Советом или Комиссией как подлежащая инспекциям. Решение Ирака было доведено до сведения Совета в отчете Председателя о посещении Багдада (S/1997/987). В

ответ на отказ Ирака 22 декабря после проведения в Совете неофициальных консультаций Председатель сделал от имени его членов заявление (S/PRST/1997/56), призвав правительство Ирака в полном объеме сотрудничать с Комиссией.

В январе 1998 года Комиссия попыталась провести инспекции ряда объектов. Однако 12 января, в первый день проведения этих инспекций, Ирак объявил о том, что он отказывается от сотрудничества с группой Комиссии под предлогом того, что в состав инспекционной группы входит слишком много граждан Соединенных Штатов или Великобритании. Исполнительный председатель уведомил Совет о действиях Ирака своим письмом от 12 января 1998 года (S/1998/27). Ирак продолжал блокировать работу инспекционной группы. В ответ на это 14 января Председатель сделал от имени членов Совета заявление, назвав действия Ирака неприемлемыми и представляющими собой явное нарушение соответствующих резолюций и подтвердив свое требование о том, чтобы Ирак в полном объеме и немедленно без каких-либо ограничений сотрудничал со Специальной комиссией (S/PRST/1998/1).

Исполнительный председатель вновь посетил Багдад 19-21 января. Несмотря на требование Совета о том, чтобы Ирак незамедлительно и безоговорочно обеспечил неограниченный доступ ко всем объектам, заместитель премьер-министра Ирака по-прежнему заявлял о том, что Ирак не допустит инспекторов на восемь так называемых «президентских объектов». Позиция Ирака была доведена до сведения Совета в отчете Председателя о его поездке в Багдад (S/1998/58).

В течение первой недели февраля в Багдаде состоялись совещания по технической оценке. Эти совещания с участием представителей правительства Ирака и Специальной комиссии, а также приглашенных международных экспертов были посвящены агенту химического оружия VX и ракетным боеголовкам. Доклад о выводах, сделанных по итогам работы совещаний, был препровожден Совету письмом Исполнительного председателя от 19 февраля (S/1998/176). Несмотря на утверждения Ирака и предоставленную ему возможность изложить свое мнение по всем вопросам, относящимся к основным темам совещаний, группы международных экспертов и персонал Комиссии пришли к единодушному заключению о том, что Ирак по-прежнему не предоставляет Комиссии исчерпывающую информацию, позволяющую говорить о том, что он принял все требующиеся от него в этих областях меры по разоружению. Эксперты Комиссии провели для членов Совета устный брифинг о результатах работы двух этих совещаний по технической оценке, состоявшихся в марте 1998 года.

Для определения размеров и границ восьми президентских объектов, которые Ирак решил объявить закрытыми для инспекторов Комиссии, Генеральный секретарь решил направить в Ирак группу по технической съемке. Эта миссия находилась в Ираке с 15 по 18 февраля. Доклад этой миссии о проделанной работе был препровожден Совету письмом Генерального секретаря на имя Председателя Совета (S/1998/160/Add.1) от 27 февраля. Направлению в Ирак технической миссии предшествовал экстраординарный визит в Ирак Генерального секретаря в период с 20 по 23 февраля. В результате визита Организация Объединенных Наций и Республика Ирак согласовали положения Меморандума о взаимопонимании (S/1998/166), который был подписан 23 февраля. Генеральный секретарь добился от Ирака подтверждения принятия им всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и подтверждения им своего обязательства в полной мере сотрудничать со Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии. В соответствии с этим меморандумом Ирак также вновь обязуется предоставлять Комиссии и Агентству немедленный, безоговорочный и неограниченный доступ в соответствии с резолюциями Совета. Со своей стороны, Организация Объединенных Наций подтвердила обязательства всех государств-членов уважать суверенитет и территориальную целостность Ирака. Меморандум включает обязательство Комиссии уважать законные интересы Ирака, связанные с национальной безопасностью, суверенитетом и достоинством. В меморандуме предусматривается установление специальных процедур, которые будут применяться к первоначальным и последующим посещениям для выполнения поставленных задач на восьми президентских объектах. В меморандуме также предусматривается назначение одного из членов Комиссии руководителем Специальной группы, создаваемой для выполнения задач на президентских объектах. На эту должность Генеральным секретарем назначен г-н Джаянтха

Дханапала, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения. В соответствии с подписанным меморандумом были разработаны и представлены Совету процедуры, применяемые к первоначальным и последующим посещениям (S/1998/208).

2 марта меморандум о взаимопонимании был одобрен Советом Безопасности в единогласно принятой им резолюции 1154 (1998). В период с 25 марта по 4 апреля группой ЮНСКОМ-243 были проведены первоначальные посещения восьми президентских объектов. Доклад Специальной группы о посещении президентских объектов был препровожден Совету 15 апреля 1998 года Генеральным секретарем (S/1998/326).

Комиссия и Ирак согласились продолжать проведение совещаний по технической оценке, посвященных всем аспектам программы Ирака по биологическому оружию. Очередное совещание было проведено в Вене 20-27 марта 1998 года, а доклад о проделанной работе был препровожден Совету 8 апреля (S/1998/308). Как и на других таких совещаниях, эксперты пришли к единодушному мнению о том, что предоставленные Ираком сведения о его программе в области биологического оружия являются неполными и недостаточными.

Самый последний по времени полугодовой сводный доклад Комиссии (S/1998/332) был представлен Совету 16 апреля 1998 года. 27 апреля Совет рассмотрел этот доклад и положение дел с осуществлением раздела С резолюции 687 (1991).

6 мая в письме на имя Председателя (S/1998/377) Исполнительный председатель уведомил Совет о том, что требования, содержащиеся в пункте 6 резолюции 1137 (1997), в настоящее время выполняются в достаточной мере, с тем чтобы можно было прекратить действие положений 4 и 5 указанной резолюции. Совет принял эту информацию к сведению.

По просьбе Совета эксперты из штаб-квартиры Комиссии провели для членов Совета технический брифинг на его неофициальных заседаниях 3 и 4 июня. Исполнительный председатель затем распространил среди членов Совета для их сведения неофициальный документ по вопросам разоружения, который, по мнению Комиссии, необходимо доработать и выверить для подготовки доклада, представляемого в соответствии с пунктом 22 резолюции 687 (1991).

Исполнительный председатель посетил Багдад с 11 по 15 июня для обсуждения распространенного в Совете документа. Эксперты Комиссии проинформировали своих иракских коллег о нерешенных вопросах, поднимавшихся ранее в Совете. Обе стороны согласились в отношении графика работы на последующие два месяца, с тем чтобы попытаться решить большую часть приоритетных вопросов разоружения. Однако иракская сторона объявила, что некоторые шаги, которые, по мнению Комиссии, необходимы для завершения задачи в области разоружения, являются не имеющими

отношения к делу или малозначимыми и что она не согласна их рассматривать. По другим вопросам, таким, как вопрос о сокрытии, иракская сторона заявила, что рассмотрит вопрос об их обсуждении только по завершении двухмесячного графика работы. Доклад о визите Председателя в Багдад, в том числе документы по вопросам разоружения и графику работы, должен быть представлен Совету позднее.

Приложения

I
Членский состав Совета Безопасности в 1997 и 1998 годах

1997 год

Чили
Китай
Коста-Рика
Египет
Франция
Гвинея-Бисау
Япония
Кения
Польша
Португалия
Республика Корея
Российская Федерация
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

1998 год

Бахрейн
Бразилия
Китай
Коста-Рика
Франция
Габон
Гамбия
Япония
Кения
Португалия
Российская Федерация
Словения
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

II
Представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей, аккредитованные при Совете Безопасности

В период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года* в Совете Безопасности заседали следующие представители и их заместители, альтернативные представители и исполняющие обязанности представителей.

Бахрейн[b]

Представитель:
Г-н Джассем Мухаммед Буаллай

Заместитель представителя:
Г-н Рашид Саад ад-Досари

Альтернативные представители:
Г-н Тауфик Ахмед аль-Мансур
Г-н Ибрагим Мубарак ад-Досари
Г-н Ахмед Мухамед ад-Досари
Г-н Абдулла Ахмед аль-Халифа
Г-н Мухаммед Салех Мухаммед Салех

Бразилия[b]

Представитель:
Г-н Селсу Луис Нунис Аморим

Заместитель представителя:
Г-н Энрики Р. Валли

Альтернативные представители:
Г-н Хозе Эдуарду М. Филисиу
Г-н Антониу ди Агилар Партриота
Г-н Паулу Кордейру ди Андрада Пинту
Г-н Антониу Хозе Феррейра Симойнш
Г-жа Марсела Мария Никодемос

Чили[a]

Представитель:
Г-н Хуан Сомавиа

Заместитель представителя:
Г-н Хуан Ларраин

Альтернативные представители:
Г-жа Сесилиа Макенна
Г-н Леонель Сеарле
Г-н Хуан Эдуардо Эгигерен
Г-н Мигель Анхель Гонсалес
Г-н Родриго Эспиноса
Г-н Игнасио Льянос

Китай

Представитель:
Г-н Цинь Хуасунь

Заместители представителя:
Г-н Ван Сюэсян
Г-н Шень Гофан

Альтернативные представители:
Г-н Чжан Янь
Г-н Хе Яфей
Г-н Лю Цзеи
Г-н Цуй Тянькай

---

* Доклады Генерального секретаря о полномочиях представителей, заместителей представителей и альтернативных представителей см. в документах S/1997/505, S/1997/553, S/1997/554, S/1997/563, S/1997/586, S/1997/608, S/1997/625, S/1997/655, S/1997/704, S/1997/705, S/1997/955, S/1997/1018, S/1998/15, S/1998/18, S/1998/181, S/1998/218, S/1998/358, S/1998/362 и S/1998/378.

Коста-Рика

Представители:
Г-н Фернандо Беррокаль Сото
Г-н Бернд Нихаус Кесада

Заместитель представителя:
Г-н Мелвин Саенс Биолли

Альтернативные представители:
Г-жа Насарет Инсера
Г-жа Лилиана Эрнандес
Г-жа Ана Патрисия Чавес
Г-н Карлос Фернандо Диас
Г-жа Ориана Варгас де Мендиола
Г-жа Джессика Ланг

Египет[a]

Представитель:
Г-н Набиль эль-Араби

Заместитель представителя:
Г-н Сулейман Аваад

Альтернативные представители:
Г-н Магид Абдель Азиз
Г-н Хишам эз-Зимаити
Г-н Абдель Рахман Салах
Г-н Хусейн Мубарак

Франция

Представитель:
Г-н Ален Дежамме

Заместитель представителя:
Г-н Филипп Тьебо

Альтернативные представители:
Г-н Паскаль Тезейра
Г-н Юбер Легаль
Г-н Франсуа Алабрюн

Габон[b]

Представитель:
Г-н Дени Данге-Ревака

Альтернативные представители:
Г-н Шарль Эссонге
Г-н Альфред Мунгара
Г-н Грегуар Лумба
Г-н Парфе Онанга-Аньянга
Г-жа Аннетт Онанга
Г-н Доминик Роже Мказенгани

Гамбия[b]

Представители:
Г-н Абдули Момоду Салла
Г-н Бабукар Блайз Исмаила Джейн

Альтернативные представители:
Г-н Криспин Грэй Джонсон
Г-н Мавдо Турей
Г-н Эсса Сей
Г-н Эсса Фаал

Гвинея-Бисау[a]

Представитель:
Г-н Альфреду Лопеш Кабрал

Заместитель представителя:
Г-н Мариу Лопеш да Роза

Альтернативные представители:
Г-н Жуан Соареш да Гама
Г-жа Мануэла Лопеш да Роза
Г-н Самба Сане
Г-н Фали Эмбалу
Г-н Нагиб Джамал

Япония

Представитель:
Г-н Хисаси Овада

Заместитель представителя:
Г-н Масаки Кониси

Альтернативные представители:
Г-н Юкио Такасу
Г-н Акио Танака
Г-н Такеси Камитани
Г-н Такеси Камитани
Г-н Ватуру Нисигахиро
Г-н Мотохидэ Иосикава

Кения

Представитель:
Г-н Нджугуна М. Махугу, кавалер ордена Золотого воина

Заместители представителя:
Г-н Кипкорир Альязад Рана
Г-жа Роуз А. Одера

Альтернативные представители:
Г-н Томас Бонифейс Амоло
Г-н Ваньямбура Мвамбиа
Г-н Туита Мванги
Г-н Джеймс Варуи Кивага
Г-жа Амина Мохаммед

Польша[a]

Представитель:
Г-н Збигнев М. Влосович

Заместитель представителя:
Г-н Збигнев Матушевский

Альтернативные представители:
Г-н Марек Мадей
Г-н Мирослов Станьковский
Г-н Анджей Шуды
Г-н Радослав Вробель
Г-н Збигнев Шлек
Г-н Якуб Скиба
Г-жа Александра Господарчик
Г-н Артур Клопотовский
Г-н Збигнев Плускота

Португалия

Представитель:
Г-н Антониу Виктор Мартинш Монтейру

Заместитель представителя:
Г-н Жозе Тадеу да Кошта Соза Соариш

Альтернативные представители:
Г-жа Ана Гомиш
Г-н Нуну Бриту
Г-н Антониу Рикока Фрейри
Г-н Антониу Гамиту
Г-жа Мария Амелия Пайва
Г-н Руй Виньяш
Полковник Антониу Нуниш ди Мелу
Проф. Паула Вентура ди Карвалью Эшкарамейя
Г-н Жуан Мадурейра
Г-н Жозе Алберту ди Соза
Г-жа Мария Режина Серрану Эмерсон
М-р Фернанду Жуан да Кошта Кабрал Андресен Гимарайшн

Республика Корея[a]

Представитель:
Г-н Пак Су Гиль

Заместители представителя:
Г-н Чой Сунг Хон
Г-н Хам Мен Чхуль

Альтернативные представители:
Г-н Чун Юнг Ву
Г-н Ким Вон Су
Г-н Лим Сун Нам
Г-н Хванг Чжун Кук
Г-н Ли Хон До
Г-н Шин Чхе Хюн
Г-н Ким Ин Чхуль

Российская Федерация

Представитель:
Г-н Сергей В. Лавров

Заместители представителя:
Г-н Александр С. Горелик
Г-н Юрий В. Федотов
Г-н Александр В. Змеевский

Альтернативные представители:
Г-н Геннадий М. Гатилов
Г-н Владимир Н. Сергеев
Г-н Сергей Н. Карев
Г-н Андрей Е. Грановский
Г-н Олег Н. Щербак
Г-н Вадим С. Смирнов

Словения[b]

Представитель:
Г-н Данило Тюрк

Альтернативные представители:
Г-н Самуэль Жбогар
Г-н Янеж Ленарчич

Швеция

Представители:
Г-н Петер Освальд
Г-н Ханс Дальгрен

Заместитель представителя:
Г-н Андерс Лиден

Альтернативные представители:
Г-н Хенрик Саландер
Г-н Андерс Рёнквист
Г-жа Анника Ягандер
Г-н Улоф Скоог
Г-н Торкель Стиернлёф
Г-н Пер Тёрессон
Г-жа Элинор Хаммаршельд
Г-н Магнус Ланнартссон
Г-н Пер Сьёгрен
Г-жа Анн Бернес
Г-жа Карин Биллинг
Г-н Пер Аугустссон
Г-н Клас Ниман

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Представитель:
Сэр Джон Уэстон, кавалер ордена Святого Михаила и Святого Георгия II степени

Заместитель Представителя:
Г-н Стивен Гомерсалл

Альтернативные представители:
Г-н Дэвид Ричмонд
Г-н Ян Маккреди, кавалер ордена Британской империи IV степени
Г-жа Элизабет Уилмсхёрст
Г-н Кристофер Пеггет
Г-н Джордж Янг
Г-н Пол Томас Аркрайт
Г-жа Каролин Браун
Г-жа Патриция Холленд
Г-н Саймон Мэнли
Г-жа Сьюзан Диксон
Г-жа Кейт Смит
Г-н Кевин Макгурган
Г-н Джон Грейнджер

Соединенные Штаты Америки

Представитель:
Г-н Уильям Блэйн Ричардсон

Заместители Представителя:
Г-н Эдвард У. Гним, мл.
Г-н Карол Ф. Индерферт
Г-н Альберт Питер Берлей
Г-жа Нэнси Содерберг

Альтернативные представители:
Г-н Роберт Б. Розенсток
Г-н Камерон Р. Хьюм
Г-н Уильям Б. Вуд
Г-жа Каролин Л. Уилсон
Г-н Ховард Стоффер
Г-н Джон Хирш

Примечания

[a] Срок полномочий закончился 31 декабря 1997 года.

[b] Срок полномочий начался 1 января 1998 года.

III
Председатели Совета Безопасности

Функции Председателя Совета Безопасности в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года выполняли следующие представители:

Российская Федерация
Г-н Сергей Лавров . . . . . 16-30 июня 1997 года

Швеция
Г-н Петер Освальд . . . . . 1-31 июля 1997 года*

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Сэр Филип Джон Уэстон, кавалер ордена Св. Михаила
и Св. Георгия II степени . . . . . 1-31 августа 1997 года

Соединенные Штаты Америки
Г-н Уильям Блэйн Ричардсон . . . . . 1-30 сентября 1997 года**

Чили
Г-н Хуан Сомавиа . . . . . 1-31 октября 1997 года

Китай
Г-н Цинь Хуасунь . . . . . 1-30 ноября 1997 года

Коста-Рика
Г-н Фернандо Беррокаль Сото . . . . . 1-31 декабря 1997 года

Франция
Г-н Ален Дежамме . . . . . 1-31 января 1998 года

Габон
Г-н Дэни Данге-Ревака . . . . . 1-28 февраля 1998 года***

Гамбия
Г-н Абдули Момоду Салла . . . . . 1-31 марта 1998 года****

Япония
Г-н Хисаси Овада . . . . . 1-30 апреля 1998 года

---

* Министр иностранных дел Швеции г-жа Лена Эльм-Валлен выполняла функции Председателя на 3800-м и 3801-м заседаниях 14 июля 1997 года.

** Государственный секретарь Соединенных Штатов Америки г-жа Мадлен Олбрайт выполняла функции Председателя на 3819-м заседании 25 сентября 1997 года.

*** Министр иностранных дел Габона г-н Казимир Ойе Мба выполнял функции Председателя на 3853-м заседании 5 февраля 1998 года.

**** Министр иностранных дел Гамбии г-н Седат Джобе выполнял функции Председателя на 3858, 3859, 3863-м и 3864-м заседаниях 2, 6 и 20 марта 1998 года.

Кения

Г-н Нджугуна М. Махугу, кавалер ордена Золотого воина . . . . . 1-31 мая 1998 года*

Португалия

Г-н Антониу Виктор Мартинш Монтейру . . . . . 1-15 июня 1998 года

* Министр иностранных дел Кении г-н Бонайа А. Годана выполнял функции Председателя на 3886-м и 3887-м заседаниях 28 мая 1998 года.

IV
Заседания Совета Безопасности, состоявшиеся в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заседание	Вопрос	Дата
3790	Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов	19 июня 1997 года
3791	Ситуация в Албании	19 июня 1997 года
	Письмо Генерального секретаря от 14 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/460)	
	Письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 16 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/464)	
3792	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	21 июня 1997 года
3793	Положение в Либерии	27 июня 1997 года
	Двадцать третий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (S/1997/478)	
3794	Положение на Кипре	27 июня 1997 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1997/437 и Corr.1 и Add.1)	
	Письмо Генерального секретаря от 20 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/480)	
3795	Положение в Анголе	30 июня 1997 года
	Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1997/438 и Add.1)	
3796	Положение в Афганистане	9 июля 1997 года
3797	Ситуация в Сьерра-Леоне	11 июля 1997 года
3798	Ситуация в Сьерра-Леоне	11 июля 1997 года
3799	Положение в Камбодже	11 июля 1997 года
3800	Ситуация в Хорватии	14 июля 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1997/506)	
	Доклад Генерального секретаря о положении в Хорватии (S/1997/487)	
3801	Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира	14 июля 1997 года

Заседание	Вопрос	Дата
3802	Деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: медаль Дага Хаммаршельда	22 июля 1997 года
3803	Положение в Анголе	23 июля 1997 года
3804	Положение на Ближнем Востоке	29 июля 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1997/550 и Corr.1)	
3805	Положение в Либерии	30 июля 1997 года
	Письмо Генерального секретаря от 24 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/581)	
3806	Вопрос о Гаити	30 июля 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (S/1997/564 и Add.1)	
3807	Положение в Грузии	31 июля 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1997/558 и Add.1)	
3808	Ситуация в Центральноафриканской Республике	6 августа 1997 года
	Идентичные письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Центральноафриканской Республики при Организации Объединенных Наций от 18 июля 1997 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/1997/561)	
3809	Ситуация в Сьерра-Леоне	6 августа 1997 года
3810	Ситуация в Республике Конго	13 августа 1997 года
3811	Ситуация в Албании	14 августа 1997 года
	Письмо Генерального секретаря от 12 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/632)	
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/614)	
	Письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/628)	
3812	Ситуация в Албании	14 августа 1997 года
	Письмо Генерального секретаря от 12 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/632)	

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/614)	
	Письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/628)	
3813	Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	27 августа 1997 года
	Письмо Генерального секретаря от 30 июля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/605)	
3814	Положение в Анголе	28 августа 1997 года
	Очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе	
3815	Рассмотрение проекта доклада Совета Безопасности Генеральной Ассамблее	12 сентября 1997 года
3816	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	12 сентября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1997/686 and Add.1)	
3817	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	12 сентября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 3 резолюции 1111 (1997) (S/1997/685)	
	Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 8 сентября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/692)	
3818	Ситуация в Хорватии	18 сентября 1997 года
3819	Положение в Африке	25 сентября 1997 года
3820	Положение в Анголе	29 сентября 1997 года
3821	Ситуация в отношении Западной Сахары	29 сентября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1997/742 и Add.1)	
3822	Ситуация в Сьерра-Леоне	8 октября 1997 года
3823	Ситуация в Республике Конго	16 октября 1997 года
3824	Ситуация в Хорватии	20 октября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1997/767)	

Заседание	Вопрос	Дата
3825	Ситуация в отношении Западной Сахары	20 октября 1997 года
3826	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	23 октября 1997 года
	Записка Генерального секретаря (S/1997/774)	
3827	Положение в Анголе	29 октября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1997/807)	
3828	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	29 октября 1997 года
3829	Положение в Центральноафриканской Республике	6 ноября 1997 года
	Письмо Постоянного представителя Габона при Организации Объединенных Наций от 27 октября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/821)	
	Письмо Постоянного представителя Центральноафриканской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/840)	
3830	Положение в Грузии	6 ноября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абхазии, Грузия (S/1997/827)	
3831	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	12 ноября 1997 года
3832	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	13 ноября 1997 года
3833	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	14 ноября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1997/859)	
3834	Ситуация в Сьерра-Леоне	14 ноября 1997 года
3835	Положение на Ближнем Востоке	21 ноября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1997/884)	
3836	Положение в бывшей югославской Республике Македонии	28 ноября 1997 года
3837	Вопрос о Гаити	28 ноября 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (S/1997/832 и Add.1)	
3838	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3 декабря 1997 года
	Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 22 ноября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/922)	
3839	Положение в бывшей югославской Республике Македонии	4 декабря 1997 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Доклад Генерального секретаря о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, представляемый во исполнение резолюции 1110 (1997) Совета Безопасности (S/1997/911 и Add.1)	
3840	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	4 декабря 1997 года
	Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 3 резолюции 1111 (1997) (S/1997/935)	
	Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 2 декабря 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/942)	
3841	Положение в Афганистане	16 декабря 1997 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1997/894)	
3842	Ситуация в Боснии и Герцеговине	18 и 19 декабря 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1997/966)	
3843	Ситуация в Хорватии	19 декабря 1997 года
	Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1997/953 и Add.1)	
3844	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	22 декабря 1997 года
	Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, созданной Генеральным секретарем во исполнение пункта 9(b)(i) резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, от 17 декабря 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/987)	
3845	Ситуация в Сомали	23 декабря 1997 года
3846	Положение на Кипре	23 декабря 1997 года
	Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1997/962 и Add.1)	
	Доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1997/973)	
3847	Ситуация в Хорватии	13 января 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1997/1019)	
3848	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	14 января 1998 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, учрежденной Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991), от 12 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/27)	
	Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 13 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/28)	
3849	Ситуация в отношении Западной Сахары	26 января 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/35)	
3850	Положение в Анголе	27 января 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1998/17)	
3851	Положение в Грузии	30 января 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1998/51)	
3852	Положение на Ближнем Востоке	30 января 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/1998/53)	
3853	Положение в Центральноафриканской Республике	5 февраля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике, представляемый в соответствии с резолюцией 1136 (1997) (S/1998/61)	
3854	Ситуация в Хорватии	13 февраля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1998/59)	
3855	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	20 февраля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 7 резолюции 1143 (1997) (S/1998/90)	
	Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом, от 30 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/92)	
3856	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	24 февраля 1998 года
	Очередной доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/113)	
3857	Положение в Сьерра-Леоне	26 февраля 1998 года
3858	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	2 марта 1998 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Письмо Генерального секретаря от 25 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/166)	
3859	Ситуация в Хорватии	6 марта 1998 года
3860	Положение в Центральноафриканской Республике	16 марта 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике, представленный в соответствии с резолюцией 1152 (1998) (S/1998/148 и Add.1)	
3861	Положение в Сьерра-Леоне	16 марта 1998 года
	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций от 9 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/215)	
3862	Ситуация в Боснии и Герцеговине	19 марта 1998 года
3863	Положение в Анголе	20 марта 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1998/236)	
3864	Письма Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции от 20 и 23 декабря 1991 года (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 и S/23317)	20 марта 1998 года
3865	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	25 марта 1998 года
	Доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 1143 (1997) (S/1998/194 и Corr.1)	
3866	Вопрос о Гаити	25 марта 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (S/1998/144)	
3867	Ситуация в Центральноафриканской Республике	27 марта 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Центральноафриканской Республике, представленный в соответствии с резолюцией 1152 (1998) (S/1998/148 и Add.1)	
3868	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/223)	31 марта 1998 года
	Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/272)	
3869	Положение в Афганистане	6 апреля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1998/222)	

Заседание	Вопрос	Дата
3870	Ситуация в отношении Руанды	9 апреля 1998 года
3871	Положение в Африке	16 апреля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1998/318)	
3872	Положение в Сьерра-Леоне	17 апреля 1998 года
	Четвертый доклад Генерального секретаря о положении в Сьерра-Леоне (S/1998/249)	
3873	Ситуация в отношении Западной Сахары	17 апреля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/1998/316)	
3874	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/287)	22 апреля 1998 года
3875	Положение в Африке	24 апреля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1998/318)	
3876	Положение в Анголе	29 апреля 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (S/1998/333)	
3877	Ситуация в отношении Руанды	30 апреля 1998 года
	Создание международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за такие нарушения, совершенные на территории соседних государств	
3878	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	13 мая 1998 года
3879	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	14 мая 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/374)	
3880	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	14 мая 1998 года
	Письмо Генерального секретаря от 9 апреля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/312)	
3881	Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности	14 мая 1998 года
3882	Ситуация в Сьерра-Леоне	20 мая 1998 года
3883	Ситуация в Боснии и Герцеговине	21 мая 1998 года

Заседание	Вопрос	Дата
	Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1998/227 и Corr.1 и Add.1)	
3884	Положение в Анголе	22 мая 1998 года
3885	Положение на Ближнем Востоке	27 мая 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1998/391)	
3886	Положение в Африке	28 мая 1998 года
	Доклад Генерального секретаря (S/1998/318)	
3887	Положение в Грузии	28 мая 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия (S/1997/375 и Add.1)	
3888	Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности	29 мая 1998 года
3889	Ситуация в Сьерра-Леоне	5 июня 1998 года
3890	Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности	6 июня 1998 года
3891	Положение в Анголе	12 июня 1998 года
3892	Ситуация в Боснии и Герцеговине	15 июня 1998 года
	Доклад Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (S/1998/491)	

V
Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция	Дата принятия	Вопрос	Глава/раздел*
1114 (1997)	19 июня	Охрана гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в конфликтных ситуациях	1
1115 (1997)	21 июня	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
1116 (1997)	27 июня	Положение в Либерии	4
1117 (1997)	27 июня	Положение на Кипре	5
1118 (1997)	30 июня	Положение в Анголе	6
1119 (1997)	14 июля	Ситуация в Хорватии	10 A
1120 (1997)	14 июля	Ситуация в Хорватии	10 A
1121 (1997)	22 июля	Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: медаль Дага Хаммаршельда	11 B
1122 (1997)	29 июля	Положение на Ближнем Востоке	12 A
1123 (1997)	30 июля	Вопрос о Гаити	13
1124 (1997)	31 июля	Положение в Грузии	14
1125 (1997)	6 августа	Положение в Центральноафриканской Республике	15
1126 (1997)	27 августа	Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	10 B
1127 (1997)	28 августа	Положение в Анголе	6
1128 (1997)	12 сентября	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	17
1129 (1997)	12 сентября	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
1130 (1997)	29 сентября	Положение в Анголе	6
1131 (1997)	29 сентября	Ситуация в отношении Западной Сахары	19
1132 (1997)	8 октября	Положение в Сьерра-Леоне	8
1133 (1997)	20 октября	Ситуация в отношении Западной Сахары	19

* Глава и раздел настоящего доклада, в которых содержится отчет о рассмотрении Советом соответствующего вопроса.

Резолюция	Дата принятия	Вопрос	Глава/раздел*
1134 (1997)	23 октября	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
1135 (1997)	29 октября	Положение в Анголе	6
1136 (1997)	6 ноября	Положение в Центральноафриканской Республике	15
1137 (1997)	12 ноября	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
1138 (1997)	14 ноября	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	17
1139 (1997)	21 ноября	Положение на Ближнем Востоке	12 A
1140 (1997)	28 ноября	Положение в бывшей югославской Республике Македонии	10 C
1141 (1997)	28 ноября	Вопрос о Гаити	13
1142 (1997)	4 декабря	Положение в бывшей югославской Республике Македонии	10 C
1143 (1997)	4 декабря	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
1144 (1997)	19 декабря	Ситуация в Боснии и Герцеговине	10 D
1145 (1997)	19 декабря	Ситуация в Хорватии	10 A
1146 (1997)	23 декабря	Положениже на Кипре	5
1147 (1998)	13 января	Ситуация в Хорватии	10 A
1148 (1998)	26 января	Ситуация в отношении Западной Сахары	19
1149 (1998)	27 января	Положение в Анголе	6
1150 (1998)	30 января	Положение в Грузии	14
1151 (1998)	30 января	Положение на Ближнем Востоке	12 A
1152 (1998)	5 февраля	Положение в Центральноафриканской Республике	15
1153 (1998)	20 февраля	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
1154 (1998)	2 марта	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
1155 (1998)	16 марта	Положение в Центральноафриканской Республике	15
1156 (1998)	16 марта	Положение в Сьерра-Леоне	8
1157 (1998)	20 марта	Положение в Анголе	6
1158 (1998)	25 марта	Ситуация в отношении между Ираком и Кувейтом	3
1159 (1998)	27 марта	Положение в Центральноафриканской Республике	15
1160 (1998)	31 марта	Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	
		Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности	10 E

Резолюции, принятые Советом Безопасности в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Резолюция	Дата принятия	Вопрос	Глава/раздел*
1161 (1998)	9 апреля	Ситуация в Руанде	22
1162 (1998)	17 апреля	Положение в Сьерра-Леоне	8
1163 (1998)	17 апреля	Ситуация в отношении Западной Сахары	19
1164 (1998)	29 апреля	Положение в Анголе	6
1165 (1998)	30 апреля	Ситуация в Руанде	
		Учреждение международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и руандийских граждан, ответственных за такие нарушения, совершенные на территории соседних государств	22
1166 (1998)	13 мая	Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии	10 B
1167 (1998)	14 мая	Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы	17
1168 (1998)	21 мая	Ситуация в Боснии и Герцеговине	10 D
1169 (1998)	27 мая	Положение на Ближнем Востоке	12 A
1170 (1998)	28 мая	Положение в Африке	18
1171 (1998)	5 июня	Положение в Сьерра-Леоне	8
1172 (1998)	6 июня	Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности	24
1173 (1998)	12 июня	Положение в Анголе	6
1174 (1998)	15 июня	Ситуация в Боснии и Герцеговине	10 D

Резолюция 1114 (1997) от 19 июня 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1101 (1997) от 28 марта 1997 года,

ссылаясь на заявление своего Председателя о ситуации в Албании от 13 марта 1997 года (S/PRST/1997/14),

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных Наций от 16 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/464),

принимая к сведению также шестой доклад Совету об операции Многонациональных сил по охране в Албании (S/1997/460),

принимая к сведению решение 160 Постоянного совета Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе от 27 марта 1997 года (S/1997/259, приложение II), включая решение обеспечить координационные рамки, в которых другие международные организации могут играть свою роль в своих соответствующих областях компетенции,

выражая свое удовлетворение по поводу осуществления Многонациональными силами по охране мандата Совета на основе принципов нейтралитета и беспристрастности в тесном сотрудничестве с албанскими властями,

вновь выражая озабоченность по поводу ситуации в Албании,

подчеркивая, что всем, кого это касается, необходимо воздерживаться от военных действий и актов насилия, и обращаясь с призывом к вовлеченным сторонам продолжать политический диалог и содействовать процессу выборов,

особо подчеркивая важность региональной стабильности и в этой связи полностью поддерживая дипломатические усилия международного сообщества, особенно Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейского союза, направленные на поиск мирного урегулирования кризиса и оказание содействия процессу выборов в Албании в сотрудничестве с албанскими властями,

принимая к сведению, что, как подчеркивается в шестом докладе об операции Многонациональных сил по охране в Албании, на короткий период времени необходимо произвести ограниченное увеличение первоначально планировавшейся численности сил для целей обеспечения охраны миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, особенно в связи с запланированным проведением выборов,

подтверждая суверенитет, независимость и территориальную целостность Республики Албании,

определяя, что нынешняя ситуация в Албании создает угрозу миру и безопасности в регионе,

1. осуждает все акты насилия и призывает к их немедленному прекращению;

2. приветствует готовность стран, предоставляющих войска для Многонациональных сил по охране, сохранить их военные контингенты в Албании на ограниченный период времени в составе Многонациональных сил по охране в рамках мандата, предусмотренного резолюцией 1101 (1997);

3. приветствует далее намерение стран, предоставляющих войска для Многонациональных сил по охране, продолжать в рамках мандата, предусмотренного резолюцией 1101 (1997), содействовать безопасной и оперативной доставке гуманитарной помощи и способствовать созданию безопасных условий для миссий международных организаций в Албании, в том числе организаций, оказывающих гуманитарную помощь, и принимает к сведению все элементы, содержащиеся в шестом докладе Совету об операции Многонациональных сил по охране в Албании, касающиеся, в частности, миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе по наблюдению за выборами — Бюро по демократическим институтам и правам человека;

4. уполномочивает государства-члены, участвующие в Многонациональных силах по охране, провести операцию на основе принципов нейтралитета и беспристрастности для достижения целей, поставленных в пункте 3 выше, и, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает далее эти государства-члены обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала Многонациональных сил по охране;

5. призывает всех, кого это касается в Албании, сотрудничать с Многонациональными силами по охране и миссиями международных организаций;

6. постановляет, что, начиная с 28 июня 1997 года, операция будет продолжаться 45 дней, по

истечении которых Совет проведет оценку ситуации на основе докладов, упомянутых в пункте 9 ниже;

7. постановляет также, что расходы по осуществлению этой временной операции будут нести участвующие государства-члены;

8. предлагает государствам-членам, участвующим в Многонациональных силах по охране, тесно сотрудничать с правительством Албании, Организацией Объединенных Наций, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, Европейским союзом и всеми международными организациями, занимающимися оказанием гуманитарной помощи в Албании;

9. просит государства-члены, участвующие в Многонациональных силах по охране, представлять Совету через Генерального секретаря, по крайней мере каждые две недели, периодические доклады, причем первый такой доклад следует представить не позднее чем через 14 дней после принятия настоящей резолюции, с указанием, в частности, параметров и способов проведения операции на основе консультаций между этими государствами-членами и правительством Албании;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1115 (1997) от 21 июня 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности на резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 707 (1991) от 15 августа 1991 года, 715 (1991) от 11 октября 1991 года и 1060 (1996) от 12 июня 1996 года,

ссылаясь также на письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии от 12 июня 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/474), в котором Совету сообщалось об инцидентах от 10 и 12 июня 1997 года, в ходе которых иракские власти отказали инспекционной группе Специальной комиссии в доступе на объекты в Ираке, подлежащие инспекции в соответствии с решением Комиссии,

будучи преисполнен решимости обеспечить всестороннее соблюдение Ираком его обязательств по всем предыдущим резолюциям, в частности резолюциям 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) и 1060 (1996), в том, что касается обеспечения Специальной комиссии немедленного, безусловного и неограниченного доступа на все объекты, которые Комиссия пожелает инспектировать,

подчеркивая недопустимость любых попыток Ирака отказать в доступе на любой такой объект,

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету, территориальной целостности и политической независимости Кувейта и Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает неоднократные случаи отказа иракских властей разрешить доступ на объекты, указанные Специальной комиссией, что представляет собой явное и грубое нарушение положений резолюций 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) и 1060 (1996) Совета Безопасности;

2. требует, чтобы Ирак всесторонне сотрудничал со Специальной комиссией согласно соответствующим резолюциям и чтобы правительство Ирака обеспечило инспекционным группам Специальной комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии;

3. требует далее, чтобы правительство Ирака предоставило немедленный, безусловный и неограниченный доступ к должностным лицам и другим лицам, подчиняющимся правительству Ирака, с которыми Специальная комиссия хотела бы провести беседу, с тем чтобы она могла полностью выполнить свой мандат;

4. просит Председателя Специальной комиссии включать в свои сводные доклады о ходе осуществления, представляемые в соответствии с резолюцией 1051 (1996), приложение, содержащее оценку соблюдения Ираком пунктов 2 и 3 настоящей резолюции;

5. постановляет не проводить пересмотров, предусмотренных в пунктах 21 и 28 резолюции 687 (1991), до представления следующего сводного доклада Специальной комиссии о ходе осуществления, который должен быть подготовлен к 11 октября 1997 года, после чего такие пересмотры возобновятся в соответствии с резолюцией 687 (1991);

6. выражает свое твердое намерение, если Специальная комиссия не сообщит Совету в докладе, упомянутом в пунктах 4 и 5 выше, что Ирак по существу соблюдает пункты 2 и 3 настоящей резолюции, ввести дополнительные меры в отношении тех категорий иракских официальных лиц, которые несут ответственность за несоблюдение;

7. вновь заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии в ее усилиях по обеспечению выполнения ее мандата, предоставленного на основании соответствующих резолюций Совета;

8. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1116 (1997) от 27 июня 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции, касающиеся положения в Либерии, в частности резолюцию 1100 (1997) от 27 марта 1997 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 20 июня 1997 года (S/1997/478),

отмечая решение Экономического сообщества западноафриканских государств перенести дату выборов на 19 июля 1997 года,

особо отмечая, что проведение свободных и справедливых выборов является существенно важным этапом мирного процесса в Либерии и что Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии поручено вести наблюдение за процессом выборов и осуществлять его проверку, включая выборы в законодательные органы и на пост президента, как об этом говорится в резолюции 866 (1993) от 22 сентября 1993 года,

вновь подтверждая, что главную ответственность за достижение мира и национального примирения несут народ Либерии и его руководители,

особо отмечая, что присутствие Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии зависит от присутствия Группы наблюдения за прекращением огня Экономического сообщества западноафриканских государств и ее приверженности обеспечению безопасности военных наблюдателей и гражданского персонала МНООНЛ,

с признательностью отмечая активные усилия Экономического сообщества западноафриканских государств по восстановлению мира, безопасности и стабильности в Либерии и выражая благодарность тем африканским государствам, которые внесли и

продолжают вносить вклад в деятельность Группы наблюдения за прекращением огня Экономического сообщества западноафриканских государств,

выражая свою признательность тем государствам, которые поддержали Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, и тем, которые внесли средства в Целевой фонд для Либерии,

1. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии до 30 сентября 1997 года, рассчитывая на то, что его действие окончательно прекратится в этот день;

2. призывает либерийские стороны в полной мере выполнить все соглашения и взятые ими на себя обязательства и настоятельно призывает всех либерийцев к мирному участию в процессе выборов;

3. выражает свою благодарность международному сообществу за оказание финансовой, материально-технической и других форм помощи в процессе выборов в Либерии, в том числе через Целевой фонд для Либерии, и за обеспечение поддержки Группы наблюдения за прекращением огня Экономического сообщества западноафриканских государств, с тем чтобы она могла выполнять свои обязанности по поддержанию мира и поддерживать безопасные условия для выборов;

4. особо отмечает необходимость конструктивного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, Экономическим сообществом западноафриканских государств, либерийской Независимой избирательной комиссией и международным сообществом в целях координации помощи для проведения выборов;

5. подчеркивает важность тесной координации на всех уровнях между Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, Группой наблюдения за прекращением огня Экономического сообщества западноафриканских государств и совместным координационным механизмом по проведению выборов, и в частности важность того, чтобы Группа наблюдения за прекращением огня Экономического сообщества западноафриканских государств продолжала эффективно обеспечивать безопасность международного персонала в течение процесса выборов и оказывать необходимую материально-технической поддержку Независимой избирательной комиссии;

6. подчеркивает также важность уважения прав человека в Либерии и особо отмечает аспект прав человека в мандате Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии;

7. подчеркивает далее обязанность всех государств строго соблюдать эмбарго на поставки оружия и военной техники Либерии, введенное резолюцией 788 (1992) от 19 ноября 1992 года, принять все необходимые меры для обеспечения строгого соблюдения этого эмбарго и сообщать о всех случаях нарушения эмбарго Комитету, учрежденному резолюцией 985 (1995) от 13 апреля 1995 года;

8. просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет о положении в Либерии, и в частности о событиях в процессе выборов, и представить доклад к 29 августа 1997 года;

9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1117 (1997) от 27 июня 1997 года

Совет Безопасности,

приветствуя доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре от 5 июня 1997 года (S/1997/437 и Corr.1 и Add.1),

приветствуя также направленное Председателю Совета Безопасности письмо Генерального секретаря от 20 июня 1997 года о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1997/480),

отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре после 30 июня 1997 года,

подтверждая свои предыдущие соответствующие резолюции по Кипру, и в частности резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года, 939 (1994) от 29 июля 1994 года и 1092 (1996) от 23 декабря 1996 года,

отмечая с озабоченностью, что напряженность вдоль линий прекращения огня остается высокой, несмотря на сокращение числа серьезных инцидентов в течение последних шести месяцев,

вновь заявляя о своей обеспокоенности по поводу того, что переговоры относительно окончательного политического решения слишком долго находятся в тупике,

1. постановляет продлить мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный период, заканчивающийся 31 декабря 1997 года;

2. напоминает обеим сторонам об их обязательстве предотвращать любое насилие, направленное против персонала Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, в полной мере сотрудничать с Силами и обеспечивать им полную свободу передвижения;

3. подчеркивает важность согласия обеих сторон на принятие предложенных Силами взаимных мер по снижению уровня напряженности вдоль линий прекращения огня, которые изложены в его резолюции 1092 (1996), выражает глубокое сожаление по поводу того, что, несмотря на усилия Сил, ни одна из сторон до сих пор не приняла такие меры в пакете, и вновь призывает обе стороны сделать это без дальнейших проволочек и предварительных условий;

4. призывает военные власти обеих сторон воздерживаться от любых действий, особенно вблизи буферной зоны, которые привели бы к обострению напряженности;

5. вновь выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу сохраняющихся чрезмерных уровней вооруженных сил и вооружений в Республике Кипр и темпов их наращивания, совершенствования и модернизации, включая появление современного вооружения, а также отсутствия прогресса в каком-либо существенном сокращении численности иностранных войск в Республике Кипр, что угрожает обострить напряженность как на острове, так и в регионе и осложнить усилия по проведению переговоров относительно общего политического урегулирования;

6. призывает всех, кого это касается, взять на себя обязательства в отношении снижения уровня расходов на оборону и сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр с целью восстановления доверия между сторонами и в качестве первого шага в направлении вывода некипрских сил, о котором говорится в комплексе идей (S/24472, приложение), подчеркивает важность конечной демилитаризации Республики Кипр в качестве одной из целей в контексте общего всеобъемлющего урегулирования и призывает Генерального секретаря содействовать усилиям в этом направлении;

7. вновь заявляет, что статус-кво является неприемлемым, и подчеркивает свою поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря и важность согласованных усилий по сотрудничеству с Генеральным секретарем с целью достижения общего всеобъемлющего урегулирования;

8. приветствует решение Генерального секретаря обеспечить начало устойчивого процесса прямых переговоров между руководителями двух кипрских общин с целью добиться такого урегулирования;

9. призывает этих руководителей продемонстрировать приверженность этому процессу переговоров, в том числе путем участия в первом раунде таких переговоров, которые должны состояться 9-13 июля 1997 года, настоятельно призывает их активно и на конструктивной основе сотрудничать с этой целью с Генеральным секретарем и его Специальным советником по Кипру г-ном Диего Кордовесом и подчеркивает, что для обеспечения результативности этого процесса необходима полная поддержка со стороны всех, кого это касается;

10. призывает далее стороны создать условия для примирения и формирования подлинного взаимного доверия с обеих сторон и избегать любых действий, которые могли бы усилить напряженность;

11. вновь подтверждает свою позицию в отношении того, что кипрское урегулирование должно быть основано на государстве Кипр с единым суверенитетом и международной правосубъектностью и с единым гражданством, в условиях обеспечения его независимости и территориальной целостности, в составе двух равных в политическом отношении общин, как об этом говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в рамках двухобщинной и двухзональной федерации, и что такое урегулирование должно исключать полный или частичный союз с любой другой страной или любую форму раздела или выхода;

12. приветствует непрерывные усилия Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре по осуществлению своего гуманитарного мандата в отношении киприотов-греков и маронитов, проживающих на севере острова, и киприотов-турок, проживающих в южной части, и выражает сожаление по поводу отсутствия дальнейшего прогресса в деле осуществления рекомендаций, основанных на результатах обзора гуманитарной ситуации,

проведенного Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре в 1995 году;

13. приветствует усилия Организации Объединенных Наций и других, кого это касается, по содействию проведению межобщинных мероприятий с целью укрепить доверие и взаимное уважение между двумя общинами, настоятельно призывает продолжать эти усилия, отмечает сотрудничество, осуществляемое в последнее время с этой целью всеми, кого это касается, с обеих сторон, и самым настоятельным образом призывает их предпринять дальнейшие шаги по содействию проведению таких межобщинных мероприятий и обеспечить их проведение в условиях безопасности;

14. вновь подтверждает, что решение Европейского союза о начале переговоров с Кипром о присоединении является важным событием, которое должно способствовать общему урегулированию;

15. просит Генерального секретаря держать в поле зрения структуру и численный состав Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, имея в виду возможность их реорганизации, и представить любые новые соображения, которые могут возникнуть у него по этому поводу;

16. просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции к 10 декабря 1997 года;

17. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1118 (1997) от 30 июня 1997 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие резолюции,

подтверждая также свою приверженность делу обеспечения единства и территориальной целостности Анголы,

признавая успешный вклад Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III в восстановление мира и процесс национального примирения на основе «Соглашений об установлении мира» (S/22609, приложение), Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) и соответствующих резолюций Совета Безопасности,

признавая также, что образование правительства единства и национального примирения обеспечивает прочную основу для процесса национального примирения,

особо отмечая необходимость выполнения без дальнейших задержек правительством Анголы и Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) остающихся политических и военных задач мирного процесса,

выражая свою озабоченность по поводу роста в последнее время напряженности, особенно в северо-восточных провинциях, и нападений УНИТА на посты и персонал Контрольной миссии,

вновь подтверждая, что главную ответственность за завершение мирного процесса несет сам ангольский народ,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 5 июня 1997 года (S/1997/438 и Add.1),

1. приветствует рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 5 июня 1997 года;

2. постановляет учредить с 1 июля Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе с задачами, мандатом и организационной структурой, рекомендованными Генеральным секретарем в разделе VII его доклада от 5 июня 1997 года;

3. постановляет также, что первоначальный мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе будет продлен до 31 октября 1997 года в расчете на полное завершение миссии к 1 февраля 1998 года, и просит Генерального секретаря представить доклад о ситуации к 15 августа 1997 года;

4. постановляет далее, что Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе будет нести ответственность за все компоненты и имущество Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III, остающееся в Анголе, включая сформированные воинские подразделения, которые будут соответствующим образом дислоцированы до их вывода;

5. просит Генерального секретаря продолжать учитывать ситуацию на местах и прогресс в завершении выполнения остающихся соответствующих аспектов мирного процесса при осуществлении запланированного вывода воинских подразделений ООН и представить по этому вопросу доклад в контексте рассмотрения ситуации, просьба о проведении которого содержится в пункте 3 выше;

6. призывает правительство Анголы применить mutatis mutandis к Миссии наблюдателей Организации Объединенных наций в Анголе и ее членам Соглашение, заключенное 3 мая 1995 года между Организацией Объединенных Наций и правительством Анголы о статусе Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Анголе (Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III), и просит Генерального секретаря в срочном порядке подтвердить, что это было сделано;

7. одобряет рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Специальный представитель продолжал исполнять обязанности председателя Совместной комиссии, созданной в соответствии с Лусакским протоколом, которая является жизненно важным механизмом урегулирования конфликтов и практического осуществления решений;

8. призывает правительство Анголы, и в частности УНИТА, в полной мере сотрудничать с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе и обеспечить свободу передвижения и безопасность ее персонала;

9. обращается с самым настоятельным призывом к правительству Анголы, и в частности к УНИТА, завершить выполнение остающихся политических аспектов мирного процесса, включая нормализацию государственного управления на всей территории страны в соответствии с графиком и процедурами, согласованными обеими сторонами в рамках Совместной комиссии, преобразование радиостанции УНИТА в нейтральную радиовещательную организацию и преобразование УНИТА в политическую партию;

10. обращается также с самым настоятельным призывом к правительству Анголы, и в частности к УНИТА, завершить без задержек осуществление остающихся военных аспектов мирного процесса, включая регистрацию и демобилизацию всех остающихся военных элементов, устранение всех препятствий на пути свободного движения людей и товаров и разоружение гражданского населения;

11. самым решительным образом призывает обе стороны воздерживаться от любого применения

силы, которое могло бы помешать полному осуществлению мирного процесса;

12. призывает правительство Анголы уведомлять Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе о любых передвижениях войск в соответствии с положениями Лусакского протокола;

13. требует, чтобы УНИТА безотлагательно представил Совместной комиссии полную информацию относительно всего вооруженного личного состава под его контролем, включая отряд охраны руководителя крупнейшей оппозиционной партии, так называемую «горношахтную полицию», вооруженный личный состав УНИТА, возвращающийся из-за границы, и любой другой вооруженный личный состав УНИТА, о котором ранее не сообщалось ООН, с тем чтобы подвергнуть его проверке, разоружению и демобилизации в соответствии с Лусакским протоколом и соглашениями между сторонами в рамках Совместной комиссии;

14. выражает надежду, что вопросы, ныне задерживающие полное осуществление Лусакского протокола, могут быть решены путем организации встречи в пределах национальной территории между президентом Анголы и руководителем крупнейшей оппозиционной партии;

15. настоятельно призывает международное сообщество оказать помощь в целях содействия демобилизации и социальной реинтеграции бывших бойцов, расселению перемещенных лиц и подъему и восстановлению ангольской национальной экономики, с тем чтобы закрепить достигнутые в мирном процессе успехи;

16. выражает свою признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе III за содействие сторонам в Анголе в осуществлении мирного процесса;

17. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1119 (1997) от 14 июля 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности на свои резолюции 779 (1992) от 6 октября 1992 года, 981 (1995) от 31 марта 1995 года, 1025 (1995) от 30 ноября 1995 года, 1038 (1996) от 15 января 1996 года, 1066 (1996) от 15 июля 1996 года и 1093 (1997) от 14 января 1997 года, а также на заявление своего Председателя от 25 апреля 1997 года (S/PRST/1997/23),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 1 июля 1997 года (S/1997/506),

вновь подтверждая свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности Республики Хорватии,

отмечая с беспокойством, что стороны не достигли никакого прогресса в принятии практических вариантов, предложенных военными наблюдателями Организации Объединенных Наций в мае 1996 года, о которых говорилось в докладе Генерального секретаря от 31 декабря 1996 года, в целях ослабления напряженности и улучшения обстановки в области безопасности в этом районе, или в достижении мирного урегулирования вопроса о Превлаке,

отмечая также содержащееся в докладе Генерального секретаря от 1 июля 1997 года замечание о том, что присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций по-прежнему является существенно необходимым для поддержания условий, благоприятствующих урегулированию спорного вопроса о Превлаке путем переговоров,

определяя, что положение в Хорватии по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности,

1. уполномочивает военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 января 1998 года;

2. вновь обращается с призывом к сторонам соблюдать свои взаимные обязательства, в полной мере осуществить Соглашение о нормализации отношений между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией от 23 августа 1996 года, принять практические варианты, предложенные военными наблюдателями Организации Объединенных Наций в целях улучшения обстановки в области безопасности в этом районе, прекратить все нарушения режима демилитаризации и военную и

иную деятельность, которые могут повысить напряженность, и в полной мере сотрудничать с военными наблюдателями Организации Объединенных Наций и обеспечивать их безопасность и свободу передвижения, в том числе путем разминирования;

3. просит Генерального секретаря представить Совету к 5 января 1998 года доклад о положении на Превлакском полуострове, а также о прогрессе, достигнутом Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией на пути к урегулированию, направленному на мирное разрешение их разногласий;

4. просит военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и многонациональные Силы по стабилизации, утвержденные Советом в резолюции 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года, в полной мере сотрудничать друг с другом;

5. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1120 (1997) от 14 июля 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, касающиеся территорий Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема Республики Хорватии, и в частности на свои резолюции 1023 (1995) от 22 ноября 1995 года, 1025 (1995) от 30 ноября 1995 года, 1037 (1996) от 15 января 1996 года, 1043 (1996) от 31 января 1996 года, 1069 (1996) от 30 июля 1996 года и 1079 (1996) от 15 ноября 1996 года,

вновь подтверждая свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности Республики Хорватии и подчеркивая в этой связи, что территории Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема являются неотъемлемыми частями Республики Хорватии,

выражая свою признательность Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема за достигнутые ею значительные успехи в деле содействия мирному возвращению этого района под контроль Республики Хорватии и выражая далее свою глубокую признательность самоотверженному военному и гражданскому персоналу Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема за его выдающийся вклад в выполнение миссии Временной администрации, а также Временному

администратору Жаку Полу Клайну за его ведущую роль и самоотверженность,

ссылаясь на Основное соглашение о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951), подписанное 12 ноября 1995 года правительством Республики Хорватии и местной сербской общиной (Основное соглашение), которое способствует укреплению взаимного доверия, охраны и безопасности всех лиц, населяющих этот регион,

подчеркивая важность принятого правительством Республики Хорватии обязательства позволить всем беженцам и перемещенным лицам вернуться в условиях безопасности в свои дома на всей территории Республики Хорватии и подчеркивая также важность возвращения всех перемещенных лиц в Республике Хорватии в обоих направлениях,

приветствуя Соглашение о Совместной рабочей группе по оперативным процедурам возвращения (S/1997/341, приложение), но при этом с обеспокоенностью отмечая, что отсутствие условий, необходимых для возвращения перемещенных лиц из района Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема в бывшие районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций, препятствует какому бы то ни было широкомасштабному возвращению тех перемещенных лиц, которые стремятся вернуться в Восточную Славонию, Баранью и Западный Срем из других районов Хорватии,

выражая свою глубокую озабоченность в связи с отсутствием улучшений в области соблюдения прав человека, в том числе прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, в Хорватии, и в частности в бывших районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и глубоко сожалея о недавних инцидентах, связанных с актами насилия на этнической почве, в Хрватска-Костайнице и аналогичных инцидентах,

вновь заявляя о своей обеспокоенности по поводу отказа правительства Республики Хорватии всесторонне сотрудничать с Международным трибуналом для бывшей Югославии и в этой связи напоминая об обязательстве государств региона в отношении выдачи всех обвиняемых лиц Трибуналу,

вновь заявляя также о своей обеспокоенности по поводу сохраняющейся неопределенности в области осуществления закона об амнистии, наносящей ущерб укреплению уверенности и доверия в отношениях между хорватскими этническими общинами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 23 июня 1997 года (S/1997/487) и принимая к сведению, в частности, его рекомендации в отношении дальнейшего присутствия Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема после 15 июля 1997 года при надлежащей реорганизации миссии,

напоминая, что в Основном соглашении предусмотрено, что переходный период в 12 месяцев может быть продлен максимально еще на один период такой же продолжительности, если об этом попросит одна из сторон, и отмечая, что местная сербская община выступила с просьбой о таком продлении, как было указано Генеральным секретарем в его докладе от 28 августа 1996 года (S/1996/705),

определяя, что положение в Хорватии по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности,

будучи преисполнен решимости обеспечить безопасность и свободу передвижения персонала операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Республике Хорватии и в этих целях действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. выражает свою полную поддержку Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и призывает правительство Республики Хорватии и местную сербскую общину в полной мере сотрудничать с Временной администрацией и другими международными органами и выполнять все обязательства и обязанности, предусмотренные в Основном соглашении и всех соответствующих резолюциях Совета Безопасности, а также в письме правительства Республики Хорватии от 13 января 1997 года (S/1997/27, приложение);

2. вновь подтверждает, в частности, важность всестороннего выполнения сторонами, в том числе правительством Республики Хорватии, их предусмотренных в Основном соглашении обязательств следовать самым высоким стандартам в области прав человека и основных свобод и содействовать созданию атмосферы доверия среди всех местных жителей вне зависимости от их этнического происхождения и настоятельно призывает правительство Республики Хорватии обеспечивать соблюдение прав всех лиц, принадлежащих ко всем национальным этническим группам;

3. вновь подтверждает право всех беженцев и перемещенных лиц из Республики Хорватии на возвращение в их родные места на всей территории Республики Хорватии;

4. самым решительным образом призывает Республику Хорватию незамедлительно устранить административные и юридические препятствия, мешающие возвращению беженцев и перемещенных лиц, и в частности препятствия, создаваемые законом о временной передаче конкретной собственности и управлении ею; создать необходимые условия для обеспечения безопасности, охраны и социальных и экономических возможностей для лиц, возвращающихся в свои дома в Хорватии, включая оперативную выплату пенсий; и содействовать успешному осуществлению Соглашения об оперативных процедурах возвращения (S/1997/341), применяя в отношении всех репатриантов одинаковый режим независимо от их этнического происхождения;

5. напоминает местному сербскому населению Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема о важности дальнейшего проявления конструктивного подхода к реинтеграции района и готовности всемерно сотрудничать с правительством Республики Хорватии в деле обеспечения будущей стабильности и процветания в районе;

6. вновь подтверждает свои предыдущие призывы ко всем государствам в регионе, включая правительство Республики Хорватии, в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом для бывшей Югославии;

7. настоятельно призывает правительство Республики Хорватии устранить неясности в том, что касается осуществления закона об амнистии, и претворять его в жизнь на справедливой и объективной основе в соответствии с международными нормами, в частности путем завершения всех расследований преступлений, на которые распространяется амнистия, и проведения с участием Организации Объединенных Наций и местного сербского населения безотлагательного и всеобъемлющего рассмотрения всех выдвинутых против отдельных лиц обвинений в серьезных нарушениях международного гуманитарного права, на которые амнистия не распространяется, с целью

закрыть дела всех лиц, против которых не собраны достаточные доказательства;

8. постановляет продлить мандат Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема до 15 января 1998 года, как это предусматривается в его резолюции 1079 (1996) от 15 ноября 1996 года, а также в Основном соглашении;

9. утверждает план постепенной передачи Временным администратором исполнительных функций по осуществлению гражданской администрации в районе, изложенный в докладе Генерального секретаря от 23 июня 1997 года;

10. утверждает план реорганизации Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, изложенный в докладе Генерального секретаря от 23 июня 1997 года, и в частности предложение о сокращении численности военного компонента Временной администрации к 15 октября 1997 года;

11. подчеркивает, что темпы постепенной передачи исполнительных функций будут соизмеряться с продемонстрированной Хорватией способностью обеспечить гарантии сербскому населению и успешно завершить мирную реинтеграцию;

12. подтверждает содержащееся в его резолюции 1037 (1996) решение о том, что государства-члены, действуя самостоятельно или через региональные организации или соглашения, могут по просьбе Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и на основе процедур, доведенных до сведения Организации Объединенных Наций, принимать все необходимые меры, включая непосредственную авиационную поддержку, для защиты Временной администрации и при необходимости оказывать содействие в ее выводе;

13. предлагает, чтобы Временная администрация и многонациональные стабилизационные силы, санкционированные Советом в резолюции 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года, продолжали при необходимости сотрудничать друг с другом, а также с Высоким представителем;

14. просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет о ситуации и представить, в любом случае не позднее 6 октября 1997 года, доклад по всем аспектам, относящимся к мирной реинтеграции в районе;

15. подчеркивает важность демилитаризации района и в этой связи подчеркивает далее важность заключения двусторонних соглашений о демилитаризации и смягчении пограничного режима в районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, а также принятия надлежащих мер укрепления доверия, как это предлагается в докладе Генерального секретаря от 23 июня 1997 года;

16. призывает правительство Республики Хорватии, в частности, развернуть в масштабах всей страны государственную программу национального примирения, принять все необходимые меры для официального учреждения и юридической регистрации Объединенного совета опчин и выполнить все его обязательства, предусмотренные различными соглашениями с Временной администрацией Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема;

17. приветствует решение о продлении мандата Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе от 26 июня 1997 года (S/1997/522, приложение), предусматривающее сохранение и укрепление присутствия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Республике Хорватии с особым упором на возвращение всех беженцев и перемещенных лиц в обоих направлениях, защиту их прав и защиту лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, приветствует также решение Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе о наращивании численности персонала своей миссии начиная с июля 1997 года в целях ее полного развертывания к 15 января 1998 года и настоятельно призывает правительство Республики Хорватии всемерно сотрудничать с миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в этой связи;

18. обращает особое внимание на замечание Генерального секретаря в отношении того, что ключевой предпосылкой успешного завершения мирной реинтеграции района является всестороннее сотрудничество правительства Республики Хорватии, которое обязано убедить местное население в том, что реинтеграция населения района носит устойчивый характер, а процесс примирения и возвращения является необратимым;

19. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1121 (1997) от 22 июля 1997 года

Совет Безопасности,

напоминая о том, что, согласно Уставу, поддержание международного мира и безопасности является одной из целей Организации Объединенных Наций,

отмечая существенно важную роль операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в поддержании международного мира и безопасности,

напоминая также о присуждении в 1988 году Нобелевской премии мира силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

признавая самоотверженность тех, кто отдал свою жизнь, участвуя в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

помня о том, что более 1500 человек из 85 стран погибли, осуществляя операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

1. постановляет учредить медаль Дага Хаммаршельда как дань памяти тем, кто пожертвовал своей жизнью, участвуя в операциях по поддержанию мира под оперативным контролем и руководством Организации Объединенных Наций;

2. просит Генерального секретаря установить в консультации с Советом Безопасности критерии и процедуры для награждения этой медалью и решения связанных с этим организационных вопросов;

3. просит государства-члены сотрудничать соответствующим образом при вручении этой медали.

Резолюция 1122 (1997) от 29 июля 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции, касающиеся положения в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 16 июля 1997 года (S/1997/550 и Corr.1) и принимая к сведению изложенные в нем замечания и упомянутые в нем обязательства,

принимая к сведению письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливана при Организации Объединенных Наций от 10 июля 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/534),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1998 года;

2. вновь заявляет о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ;

3. вновь особо отмечает круг ведения и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611) и утверждены резолюцией 426 (1978), и призывает все соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с Силами в целях полного осуществления их мандата;

4. осуждает все акты насилия, совершенные, в частности, в отношении Сил, и настоятельно призывает стороны положить им конец;

5. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

6. призывает добиваться еще большей эффективности и экономии средств при условии, что это не будет отрицательно сказываться на оперативных возможностях Сил;

7. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими сторонами, имеющими непосредственное отношение к осуществлению настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу.

Резолюция 1123 (1997) от 30 июля 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и на все соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей,

принимая к сведению просьбу, с которой 13 ноября 1996 года президент Республики Гаити обратился к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций (S/1996/956), и письмо Постоянного представителя Гаити при Организации Объединенных Наций от 20 июля 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/568),

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 19 июля 1997 года (S/1997/564 и Add.1) и содержащиеся в нем рекомендации,

высоко оценивая роль Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити в оказании правительству Гаити помощи в переводе полиции на профессиональную основу и в поддержании безопасной и стабильной обстановки, благоприятствующей успеху нынешних усилий по созданию и подготовке эффективных национальных полицейских сил, и выражая свою признательность всем государствам-членам, которые внесли вклад в функционирование Миссии,

отмечая, что в соответствии с резолюцией 1086 (1996) от 5 декабря 1996 года срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити истекает 31 июля 1997 года,

поддерживая роль Специального представителя Генерального секретаря в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по содействию организационному строительству, национальному примирению и экономическому восстановлению в Гаити,

отмечая ключевую роль, которую играла до настоящего времени гражданская полиция Организации Объединенных Наций, поддерживаемая военным персоналом Организации Объединенных Наций, в оказании помощи в создании полностью работоспособных гаитянских национальных полицейских сил с надлежащим численным составом и структурой в качестве неотъемлемого элемента укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия в Гаити, и в этом контексте приветствуя дальнейший прогресс в деле перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу,

подтверждая, что между миром и развитием существует связь, отмечая, что необходимым условием обеспечения устойчивого развития в Гаити является значительная международная помощь, и подчеркивая, что неослабная приверженность международного сообщества и международных финансовых учреждений делу оказания помощи и поддержки экономическому, социальному и

институциональному развитию в Гаити является непременным условием обеспечения долгосрочного мира и безопасности в этой стране,

признавая, что народ Гаити несет главную ответственность за национальное примирение, поддержание безопасной и стабильной обстановки, отправление правосудия и восстановление своей страны,

1. подтверждает важное значение профессиональных, самостоятельных, полностью работоспособных национальных полицейских сил с надлежащим численным составом и структурой, способных выполнять полицейские функции в полном объеме, для укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия в Гаити;

2. постановляет, в соответствии с пунктом 1 выше и во исполнение просьбы президента Республики Гаити, учредить Переходную миссию Организации Объединенных Наций в Гаити со сроком действия мандата, ограниченным одним четырехмесячным периодом, заканчивающимся 30 ноября 1997 года, в целях оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу, как об этом говорится в пунктах 32-39 доклада Генерального секретаря от 19 июля 1997 года;

3. постановляет также, что в состав Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити войдут до 250 гражданских полицейских и 50 военнослужащих, которые образуют штаб компонента Миссии, занимающегося вопросами обеспечения безопасности;

4. постановляет далее, что компонент Переходной миссии, занимающийся вопросами безопасности, под руководством Командующего силами будет обеспечивать безопасность и свободу передвижения персонала Организации Объединенных Наций, участвующего в осуществлении изложенного в пункте 2 выше мандата;

5. постановляет далее возложить на Переходную миссию Организации Объединенных Наций в Гаити ответственность за распоряжение всеми элементами и имуществом Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, остающимися в Гаити, надлежащим образом до их вывода;

6. просит все государства оказывать надлежащую поддержку мерам, предпринимаемым Организацией Объединенных Наций и государствами-членами во исполнение настоящей и других соответствующих резолюций в целях выполнения положений мандата, изложенного в пункте 2 выше;

7. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции не позднее 30 сентября 1997 года;

8. признает, что экономическое восстановление и реконструкция представляют собой основные задачи, стоящие перед гаитянским правительством и народом, и что необходимым условием обеспечения устойчивого развития в Гаити является значительная международная помощь, и подчеркивает приверженность международного сообщества делу осуществления долгосрочной программы оказания поддержки Гаити;

9. просит все государства вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный резолюцией 975 (1995), в поддержку гаитянской национальной полиции, в частности для финансирования набора и развертывания полицейских советников для оказания помощи генеральному инспектору, генеральному директорату и головному отделению департамента гаитянской национальной полиции;

10. просит Генерального секретаря включить в его доклад, который должен быть представлен не позднее 30 сентября 1997 года, рекомендации в отношении путей оказания международным сообществом помощи в процессе миростроительства в Гаити в последующий период;

11. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1124 (1997) от 31 июля 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, подтверждая, в частности, резолюцию 1096 (1997) от 30 января 1997 года и ссылаясь на заявление своего Председателя от 8 мая 1997 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 18 июля 1997 года (S/1997/558 и Add.1),

вновь подтверждая свою полную поддержку более активной роли Организации Объединенных Наций при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования,

воздавая должное усилиям в поддержку мирного процесса, предпринимаемым Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также упомянутым в докладе усилиям группы «Друзья Генерального секретаря по Грузии» и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

приветствуя в этой связи содержащуюся в докладе информацию в отношении улучшения перспектив прогресса мирного процесса, отмечая с глубокой обеспокоенностью тот факт, что стороны по-прежнему не могут преодолеть свои разногласия и подчеркивая необходимость того, чтобы стороны без промедления активизировали свои усилия в целях достижения скорейшего и всеобъемлющего политического урегулирования конфликта, включая вопрос о политическом статусе Абхазии в составе государства Грузии при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии,

вновь подтверждая необходимость строгого соблюдения сторонами прав человека, выражая свою поддержку усилиям Генерального секретаря по изысканию путей улучшения положения с их соблюдением как неотъемлемой части деятельности, направленной на достижение всеобъемлющего политического урегулирования, и отмечая новые элементы в работе Отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Абхазии, Грузия,

высоко оценивая вклад, который Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и Коллективные силы по поддержанию мира внесли в стабилизацию ситуации в зоне конфликта, отмечая, что сотрудничество между Миссией по наблюдению и Коллективными силами Содружества Независимых Государств по поддержанию мира является эффективным и продолжает развиваться, и подчеркивая важное значение продолжающегося тесного сотрудничества и координации между ними в деле выполнения их соответствующих мандатов,

будучи глубоко обеспокоен сохранением нестабильной и напряженной обстановки в области безопасности в Гальском районе, которая характеризуется актами насилия со стороны вооруженных групп, вооруженными ограблениями и другими преступлениями и, что наиболее серьезно, установкой мин, включая новые виды мин, и будучи глубоко обеспокоен также вытекающими из этого негативными последствиями для охраны и безопасности местного населения, беженцев и перемещенных лиц, возвращающихся в этот район, а также персонала Миссии по наблюдению и миротворческих сил;

напоминая сторонам, что способность международного сообщества оказывать им содействие зависит от их политической воли к урегулированию конфликта на основе диалога и взаимных уступок, а также от их всестороннего сотрудничества с Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению и миротворческими силами Содружества Независимых Государств, в том числе от выполнения их обязательств, касающихся безопасности и свободы передвижения международного персонала,

принимая к сведению принятое Советом глав государств Содружества Независимых Государств 28 марта 1997 года решение (S/1997/268, приложение) о расширении мандата его миротворческих сил в зоне конфликта в Абхазии, Грузия, и продлении срока его действия до 31 июля 1997 года, но вместе с тем отмечая с обеспокоенностью неопределенность, связанную с продлением срока действия мандата после этой даты,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 18 июля 1997 года;

2. подтверждает свою глубокую озабоченность сохранением тупиковой ситуации в деле достижения всеобъемлющего урегулирования конфликта в Абхазии, Грузия;

3. вновь подтверждает свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ и необходимости определения статуса Абхазии в строгом соответствии с этими принципами и подчеркивает неприемлемость любых действий руководства Абхазии в нарушение этих принципов;

4. приветствует усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на достижение всеобъемлющего

политического урегулирования конфликта, включая вопрос о политическом статусе Абхазии в составе государства Грузии, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии, а также усилия, которые предпринимаются Российской Федерацией в ее качестве содействующей стороны, в частности в ходе последнего раунда переговоров между сторонами, состоявшегося в Москве в июне 1997 года, в целях дальнейшей активизации поиска мирного урегулирования конфликта;

5. вновь подтверждает свою поддержку более активной роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, призывает Генерального секретаря продолжать свои усилия в этих целях при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны и при поддержке группы «Друзья Генерального секретаря по Грузии» и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и приветствует в этой связи проведение в Женеве под эгидой Организации Объединенных Наций встречи на высоком уровне, посвященной этому конфликту, в целях определения сфер, где может быть достигнут конкретный политический прогресс;

6. принимает к сведению добавление к докладу Генерального секретаря, поддерживает намерение Специального представителя Генерального секретаря продолжить прерванную встречу в сентябре и призывает, в частности, абхазскую сторону проявлять конструктивность на этой возобновленной встрече;

7. подчеркивает, что основная ответственность за активизацию мирного процесса лежит на самих сторонах, призывает их достичь без дальнейших проволочек существенного прогресса на пути к всеобъемлющему политическому урегулированию и далее призывает их оказывать полную поддержку усилиям, предпринимаемым Генеральным секретарем и его Специальным представителем с помощью Российской Федерации в качестве содействующей стороны;

8. приветствует продолжение прямого диалога между сторонами, призывает их активизировать поиск мирного решения путем дальнейшего расширения своих контактов, просит Генерального секретаря обеспечить всю необходимую поддержку, если стороны попросят об этом, и напоминает о призыве Генерального секретаря к обеим сторонам в отношении продолжения обсуждений вопроса об осуществлении вышеупомянутых решений от 28 марта 1997 года, принятых Советом глав государств Содружества Независимых Государств;

9. напоминает о выводах Лиссабонской встречи на высшем уровне Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (S/1997/57, приложение) относительно положения в Абхазии, Грузия, и вновь заявляет о неприемлемости демографических изменений в результате конфликта;

10. вновь заявляет о своем осуждении убийств, в особенности этнически мотивированных убийств и других этнически обусловленных актов насилия;

11. вновь подтверждает право всех беженцев и перемещенных лиц, пострадавших в результате конфликта, на возвращение в свои родные места в условиях безопасности в соответствии с международным правом и положениями Четырехстороннего соглашения от 4 апреля 1994 года о добровольном возвращении беженцев и перемещенных лиц (S/1994/397, приложение II), осуждает продолжающееся противодействие такому возвращению и подчеркивает неприемлемость любой увязки вопроса о возвращении беженцев и перемещенных лиц с вопросом о политическом статусе Абхазии, Грузия;

12. вновь подтверждает свое требование о том, чтобы абхазская сторона существенно ускорила процесс добровольного возвращения беженцев и перемещенных лиц без промедления или предварительных условий, в частности приняв график на основе графика, предложенного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и требует далее, чтобы она гарантировала безопасность неорганизованных репатриантов, уже находящихся в этом районе, и решила вопрос об их статусе в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и в соответствии с Четырехсторонним соглашением, в частности в Гальском районе;

13. призывает стороны обеспечить полное осуществление Московского соглашения о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года (S/1994/583, приложение I);

14. осуждает продолжающуюся установку мин, включая новые виды мин, в Гальском районе, в результате чего уже имеются несколько погибших и раненые среди гражданского населения и миротворцев и наблюдателей международного сообщества, и призывает стороны принять все зависящие от них меры с целью недопущения установки мин и активизировавшейся деятельности вооруженных групп, а также всесторонне сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и Коллективными силами по поддержанию мира, с тем чтобы соблюдать свои обязательства по обеспечению безопасности и свободы передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций, миротворческих сил и международных гуманитарных организаций;

15. настоятельно призывает Генерального секретаря и впредь принимать необходимые меры в ответ на угрозу, которую представляет собой установка мин, для улучшения условий безопасности, с тем чтобы свести к минимуму опасность для персонала Миссии по наблюдению и создать условия для эффективного выполнения ее мандата;

16. постановляет продлить мандат Миссии по наблюдению на следующий период, заканчивающийся 31 января 1998 года, при условии рассмотрения Советом мандата Миссии в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие миротворческих сил и приветствует намерение Генерального секретаря, упомянутое в его докладе, информировать Совет о событиях в данной области;

17. вновь подтверждает свою полную поддержку осуществлению конкретной программы защиты и поощрения прав человека в Абхазии, Грузия;

18. приветствует продолжающиеся усилия учреждений Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, направленные на удовлетворение насущных потребностей лиц, в наибольшей степени пострадавших от последствий конфликта в Абхазии, Грузия, в частности перемещенных внутри страны лиц, призывает вносить дополнительные взносы для этих целей и вновь призывает государства вносить взносы в добровольный фонд в поддержку осуществления Московского соглашения и/или гуманитарных аспектов, включая разминирование, как это будет определено донорами;

19. просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о средствах предоставления технической и финансовой помощи в целях восстановления экономики Абхазии, Грузия, после успешного завершения политических переговоров;

20. просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет и через три месяца со дня принятия настоящей резолюции представить ему доклад о ситуации в Абхазии, Грузия, в том числе об операциях Миссии по наблюдению, и включить в этот доклад рекомендации в отношении характера присутствия Организации Объединенных Наций и в этой связи выражает свое намерение провести тщательный обзор операции в конце ее текущего мандатного периода;

21. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1125 (1997) от 6 августа 1997 года

Совет Безопасности,

будучи обеспокоен тяжелым кризисом, который переживает Центральноафриканская Республика,

с удовлетворением принимая к сведению подписание 25 января 1997 года Бангийских соглашений (S/1997/561, добавления III-VI) и создание Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений,

будучи обеспокоен тем обстоятельством, что в Центральноафриканской Республике в руках бывших мятежников, членов милицейских формирований и прочих лиц по-прежнему находится оружие в нарушение Бангийских соглашений,

принимая к сведению письмо Президента Центральноафриканской Республики от 4 июля 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/561, приложение),

принимая также к сведению письмо Президента Габона от 7 июля 1997 года, направленное от имени членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений в адрес Генерального секретаря (S/1997/543),

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

1. приветствует усилия государств-членов, участвующих в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, и тех государств-членов, которые оказывают им поддержку;

2. одобряет продолжение проведения государствами-членами, участвующими в Межафриканской миссии, на нейтральной и беспристрастной основе операции для достижения ее цели, которая состоит в содействии восстановлению мира и безопасности путем наблюдения за выполнением Бангийских соглашений в Центральноафриканской Республике, как это предусмотрено в мандате Межафриканской миссии (S/1997/561, добавление I), в том числе посредством наблюдения за сдачей оружия бывшими мятежниками, милицейскими формированиями и прочими лицами, незаконно носящими оружие;

3. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала;

4. постановляет, что полномочия, указанные в пункте 3 выше, будут ограничены первоначальным периодом в три месяца с момента принятия настоящей резолюции, по истечении которого Совет произведет оценку ситуации на основе докладов, о которых говорится в пункте 6 ниже;

5. подчеркивает, что финансовое и материально-техническое обеспечение сил будет осуществляться на добровольной основе в соответствии со статьей 11 мандата Межафриканской миссии;

6. просит государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, представлять через Генерального секретаря по меньшей мере один раз в две недели периодические доклады, первый из которых должен быть представлен в течение четырнадцати дней после принятия настоящей резолюции;

7. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1126 (1997) от 27 августа 1997 года

Совет Безопасности,

принимая к сведению письмо Генерального секретаря от 30 июля 1997 года на имя Председателя Совета, к которому прилагается письмо Председателя Международного трибунала по бывшей Югославии от 18 июня 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/605),

одобряет рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы судьи Кариби-Уайт, Одио Бенито и Джан после их замещения в качестве членов Трибунала закончили дело Челебичи, начатое ими до истечения сроков их полномочий, и принимает к сведению намерение Международного трибунала завершить это дело до ноября 1998 года.

Резолюция 1127 (1997) от 28 августа 1997 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие резолюции,

ссылаясь на заявление своего Председателя от 23 июля 1997 года (S/PRST/1997/39), заявившего о готовности Совета рассмотреть вопрос о принятии мер к Национальному союзу за полную независимость Анголы (УНИТА), в том числе тех, которые конкретно упомянуты в пункте 26 резолюции 864 (1993),

подчеркивая настоятельную необходимость выполнения правительством Анголы и, в особенности, УНИТА без дальнейших задержек своих обязательств в соответствии с Соглашениями об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакским протоколом (S/1994/1441, приложение) и соответствующими резолюциями Совета Безопасности,

выражая свою глубокую озабоченность по поводу серьезных трудностей в осуществлении мирного процесса, которые являются главным образом результатом задержек со стороны УНИТА в осуществлении его обязательств согласно Лусакскому протоколу,

выражая свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 августа 1997 года (S/1997/640),

выражая глубокое сожаление в связи с невыполнением УНИТА своих обязательств в соответствии с Соглашениями об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакским протоколом и с соответствующими резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюцией 1118 (1997),

A

1. требует, чтобы правительство Анголы и, в особенности, УНИТА полностью и без дальнейших задержек завершили выполнение остающихся аспектов мирного процесса и воздерживались от любых действий, которые могли бы привести к возобновлению боевых действий;

2. требует также, чтобы УНИТА немедленно выполнил свои обязательства по Лусакскому протоколу, включая демилитаризацию всех своих сил, преобразование своей радиостанции «Ворган» в нейтральную радиовещательную организацию и полное сотрудничество в процессе нормализации государственного управления на всей территории Анголы;

3. требует далее, чтобы УНИТА немедленно представил Совместной комиссии, созданной в соответствии с Лусакским протоколом, точную и полную информацию относительно численности всего вооруженного личного состава под его контролем, включая отряд охраны руководителя УНИТА, так называемую «горношахтную полицию», вооруженный личный состав УНИТА, возвращающийся из-за границы, и любой другой вооруженный личный состав УНИТА, о котором ранее не сообщалось Организации Объединенных Наций, с тем чтобы подвергнуть его проверке, разоружению и демобилизации в соответствии с Лусакским протоколом и соглашениями между сторонами в рамках Совместной комиссии, и осуждает любые попытки УНИТА восстановить свой военный потенциал;

B

определяя, что сложившаяся в Анголе ситуация создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

4. постановляет, чтобы все государства приняли необходимые меры в целях:

a) недопущения въезда на свою территорию или транзита через нее всех старших должностных лиц УНИТА и их ближайших взрослых родственников, определенных в соответствии с пунктом 11(a) ниже, за исключением тех должностных лиц, которые необходимы для полного функционирования правительства единства и национального примирения, Национальной ассамблеи или Совместной комиссии, причем ничто в этом пункте не обязывает какое-либо государство отказывать во въезде на свою территорию своим собственным гражданам;

b) приостановки действия или объявления недействительными всех проездных документов, виз или видов на жительство, выданных старшим должностным лицам УНИТА и их ближайшим взрослым родственникам, определенным в соответствии с пунктом 11(a) ниже, за исключением тех должностных лиц, о которых говорится в подпункте (a) выше;

c) установления требования о немедленном и полном закрытии всех отделений УНИТА на своей территории;

d) запрещения полетов летательных аппаратов УНИТА или для УНИТА, предоставление для УНИТА любого летательного аппарата или компонентов летательных аппаратов и страхования, инженерного и технического обслуживания летательных аппаратов УНИТА:

i) непредоставления разрешения любому летательному аппарату на взлет со своей территории, посадку на ней или пролет над ней, если он совершил взлет или должен совершить посадку в пункте на территории Анголы, не включенном в перечень, представленный правительством Анголы Комитету, созданному в соответствии с резолюцией 864 (1993), который уведомит государства-члены;

ii) запрета своим гражданам или со своей территории или, используя суда или летательные аппараты под своим флагом, поставлять или предоставлять в любой форме любые летательные аппараты или компоненты летательных аппаратов на территорию Анголы иначе чем через пункты въезда, включенные в перечень, предоставленный правительством Анголы Комитету, созданному в соответствии с

резолюцией 864 (1993), который уведомит государства-члены;

iii) запрета своим гражданам или со своей территории предоставлять инженерное и техническое обслуживание, сертификацию летной готовности, выплаты по новым требованиям в рамках существующих договоров страхования или предоставлять или продлевать прямое страхование любых летательных аппаратов, зарегистрированных в Анголе, за исключением тех, которые включены в перечень, который будет представлен правительством Анголы Комитету, созданному в соответствии с резолюцией 864 (1993), который уведомит государства-члены, или же любых летательных аппаратов, которые поступили на территорию Анголы иначе чем через пункт въезда, включенный в перечень, о котором говорится в подпункте (d)(i) выше;

5. постановляет далее, что изложенные в пункте 4 выше меры не применяются в случаях, требующих срочной медицинской помощи, или в отношении полетов летательных аппаратов, перевозящих продукты питания, лекарства или поставки для удовлетворения основных гуманитарных потребностей, и которые будут предварительно одобрены Комитетом, созданным в соответствии с резолюцией 864 (1993);

6. настоятельно призывает все государства и международные и региональные организации прекратить поездки своих должностных лиц и официальных делегаций в центральную штаб-квартиру УНИТА, за исключением поездок в целях содействия мирному процессу и гуманитарной помощи;

7. постановляет, что положения в пункте 4 выше вступают в силу без какого-либо дальнейшего уведомления в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 30 сентября 1997 года, если только Совет Безопасности не примет на основании доклада Генерального секретаря решение о том, что УНИТА осуществил конкретные и необратимые шаги по выполнению всех своих обязательств, изложенных в пунктах 2 и 3 выше;

8. просит Генерального секретаря представить к 20 октября 1997 года и представлять после этого каждые 90 дней доклад о выполнении УНИТА всех обязательств, изложенных в пунктах 2 и 3 выше, и выражает свою готовность пересмотреть меры, изложенные в пункте 4 выше, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что УНИТА полностью выполнил эти обязательства;

9. выражает свою готовность рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер, таких, как торговые и финансовые ограничения, если УНИТА не будет полностью выполнять свои обязательства в соответствии с Лусакским протоколом и всеми соответствующими резолюциями Совета Безопасности;

10. призывает все государства и все международные и региональные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции независимо от существования любых прав или обязательств, предоставленных или установленных любым заключенным международным соглашением или любым контрактом или любой лицензией или разрешением, выданным до даты принятия настоящей резолюции, и призывает также все государства строго соблюдать меры, предусмотренные в пунктах 19, 20 и 21 резолюции 864 (1993);

11. просит Комитет, созданный в соответствии с резолюцией 864 (1993):

a) безотлагательно разработать руководящие принципы для осуществления пункта 4 настоящей резолюции, включая определение должностных лиц и их ближайших взрослых родственников, въезд или транзит которых должен быть предотвращен, а действие проездных документов, виз или видов на жительство должно быть приостановлено или они должны быть объявлены недействительными в соответствии с подпунктами (a) и (b) пункта 4 выше,

b) положительно рассматривать просьбы об исключениях, изложенных в пункте 5 выше, и принимать по ним решения,

c) представить Совету к 15 ноября 1997 года доклад о действиях государств по выполнению мер, изложенных в пункте 4 выше;

12. предлагает государствам-членам, обладающим информацией о полетах, запрещенных в пункте 4(d) выше, представлять эту информацию Комитету, созданному в соответствии с резолюцией 864 (1993), для распространения среди государств-членов;

13. предлагает также государствам-членам представить Комитету, созданному во исполнение резолюции 864 (1993), информацию о мерах, принятых ими по осуществлению положений пункта 4 выше, не позднее 1 ноября 1997 года;

C

14. требует, чтобы правительство Анголы и, в особенности, УНИТА в полной мере сотрудничали с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, прекратили ограничивать ее деятельность по проверке, воздерживались от установки новых мин и обеспечили свободу передвижения и особенно безопасность Миссии наблюдателей и другого международного персонала;

15. вновь обращается к правительству Анголы с призывом уведомлять Миссию наблюдателей о любых передвижениях войск в соответствии с положениями Лусакского протокола;

16. поддерживает высказанную Генеральным секретарем в его докладе от 13 августа 1997 года рекомендацию отложить вывод военных подразделений Организации Объединенных Наций из Анголы до конца октября 1997 года при том понимании, что сокращение планируется завершить в ноябре 1997 года с учетом ситуации на месте и прогресса в завершении выполнения остающихся соответствующих аспектов мирного процесса, и просит Генерального секретаря представить не позднее 20 октября 1997 года доклад по данному вопросу, в том числе график возобновленного вывода военного персонала;

17. вновь выражает надежду на то, что давно ожидаемая встреча на территории Анголы между президентом Анголы и руководителем УНИТА могла бы значительно способствовать ослаблению напряженности, процессу национального примирения и достижению целей мирного процесса в целом;

18. выражает признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе за содействие сторонам в Анголе в осуществлении мирного процесса;

19. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1128 (1997) от 12 сентября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 4 сентября 1997 года (S/1997/686 и Add.1),

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Таджикистан и нерушимости ее границ,

приветствуя успешное окончание проводившихся под эгидой Организации Объединенных Наций с 1994 года межтаджикских переговоров, завершившихся подписанием Президентом Таджикистана и руководителем Объединенной таджикской оппозиции в Москве 27 июня 1997 года Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510),

отмечая, что осуществление Общего соглашения потребует неизменного проявления добросовестности и постоянных усилий сторон, а также настойчивой и решительной поддержки Организации Объединенных Наций и международного сообщества,

отмечая с признательностью готовность Коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств оказывать содействие в обеспечении безопасности персонала Организации Объединенных Наций по просьбе Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и с согласия сторон,

выражая обеспокоенность тем, что положение в области безопасности в Таджикистане остается неустойчивым,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 4 сентября 1997 года;

2. принимает к сведению содержащиеся в нем рекомендации в отношении расширения Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане;

3. призывает стороны полностью выполнить Общее соглашение и рекомендует им без промедления возобновить работу Комиссии по национальному примирению в Душанбе;

4. высоко оценивает усилия Специального представителя Генерального секретаря и персонала

Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане, рекомендует им по-прежнему оказывать сторонам помощь в осуществлении Общего соглашения посредством своих добрых услуг и призывает стороны в полной мере содействовать этим усилиям;

5. призывает стороны продолжать сотрудничать в деле обеспечения безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, Коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств и другого международного персонала;

6. просит Генерального секретаря продолжать изучение путей обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций;

7. постановляет продлить нынешний мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане на двухмесячный период до 15 ноября 1997 года;

8. просит Генерального секретаря продолжать информировать Совет обо всех существенных событиях, и в частности об адекватном решении проблемы безопасности, и выражает свою готовность принять решение относительно рекомендованного Генеральным секретарем продления мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане;

9. призывает государства-члены и других, кого это касается, продолжать оперативно и щедро откликаться на неотложные гуманитарные потребности в Таджикистане и оказать поддержку восстановлению Таджикистана в целях смягчения последствий войны и подъема его экономики;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, и в частности свои резолюции 986 (1995) от 14 апреля 1995 года и 1111 (1997) от 4 июня 1997 года,

подтверждая, что период осуществления резолюции 1111 (1997) начался 8 июня 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени и что для экспорта нефти и нефтепродуктов Ираком в соответствии с резолюцией 1111 (1997) не требуется утверждение Генеральным секретарем плана распределения, упомянутого в пункте 8(a)(ii) резолюции 986 (1995),

принимая к сведению решение правительства Ирака не экспортировать нефть и нефтепродукты, разрешенные в соответствии с резолюцией 1111 (1997), в течение периода с 8 июня по 13 августа 1997 года,

будучи глубоко обеспокоен возникающими в результате этого гуманитарными последствиями для иракского народа, поскольку недополучение доходов от продажи нефти и нефтепродуктов приведет к задержкам с предоставлением гуманитарной помощи и создаст трудности для иракского народа,

отмечая, что, как изложено в докладе Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990) (S/1997/692), Ирак не сможет экспортировать нефть и нефтепродукты стоимостью в 2 млрд. долл. США до конца периода, предусмотренного резолюцией 1111 (1997), обеспечив при этом соблюдение требования не осуществлять производство на сумму, превышающую 1 млрд. долл. США, каждые 90 дней, как это предусматривается в пункте 1 резолюции 986 (1995) и подтверждено в резолюции 1111 (1997),

принимая к сведению положение в отношении доставки гуманитарных товаров в Ирак, описываемое в докладе Генерального секретаря (S/1997/685), и рекомендуя продолжение усилий по улучшению этого положения,

подчеркивая значение справедливого распределения гуманитарных товаров в соответствии с призывом, содержащимся в пункте 8(a)(ii) резолюции 986 (1995),

будучи преисполнен решимости избежать какого-либо дальнейшего ухудшения нынешней гуманитарной ситуации,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что положения резолюции 1111 (1997) остаются в силе, за исключением положения о том, что государства уполномочиваются разрешить импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме, достаточном для получения суммы, не превышающей в целом 1 млрд. долл. США, в течение периода в 120 дней, начинающегося 8 июня 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени, и в дальнейшем — суммы, не превышающей в целом 1 млрд. долл. США, в течение периода в 60 дней, начинающегося 4 октября 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени;

2. постановляет далее, что положения пункта 1 выше применяются только в отношении периода осуществления резолюции 1111 (1997), и выражает свое твердое намерение в отношении того, что согласно любым будущим резолюциям, уполномочивающим государства разрешать импорт нефти и нефтепродуктов из Ирака, будут строго соблюдаться установленные в таких резолюциях временны́е рамки, в пределах которых может быть разрешен импорт;

3. заявляет о своей полной поддержке намерения Генерального секретаря, изложенного в его докладе Совету Безопасности (S/1997/685), следить за осуществлением его замечаний, касающихся потребностей уязвимых групп в Ираке, путем наблюдения за действиями правительства Ирака в отношении этих групп;

4. подчеркивает, что контракты на приобретение гуманитарных товаров, представленные в соответствии с резолюцией 1111 (1997), должны ограничиваться товарами, которые включены в список товаров, содержащийся в приложении ко второму плану распределения, подготовленному правительством Ирака и утвержденному Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 8(a)(ii) резолюции 986 (1995), или же необходимо будет просить о внесении соответствующих изменений в этот план до приобретения товаров, не включенных в список, содержащийся в приложении;

5. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1130 (1997) от 29 сентября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие резолюции, в частности резолюцию 1127 (1997) от 28 августа 1997 года,

отмечая доклад Генерального секретаря от 24 сентября 1997 года (S/1997/741) и последующую информацию о шагах, предпринятых Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА),

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. подчеркивает необходимость полного выполнения УНИТА всех обязанностей, изложенных в резолюции 1127 (1997);

2. постановляет отложить вступление в силу мер, указанных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), до 00 ч. 01 м. по нью-йоркскому времени 30 октября 1997 года;

3. подтверждает свою готовность пересмотреть вопрос о принятии мер, упомянутых в пункте 2 выше, и рассмотреть возможность принятия дополнительных мер в соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции 1127 (1997);

4. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1131 (1997) от 29 сентября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 25 сентября 1997 года (S/1997/742 и Add.1) и достигнутые между сторонами договоренности, зафиксированные в этом докладе,

выражая удовлетворение масштабами сотрудничества сторон с личным посланником

Генерального секретаря и настоятельно призывая стороны продолжать это сотрудничество посредством осуществления в полном объеме этих договоренностей и Плана урегулирования,

вновь заявляя о своей приверженности проведению, без дальнейших задержек, свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с Планом урегулирования,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе, до 20 октября 1997 года;

2. приветствует другие рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря от 25 сентября 1997 года, и выражает готовность рассмотреть дальнейшие меры в соответствии с этими рекомендациями;

3. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1132 (1997) от 8 октября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявления Председателя Совета от 27 мая 1997 года (S/PRST/1997/29), от 11 июля 1997 года (S/PRST/1997/36) и 6 августа 1997 года (S/PRST/1997/42), осуждающие военный переворот в Сьерра-Леоне,

принимая к сведению решение тридцать третьей Конференции глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшейся в Хараре, Зимбабве, 2-4 июня 1997 года, о положении в Сьерра-Леоне,

принимая также к сведению коммюнике, опубликованное на совещании министров иностранных дел Экономического сообщества западноафриканских государств по Сьерра-Леоне, состоявшемся в Конакри, Гвинея, 26 июня 1997 года (S/1997/499), декларацию Комитета Экономического сообщества западноафриканских государств по Сьерра-Леоне (Комитет Экономического сообщества западноафриканских государств) в составе четырех министров иностранных дел от 30 июля 1997 года (S/1997/646) и заключительное коммюнике Конференции глав государств и правительств ЭКОВАС, состоявшейся в Абудже 28 и 29 августа 1997 года, и решение о санкциях против военной хунты в Сьерра-Леоне, которые были опубликованы по окончании Конференции (S/1997/695, приложения I и II),

принимая также к сведению письмо Генерального секретаря от 7 октября 1997 года (S/1997/776),

выражая свою полную поддержку посредническим усилиям Комитета Экономического сообщества западноафриканских государств и отдавая должное этим усилиям,

подтверждая свое мнение о том, что Абиджанское соглашение (S/1996/1034) по-прежнему служит надежной основой для достижения мира, стабильности и примирения в Сьерра-Леоне,

выражая сожаление в связи с тем, что военная хунта не приняла мер, которые позволили бы восстановить демократически избранное правительство и конституционный порядок,

будучи серьезно обеспокоен продолжающимся насилием и гибелью людей в Сьерра-Леоне после военного переворота 25 мая 1997 года, ухудшением гуманитарного положения в этой стране и последствиями для соседних стран,

определяя, что положение в Сьерра-Леоне представляет угрозу для международного мира и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. требует, чтобы военная хунта приняла неотложные меры для отказа от власти в Сьерра-Леоне и открыла путь для восстановления демократически избранного правительства и конституционного порядка;

2. вновь призывает хунту прекратить все акты насилия и положить конец какому бы то ни было вмешательству в процесс доставки гуманитарной помощи народу Сьерра-Леоне;

3. выражает свою решительную поддержку усилиям Комитета Экономического сообщества западноафриканских государств по разрешению кризиса в Сьерра-Леоне и призывает его продолжать свои усилия с целью мирного восстановления конституционного порядка, в том числе путем возобновления переговоров;

4. призывает Генерального секретаря, через своего Специального посланника, в сотрудничестве

с Комитетом Экономического сообщества западноафриканских государств, оказать содействие в поиске путей мирного урегулирования кризиса и с этой целью предпринять усилия для возобновления переговоров со всеми сторонами кризиса;

5. постановляет, что все государства должны препятствовать въезду на свою территорию или транзиту через свою территорию членов военной хунты и взрослых членов их семей, как предусмотрено в пункте 10(f) ниже, при условии, что въезд любого такого лица на территорию конкретного государства или транзит через нее могут быть санкционированы Комитетом, учрежденным в соответствии с пунктом 10 ниже, для удовлетворения проверенных гуманитарных потребностей или в целях, согласующихся с пунктом 1 выше, и при условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государство отказывать во въезде на его территорию своих собственных граждан;

6. постановляет, что все государства должны препятствовать продаже или поставке Сьерра-Леоне их гражданами или с их территории или с использованием судов, плавающих под их флагом, или самолетов, нефти и нефтепродуктов и вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая вооружения и боеприпасы, военно-транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, независимо от того, поступают они с их территории или нет;

7. постановляет, что Комитет, учрежденный в соответствии с пунктом 10 ниже, может утверждать в каждом отдельном случае согласно процедуре «отсутствия возражений»:

a) просьбы демократически избранного правительства Сьерра-Леоне об импорте в Сьерра-Леоне нефти или нефтепродуктов; и

b) просьбы любого другого правительства или учреждений Организации Объединенных Наций об импорте нефти или нефтепродуктов в Сьерра-Леоне для удовлетворения проверенных гуманитарных потребностей или потребностей Группы военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств,

если будут приняты приемлемые меры по эффективному контролю за их поставкой;

8. действуя также на основании главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает Экономическое сообщество западноафриканских государств в сотрудничестве с демократически избранным правительством Сьерра-Леоне обеспечивать строгое выполнение положений настоящей резолюции, касающихся поставки нефти и нефтепродуктов и вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая, когда это необходимо и в соответствии с применимыми международными стандартами, остановку направляющихся в эту страну морских судов в целях инспекции и проверки их грузов и пунктов назначения, и призывает все государства-члены сотрудничать с Экономическим сообществом западноафриканских государств в этом отношении;

9. просит Экономическое сообщество западноафриканских государств каждые 30 дней представлять Комитету, учрежденному в соответствии с пунктом 10 ниже, доклад о всех мероприятиях, предпринятых во исполнение пункта 8 выше;

10. постановляет учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета с целью выполнения следующих задач и представления докладов о его работе Совету с изложением его замечаний и рекомендаций:

a) принятия мер для получения от всех государств дополнительной информации об усилиях, предпринимаемых ими для эффективного выполнения мер, предусмотренных в пунктах 5 и 6 выше;

b) рассмотрения информации, доведенной до его сведения государствами, относительно нарушений мер, предусмотренных в пунктах 5 и 6 выше, и представления рекомендаций о соответствующих мерах реагирования на них;

c) представления Совету Безопасности периодических докладов о переданной ему информации относительно предполагаемых нарушений мер, предусмотренных в пунктах 5 и 6 выше, с указанием, когда это возможно, физических или юридических лиц, включая суда, которые, согласно сообщениям, причастны к этим нарушениям;

d) разработки таких руководящих принципов, которые могут оказаться необходимыми для содействия осуществлению мер, предусмотренных в пунктах 5 и 6 выше;

e) оперативного рассмотрения просьб, касающихся санкционирования импорта нефти и нефтепродуктов в соответствии с пунктом 7 выше, и принятие решений по ним;

f) оперативного определения членов военной хунты и взрослых членов их семей, въезду или транзиту которых следует препятствовать в соответствии с пунктом 5 выше;

g) рассмотрения докладов, представленных во исполнение пунктов 9 выше и 13 ниже; и

h) установления связи с Комитетом Экономического сообщества западноафриканских государств по вопросам осуществления мер, предусмотренных пунктами 5 и 6 выше;

11. призывает все государства и все международные и региональные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции, несмотря на существование любых прав или обязательств, предусмотренных или налагаемых любым международным соглашением, любым контрактом, любой лицензией или любым разрешением, которые были заключены до вступления в силу положений, изложенных в пунктах 5 и 6 выше;

12. просит Генерального секретаря оказать всю необходимую помощь Комитету, учрежденному в соответствии с пунктом 10 выше, и принять необходимые меры в Секретариате с этой целью;

13. просит государства представить Генеральному секретарю в течение 30 дней с даты принятия настоящей резолюции доклад о мерах, принятых ими для осуществления положений, изложенных в пунктах 5 и 6 выше;

14. просит всех тех, кого это касается, включая Экономическое сообщество западноафриканских государств, учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные гуманитарные учреждения, принять соответствующие меры для предоставления гуманитарной помощи и прилагать усилия к обеспечению того, чтобы такая помощь предоставлялась с учетом местных потребностей и беспрепятственно доставлялась и использовалась теми, кому она предназначена;

15. настоятельно призывает все государства, международные организации и финансовые учреждения оказывать помощь государствам в регионе в деле преодоления социально-экономических последствий притока беженцев из Сьерра-Леоне;

16. просит Генерального секретаря представить Совету в течение 15 дней с даты принятия настоящей резолюции первоначальный доклад о выполнении пункта 1 выше и затем каждые 60 дней с даты принятия настоящей резолюции представлять доклады о ее осуществлении и о гуманитарном положении в Сьерра-Леоне;

17. постановляет провести, если меры, изложенные в пунктах 5 и 6 выше, в течение этого времени не будут отменены в соответствии с пунктом 19 ниже, через 180 дней после принятия настоящей резолюции и на основе самого последнего доклада Генерального секретаря всесторонний обзор осуществления этих мер и любых шагов, предпринятых военной хунтой для выполнения положений пункта 1 выше;

18. настоятельно призывает все государства обеспечить материально-техническую поддержку в целях содействия Экономическому сообществу западноафриканских государств в выполнении им своих обязанностей в отношении осуществления настоящей резолюции;

19. заявляет о своем намерении отменить все меры, предусмотренные в пунктах 5 и 6 выше, как только будет выполнено требование, содержащееся в пункте 1 выше;

20. постановляет продолжать рассмотрение данного вопроса.

Резолюция 1133 (1997) от 20 октября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, в частности на свою резолюцию 1131 (1997) от 29 сентября 1997 года,

вновь приветствуя доклад Генерального секретаря от 24 сентября 1997 года (S/1997/742 и Add.1) и достигнутые между сторонами договоренности в отношении осуществления плана урегулирования, зафиксированные в этом докладе,

вновь подтверждая свою приверженность оказанию сторонам содействия в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь заявляя о своей приверженности проведению без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, который был принят обеими сторонами,

вновь заявляя о своем удовлетворении масштабами сотрудничества сторон с личным посланником Генерального секретаря,

1. призывает стороны продолжать свое конструктивное сотрудничество с Организацией Объединенных Наций посредством осуществления в полном объеме плана урегулирования и достигнутых ими договоренностей в отношении его осуществления;

2. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 20 апреля 1998 года, для того чтобы Миссия могла продолжить выполнение своих задач по идентификации, и увеличить ее численность в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе;

3. просит Генерального секретаря начать идентификацию имеющих право голоса лиц в соответствии с планом урегулирования и договоренностями, достигнутыми между сторонами, с целью завершить процесс к 31 мая 1998 года;

4. просит также Генерального секретаря представить Совету, не позднее 15 ноября 1997 года, всеобъемлющий доклад, включая подробный план, график и финансовые последствия проведения референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования и достигнутыми между сторонами договоренностями в отношении его осуществления;

5. просит далее Генерального секретаря докладывать Совету каждые 60 дней — считая с даты продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре — о ходе осуществления плана урегулирования и договоренностей, достигнутых между сторонами, и регулярно информировать Совет о всех значительных событиях в течение промежуточного периода;

6. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1134 (1997) от 23 октября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности на резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 707 (1991) от 15 августа 1991 года, 715 (1991) от 11 октября 1991 года, 1060 (1996) от 12 июня 1996 года и 1115 (1997) от 21 июня 1997 года,

рассмотрев доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии от 6 октября 1997 года (S/1997/774),

выражая глубокую обеспокоенность по поводу сообщения об имевших место после принятия резолюции 1115 (1997) новых инцидентах, в ходе которых иракские власти вновь отказывали инспекционным группам Специальной комиссии в доступе на объекты в Ираке, подлежащие инспекции в соответствии с решением Комиссии,

подчеркивая недопустимость любых попыток Ирака отказать в доступе на такие объекты,

принимая к сведению отмеченный в докладе Исполнительного председателя прогресс, тем не менее достигнутый Специальной комиссией в направлении ликвидации иракских программ создания оружия массового уничтожения,

подтверждая свою решимость обеспечить всестороннее выполнение Ираком всех его обязанностей по всем предыдущим соответствующим резолюциям и вновь подтверждая свое требование о том, чтобы Ирак обеспечил Специальной комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ к любому объекту, который Комиссия пожелает проинспектировать, и в частности обеспечил Специальной комиссии и ее инспекционным группам возможность осуществлять полеты как на самолетах, так и на вертолетах над всей территорией Ирака со всеми соответствующими целями, включая инспекцию, наблюдение, аэросъемку, перевозки и материально-техническое обеспечение, без какого-либо вмешательства и на таких условиях, которые могут быть определены Специальной комиссией, и использовать их собственные летательные аппараты и такие аэродромы в Ираке, которые они могут определить как наиболее подходящие для работы Комиссии,

напоминая, что в резолюции 1115 (1997) выражено твердое намерение Совета, если

Специальная комиссия не сообщит Совету, что Ирак по существу соблюдает пункты 2 и 3 этой резолюции, ввести дополнительные меры в отношении тех категорий иракских официальных лиц, которые несут ответственность за несоблюдение,

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету, территориальной целостности и политической независимости Кувейта и Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает неоднократные случаи отказа иракских властей, подробно описанные в докладе Исполнительного председателя Специальной комиссии, разрешить доступ на объекты, указанные Специальной комиссией, и особенно иракские действия, создающие угрозу безопасности персонала Специальной комиссии, изъятие и уничтожение документов, представляющих интерес для Специальной комиссии, и посягательство на свободу передвижения персонала Специальной комиссии;

2. постановляет, что такие отказы сотрудничать являются грубым нарушением резолюций Совета Безопасности 687 (1991), 707 (1991), 715 (1991) и 1060 (1996), и отмечает, что Специальная комиссия в докладе Исполнительного председателя не смогла сообщить, что Ирак по существу соблюдает пункты 2 и 3 резолюции 1115 (1997);

3. требует, чтобы Ирак в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией согласно соответствующим резолюциям, которые представляют собой основной критерий соблюдения Ираком его обязанностей;

4. требует, в частности, чтобы Ирак без промедлений обеспечил инспекционным группам Специальной комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии, а также к должностным лицам и другим подчиняющимся правительству Ирака лицам, с которыми Специальная комиссия хотела бы провести беседу, с тем чтобы она могла полностью выполнить свой мандат;

5. просит Председателя Специальной комиссии включать во все будущие сводные доклады о ходе осуществления, которые готовятся в соответствии с резолюцией 1051 (1996), приложение, содержащее оценку соблюдения Ираком пунктов 2 и 3 резолюции 1115 (1997);

6. выражает твердое намерение — если Специальная комиссия сообщит, что Ирак не соблюдает пункты 2 и 3 резолюции 1115 (1997), или если Специальная комиссия не сообщит Совету в докладе Исполнительного председателя, который должен быть представлен 11 апреля 1998 года, что Ирак соблюдает пункты 2 и 3 резолюции 1115 (1997), — принять меры, которые обязали бы все государства незамедлительно воспрепятствовать въезду на свою территорию или проезду через нее всех иракских официальных лиц и иракских военнослужащих, которые несут ответственность за случаи несоблюдения пунктов 2 и 3 резолюции 1115 (1997) или причастны к ним, при условии, что въезд того или иного лица на территорию того или иного государства в конкретные сроки может быть санкционирован Комитетом, учрежденным резолюцией 661 (1990), и при условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государство отказывать во въезде на его территорию своим гражданам или лицам, действительно выполняющим дипломатические задания или миссии;

7. постановляет, учитывая все случаи, связанные с осуществлением пунктов 2 и 3 резолюции 1115 (1997), начать определять, в консультации со Специальной комиссией, лиц, которым въезд или проезд был бы закрыт при осуществлении мер, изложенных в пункте 6 выше;

8. постановляет не проводить пересмотров, предусмотренных в пунктах 21 и 28 резолюции 687 (1991), до представления следующего сводного доклада Специальной комиссии о ходе осуществления, который должен быть подготовлен к 11 апреля 1998 года, после чего такие пересмотры будут вновь проводиться в соответствии с резолюцией 687 (1991) начиная с 26 апреля 1998 года;

9. вновь заявляет о своей полной поддержке права Специальной комиссии обеспечить, под руководством ее Исполнительного председателя, выполнение своего мандата согласно соответствующим резолюциям Совета;

10. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1135 (1997) от 29 октября 1997 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие резолюции,

выражая свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

подчеркивая настоятельную необходимость выполнения правительством Анголы и, в особенности, Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) без дальнейших задержек своих обязательств в соответствии с Соглашениями об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакским протоколом (S/1994/1441, приложение) и соответствующими резолюциями Совета Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 17 октября 1997 года (S/1997/807),

выражая свою глубокую озабоченность по поводу отсутствия существенного прогресса в осуществлении мирного процесса в Анголе со времени представления доклада Генерального секретаря от 24 сентября 1997 года (S/1997/741),

выражая глубокое сожаление в связи с невыполнением УНИТА в полном объеме своих обязательств в соответствии с Соглашениями об установлении мира, Лусакским протоколом и соответствующими резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюцией 1127 (1997) от 28 августа 1997 года,

признавая важную роль Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе на этом критическом этапе мирного процесса,

A

1. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе до 30 января 1998 года и просит Генерального секретаря представить не позднее 13 января 1998 года доклад и рекомендации о присутствии Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 января 1998 года;

2. поддерживает высказанную Генеральным секретарем в его докладе от 17 октября 1997 года рекомендацию отложить вывод сформированных военных подразделений Организации Объединенных Наций до конца ноября 1997 года в соответствии с планом, изложенным в пункте 15 вышеуказанного доклада, и просит Генерального секретаря представить не позднее 8 декабря 1997 года доклад о графике возобновленного вывода военного персонала, принимая во внимание положение на месте;

B

3. требует, чтобы правительство Анголы и, в особенности, УНИТА полностью и без дальнейших задержек завершили выполнение остающихся аспектов мирного процесса и воздерживались от любых действий, которые могли бы привести к возобновлению боевых действий;

4. требует также, чтобы правительство Анголы и, в особенности, УНИТА в полной мере сотрудничали с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, в том числе путем обеспечения полного доступа для ее деятельности по проверке, и вновь обращается к правительству Анголы с призывом своевременно уведомлять Миссию наблюдателей о передвижениях своих войск в соответствии с положениями Лусакского протокола и установленными процедурами;

определяя, что нынешнее положение представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

5. требует, чтобы УНИТА немедленно и без каких бы то ни было условий выполнил все обязательства, изложенные в резолюции 1127 (1997), в том числе относительно полного сотрудничества в нормализации деятельности государственной администрации по всей Анголе, включая Андуло и Байлундо;

6. принимает к сведению то, что меры, указанные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), вступают в силу в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени 30 октября 1997 года в соответствии с пунктом 2 резолюции 1130 (1997) от 29 сентября 1997 года, и вновь подтверждает свою готовность пересмотреть эти меры или рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер в соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции 1127 (1997);

7. просит Генерального секретаря вместо докладов, о которых говорится в пункте 8 резолюции 1127 (1997), представить к 8 декабря 1997 года и представлять после этого каждые

90 дней доклад о выполнении УНИТА всех обязательств, изложенных в пункте 5 выше;

8. просит государства-члены представить Комитету, созданному в соответствии с резолюцией 864 (1993), не позднее 1 декабря 1997 года информацию о мерах, принятых ими для выполнения мер, указанных в пункте 4 резолюции 1127 (1997);

9. просит Комитет, созданный в соответствии с резолюцией 864 (1993), представить Совету к 15 декабря 1997 года доклад о действиях, предпринятых государствами-членами для выполнения мер, указанных в пункте 4 резолюции 1127 (1997);

C

10. вновь выражает свою убежденность в том, что встреча в Анголе между президентом Республики Ангола и лидером УНИТА могла бы содействовать процессу достижения мира и национального примирения;

11. настоятельно призывает международное сообщество оказать помощь для содействия демобилизации и социальной реинтеграции бывших комбатантов, разминированию, расселению перемещенных лиц и восстановлению и реконструкции ангольской экономики, с тем чтобы закрепить достигнутые в ходе мирного процесса результаты;

12. выражает свою признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе за содействие сторонам в Анголе в осуществлении мирного процесса;

13. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 1125 (1997) от 6 августа 1997 года,

принимая также к сведению шестой доклад Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, направленный Совету Безопасности (S/1997/828, приложение),

принимая к сведению письмо Президента Центральноафриканской Республики от 17 октября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/840, приложение),

принимая далее к сведению письмо Президента Габона от 23 октября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, направленное от имени членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (S/1997/821, приложение),

выражая признательность Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений за осуществление на нейтральной и беспристрастной основе своего мандата в тесном сотрудничестве с властями Центральноафриканской Республики и с удовлетворением отмечая, что Межафриканская миссия способствовала стабилизации положения в Центральноафриканской Республике, в частности посредством наблюдения за сдачей оружия,

отмечая, что участвующие в Межафриканской миссии государства и Центральноафриканская Республика приняли решение о продлении ее мандата (S/1997/561, добавление I) с целью завершения ее миссии,

подчеркивая важное значение региональной стабильности и в этом контексте полностью поддерживая усилия государств-членов, входящих в состав Международного посреднического комитета, созданного в соответствии с решением девятнадцатой Встречи глав государств и правительств Франции и стран Африки, а также членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений,

подчеркивая также необходимость того, чтобы все стороны, подписавшие Бангийские соглашения, продолжали в полной мере сотрудничать в деле соблюдения и выполнения этих соглашений,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

1. приветствует усилия государств-членов, участвующих в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, и тех государств-членов, которые оказывают им поддержку, и их готовность продолжать эти усилия;

2. приветствует также поддержку, оказываемую Программой развития Организации Объединенных Наций Международному комитету по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, и призывает ее продолжать оказывать такую поддержку;

3. одобряет продолжение проведения государствами-членами, участвующими в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997);

4. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала;

5. постановляет, что полномочия, указанные в пункте 4 выше, будут ограничиваться периодом в три месяца с момента принятия настоящей резолюции;

6. напоминает, что покрытие расходов и материально-техническая поддержка Межафриканской миссии будут обеспечиваться на добровольной основе в соответствии со статьей 11 мандата Миссии, просит Генерального секретаря принять необходимые меры для учреждения целевого фонда для Центральноафриканской Республики, из которого оказывалась бы помощь в обеспечении воинских контингентов участвующих в Миссии государств и в предоставлении им материально-технической поддержки, и призывает государства-члены вносить взносы в этот целевой фонд;

7. просит государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии, представлять Совету через Генерального секретаря по меньшей мере один раз в месяц периодические доклады, из которых следующий доклад должен быть представлен в течение одного месяца после принятия настоящей резолюции;

8. просит Генерального секретаря до истечения трехмесячного периода, о котором говорится в пункте 5 выше, представить доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая рекомендации относительно оказания дальнейшей международной поддержки Центральноафриканской Республике;

9. настоятельно призывает все государства, международные организации и финансовые учреждения оказывать помощь в постконфликтном развитии в Центральноафриканской Республике;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1137 (1997) от 12 ноября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности свои резолюции 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, 707 (1991) от 15 августа 1991 года, 715 (1991) от 11 октября 1991 года, 1060 (1996) от 12 июня 1996 года, 1115 (1997) от 21 июня 1997 года и 1134 (1997) от 23 октября 1997 года,

принимая к сведению с глубокой озабоченностью письмо заместителя премьер-министра Ирака от 29 октября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/829), препровождающее неприемлемое решение правительства Ирака попытаться установить условия своего сотрудничества со Специальной комиссией, письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1997 года на имя Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1997/837, приложение), в котором вновь выдвигается неприемлемое требование прекратить использование разведывательного самолета, действующего от имени Специальной комиссии, и содержится скрытая угроза, направленная против безопасности этого самолета, а также письмо министра иностранных дел Ирака от 6 ноября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/855), в котором содержится признание того, что Ирак переместил оборудование двойного назначения, подлежащее наблюдению со стороны Специальной комиссии,

также принимая к сведению с глубокой озабоченностью письма Исполнительного председателя Специальной комиссии от 30 октября 1997 года (S/1997/830) и 2 ноября 1997 года (S/1997/836) на имя Председателя Совета Безопасности, в которых сообщается, что правительство Ирака отказало во въезде в Ирак двум сотрудникам Специальной комиссии 30 октября

1997 года и 2 ноября 1997 года по причине их гражданства, а также письма Исполнительного председателя Специальной комиссии от 3 ноября 1997 года (S/1997/837), 4 ноября 1997 года (S/1997/843), 5 ноября 1997 года (S/1997/851) и 7 ноября 1997 года (S/1997/864) на имя Председателя Совета Безопасности, в которых сообщается, что правительство Ирака отказало инспекторам Специальной комиссии в доступе на объекты, намеченные Специальной комиссией для инспекции, 3, 4, 5, 6 и 7 ноября 1997 года по причине их гражданства, а также дополнительную информацию, содержащуюся в письме Исполнительного председателя от 5 ноября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/851), о том, что правительство Ирака переместило значительное количество единиц оборудования двойного назначения, подлежащего наблюдению со стороны Специальной комиссии, и что, по-видимому, с камерами наблюдения манипулировали или закрыли их объективы,

приветствуя дипломатические инициативы, в том числе инициативу миссии Генерального секретаря высокого уровня, предпринятые в стремлении обеспечить безоговорочное выполнение Ираком его обязанностей по соответствующим резолюциям,

будучи глубоко озабочен докладом миссии Генерального секретаря высокого уровня о результатах ее встреч с представителями правительства Ирака самого высокого уровня,

напоминая, что в его резолюции 1115 (1997) выражено его твердое намерение, если Специальная комиссия не сообщит Совету, что Ирак по существу соблюдает пункты 2 и 3 указанной резолюции, ввести дополнительные меры в отношении тех категорий иракских официальных лиц, которые несут ответственность за несоблюдение,

напоминая также, что в его резолюции 1134 (1997) подтверждено его твердое намерение, если, в частности, Специальная комиссия сообщит, что Ирак не соблюдает пункты 2 и 3 резолюции 1115 (1997), принять меры, которые обязали бы государства отказывать во въезде на их территорию или проезде через нее всех иракских официальных лиц и иракских военнослужащих, которые несут ответственность за случаи несоблюдения пунктов 2 и 3 резолюции 1115 (1997) или причастны к ним,

напоминая далее о заявлении своего Председателя от 29 октября 1997 года (S/PRST/1997/49), в котором Совет осудил решение правительства Ирака попытаться диктовать условия выполнения им своей обязанности сотрудничать со Специальной комиссией и предупредил о серьезных последствиях отказа Ирака выполнить немедленно и в полном объеме и без каких-либо условий или ограничений свои обязанности согласно соответствующим резолюциям,

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету, территориальной целостности и политической независимости Кувейта и Ирака,

будучи преисполнен решимости обеспечить немедленное и полное выполнение Ираком без условий или ограничений его обязанностей по соответствующим резолюциям,

определяя, что эта ситуация продолжает представлять угрозу международному миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. осуждает продолжающееся невыполнение Ираком его обязанностей по соответствующим резолюциям в полной мере и безоговорочно сотрудничать со Специальной комиссией в осуществлении ею своего мандата, включая его неприемлемое решение от 29 октября 1997 года попытаться установить условия сотрудничества со Специальной комиссией, его отказ 30 октября и 2 ноября 1997 года разрешить въезд в Ирак двум сотрудникам Специальной комиссии по причине их гражданства, его отказ предоставить инспекторам Специальной комиссии доступ 3, 4, 5, 6 и 7 ноября 1997 года на объекты, намеченные Специальной комиссией для инспекции, по причине их гражданства, его скрытую угрозу, направленную против безопасности разведывательного самолета, действующего от имени Специальной комиссии, перемещение им значительного количества единиц оборудования двойного назначения из предыдущих мест их нахождения и его манипулирование с камерами наблюдения Специальной комиссии;

2. требует, чтобы правительство Ирака немедленно отменило свое решение от 29 октября 1997 года;

3. требует также, чтобы Ирак в полном объеме и немедленно и без условий или ограничений сотрудничал со Специальной комиссией согласно соответствующим резолюциям,

которые представляют собой основной критерий соблюдения Ираком его обязанностей;

4. постановляет в соответствии с пунктом 6 резолюции 1134 (1997), что государства должны незамедлительно воспрепятствовать въезду на свою территорию или проезду через нее всех иракских официальных лиц и иракских военнослужащих, которые несут ответственность за случаи несоблюдения, о которых говорится в пункте 1 выше, или причастны к ним, при условии, что въезд того или иного лица на территорию того или иного государства в конкретные сроки может быть санкционирован Комитетом, учрежденным резолюцией 661 (1990) от 6 августа 1990 года, и при условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает государство отказывать во въезде на его собственную территорию своим гражданам или лицам, действительно выполняющим дипломатические задания, либо миссиям, одобренным Комитетом, учрежденным резолюцией 661 (1990);

5. постановляет также в соответствии с пунктом 7 резолюции 1134 (1997) составить в консультации со Специальной комиссией список лиц, которым въезд или проезд будет закрыт согласно положениям пункта 4 выше, и просит Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), разработать соответствующие руководящие принципы и процедуры для осуществления мер, изложенных в пункте 4 выше, и препроводить копии этих руководящих принципов и процедур, а также список означенных лиц всем государствам-членам;

6. постановляет далее, что действие положений пунктов 4 и 5 выше прекратится через один день после того, как Исполнительный председатель Специальной комиссии доложит Совету о том, что Ирак разрешает инспекционным группам Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный и неограниченный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, данным и транспортным средствам, которые они пожелают проинспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии, а также официальным и другим лицам, действующим под руководством правительства Ирака, которых Специальная комиссия пожелает опросить, с тем чтобы Специальная комиссия могла в полном объеме выполнить свой мандат;

7. постановляет, что пересмотры, предусмотренные в пунктах 21 и 28 резолюции 687 (1991), возобновятся в апреле 1998 года в соответствии с пунктом 8 резолюции 1134 (1997) при том условии, что правительство Ирака выполнит пункт 2 выше;

8. выражает свое твердое намерение принять дальнейшие меры, которые могут потребоваться для выполнения настоящей резолюции;

9. вновь подтверждает обязанность правительства Ирака по соответствующим резолюциям обеспечить безопасность персонала и оборудования Специальной комиссии и ее инспекционных групп;

10. вновь подтверждает свою полную поддержку права Специальной комиссии обеспечить, под руководством ее Исполнительного председателя, выполнение своего мандата согласно соответствующим резолюциям Совета;

11. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1138 (1997) от 14 ноября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 4 сентября 1997 года (S/1997/686 и Add.1) и от 5 ноября 1997 года (S/1997/859),

рассмотрев также письмо Генерального секретаря от 17 октября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/808),

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Таджикистан и нерушимости ее границ,

приветствуя прогресс, достигнутый сторонами в осуществлении Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510), и эффективное поддержание прекращения огня между правительством Таджикистана и Объединенной таджикской оппозицией (ОТО),

выражая озабоченность в связи с тем, что положение в области безопасности в Таджикистане остается неустойчивым, в частности в связи с высоким уровнем насилия в центральной части страны, хотя обстановка на значительной части территории страны относительно спокойная,

приветствуя решение Содружества Независимых Государств поручить своим Коллективным миротворческим силам оказывать содействие в обеспечении безопасности персонала Организации Объединенных Наций по просьбе Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и с согласия сторон,

принимая к сведению просьбы сторон, содержащиеся в Общем соглашении и в письме Президента Республики Таджикистан и руководителя Объединенной таджикской оппозиции от 27 июня 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/508), о дальнейшей помощи Организации Объединенных Наций в осуществлении Общего соглашения и признавая, что осуществление этого Соглашения потребует неизменного проявления добросовестности и постоянных усилий сторон, а также настойчивой и решительной поддержки Организации Объединенных Наций и международного сообщества,

1. приветствует доклады Генерального секретаря от 4 сентября 1997 года и от 5 ноября 1997 года;

2. приветствует также серьезные усилия, прилагаемые правительством Таджикистана и Объединенной таджикской оппозиции в целях выполнения их обязательств по Общему соглашению, и прогресс, достигнутый в деятельности Комиссии по национальному примирению, обмене военнопленными и задержанными лицами, регистрации бойцов Объединенной таджикской оппозиции на территории Таджикистана и репатриации беженцев из Афганистана;

3. отмечает с удовлетворением достигнутую сторонами договоренность сформировать совместное охранное подразделение, которому будет поручена задача обеспечения безопасности, включая вооруженное сопровождение персонала и транспортных средств Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане главным образом в центральной части страны, и призывает их незамедлительно сформировать его;

4. уполномочивает Генерального секретаря увеличить численность Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане в соответствии с его рекомендациями;

5. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане до 15 мая 1998 года;

6. постановляет, что мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане должен заключаться в следующем: осуществление самых активных усилий, направленных на содействие достижению мира и национального примирения и оказание помощи в осуществлении Общего соглашения, и с этой целью:

a) предоставлять добрые услуги и экспертную консультативную помощь, как это предусмотрено в Общем соглашении;

b) сотрудничать с Комиссией по национальному примирению и ее подкомиссиями, а также с Центральной комиссией по выборам и проведению референдума;

c) участвовать в работе Контактной группы государств-гарантов и организаций и выполнять функции ее координатора;

d) расследовать сообщения о нарушениях прекращения огня и доводить их до сведения Организации Объединенных Наций и Комиссии по национальному примирению;

e) осуществлять наблюдение за сбором бойцов Объединенной таджикской оппозиции, а также их реинтеграцией, разоружением и демобилизацией;

f) оказывать помощь в реинтеграции бывших комбатантов в правительственные силовые структуры или их демобилизации;

g) координировать помощь Организации Объединенных Наций Таджикистану в течение переходного периода;

h) поддерживать тесные контакты со сторонами, а также отношения сотрудничества с Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств, российскими пограничными силами и миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Таджикистане;

7. призывает стороны продолжать сотрудничество в обеспечении безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, миротворческих сил Содружества Независимых Государств и другого международного персонала;

8. приветствует намерение Генерального секретаря созвать в Вене 24 и 25 ноября 1997 года конференцию доноров для мобилизации международной поддержки, предназначенной для осуществления Общего соглашения, и призывает государства-члены и других, кого это касается, оказать оперативную и щедрую поддержку, чтобы не упустить имеющуюся возможность оказать содействие успешному осуществлению мирного процесса;

9. призывает также государства-члены и другие заинтересованные стороны продолжать оказывать помощь с целью удовлетворения неотложных гуманитарных потребностей в Таджикистане и оказать содействие Таджикистану в восстановлении и перестройке его экономики;

10. приветствует неизменный вклад миротворческих сил Содружества Независимых Государств в оказание помощи сторонам в осуществлении Общего соглашения в координации со всеми заинтересованными сторонами;

11. высоко оценивает усилия Специального представителя Генерального секретаря и персонала Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и рекомендует им продолжать оказывать сторонам помощь в осуществлении Общего соглашения;

12. просит Генерального секретаря информировать Совет о всех важных событиях, в частности касающихся положения в области безопасности, а также просит его представить в течение трех месяцев после принятия настоящей резолюции доклад о ее осуществлении;

13. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1139 (1997) от 21 ноября 1997 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением от 14 ноября 1997 года (S/1997/884),

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1998 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности.

Резолюция 1140 (1997) от 28 ноября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1110 (1997) от 28 мая 1997 года,

1. постановляет продлить мандат Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций на дополнительный период, заканчивающийся 4 декабря 1997 года;

2. постановляет также продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1141 (1997) от 28 ноября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и на все соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей,

принимая к сведению просьбу, с которой 29 октября 1997 года президент Республики Гаити обратился к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций (S/1997/832, приложение II),

принимая также к сведению доклад Генерального секретаря от 31 октября 1997 года (S/1997/832) и добавление к этому докладу (S/1997/832/Add.1) и содержащиеся в них рекомендации,

высоко оценивая роль Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити в оказании правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу и выражая свою признательность всем государствам-членам, которые внесли вклад в функционирование Переходной миссии,

отмечая, что в соответствии с резолюцией 1123 (1997) от 30 июля 1997 года срок действия мандата Переходной миссии истекает 30 ноября 1997 года,

высоко оценивая далее роль Специального представителя Генерального секретаря в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по содействию организационному строительству, национальному примирению и экономическому восстановлению в Гаити,

отмечая ключевую роль, которую играли до настоящего времени гражданская полиция Организации Объединенных Наций, Международная гражданская миссия в Гаити и техническая помощь Программы развития Организации Объединенных Наций в содействии созданию полностью работоспособных гаитянских национальных полицейских сил с надлежащим численным составом и структурой в качестве неотъемлемого элемента укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия в Гаити, и в этом контексте приветствуя дальнейший прогресс в деле перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и в выполнении принятого в мае 1997 года «Плана укрепления гаитянской национальной полиции на 1997-2001 годы»,

подчеркивая, что между миром и развитием существует связь, отмечая, что необходимым условием обеспечения устойчивого развития в Гаити является значительная международная помощь, и подчеркивая, что неослабная приверженность международного сообщества и международных финансовых учреждений делу оказания помощи и поддержки экономическому, социальному и институциональному развитию в Гаити является непременным условием обеспечения долгосрочного мира и безопасности в этой стране,

признавая, что народ и правительство Гаити несут главную ответственность за национальное примирение, поддержание безопасной и стабильной обстановки, отправление правосудия и восстановление своей страны,

1. подтверждает важное значение профессиональных, самостоятельных, полностью работоспособных национальных полицейских сил с надлежащим численным составом и структурой, способных выполнять полицейские функции в полном объеме, для укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия и призывает Гаити продолжать выполнять свои планы в этих областях;

2. постановляет далее, в соответствии с пунктом 1 выше и во исполнение просьбы президента Республики Гаити, учредить на срок до 30 ноября 1998 года Гражданскую полицейскую миссию Организации Объединенных Наций в Гаити в составе до 300 гражданских полицейских с мандатом, ограниченным единственным периодом в один год, заканчивающимся 30 ноября 1998 года, в целях продолжения оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу в соответствии с механизмами, включая обучение гаитянской национальной полиции деятельности на местах, о которых говорится в пунктах 39 и 40 доклада Генерального секретаря от 31 октября 1997 года и в пунктах 2-12 добавления к указанному докладу;

3. подтверждает, что дальнейшая международная помощь гаитянской национальной полиции, если таковая потребуется, должна оказываться через специализированные учреждения и программы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, и через международные и региональные организации, а также заинтересованными странами;

4. подтверждает также, что все специальные механизмы, предусмотренные для ГПМООНГ, не создают прецедента для других операций такого же характера, которые включают гражданский полицейский персонал;

5. постановляет, что Гражданская полицейская миссия Организации Объединенных Наций в Гаити возьмет на себя ответственность за персонал Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и принадлежащее Организации Объединенных Наций имущество, которые ей потребуются для выполнения своего мандата;

6. просит все государства оказывать надлежащую поддержку мерам, принимаемым Организацией Объединенных Наций и государствами-членами во исполнение настоящей и других соответствующих резолюций в целях выполнения положений мандата, изложенного в пункте 2 выше;

7. просит Генерального секретаря представлять Совету Безопасности доклады об осуществлении настоящей резолюции каждые три

месяца с даты принятия резолюции до истечения срока действия мандата Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити 30 ноября 1998 года;

8. признает, что экономическое восстановление и реконструкция представляют собой основные задачи, стоящие перед гаитянским правительством и народом, и что необходимым условием обеспечения устойчивого развития в Гаити является значительная международная помощь, и подчеркивает приверженность международного сообщества делу осуществления долгосрочной программы оказания поддержки Гаити;

9. просит все государства вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный резолюцией 975 (1995), для поддержки гаитянской национальной полиции, в частности для набора и развертывания Программой развития Организации Объединенных Наций полицейских советников для оказания помощи генеральному инспектору, генеральному управлению и штабам гаитянской национальной полиции в департаментах;

10. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1142 (1997) от 4 декабря 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, и в частности на свои резолюции 1105 (1997) от 9 апреля 1997 года и 1110 (1997) от 28 мая 1997 года,

ссылаясь также на свои резолюции 1101 (1997) от 28 марта 1997 года и 1114 (1997) от 19 июня 1997 года, в которых выражается озабоченность Совета по поводу ситуации в Албании,

вновь подтверждая свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности бывшей югославской Республики Македонии,

вновь с удовлетворением отмечая важную роль, которую играют Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций в содействии поддержанию мира и стабильности, и воздавая должное их персоналу, выполняющему свой мандат,

вновь призывая правительства бывшей югославской Республики Македонии и Союзной Республики Югославии в полном объеме выполнить заключенное между ними соглашение от 8 апреля 1996 года (S/1996/291, приложение), в частности в отношении демаркации их общей границы,

приветствуя поэтапное сокращение и реструктуризацию личного состава Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, которые имели место в соответствии с его резолюцией 1110 (1997),

принимая к сведению письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от 31 октября 1997 года на имя Генерального секретаря с просьбой о продлении мандата Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (S/1997/838, приложение),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 20 ноября 1997 года и содержащиеся в нем рекомендации (S/1997/911),

приняв к сведению замечания Генерального секретаря о том, что общая обстановка в этом районе претерпела ряд позитивных изменений, в частности в отношении стабилизации ситуации в Албании, но что мир и стабильность в бывшей югославской Республике Македонии по-прежнему зависят в значительной мере от развития событий в других частях региона,

имея в виду намерение государств-членов и заинтересованных организаций активно рассмотреть вопрос о создании возможных альтернатив Силам превентивного развертывания Организации Объединенных Наций,

1. постановляет продлить мандат Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций на окончательный срок до 31 августа 1998 года с выводом военного компонента незамедлительно после этого;

2. просит Генерального секретаря представить Совету к 1 июня 1998 года доклад о том, как будет осуществляться прекращение деятельности Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, включая практические шаги по полному выводу военного компонента незамедлительно после 31 августа 1998 года, и представить рекомендации о форме международного присутствия, которая лучше всего подходила бы для бывшей югославской Республики Македонии после 31 августа 1998 года;

3. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, и в частности свои резолюции 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, 1111 (1997) от 4 июня 1997 года и 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года,

будучи убежден в необходимости — в качестве временной меры — продолжать обеспечивать удовлетворение гуманитарных потребностей иракского народа до тех пор, пока выполнение Ираком соответствующих резолюций, включая, в частности, резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, не позволит Совету принять дальнейшие меры в отношении запретов, упоминаемых в резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, в соответствии с положениями этих резолюций,

будучи также убежден в необходимости справедливого распределения гуманитарной помощи среди всех слоев населения Ирака на всей территории страны,

приветствуя доклад, представленный Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 3 резолюции 1111 (1997) (S/1997/935), а также доклад, представленный в соответствии с пунктом 4 резолюции 1111 (1997) Комитетом, учрежденным резолюцией 661 (1990) от 6 августа 1990 года (S/1997/942),

отмечая с озабоченностью, что, несмотря на продолжающееся осуществление резолюций 986 (1995) и 1111 (1997), население Ирака продолжает сталкиваться с серьезными проблемами в плане питания и здравоохранения,

будучи преисполнен решимости не допустить дальнейшего ухудшения нынешнего гуманитарного положения,

отмечая с признательностью рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет рассмотрел вопрос о достаточности поступлений, предусмотренных резолюцией 986 (1995), а также вопрос о том, как наилучшим образом удовлетворить первоочередные гуманитарные потребности иракского народа, в том числе возможность увеличения этих поступлений,

отмечая также с признательностью намерение Генерального секретаря включить в его дополнительный доклад рекомендации, касающиеся путей совершенствования рассмотрения заявок и поставок гуманитарных товаров в соответствии с резолюцией 986 (1995),

приветствуя усилия Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990), направленные на то, чтобы усовершенствовать и уточнить свои рабочие процедуры, и призывая Комитет принять дальнейшие меры в этом направлении, с тем чтобы ускорить процесс утверждения,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося 5 декабря 1997 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени;

2. постановляет также, что положения плана распределения, касающиеся товаров, закупаемых в соответствии с резолюцией 1111 (1997), продолжают действовать в отношении продуктов питания, лекарств и поставок для здравоохранения, закупаемых в соответствии с настоящей резолюцией, до утверждения Генеральным секретарем нового плана распределения, который должен быть представлен правительством Ирака до 5 января 1998 года;

3. постановляет далее провести тщательный обзор всех аспектов осуществления настоящей резолюции через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и вновь до истечения периода в 180 дней по получении докладов, упоминаемых в пунктах 4 и 5 ниже, и выражает свое намерение, до истечения периода в 180 дней, рассмотреть положительно вопрос о продлении срока действия положений настоящей резолюции при условии, если в докладах, упомянутых в пунктах 4 и 5 ниже, будет указано, что эти положения осуществляются удовлетворительным образом;

4. просит Генерального секретаря через 90 дней после даты вступления в силу пункта 1 выше и вновь до истечения периода в 180 дней на основе результатов наблюдения, проводимого персоналом Организации Объединенных Наций в Ираке, и с учетом результатов консультаций с правительством

Ирака сообщать Совету о том, обеспечил ли Ирак справедливое распределение лекарств, предметов медицинского назначения, продуктов питания и материалов и поставок на основные гражданские потребности, финансируемых в соответствии с пунктом 8(a) резолюции 986 (1995), включая в свои доклады любые замечания, которые у него могут возникнуть по поводу адекватности уровня доходов, используемых для удовлетворения гуманитарных потребностей Ирака, и способностей Ирака экспортировать достаточное количество нефти и нефтепродуктов для получения суммы, упоминаемой в пункте 1 резолюции 986 (1995);

5. просит Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), действуя в тесной координации с Генеральным секретарем, через 90 дней после даты вступления в силу пункта 1 выше и вновь до истечения периода в 180 дней информировать Совет об осуществлении мер, изложенных в пунктах 1, 2, 6, 8, 9 и 10 резолюции 986 (1995);

6. приветствует намерение Генерального секретаря представить дополнительный доклад и выражает свою готовность, в свете его рекомендаций, изыскать пути совершенствования осуществления гуманитарной программы и принимать такие решения по вопросу о выделении дополнительных ресурсов, которые потребуются для удовлетворения первоочередных гуманитарных потребностей иракского народа, а также рассмотреть возможность расширения временных параметров осуществления настоящей резолюции;

7. просит Генерального секретаря представить Совету свой дополнительный доклад не позднее 30 января 1998 года;

8. подчеркивает необходимость обеспечения охраны и безопасности всех лиц, назначенных Генеральным секретарем для осуществления настоящей резолюции;

9. просит Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), продолжать в тесной координации с Генеральным секретарем совершенствовать и уточнять рабочие процедуры для ускорения процесса утверждения и представить доклад Совету не позднее 30 января 1998 года;

10. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1144 (1997) от 19 декабря 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, включая резолюции 1031 (1995) от 15 декабря 1995 года, 1035 (1995) от 21 декабря 1995 года, 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года, 1103 (1997) от 31 марта 1997 года и 1107 (1997) от 16 мая 1997 года,

выражая свою продолжающуюся приверженность политическому урегулированию конфликтов в бывшей Югославии, сохранению суверенитета и территориальной целостности всех находящихся там государств в их международно признанных границах,

приветствуя выводы заседания Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения, состоявшегося в Синтре 30 мая 1997 года (S/1997/434, приложение), и Конференции по выполнению Мирного соглашения, состоявшейся в Бонне 9-10 декабря 1997 года (S/1997/979, приложение),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 10 декабря 1997 года (S/1997/966) и принимая к сведению его замечания, в частности в отношении Специальных международных полицейских сил,

подтверждая свою полную поддержку Высокого представителя и его персонала и его ответственности за осуществление гражданских аспектов Мирного соглашения,

высоко оценивая работу Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, в частности Специальных международных полицейских сил за их ценную деятельность в таких областях, как реорганизация полиции, подготовка кадров, инспекции оружия и содействие свободе передвижения, а также ее помощь в связи с проведением выборов в Боснии и Герцеговине,

выражая свою признательность персоналу Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине и высоко оценивая руководство и преданность делу Специального представителя Генерального секретаря и Комиссара Специальных международных полицейских сил в их усилиях по содействию выполнению Мирного соглашения,

отмечая, что присутствие наблюдателей Специальных международных полицейских сил

зависит от наличия адекватных договоренностей в области безопасности, осуществление которых в настоящее время может быть обеспечено лишь надежными международными военными силами,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, который включает Специальные международные полицейские силы, на дополнительный период, заканчивающийся 21 июня 1998 года, и который будет продлен на последующий период, если не произойдет существенных изменений в мерах безопасности, в настоящее время обеспечиваемых международными силами по стабилизации, и постановляет также, что на Специальные международные полицейские силы по-прежнему возлагаются задачи, изложенные в приложении 11 Мирного соглашения, включая задачи, о которых идет речь в выводах Конференции по осуществлению Мирного соглашения, состоявшейся в Лондоне 4-5 декабря 1996 года (S/1996/1012, приложение), и совещаний в Синтре и Бонне, и которые были согласованы с властями в Боснии и Герцеговине;

2. заявляет о своей поддержке выводов Боннской конференции по выполнению Мирного соглашения и призывает Генерального секретаря добиваться осуществления его соответствующих рекомендаций, в частности реорганизации Специальных международных полицейских сил;

3. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет о деятельности Специальных международных полицейских сил, и в частности о достигнутом ими прогрессе в деле содействия перестройке правоохранительных органов; каждые три месяца представлять доклад о ходе осуществления мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине в целом; и включить в его первый доклад описание мер, принятых для осуществления рекомендаций Боннской конференции в отношении реорганизации Специальных международных полицейских сил, в частности создания специализированных подразделений Сил для подготовки боснийской полиции к более эффективному решению ключевых вопросов общественной безопасности;

4. вновь подтверждает, что успешное осуществление задач Специальных международных полицейских сил зависит от качества, опыта и профессиональных навыков их персонала, и настоятельно призывает государства-члены при содействии Генерального секретаря обеспечить наличие такого квалифицированного персонала;

5. настоятельно призывает государства-члены обеспечить подготовку, предоставить оборудование и соответствующую помощь силам местной полиции в координации со Специальными международными полицейскими силами, признавая, что ресурсы имеют критически важное значение для успеха усилий Сил по реформированию полиции;

6. призывает всех тех, кого это касается, обеспечить как можно более тесную координацию деятельности между Канцелярией Высокого представителя, многонациональными силами по стабилизации, Миссией Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине и соответствующими гражданскими организациями и учреждениями, с тем чтобы добиться успешного осуществления Мирного соглашения и первоочередных задач планов укрепления гражданских аспектов мирного урегулирования, а также безопасности Специальных международных полицейских сил;

7. отдает дань памяти погибшим 17 сентября 1997 года в результате катастрофы вертолета в Боснии и Герцеговине, в том числе сотрудникам Канцелярии Высокого представителя, членам Специальных международных полицейских сил и программы двусторонней помощи, отдавшим жизнь во имя продвижения вперед мирного процесса;

8. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1145 (1997) от 19 декабря 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, касающиеся территории Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема Республики Хорватии (Района),

вновь подтверждая свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности Республики Хорватии и подчеркивая в этой связи, что территории Района являются неотъемлемыми частями Республики Хорватии,

ссылаясь на Основное соглашение о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951), подписанное 12 ноября 1995 года правительством Республики Хорватии и местной сербской общиной (Основное соглашение), которое

способствует укреплению взаимного доверия, охраны и безопасности всех лиц, населяющих этот Район,

отмечая окончание срока действия мандата Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема 15 января 1998 года, как это предусмотрено в его резолюции 1079 (1996) от 15 ноября 1996 года, а также в Основном соглашении и в соответствии с его резолюцией 1120 (1997) от 14 июля 1997 года, и выражая свою глубокую признательность временным администраторам за их руководство деятельностью Организации Объединенных Наций по содействию укреплению мира, стабильности и демократии в Районе и гражданскому и военному персоналу Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема за его самоотверженность и успехи в деле содействия мирной реинтеграции Района в состав Республики Хорватии,

подчеркивая сохраняющее свою силу обязательство правительства Республики Хорватии в соответствии с Основным соглашением и международными конвенциями позволить всем беженцам и перемещенным лицам вернуться в условиях безопасности в свои дома на всей территории Республики Хорватии и подчеркивая далее срочность и важность возвращения всех перемещенных лиц в Республике Хорватии в обоих направлениях,

ссылаясь на мандат Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе от 26 июня 1997 года (S/1997/522, приложение), предусматривающий постоянное и усиленное присутствие Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Республике Хорватии, когда основной упор делается на возвращение в обоих направлениях всех беженцев и перемещенных лиц, защиту их прав и защиту лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам,

с удовлетворением отмечая письмо министра иностранных дел Республики Хорватии от 6 ноября 1997 года на имя Генерального секретаря (S/1997/913), в котором содержится просьба об обеспечении дальнейшего присутствия гражданских полицейских наблюдателей Организации Объединенных Наций после истечения срока действия мандата Временной администрации,

с удовлетворением отмечая также доклад Генерального секретаря от 4 декабря 1997 года (S/1997/953 и Add.1) и содержащиеся в нем рекомендации, включая его рекомендацию о создании группы поддержки гражданских полицейских наблюдателей,

подчеркивая, что хорватские власти несут главную ответственность за успешное завершение мирной реинтеграции Района и подлинное примирение населения,

1. отмечает прекращение действия мандата Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема 15 января 1998 года и выражает свою постоянную полную поддержку Временной администрации по мере выполнения ее мандата;

2. подтверждает сохраняющее свою силу обязательство правительства Республики Хорватии в соответствии с Основным соглашением следовать самым высоким стандартам в области прав человека и основных свобод и содействовать созданию атмосферы доверия среди всех местных жителей вне зависимости от их этнического происхождения, а также его сохраняющие силу обязательства в соответствии с международными конвенциями и другими соглашениями в этой области;

3. подчеркивает, что правительство Республики Хорватии и хорватская полиция и судебные органы несут полную ответственность за безопасность и охрану гражданских прав всех жителей Республики Хорватии независимо от их национальности;

4. призывает правительство Республики Хорватии в полной мере и оперативно выполнить все его обязанности и обязательства, в том числе выполняемые совместно с Временной администрацией, в отношении Района;

5. подчеркивает необходимость того, чтобы правительство Республики Хорватии принимало меры, направленные на оживление экономики Района, и отмечает в этой связи важное значение прошлого и будущего участия международного сообщества;

6. отмечает с удовлетворением прогресс, достигнутый в последнее время правительством Республики Хорватии в рамках усилий по выполнению ее обязательств, включая принятие всеобъемлющей программы национального

примирения, и призывает постоянно добиваться прогресса в этой области;

7. вновь подтверждает право всех беженцев и перемещенных лиц, являющихся выходцами из Республики Хорватии, на возвращение в свои первоначальные места проживания на всей территории Республики Хорватии, приветствует тот факт, что был достигнут определенный прогресс в мирном возвращении в обоих направлениях перемещенных лиц и возвращении беженцев в Район и призывает правительство Республики Хорватии устранить правовые препятствия и другие барьеры, мешающие возвращению в обоих направлениях, в том числе на основе урегулирования вопросов о собственности, разработки простых процедур возвращения, адекватного финансирования Объединенного совета и всех соответствующих мероприятий опчин, разъяснения и полного осуществления закона об амнистии и принятия других мер, изложенных в докладе Генерального секретаря;

8. напоминает местной сербской общине о сохраняющейся важности проявления конструктивного подхода и активного участия в процессе реинтеграции и национального примирения;

9. подчеркивает, что достижение долгосрочных целей для Района, определенных Советом Безопасности, зависит от приверженности правительства Республики Хорватии постоянной реинтеграции своих сербских граждан, а также от бдительности и активной роли международного сообщества, и в этой связи с удовлетворением отмечает ключевую роль Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе;

10. подчеркивает роль других международных организаций и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, в частности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в Республике Хорватии;

11. повторяет свой предыдущий призыв ко всем государствам в регионе, в том числе к правительству Республики Хорватии, всесторонне сотрудничать с Международным трибуналом по бывшей Югославии и напоминает о своем удовлетворении в связи с расширением сотрудничества правительства Республики Хорватии с Трибуналом;

12. настоятельно призывает Республику Хорватию и Союзную Республику Югославию добиваться дальнейшей нормализации их отношений, особенно в таких областях, как меры по укреплению доверия трансграничного характера, демилитаризация и двойное гражданство;

13. постановляет учредить с 16 января 1998 года группу поддержки в составе 180 гражданских полицейских наблюдателей на один срок до девяти месяцев, как это рекомендовано Генеральным секретарем, в целях наблюдения за действиями хорватской полиции в придунайском районе, прежде всего в связи с возвращением перемещенных лиц, в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пунктах 38 и 39 доклада Генерального секретаря, и в ответ на просьбу правительства Республики Хорватии;

14. постановляет также, что группа поддержки возьмет на себя ответственность за тот персонал Временной администрации и те принадлежащие Организации Объединенных Наций активы, которые необходимы ей для использования при выполнении ее мандата;

15. просит Генерального секретаря периодически информировать его и при необходимости представлять доклады о сложившейся ситуации и в любом случае не позднее 15 июня 1998 года;

16. напоминает правительству Республики Хорватии о его ответственности за обеспечение безопасности и свободы передвижения всех гражданских полицейских наблюдателей и другого международного персонала и просит его оказывать всю необходимую поддержку и помощь гражданским полицейским наблюдателям;

17. рекомендует налаживать взаимодействие между группой поддержки и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе в целях содействия беспрепятственной передаче полномочий этой организации;

18. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1146 (1997) от 23 декабря 1997 года

Совет Безопасности,

приветствуя доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре от 8 декабря 1997 года (S/1997/962),

приветствуя также доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре от 12 декабря 1997 года (S/1997/973),

отмечая согласие правительства Кипра с тем, что ввиду существующих на острове условий необходимо продлить пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре после 31 декабря 1997 года,

подтверждая все свои предыдущие соответствующие резолюции по Кипру, и в частности резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года, 367 (1975) от 12 марта 1975 года, 939 (1994) от 29 июля 1994 года и 1117 (1997) от 27 июня 1997 года,

отмечая с озабоченностью, что напряженность вдоль линии прекращения огня остается высокой, несмотря на дальнейшее сокращение числа серьезных инцидентов в течение последних шести месяцев, и что ограничения на свободу передвижения Сил увеличились,

вновь заявляя о своей обеспокоенности по поводу того, что переговоры о всеобъемлющем политическом решении еще не продвинулись вперед, несмотря на усилия, приложенные в ходе двух раундов прямых переговоров, состоявшихся в июле и августе 1997 года между лидерами двух общин по инициативе Генерального секретаря,

1. постановляет продлить мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный период, заканчивающийся 30 июня 1998 года;

2. напоминает обеим сторонам об их обязательствах предотвращать любое насилие, направленное против персонала Сил, в полной мере сотрудничать с Силами и обеспечивать им полную свободу передвижения;

3. подчеркивает важность скорейшего согласия на принятие взаимных мер по снижению уровня напряженности вдоль линий прекращения огня, предложенных и впоследствии уточненных Силами, отмечает тот факт, что только одна из сторон до сих пор приняла этот пакет мер, призывает к скорейшему достижению согласия и быстрому осуществлению взаимных мер и призывает Силы продолжать свои усилия по достижению этой цели;

4. призывает руководителей двух общин продолжить обсуждения по вопросам безопасности, начатые 26 сентября 1997 года;

5. призывает военные власти обеих сторон воздерживаться от любых действий, особенно вблизи буферной зоны, которые привели бы к обострению напряженности;

6. вновь выражает серьезную обеспокоенность по поводу сохраняющихся чрезмерных и растущих уровней вооруженных сил и вооружений в Республике Кипр и темпов их наращивания, совершенствования и модернизации, включая появление современного вооружения, а также отсутствия прогресса в деле любого существенного сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр, что угрожает обострить напряженность как на острове, так и в регионе, и осложнить усилия по выработке путем переговоров общего политического урегулирования;

7. призывает всех, кого это касается, взять на себя обязательства в отношении снижения уровня расходов на оборону и сокращения численности иностранных войск в Республике Кипр с целью содействовать восстановлению доверия между сторонами и в качестве первого шага в направлении вывода некипрских сил, о котором говорится в комплексе идей (S/24472, приложение), подчеркивает важность конечной демилитаризации Республики Кипр в качестве одной из целей в контексте общего всеобъемлющего урегулирования и призывает Генерального секретаря продолжать содействовать усилиям в этом направлении;

8. вновь заявляет, что статус-кво является неприемлемым, и подчеркивает свою поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря и важность согласованных усилий по сотрудничеству с Генеральным секретарем с целью достижения общего всеобъемлющего урегулирования;

9. заявляет о своей полной поддержке намерения Генерального секретаря возобновить в марте 1998 года процесс бессрочных переговоров, инициированный Генеральным секретарем в июле 1997 года и направленный на достижение всеобъемлющего урегулирования;

10. призывает руководителей двух общин продемонстрировать приверженность этому процессу переговоров и активно и конструктивно

сотрудничать с Генеральным секретарем и его Специальным советником и настоятельно призывает все государства оказывать им свою полную поддержку в этих усилиях;

11. призывает далее в этой связи все заинтересованные стороны создать условия для примирения и формирования подлинного взаимного доверия с обеих сторон и избегать любых действий, которые могли бы усилить напряженность, в том числе путем дальнейшего наращивания вооруженных сил и вооружений;

12. вновь подтверждает свою позицию в отношении того, что кипрское урегулирование должно быть основано на государстве Кипр с единым суверенитетом и международной правосубъектностью и с единым гражданством, в условиях обеспечения его независимости и территориальной целостности, в составе двух равных в политическом отношении общин, как об этом говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в рамках двухобщинной и двухзональной федерации, и что такое урегулирование должно исключать полный или частичный союз с любой другой страной или любую форму раздела или выхода;

13. приветствует непрерывные усилия Сил по осуществлению своего гуманитарного мандата в отношении киприотов-греков и маронитов, проживающих на севере острова, и киприотов-турок, проживающих в южной части, и приветствует также прогресс в осуществлении рекомендаций, основанных на результатах обзора гуманитарной ситуации, проведенного Силами в 1995 году, как об этом упоминается в докладе Генерального секретаря;

14. приветствует также договоренность, достигнутую между руководителями двух общин 31 июля 1997 года по вопросу о пропавших без вести лицах на Кипре;

15. приветствует далее усилия Организации Объединенных Наций и других, кого это касается, по содействию проведению межобщинных мероприятий с целью укрепить сотрудничество, доверие и взаимное уважение между двумя общинами, высоко оценивает рост числа таких межобщинных мероприятий в течение последних шести месяцев, отмечает сотрудничество, осуществляемое в последнее время с этой целью всеми, кого это касается, с обеих сторон, и настоятельным образом призывает их предпринять дальнейшие шаги по содействию проведению таких межобщинных мероприятий и обеспечить их проведение в условиях безопасности;

16. признает, что решение Европейского союза о начале переговоров с Кипром о присоединении является важным событием;

17. просит Генерального секретаря представить к 10 июня 1998 года доклад об осуществлении настоящей резолюции;

18. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1147 (1998) от 13 января 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, в частности на свои резолюции 779 (1992) от 6 октября 1992 года, 981 (1995) от 31 марта 1995 года, 1025 (1995) от 30 ноября 1995 года, 1038 (1996) от 15 января 1996 года, 1066 (1996) от 15 июля 1996 года, 1093 (1997) от 14 января 1997 года и 1119 (1997) от 14 июля 1997 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 30 декабря 1997 года (S/1997/1019) и приветствуя отмеченные в нем позитивные изменения,

вновь подтверждая свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности Республики Хорватии,

отмечая вновь Совместную декларацию, подписанную в Женеве 30 сентября 1992 года президентами Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии, и в частности статью 3, в которой подтверждается их соглашение о демилитаризации Превлакского полуострова, и подчеркивая вклад, внесенный этой демилитаризацией в ослабление напряженности в этом районе,

отмечая с беспокойством продолжение носящих хронический характер нарушений режима демилитаризации в установленных Организацией Объединенных Наций зонах в этом районе, но при этом приветствуя сокращение числа нарушений,

приветствуя первый значительный прогресс в осуществлении практических вариантов, предложенных военными наблюдателями Организации Объединенных Наций в мае 1996 года, о которых говорилось в докладе Генерального секретаря от 31 декабря 1996 года (S/1996/1075),

отмечая с беспокойством, что не было достигнуто прогресса на пути к урегулированию спорного вопроса о Превлаке на основе двусторонних переговоров,

ссылаясь на подписанное в Белграде 23 августа 1996 года Соглашение о нормализации отношений между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией, обязывающее стороны мирно урегулировать спорный вопрос о Превлаке путем переговоров в духе Устава Организации Объединенных Наций и добрососедских отношений, и особо отмечая необходимость достижения Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией договоренности об урегулировании, которое позволило бы мирно разрешить их разногласия,

отмечая, что присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций по-прежнему является существенно необходимым для поддержания условий, благоприятствующих урегулированию спорного вопроса о Превлаке путем переговоров,

1. уполномочивает военных наблюдателей Организации Объединенных Наций продолжать наблюдение за демилитаризацией Превлакского полуострова в соответствии с резолюциями 779 (1992) и 981 (1995) и пунктами 19 и 20 доклада Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1028) до 15 июля 1998 года;

2. приветствует шаги, предпринятые сторонами в принятии практических вариантов, предложенных военными наблюдателями Организации Объединенных Наций в целях ослабления напряженности и улучшения обстановки в области безопасности в этом районе, и призывает стороны добиваться дальнейшего прогресса в этой связи;

3. вновь обращается с призывом к сторонам прекратить все нарушения режима демилитаризации в установленных Организацией Объединенных Наций зонах, в полной мере сотрудничать с военными наблюдателями Организации Объединенных Наций и обеспечивать их безопасность и свободу передвижения;

4. настоятельно призывает стороны соблюдать свои взаимные обязательства и в полной мере осуществить Соглашение о нормализации отношений между Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией от 23 августа 1996 года;

5. заявляет о своей поддержке приверженности сторон урегулированию спорного вопроса о Превлаке на основе переговоров в соответствии со статьей 4 вышеупомянутого Соглашения;

6. настоятельно призывает стороны добросовестно и безотлагательно предпринять конкретные шаги на пути к урегулированию спорного вопроса о Превлаке на основе переговоров;

7. просит Генерального секретаря представить Совету к 5 июля 1998 года доклад о положении на Превлакском полуострове, и в частности о прогрессе, достигнутом Республикой Хорватией и Союзной Республикой Югославией на пути к урегулированию, направленному на мирное разрешение их разногласий;

8. просит военных наблюдателей Организации Объединенных Наций и многонациональные Силы по стабилизации, утвержденные Советом в резолюции 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года, в полной мере сотрудничать друг с другом;

9. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1148 (1998) от 26 января 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре, и в частности на свою резолюцию 1133 (1997) от 20 октября 1997 года, в которой он постановил продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 20 апреля 1998 года и увеличить ее численность в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря, содержащейся в его докладе от 25 сентября 1997 года (S/1997/742 и Add.1),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года (S/1997/882 и Add.1), в котором содержатся подробный план, график и финансовые последствия увеличения численности Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре,

приветствуя письмо Генерального секретаря от 12 декабря 1997 года (S/1997/974), в котором, в частности, зафиксировано возобновление

идентификации имеющих право голоса лиц в соответствии с планом урегулирования и достигнутыми между сторонами договоренностями в отношении его осуществления, и доклад Генерального секретаря от 15 января 1998 года (S/1998/35), в котором, в частности, зафиксирован прогресс, достигнутый с момента возобновления процесса идентификации,

приветствуя также назначение Специального представителя Генерального секретаря по Западной Сахаре,

1. одобряет развертывание инженерного подразделения, необходимого для проведения операций по разминированию, и дополнительного административного персонала, необходимого для поддержки развертывания военного персонала, как предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года;

2. заявляет о своем намерении положительно рассмотреть просьбу в отношении остального дополнительного военного имущества и имущества гражданской полиции для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, как предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что процесс идентификации достиг той стадии, когда размещение такого имущества становится необходимым;

3. призывает обе стороны сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря и продолжать сотрудничество с Комиссией по идентификации, учрежденной согласно плану урегулирования, в целях обеспечения своевременного завершения процесса идентификации в соответствии с планом урегулирования и достигнутыми между сторонами договоренностями в отношении его осуществления;

4. просит Генерального секретаря полностью информировать Совет Безопасности о дальнейших событиях в процессе осуществления плана урегулирования;

5. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1149 (1998) от 27 января 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

выражая свою твердую приверженность сохранению единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

рассмотрев с признательностью доклад Генерального секретаря от 12 января 1998 года (S/1998/17),

приветствуя график, утвержденный Совместной комиссией 9 января 1998 года (S/1998/56), в соответствии с которым правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) договорились завершить выполнение оставшихся задач Лусакского протокола (S/1994/1441, приложение) к концу февраля 1998 года,

признавая важную роль Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе на нынешнем критическом этапе мирного процесса,

1. подчеркивает настоятельную необходимость выполнения правительством Анголы и, в особенности, УНИТА в соответствии с графиком, утвержденным Совместной комиссией 9 января 1998 года, своих обязательств согласно Лусакскому протоколу, а также выполнения своих обязательств согласно Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение) и соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

2. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, включая военную оперативную группу, о которой говорится в пунктах 35 и 36 доклада Генерального секретаря от 12 января 1998 года, до 30 апреля 1998 года;

3. просит Генерального секретаря не позднее 13 марта 1998 года представить всеобъемлющий доклад, который включал бы также доклад, испрашиваемый в пункте 7 резолюции 1135 (1997), о ситуации в Анголе, особенно в отношении осуществления графика, утвержденного Совместной комиссией, с рекомендациями в отношении возможной реорганизации компонентов Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, описываемой в разделе VII доклада Генерального секретаря от 12 января 1998 года, до 30 апреля 1998 года, а также предварительные рекомендации в отношении присутствия

Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 апреля 1998 года;

4. подчеркивает важность укрепления правопорядка, включая полную защиту всех ангольских граждан на всей национальной территории;

5. просит правительство Анголы в сотрудничестве с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе предпринять надлежащие шаги, в том числе с привлечением своих объединенных вооруженных сил и национальной полиции, для установления атмосферы доверия и безопасности, в которой персонал Организации Объединенных Наций и гуманитарный персонал могли бы осуществлять свои функции;

6. призывает правительство Анголы и, в особенности, УНИТА воздерживаться от любых действий, которые могут подорвать процесс нормализации государственного управления или вновь привести к усилению напряженности;

7. требует, чтобы правительство Анголы и, в особенности, УНИТА в полной мере сотрудничали с Миссией, в том числе предоставляли беспрепятственный доступ для осуществления ею деятельности по проверке, и вновь обращается к правительству Анголы с призывом своевременно уведомлять Миссию о передвижениях его войск в соответствии с положениями Лусакского протокола и установленными процедурами;

8. вновь подтверждает свою готовность пересмотреть меры, указанные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), или рассмотреть возможность введения дополнительных мер в соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции 1127 (1997) и на основе доклада, упомянутого в пункте 3 выше;

9. вновь заявляет о своей убежденности в том, что встреча между президентом Республики Ангола и руководителем УНИТА могла бы способствовать мирному процессу и национальному примирению;

10. настоятельно призывает международное сообщество оказывать помощь для содействия демобилизации и социальной реинтеграции бывших комбатантов, разминированию, расселению перемещенных лиц и восстановлению и реконструкции экономики Анголы в целях консолидации результатов, достигнутых в рамках мирного процесса;

11. одобряет рекомендацию Генерального секретаря, в соответствии с которой его Специальный представитель должен продолжать возглавлять Совместную комиссию, учрежденную в рамках Лусакского протокола, которая оказалась жизненно важным механизмом для развития мирного процесса;

12. выражает признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Миссии наблюдателей за содействие правительству Анголы и УНИТА в осуществлении мирного процесса;

13. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1150 (1998) от 30 января 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, подтверждая, в частности, резолюцию 1124 (1997) от 31 июля 1997 года и ссылаясь на заявление своего Председателя от 6 ноября 1997 года (S/PRST/1997/50),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 января 1998 года (S/1998/51),

поддерживая предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем энергичные усилия по продвижению мирного процесса, направленные на достижение всеобъемлющего политического урегулирования конфликта, включая вопрос о политическом статусе Абхазии в составе государства Грузии, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии, при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны, а также группы друзей Генерального секретаря и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

подчеркивая в этой связи важное значение Заключительного заявления, принятого в Женеве 19 ноября 1997 года, в котором обе стороны приветствовали, в частности, предложения Генерального секретаря об активизации участия Организации Объединенных Наций в мирном процессе, одобрили программу действий и учредили механизм ее осуществления,

вновь подтверждая необходимость строгого соблюдения сторонами прав человека, выражая свою поддержку усилиям Генерального секретаря по

изысканию путей улучшения положения с их соблюдением как неотъемлемой части деятельности, направленной на достижение всеобъемлющего политического урегулирования, и отмечая новые элементы в работе Отделения Организации Объединенных Наций по правам человека в Абхазии, Грузия,

будучи глубоко обеспокоен сохранением нестабильной и напряженной обстановки в области безопасности в Гальском районе, которая характеризуется установкой мин, увеличением числа уголовных преступлений, включая похищения и убийства, и, что наиболее серьезно, значительно расширившейся подрывной деятельностью вооруженных группировок, которая подрывает мирный процесс и препятствует урегулированию конфликта и возвращению беженцев, а также вытекающими из этого негативными последствиями для охраны и безопасности местного населения, беженцев и перемещенных лиц, возвращающихся в этот район, сотрудников по оказанию помощи и персонала Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и Коллективных сил Содружества Независимых Государств по поддержанию мира,

приветствуя в этой связи вклад, который миротворческие силы и Миссия по наблюдению внесли в стабилизацию ситуации в зоне конфликта, отмечая, что сотрудничество между Миссией по наблюдению и миротворческими силами является эффективным и продолжает развиваться, и подчеркивая важное значение продолжающегося тесного сотрудничества и координации между ними в деле выполнения их соответствующих мандатов,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 19 января 1998 года;

2. с удовлетворением отмечает, что проделана большая подготовительная работа, необходимая для достижения существенного прогресса в мирном процессе, но вновь заявляет о своей глубокой обеспокоенности тем, что пока еще не достигнуто существенного прогресса по ключевым вопросам урегулирования конфликта в Абхазии, Грузия;

3. воздает должное сторонам за конструктивный подход, проявленный на встрече в Женеве 17-19 ноября 1997 года, приветствует в этой связи учреждение и первые заседания Координационного совета и, в его рамках, рабочих групп под председательством Специального представителя Генерального секретаря и подчеркивает важное значение эффективной работы этих органов в целях содействия прогрессу в деле урегулирования;

4. подчеркивает, что главная ответственность за активизацию мирного процесса лежит на самих сторонах, и напоминает им, что способность международного сообщества оказывать им помощь зависит от их политической воли к урегулированию конфликта на основе диалога и взаимных уступок и от их реальных шагов в направлении достижения всеобъемлющего политического урегулирования конфликта посредством скорейшего согласования и подписания соответствующих документов;

5. вновь подтверждает то особое значение, которое он придает более активной роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, призывает Генерального секретаря и его Специального представителя продолжать свои усилия при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны и при поддержке группы друзей Генерального секретаря и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и призывает стороны к конструктивному сотрудничеству с ними в целях достижения всеобъемлющего урегулирования;

6. призывает к продолжению прямого диалога между сторонами, призывает их активизировать поиск мирного решения путем дальнейшего расширения своих контактов и просит Генерального секретаря оказать всю надлежащую поддержку, если стороны обратятся с соответствующей просьбой;

7. напоминает о выводах Лиссабонской встречи на высшем уровне Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (S/1997/57, приложение) в отношении положения в Абхазии, Грузия, вновь подтверждает неприемлемость демографических изменений в результате конфликта и право всех беженцев и перемещенных лиц, пострадавших в результате конфликта, на возвращение в свои родные места в условиях безопасности в соответствии с международным правом и положениями Четырехстороннего соглашения от 4 апреля 1994 года о добровольном возвращении беженцев и перемещенных лиц (S/1994/397, приложение II), призывает Генерального секретаря предпринять в сотрудничестве со сторонами такие шаги, которые могут потребоваться, в целях обеспечения быстрого и

безопасного возвращения беженцев и перемещенных лиц в свои родные места и подчеркивает неотложную необходимость прогресса в этой области, в частности с абхазской стороны;

8. призывает стороны обеспечить полное осуществление Московского соглашения о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года (S/1994/583, приложение I);

9. осуждает активизировавшуюся деятельность вооруженных групп, включая продолжающуюся установку мин, в Гальском районе и призывает стороны в полной мере соблюдать свои обязательства по принятию всех зависящих от них мер и координации их усилий по предотвращению такой деятельности и всесторонне сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и миротворческими силами Содружества Независимых Государств в целях обеспечения безопасности и свободы передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций, миротворческих сил и международных гуманитарных организаций;

10. приветствует дополнительные шаги, предпринимаемые в целях улучшения условий в области безопасности, с тем чтобы свести к минимуму опасность для персонала Миссии по наблюдению и создать условия для эффективного выполнения ее мандата, и настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать принимать дальнейшие меры в этой области;

11. постановляет продлить мандат Миссии по наблюдению на следующий период, заканчивающийся 31 июля 1998 года, при условии рассмотрения Советом мандата Миссии по наблюдению в случае внесения любых изменений в мандат или присутствие миротворческих сил;

12. призывает вносить дополнительные взносы для удовлетворения насущных потребностей лиц, в наибольшей степени пострадавших от последствий конфликта в Абхазии, Грузия, в частности перемещенных внутри страны лиц, включая взносы в добровольный фонд в поддержку осуществления Московского соглашения и/или гуманитарных аспектов, включая разминирование, как это будет определено донорами, просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о средствах предоставления технической и финансовой помощи в целях восстановления экономики Абхазии, Грузия, после успешного завершения политических переговоров и приветствует планирование миссии по оценке потребностей;

13. просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать Совет, через три месяца со дня принятия настоящей резолюции представить ему доклад о ситуации в Абхазии, Грузия, в том числе об операциях Миссии по наблюдению, и включить в этот доклад рекомендации в отношении характера присутствия Организации Объединенных Наций и в этой связи выражает свое намерение провести тщательный обзор операции в конце ее текущего мандатного периода;

14. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1151 (1998) от 30 января 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 508 (1982) от 5 июня 1982 года, 509 (1982) от 6 июня 1982 года и 520 (1982) от 17 сентября 1982 года, а также на все свои резолюции, касающиеся положения в Ливане,

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 20 января 1998 года (S/1998/53) и принимая к сведению изложенные в нем замечания и упомянутые в нем обязательства,

принимая к сведению письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 6 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/7),

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 июля 1998 года;

2. вновь заявляет о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ;

3. вновь особо отмечает круг ведения и общие руководящие принципы Сил, как они изложены в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), утвержденном резолюцией 426 (1978), и призывает все

соответствующие стороны в полной мере сотрудничать с Силами в целях полного осуществления их мандата;

4. осуждает все акты насилия, совершенные, в частности, в отношении Сил, и настоятельно призывает стороны положить им конец;

5. вновь подтверждает, что Силы должны полностью выполнить свой мандат, определенный в резолюциях 425 (1978), 426 (1978) и во всех других соответствующих резолюциях;

6. призывает добиваться еще большей эффективности и экономии средств при условии, что это не будет отрицательно сказываться на оперативных возможностях Сил;

7. просит Генерального секретаря продолжить консультации с правительством Ливана и другими сторонами, имеющими непосредственное отношение к осуществлению настоящей резолюции, и представить Совету Безопасности доклад по этому вопросу.

Резолюция 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1125 (1997) от 6 августа 1997 года и 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года,

принимая к сведению третий доклад Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, направленный Совету Безопасности (S/1998/86),

принимая также к сведению письмо Президента Центральноафриканской Республики от 28 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/88) и письмо Президента Габона от 4 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, направленное от имени членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (S/1998/97),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 23 января 1998 года (S/1998/61), представленный Совету в соответствии с резолюцией 1136 (1997) Совета Безопасности,

выражая свою признательность Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений за осуществление на нейтральной и беспристрастной основе своего мандата в тесном сотрудничестве с властями Центральноафриканской Республики и с удовлетворением отмечая, что Миссия способствовала стабилизации положения в Центральноафриканской Республике, в частности посредством наблюдения за сдачей оружия,

отмечая, что участвующие в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений государства и Центральноафриканская Республика приняли решение о продлении ее мандата (S/1997/561, добавление I) с целью завершения ее миссии с перспективой учреждения Организацией Объединенных Наций операции по поддержанию мира,

подчеркивая важное значение региональной стабильности и в этом контексте полностью поддерживая усилия государств-членов, входящих в состав Международного посреднического комитета, учрежденного на девятнадцатой встрече глав государств и правительств Франции и стран Африки, а также членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений,

подчеркивая также необходимость того, чтобы все стороны, подписавшие Бангийские соглашения, продолжали в полной мере сотрудничать в деле соблюдения и выполнения этих соглашений в целях содействия созданию условий для обеспечения долгосрочной стабильности в Центральноафриканской Республике,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

1. приветствует усилия государств-членов, участвующих в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, и тех государств-членов, которые оказывают им поддержку, и их готовность продолжать эти усилия;

2. приветствует также поддержку, оказываемую Программой развития Организации Объединенных Наций Международному комитету по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, и призывает ее продолжать оказывать такую поддержку;

3. призывает стороны в Центральноафриканской Республике без задержек завершить осуществление положений Бангийских соглашений, а также призывает выполнить

обязательства, изложенные в письме Президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61, приложение);

4. одобряет продолжение проведения государствами-членами, участвующими в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997);

5. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала;

6. постановляет, что срок действия полномочий, указанных в пункте 5 выше, будет первоначально продлен до 16 марта 1998 года;

7. напоминает, что покрытие расходов и материально-техническая поддержка Межафриканской миссии будут обеспечиваться на добровольной основе в соответствии со статьей 11 мандата Миссии, и призывает государства-члены вносить взносы в Целевой фонд для Центральноафриканской Республики;

8. приветствует намерение Генерального секретаря, выраженное в докладе от 23 января 1998 года, назначить Специального представителя в Центральноафриканской Республике и выражает свою убежденность в том, что оперативное назначение такого представителя могло бы помочь сторонам в осуществлении Бангийских соглашений и способствовало бы осуществлению другой деятельности Организации Объединенных Наций в стране;

9. вновь обращается с призывом ко всем государствам, международным организациям и финансовым учреждениям оказывать помощь в постконфликтном развитии в Центральноафриканской Республике;

10. просит государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии, представить Совету Безопасности через Генерального секретаря доклад до окончания периода, упомянутого в пункте 6 выше;

11. просит Генерального секретаря представить на рассмотрение Совета, не позже 23 февраля 1998 года, доклад о положении в Центральноафриканской Республике с рекомендациями в отношении учреждения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая структуру, конкретные цели и финансовые последствия такой операции, и с информацией об осуществлении Бангийских соглашений и об обязательствах, изложенных в письме Президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря;

12. выражает свое намерение принять к 16 марта 1998 года решение об учреждении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике на основе доклада, упомянутого в пункте 11 выше;

13. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1153 (1998) от 20 февраля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие соответствующие резолюции, и в частности свои резолюции 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, 1111 (1997) от 4 июня 1997 года, 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года и 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года,

будучи убежден в необходимости — в качестве временной меры — продолжать обеспечивать удовлетворение гуманитарных потребностей иракского народа до тех пор, пока выполнение Ираком соответствующих резолюций, включая, в частности, резолюцию 687 (1991) от 3 апреля 1991 года, не позволит Совету принять дальнейшие меры в отношении запретов, упоминаемых в резолюции 661 (1990) от 6 августа 1990 года, в соответствии с положениями этих резолюций, и подчеркивая временный характер плана распределения, предусмотренного настоящей резолюцией,

будучи также убежден в необходимости справедливого распределения гуманитарных товаров среди всех слоев населения Ирака на всей территории страны,

приветствуя доклад, представленный Генеральным секретарем 1 февраля 1998 года в

соответствии с пунктом 7 резолюции 1143 (1997) (S/1998/90), и его рекомендации, а также доклад, представленный 30 января 1998 года в соответствии с пунктом 9 резолюции 1143 (1997) Комитетом, учрежденным резолюцией 661 (1990) от 6 августа 1990 года (S/1998/92),

отмечая, что правительство Ирака не сотрудничало в полном объеме при подготовке доклада Генерального секретаря,

отмечая с озабоченностью, что, несмотря на продолжающееся осуществление резолюций 986 (1995), 1111 (1997) и 1143 (1997), население Ирака продолжает сталкиваться с очень серьезными проблемами в плане питания и здравоохранения,

будучи преисполнен решимости не допустить дальнейшего ухудшения нынешнего гуманитарного положения,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что положения резолюции 986 (1995), за исключением положений пунктов 4, 11 и 12, остаются в силе в течение еще одного периода в 180 дней, начинающегося в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени на следующий день после того, как Председатель Совета информирует членов Совета о том, что он получил доклад Генерального секретаря, испрашиваемый в пункте 5 ниже, и в этот же день положения резолюции 1143 (1997), если они еще сохраняют силу, прекращают действовать, за исключением того, что касается сумм, уже полученных в соответствии с этой резолюцией к этому дню;

2. постановляет также, что санкция, данная государствам в пункте 1 резолюции 986 (1995), разрешает импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме, достаточном для получения в течение упомянутого в пункте 1 выше 180-дневного периода суммы, не превышающей в целом 5,256 млрд. долл. США, из которых суммы, рекомендованные Генеральным секретарем для секторов продовольствия/ питания и здравоохранения, должны выделяться в первоочередном порядке и из которых от 682 до 788 млн. долл. США будут использованы для цели, указанной в пункте 8(b) резолюции 986 (1995), хотя в случае, если в течение 180-дневного периода будет продано нефти и нефтепродуктов на сумму меньше 5,256 млрд. долл. США, особое внимание будет уделяться удовлетворению неотложных гуманитарных потребностей в секторах продовольствия/питания и здравоохранения и Генеральный секретарь может предусмотреть выделение соответственно меньшей суммы для цели, упомянутой в пункте 8(b) резолюции 986 (1995);

3. поручает Комитету, учрежденному резолюцией 661 (1990), разрешить, в ответ на конкретные запросы, покрывать разумные расходы, связанные с паломничеством в Мекку, за счет средств с целевого депозитного счета;

4. просит Генерального секретаря предпринять действия, необходимые для обеспечения успешного и эффективного осуществления настоящей резолюции, и в частности усилить осуществляемый Организацией Объединенных Наций в Ираке процесс наблюдения таким образом, чтобы обеспечить Совету необходимую уверенность в справедливости распределения товаров, поставленных в соответствии с настоящей резолюцией, и в том, что все товары, поставка которых была разрешена, включая предметы и запасные части двойного использования, используются в разрешенных целях;

5. просит также Генерального секретаря представить Совету доклад, после того как он заключит необходимые договоренности или соглашения и утвердит очередной представленный правительством Ирака план распределения, который включает в себя описание товаров, которые планируется закупить, и эффективно гарантирует их справедливое распределение, в соответствии с его рекомендациями относительно того, что этот план должен иметь текущий характер и отражать относительные приоритеты в отношении предметов гуманитарной помощи и их взаимосвязь в контексте проектов или мероприятий, установленные даты поставок, предпочтительные пункты ввоза и цели, которые должны быть достигнуты;

6. настоятельно призывает все государства, и в особенности правительство Ирака, в полной мере содействовать эффективному осуществлению настоящей резолюции;

7. призывает все государства содействовать своевременному представлению заявок и

оперативной выдаче экспортных лицензий, облегчая транзит гуманитарных грузов, поставка которых разрешена Комитетом, учрежденным резолюцией 661 (1990), и принимая все другие соответствующие меры в пределах своей компетенции с целью обеспечить, чтобы остро необходимые гуманитарные товары доходили до населения Ирака как можно скорее;

8. подчеркивает необходимость обеспечения охраны и безопасности всех лиц, непосредственно вовлеченных в осуществление этой резолюции в Ираке;

9. постановляет провести промежуточный обзор осуществления настоящей резолюции через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и тщательный обзор всех аспектов ее осуществления до окончания 180-дневного периода по получении докладов, упоминаемых в пунктах 10 и 14 ниже, и выражает намерение до истечения 180-дневного периода положительно рассмотреть вопрос о продлении в надлежащем порядке срока действия положений настоящей резолюции при условии, что в докладах, упомянутых в пунктах 10 и 14 ниже, будет указано, что эти положения осуществляются удовлетворительным образом;

10. просит Генерального секретаря представить Совету промежуточный доклад через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и подготовить исчерпывающий доклад до истечения 180-дневного периода на основе результатов наблюдения, проводимого персоналом Организации Объединенных Наций в Ираке, и с учетом результатов консультаций с правительством Ирака по вопросу о том, обеспечил ли Ирак справедливое распределение лекарств, предметов медицинского назначения, продуктов питания и материалов и предметов снабжения, необходимых для удовлетворения основных гражданских потребностей, финансируемых в соответствии с пунктом 8(a) резолюции 986 (1995), включив в свои доклады любые замечания, которые могут у него возникнуть по поводу адекватности уровня доходов, используемых для удовлетворения гуманитарных потребностей Ирака, и способности Ирака экспортировать в достаточном количестве нефть и нефтепродукты для получения суммы, упомянутой в пункте 2 выше;

11. принимает к сведению замечание Генерального секретаря о том, что положение в энергетическом секторе является особо тяжелым, и его намерение представить Совету предложения относительно выделения надлежащих средств, просит его в срочном порядке представить Совету с этой целью доклад, подготовленный в консультации с правительством Ирака, и далее просит его представить Совету, прибегая, в случае необходимости и в консультации с правительством Ирака, к помощи учреждений Организации Объединенных Наций, другие исследования относительно основных гуманитарных потребностей Ирака, в том числе о необходимой модернизации инфраструктуры;

12. просит Генерального секретаря создать группу экспертов для установления в консультации с правительством Ирака того, способен ли Ирак экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в пункте 2 выше, и подготовить независимый доклад о производственном и транспортном потенциале Ирака и необходимом наблюдении, также просит его в свете этого доклада оперативно представить соответствующие рекомендации и выражает готовность принять решение на основании этих рекомендаций и с учетом гуманитарных целей настоящей резолюции о том, чтобы, невзирая на пункт 3 резолюции 661 (1990), разрешить экспорт оборудования, необходимого Ираку для увеличения экспорта нефти и нефтепродуктов, и дать соответствующие указания Комитету, учрежденному резолюцией 661 (1990);

13. просит также Генерального секретаря, если Ирак окажется неспособен экспортировать нефть и нефтепродукты в количестве, достаточном для получения всей суммы, упомянутой в пункте 2 выше, представить соответствующий доклад Совету, и проведя консультации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и иракскими властями, представить рекомендации в отношении расходования суммы, которую предполагается получить, в соответствии с планом распределения, упомянутым в пункте 5 выше;

14. просит Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), действуя в координации с Генеральным секретарем, через 90 дней после вступления в силу пункта 1 выше и вновь до истечения 180-дневного периода информировать Совет об осуществлении мер, изложенных в пунктах 1, 2, 6, 8, 9 и 10 резолюции 986 (1995);

15. просит также Комитет, учрежденный резолюцией 661 (1990), осуществить меры и

предпринять шаги, упомянутые в его докладе от 30 января 1998 года, в целях совершенствования и уточнения его рабочих процедур, рассмотреть соответствующие замечания и рекомендации, изложенные в докладе Генерального секретаря от 1 февраля 1998 года, в частности в целях сокращения, насколько это возможно, периода времени между экспортом нефти и нефтепродуктов из Ирака и поставкой в Ирак товаров в соответствии с настоящей резолюцией, представить доклад Совету к 31 марта 1998 года и в последующем продолжать проводить, по мере необходимости, обзоры своих процедур;

16. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1154 (1998) от 2 марта 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, которые представляют собой основной критерий соблюдения Ираком своих обязанностей,

будучи преисполнен решимости обеспечить немедленное и полное выполнение Ираком без условий или ограничений его обязанностей по резолюции 687 (1991) и другим соответствующим резолюциям,

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету, территориальной целостности и политической независимости Ирака, Кувейта и соседних государств,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. высоко оценивает инициативу Генерального секретаря с целью добиться от правительства Ирака обязательств в отношении соблюдения его обязанностей по соответствующим резолюциям и в этой связи одобряет меморандум о взаимопонимании, подписанный заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года (S/1998/166), и ожидает его скорейшего и полного осуществления;

2. просит Генерального секретаря как можно скорее представить Совету доклад об окончательной доработке процедур в отношении президентских объектов в консультации с Исполнительным председателем Специальной комиссии Организации Объединенных Наций и Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии;

3. подчеркивает, что соблюдение правительством Ирака его обязанностей, подтвержденных вновь в меморандуме о взаимопонимании, предоставить Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии незамедлительный, безоговорочный и неограниченный доступ согласно соответствующим резолюциям является необходимым для осуществления резолюции 687 (1991) и что любое нарушение будет иметь самые серьезные последствия для Ирака;

4. вновь заявляет о своем намерении действовать согласно соответствующим положениям резолюции 687 (1991) о продолжительности действия запретов, упоминаемых в этой резолюции, и отмечает, что своим невыполнением до настоящего времени своих соответствующих обязанностей Ирак оттягивает тот момент, когда Совет сможет сделать это;

5. постановляет, в соответствии со своими обязанностями по Уставу, продолжать активно заниматься этим вопросом для обеспечения осуществления настоящей резолюции и установления мира и безопасности в регионе.

Резолюция 1155 (1998) от 16 марта 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1125 (1997) от 6 августа 1997 года, 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года и 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года,

принимая к сведению доклад Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений от 10 марта 1998 года (S/1998/221), направленный Совету Безопасности во исполнение резолюции 1152 (1998),

принимая также к сведению письмо Президента Центральноафриканской Республики от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/219, приложение) и письмо Президента Габона от 13 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, направленное от имени членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (S/1998/233, приложение),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года (S/1998/148), представленный Совету в соответствии с резолюцией 1152 (1998),

выражая свою признательность Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений за осуществление на нейтральной и беспристрастной основе своего мандата в тесном сотрудничестве с властями Центральноафриканской Республики и с удовлетворением отмечая, что Миссия значительно способствовала стабилизации положения в Центральноафриканской Республике, в частности посредством наблюдения за сдачей оружия,

отмечая, что участвующие в Межафриканской миссии государства и Центральноафриканская Республика приняли решение о продлении мандата Миссии до 15 апреля 1998 года с целью обеспечить упорядоченный переход к предполагаемому развертыванию операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (S/1998/219, приложение),

подчеркивая важное значение региональной стабильности и в этом контексте полностью поддерживая усилия Международного посреднического комитета, учрежденного на девятнадцатой встрече на высшем уровне глав государств и правительств Франции и стран Африки, а также членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений,

подчеркивая также необходимость того, чтобы все стороны, подписавшие Бангийские соглашения, продолжали в полной мере сотрудничать в деле соблюдения и выполнения этих соглашений,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

1. приветствует усилия государств-членов, участвующих в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений и, и тех государств-членов, которые оказывают им поддержку, и их готовность продолжать эти усилия;

2. настоятельно призывает правительство Центральноафриканской Республики продолжать выполнять обязательства, изложенные в письме Президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61, приложение), и призывает стороны в Центральноафриканской Республике завершить осуществление положений Бангийских соглашений и претворить в жизнь положения итогового документа Конференции по национальному примирению (S/1998/219, добавление);

3. одобряет продолжение проведения государствами-членами, участвующими в Межафриканской миссии, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997);

4. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения своего персонала;

5. постановляет, что полномочия, о которых говорится в пункте 4 выше, будут действовать до 27 марта 1998 года;

6. напоминает, что покрытие расходов и материально-техническая поддержка Межафриканской миссии будут обеспечиваться на добровольной основе в соответствии со статьей 11 мандата Миссии, и призывает государства-члены вносить взносы в Целевой фонд для Центральноафриканской Республики;

7. заявляет, что к 27 марта 1998 года он примет решение по вопросу об учреждении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике на основе доклада Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года;

8. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1156 (1998) от 16 марта 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1132 (1997) от 8 октября 1997 года и соответствующие заявления своего Председателя,

принимая к сведению письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций от 9 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/215),

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением отмечает возвращение в Сьерра-Леоне 10 марта 1998 года ее избранного демократическим путем президента;

2. постановляет незамедлительно прекратить действие запрета на продажу или поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, о котором говорится в пункте 6 резолюции 1132 (1997);

3. с удовлетворением отмечает намерение Генерального секретаря внести предложения относительно роли Организации Объединенных Наций и ее будущего присутствия в Сьерра-Леоне;

4. постановляет рассмотреть вопрос о других упоминаемых в резолюции 1132 (1997) запретах в соответствии с пунктом 17 этой резолюции и в свете развития событий и дальнейшего хода дискуссии с правительством Сьерра-Леоне;

5. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1157 (1998) от 20 марта 1998 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

выражая свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 марта 1998 года (S/1998/236),

выражая сожаление в связи с тем, что Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) не завершил выполнение оставшихся задач, предусмотренных Лусакским протоколом (S/1994/1441, приложение), в соответствии с графиком, утвержденным Совместной комиссией 9 января 1998 года (S/1998/56),

принимая к сведению заявление УНИТА о полной демилитаризации его сил по состоянию на 6 марта 1998 года (S/1998/236, пункт 5) и заявление правительства единства и национального примирения от 11 марта 1998 года, в котором легализуется статус УНИТА в качестве политической партии (S/1998/236, пункт 5),

1. подчеркивает настоятельную необходимость того, чтобы правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА немедленно и безоговорочно завершили выполнение всех оставшихся обязательств по Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и требует, чтобы УНИТА прекратил свою практику задержек и увязок;

2. призывает правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА немедленно завершить выполнение их обязательств по демобилизации всех оставшихся военных элементов УНИТА, нормализации государственного управления на всей территории страны и преобразованию радиостанции «Радио Ворган» в нейтральную радиовещательную организацию, а также разоружению гражданского населения;

3. одобряет запланированную поездку Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), в Анголу и другие заинтересованные страны для обсуждения полного и эффективного осуществления мер, изложенных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), с тем чтобы побудить УНИТА выполнить его обязательства согласно Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

4. призывает все государства-члены полностью и без задержек осуществить меры, изложенные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), повторяет свою просьбу о том, чтобы государства-члены, располагающие информацией о полетах и других действиях, запрещенных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), предоставили эту информацию Комитету, учрежденному резолюцией 864 (1993), и просит Генерального секретаря сообщить об этих нарушениях УНИТА и отдельных государств-членов в докладе, о котором говорится в пункте 8 ниже;

5. вновь подтверждает свою готовность пересмотреть меры, изложенные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), или рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер в соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции 1127 (1997);

6. утверждает рекомендацию Генерального секретаря о возобновлении постепенного сокращения военного компонента Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в

Анголе до 30 апреля 1998 года при том понимании, что вывод всех сформированных воинских подразделений, за исключением одной пехотной роты, вертолетного подразделения и подразделения связи и медицинского подразделения, будет завершен, как только это позволят сделать условия на месте, но не позднее 1 июля 1998 года;

7. постановляет постепенно и по мере необходимости увеличивать число гражданских полицейских наблюдателей, уделяя особое внимание их языковой подготовке, до 83 человек для оказания помощи правительству единства и национального примирения и УНИТА в урегулировании споров в ходе нормализации государственного управления, проверки и расследования утверждений о злоупотреблениях и содействия профессиональной подготовке ангольской национальной полиции в соответствии с международно принятыми стандартами и просит Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о порядке функционирования компонента гражданской полиции и к 17 апреля 1998 года доложить о том, могут ли выполняться его задачи при более ограниченном увеличении численности персонала или при перегруппировке имеющегося персонала;

8. принимает к сведению рекомендации, содержащиеся в разделе IX доклада Генерального секретаря от 13 марта 1998 года, и просит Генерального секретаря представить к 17 апреля 1998 года доклад о ходе осуществления мирного процесса с окончательными рекомендациями относительно форм присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 апреля 1998 года, включая стратегию вывода и предполагаемую дату ликвидации Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе и последующую деятельность Организации Объединенных Наций, после ликвидации Миссии наблюдателей в целях укрепления мирного процесса и оказания помощи в социальном и экономическом восстановлении Анголы;

9. решительно осуждает нападения членов УНИТА на персонал Миссии наблюдателей и на представителей ангольских национальных властей и требует, чтобы УНИТА немедленно прекратил такие нападения, в полной мере сотрудничал с Миссией наблюдателей и безоговорочно гарантировал безопасность и свободу передвижения персонала Миссии и другого международного персонала;

10. призывает правительство единства и национального примирения и далее уделять первоочередное внимание мирным действиям, способствующим успешному завершению мирного процесса, и воздерживаться от любых действий, в том числе чрезмерного применения силы, которые могут подорвать процесс нормализации государственного управления или привести к возобновлению боевых действий;

11. подчеркивает важное значение укрепления правопорядка, включая полную защиту всех ангольских граждан на всей территории страны;

12. настоятельно призывает правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА в полной мере сотрудничать с Национальным институтом по разминированию и предоставлять информацию о минных полях и настоятельно призывает также международное сообщество продолжать оказывать помощь программе разминирования;

13. вновь заявляет о своей убежденности в том, что встреча между президентом Республики Ангола и руководителем УНИТА могла бы способствовать ускорению процесса достижения мира и национального примирения, и настоятельно призывает руководство УНИТА переехать в Луанду, как это согласовано в Лусакском протоколе;

14. выражает свою признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе за оказание помощи правительству Анголы и УНИТА в осуществлении мирного процесса;

15. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1158 (1998) от 25 марта 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, и в частности свои резолюции 986 (1995) от 14 апреля 1995 года, 1111 (1997) от 4 июня 1997 года, 1129 (1997) от 12 сентября 1997 года, 1143 (1997) от 4 декабря 1997 года и 1153 (1998) от 20 февраля 1998 года,

приветствуя доклад, представленный Генеральным секретарем 4 марта 1998 года (S/1998/194 и Corr.1) в соответствии с пунктом 4 резолюции 1143 (1997), и отмечая с удовлетворением,

как указывается в этом докладе, выраженную правительством Ирака приверженность сотрудничеству с Генеральным секретарем в осуществлении резолюции 1153 (1998),

будучи обеспокоен возникающими для иракского народа гуманитарными последствиями дефицита поступлений от продажи нефти и нефтепродуктов в течение первого 90-дневного периода осуществления резолюции 1143 (1997) ввиду задержек с возобновлением продажи нефти Ираком и резкого падения цен со времени принятия резолюции 1143 (1997),

будучи преисполнен решимости не допустить дальнейшего ухудшения нынешнего гуманитарного положения,

вновь подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Ирака,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, что положения резолюции 1143 (1997) остаются в силе, при условии соблюдения положений резолюции 1153 (1998), за исключением тех случаев, когда государства уполномочиваются разрешать импорт нефти и нефтепродуктов, произведенных в Ираке, включая финансовые и другие непосредственно связанные с этим основные операции, в объеме, достаточном для получения суммы, не превышающей в целом 1,4 млрд. долл. США, в течение периода в 90 дней, начинающегося 5 марта 1998 года в 00 ч. 01 м. по восточному поясному времени;

2. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1159 (1998) от 27 марта 1988 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1125 (1997) от 6 августа 1997 года, 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года, 1152 (1998) от 5 февраля 1998 года и 1155 (1998) от 16 марта 1998 года,

ссылаясь на доклад Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений от 10 марта 1998 года (S/1998/221), направленный Совету Безопасности во исполнение резолюции 1152 (1998),

ссылаясь также на письмо Президента Центральноафриканской Республики от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/219, приложение) и письмо Президента Габона от 13 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, направленное от имени членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (S/1998/233, приложение),

продолжив рассмотрение доклада Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года (S/1998/148), представленного Совету в соответствии с резолюцией 1152 (1998),

вновь выражая свою признательность Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений за осуществление на нейтральной и беспристрастной основе своего мандата в тесном сотрудничестве с властями Центральноафриканской Республики и с удовлетворением отмечая, что Межафриканская миссия значительно способствовала стабилизации положения в Центральноафриканской Республике, в частности посредством наблюдения за сдачей оружия,

учитывая, что участвующие в Миссии государства и Центральноафриканская Республика продлили мандат Миссии до 15 апреля 1998 года с целью обеспечить упорядоченный переход к развертыванию операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

подчеркивая важное значение региональной стабильности и необходимость упрочения прогресса, достигнутого Межафриканской миссией, и, в частности, оказания содействия народу Центральноафриканской Республики в укреплении процесса национального примирения и помощи в поддержании безопасной и стабильной обстановки, способствующей проведению свободных и справедливых выборов,

подчеркивая также необходимость того, чтобы все стороны, подписавшие Бангийские соглашения, продолжали выполнять эти соглашения и чтобы власти Центральноафриканской Республики предприняли конкретные шаги по проведению политических, экономических и социальных реформ, а также реформы, связанной с вопросами безопасности, о чем говорится в докладе Генерального секретаря от 23 февраля 1998 года, включая разработку кодекса законов о выборах и подготовку выборов в законодательные органы,

которые запланированы на август/сентябрь 1998 года,

учитывая наличие связи между миром и развитием, а также то, что последовательная приверженность международного сообщества делу оказания помощи и поддержки экономическому, социальному и институциональному развитию в Центральноафриканской Республике является необходимой для долгосрочного мира и стабильности в этой стране, и в этой связи приветствуя сотрудничество между правительством Центральноафриканской Республики и международными финансовыми учреждениями в разработке программы экономической реформы,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

A

1. приветствует прогресс, достигнутый властями Центральноафриканской Республики и сторонами в деле достижения национального примирения и устойчивой стабильности в Центральноафриканской Республике;

2. настоятельно призывает правительство Центральноафриканской Республики продолжать выполнять обязательства, изложенные в письме Президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61, приложение), и призывает стороны в Центральноафриканской Республике завершить осуществление положений Бангийских соглашений и соблюдать Пакт о национальном примирении (S/1998/219, приложение);

3. подтверждает свой призыв ко всем государствам, международным организациям и финансовым учреждениям оказывать содействие в деле постконфликтного развития в Центральноафриканской Республике;

B

4. приветствует усилия государств-членов, участвующих в Межафриканской миссии, и тех государств, которые оказывают им поддержку, и их готовность продолжать эти усилия;

5. одобряет продолжение проведения государствами-членами, участвующими в Миссии, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997);

6. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает государства-члены, участвующие в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения своего персонала;

7. постановляет, что срок действия полномочий, о которых говорится в пункте 6 выше, истечет 15 апреля 1998 года;

8. напоминает, что покрытие расходов и материально-техническая поддержка Межафриканской миссии будут обеспечиваться на добровольной основе в соответствии со статьей 11 мандата Миссии, и призывает государства-члены вносить взносы в Целевой фонд для Центральноафриканской Республики;

C

9. постановляет учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике с 15 апреля 1998 года и постановляет также, что численность военного компонента Миссии Организации Объединенных Наций не будет превышать 1350 человек;

10. постановляет также, что с учетом рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладе от 23 февраля 1998 года, Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике будет иметь следующий первоначальный мандат:

a) оказание помощи в поддержании и укреплении безопасности и стабильности, включая свободу передвижения, в Банги и в ближайших окрестностях города;

b) оказание помощи национальным силам безопасности в поддержании правопорядка и охране ключевых объектов в Банги;

c) наблюдение и контроль за хранением всего сданного в процессе разоружения оружия и наблюдение за окончательным распоряжением этим оружием;

d) обеспечение безопасности и свободы передвижения персонала Организации

Объединенных Наций и сохранности и охраны имущества Организации Объединенных Наций;

e) оказание помощи в координации с другими международными усилиями в осуществлении краткосрочной программы подготовки инструкторов и осуществлении других мероприятий по подготовке кадров национальной полиции и консультирование по вопросам реорганизации национальной полиции и специальных полицейских сил;

f) консультирование национальных избирательных органов и оказание им технической поддержки в выработке кодекса законов о выборах и планов проведения выборов в законодательные органы, которые запланированы на август/сентябрь 1998 года;

11. уполномочивает Генерального секретаря принять необходимые меры с тем, чтобы обеспечить полное развертывание Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике к 15 апреля 1998 года для выполнения ее мандата и гарантировать упорядоченный переход от Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений к Миссии Организации Объединенных Наций;

12. постановляет, что Миссия Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике учреждается на первоначальный период в 3 месяца до 15 июля 1998 года, и выражает свое намерение принять решение по вопросу о продлении срока действия мандата Миссии на основе доклада, который будет представлен Генеральным секретарем во исполнение пункта 15 ниже;

13. подтверждает, что Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике может потребоваться принять меры для обеспечения безопасности и свободы передвижения своего персонала при выполнении своего мандата;

14. приветствует назначение Генеральным секретарем в рамках Миссии Организации Объединенных Наций своего Специального представителя в Центральноафриканской Республике, который будет:

a) оказывать содействие в проведении реформ, необходимых для достижения национального примирения и обеспечения безопасности и стабильности в стране;

b) возглавлять МООНЦАР;

c) осуществлять общее руководство всей деятельностью Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике в поддержку осуществления мандата Миссии;

d) обеспечивать добрые услуги и посредничество между правительством и политическими партиями;

e) предоставлять консультации и содействовать оказанию технической помощи в вопросах благого управления и верховенства права;

f) сотрудничать с другими международными партнерами, включая международные финансовые учреждения, для оказания поддержки мероприятиям, цель которых состоит в создании основ для прочного мира, национального восстановления и развития;

g) поощрять оказание помощи Центральноафриканской Республике учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, в частности в областях, о которых говорится в докладе Генерального секретаря;

15. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет Безопасности и представить Совету Безопасности к 20 июня 1998 года доклад об осуществлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций, о событиях в Центральноафриканской Республике, о прогрессе в осуществлении обязательств, изложенных в письме Президента Центральноафриканской Республики от 8 января на имя Генерального секретаря, и об осуществлении Бангийских соглашений и Пакта о национальном примирении, в том числе об обязательствах, связанных с обеспечением восстановления экономики страны;

16. просит также Генерального секретаря в своем докладе, о котором говорится в пункте 15 выше, представить информацию о достигнутом правительством Центральноафриканской Республики прогрессе в выработке кодекса законов о выборах, установлении даты проведения выборов в законодательные органы и в разработке конкретных планов проведения выборов в законодательные органы, а также вынести рекомендации в отношении будущей роли Организации Объединенных Наций в процессе выборов в законодательные органы;

17. настоятельно призывает государства-члены позитивно откликнуться на обращенную к ним просьбу Генерального секретаря о предоставлении персонала, технических средств и других ресурсов

для Миссии Организации Объединенных Наций, с тем чтобы содействовать ее скорейшему развертыванию (S/1998/148);

18. одобряет намерение Генерального секретаря учредить целевой фонд, с тем чтобы государства-члены могли вносить добровольные взносы для поддержки деятельности Миссии Организации Объединенных Наций и содействия в финансировании Миссии, и настоятельно призывает государства-члены вносить в него взносы;

19. просит правительство Центральноафриканской Республики заключить с Генеральным секретарем соглашение о статусе сил до 25 апреля 1998 года и напоминает, что до заключения такого соглашения будет применяться на временной основе типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594);

20. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1160 (1998) от 31 марта 1998 года

Совет Безопасности,

с удовлетворением принимая к сведению заявления министров иностранных дел Германии, Италии, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции (Контактной группы) от 9 и 25 марта 1998 года (S/1998/223 и S/1998/272), включая предложение о всеобъемлющем эмбарго на поставки оружия в Союзную Республику Югославию, включая Косово,

приветствуя решение специального заседания Постоянного совета Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе от 11 марта 1998 года (S/1998/246),

осуждая применение сербскими полицейскими силами чрезмерной силы в отношении гражданских лиц и участников мирных демонстраций в Косово, а также все террористические акты Освободительной армии Косово или любых других групп или отдельных лиц и всякую внешнюю поддержку террористической деятельности в Косово, включая финансирование, предоставление оружия и подготовку,

отмечая декларацию Президента Республики Сербии от 18 марта 1998 года по вопросу о политическом процессе в Косово и Метохии (S/1998/250),

отмечая также ясно выраженную приверженность видных представителей албанской общины Косово ненасильственным мерам,

отмечая, что в осуществлении мер, указанных в заявлении Контактной группы от 9 марта 1998 года, достигнут некоторый прогресс, но вместе с тем подчеркивая необходимость дальнейшего прогресса,

подтверждая приверженность всех государств-членов суверенитету и территориальной целостности Союзной Республики Югославии,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. призывает Союзную Республику Югославию незамедлительно предпринять дальнейшие необходимые шаги в целях достижения политического решения вопроса о Косово посредством диалога и принять меры, указанные в заявлениях Контактной группы от 9 и 25 марта 1998 года;

2. призывает руководителей албанской общины Косово осудить любую террористическую деятельность и подчеркивает, что все члены албанской общины Косово должны добиваться своих целей исключительно мирными средствами;

3. подчеркивает, что способ покончить с насилием и терроризмом в Косово состоит в том, чтобы власти в Белграде предложили албанской общине Косово подлинный политический процесс;

4. призывает власти в Белграде и руководство албанской общины Косово срочно начать без предварительных условий конструктивный диалог по вопросам политического статуса и отмечает готовность Контактной группы содействовать такому диалогу;

5. выражает согласие, не предопределяя исход этого диалога, с содержащимся в заявлениях Контактной группы от 9 и 25 марта 1998 года предложением, по которому принципы решения проблемы Косово должны основываться на территориальной целостности Союзной Республики Югославии и соответствовать стандартам Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, включая стандарты, изложенные в хельсинкском Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе 1975 года, и Уставу Организации Объединенных Наций и согласно которому такое решение должно также

учитывать права албанцев Косово и всех проживающих в Косово, и выражает свою поддержку повышенному статусу Косово, который включал бы в себя существенно бóльшую степень автономии и реального самоуправления;

6. приветствует подписание 23 марта 1998 года договоренности о мерах по осуществлению Соглашения в сфере образования 1996 года, призывает все стороны обеспечить, чтобы его осуществление проходило ровно и без задержки в соответствии с согласованным графиком, и выражает свою готовность рассмотреть вопрос о принятии мер, если какая-либо из сторон блокирует его осуществление;

7. выражает свою поддержку усилиям Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, направленным на обеспечение мирного урегулирования кризиса в Косово, в том числе через Личного представителя действующего Председателя в Союзной Республике Югославии, который также является Специальным представителем Европейского союза, и возвращению долгосрочных миссий Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе;

8. постановляет, что все государства в целях содействия достижению мира и стабильности в Косово должны не допускать продажу или поставку в Союзную Республику Югославию, включая Косово, их гражданами или с их территории, или с использованием судов, плавающих под их флагом, и самолетов, вооружений и относящегося к ним военного имущества всех типов, такого, как оружие и боеприпасы, военно-транспортные средства и техника и запасные части для того, что упомянуто выше, а также не допускать предоставления оружия и подготовки для террористической деятельности там;

9. постановляет также учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета для выполнения следующих задач и представления Совету докладов о своей работе со своими замечаниями и рекомендациями:

a) запрашивать у всех государств информацию о мерах, принятых ими в отношении эффективного соблюдения запретов, налагаемых настоящей резолюцией;

b) рассматривать любую доводимую до его сведения любым государством информацию о нарушениях запретов, налагаемых настоящей резолюцией, и рекомендовать надлежащие меры в ответ на такие нарушения;

c) представлять периодические доклады Совету Безопасности о полученной им информации в отношении предполагаемых нарушений запретов, налагаемых настоящей резолюцией;

d) разрабатывать такие руководящие принципы, которые могут быть необходимы для содействия осуществлению запретов, налагаемых настоящей резолюцией;

e) изучать доклады, представляемые в соответствии с пунктом 12 ниже;

10. призывает все государства и все международные и региональные организации действовать в строгом соответствии с настоящей резолюцией, несмотря на существование каких бы то ни было предоставленных прав или обязательств, возлагаемых или налагаемых любым международным соглашением, или любого заключенного контракта или любой лицензии или разрешения, предоставленных до вступления в силу налагаемых настоящей резолюцией запретов, и подчеркивает в этой связи важность продолжения осуществления Соглашения о субрегиональном контроле над вооружениями, подписанного во Флоренции 14 июня 1996 года;

11. просит Генерального секретаря предоставлять всю необходимую помощь комитету, учрежденному в пункте 9 выше, и принять все необходимые меры в Секретариате в этих целях;

12. просит государства представить комитету, учрежденному в пункте 9 выше, в течение 30 дней после принятия настоящей резолюции доклад о шагах, которые предприняты ими для введения в действие запретов, налагаемых настоящей резолюцией;

13. предлагает Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе информировать Генерального секретаря о положении в Косово и о мерах, принятых этой организацией в этой связи;

14. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет и представить доклад о положении в Косово и об осуществлении настоящей резолюции не позднее 30 дней после принятия настоящей резолюции и после этого представлять такие доклады один раз в 30 дней;

15. просит также, чтобы Генеральный секретарь, в консультации с соответствующими региональными организациями, включил в свой первый доклад рекомендации о введении всеобъемлющего режима наблюдения за осуществлением налагаемых настоящей резолюцией запретов, и призывает все государства, в частности соседние государства, в полной мере сотрудничать в этой связи;

16. постановляет рассматривать положение на основе докладов Генерального секретаря, в которых будут приниматься во внимание оценки, в частности, Контактной группы, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейского союза, и постановляет также пересмотреть налагаемые настоящей резолюцией запреты, включая решение об их отмене, после получения оценки Генерального секретаря в отношении того, что правительство Союзной Республики Югославии, сотрудничая с Контактной группой конструктивным образом:

a) приступило к диалогу по вопросам существа в соответствии с пунктом 4 выше, включая участие внешнего представителя или представителей, если только любое невыполнение этого происходит не по причине позиции Союзной Республики Югославии или сербских властей;

b) вывело специальные полицейские подразделения и прекратило деятельность сил безопасности, затрагивающую гражданское население;

c) открыло доступ в Косово гуманитарным организациям, а также представителям Контактной группы и других посольств;

d) приняло миссию Личного представителя действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе в Союзной Республике Югославии, которая включала бы новый и конкретный мандат для решения проблем в Косово, а также вопроса возвращения долгосрочных миссий Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе;

e) содействовало миссии Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в Косово;

17. настоятельно призывает Управление Обвинителя Международного трибунала, учрежденного в соответствии с резолюцией 827 (1993) от 25 мая 1993 года, приступить к сбору информации, касающейся насильственных действий в Косово, которые могут подпадать под его юрисдикцию, и отмечает, что власти Союзной Республики Югославии обязаны сотрудничать с Трибуналом и что страны Контактной группы предоставят Трибуналу имеющуюся в их распоряжении соответствующую подтвержденную информацию;

18. подтверждает, что конкретный прогресс в деле урегулирования серьезных политических вопросов и вопросов прав человека в Косово улучшит международное положение Союзной Республики Югославии и перспективы нормализации международных отношений и полного участия в работе международных организаций;

19. подчеркивает, что если не будет достигнуто конструктивного прогресса в мирном урегулировании положения в Косово, то это приведет к рассмотрению вопроса о принятии дополнительных мер;

20. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1161 (1998) от 9 апреля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о ситуации в Руанде, в частности свои резолюции 918 (1994) от 17 мая 1994 года, 997 (1995) от 9 июня 1995 года, 1011 (1995) от 16 августа 1995 года, 1013 (1995) от 7 сентября 1995 года и 1053 (1996) от 23 апреля 1996 года,

осуждая продолжающееся насилие в Руанде, включая расправу над гражданскими лицами, в том числе над беженцами, в Муденде в декабре 1997 года, и аналогичные акты насилия, наблюдавшиеся в районе Великих озер, в том числе в Бурунди,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с сообщениями о продаже и поставках оружия и соответствующих военных материалов бывшим руандийским правительственным силам и военизированным группам в нарушение эмбарго, введенного согласно его резолюциям 918 (1994), 997 (1995) и 1011 (1995), и подчеркивая необходимость принятия правительствами мер для обеспечения эффективного осуществления эмбарго,

выражая признательность членам Международной комиссии по расследованию,

учрежденной резолюцией 1013 (1995), за проведенное ими расследование и, в частности, за подготовленный ими заключительный доклад (S/1997/1010) и добавление к нему (S/1998/63),

отмечая, что широкомасштабное насилие в восточном районе бывшего Заира в октябре 1996 года послужило причиной приостановления эффективной последующей деятельности в связи с работой Комиссии, но вместе с тем признавая необходимость возобновления расследования незаконных поставок оружия в Руанду, способствующих разжиганию насилия и могущих привести к новым актам геноцида, с вынесением конкретных рекомендаций Совету Безопасности для принятия мер,

вновь подтверждая необходимость долгосрочного решения проблемы беженцев и связанных с нею проблем на территории государств района Великих озер,

вновь подтверждая также важность принятия контрмер в отношении радиопередач и брошюр, сеющих ненависть и страх в регионе, и подчеркивая необходимость оказания государствами помощи странам региона в принятии контрмер в отношении таких передач и публикаций,

1. просит Генерального секретаря возобновить деятельность Международной комиссии по расследованию с нижеследующим мандатом:

a) вести сбор информации и расследовать сообщения, касающиеся продажи и поставок оружия и соответствующих военных материалов бывшим руандийским правительственным силам и военизированным группам в районе Великих озер в центральной части Африки в нарушение резолюций 918 (1994), 997 (1995) и 1011 (1995) Совета Безопасности;

b) выявлять стороны, содействующие и способствующие незаконной продаже бывшим руандийским правительственным силам и военизированным группам или приобретению ими оружия вопреки вышеупомянутым резолюциям; и

c) выносить рекомендации в связи с незаконными поставками оружия в районе Великих озер;

2. призывает все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, включая Комитет, учрежденный резолюцией 918 (1994), и — в зависимости от обстоятельств — другие организации и заинтересованные стороны систематизировать имеющуюся в их распоряжении информацию, которая имеет отношение к мандату Комиссии, и представлять такую информацию Комиссии в кратчайшие сроки;

3. призывает также правительства соответствующих государств, в которых Комиссия будет выполнять свой мандат, в полной мере сотрудничать с Комиссией в деле выполнения ее мандата, в том числе позитивно откликаться на просьбы Комиссии, касающиеся безопасности, содействия и доступа в ходе проведения расследований, как указывается в пункте 5 резолюции 1013 (1995);

4. призывает все государства района Великих озер обеспечить, чтобы их территории не использовались в качестве базы для совершения вооруженными группами вторжений или нападений на любое другое государство в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и других положений международного права;

5. настоятельно призывает все государства и соответствующие организации сотрудничать в принятии контрмер в отношении радиопередач и публикаций, подстрекающих к актам геноцида, ненависти и насилию в этом районе;

6. призывает государства делать добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Руанды для обеспечения финансирования работы Комиссии и предоставлять в распоряжение Комиссии оборудование и услуги;

7. рекомендует, чтобы Комиссия как можно скорее возобновила свою работу, просит Генерального секретаря представить Совету доклад о возобновлении деятельности Комиссии и далее просит его представить Совету промежуточный доклад о первоначальных выводах Комиссии в течение трех месяцев с момента возобновления ее деятельности, а еще через три месяца представить заключительный доклад, содержащий ее рекомендации;

8. вновь выражает свою озабоченность по поводу того, что неконтролируемые незаконные поставки оружия и соответствующих военных материалов в нарушение его вышеупомянутых резолюций представляют угрозу миру и стабильности в районе Великих озер, и заявляет о своей готовности рассмотреть в этой связи иные

дополнительные меры, включая рекомендации, упомянутые в пункте 1(с) выше, и любые другие связанные с этим рекомендации, вынесенные Комиссией по расследованию;

9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1162 (1998) от 17 апреля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1132 (1997) от 8 октября 1997 года и 1156 (1998) от 16 марта 1998 года и заявление своего Председателя от 26 февраля 1998 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 18 марта 1998 года (S/1998/249),

1. приветствует усилия, предпринимаемые избранным демократическим путем президентом Сьерра-Леоне со времени его возвращения 10 марта 1998 года и правительством Сьерра-Леоне для восстановления мирных и безопасных условий в стране, эффективного управления и демократического процесса и решения задачи реконструкции и восстановления;

2. выражает признательность Экономическому сообществу западноафриканских государств и его Группе военных наблюдателей, развернутой в Сьерра-Леоне, в связи с той важной ролью, которую они играют в деле поддержки целей, связанных с восстановлением мира и безопасности, о которых говорится в пункте 1 выше;

3. подчеркивает необходимость содействия национальному примирению в Сьерра-Леоне и призывает все стороны в стране совместно добиваться достижения этой цели;

4. отмечает с удовлетворением шаги, предпринятые Генеральным секретарем для укрепления отделения его Специального посланника во Фритауне необходимым гражданским и военным персоналом в целях, предложенных в его докладе от 18 марта 1998 года;

5. санкционирует незамедлительное направление в Сьерра-Леоне до 10 военных советников Организации Объединенных Наций по вопросам связи и безопасности в соответствии с пунктом 44 доклада Генерального секретаря от 18 марта 1998 года на период до 90 дней для работы под руководством Специального посланника Генерального секретаря, осуществления тесной координации с правительством Сьерра-Леоне и Группой военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств, представления информации о военной обстановке в стране, выяснения положения дел и оказания помощи в связи с завершением подготовки планов Группы военных наблюдателей по выполнению будущих задач, таких, как идентификация бывших комбатантов, подлежащих разоружению, и разработка плана разоружения, а также для выполнения других задач, связанных с обеспечением безопасности, которые определены в пунктах 42, 45 и 46 доклада Генерального секретаря от 18 марта 1998 года;

6. приветствует проходящие между Специальным посланником Генерального секретаря, правительством Сьерра-Леоне и Группой военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств переговоры по вопросу о дальнейшей разработке и осуществлении концепции операций Группы военных наблюдателей и намерение Генерального секретаря представить Совету дальнейшие рекомендации о возможном развертывании в связи с этим военного персонала Организации Объединенных Наций и выражает свое намерение рассмотреть такие рекомендации и оперативно принять по ним решение;

7. настоятельно призывает все государства и международные организации оказать срочную гуманитарную помощь Сьерра-Леоне в ответ на совместный межучрежденческий призыв, направленный 3 марта 1998 года;

8. призывает все государства и международные организации оказывать содействие и участвовать в решении более долгосрочных задач реконструкции и экономического и социального восстановления и развития в Сьерра-Леоне;

9. настоятельно призывает все государства внести взносы в целевой фонд, который был учрежден для поддержки миротворческой и связанной с этим деятельности в Сьерра-Леоне, и предоставить материально-техническую поддержку для оказания содействия Группе военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств, с тем чтобы она продолжала выполнять свою миротворческую роль;

10. просит Генерального секретаря представлять Совету Безопасности периодические доклады, в том числе о деятельности военных советников по вопросам связи и безопасности,

упомянутых в пункте 5 выше, и о работе отделения его Специального посланника в Сьерра-Леоне, в сроки, определенные для представления докладов в пункте 16 резолюции 1132 (1997);

11. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1163 (1998) от 17 апреля 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по вопросу о Западной Сахаре,

вновь подтверждая свою полную поддержку усилий Генерального секретаря, его Личного посланника, его Специального представителя и Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре по осуществлению плана урегулирования и достигнутых между обеими сторонами договоренностей в отношении его осуществления и напоминая о том, что в соответствии с этими договоренностями ответственность за осуществление процесса идентификации возложена на Комиссию по идентификации,

вновь подтверждая свою приверженность делу оказания помощи сторонам в достижении справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре,

вновь подтверждая также свою приверженность делу проведения без дальнейших задержек свободного, справедливого и беспристрастного референдума по вопросу самоопределения народа Западной Сахары в соответствии с планом урегулирования, принятым обеими сторонами,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года (S/1998/316) и поддерживая содержащиеся в нем замечания и рекомендации,

1. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 20 июля 1998 года, с тем чтобы Миссия могла продолжить выполнение своих задач по идентификации с целью завершить этот процесс;

2. призывает стороны конструктивно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, Специальным представителем Генерального секретаря и Комиссией по идентификации, учрежденной в соответствии с планом урегулирования, с тем чтобы завершить этап выполнения плана урегулирования, связанный с идентификацией избирателей, и выполнить достигнутые договоренности в отношении его осуществления;

3. отмечает продолжающееся развертывание саперных подразделений, необходимых для проведения работ по разминированию, и административных сотрудников, необходимых для поддержки развертывания военного персонала, как это предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года (S/1997/882) и более подробно изложено в рекомендациях в докладе Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года;

4. вновь заявляет о своем намерении позитивно рассмотреть просьбу в отношении оставшегося дополнительного военного и полицейского имущества для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, как это предложено в приложении II к докладу Генерального секретаря от 13 ноября 1997 года, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что процесс идентификации достиг этапа, на котором развертывание этого имущества имеет важное значение;

5. призывает правительства Марокко, Алжира и Мавритании заключить соответствующие соглашения о статусе сил с Генеральным секретарем и напоминает, что до заключения таких соглашений временно будет действовать типовое соглашение о статусе сил от 9 октября 1990 года (A/45/594), как это предусмотрено в резолюции 52/12 B Генеральной Ассамблеи;

6. просит Генерального секретаря информировать Совет каждые 30 дней начиная с даты продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре о ходе осуществления плана урегулирования и достигнутых между сторонами договоренностей и регулярно сообщать Совету о всех происходящих важных событиях в промежуточный период, а также, при необходимости, информировать его о сохраняющейся действенности мандата Миссии;

7. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1164 (1998) от 29 апреля 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции,

выражая свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 17 апреля 1998 года (S/1998/333),

приветствуя последние шаги правительства единства и национального примирения и Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА) в направлении завершения выполнения оставшихся задач, предусмотренных Лусакским протоколом (S/1994/1441, приложение), включая принятие закона, предоставляющего особый статус руководителю УНИТА, назначение остальных губернаторов и вице-губернаторов, кандидатуры которых были выдвинуты УНИТА, достижение согласия по списку послов, предложенных УНИТА, прекращение передач радиостанции «Радио Ворган» и прибытие в Луанду старших должностных лиц УНИТА для подготовки создания штаб-квартиры УНИТА в столице,

1. призывает правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА завершить выполнение всех оставшихся обязательств по Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, включая нормализацию государственного управления на всей территории страны, а также разоружение гражданского населения;

2. решительно подтверждает свое требование о том, чтобы УНИТА прекратил свою практику задержек и увязок и немедленно и безоговорочно содействовал завершению нормализации государственного управления на всей территории страны, включая, в частности, в Андуло и Баилундо;

3. отмечает меры, принятые УНИТА в отношении выполнения некоторых обязательств, изложенных в пунктах 2 и 3 резолюции 1127 (1997) от 28 августа 1997 года, и вновь подтверждает свою готовность пересмотреть меры, изложенные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), или рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер в соответствии с пунктами 8 и 9 резолюции 1127 (1997);

4. решительно осуждает нападения членов УНИТА на персонал Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, международный персонал и представителей ангольских национальных властей, включая полицию, требует, чтобы УНИТА немедленно прекратил такие нападения, и настоятельно призывает Миссию наблюдателей оперативно расследовать недавнее нападение в Нгове;

5. призывает правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА безоговорочно гарантировать охрану, безопасность и свободу передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и международного персонала;

6. призывает также правительство единства и национального примирения воздерживаться от любых действий, в том числе чрезмерного применения силы, которые могут подорвать процесс нормализации государственного управления или привести к возобновлению боевых действий, и рекомендует правительству единства и национального примирения и далее уделять первоочередное внимание мирным действиям, способствующим успешному завершению мирного процесса;

7. вновь заявляет о своей убежденности в том, что встреча в Анголе между президентом Республики Ангола и руководителем УНИТА могла бы способствовать успешному завершению мирного процесса и ускорению процесса национального примирения;

8. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе до 30 июня 1998 года;

9. подтверждает пункт 6 резолюции 1157 (1998) от 20 марта 1998 года и одобряет рекомендацию Генерального секретаря завершить вывод всего военного персонала, за исключением одной пехотной роты, вертолетного подразделения, подразделения связи и медицинского подразделения и 90 военных наблюдателей, не позднее 1 июля 1998 года в соответствии с пунктом 38 его доклада от 17 апреля 1998 года;

10. одобряет изложенную в вышеупомянутом докладе рекомендацию Генерального секретаря развернуть 83 дополнительных гражданских полицейских наблюдателя, как это санкционировано в резолюции 1157 (1998), после консультаций с

правительством единства и национального примирения;

11. с признательностью принимает к сведению рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в разделе IX его доклада от 17 апреля 1998 года, относительно начала сокращения численности военных наблюдателей и гражданского персонала Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе и ликвидации Миссии и выражает свое намерение принять к 30 июня 1998 года окончательное решение относительно мандата, масштабов и организационной структуры Миссии или о последующем присутствии Организации Объединенных Наций после этой даты с учетом хода осуществления мирного процесса и в свете доклада, упомянутого в пункте 12 ниже;

12. просит Генерального секретаря представить к 17 июня 1998 года доклад о ходе осуществления мирного процесса с дополнительными рекомендациями относительно мандата, масштабов и организационной структуры Миссии наблюдателей или последующего присутствия Организации Объединенных Наций после 30 июня 1998 года и пересмотренную смету расходов, связанных с таким присутствием Организации Объединенных Наций;

13. выражает свою признательность Председателю Комитета, учрежденного резолюцией 864 (1993), который посетил Анголу и другие заинтересованные страны, подчеркивая необходимость полного и эффективного осуществления мер, изложенных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), с тем чтобы обеспечить выполнение УНИТА его обязательств согласно Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

14. призывает все государства-члены полностью и без задержек осуществить меры, изложенные в пункте 4 резолюции 1127 (1997), повторяет свою просьбу о том, чтобы государства-члены, располагающие информацией о полетах и других действиях, запрещенных в пункте 4 резолюции 1127 (1997), предоставили эту информации Комитету, учрежденному резолюцией 864 (1993), и просит Генерального секретаря сообщить об этих нарушениях УНИТА и ряда государств-членов в докладе, о котором говорится в пункте 12 выше;

15. выражает свою признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе за оказание помощи правительству Анголы и УНИТА в осуществлении мирного процесса;

16. постановляет активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1165 (1998) от 30 апреля 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 955 (1994) от 8 ноября 1994 года,

ссылаясь на свое содержащееся в этой резолюции решение рассмотреть вопрос об увеличении числа судей и Судебных камер Международного трибунала по Руанде, если это станет необходимым,

будучи по-прежнему убежден в том, что в конкретных условиях Руанды судебное преследование лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, содействовало бы процессу национального примирения и восстановлению и поддержанию мира в Руанде и в регионе,

подчеркивая необходимость международного сотрудничества в целях укрепления судов и судебной системы Руанды, в частности ввиду того, что этим судам придется вести разбирательство дел большого числа обвиняемых, ожидающих суда,

рассмотрев письмо Председателя Международного трибунала по Руанде, препровожденное идентичными письмами Генерального секретаря от 15 октября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности и Председателя Генеральной Ассамблеи (S/1997/812),

будучи убежден в необходимости увеличить число судей и Судебных камер, с тем чтобы позволить Международному трибуналу по Руанде безотлагательно провести судебное разбирательство по делам большого числа обвиняемых, ожидающих суда,

отмечая успехи, достигнутые в деле повышения эффективности работы Международного трибунала по Руанде, и будучи убежден в необходимости продолжения его органами своих усилий по развитию этих успехов,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет создать третью Судебную камеру Международного трибунала по Руанде и с этой целью постановляет заменить статьи 10, 11 и 12 Устава Трибунала измененными статьями, изложенными в приложении к настоящей резолюции;

2. постановляет также, что выборы судей трех Судебных камер на срок полномочий, истекающий 24 мая 2003 года, должны проводиться вместе;

3. постановляет далее, что, в качестве исключительной меры, которая позволит третьей Судебной камере начать работу как можно раньше и без ущерба для положений пункта 5 статьи 12 Устава Международного трибунала по Руанде, три вновь избранных судьи, назначенных Генеральным секретарем в консультации с Председателем Международного трибунала, приступят к исполнению своих обязанностей сразу же по завершении выборов;

4. настоятельно призывает все государства в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом по Руанде и его органами в соответствии с резолюцией 955 (1994) и приветствует сотрудничество, уже осуществляемое с Международным трибуналом в деле выполнения его мандата;

5. настоятельно призывает органы Международного трибунала по Руанде активно продолжать свои усилия по дальнейшему повышению эффективности работы Международного трибунала в их соответствующих областях и в этой связи далее призывает их рассмотреть вопрос о том, каким образом могли бы быть улучшены их процедуры и методы работы, приняв во внимание соответствующие рекомендации на этот счет;

6. просит Генерального секретаря принять практические меры по проведению выборов, упомянутых в пункте 2 выше, и по повышению эффективности работы Международного трибунала по Руанде, включая своевременное предоставление персонала и помещений, в частности для третьей Судебной камеры и соответствующих служб Обвинителя, и далее просит его подробно информировать Совет Безопасности о ходе работы в этой области;

7. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Приложение

Устав Международного трибунала по Руанде

Статья 10

Организация Международного трибунала по Руанде

Международный трибунал по Руанде состоит из следующих органов:

a) камер, включающих три Судебные камеры и Апелляционную камеру;

b) Обвинителя;

c) Секретариата.

Статья 11

Состав камер

Камеры состоят из четырнадцати независимых судей, причем в них не может быть двух граждан одного и того же государства, при следующем порядке распределения:

a) трое судей входят в состав каждой из Судебных камер;

b) пять судей входят в состав Апелляционной камеры.

Статья 12

Квалификация и выборы судей

1. В качестве судей избираются лица, обладающие высокими моральными качествами, беспристрастностью и добросовестностью, которые удовлетворяют требованиям, предъявляемым в их странах для назначения на высшие судебные должности. При определении общего состава камер должным образом учитывается опыт судей в области уголовного права, международного права, в том числе международного гуманитарного права и норм в области прав человека.

2. Члены Апелляционной камеры Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года (именуемого далее «Международным трибуналом по бывшей Югославии»), являются также членами Апелляционной камеры Международного трибунала по Руанде.

3. Судьи Судебных камер Международного трибунала по Руанде избираются Генеральной Ассамблеей из представляемого Советом Безопасности списка следующим образом:

a) Генеральный секретарь предлагает государствам — членам Организации Объединенных Наций и государствам, не являющимся членами Организации Объединенных Наций, которые имеют постоянные миссии наблюдателей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, выдвигать кандидатуры на должности судей Судебных камер;

b) в течение тридцати дней после предложения Генерального секретаря каждое государство может выдвинуть не более двух кандидатур, отвечающих требованиям, изложенным в пункте 1, выше, причем среди них не может быть двух граждан одного и того же государства и никто из них не может быть гражданином того же государства, что и какой-либо из судей Апелляционной камеры;

c) Генеральный секретарь препровождает полученные кандидатуры Совету Безопасности. Из числа полученных кандидатур Совет Безопасности составляет список, в который включается не менее восемнадцати и не более двадцати семи кандидатов, при этом должным образом учитывается надлежащее представительство в Международном трибунале по Руанде основных правовых систем мира;

d) Председатель Совета Безопасности препровождает список кандидатов Председателю Генеральной Ассамблеи. Из этого списка Генеральная Ассамблея избирает девять судей Судебных камер. Избранными объявляются кандидаты, получившие абсолютное большинство голосов государств — членов Организации Объединенных Наций и государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, которые имеют постоянные миссии наблюдателей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Если два кандидата из одного и того же государства получают необходимое большинство голосов, избранным считается кандидат, который получил большее число голосов.

4. В случае вакансии в Судебных камерах Генеральный секретарь после консультации с Председателем Совета Безопасности и Председателем Генеральной Ассамблеи назначает на соответствующий оставшийся срок полномочий лицо, отвечающее требованиям, изложенным в пункте 1, выше.

5. Судьи Судебных камер избираются на четыре года. Условия их службы являются такими же, как у судей Международного трибунала по бывшей Югославии. Они могут быть переизбраны.

Резолюция 1166 (1998) от 13 мая 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 827 (1993) от 25 мая 1993 года,

будучи по-прежнему убежден, что судебное преследование лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии, содействует восстановлению и поддержанию мира в бывшей Югославии,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 5 мая 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/376),

будучи убежден в необходимости увеличить число судей и Судебных камер, с тем чтобы позволить Международному трибуналу для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории

бывшей Югославии с 1991 года (именуемый в дальнейшем «Международный трибунал»), безотлагательно провести судебное разбирательство по делам большого числа обвиняемых, ожидающих суда,

отмечая значительные успехи, достигнутые в деле совершенствования процедур Международного трибунала, и будучи убежден в необходимости продолжения его органами своих усилий по развитию этих успехов,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет создать третью Судебную камеру Международного трибунала и с этой целью постановляет заменить статьи 11, 12 и 13 Устава Международного трибунала измененными статьями, изложенными в приложении к настоящей резолюции;

2. постановляет также, чтобы как можно скорее были избраны три дополнительных судьи в состав дополнительной Судебной камеры, и постановляет далее, чтобы без ущерба пункту 4 статьи 13 Устава Международного трибунала они выполняли свои обязанности с момента избрания до даты истечения срока полномочий существующих судей и чтобы для цели этих выборов Совет Безопасности, несмотря на положения пункта 2(c) статьи 13 Устава, составил из числа полученных кандидатур список, включающий не менее шести и не более девяти кандидатов;

3. настоятельно призывает все государства в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом и его органами в соответствии с их обязательствами по резолюции 827 (1993) и Уставом Международного трибунала и приветствует сотрудничество, уже осуществляемое с Трибуналом в деле выполнения его мандата;

4. просит Генерального секретаря принять практические меры по проведению выборов, упомянутых в пункте 2 выше, и по повышению эффективности работы Международного трибунала, включая своевременное предоставление персонала и помещений, в частности для третьей Судебной камеры и соответствующих служб Обвинителя, и далее просит его подробно информировать Совет Безопасности о ходе работы в этой области;

5. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Приложение

Устав Международного трибунала по бывшей Югославии

Статья 11

Организация Международного трибунала

Международный трибунал состоит из следующих органов:

a) камер, включающих три Судебные камеры и Апелляционную камеру;

b) Обвинителя; и

c) Секретариата, обслуживающего как камеры, так и Обвинителя.

Статья 12

Состав камер

Камеры состоят из 14 независимых судей, причем в них не может быть двух граждан одного и того же государства, при следующем порядке распределения:

a) трое судей входят в состав каждой из Судебных камер;

b) пять судей входят в состав Апелляционной камеры.

Статья 13

Квалификация и выборы судей

1. В качестве судей избираются лица, обладающие высокими моральными качествами, беспристрастностью и добросовестностью, которые удовлетворяют требованиям, предъявляемым в их странах для назначения на высшие судебные должности. При определении общего состава камер должным образом учитывается опыт судей в области уголовного права, международного права, в том числе международного гуманитарного права и норм в области прав человека.

2. Судьи Международного трибунала избираются Генеральной Ассамблеей из представляемого Советом Безопасности списка следующим образом:

a) Генеральный секретарь предлагает государствам — членам Организации Объединенных Наций и государствам, не являющимся членами Организации Объединенных Наций, которые имеют постоянные миссии наблюдателей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, выдвигать кандидатуры на должности судей Международного трибунала;

b) в течение шестидесяти дней после предложения Генерального секретаря каждое государство может выдвинуть не более двух кандидатур, отвечающих требованиям, изложенным в пункте 1 выше, причем среди них не может быть двух граждан одного и того же государства;

c) Генеральный секретарь препровождает полученные кандидатуры Совету Безопасности. Из числа полученных кандидатур Совет Безопасности составляет список, в который включается не менее двадцати восьми и не более сорока двух кандидатов, при этом должным образом учитывается надлежащее представительство основных правовых систем мира;

d) Председатель Совета Безопасности препровождает список кандидатов Председателю Генеральной Ассамблеи. Из этого списка Генеральная Ассамблея избирает четырнадцать судей Международного трибунала. Избранными объявляются кандидаты, получившие абсолютное большинство голосов государств — членов Организации Объединенных Наций и государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, которые имеют постоянные миссии наблюдателей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Если два кандидата из одного и того же государства получают необходимое большинство голосов, избранным считается кандидат, который получил большее число голосов.

3. В случае вакансии в Камерах Генеральный секретарь после консультации с Председателем Совета Безопасности и Председателем Генеральной Ассамблеи назначает на соответствующий оставшийся срок полномочий лицо, отвечающее требованиям, изложенным в пункте 1 выше.

4. Судьи избираются на четыре года. Условия их службы являются такими же, как у судей Международного Суда. Они могут быть переизбраны.

Резолюция 1167 (1998) от 14 мая 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и заявления своего Председателя,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 6 мая 1998 года (S/1998/374),

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Республики Таджикистан и нерушимости ее границ,

выражая сожаление в связи с тем, что в течение последних трех месяцев прогресс в мирном процессе был весьма медленным,

выражая обеспокоенность в связи с неустойчивым положением в области безопасности в некоторых районах Таджикистана,

выражая далее обеспокоенность в связи с нарушениями прекращения огня в Таджикистане,

приветствуя активизировавшиеся контакты между руководством правительства Таджикистана и Объединенной таджикской оппозиции, которые помогли сдержать кризисные ситуации в период, охватываемый докладом Генерального секретаря, и стали подтверждением приверженности обеих сторон мирному процессу,

признавая, что всесторонняя международная поддержка по-прежнему имеет важное значение для активизации мирного процесса в Таджикистане,

приветствуя поддержание Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане тесных контактов со сторонами, а также ее отношения сотрудничества с Коллективными миротворческими силами Содружества Независимых Государств, российскими пограничными силами и Миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

приветствуя также вклад Контактной группы государств-гарантов и международных организаций в мирный процесс,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 6 мая 1998 года;

2. осуждает возобновление боевых действий в нарушение прекращения огня в результате нападений, инициированных некоторыми местными командирами Объединенной таджикской оппозицией, и призывает всех, кого это касается, воздерживаться от актов насилия;

3. призывает стороны предпринять энергичные усилия в целях полного выполнения Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510), включая Протокол по военным проблемам (S/1997/209, приложение II), и создать условия для проведения выборов в ближайшие по возможности сроки;

4. призывает также стороны, с участием Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и Контактной группы, соблюдать график осуществления мер, утвержденный Комиссией по национальному примирению 29 апреля 1998 года, в частности — и в первоочередном порядке — осуществить Протокол по военным проблемам и назначить представителей Объединенной таджикской оппозиции на оставшиеся посты в правительстве, которые предназначены для них, а также претворить в жизнь закон об амнистии;

5. с признательностью отмечает работу уходящего в отставку Специального представителя Генерального секретаря, высоко оценивает усилия всего персонала Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и призывает его продолжать оказывать сторонам содействие в выполнении Общего соглашения;

6. призывает стороны активизировать свои усилия, с тем чтобы совместное охранное подразделение, задачей которого является обеспечение безопасности персонала Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане, как можно скорее приступило к выполнению своих функций, и продолжать сотрудничать в обеспечении безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, Коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств и другого международного персонала;

7. обращается к Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и миротворческим силам Содружества Независимых Государств с призывом продолжить обсуждение вариантов совершенствования сотрудничества в области безопасности;

8. призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны оперативно и щедро откликнуться на совместный призыв по Таджикистану на 1998 год, распространенный в Женеве в марте 1998 года, и выражает надежду на то, что совещание Консультативной группы, которое будет созвано Всемирным банком 20 мая 1998 года, принесет положительные результаты;

9. постановляет продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане на шестимесячный период до 15 ноября 1998 года;

10. просит Генерального секретаря информировать Совет о всех важных событиях, в частности касающихся положения в области безопасности, а также просит его представить в течение трех месяцев после принятия настоящей резолюции доклад о ее осуществлении;

11. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1168 (1998) от 21 мая 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, включая резолюции 1031 (1995) от 15 декабря 1995 года, 1035 (1995) от 21 декабря 1995 года, 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года, 1103 (1997) от 31 марта 1997 года, 1107 (1997) от 16 мая 1997 года и 1144 (1997) от 19 декабря 1997 года,

выражая свою продолжающуюся приверженность политическому урегулированию конфликтов в бывшей Югославии, сохранению суверенитета и территориальной целостности всех находящихся там государств в их международно признанных границах,

ссылаясь на выводы совещания Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения, состоявшегося в Синтре 30 мая 1997 года (S/1997/434, приложение), и Конференции по выполнению Мирного соглашения, состоявшейся в Бонне 9 и 10 декабря 1997 года (S/1997/979, приложение),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 12 марта 1998 года (S/1998/227 и Add.1) и принимая к сведению его замечания и планы, изложенные в пунктах 37-46 этого доклада,

вновь подтверждая свою полную поддержку Высокого представителя и его персонала и его ответственности за осуществление гражданских аспектов Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине и приложений к нему (в совокупности именуемых Мирным соглашением, S/1995/999, приложение),

высоко оценивая работу Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, включая Специальные международные полицейские силы, и ссылаясь на рекомендации Боннской конференции по выполнению Мирного соглашения в отношении Миссии Организации Объединенных Наций, включая Специальные силы,

выражая свою признательность персоналу Миссии Организации Объединенных Наций, включая Специальные силы, Специальному представителю Генерального секретаря и Комиссару Специальных сил,

подчеркивая растущую важность специализированной профессиональной подготовки для местной полиции в Боснии и Герцеговине, особенно в таких областях, как чрезвычайные ситуации, коррупция, организованная преступность и борьба с наркотиками, как изложено в докладе Генерального секретаря,

признавая, что успех в области реформы полиции в Боснии и Герцеговине тесно связан с дополнительной реформой судебной системы, и принимая к сведению доклад Высокого представителя от 9 апреля 1998 года (S/1998/314), в котором подчеркивается, что реформа судебной системы имеет первостепенное значение для обеспечения дальнейшего прогресса,

1. постановляет санкционировать увеличение численности Специальных международных полицейских сил на 30 должностей, с тем чтобы общая утвержденная численность составляла 2057 человек;

2. поддерживает меры по улучшению общего управления Специальных международных полицейских сил, принятые Генеральным секретарем, его специальными представителями и комиссарами и персоналом Специальных сил в Боснии и Герцеговине, подчеркивает важность продолжения реформ в этой области и в этой связи настоятельно рекомендует Генеральному секретарю принять меры к дальнейшему улучшению деятельности Специальных сил, в частности в вопросах управления персоналом;

3. призывает государства-члены активизировать свои усилия по обеспечению, на основе финансирования за счет добровольных взносов и в координации со Специальными силами, профессиональной подготовки и предоставлению оборудования и соответствующей помощи для сил местной полиции в Боснии и Герцеговине;

4. признает, что создание местного потенциала по обеспечению общественной безопасности крайне необходимо для укрепления законности в Боснии и Герцеговине, решает безотлагательно рассмотреть осуществляемую под руководством Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине программу наблюдения за деятельностью судов в рамках общей программы реформы в правовой области, как это изложено Управлением Высокого представителя, и просит Генерального секретаря представить рекомендации в отношении возможности использования набираемого на местной основе персонала с учетом практической целесообразности и финансирования за счет добровольных взносов;

5. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1169 (1998) от 27 мая 1998 года

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением от 14 мая 1998 года (S/1998/391),

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;

b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на дополнительный период в шесть месяцев, то есть до 30 ноября 1998 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в осуществление резолюции 338 (1973) Совета Безопасности.

Резолюция 1170 (1998) от 28 мая 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на заявление своего Председателя от 25 сентября 1997 года (S/PRST/1997/46),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года, представленный Генеральной Ассамблее (A/52/871) и Совету Безопасности (S/1998/318) в соответствии с вышеупомянутым заявлением,

полностью поддерживая деятельность Организации Объединенных Наций в Африке в контексте ее дипломатических, миротворческих, гуманитарных усилий, усилий в области экономического развития и других областях,

вновь подтверждая принципы политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств,

вновь подтверждая также обязанность всех государств-членов урегулировать свои споры мирными средствами и подчеркивая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на положения главы VIII Устава о региональных соглашениях,

памятуя о Каирской декларации 1993 года (A/48/322, приложение II), в которой говорилось, что основной целью Механизма Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов являются прогнозирование и предотвращение конфликтов,

признавая, что подписание Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (A/50/426), объявляющего Африку зоной, свободной от ядерного оружия, является важным вкладом в укрепление мира и безопасности в регионе и в глобальные усилия, направленные на нераспространение ядерного оружия и ядерное разоружение,

будучи серьезно обеспокоен тем, что продолжающиеся вооруженные конфликты на континенте угрожают миру в регионе, вызывают массовые перемещения населения, страдания людей и нищету, способствуют сохранению нестабильности и отвлекают скудные ресурсы от долгосрочного развития,

признавая важное значение решимости Организации Объединенных Наций, действующей через свое Управление по координации гуманитарной деятельности, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, и гуманитарных организаций содействовать усилиям африканских государств в разрешении гуманитарных кризисов и кризисов, связанных с беженцами, в соответствии с нормами международного права, в том числе нормами международного гуманитарного права,

подчеркивая тесную связь между международным миром и безопасностью и устойчивым развитием,

отмечая, что африканские государства сделали значительные шаги на пути демократизации, экономических реформ и уважения и защиты прав человека, и подчеркивая важное значение содействия обеспечению политической стабильности, мира и устойчивого развития,

подчеркивая важное значение содействия обеспечению благого управления, законности и устойчивого развития как ключевых факторов предотвращения конфликтов в Африке,

выражая обеспокоенность тем, что использование наемников и присутствие вооруженных ополченцев по-прежнему способствуют сохранению нестабильности в Африке,

подчеркивая дестабилизирующее воздействие незаконной торговли оружием, особенно стрелковым оружием, и настоятельно призывая соответствующие правительства бороться с оборотом такого оружия,

1. приветствует доклад Генерального секретаря от 13 апреля 1998 года и содержащиеся в нем всеобъемлющие рекомендации и воздает должное Генеральному секретарю за его усилия по устранению причин конфликтов и содействию обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке и за предпринимаемые им шаги по укреплению роли системы Организации Объединенных Наций в этих целях;

2. подчеркивает, что трудные задачи в Африке требуют принятия всеобъемлющих мер по их решению, и в этом контексте выражает надежду на то, что Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет, другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций, региональные и субрегиональные организации, международные финансовые учреждения и другие соответствующие организации, а также государства-члены рассмотрят упомянутый доклад и содержащиеся в нем рекомендации и примут меры, которые они сочтут целесообразными, в рамках их соответствующего круга ведения;

3. отмечает важную роль Генерального секретаря в координации работы соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций по осуществлению рекомендаций, содержащихся в его докладе, и просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет об усилиях, прилагаемых этими учреждениями и другими органами системы Организации Объединенных Наций в этой связи;

4. постановляет учредить специальную рабочую группу в составе всех членов Совета на период в шесть месяцев для изучения всех содержащихся в докладе рекомендаций, связанных с

поддержанием международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, подготовить, в этом контексте, надлежащую основу для осуществления рекомендаций и представить на рассмотрение Совета к сентябрю 1998 года целенаправленные предложения в отношении конкретных мер;

5. выражает свое намерение собираться раз в два года на уровне министров начиная с сентября 1998 года и впоследствии по мере необходимости для оценки прогресса в деле содействия обеспечению мира и безопасности в Африке;

6. подчеркивает важное значение надлежащих консультаций и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в рамках последующей деятельности в связи с докладом;

7. приветствует важный вклад Организации африканского единства, включая ее Механизм по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, а также вклад субрегиональных соглашений в предотвращение и разрешение конфликтов в Африке;

8. приветствует также усилия, прилагаемые государствами-членами, региональными организациями и Организацией Объединенных Наций в целях расширения возможностей африканских государств вносить вклад в проведение операций по поддержанию мира в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

9. предлагает государствам-членам и региональным организациям оказывать помощь Механизму Организации африканского единства по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов в целях укрепления его потенциала в области прогнозирования и предотвращения конфликтов;

10. призывает Генерального секретаря продолжать принимать конкретные меры, направленные на укрепление потенциала Организации африканского единства в области прогнозирования и предотвращения конфликтов в Африке, на основе Соглашения о сотрудничестве между Организацией африканского единства и Экономической комиссией для Африки Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1965 года[1];

[1] United Nations, Treaty Series, vol. 548, No. II-614.

11. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1171 (1998) от 5 июня 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 1132 (1997) от 8 октября 1997 года, 1156 (1998) от 16 марта 1998 года и 1162 (1998) от 17 апреля 1998 года и на заявления своего Председателя от 26 февраля 1998 года (S/PRST/1998/5) и 20 мая 1998 года (S/PRST/1998/13),

приветствуя усилия правительства Сьерра-Леоне по восстановлению мирных и безопасных условий в стране и эффективного управления и демократического процесса и по содействию национальному примирению,

выражая сожаление по поводу продолжающегося сопротивления власти законного правительства Сьерра-Леоне и подчеркивая настоятельную необходимость того, чтобы все мятежники положили конец злодеяниям, прекратили сопротивление и сложили оружие,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет прекратить действие остающихся запретов, установленных пунктами 5 и 6 резолюции 1132 (1997);

2. постановляет также, что в интересах запрещения продажи и поставки вооружений и связанных с ними материальных средств неправительственным силам в Сьерра-Леоне все государства должны препятствовать продаже или поставке их гражданами или с их территории или с использованием судов, плавающих под их флагом, или самолетов, вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая вооружения и боеприпасы, военно-транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, в Сьерра-Леоне, кроме как правительству Сьерра-Леоне через пункты, указанные в перечне, который будет представлен этим правительством Генеральному секретарю, а Генеральный секретарь оперативно уведомит все государства — члены Организации Объединенных Наций об этом перечне;

3. постановляет далее, что ограничения, упомянутые в пункте 2 выше, не применяются в отношении продажи или поставки вооружений и связанных с ними материальных средств, предназначенных исключительно для использования Группой военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств или Организацией Объединенных Наций в Сьерра-Леоне;

4. постановляет далее, что государства должны уведомлять о любом экспорте в Сьерра-Леоне с их территории вооружений или связанных с ними материальных средств Комитет, учрежденный резолюцией 1132 (1997), что правительство Сьерра-Леоне должно фиксировать и регистрировать любой осуществленный им импорт вооружений и связанных с ними материальных средств и уведомлять об этом Комитет и что Комитет должен регулярно сообщать Совету о полученных таким образом уведомлениях;

5. постановляет, что все государства должны препятствовать въезду на свою территорию или транзиту через нее ведущих членов бывшей военной хунты и Объединенного революционного фронта, определенных Комитетом, учрежденным резолюцией 1132 (1997), при условии, что въезд любого такого лица на территорию того или иного конкретного государства или транзит через нее могут быть разрешены тем же Комитетом, и при условии, что ничто в настоящем пункте не обязывает какое-либо государство отказывать во въезде на свою территорию своим собственным гражданам;

6. постановляет, что Комитет, учрежденный резолюцией 1132 (1997), будет продолжать осуществлять функции, упомянутые в пункте 10(a), (b), (c), (d), (f) и (h) этой резолюции, в связи с пунктами 2 и 5 выше;

7. выражает свою готовность прекратить действие мер, упомянутых в пунктах 2, 4 и 5 выше, как только будет в полной мере восстановлен контроль правительства Сьерра-Леоне над всей территорией страны и когда все неправительственные силы будут разоружены и демобилизованы;

8. просит Генерального секретаря представить Совету в течение трех месяцев с даты принятия настоящей резолюции и затем в течение шести месяцев доклады в отношении, в частности, экспорта вооружений и связанных с ними материальных средств, о котором идет речь в пункте 2 выше, и о прогрессе в деле достижения целей, упомянутых в пункте 7 выше;

9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

Резолюция 1172 (1998) от 6 июня 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая заявления, сделанные его Председателем 14 мая 1998 года (S/PRST/1998/12) и 29 мая 1998 года (S/PRST/1998/17),

вновь подтверждая заявление своего Председателя от 31 января 1992 года (S/23500), в котором говорилось, в частности, что распространение всех видов оружия массового уничтожения представляет собой угрозу для международного мира и безопасности,

будучи глубоко озабочен вызовом, который представляют собой ядерные испытания, проведенные Индией, а затем Пакистаном, для международных усилий, нацеленных на укрепление глобального режима нераспространения ядерного оружия, и будучи глубоко озабочен также опасностью для мира и стабильности в регионе,

будучи глубоко озабочен опасностью гонки ядерных вооружений в Южной Азии и будучи преисполнен твердой решимости предотвратить такую гонку,

вновь подтверждая исключительно важное значение Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний для глобальных усилий, нацеленных на достижение ядерного нераспространения и ядерного разоружения,

ссылаясь на принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения, принятые Конференцией 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, и успешные итоги этой Конференции,

подтверждая необходимость продолжения решительного продвижения на пути к полной реализации и эффективному осуществлению всех положений Договора о нераспространении ядерного оружия и приветствуя решимость пяти ядерных держав выполнить свои обязательства, касающиеся ядерного разоружения в соответствии со статьей VI этого Договора,

помня о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

1. осуждает ядерные испытания, проведенные Индией 11 и 13 мая 1998 года и Пакистаном 28 и 30 мая 1998 года;

2. одобряет Совместное коммюнике, опубликованное министрами иностранных дел Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции на их встрече в Женеве 4 июня 1998 года (S/1998/473);

3. требует, чтобы Индия и Пакистан воздерживались от дальнейших ядерных испытаний, и в этом контексте призывает все государства не проводить никаких испытательных взрывов ядерного оружия и никаких других ядерных взрывов в соответствии с положениями Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

4. настоятельно призывает Индию и Пакистан проявлять максимальную сдержанность и избегать угрожающих военных передвижений, нарушений границы или других провокаций, с тем чтобы предотвратить ухудшение положения;

5. настоятельно призывает также Индию и Пакистан возобновить диалог между собой для обсуждения всех нерешенных вопросов, особенно всех вопросов, касающихся мира и безопасности, с тем чтобы устранить напряженность в отношениях между ними, и рекомендует им отыскать взаимоприемлемые решения, которые устраняют коренные причины этой напряженности, включая Кашмир;

6. приветствует усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы побудить Индию и Пакистан вступить в диалог;

7. призывает Индию и Пакистан немедленно прекратить осуществление своих программ разработки ядерного оружия, воздерживаться от разработки или размещения ядерного оружия, прекратить разработку баллистических ракет, способных доставлять ядерное оружие, и любое дальнейшее производство расщепляющегося материала для ядерного оружия, подтвердить свою политику не экспортировать оборудование, материалы или технологию, которые могли бы способствовать разработке оружия массового уничтожения или ракет, способных доставлять его, и принять соответствующие обязательства в этом отношении;

8. призывает все государства не допускать экспорта оборудования, материалов и технологии, которые каким-либо образом могли бы способствовать осуществлению в Индии или Пакистане программ в области ядерного оружия или баллистических ракет, способных доставлять такое оружие, и приветствует политику государств, принятую и провозглашенную в этом отношении;

9. выражает свою глубокую озабоченность по поводу негативных последствий проведенных Индией и Пакистаном ядерных испытаний для мира и стабильности в Южной Азии и за ее пределами;

10. вновь подтверждает свою полную приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и их исключительно важное значение в качестве краеугольного камня международного режима нераспространения ядерного оружия и в качестве важнейшей основы для достижения ядерного разоружения;

11. выражает свою твердую убежденность в том, что международный режим нераспространения ядерного оружия следует сохранять и укреплять, и напоминает, что в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия Индия или Пакистан не могут иметь статуса обладающего ядерным оружием государства;

12. признает, что проведенные Индией и Пакистаном испытания представляют собой серьезную угрозу для глобальных усилий, нацеленных на достижение ядерного нераспространения и разоружения;

13. настоятельно призывает Индию и Пакистан и все другие государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно и безоговорочно присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

14. настоятельно призывает также Индию и Пакистан принять участие, действуя в позитивном духе и на основе согласованного мандата, в проведении на Конференции по разоружению в Женеве переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в целях скорейшего достижения соглашения;

15. просит Генерального секретаря в срочном порядке доложить Совету о шагах, предпринятых

Индией и Пакистаном в целях осуществления настоящей резолюции;

16. выражает свою готовность рассмотреть в дальнейшем, как лучше обеспечить осуществление настоящей резолюции;

17. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1173 (1998) от 12 июня 1998 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 696 (1991) от 30 мая 1991 года и все последующие соответствующие резолюции, в частности резолюцию 1127 (1997) от 28 августа 1997 года,

подтверждая свою твердую приверженность делу сохранения единства, суверенитета и территориальной целостности Анголы,

выражая серьезную озабоченность по поводу критического положения, в котором находится мирный процесс, что является результатом невыполнения Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) своих обязательств в соответствии с Соглашениями об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакским протоколом (S/1994/1441, приложение), соответствующими резолюциями Совета Безопасности и планом завершения выполнения к 31 мая 1998 года оставшихся задач, предусмотренных Лусакским протоколом, который был представлен Специальным представителем Генерального секретаря Совместной комиссии 15 мая 1998 года,

ссылаясь на заявление своего Председателя от 22 мая 1998 года (S/PRST/1998/14),

признавая шаги правительства единства и национального примирения по выполнению своих обязательств в соответствии с вышеупомянутым планом по прекращению ведения враждебной пропаганды через контролируемые государством средства массовой информации и сокращению случаев нарушений, совершаемых Ангольской национальной полицией,

принимая к сведению заявление Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе от 2 июня 1998 года в отношении сохранения недемобилизованных сил УНИТА (S/1998/503, приложение),

А

1. осуждает УНИТА и возлагает на его руководство ответственность за невыполнение в полном объеме его обязательств, предусмотренных в Лусакском протоколе, соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в частности резолюции 1127 (1997), и плане, представленном Специальным представителем Генерального секретаря Совместной комиссии;

2. требует, чтобы УНИТА сотрудничал полностью и без всяких условий в деле незамедлительного распространения государственного управления на всей территории страны, включая, в частности, в Андуло, Баилундо, Мунго и Ньярее, и прекратил все попытки повернуть вспять этот процесс;

3. вновь подтверждает свое требование о том, чтобы УНИТА завершил свою демилитаризацию и прекратил любые попытки восстановить свой военный потенциал;

4. требует также, чтобы УНИТА полностью сотрудничал с Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе в проведении проверки его демилитаризации;

5. требует далее, чтобы УНИТА прекратил любые нападения его членов на персонал Миссии наблюдателей, международный персонал, представителей правительства единства и национального примирения, включая полицию, и гражданское население;

6. настоятельно призывает правительство единства и национального примирения по-прежнему воздерживаться от любых действий, в том числе чрезмерного применения силы, которые могут подорвать процесс нормализации государственного управления, призывает правительство единства и национального примирения использовать персонал УНИТА, при необходимости и в соответствии с положениями Лусакского протокола, в районах, на которые распространяется государственное управление, и призывает также правительство единства и национального примирения и далее уделять первоочередное внимание мирным шагам, способствующим успешному завершению мирного процесса;

7. призывает правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА избегать принятия любых мер, которые могут привести к возобновлению боевых действий или подорвать мирный процесс;

8. подчеркивает важное значение укрепления законности, включая полную защиту всех граждан Анголы на всей территории страны;

9. призывает правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА безоговорочно гарантировать охрану, безопасность и свободу передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и международного персонала;

10. просит Генерального секретаря передислоцировать персонал Миссии наблюдателей без промедления и в надлежащем порядке для оказания поддержки и содействия распространению государственного управления на всей территории страны, включая, в частности, в Андуло, Баилундо, Мунго и Ньярее, и призывает УНИТА в полной мере сотрудничать в этой связи;

B

ссылаясь на пункт 9 резолюции 1127 (1997),

определяя, что нынешняя ситуация в Анголе создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

11. постановляет, чтобы все государства, за исключением Анголы, в которых находятся средства и финансовые ресурсы, в том числе любые средства, полученные от использования или за счет имущества УНИТА как организации, или старших должностных лиц УНИТА или их совершеннолетних ближайших родственников, которые определены в соответствии с пунктом 11 резолюции 1127 (1997) Совета Безопасности, потребовали от всех физических и юридических лиц на их территории, в распоряжении которых находятся такие средства и финансовые ресурсы, установить мораторий на их использование и обеспечить, чтобы к ним не было прямого или косвенного доступа со стороны или в интересах УНИТА как организации, или старших должностных лиц УНИТА или их совершеннолетних ближайших родственников, которые определены в соответствии с пунктом 11 резолюции 1127 (1997);

12. постановляет также, чтобы все государства приняли необходимые меры для того, чтобы:

a) предотвратить любые официальные контакты с руководством УНИТА в районах Анголы, на которые не распространено государственное управление, за исключением представителей правительства единства и национального примирения, Организации Объединенных Наций и государств-наблюдателей за выполнением Лусакского протокола;

b) ввести запрет на прямой или косвенный импорт из Анголы на свою территорию всех алмазов, на которые не выписан сертификат происхождения правительства единства и национального примирения;

c) ввести запрет, после доведения Председателем Комитета, созданного во исполнение резолюции 864 (1993), до сведения всех государств-членов руководящих принципов, утвержденных этим Комитетом, на продажу или поставку их гражданами или со своей территории или, используя суда и летательные аппараты под своим флагом, физическим или юридическим лицам в районах Анголы, на которые не распространено государственное управление, оборудования, используемого в горнодобывающей промышленности или в обслуживающих ее отраслях;

d) ввести запрет, после доведения Председателем Комитета, созданного во исполнение резолюции 864 (1993), до сведения всех государств-членов руководящих принципов, утвержденных этим Комитетом, на продажу или поставку их гражданами или со своей территории или, используя суда или летательные аппараты под своим флагом, физическим или юридическим лицам в районах Анголы, на которые не распространено государственное управление, автотранспортных средств или судов или запасных частей к ним или услуг наземного или водного транспорта;

13. постановляет далее, что Комитет, созданный во исполнение резолюции 864 (1993), может в каждом отдельном случае на основе процедуры «отсутствия возражений» санкционировать исключения в том, что касается соблюдения мер, указанных в пунктах 11 и 12 выше, для подтвержденных медицинских и гуманитарных целей;

14. постановляет, что меры, указанные в пунктах 11 и 12 выше, вступают в силу без дальнейшего уведомления в 00 ч. 01 м. по восточному летнему времени 25 июня 1998 года, если только Совет Безопасности не примет на основании доклада Генерального секретаря решения о том, что УНИТА полностью выполнил к 23 июня

1998 года все свои обязательства по пункту 2 настоящей резолюции;

15. выражает свою готовность пересмотреть меры, изложенные в пунктах 11 и 12 выше и в пункте 4 резолюции 1127 (1997), и прекратить их применение, как только Генеральный секретарь сообщит о том, что УНИТА полностью выполнил все свои соответствующие обязательства;

16. выражает также свою готовность рассмотреть вопрос о введении новых дополнительных мер, если УНИТА не выполнит полностью свои обязательства в соответствии с Соглашениями об установлении мира, Лусакским протоколом и соответствующими резолюциями Совета Безопасности;

17. призывает все государства и все международные и региональные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции независимо от существования любых прав и обязательств, предоставленных или установленных любым заключенным международным соглашением или любым контрактом или любой лицензией или разрешением, выданным до даты принятия настоящей резолюции;

18. призывает также все государства строго соблюдать меры, предусмотренные в пунктах 19, 20 и 21 резолюции 864 (1993) и пункте 4 резолюции 1127 (1997), а также выполнить пункт 6 резолюции 1127 (1997);

C

19. просит правительство единства и национального примирения определить районы Анголы, на которые не распространено государственное управление, и уведомить об этом Комитет, созданный во исполнение резолюции 864 (1993);

20. просит Комитет, созданный во исполнение резолюции 864 (1993):

a) безотлагательно разработать руководящие принципы для осуществления пунктов 11 и 12 выше и рассмотреть пути и средства дальнейшего повышения эффективности мер, принятых Советом Безопасности в его предыдущих резолюциях;

b) представить Совету к 31 июля 1998 года доклад о действиях государств по выполнению мер, указанных в пунктах 11 и 12 выше;

21. предлагает государствам-членам представить Комитету, созданному во исполнение резолюции 864 (1993), не позднее 15 июля 1998 года информацию о мерах, принятых ими по осуществлению положений пунктов 11 и 12 выше;

22. предлагает также государствам-членам, обладающим информацией о любых нарушениях положений настоящей резолюции, представлять эту информацию Комитету, созданному во исполнение резолюции 864 (1993), для распространения среди государств-членов;

23. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

Резолюция 1174 (1998) от 15 июня 1998 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, включая резолюции 1031 (1995) от 15 декабря 1995 года, 1035 (1995) от 21 декабря 1995 года, 1088 (1996) от 12 декабря 1996 года, 1144 (1997) от 19 декабря 1997 года и 1168 (1998) от 21 мая 1998 года,

вновь подтверждая свою приверженность политическому урегулированию конфликтов в бывшей Югославии, сохранению суверенитета и территориальной целостности всех находящихся там государств в их международно признанных границах,

подчеркивая свою приверженность делу поддержки осуществления Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине и приложений к нему (в совокупности именуемых Мирным соглашением, S/1995/999, приложение),

выражая свою особую признательность Высокому представителю, Командующему и персоналу многонациональных Сил по стабилизации, Специальному представителю Генерального секретаря и персоналу Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, включая Комиссара и персонал Специальных международных полицейских сил, и персоналу других международных организаций и учреждений в Боснии и Герцеговине за их вклад в осуществление Мирного соглашения,

подчеркивая еще раз ту важную роль, которая отводится Республике Хорватии и Союзной Республике Югославии в успешном развитии мирного процесса в Боснии и Герцеговине,

особо отмечая, что всеобъемлющее и скоординированное возвращение беженцев и перемещенных лиц во всем этом районе имеет критически важное значение для установления прочного мира,

принимая во внимание заявление Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения, сделанное в Люксембурге 9 июня 1998 года (S/1998/498, приложение), и выводы его предыдущих заседаний,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 10 июня 1998 года (S/1998/491),

принимая к сведению доклад Высокого представителя от 9 апреля 1998 года (S/1998/314),

определяя, что положение в этом районе по-прежнему создает угрозу для международного мира и безопасности,

будучи преисполнен решимости содействовать мирному урегулированию конфликтов в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

действуя на основании главы VII Устава,

I

1. вновь заявляет о своей поддержке Мирного соглашения, а также Дейтонского соглашения об осуществлении положений о Федерации Боснии и Герцеговины от 10 ноября 1995 года (S/1995/1021, приложение), призывает стороны строго выполнять свои обязательства по этим соглашениям и выражает свое намерение рассматривать ход выполнения Мирного соглашения и ситуацию в Боснии и Герцеговине;

2. вновь подчеркивает, что главная ответственность за дальнейшее успешное осуществление мирного процесса лежит на самих властях в Боснии и Герцеговине и что сохранение готовности международного сообщества и основных доноров нести политическое, военное и экономическое бремя усилий в области осуществления и реконструкции будет зависеть от выполнения всеми властями в Боснии и Герцеговине Мирного соглашения и их активного участия в его осуществлении и в восстановлении гражданского общества, в частности в полном сотрудничестве с Международным трибуналом по бывшей Югославии, в укреплении совместных институтов и в содействии возвращению беженцев и перемещенных лиц;

3. напоминает сторонам еще раз, что в соответствии с Мирным соглашением они обязались в полной мере сотрудничать со всеми образованиями, участвующими в осуществлении этого мирного урегулирования, как это изложено в Мирном соглашении, или с теми, кто иным образом уполномочен Советом Безопасности, в том числе с Международным трибуналом по бывшей Югославии при выполнении им своих обязанностей по беспристрастному отправлению правосудия, и подчеркивает, что всестороннее сотрудничество государств и образований с Международным трибуналом включает, в частности, предоставление в распоряжение Трибунала для суда всех лиц, в отношении которых им вынесено обвинительное заключение, и направление информации, призванной содействовать Трибуналу в проведении расследований;

4. особо заявляет о своей полной поддержке сохраняющейся роли Высокого представителя, которая заключается в том, чтобы следить за выполнением Мирного соглашения, а также давать указания гражданским организациям и учреждениям, помогающим сторонам в выполнении Мирного соглашения, и координировать их деятельность, и вновь подтверждает, что Высокому представителю принадлежит на театре действий окончательное право толкования Приложения 10 об осуществлении гражданских аспектов к Мирному соглашению и что в случае спора он может давать свое толкование и выносить рекомендации, а также обязательные решения, которые он считает необходимыми, по вопросам, проработанным Советом по выполнению Мирного соглашения в Бонне 9 и 10 декабря 1997 года;

5. заявляет о своей поддержке Люксембургского заявления Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения;

6. признает, что стороны уполномочили многонациональные силы, упомянутые в пункте 10 ниже, принимать такие меры, которые требуются, включая применение необходимой силы, для обеспечения соблюдения положений Приложения 1-А к Мирному соглашению;

7. подтверждает свое намерение внимательно следить за ситуацией в Боснии и Герцеговине, учитывая при этом доклады, представляемые на основании пунктов 18 и 25 ниже, и любые рекомендации, которые могут содержаться в этих докладах, а также свою готовность рассмотреть

вопрос о введении мер в том случае, если любая из сторон будет существенно не выполнять свои обязательства по Мирному соглашению;

II

8. воздает должное тем государствам-членам, которые участвовали в многонациональных Силах по стабилизации, учрежденных в соответствии с его резолюцией 1088 (1996), и приветствует их готовность оказать помощь сторонам Мирного соглашения путем дальнейшего развертывания многонациональных Сил по стабилизации;

9. отмечает поддержку сторонами Мирного соглашения сохранения присутствия Сил по стабилизации, выраженную в Люксембургском заявлении Руководящего совета Совета по выполнению Мирного соглашения;

10. уполномочивает государства-члены, действующие через организацию, указанную в Приложении 1-А к Мирному соглашению, или в сотрудничестве с ней, сохранить присутствие на дополнительный запланированный период в 12 месяцев многонациональных Сил по стабилизации, созданных в соответствии с его резолюцией 1088 (1996), под единым командованием и управлением для выполнения задачи, указанной в Приложении 1-А и Приложении 2 к Мирному соглашению, и выражает свое намерение проводить анализ положения в целях дальнейшего продления этого полномочия, при необходимости, в свете развития событий, связанных с выполнением Мирного соглашения и ситуацией в Боснии и Герцеговине;

11. уполномочивает также государства-члены, действующие на основании пункта 10 выше, принять все необходимые меры по выполнению и обеспечению соблюдения Приложения 1-А к Мирному соглашению, подчеркивает, что стороны по-прежнему несут равную ответственность за соблюдение этого приложения и в равной степени подпадают под такие меры по обеспечению соблюдения со стороны Сил по стабилизации, которые могут потребоваться для обеспечения осуществления этого приложения и защиты Сил по стабилизации, и принимает к сведению, что стороны согласились на принятие Силами по стабилизации таких мер;

12. уполномочивает государства-члены принимать по просьбе Сил по стабилизации все необходимые меры либо в защиту Сил по стабилизации, либо для оказания Силам содействия в осуществлении их миссии и признает право Сил принимать все необходимые меры с целью защитить себя от нападения или угрозы нападения;

13. уполномочивает государства-члены, действующие на основании пункта 10 выше, в соответствии с Приложением 1-А к Мирному соглашению принять все необходимые меры по обеспечению соблюдения правил и процедур, установленных Командующим Силами по стабилизации и регулирующих командование и управление воздушным пространством над Боснией и

Герцеговиной в отношении всех гражданских и военных воздушных перевозок;

14. просит власти Боснии и Герцеговины сотрудничать с Командующим Силами по стабилизации для обеспечения эффективного управления аэропортами в Боснии и Герцеговине в свете обязанностей, возложенных на Силы в отношении воздушного пространства Боснии и Герцеговины Приложением 1-А к Мирному соглашению;

15. требует, чтобы стороны уважали безопасность и свободу передвижения СПС и другого международного персонала;

16. предлагает всем государствам, в частности государствам региона, по-прежнему обеспечивать государствам-членам, действующим на основании пункта 10 выше, соответствующую поддержку и средства, включая средства транзита;

17. ссылается на все соглашения, касающиеся статуса Сил, о которых идет речь в Добавлении В к Приложению 1-А к Мирному соглашению, и напоминает сторонам об их обязательстве по-прежнему соблюдать их;

18. просит государства-члены, действующие через организацию, указанную в Приложении 1-А к Мирному соглашению, или в сотрудничестве с ней, продолжать представлять Совету — по соответствующим каналам — доклады, по крайней мере ежемесячно;

* * *

вновь подтверждая содержащееся в Уставе Организации Объединенных Наций юридическое основание, на базе которого Специальным международным полицейским силам был предоставлен мандат в резолюции 1035 (1995),

III

19. постановляет продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, включающей Специальные международные полицейские силы, на дополнительный период, заканчивающийся 21 июня 1999 года, и постановляет также, что на Специальные силы по-прежнему возлагаются задачи, изложенные в Приложении 11 к Мирному соглашению, включая задачи, о которых идет речь в выводах Лондонской, Боннской и Люксембургской конференций и которые были согласованы с властями в Боснии и Герцеговине;

20. просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет о деятельности Специальных международных полицейских сил и достигнутом ими прогрессе в деле содействия перестройке правоохранительных органов и каждые три месяца представлять доклад о ходе осуществления мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине в целом;

21. вновь заявляет, что успешное осуществление задач Специальных международных полицейских сил зависит от качества, опыта и профессиональных навыков их персонала, и вновь настоятельно призывает государства-члены при содействии Генерального секретаря обеспечить наличие такого квалифицированного персонала;

22. вновь подтверждает обязанность сторон в полной мере сотрудничать со Специальными международными полицейскими силами и давать указания своим соответствующим ответственным должностным лицам и властям обеспечивать Специальным силам всестороннюю поддержку во всех соответствующих вопросах;

23. повторяет свой призыв ко всем тем, кого это касается, обеспечить как можно более тесную координацию деятельности между Высоким представителем, Силами по стабилизации, Миссией Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине и соответствующими гражданскими организациями и учреждениями, с тем чтобы добиться успешного осуществления Мирного соглашения и первоочередных задач плана укрепления гражданских аспектов мирного урегулирования, а также безопасности персонала Специальных сил;

24. настоятельно призывает государства-члены в ответ на ощутимый прогресс, достигнутый сторонами в деле перестройки их правоохранительных органов, активизировать свои усилия по обеспечению, на основе финансирования за счет добровольных взносов и в координации со Специальными силами, профессиональной подготовки и предоставлению оборудования и соответствующей помощи для сил местной полиции в Боснии и Герцеговине;

25. просит также Генерального секретаря продолжать представлять Совету предусмотренные Приложением 10 к Мирному соглашению и выводами Конференции по выполнению Мирного соглашения, состоявшейся в Лондоне 4 и 5 декабря 1996 года (S/1996/1012), доклады Высокого представителя об осуществлении Мирного

соглашения, и в частности о выполнении сторонами их обязательств по этому соглашению;

26. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

VI
Заявления, сделанные и/или опубликованные Председателем Совета Безопасности в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заявление Председателя	Дата	Вопрос	Глава/раздел*
S/PRST/1997/34	19 июня	Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов	1
S/PRST/1997/35	9 июля	Положение в Афганистане	7
S/PRST/1997/36	11 июля	Положение в Сьерра-Леоне	8
S/PRST/1997/37	11 июля	Положение в Камбодже	9
S/PRST/1997/38	14 июля	Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира	11 A
S/PRST/1997/39	23 июля	Положение в Анголе	6
S/PRST/1997/40	29 июля	Положение на Ближнем Востоке	12 A
S/PRST/1997/41	30 июля	Положение в Либерии	4
S/PRST/1997/42	6 августа	Ситуация в Сьерра-Леоне	8
S/PRST/1997/43	13 августа	Положение в Республике Конго	16
S/PRST/1997/44	14 августа	Положение в Албании	2
S/PRST/1997/45	18 сентября	Ситуация в Хорватии	10 A
S/PRST/1997/46	25 сентября	Положение в Африке	18
S/PRST/1997/47	16 октября	Ситуация в Республике Конго	16
S/PRST/1997/48	20 октября	Ситуация в Хорватии	10 A
S/PRST/1997/49	29 октября	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
S/PRST/1997/50	6 ноября	Положение в Грузии	14
S/PRST/1997/51	13 ноября	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
S/PRST/1997/52	14 ноября	Ситуация в Сьерра-Леоне	8
S/PRST/1997/53	21 ноября	Положение на Ближнем Востоке	12 A
S/PRST/1997/54	3 декабря	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3

* Глава и раздел настоящего доклада, содержащие отчет о рассмотрении Советом соответствующего вопроса.

Заявление Председателя	Дата	Вопрос	Глава/раздел*
S/PRST/1997/55	16 декабря	Положение в Афганистане	7
S/PRST/1997/56	22 декабря	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
S/PRST/1997/57	23 декабря	Ситуация в Сомали	20
S/PRST/1998/1	14 января	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
S/PRST/1998/2	30 января	Положение на Ближнем Востоке	12 A
S/PRST/1998/3	13 февраля	Ситуация в Хорватии	10 A
S/PRST/1998/4	24 февраля	Положение в Таджикистане и на таджикско-афганской границе	17
S/PRST/1998/5	26 февраля	Положение в Сьерра-Леоне	8
S/PRST/1998/6	6 марта	Ситуация в Хорватии	10 A
S/PRST/1998/7	19 марта	Ситуация в Боснии и Герцеговине	10 D
S/PRST/1998/8	25 марта	Вопрос о Гаити	13
S/PRST/1998/9	6 апреля	Положение в Афганистане	7
S/PRST/1998/10	22 апреля	Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/287)	23
S/PRST/1998/11	14 мая	Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом	3
S/PRST/1998/12	14 мая	Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности	24
S/PRST/1998/13	20 мая	Положение в Сьерра-Леоне	8
S/PRST/1998/14	22 мая	Положение в Анголе	6
S/PRST/1998/15	27 мая	Положение на Ближнем Востоке	12 A
S/PRST/1998/16	28 мая	Положение в Грузии	14
S/PRST/1998/17	29 мая	Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности	24

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/34)

На **3790-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 19 июня 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел вопрос о защите в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов и подробно изучил мнения, выраженные в ходе прений по данному вопросу на его 3778-м заседании 21 мая 1997 года.

Совет отмечает, что массовое перемещение гражданского населения в ходе конфликтов может создавать серьезную проблему для международного мира и безопасности. Совет, в стремлении обеспечить защиту в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов, подчеркивает важность применения скоординированного и всеобъемлющего подхода в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Совет выражает серьезную озабоченность в связи с тем, что в последнее время в ходе конфликтов беженцы и другие гражданские лица стали чаще становиться объектами нападений или применения силы в нарушение соответствующих норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права. Совет вновь заявляет о своем осуждении подобных актов и еще раз призывает всех, кого это касается, строго соблюдать надлежащие нормы международного права. В частности, он призывает все соответствующие стороны обеспечить безопасность беженцев, перемещенных лиц и других гражданских лиц и гарантировать беспрепятственный и безопасный доступ персонала Организации Объединенных Наций и другого гуманитарного персонала ко всем нуждающимся.

Совет выражает также серьезную озабоченность в связи со всеми случаями нападения или применения силы в отношении персонала Организации Объединенных Наций и другого персонала, связанного с операциями Организации Объединенных Наций, а также персонала гуманитарных организаций в нарушение соответствующих норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права. В этой связи Совет ссылается на свою резолюцию 868 (1993) и заявление своего Председателя от 12 марта 1997 года (S/PRST/1997/13). Он также ссылается на Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, принятую Генеральной Ассамблеей 9 декабря 1994 года. В этой связи он призывает все соответствующие стороны обеспечить защиту и безопасность такого персонала, а также персонала гуманитарных организаций и предлагает всем государствам рассмотреть пути и средства усиления защиты такого персонала.

Совет напоминает всем государствам и другим, кого это касается, о необходимости передать в руки правосудия тех, кто нарушает международное гуманитарное право. В этой связи он ссылается на резолюцию об учреждении международного уголовного суда, которая была принята Генеральной Ассамблеей 17 декабря 1996 года (резолюция 51/207).

Совет поддерживает дальнейшее изучение путей и средств, с помощью которых международное сообщество может обеспечить более строгое соблюдение соответствующими сторонами надлежащих норм международного права, в том числе норм международного гуманитарного права.

Совет призывает государства рассмотреть вопрос о присоединении к соответствующим международным конвенциям, направленным на решение проблем беженцев.

Совет подчеркивает важность наличия ясных, надлежащих и реалистичных мандатов, которые должны выполняться на беспристрастной основе, а также адекватных ресурсов для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В этой связи Совет, учреждая или санкционируя операцию для обеспечения защиты в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов, вновь подтверждает принципы полного уважения суверенитета, независимости и

территориальной целостности соответствующих государств. Совет подчеркивает также важность обеспечения надлежащего выполнения мандатов, возложенных на операции по поддержанию мира.

Совет подчеркивает важность обеспечения более тесной координации между соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими международными учреждениями, которые действуют в соответствии со своими мандатами и статусом, в целях эффективного предоставления гуманитарной помощи нуждающимся или обеспечения защиты в отношении такой помощи. В этой связи Совет предлагает повысить координационную роль специальных представителей Генерального секретаря для достижения этой цели.

Совет подчеркивает важность деятельности соответствующих органов и учреждений Организации Объединенных Наций и других международных гуманитарных организаций и необходимость того, чтобы эта деятельность по-прежнему осуществлялась в соответствии с принципами гуманизма, нейтралитета и беспристрастности в вопросах оказания гуманитарной помощи.

Совет также подчеркивает важность предотвращения кризисов, в том числе путем устранения коренных причин таких кризисов. В этой связи он предлагает Генеральному секретарю и всем государствам продолжить изучение практических путей расширения потенциала и возможностей Организации Объединенных Наций в этой области.

Совет предлагает Генеральному секретарю продолжить изучение вопроса о том, как улучшить защиту в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/35)

На **3796-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 9 июля 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане от 16 июня 1997 года (S/1997/482).

Совет выражает свою серьезную обеспокоенность в связи с продолжающейся эскалацией военной конфронтации в Афганистане. Он призывает немедленно прекратить боевые действия.

Совет призывает все афганские стороны безотлагательно вернуться за стол переговоров и сотрудничать в целях создания имеющего широкую основу и в полной мере представительного правительства, которое будет защищать права всех афганцев и соблюдать международные обязательства Афганистана.

Совет, учитывая опасность региональной дестабилизации, считает, что мир и стабильность в Афганистане могут быть наилучшим образом достигнуты путем межафганских политических переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций при активной и согласованной помощи всех заинтересованных стран. Он настоятельно призывает афганские стороны и те страны, которых это касается, выполнять положения соответствующих резолюций по Афганистану, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей.

Совет подчеркивает, что всякое вмешательство извне в дела Афганистана должно быть прекращено, и в этой связи призывает все государства немедленно прекратить поставки оружия и боеприпасов всем сторонам в конфликте в Афганистане.

Совет глубоко обеспокоен продолжающейся дискриминацией в отношении девочек и женщин и другими нарушениями прав человека, а также нарушениями международного гуманитарного права.

Совет вновь заявляет, что продолжение конфликта в Афганистане создает благоприятную почву для терроризма и незаконного производства и оборота наркотиков, дестабилизирующих положение в регионе и за его пределами, и призывает лидеров афганских сторон положить конец такой деятельности.

Совет глубоко обеспокоен ухудшением гуманитарной ситуации, включая перемещение гражданского населения. В этой связи он призывает государства-члены щедро откликнуться на призыв Организации Объединенных Наций к совместным действиям по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи Афганистану в 1997 году.

Совет вновь заявляет о своей полной поддержке усилий Организации Объединенных Наций в Афганистане, в частности деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане. Он просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать его о ситуации и своих усилиях, а также об усилиях Специальной миссии.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/36)

На **3798-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 11 июля 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности напоминает о заявлении своего Председателя от 27 мая 1997 года (S/PRST/1997/29), сделанном после происшедшего 25 мая 1997 года военного государственного переворота в Сьерра-Леоне. Он по-прежнему глубоко озабочен продолжающимся кризисом в Сьерра-Леоне и его негативными гуманитарными последствиями для гражданского населения, включая беженцев, и вынужденных переселенцев и, в частности, актами жестокости, совершенными в отношении граждан Сьерра-Леоне, иностранных граждан и персонала группы наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Он подтверждает свое мнение о том, что эта попытка свержения демократически избранного правительства президента Ахмада Теджана Каббы неприемлема, и вновь призывает к немедленному и безоговорочному восстановлению конституционного порядка в стране.

Совет озабочен серьезным кризисом в Сьерра-Леоне, который угрожает миру, безопасности и стабильности во всем регионе, и, в частности, его возможным негативным воздействием на проходящий в настоящее время мирный процесс в соседней Либерии.

Совет решительно поддерживает решение, принятое Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее тридцать третьей очередной сессии, которая состоялась 2-4 июня 1997 года в Хараре, Зимбабве, и на которой к руководителям государств — членов ЭКОВАС и международному сообществу был обращен призыв оказать помощь народу Сьерра-Леоне в восстановлении конституционного порядка в этой стране и подчеркивалась настоятельная необходимость осуществления Абиджанского соглашения, продолжающего служить жизнеспособной основой для мира, стабильности и примирения в Сьерра-Леоне.

Совет приветствует участие министров иностранных дел стран — членов ЭКОВАС, являющихся членами Комитета четырех, в его 3797-м заседании, состоявшемся 11 июля 1997 года.

Совет приветствует посреднические усилия ЭКОВАС и заявляет о своей полной поддержке целей этих усилий, как они изложены в заключительном коммюнике (S/1997/499, приложение), опубликованном в ходе заседания министров иностранных дел стран — членов ЭКОВАС в Конакри, Гвинея, 26 июня 1997 года.

Совет призывает захвативших власть лиц всесторонне содействовать этим усилиям, с тем чтобы конституционный порядок в Сьерра-Леоне был незамедлительно восстановлен.

Совет будет продолжать пристально следить за ходом осуществления усилий, нацеленных на мирное урегулирование кризиса, и готов рассмотреть вопрос о соответствующих мерах, если конституционный порядок в Сьерра-Леоне не будет немедленно восстановлен.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/37)

На **3799-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 11 июля 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Камбодже», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности серьезно озабочен недавними событиями в Камбодже, включая насилие, которые ставят под угрозу дальнейший прогресс в камбоджийском мирном процессе, и призывает положить немедленный конец вооруженному противоборству.

Совет вновь подтверждает необходимость уважения принципов национального единства, территориальной целостности и суверенитета Королевства Камбоджа.

Совет призывает все стороны в полной мере соблюдать свои обязательства по Парижским соглашениям по Камбодже. Он настоятельно призывает их урегулировать свои разногласия мирными средствами и на основе политического диалога и в духе национального примирения.

Совет призывает стороны вновь обеспечить эффективное и бесперебойное функционирование конституционных институтов.

Совет осуждает все акты насилия и призывает все стороны обеспечить безопасность людей и уважать принципы и нормы гуманитарного права.

Совет напоминает правительству Камбоджи о публично принятом им обязательстве относительно того, что свободные и справедливые выборы в законодательные органы будут проведены в мае 1998 года. Он подчеркивает важность этого избирательного процесса.

Совет приветствует и поддерживает все усилия по содействию диалогу между сторонами, включая усилия стран — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и других государств, подписавших Парижские соглашения по Камбодже.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/38)

На **3801-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 июля 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности учреждает или утверждает все большее число операций по поддержанию мира, содержащих как гражданский, так и военный компоненты. Он, в частности, отмечает растущую роль и особые функции гражданской полиции в таких операциях.

Совет отмечает усилия, прилагаемые Генеральной Ассамблеей и ее Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира в целях осуществления возложенной на них задачи по обзору всех аспектов операций по поддержанию мира, включая, в частности, укрепление способности системы Организации Объединенных Наций удовлетворять растущий спрос на гражданских полицейских в операциях по поддержанию мира. Он с удовлетворением отмечает далее усилия, прилагаемые в этом отношении Генеральным секретарем. Совет призывает государства изыскивать дополнительные пути совершенствования механизмов формирования и поддержки компонентов гражданской полиции операций по поддержанию мира.

Совет считает, что в операциях, утвержденных Советом Безопасности или Генеральной Ассамблеей, гражданская полиция выполняет незаменимые функции контроля за действиями национальных полицейских сил и их обучения и может играть важную роль, через помощь местным полицейским силам, в восстановлении общественного порядка, в поддержке укрепления правопорядка и в содействии гражданскому примирению. Он предвидит все более важную роль гражданской полиции, среди прочих, в содействии укреплению доверия и безопасности в отношениях между сторонами и среди

местного населения, с тем чтобы предотвратить конфликт, остановить его эскалацию или укреплять мир в постконфликтный период.

Совет призывает государства оперативно предоставлять Организации Объединенных Наций соответствующим образом подготовленных гражданских полицейских, по возможности, на основе резервных соглашений Организации Объединенных Наций. В этой связи он приветствует роль групп Организации Объединенных Наций по содействию отбору.

Совет подчеркивает важное значение набора для операций Организации Объединенных Наций квалифицированных гражданских полицейских на самой широкой по возможности географической основе. Он также подчеркивает важное значение набора для операций Организации Объединенных Наций гражданских полицейских из числа женщин.

Совет призывает государства на индивидуальной или коллективной основе обеспечивать соответствующую подготовку гражданских полицейских для международной службы. Он рекомендует Генеральному секретарю оказывать помощь и предоставлять консультации государствам-членам, с тем чтобы способствовать стандартному подходу к подготовке и набору гражданских полицейских.

Совет подчеркивает необходимость соответствующей подготовки гражданских полицейских Организации Объединенных Наций с учетом возлагаемых на них функций, в частности, по оказанию помощи и поддержки при реорганизации, обучении и контроле за деятельностью национальной полиции, а также по содействию разрешению конфликтов на месте путем переговоров. Кроме того, Совет считает крайне важным, чтобы контингенты гражданской полиции Организации Объединенных Наций располагали необходимыми специалистами в области права.

Совет подчеркивает необходимость тесной координации между гражданской полицией и военными, гуманитарными и другими гражданскими компонентами операций Организации Объединенных Наций. Он поощряет усилия государств-членов по организации совместного обучения гражданских и военных компонентов, предназначенных для операций Организации Объединенных Наций, в целях улучшения координации действий персонала на местах и обеспечения их безопасности.

Совет выражает свою признательность тем странам, которые предоставляли гражданских полицейских для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/39)

На 3803-м заседании Совета Безопасности 23 июля 1997 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

> «Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность в связи с недавними дестабилизирующими действиями в Анголе, в частности в связи с невыполнением Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) своих обязательств по резолюции 1118 (1997) Совета от 30 июня 1997 года и с его продолжающимися усилиями по восстановлению своего военного потенциала. Совет считает информацию, представленную УНИТА Совместной комиссии 21 июля 1997 года в отношении численности его вооруженных сил, расширения государственного управления и деятельности радиостанции «Ворган», неполной и недостоверной.
>
> Совет осуждает неправильное обращение с персоналом Организации Объединенных Наций и международных гуманитарных организаций в районах, находящихся под контролем УНИТА, и чинимые персоналу Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе препятствия при исполнении им своих функций. Эти действия УНИТА являются неприемлемыми и противоречат его обязательствам в соответствии с Лусакским протоколом (S/1994/1441, приложение) и резолюциями Совета Безопасности. В этой связи Совет полностью поддерживает совместное заявление Миссии наблюдателей и представителей трех государств-наблюдателей от 14 июля 1997 года.
>
> Совет с обеспокоенностью отмечает, что рост напряженности в северной части страны быстро распространяется на центральные и южные провинции, что имеет весьма опасные последствия для решения остающихся задач мирного процесса, включая те, о которых говорится в его резолюции 1118 (1997). Совет призывает обе стороны воздерживаться от любого применения силы, в соответствии с их обязательствами по Лусакскому протоколу.

Совет призывает также обе стороны продолжать тесно взаимодействовать с Совместной комиссией и, в частности, призывает УНИТА в полной мере сотрудничать с Миссией наблюдателей и обеспечивать свободу передвижения и безопасность ее персонала, а также персонала международных гуманитарных организаций.

Совет вновь выражает свою уверенность в том, что давно ожидаемая встреча на территории Анголы между президентом Анголы и руководителем УНИТА могла бы значительно способствовать ослаблению напряженности и процессу национального примирения.

Совет с обеспокоенностью отмечает сообщения Миссии наблюдателей о несанкционированных посадках самолетов на территории, находящейся под контролем УНИТА. В этой связи Совет призывает все государства полностью соблюдать положения пункта 19 его резолюции 864 (1993) от 15 сентября 1993 года.

Совет вновь подтверждает свою готовность рассмотреть вопрос о принятии мер, в том числе тех, которые конкретно упомянуты в пункте 26 резолюции 864 (1993), если УНИТА безотлагательно не примет необратимых и конкретных шагов по выполнению своих обязательств в соответствии с Лусакским протоколом. Эти шаги должны включать демилитаризацию всех его сил, преобразование его радиостанции «Ворган» в нейтральную радиовещательную организацию и полное сотрудничество в процессе нормализации государственного управления на всей территории Анголы. Совет просит Генерального секретаря продолжать в полной мере информировать его о выполнении этих задач и дать оценку их осуществлению УНИТА в своем докладе, который, в соответствии с резолюцией 1118 (1997) Совета, должен быть представлен к 15 августа 1997 года.

Совет будет продолжать внимательно следить за положением в Анголе и будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/40)

На **3804-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 июля 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 16 июля 1997 года (S/1997/550 и Corr.1), представленный в соответствии с его резолюцией 1095 (1997) от 28 января 1997 года.

Совет вновь подтверждает свою приверженность полному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в его международно признанных границах. В этой связи Совет заявляет, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, не совместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Продлевая мандат Сил на дополнительный временный период на основании своей резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года, Совет вновь подчеркивает настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь подтверждает свою полную поддержку Таифского соглашения и непрекращающихся усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Совет дает высокую оценку ливанскому правительству за его успешные усилия по распространению своей власти на юг страны при полной координации с Силами.

Совет выражает обеспокоенность по поводу продолжения насилия в Южном Ливане, сожалеет о гибели гражданского населения и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Пользуясь настоящей возможностью, Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю и его персоналу за их продолжающиеся усилия в этом отношении. Совет с глубокой обеспокоенностью отмечает большие потери, понесенные Силами, и высоко чтит память всех тех, кто отдал жизнь, находясь на службе в Силах. Он воздает должное военнослужащим Сил и странам, предоставляющим войска, за проявляемые ими в трудных обстоятельствах самопожертвование и приверженность делу международного мира и безопасности».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/41)

На 3805-м заседании Совета Безопасности 30 июля 1997 года в связи с обсуждением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Либерии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует успешное проведение 19 июля 1997 года президентских и парламентских выборов в Либерии. Совет с удовлетворением отмечает письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/581) и сделанный Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Председателем Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в Совместном заявлении об удостоверении результатов выборов вывод о том, что процесс выборов был свободным, справедливым и добросовестным и что итоги выборов отражают волю либерийских избирателей.

Совет призывает все стороны принять результаты выборов и сотрудничать в формировании нового правительства. Совет также призывает новое правительство защищать демократический строй и содействовать уважению прав человека и основных свобод при соблюдении законности.

Совет высоко оценивает мужество и решимость, которые проявил народ Либерии, проведя выборы в трудных условиях. Совет выражает признательность всему международному персоналу, особенно сотрудникам Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии и Группы военных наблюдателей ЭКОВАС, которые способствовали успешному проведению выборов.

Совет приветствует тот факт, что в процессе выборов партии продемонстрировали добрую волю и сотрудничество: это обеспечивает хорошую основу для достижения народом Либерии прочного мира, возвращения к конституционному правлению и восстановления законности. Совет выражает надежду на то, что успешное проведение выборов побудит беженцев осуществить свое право на возвращение, и призывает новое правительство выполнить его обязанности в отношении возвращающихся беженцев согласно нормам международного права.

Совет отмечает, что успешное проведение выборов является одним из важнейших шагов на пути к экономическому развитию. Совет настоятельно призывает международное сообщество продолжать оказывать поддержку и помощь Либерии в течение всего этого периода восстановления.

Совет отмечает далее, что успешное завершение процесса выборов знаменует собой осуществление одного из ключевых элементов мандата Миссии наблюдателей.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/42)

На **3809-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 августа 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Сьерра-Леоне», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на заявления своего Председателя от 27 мая 1997 года (S/PRST/1997/29) и 11 июля 1997 года (S/PRST/1997/36), сделанные после военного переворота в Сьерра-Леоне, происшедшего 25 мая 1997 года. Он осуждает свержение

избранного демократическим путем правительства президента Ахмада Теджана Каббы и призывает военную хунту принять безотлагательные меры в целях безоговорочного восстановления этого правительства. Совет по-прежнему глубоко обеспокоен положением в Сьерра-Леоне, которое создает угрозу миру, безопасности и стабильности во всем регионе.

Совет подчеркивает необходимость осуществления Абиджанского соглашения, которое по-прежнему является жизнеспособными рамками для мира, стабильности и примирения в Сьерра-Леоне.

Совет выражает свою признательность Комитету четырех министров иностранных дел Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) за их усилия по проведению в Абиджане 17 и 18 июля и 29 и 30 июля 1997 года переговоров с представителями военной хунты по вопросу о мирном урегулировании кризиса и вновь заявляет о своей полной поддержке целей этой посреднической деятельности. Он глубоко сожалеет по поводу срыва этих переговоров и считает, что вся ответственность за это лежит на военной хунте, отказавшейся вести добросовестные переговоры.

Совет считает, что попытка военной хунты поставить условия для восстановления избранного демократическим путем правительства является неприемлемой, и призывает хунту отказаться от объявленного ею намерения остаться у власти и безотлагательно возобновить переговоры с Комитетом четырех министров иностранных дел ЭКОВАС.

При отсутствии удовлетворительного отклика со стороны военной хунты Совет Безопасности будет готов принять надлежащие меры с целью восстановления избранного демократическим путем правительства президента Каббы.

Совет по-прежнему глубоко обеспокоен ухудшением гуманитарной ситуации в Сьерра-Леоне и продолжающимися разграблением и реквизицией поставок чрезвычайной помощи международных учреждений. Он призывает военную хунту прекратить препятствовать каким-либо образом доставке грузов гуманитарной помощи народу Сьерра-Леоне. Совет осуждает продолжающие иметь место случаи насилия и угрозы насилием со стороны хунты в отношении гражданского населения, беженцев, иностранных граждан и военнослужащих Группы наблюдателей ЭКОВАС и призывает положить конец таким актам насилия. Совет также выражает свою обеспокоенность по поводу последствий продолжающегося притока беженцев в соседние страны, в частности Гвинею, в связи с кризисом в Сьерра-Леоне. Он призывает все государства и соответствующие международные организации оказать помощь этим странам в решении этой проблемы.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/43)

На 3810-м заседании Совета Безопасности 13 августа 1997 года в связи с обсуждением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Республике Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности глубоко озабочен положением в Республике Конго, сложившимся после начала боевых действий между группировками в Браззавиле 5 июня 1997 года. Совет особенно озабочен тяжелым положением мирных жителей, оказавшихся в районах, охваченных боевыми действиями, которые повлекли за собой многочисленные человеческие жертвы, перемещение населения и серьезное ухудшение гуманитарной обстановки в Браззавиле. Совет полагает, что положение в Республике Конго создает вероятную угрозу для мира, стабильности и безопасности в регионе.

Совет выражает свою полную поддержку усилиям Международного посреднического комитета под председательством президента Габона и Национального посреднического комитета под председательством мэра Браззавиля, направленным на то, чтобы убедить вовлеченные стороны достичь соглашения о прекращении огня и мирном урегулировании нынешнего кризиса. Он также заявляет о своей поддержке важной и конструктивной роли в этих переговорах

совместного Специального представителя Организации Объединенных Наций/Организации африканского единства по району Великих озер.

Совет выражает серьезную озабоченность в связи с недавним возобновлением боевых действий в Браззавиле, призывает обе стороны в конфликте немедленно положить конец всем актам насилия и подчеркивает необходимость соблюдать соглашение о прекращении огня, подписанное 14 июля 1997 года. Он призывает также обе стороны урегулировать кризис на основе предложений, представленных президентом Габона и в настоящее время обсуждаемых в Либревиле, включая соглашение о временном правительстве национального единства и сроках проведения президентских выборов.

Совет ссылается на письмо Генерального секретаря от 20 июня 1997 года на имя Председателя Совета (S/1997/483), в котором привлекается внимание к просьбе президента Габона о развертывании соответствующих сил в Браззавиле, и на соответствующие письма президента Республики Конго и Генерального секретаря Организации африканского единства на имя Генерального секретаря (S/1997/495, приложения I и II). Совет поддерживает установленные Генеральным секретарем три условия создания таких сил, а именно полное соблюдение согласованного и жизнеспособного прекращения огня, согласие на международный контроль аэропорта Браззавиля и четко выраженную приверженность делу достижения путем переговоров урегулирования, охватывающего все политические и военные аспекты кризиса.

Совет считает, что, несмотря на некоторые позитивные политические сдвиги, эти условия пока еще не выполнены, и призывает стороны безотлагательно выполнить их. Совет намерен принять решение по данному вопросу после того, как Генеральный секретарь представит ему доклад относительно выполнения этих условий, содержащий рекомендации о дальнейших действиях Организации Объединенных Наций в Республике Конго.

Совет призывает также обе стороны соблюдать соответствующие положения международного гуманитарного права и обеспечивать международным гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ к лицам, нуждающимся в помощи в результате конфликта, а также всеми другими средствами содействовать эффективному осуществлению гуманитарных программ.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/44)

На **3812-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 августа 1997** года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Албании», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел одиннадцатый и последний доклад об операции Многонациональных сил по охране в Албании от 11 августа 1997 года (см. S/1997/632), представленный в соответствии с требованием, содержащимся в пункте 9 резолюции 1114 (1997).

Совет отмечает с признательностью, что мандат Многонациональных сил по охране, как он определен в резолюциях 1101 (1997) и 1114 (1997), успешно выполнен. Присутствие Многонациональных сил по охране внесло вклад в дело содействия безопасной и оперативной доставке гуманитарной помощи в Албании. Это присутствие также помогло создать безопасные условия для работы миссий международных организаций в Албании в рамках усилий международного сообщества, в том числе Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Европейского союза, найти мирное решение кризису и оказало содействие международным организациям в процессе выборов, осуществляемом в тесном сотрудничестве с албанскими властями.

Совет признает роль, которую сыграли Многонациональные силы по охране и правительства участвующих стран под руководством Италии в деле полного осуществления мандата по оказанию помощи албанским властям и вовлеченным международным организациям.

Совет полагает, что основная ответственность за будущее Албании и за восстановление нормальных условий жизни в стране принадлежит народу и властям Албании. Оказание необходимой международной помощи будет зависеть от собственных усилий Албании по достижению примирения, безопасности, восстановления и по проведению экономической реформы.

В этой связи Совет призывает международное сообщество оказывать помощь и поддержку Албании в деле экономического, социального и институционального восстановления страны и приветствует шаги, которые уже были предприняты в этом направлении, включая проведение подготовительных совещаний в преддверии конференции министров, которая должна состояться в Риме осенью 1997 года».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/45)

На **3818-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 18 сентября 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность в связи с отсутствием существенного прогресса в выполнении правительством Республики Хорватии условий и задач, являющихся ключевыми элементами передачи исполнительных функций Республике Хорватии на территориях Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, как это отмечается в его резолюции 1120 (1997) и докладе Генерального секретаря от 23 июня 1997 года (S/1997/487).

В этой связи Совет призывает правительство Хорватии выполнить его обязанности и обязательства и принять безотлагательные меры в следующих областях: устранить все административные и правовые препятствия на пути возвращения всех перемещенных лиц в обоих направлениях, а также возвращения беженцев; обеспечить безопасность и социально-экономические возможности, включая имущественные права, для всех возвращающихся лиц; принять эффективные меры в целях недопущения преследования возвращающихся лиц; принять меры в целях создания эффективных местных органов управления; обеспечить регулярную выплату пособий всем получателям пенсий и пособий по социальному обеспечению и открыть хорватские пенсионные отделения в районе; обеспечить дальнейшую экономическую реинтеграцию; приступить к осуществлению государственной программы в масштабах всей страны в целях достижения национального примирения и сдерживания нападок средств массовой информации на этнические группы; в полной мере и на справедливой основе осуществить закон об амнистии и в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом для бывшей Югославии. В этом контексте Совет Безопасности отмечает представленную недавно правительством Хорватии информацию о планируемых шагах в целях решения некоторых из этих вопросов и настоятельно призывает правительство Хорватии предпринять эти шаги в кратчайшие сроки.

Совет подчеркивает, что оперативное завершение выполнения указанных выше задач, а также выполнение правительством Хорватии обязательств в соответствии с Основным соглашением о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение), соглашениями между правительством Хорватии и Временной администрацией Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, а также письмом правительства Хорватии от 13 января 1997 года (S/1997/27, приложение) будут определять темпы дальнейшей постепенной передачи исполнительных функций гражданской администрации правительству Хорватии, а также дальнейшие действия Совета. Совет настоятельно призывает все стороны в полной мере сотрудничать с Временной администрацией и ожидает доклад Генерального секретаря, который должен быть представлен не позднее 6 октября 1997 года, как это запрашивается в резолюции 1120 (1997) Совета».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/46)

На **3819-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 сентября 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Африке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«25 сентября 1997 года Совет Безопасности провел заседание на уровне министров иностранных дел для рассмотрения необходимости в согласованных международных усилиях по содействию обеспечению мира и безопасности в Африке.

Совет вновь заявляет о своей поддержке Африки в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Совет вновь подтверждает также принципы политической независимости, суверенитета и территориальной целостности всех государств-членов.

Совет отмечает, что африканские государства сделали значительные шаги на пути демократизации, экономических реформ и уважения и защиты прав человека в целях достижения политической стабильности, мира и устойчивого социально-экономического развития.

Несмотря на эти позитивные события, Совет Безопасности по-прежнему серьезно обеспокоен числом и интенсивностью вооруженных конфликтов на континенте. Такие конфликты угрожают миру в регионе, вызывают массовые перемещения населения и страдания людей, способствуют сохранению нестабильности и отвлекают ресурсы от долгосрочного развития.

Совет вновь подтверждает обязанность всех государств-членов урегулировать свои международные споры мирными средствами и свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет приветствует важный вклад Организации африканского единства, в том числе через ее Механизм по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, а также вклад субрегиональных механизмов в дело предупреждения и разрешения конфликтов в Африке и надеется на укрепление партнерства между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, а также субрегиональными механизмами в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. Совет поддерживает укрепление потенциала африканских государств для внесения вклада в операции по поддержанию мира, в том числе в Африке, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Совет особо подчеркивает важный вклад Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке в дело международного мира и безопасности.

Совет всецело поддерживает деятельность Организации Объединенных Наций в Африке в форме ее дипломатических, миротворческих, гуманитарных усилий, мероприятий по обеспечению экономического развития и других мероприятий, которые зачастую осуществляются в сотрудничестве с региональными и субрегиональными организациями. Организация Объединенных Наций вносит важный вклад в усилия Африки, направленные на то, чтобы в будущем на этом континенте воцарились мир, демократия, справедливость и процветание. Совет подчеркивает важность обязательства Организации Объединенных Наций оказывать через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другие гуманитарные организации помощь африканским государствам в их усилиях по разрешению гуманитарных кризисов и кризисов, связанных с беженцами, в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

Совет считает, что проблемы Африки требуют принятия более всеобъемлющих мер. С этой целью Совет просит Генерального секретаря представить ему к февралю 1998 года содержащий конкретные рекомендации доклад, в котором рассматривались бы причины конфликтов в Африке, пути их предупреждения и урегулирования, а также меры, позволяющие заложить основу для прочного мира и экономического роста после разрешения этих конфликтов. С учетом

масштабности темы доклада, некоторые аспекты которого могут выйти за пределы круга ведения Совета Безопасности, Совет предлагает Генеральному секретарю также представить этот доклад Генеральной Ассамблее и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций для принятия надлежащего, по их мнению, решения согласно Уставу Организации Объединенных Наций.

Совет заявляет о своем намерении оперативно рассмотреть рекомендации Генерального секретаря с целью принять меры в осуществление своих обязанностей по Уставу Организации Объединенных Наций».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/47)

На 3823-м заседании Совета Безопасности 16 октября 1997 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Республике Конго», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность в связи с серьезной ситуацией в Республике Конго и призывает к немедленному прекращению всех боевых действий. Он выражает сожаление по поводу гибели людей и ухудшения гуманитарной ситуации и призывает все стороны обеспечить безопасность гражданского населения и безопасную и беспрепятственную доставку гуманитарной помощи.

Совет призывает все государства региона поддерживать мирное урегулирование конфликта и избегать любых действий, которые могли бы привести к обострению ситуации. Он осуждает любое вмешательство извне в дела Республики Конго, включая вторжение иностранных сил, в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и призывает незамедлительно вывести все иностранные силы, включая наемников.

Совет подтверждает важность политического урегулирования и национального примирения и призывает стороны сотрудничать с Международным посредническим комитетом под председательством Президента Габона и с совместным Специальным посланником Организации Объединенных Наций/Организации африканского единства в целях скорейшего достижения соглашения о мирных переходных мерах, ведущих к проведению демократических и свободных и справедливых выборов с участием всех партий.

Совет по-прежнему готов рассмотреть вопрос о возможном дальнейшем вкладе Организации Объединенных Наций в политическое урегулирование, включая возможность присутствия Организации Объединенных Наций, на основе рекомендаций, которые будут представлены в ближайшие возможные сроки Генеральным секретарем».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/48)

На **3824-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 20 октября 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря от 2 октября 1997 года (S/1997/767) о Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема и выражает согласие с содержащейся в нем сбалансированной и объективной оценкой.

Совет с одобрением отмечает несколько позитивных мер, принятых правительством Хорватии и упомянутых в докладе, а также меры, принятые после опубликования доклада. Речь идет о недавнем заключении соглашений в области образования, прогрессе в области реинтеграции судебных органов, принятии закона о подтверждении действия документов, шагах, направленных на обеспечение учета стажа пенсионеров, оказании помощи местным органам власти и общинам и предоставлении Временной администрации документации по 25 делам о военных преступлениях. Совет также выражает удовлетворение в связи с расширением сотрудничества с Международным трибуналом по бывшей Югославии. Совет ожидает, что правительство Хорватии будет продолжать действовать в развитие этих положительных шагов и наращивать свои усилия в целях полной реализации этих инициатив.

Совет приветствует учреждение в последнее время правительством Хорватии программы национального примирения. Окончательную оценку этой программе можно будет дать после ее полного и скорейшего осуществления.

Совет по-прежнему с озабоченностью отмечает, что все еще сохраняется много областей и вопросов, по которым имеются разногласия и не соблюдаются договоренности и в связи с которыми правительству Хорватии необходимо в срочном порядке принять дополнительные меры. Совет вновь обращается с призывом к правительству Хорватии сдерживать нападки в средствах массовой информации на этнические группы. Совет подчеркивает также, в частности, важность устранения всех правовых и административных барьеров, что позволит создать возможности для ускоренного добровольного возвращения в обоих направлениях перемещенных лиц, включая их право выбирать в качестве места жительства этот регион, а также возвращения беженцев. Он призывает правительство Хорватии незамедлительно обеспечить выполнение недавно принятых решений Конституционного суда, касающихся Закона о временном изъятии определенного имущества и распоряжении им, и принять дополнительные меры по содействию безопасному возвращению владельцев в свои дома и урегулированию проблемы утраты прав на владение недвижимостью, включая обеспечение доступа к помощи в восстановлении.

Необходимо в срочном порядке добиться значительного прогресса в этих и других оставшихся областях, для того чтобы правительство Хорватии в полном объеме выполнило свои обязательства и создало условия для успешного завершения деятельности Временной администрации. Со своей стороны, местное сербское население также должно принимать более активные меры по обеспечению своего участия в процессе реинтеграции.

Совет отмечает неотложную необходимость того, чтобы все местные органы власти в регионе, особенно Городской совет Вуковара, незамедлительно начали нормально функционировать в полном объеме.

Совет выражает свою озабоченность по поводу поведения некоторых сотрудников Временных полицейских сил и настоятельно призывает к полномасштабному сотрудничеству с Временной администрацией в целях улучшения функционирования этих сил. Совет одобряет намерение Генерального секретаря сохранить численность гражданских полицейских и военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на нынешнем уровне до истечения срока действия мандата Временной администрации. Совет отмечает также необходимость решения

проблем, связанных с продолжением выполнения функций контроля за действием полиции.

Совет приветствует тесное взаимодействие между Временной администрацией и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в вопросах развертывания долгосрочной миссии ОБСЕ в Хорватии.

Совет разделяет оценку Генерального секретаря в отношении того, что у Хорватии есть еще достаточно времени до 15 января 1998 года для выполнения в полном объеме ее обязанностей и обязательств, и настоятельно призывает правительство Хорватии удвоить свои усилия в оставшееся время. Совет ожидает следующий доклад Генерального секретаря по всем аспектам, касающимся мирной реинтеграции региона, который должен быть представлен к началу декабря».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/49)

На **3828-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 октября 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел письмо заместителя премьер-министра Ирака от 29 октября 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1997/829, приложение), препровождающее неприемлемое решение правительства Ирака попытаться обусловить свое сотрудничество со Специальной комиссией, препятствуя тем самым выполнению Специальной комиссией ее обязанностей в соответствии с резолюциями Совета 687 (1991), 699 (1991), 707 (1991), 715 (1991), 1051 (1996), 1060 (1996), 1115 (1997) и 1134 (1997).

Совет напоминает о своих содержащихся в резолюции 1134 (1997) требованиях о том, чтобы Ирак в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией согласно соответствующим резолюциям, которые представляют собой основной критерий соблюдения Ираком его обязанностей.

Совет осуждает решение правительства Ирака попытаться диктовать условия выполнения им своего обязательства сотрудничать со Специальной комиссией. Он требует, чтобы Ирак, согласно соответствующим резолюциям, без условий или ограничений в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией в рамках осуществления ею своего мандата. Кроме того, Совет напоминает правительству Ирака о его ответственности за неприкосновенность и безопасность персонала Специальной комиссии и ее инспекционных групп.

Совет предупреждает о серьезных последствиях невыполнения Ираком — незамедлительно и в полном объеме — своих обязательств согласно соответствующим резолюциям. Совет твердо намерен обеспечить скорейшее и всестороннее выполнение Ираком соответствующих резолюций и с этой целью будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/50)

На **3830-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 ноября 1997 года** в связи с обсуждением пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 28 октября 1997 года (S/1997/827 и Add.1).

Совет сожалеет, что, несмотря на энергичные усилия по активизации мирного процесса, ощутимого прогресса по ключевым вопросам урегулирования — о будущем политическом статусе Абхазии и окончательном возвращении беженцев и перемещенных лиц — не достигнуто.

Совет придает особое значение активизации роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе и призывает Генерального секретаря продолжать свои усилия в этих целях при помощи Российской Федерации в качестве содействующей стороны и при поддержке группы «Друзья Генерального секретаря по Грузии» и Организации по

безопасности и сотрудничеству в Европе. Совет призывает стороны к всестороннему сотрудничеству в рамках этих усилий.

В этой связи Совет сожалеет, что проведение в Женеве под эгидой Организации Объединенных Наций перенесенной встречи на высоком уровне, посвященной этому конфликту, не возобновилось в октябре, как это было первоначально запланировано. Он приветствует намерение Специального представителя Генерального секретаря возобновить эту встречу 17 ноября в целях определения областей, в которых мог бы быть достигнут конкретный политический прогресс, продвижения вперед в обсуждении социальных и экономических вопросов в поддержку всеобъемлющего урегулирования конфликта, а также рассмотрения вопроса о возвращении беженцев. Совет призывает всех, кого это касается, сделать все от них зависящее для возобновления этой встречи при конструктивном участии, в частности, абхазской стороны.

Совет высоко оценивает усилия Генерального секретаря и его Специального представителя, направленные на достижение всеобъемлющего урегулирования конфликта, включая вопрос о политическом статусе Абхазии в составе государства Грузии, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии, а также усилия, которые предпринимаются Российской Федерацией в качестве содействующей стороны, в частности инициативу, выдвинутую 1 августа 1997 года президентом Российской Федерации, и грузино-абхазские переговоры, состоявшиеся в Сухуми 9-10 сентября при участии Специального представителя Генерального секретаря. Совет приветствует встречу президента Грузии и г-на Ардзинбы, состоявшуюся 14 августа 1997 года в Тбилиси при содействии министра иностранных дел Российской Федерации, и продолжение прямого диалога между сторонами и призывает их активизировать поиск мирного решения путем дальнейшего расширения своих контактов.

Совет далее призывает Генерального секретаря предпринять в сотрудничестве со сторонами такие шаги, которые могут потребоваться, в целях обеспечения быстрого и безопасного возвращения беженцев и перемещенных лиц в свои дома при содействии всех соответствующих международных организаций.

Совет приветствует упомянутое в докладе решение Совета глав государств Содружества Независимых Государств продлить срок действия мандата Коллективных сил Содружества Независимых Государств по поддержанию мира до 31 января 1998 года.

Совет приветствует хорошее сотрудничество между Миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и миротворческими силами и их усилия по содействию стабилизации положения в зоне конфликта. Совет призывает стороны к всестороннему сотрудничеству с Миссией по наблюдению и миротворческими силами.

Совет выражает озабоченность по поводу продолжающихся нарушений Московского соглашения о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года (S/1994/583 и Corr.1, приложение I) и призывает стороны обеспечить осуществление этого соглашения в полном объеме.

Совет по-прежнему глубоко обеспокоен сохранением нестабильной и напряженной обстановки в области безопасности в Гальском и Зугдидском секторах и в Кодорском ущелье. Совет решительно осуждает похищение персонала Миссии по наблюдению и миротворческих сил.

Совет осуждает также продолжающуюся установку мин, включая усложненные виды мин, в результате чего уже имеется несколько погибших и раненых среди гражданского населения и миротворцев и наблюдателей международного сообщества. Он призывает стороны принять все зависящие от них меры с целью недопущения установки мин и активизировавшейся деятельности вооруженных групп, а также всесторонне сотрудничать с Миссией по наблюдению и миротворческими силами, с тем чтобы соблюдать свои обязательства по обеспечению безопасности и свободы передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций, миротворческих сил и международных гуманитарных организаций.

Совет поддерживает предусмотренные Генеральным секретарем в докладе дополнительные меры по повышению безопасности персонала Миссии по наблюдению и созданию условий для эффективного выполнения ее мандата.

Совет приветствует продолжающиеся усилия учреждений Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, направленные на удовлетворение насущных потребностей лиц, в наибольшей степени пострадавших от последствий конфликта в Абхазии, Грузия, в частности перемещенных внутри страны лиц, призывает вносить дополнительные взносы для этих целей и вновь призывает государства вносить взносы в добровольный фонд в поддержку осуществления Московского соглашения и/или гуманитарных аспектов, включая разминирование, как это будет определено донорами.

Совет напоминает сторонам, что способность международного сообщества оказывать им содействие зависит от их политической воли к урегулированию конфликта на основе диалога и взаимных уступок».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/51)

На **3832-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 13 ноября 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает неприемлемое решение правительства Ирака выдворить имеющий определенное гражданство персонал Специальной комиссии и тем самым навязать Специальной комиссии свои условия в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, которые представляют собой основной критерий соблюдения Ираком своих обязанностей.

Совет требует немедленной и безоговорочной отмены данной меры, которая лишила Специальную комиссию возможности выполнять свои функции по соответствующим резолюциям. Совет напоминает о заявлении своего Председателя от 29 октября 1997 года (S/PRST/1997/49), в котором Совет предупредил о серьезных последствиях отказа Ирака выполнить немедленно и в полном объеме и без каких-либо условий или ограничений свои обязанности по соответствующим резолюциям. Совет требует также, согласно своей резолюции 1137 (1997), чтобы Ирак немедленно и в полном объеме выполнил свои обязанности по соответствующим резолюциям.

Совет выражает свою поддержку Специальной комиссии и Международного агентства по атомной энергии и подчеркивает важное значение обеспечения ими реализации всех аспектов своих мандатов, включая их чрезвычайно важную работу по осуществлению наблюдения и контроля в Ираке, согласно соответствующим резолюциям Совета.

Совет подчеркивает, что правительство Ирака несет полную ответственность за обеспечение безопасности персонала и оборудования Специальной комиссии и Международного агентства по атомной энергии и их инспекционных групп».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/52)

На **3834-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 ноября 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Сьерра-Леоне», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 1132 (1997) от 8 октября 1997 года и заявления своего Председателя от 27 мая 1997 года (S/PRST/1997/29), 11 июля 1997 года (S/PRST/1997/36) и 6 августа 1997 года (S/PRST/1997/42), принятые в ответ на военный переворот в Сьерра-Леоне, происшедший 25 мая 1997 года. Он вновь осуждает свержение демократически избранного правительства президента Ахмада Теджана Каббы и выражает свою обеспокоенность по поводу угрозы миру, безопасности и стабильности в регионе, которую по-прежнему создает ситуация в Сьерра-Леоне.

Совет заявляет о своей полной поддержке и высокой оценке неустанных усилий Комитета пяти Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по Сьерра-Леоне в целях обеспечения мирного урегулирования кризиса и восстановления демократически избранного правительства и конституционного порядка. В этой связи он приветствует подписанный в Конакри 23 октября 1997 года Комитетом ЭКОВАС и представителями хунты мирный план, изложенный в документах, опубликованных по завершении состоявшейся между ними встречи (S/1997/824, приложения I и II). Он также с удовлетворением отмечает принятие президентом Каббой мирного плана, о чем было сообщено в его заявлении от 5 ноября 1997 года (S/1997/886).

Совет призывает хунту выполнить свои обязательства по мирному плану, в частности в том, что касается неуклонного соблюдения прекращения огня. Он призывает все соответствующие стороны содействовать скорейшему и эффективному осуществлению мирного плана и рекомендует Комитету ЭКОВАС осуществлять тесное сотрудничество со Специальным посланником Генерального секретаря по Сьерра-Леоне.

Совет с признательностью отмечает брифинг по итогам встречи в Конакри 23 октября 1997 года, проведенный для его членов в Нью-Йорке представителями Комитета ЭКОВАС 11 ноября 1997 года. Он выражает готовность рассмотреть вопрос о том, каким образом он мог бы содействовать осуществлению мирного плана, и ожидает от Генерального секретаря в ближайшее время рекомендаций относительно роли, которую Организация Объединенных Наций могла бы сыграть в достижении этой цели.

Совет подтверждает необходимость предоставления и распределения гуманитарной помощи в целях удовлетворения местных потребностей и призывает хунту обеспечить ее безопасную доставку тем, кому она предназначена. Он настоятельно призывает все государства и соответствующие международные организации продолжать оказывать помощь тем странам, которые сталкиваются с проблемой притока беженцев, вызванного кризисом в Сьерра-Леоне.

Совет напоминает всем государствам об их обязанности строго соблюдать эмбарго на продажу и поставку Сьерра-Леоне нефти и нефтепродуктов, а также вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов и выполнять другие меры, предусмотренные в его резолюции 1132 (1997)».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/53)

На **3835-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 21 ноября 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

> «В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности: «Как известно, в пункте 9 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1997/884) говорится: «Несмотря на нынешнее спокойствие в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/54)

На **3838-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 3 декабря 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

> «Совет Безопасности одобряет содержащиеся в докладе о работе чрезвычайной сессии Специальной комиссии

(S/1997/922, приложение) выводы и рекомендации, направленные на полное и оперативное выполнение соответствующих резолюций и повышение в этих целях эффективности и действенности работы Специальной комиссии.

Совет вновь подтверждает свое требование о том, чтобы Ирак выполнил все свои обязательства, содержащиеся во всех соответствующих резолюциях Совета, включая резолюцию 1137 (1997), и в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии в выполнении их соответствующих мандатов. Совет подчеркивает, что эффективность и оперативность выполнения Специальной комиссией своих обязанностей определяются прежде всего тем, в какой степени правительство Ирака сотрудничает в деле предания гласности полных масштабов и состояния его запрещенных программ и в деле предоставления Специальной комиссии беспрепятственного доступа ко всем объектам, документам, архивам и отдельным лицам. Совет признает содержащийся в докладе Специальной комиссии вывод о том, что Специальная комиссия с уважением относится к законной озабоченности Ирака, связанной с обеспечением его национальной безопасности, суверенитета и достоинства, в контексте необходимости полного выполнения мандата, возложенного на нее Советом.

Совет приветствует достигнутый Специальной комиссией и Международным агентством по атомной энергии прогресс в различных областях разоружения. Совет поддерживает активизацию усилий с учетом выводов и рекомендаций чрезвычайной сессии Специальной комиссии в целях полного выполнения мандатов Специальной комиссии и Агентства в каждой из их соответствующих областей разоружения. Совет подтверждает, что по мере того, как Ирак выполняет свои обязательства согласно соответствующим резолюциям, а Специальная комиссия и Агентство докладывают об этом и Совет соглашается, и Специальная комиссия и Агентство будут переходить от деятельности по расследованию к деятельности по наблюдению в их соответствующих областях, расширив использование функционирующей в Ираке системы постоянного наблюдения.

Совет настоятельно призывает государства-члены позитивно откликнуться на просьбы, содержащиеся в докладе о работе чрезвычайной сессии Специальной комиссии, в частности относительно предоставления дополнительного персонала, оборудования и информации, необходимых Специальной комиссии и Агентству для более эффективного и действенного выполнения их соответствующих мандатов.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом и рассмотрит вопрос о том, потребуются ли возможные дополнительные решения».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/55)

На **3841-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 16 декабря 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности от 14 ноября 1997 года (S/1997/894 и Corr.1), который был также рассмотрен Генеральной Ассамблеей.

Совет вновь выражает свою серьезную обеспокоенность в связи с продолжающейся в Афганистане военной конфронтацией, которая влечет за собой страдания людей и разрушения, чревата опасностью дезинтеграции страны и представляет растущую угрозу региональному и международному миру и безопасности. Он выражает сожаление по поводу того, что противоборствующие афганские группировки не проявляют готовности сложить оружие и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в интересах мира.

Совет подчеркивает, что афганский конфликт не имеет военного решения и что главная ответственность за достижение мирного урегулирования лежит на самих

афганских сторонах. Он обращается ко всем афганским сторонам с настоятельным призывом принять реальные меры по укреплению доверия, незамедлительно договориться о прекращении огня и без предварительных условий приступить к политическому диалогу, направленному на достижение национального примирения, прочное политическое урегулирование конфликта и создание имеющего широкую основу и в полной мере представительного правительства, которое будет защищать права всех афганцев и соблюдать международные обязательства Афганистана.

Совет выражает сожаление по поводу того, что на протяжении 1997 года иностранная военная поддержка афганских сторон не ослабевала, и вновь обращается с призывом ко всем государствам немедленно прекратить поставки оружия, боеприпасов, военного снаряжения, обучение или военную поддержку в любой иной форме всем сторонам в конфликте в Афганистане, в том числе использование иностранного военного персонала.

Совет рекомендует Генеральному секретарю и государствам-членам провести предварительное исследование по вопросу о том, как могло бы быть введено и осуществлено справедливым и поддающимся контролю образом эффективное эмбарго на поставки оружия.

Совет настаивает на том, что Организации Объединенных Наций как общепризнанному и беспристрастному посреднику должна быть оказана вся необходимая поддержка, с тем чтобы она могла продолжать играть определяющую, центральную роль в скоординированных международных усилиях, включая усилия заинтересованных стран и организаций, которые направлены на мирное урегулирование афганского конфликта. Он считает, что мир и стабильность в Афганистане могут быть наилучшим образом обеспечены на основе межафганских политических переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций при активной и скоординированной помощи всех заинтересованных стран. Совет вновь заявляет о своей полной поддержке деятельности и мандатов Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану.

Совет поддерживает усилия Генерального секретаря по созданию прочной международной основы для рассмотрения внешних аспектов афганского вопроса и в этом контексте приветствует созыв встреч заинтересованных стран, а также встреч непосредственных соседей и других стран.

Совет по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающейся дискриминацией в отношении девочек и женщин и другими нарушениями прав человека, а также нарушениями международного гуманитарного права в Афганистане.

Совет с глубокой обеспокоенностью отмечает сообщения о массовых убийствах военнопленных и гражданских лиц в Афганистане и поддерживает намерение Генерального секретаря продолжать в полной мере изучать эти сообщения.

Совет выражает серьезную обеспокоенность в связи с разграблением помещений и запасов продовольствия Организации Объединенных Наций и преднамеренными ограничениями, введенными в отношении доступа гуманитарных организаций в некоторые районы страны, а также в отношении других гуманитарных операций, и настоятельно призывает все стороны не допускать их повторения.

Совет вновь заявляет, что продолжение конфликта в Афганистане создает благоприятную почву для терроризма и незаконного производства и оборота наркотиков, дестабилизирующих положение в регионе и за его пределами, и призывает лидеров афганских сторон положить конец такой деятельности.

Совет просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать его о положении в Афганистане и предпринимаемых им усилиях.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/56)

На **3844-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 22 декабря 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел отчет от 17 декабря 1997 года Исполнительного председателя Специальной комиссии (S/1997/987, приложение) о результатах обсуждений, проведенных им с должностными лицами правительства Ирака в Багдаде 12-16 декабря 1997 года.

Совет ссылается на все свои соответствующие резолюции, включая резолюцию 1137 (1997) от 12 ноября 1997 года и заявление его Председателя от 3 декабря 1997 года (S/PRST/1997/54). Совет вновь подтверждает свое требование о том, чтобы правительство Ирака в полном объеме сотрудничало со Специальной комиссией согласно всем соответствующим резолюциям и чтобы правительство Ирака предоставляло инспекционным группам Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный доступ к любым и всем районам, объектам, оборудованию, данным и транспортным средствам, которые они пожелают проинспектировать в соответствии с мандатом Специальной комиссии.

Совет подчеркивает, что отказ правительства Ирака предоставить Специальной комиссии незамедлительный, безоговорочный доступ на любой объект или категорию объектов неприемлем и является явным нарушением соответствующих резолюций.

Совет заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии и ее Исполнительного председателя, в том числе обсуждений, которые он ведет в настоящее время с должностными лицами правительства Ирака. Совет подтверждает продолжение обсуждения вопросов о практических мерах по осуществлению всех его соответствующих резолюций. Совет вновь заявляет, что эффективность и оперативность, с которыми Специальная комиссия может выполнить свои обязанности, определяются прежде всего тем, в какой степени правительство Ирака сотрудничает в деле представления информации о полных масштабах и местах осуществления его запрещенных программ и в предоставлении Специальной комиссии беспрепятственного доступа ко всем объектам, документам, данным и отдельным лицам. Совет призывает правительство Ирака в полной мере сотрудничать со Специальной комиссией в выполнении ее мандата.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1997/57)

На **3845-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 23 декабря 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Сомали», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел ситуацию в Сомали, в том числе последние события в политической, военной и гуманитарной областях.

Совет вновь подтверждает свою приверженность всеобъемлющему и долговременному урегулированию кризиса в Сомали с учетом уважения суверенитета и территориальной целостности Сомали в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. В этом контексте он подчеркивает, что ответственность за достижение подлинного национального примирения и мира лежит на самом сомалийском народе.

Совет выражает свою полную поддержку усилий государств региона и других заинтересованных государств, а также международных и региональных организаций, в частности Организации африканского единства, Межправительственного органа по вопросам развития, Лиги арабских государств, Европейского союза и Организации Исламская конференция, по поощрению прямого политического диалога и содействию формированию в Сомали центрального правительства на широкой основе.

Совет приветствует итоги завершившихся в Каире 22 декабря 1997 года встреч между сомалийскими лидерами, в частности их решение принять федеральную систему с региональной автономией и их согласие сформировать переходное правительство национального единства и провести представительную конференцию по национальному примирению в Байдоа, на которой будут избраны президентский совет и премьер-министр. Он приветствует также подписание Каирской декларации по Сомали (S/1997/1000, приложение) и других важных соглашений, содержащихся в приложении к ней, особенно относительно создания избираемого учредительного собрания, организации независимой судебной системы и подготовки переходной хартии. Совет Безопасности призывает всех сомалийских лидеров внести позитивный вклад в нынешний импульс к миру и примирению, приданный в результате достижения существенного прогресса в Каире и благодаря другим предыдущим инициативам, выдвинутым в Содере, Найроби и Сане, путем обеспечения как можно более широкого участия в запланированной конференции и немедленного прекращения всех актов насилия и соблюдения прекращения огня.

Совет настоятельно призывает все государства вносить щедрые взносы в ответ на призывы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения непрерывности усилий по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению во всех районах Сомали, включая усилия, направленные на укрепление гражданского общества. Он также подчеркивает настоятельную необходимость принятия мер в связи с гуманитарной ситуацией в тех районах, которые пострадали от недавних наводнений.

Совет вновь обращается ко всем государствам с призывом выполнять свои обязательства по осуществлению введенного резолюцией 733 (1992) от 23 января 1992 года эмбарго на все поставки оружия и военного снаряжения в Сомали. В этой связи он призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые могут обострить ситуацию в Сомали.

Совет выражает также свою поддержку предпринимаемым Генеральным секретарем усилиям по изучению способов оказания Организацией Объединенных Наций содействия в восстановлении мира и стабильности в Сомали. Он с удовлетворением принимает к сведению решение Генерального секретаря об укреплении Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали в Найроби. В этой связи он подчеркивает необходимость более тесной координации всех усилий по достижению мира в Сомали.

Совет вновь выражает свою признательность всем учреждениям Организации Объединенных Наций, другим организациям и отдельным лицам, занимающимся гуманитарной деятельностью во всех районах Сомали. Он призывает сомалийские группировки обеспечить безопасность и свободу передвижения всего гуманитарного персонала и облегчить поставки гуманитарной помощи, в том числе путем немедленного открытия аэропорта и порта Могадишо.

Совет призывает Генерального секретаря продолжить свои консультации с сомалийскими сторонами, соответствующими заинтересованными и региональными государствами и организациями по вопросу о способах поддержки Организацией Объединенных Наций усилий по достижению мира и примирению, в том числе по конкретным вариантам, содержащимся в его докладе от 17 февраля 1997 года (S/1997/135). Он просит Генерального секретаря регулярно информировать его и в надлежащее время представить доклад об этих консультациях и изменениях в ситуации.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/1)

На **3848-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 января 1997 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает сожаление в связи с заявлением иракского официального представителя от 12 января 1998 года и последующим невыполнением Ираком своих обязанностей по предоставлению Специальной комиссии полного, безоговорочного и незамедлительного доступа ко всем объектам. Совет считает, что такое невыполнение неприемлемо и является явным нарушением соответствующих резолюций.

Совет ссылается на заявление своего Председателя от 29 октября 1997 года (S/PRST/1997/49), в котором Совет осудил решение правительства Ирака попытаться диктовать условия выполнения им своих обязательств сотрудничать со Специальной комиссией.

Совет подтверждает свое требование, содержащееся в резолюции 1137 (1997), о том, чтобы Ирак в полном объеме и немедленно и без условий или ограничений сотрудничал со Специальной комиссией согласно соответствующим резолюциям, которые представляют собой основной критерий соблюдения Ираком его обязанностей.

Совет заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии и ее Исполнительного председателя, в том числе его предстоящей поездки в Ирак для продолжения его переговоров с правительственными должностными лицами Ирака, направленных на обеспечение полного выполнения соответствующих резолюций и повышение эффективности и действенности операций Специальной комиссии с этой целью. В этой связи Совет ссылается на заявления своего Председателя от 3 декабря 1997 года (S/PRST/1997/54) и 22 декабря 1997 года (S/PRST/1997/56) и поддерживает усилия, о которых сообщил ему Исполнительный председатель.

Совет просит Исполнительного председателя провести всесторонний брифинг по результатам этих переговоров в кратчайшие возможные сроки после их проведения, с тем чтобы Совет мог, при необходимости, решить, как отреагировать на основе соответствующих резолюций.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/2)

На **3852-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 января 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности с признательностью принял к сведению доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане от 20 января 1998 года (S/1998/53), представленный в соответствии с резолюцией 1122 (1997) от 29 июля 1997 года.

Совет вновь подтверждает свою приверженность полному суверенитету, политической независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливана в его международно признанных границах. В этой связи Совет заявляет, что все государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций.

Продлевая мандат Сил на дополнительный временный период на основании резолюции 425 (1978), Совет вновь подчеркивает настоятельную необходимость осуществления этой резолюции во всех ее аспектах. Он вновь подтверждает свою полную поддержку Таифского соглашения и непрекращающихся усилий ливанского правительства по укреплению мира, национального единства и безопасности в стране при успешном осуществлении процесса восстановления. Совет дает высокую оценку ливанскому правительству за его успешные усилия по распространению своей власти на юг страны при полной координации с Силами.

Совет выражает обеспокоенность по поводу продолжения насилия в Южном Ливане, сожалеет о гибели гражданского населения и настоятельно призывает все стороны проявлять сдержанность.

Пользуясь настоящей возможностью, Совет выражает признательность Генеральному секретарю и его персоналу за их продолжающиеся усилия в этом отношении. Совет с глубокой обеспокоенностью отмечает большие потери, понесенные Силами, и высоко чтит память всех тех, кто отдал жизнь, находясь на службе в Силах. Он воздает должное военнослужащим Сил и странам, предоставляющим войска, за проявляемые ими в трудных обстоятельствах самопожертвование и приверженность делу международного мира и безопасности».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/3)

На **3854-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 13 февраля 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует успешное завершение деятельности Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, отмеченное в докладе Генерального секретаря от 22 января 1998 года (S/1998/59). Опыт, накопленный в рамках этой многофункциональной операции, может оказаться полезным в аналогичных ситуациях в будущем.

Совет положительно оценивает продемонстрированную правительством Республики Хорватии приверженность осуществлению его всеобъемлющей программы национального примирения и подчеркивает необходимость продолжать добиваться прогресса в этой связи. Совет также удовлетворен тем, что имеются признаки, свидетельствующие о более активном участии проживающих в этом районе этнических сербов в политической жизни Хорватии, и подчеркивает важное значение продолжения правительством Республики Хорватии усилий, направленных на обеспечение полного участия сербского меньшинства в политической жизни страны, в том числе путем незамедлительного финансирования Объединенного совета опчин.

Совет отмечает, что, несмотря на успешное завершение деятельности Временной администрации и усилия, предпринимаемые правительством Республики Хорватии, включая его просьбу относительно создания группы поддержки гражданской полиции, еще предстоит сделать многое. Правительство Республики Хорватии по-прежнему несет ответственность за обеспечение осуществления прав и безопасности членов всех этнических групп на территории Республики Хорватии и связано принятыми им обязательствами по Основному соглашению о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение) и другим международным соглашениям. В этой связи Совет обращается к правительству Республики Хорватии с призывом активизировать предпринимаемые им усилия, направленные на содействие полной реинтеграции района, в частности, на решение имущественных вопросов и других проблем, затрудняющих возвращение беженцев и перемещенных лиц, обеспечение защиты прав человека, включая принятие мер по недопущению преследований, полному устранению неопределенности в отношении осуществления Закона об амнистии и принятие мер по повышению степени доверия населения к хорватской полиции.

В этой связи Совет подчеркивает ключевую роль Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) на всей территории Республики Хорватии, включая Придунайский район. Совет решительно выступает в поддержку как можно более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ, в частности между миссией ОБСЕ и группой поддержки и другими отделениями и учреждениями Организации Объединенных Наций в Республике Хорватии, как это предусмотрено Генеральным секретарем, и с этой целью призывает группу поддержки и миссию ОБСЕ в полной мере информировать друг друга.

Совет воздает должное самоотверженному персоналу Временной администрации и, в частности, выражает свою признательность временным администраторам и командующим силами за их руководство деятельностью Временной администрации».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/4)

На **3856-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 февраля 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Таджикистане и на таджикско-афганской границе», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел очередной доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане от 10 февраля 1998 года (S/1998/113 и Corr.1), представленный во исполнение пункта 12 его резолюции 1138 (1997) от 14 ноября 1997 года.

Совет выражает сожаление в связи с тем, что в течение последних трех месяцев работа по осуществлению Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане (S/1997/510, приложение I) и соответствующая деятельность Комиссии по национальному примирению осуществлялись весьма медленными темпами. Он приветствует усилия, предпринятые недавно сторонами в целях выполнения ими своих обязательств. Совет призывает их активизировать усилия в целях полного выполнения Общего соглашения, включая Протокол по военным проблемам (S/1997/209, приложение II). Он также призывает Комиссию продолжать усилия, направленные на налаживание широкого диалога различных политических сил, как это предусмотрено в Общем соглашении.

Совет выражает признательность Специальному представителю Генерального секретаря и персоналу Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане за их работу и призывает их продолжать оказывать сторонам содействие в осуществлении Общего соглашения. Он приветствует результаты международной конференции доноров в поддержку мира и примирения в Таджикистане, созванной Генеральным секретарем в Вене 24-25 ноября 1997 года, и надеется, что они будут способствовать укреплению мирного процесса в Таджикистане.

Совет вновь заявляет о своей обеспокоенности в связи с тем, что в некоторых районах Таджикистана положение в области безопасности остается неустойчивым. Он напоминает обеим сторонам о том, что международное сообщество готово по-прежнему оказывать содействие осуществлению Общего соглашения, а также программ гуманитарной помощи и восстановления, однако его возможности оказывать такое содействие и возможности Миссии выполнять свои задачи более эффективно зависят от улучшения условий безопасности.

Совет решительно осуждает захват в заложники сотрудников по оказанию гуманитарной помощи, который имел место в ноябре 1997 года, и настоятельно призывает стороны продолжать свое сотрудничество в деле обеспечения безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций, Коллективных миротворческих сил Содружества Независимых Государств и другого международного персонала и принять в этой связи практические меры, подобные тем, о которых говорится в пункте 7 доклада Генерального секретаря.

Совет приветствует указ Президента, учреждающий совместное охранное подразделение, в задачу которого входит обеспечение безопасности, включая вооруженное сопровождение, персонала Миссии, и призывает стороны принять меры к тому, чтобы оно как можно скорее приступило к осуществлению своих функций. Он также приветствует готовность миротворческих сил Содружества Независимых Государств организовать охрану помещений Организации Объединенных Наций в Душанбе, о чем говорится в докладе Генерального секретаря, и призывает Миссию и миротворческие силы разработать соответствующие подробные договоренности.

Совет рекомендует Генеральному секретарю продолжить увеличение численности персонала Миссии до уровня, санкционированного его резолюцией 1138 (1997), как только Генеральный секретарь сочтет условия для этого подходящими».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/5)

На **3857-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 26 февраля 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 1132 (1997) от 8 октября 1997 года и на заявления своего Председателя от 27 мая 1997 года (S/PRST/1997/29), 11 июля 1997 года (S/PRST/1997/36) и 6 августа 1997 года (S/PRST/1997/42), сделанные после военного переворота в Сьерра-Леоне 25 мая 1997 года. Он выражает свое глубокое сожаление в связи с насилием, гибелью людей, материальным ущербом и огромными страданиями, которые испытывал народ Сьерра-Леоне после переворота. Он по-прежнему серьезно обеспокоен продолжающимся насилием в стране и призывает к немедленному прекращению боевых действий.

Совет приветствует тот факт, что с правлением военной хунты покончено, и подчеркивает настоятельную необходимость немедленного восстановления демократически избранного правительства президента Теджана Каббы и возвращения к конституционному порядку в соответствии с пунктом 1 его резолюции 1132 (1997).

Совет выступает за скорейшее возвращение во Фритаун президента Каббы и надеется на восстановление им в стране действующего и автономного правительства.

Совет выражает готовность отменить меры, предусмотренные в пунктах 5 и 6 его резолюции 1132 (1997), как только будут выполнены условия, упомянутые в пункте 1 этой резолюции.

Совет выражает удовлетворение в связи с важной ролью, которую Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) продолжает играть в мирном урегулировании этого кризиса. Совет Безопасности выступает за то, чтобы Группа военных наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ) руководствовалась в своих усилиях по содействию установлению мира и стабильности в Сьерра-Леоне соответствующими положениями Устава Организации Объединенных Наций. Он подчеркивает необходимость тесного сотрудничества между законным правительством Сьерра-Леоне, ЭКОВАС и, в особенности, его Комитетом по Сьерра-Леоне в составе пяти министров иностранных дел, командующими ЭКОМОГ, Специальным посланником Генерального секретаря и его сотрудниками, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и соответствующими международными организациями в их работе и особенно в процессе разработки плана разоружения, демобилизации и реинтеграции в гражданскую жизнь всех комбатантов в Сьерра-Леоне. В этой связи он поддерживает намерение Генерального секретаря, если позволят условия безопасности на местах, предпринять немедленные шаги с целью вновь открыть отделение связи Организации Объединенных Наций во Фритауне для поддержки деятельности его Специального посланника и, в частности, для содействия национальному примирению и политическому диалогу.

Совет считает, что Конакрийское соглашение (S/1997/824, приложения I и II) и Абиджанское соглашение (S/1996/1034, приложение) содержат важные элементы основы для достижения мира, стабильности и национального примирения в Сьерра-Леоне. Он призывает все стороны в Сьерра-Леоне стремиться к достижению этих целей мирными средствами и путем политического диалога. В этом отношении он осуждает все убийства в порядке возмездия и связанное с этим насилие в Сьерра-Леоне и призывает немедленно положить конец таким актам.

Совет ожидает представления Генеральным секретарем детальных предложений в отношении роли Организации Объединенных Наций и ее будущего присутствия в Сьерра-Леоне. Он просит Генерального секретаря учредить целевой фонд для поддержки такой деятельности и призывает все государства-члены оперативно внести в него взносы.

Совет приветствует промежуточный доклад Межучрежденческой миссии по оценке в Сьерра-Леоне (см. S/1998/155) от 10 февраля 1998 года и выражает признательность тем государствам-членам и международным

организациям, которые оказали Сьерра-Леоне срочную гуманитарную помощь. Он по-прежнему глубоко обеспокоен серьезным и нестабильным гуманитарным положением в этой стране и призывает все государства и международные организации предоставить дополнительную срочную помощь Сьерра-Леоне и соседним странам, затронутым кризисом. Он призывает ЭКОМОГ и всех, кого это касается, обеспечить безопасный и неограниченный доступ к нуждающемуся населению.

Совет выражает свою озабоченность по поводу безопасности всего гуманитарного персонала в Сьерра-Леоне и осуждает захват заложников бывшими членами низложенной хунты. Он призывает немедленно освободить всех международных сотрудников и других лиц, которые взяты под стражу или удерживаются в качестве заложников. Он выражает признательность ЭКОМОГ за его усилия по освобождению этих лиц, удерживаемых против их воли.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/6)

На своем **3859-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 марта 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Хорватии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свою озабоченность тем, что правительство Хорватии в недостаточной степени выполняет обязательства, взятые им в соответствии с Основным соглашением о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (S/1995/951, приложение), письмом правительства Хорватии от 13 января 1997 года (S/1997/27, приложение) и соглашением от 23 апреля 1997 года между Временной администрацией Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и правительством Хорватии, касающимся возвращения беженцев и перемещенных лиц. Совет отмечает, что общее положение в плане безопасности в Придунайском районе остается относительно стабильным, однако выражает особую озабоченность по поводу увеличения числа случаев запугивания и угроз в отношении местной сербской общины в этом районе и того, что правительство Хорватии не продвигает эффективно вперед на местном уровне процесс национального примирения. Эта вызывающая беспокойство ситуация наряду с недавними заявлениями хорватских властей порождают сомнения в отношении приверженности Республики Хорватии делу полной интеграции этнических сербов и представителей других меньшинств в качестве равноправных членов в хорватское общество.

Совет, ссылаясь на заявление своего Председателя от 13 февраля 1998 года (S/PRST/1998/3) и принимая к сведению письмо Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/197), призывает правительство Хорватии публично подтвердить и продемонстрировать своими действиями приверженность выполнению в полной мере своих обязательств по Основному соглашению и другим соглашениям, в том числе путем обеспечения прогресса в деле национального примирения на всех уровнях. В частности, Совет призывает правительство Хорватии оперативно предпринять однозначные шаги по обеспечению безопасности, охраны и соблюдению прав всех хорватских граждан и по укреплению доверия со стороны сербской общины на всей территории Хорватии, в том числе путем выделения обещанных финансовых средств для Объединенного совета муниципалитетов. Эти шаги должны включать меры по созданию условий, позволяющих местным сербам оставаться в этом районе, по содействию возвращению беженцев и перемещенных лиц и по решению основополагающих практических и экономических проблем, которые препятствуют их возвращению. Совет призывает правительство Хорватии: установить четкие процедуры в отношении выдачи документов беженцам из Хорватии; опубликовать справедливый план общенационального

двустороннего возвращения беженцев; полностью и честно выполнять закон об амнистии; предпринять оперативные шаги в целях принятия справедливого законодательства, касающегося имущественных прав и прав на аренду жилья, что содействовало бы возвращению и стимулировало бы привлечение дополнительной международной помощи на цели реконструкции; обеспечить на практике справедливость в области занятости и равные экономические возможности; и обеспечить верховенство закона на недискриминационной основе.

Совет признает, что за время, прошедшее после истечения срока действия мандата Временной администрации, деятельность хорватской полиции была в целом удовлетворительной, и в этом контексте выражает признательность группе поддержки гражданской полиции Организации Объединенных Наций и заявляет о своей поддержке ее работы. Тем не менее Совет отмечает, что уровень доверия общественности к полиции низок. Совет призывает правительство Хорватии принять меры, в том числе посредством информирования общественности и превентивных действий полиции, с тем чтобы повысить уровень доверия общественности к полиции в контексте более широкой программы мер по предотвращению преступлений на этнической почве и обеспечению защиты всех хорватских граждан независимо от их этнической принадлежности, а также равного обращения с ними.

Совет подчеркивает, что после завершения деятельности Временной администрации ответственность за полную реинтеграцию Придунайского района, несомненно, лежит на правительстве Хорватии. Организация Объединенных Наций будет продолжать тесно сотрудничать с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе в усилиях, направленных на то, чтобы следить за ситуацией и напоминать правительству Хорватии о его обязательствах».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/7)

На **3862-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 19 марта 1989 года**, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Боснии и Герцеговине», Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

«Совет Безопасности приветствует объявление 15 марта 1998 года решения в отношении Брчко, принятого Арбитражным трибуналом во исполнение статьи V Приложения 2 к Общему рамочному соглашению о мире в Боснии и Герцеговине и приложений к нему (в совокупности именуемое «Мирным соглашением») (см. S/1995/999), и решения от 14 февраля 1997 года (см. S/1997/126).

Совет, напоминая о том, что решение 1997 года содействовало началу мирного, упорядоченного и постепенного процесса возвращения в Брчко и положило начало созданию многоэтнической администрации, считает, что решение от 15 марта 1998 года наилучшим образом отвечает интересам мирного процесса. Совет высоко оценивает усилия председателя Арбитражного трибунала и Международного уполномоченного по Брчко.

Совет призывает стороны, подписавшие Приложение 2 к Мирному соглашению, незамедлительно выполнить это решение в соответствии с их обязательствами. Совет подчеркивает значение незамедлительного и полного сотрудничества сторон Мирного соглашения в выполнении их обязательств осуществить Мирное соглашение во всей его целостности, включая сотрудничество с Международным уполномоченным по Брчко и Управлением Высокого представителя».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/8)

На **3865-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 марта 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта повестки дня, озаглавленного «Вопрос о Гаити», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 1141 (1997) от 28 ноября 1997 года и с удовлетворением отмечает доклад

Генерального секретаря о Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити от 20 февраля 1998 года (S/1998/144).

Совет высоко оценивает результаты работы Представителя Генерального секретаря в Гаити, персонала Организации Объединенных Наций и сотрудников гражданской полиции Миссии в Гаити. Он с удовлетворением отмечает важный вклад Программы развития Организации Объединенных Наций и Международной гражданской миссии в Гаити.

Совет приветствует прогресс, достигнутый народом Гаити в деле создания прочной демократической и конституционной системы. Он также приветствует устойчивое улучшение обстановки в том, что касается безопасности, и повышение стабильности в Гаити. Совет Безопасности разделяет данную Генеральным секретарем в его последнем докладе (S/1998/144) оценку гаитянской национальной полиции. Он приветствует также значительный прогресс, который был достигнут Гаитянской национальной полицией и о котором упоминается в докладе Генерального секретаря, и выражает уверенность в том, что своей деятельностью Миссия будет продолжать развивать успехи предыдущих миссий Организации Объединенных Наций в Гаити и способствовать профессиональному становлению Гаитянской национальной полиции. Совет Безопасности выражает надежду на то, что успехи Гаитянской национальной полиции будут сопровождаться прогрессом в других областях, в том числе в создании функционирующей судебной системы, и в этой связи признает важное значение реформы судебной системы.

Совет вновь подтверждает, что дальнейшая помощь гаитянской национальной полиции, если таковая потребуется, должна оказываться при полной поддержке со стороны международного сообщества через специализированные учреждения и программы Организации Объединенных Наций и через международные и региональные организации, а также заинтересованными государствами-членами.

Совет вновь подтверждает также, что народ и правительство Гаити несут главную ответственность за национальное примирение, поддержание безопасной и стабильной обстановки, отправление правосудия и восстановление своей страны. Он подчеркивает важное значение того, чтобы Гаити и впредь разрешала свои спорные вопросы мирным и демократическим путем. Он выражает мнение о том, что безотлагательное урегулирование этих вопросов в Гаити будет содействовать экономическому развитию и предоставлению международной помощи. Он полностью поддерживает призыв Генерального секретаря к властям и политическим лидерам Гаити преодолеть сложившуюся в Гаити тупиковую политическую ситуацию, с тем чтобы страна могла продвигаться вперед, и приветствует нынешние усилия, предпринимаемые с этой целью.

Совет подчеркивает чрезвычайную важность того, чтобы следующие парламентские и местные выборы в Гаити были проведены на свободной, справедливой и транспарентной основе, с тем чтобы стало возможным как можно более широкое участие избирателей в соответствии с законами Гаити. Он отмечает, что для обеспечения успеха этих жизненно важных выборов потребуются существенные усилия. Совет Безопасности ожидает, что правительство Гаити примет меры в этой связи, и призывает международное сообщество быть готовым оказать помощь в проведении выборов, которая может быть запрошена.

Совет признает, что экономическое восстановление и реконструкция представляют собой основные задачи, стоящие перед гаитянским правительством и народом, и подчеркивает, что необходимым условием обеспечения долгосрочного устойчивого развития в стране является неизменная приверженность международного сообщества и международных финансовых учреждений, а также соответствующих органов Организации Объединенных Наций делу оказания помощи и поддержки в экономическом, социальном и институциональном развитии в Гаити. Он высоко оценивает усилия тех организаций и стран, которые в настоящее время занимаются удовлетворением этих потребностей, и рекомендует им координировать их деятельность.

Совет будет продолжать держать этот вопрос в поле зрения».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/9)

На **3869-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 6 апреля 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Афганистане», Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане от 17 марта 1998 года (A/52/826-S/1998/222).

Совет выражает свою глубокую озабоченность по поводу продолжающейся афганской войны, которая представляет собой серьезную угрозу региональной и международной безопасности и является причиной страданий большого числа людей, дальнейших разрушений, потоков беженцев и иного насильственного перемещения больших масс людей.

Совет обеспокоен усилением этнического характера конфликта, сообщениями о преследованиях по этническому признаку и той угрозой, какую это представляет для единства афганского государства.

Совет настоятельно призывает все афганские стороны прекратить боевые действия, незамедлительно договориться о прекращении огня и без предварительных условий приступить к политическому диалогу, направленному на достижение национального примирения, прочное политическое урегулирование конфликта, у которого нет военного решения, и формирование имеющего широкую основу в полной мере представительного правительства.

Совет вновь подтверждает свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана и свое уважение к его культурному и историческому наследию.

Совет выражает сожаление в связи с непрекращающимся иностранным вмешательством в Афганистане в форме военных поставок и оказания активной политической и военной поддержки группировкам. Он выражает также сожаление в связи с активной политической и военной поддержкой, оказываемой группировкам в Афганистане из-за границы, что лишь усиливает нежелание лидеров группировок вступить в серьезный политический диалог друг с другом. Совет вновь обращается с призывом ко всем государствам незамедлительно прекратить такое вмешательство.

Совет с озабоченностью отмечает, что афганские стороны на протяжении последних месяцев активно пополняли запасы вооружений, предупреждает стороны в конфликте, что возобновление широкомасштабных боевых действий серьезно подорвет попытки международного сообщества оказать им помощь в изыскании политического урегулирования конфликта, и настоятельно призывает их действовать в соответствии с провозглашенным ими стремлением к такому урегулированию.

Совет подтверждает свою позицию о том, что Организация Объединенных Наций, как пользующийся всеобщим признанием посредник, должна и далее играть отведенную ей центральную и беспристрастную роль в международных усилиях, направленных на мирное урегулирование афганского конфликта, и заявляет о своей полной поддержке деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане и Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану, в частности в рамках его нынешней миссии в регионе.

Совет высоко оценивает укрепление процесса, начало которому было положено Специальным посланником Генерального секретаря по Афганистану, созвавшим группу «шесть плюс два», и призывает все страны, вовлеченные в этот процесс, продолжать добросовестно участвовать в ее работе, в том числе в дискуссии с целью изыскать пути прекращения потока вооружений и других военных поставок в Афганистан на действенной и беспристрастной основе. Совет Безопасности приветствует

поддержку этого процесса другими государствами-членами.

Совет глубоко обеспокоен ухудшением условий безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала и призывает все афганские группировки, в частности движение «Талибан», предпринять необходимые шаги для обеспечения безопасности этого персонала.

Совет по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающейся дискриминацией в отношении девочек и женщин и другими нарушениями прав человека, а также нарушениями норм международного гуманитарного права в Афганистане.

Совет поддерживает шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем с целью начать расследование сообщений о массовых убийствах военнопленных и гражданских лиц в Афганистане, результаты которого будут доведены до сведения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, как только они будут получены.

Совет обеспокоен также резким ухудшением гуманитарной обстановки в нескольких районах в Центральном и Северном Афганистане, которое явилось результатом установленной движением «Талибан» блокады провинции Бамиан, продолжающейся, несмотря на призывы Организации Объединенных Наций и нескольких ее государств-членов прекратить ее, а также результатом прекращения поставок по северному маршруту по причине небезопасных условий и мародерства. Совет настоятельно призывает руководство движения «Талибан» позволить гуманитарным учреждениям заниматься удовлетворением потребностей населения.

Совет вновь заявляет, что продолжение конфликта в Афганистане создает благодатную почву для терроризма и незаконного производства и оборота наркотиков, что дестабилизирует обстановку в регионе и за его пределами, и призывает лидеров афганских сторон прекратить такую деятельность.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом и просит Генерального секретаря продолжать регулярно информировать его о положении в Афганистане».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/10)

На **3874-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 22 апреля 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности, принимая к сведению развитие событий, связанных с конфликтом на Бугенвиле, решительно поддерживает содержащееся в документе S/1998/287 Соглашение о мире, безопасности и развитии на Бугенвиле, подписанное в Университете Линкольна, Новая Зеландия, 23 января 1998 года (Линкольнское соглашение) правительством Папуа-Новой Гвинеи, Бугенвильским переходным правительством, Бугенвильскими силами сопротивления, Бугенвильским временным правительством, Бугенвильской революционной армией и бугенвильскими лидерами и касающееся прекращения огня между сторонами в конфликте.

Совет приветствует продление периода перемирия и далее приветствует постоянное и окончательное прекращение огня, которое вступит в силу 30 апреля 1998 года, как это предусмотрено в Линкольнском соглашении.

Совет рекомендует всем сторонам сотрудничать в усилиях по содействию примирению, с тем чтобы цели Линкольнского соглашения могли быть достигнуты, и настоятельно призывает все стороны продолжать сотрудничать в соответствии с Линкольнским соглашением с целью, в частности, достичь мира и поддерживать его, отказаться от использования вооруженной силы и насилия, урегулировать любые разногласия путем консультаций — как сейчас, так и в будущем — и подтвердить свое уважительное отношение к правам человека и законности.

Совет высоко оценивает усилия стран региона по урегулированию этого конфликта и приветствует учреждение, согласно Линкольнскому соглашению, группы по наблюдению за установлением мира в составе гражданского и военного персонала из Австралии, Вануату, Новой Зеландии и Фиджи, мандат которой заключается в наблюдении за осуществлением этого соглашения.

Совет отмечает, что в Линкольнском соглашении Организацию Объединенных Наций призывают сыграть свою роль на Бугенвиле, и просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о составе и процедурах финансирования соответствующей миссии Организации Объединенных Наций.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/11)

На **3880-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 мая 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности рассмотрел доклад Исполнительного председателя Специальной комиссии (см. S/1998/332) от 16 апреля 1998 года и доклад Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (см. S/1998/312) от 9 апреля 1998 года. Совет приветствует улучшение доступа, предоставляемого Специальной комиссии и Агентству правительством Ирака, после подписания меморандума о взаимопонимании заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года (см. S/1998/166) и принятия резолюции 1154 (1998) Совета от 2 марта 1998 года. Совет призывает продолжать осуществление меморандума о взаимопонимании.

Совет выражает надежду, что согласие Ирака выполнить свою обязанность предоставить Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии незамедлительный, безоговорочный и неограниченный доступ явится отражением проявления Ираком нового духа в отношении представления точной и подробной информации во всех областях, вызывающих озабоченность Специальной комиссии и Агентства, согласно требованиям соответствующих резолюций.

Совет выражает свою обеспокоенность тем, что в самых последних докладах Специальной комиссии, включая доклады технических оценочных совещаний (см. S/1998/176 и S/1998/308), указано, что, несмотря на неоднократные просьбы Специальной комиссии, Ирак не представил полной информации по ряду важнейших областей, и призывает Ирак сделать это. Совет призывает Специальную комиссию продолжить свои усилия, направленные на повышение ее действенности и эффективности, и ожидает проведения технического совещания членов Совета с Исполнительным председателем Специальной комиссии в развитие рассмотрения санкций, проведенного Советом 27 апреля 1998 года.

Совет отмечает, что Специальная комиссия и Международное агентство по атомной энергии должны выполнять свои мандаты, как это определено в резолюциях 687 (1991) от 3 апреля 1991 года и 707 (1991) от 15 августа 1991 года, при всестороннем сотрудничестве Ирака во всех областях, включая выполнение Ираком своего обязательства представить всеобъемлющие, окончательные и полные декларации о всех аспектах своих запрещенных программ, касающихся оружия массового уничтожения и ракет.

Совет отмечает, что проводившиеся Международным агентством по атомной энергии на протяжении последних нескольких лет расследования позволили получить технически целостное представление об иракской тайной ядерной программе, хотя Ирак не представил полных ответов на все интересующие и вызывающие озабоченность МАГАТЭ вопросы, в том числе на вопросы, изложенные в пунктах 24 и 27 доклада Генерального директора от 9 апреля 1998 года.

Учитывая достигнутый Международным агентством по атомной энергии прогресс и в соответствии с пунктами 12 и 13

резолюции 687, Совет подтверждает свое намерение зафиксировать в резолюции договоренность о том, чтобы Агентство направило свои ресурсы на осуществление деятельности Агентства по постоянному наблюдению и контролю в соответствии с резолюцией 715 (1991) от 11 октября 1991 года, по получении от Генерального директора МАГАТЭ доклада с указанием того, что необходимые технические вопросы и вопросы существа были уточнены, включая представление Ираком необходимых ответов на все вопросы, вызывающие озабоченность Агентства, в целях создания условий для полного осуществления плана постоянного наблюдения и контроля, утвержденного в резолюции 715 (1991) Совета. В этой связи Совет просит Генерального директора Агентства сообщить эту информацию в своем докладе, который должен быть выпущен 11 октября 1998 года, и представить доклад о положении дел к концу июля 1998 года для возможного принятия решения в это время.

Совет подтверждает, что Международное агентство по атомной энергии сосредоточивает основную часть своих ресурсов на осуществлении и укреплении своей деятельности согласно плану постоянного наблюдения и контроля. Совет отмечает, что в рамках своих обязанностей по осуществлению постоянного наблюдения и контроля Агентство будет продолжать осуществлять свое право расследовать любой аспект тайной ядерной программы Ирака, в частности путем проверки любой новой информации, полученной благодаря усилиям Агентства или представленной государствами-членами, и уничтожать, изымать или обезвреживать обнаруженные в результате таких расследований любые запрещенные средства, подпадающие под действие резолюций 687 (1991) и 707 (1991), в соответствии с планом постоянного наблюдения и контроля Агентства, утвержденным в резолюции 715 (1991)».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/12)

На **3881-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 мая 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает глубокое сожаление по поводу трех подземных ядерных испытаний, проведенных Индией 11 мая 1998 года, и двух дополнительных испытаний, проведенных ею 13 мая 1998 года невзирая на огромную международную обеспокоенность и протесты. Совет самым настоятельным образом призывает Индию воздерживаться от любых дальнейших испытаний. Он считает, что такие испытания противоречат фактическому мораторию на испытания ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и всеобщим усилиям по обеспечению ядерного нераспространения и ядерного разоружения. Совет также выражает свою обеспокоенность в связи с последствиями этого события для мира и стабильности в регионе.

Совет подтверждает исключительно важное значение Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Совет призывает Индию и все другие государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно и безоговорочно присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Совет также призывает Индию принять участие, действуя в позитивном духе, в предложенных переговорах в Женеве с другими государствами о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов в целях скорейшего достижения соглашения.

В целях предотвращения эскалации гонки вооружений, в частности в области ядерного оружия и систем его доставки, и сохранения мира в регионе Совет Безопасности настоятельно призывает государства проявлять максимальную сдержанность. Совет подчеркивает, что источники напряженности в Южной Азии следует устранять только через диалог, а не через наращивание военного потенциала.

Совет подтверждает заявление своего Председателя от 31 января 1992 года (S/23500) о том, что распространение всех видов оружия

массового уничтожения представляет собой угрозу международному миру и безопасности».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/13)

На **3882-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 20 мая 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Сьерра-Леоне», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности осуждает недавние акты насилия в отношении гражданского населения Сьерра-Леоне, особенно женщин и детей, совершаемые членами Объединенного революционного фронта и низложенной военной хунты, включая многочисленные случаи изнасилования, нанесения увечий и убийств, как грубейшие нарушения международного гуманитарного права. Он призывает немедленно положить конец всем актам насилия в отношении гражданского населения. В этой связи Совет выражает глубокую обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что мятежники получают военную поддержку. Он призывает все государства неукоснительно соблюдать положения резолюции 1132 (1997) и не допускать каких-либо действий, которые могли бы привести к дальнейшей дестабилизации положения в Сьерра-Леоне.

Совет выражает сожаление по поводу продолжающегося сопротивления власти законного правительства Сьерра-Леоне и призывает всех мятежников немедленно прекратить сопротивление, сложить оружие и сдаться силам Группы военных наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Он вновь высоко оценивает важную роль ЭКОВАС и ЭКОМОГ в восстановлении мира и безопасности в Сьерра-Леоне. Совет вновь обращается к государствам с призывом предоставлять материально-техническую поддержку для оказания содействия ЭКОМОГ, с тем чтобы она продолжала расширять свои возможности по выполнению миротворческой роли и способствовала тому, чтобы положить конец актам насилия, совершаемым против народа Сьерра-Леоне.

Совет выражает глубокую озабоченность судьбой всех тех, кто пострадал в результате сохраняющихся условий отсутствия безопасности, включая десятки тысяч беженцев и перемещенных лиц. Он настоятельно призывает всех, кого это касается, продолжать оказывать гуманитарную помощь и подчеркивает важность принятия учреждениями Организации Объединенных Наций в координации с правительством Сьерра-Леоне и при поддержке ЭКОМОГ всеобъемлющих мер помощи. Совет также отмечает важную роль, которую играет международное сообщество, включая Организацию африканского единства и соответствующие неправительственные организации, в оказании гуманитарной помощи остро нуждающемуся в ней гражданскому населению в Сьерра-Леоне. Совет выражает признательность правительствам соседних стран за прием беженцев и призывает все государства и соответствующие международные организации оказывать им содействие в устранении кризисной ситуации, связанной с беженцами.

Совет выражает беспокойство по поводу безопасности всего гуманитарного персонала, работающего в Сьерра-Леоне. Он призывает все соответствующие стороны содействовать работе гуманитарных учреждений. Совет настоятельно призывает стороны обеспечивать защиту перемещенных лиц, ищущих убежища, а также сотрудников Организации Объединенных Наций и сотрудников по оказанию гуманитарной помощи.

Совет приветствует усилия, предпринятые избранным демократическим путем правительством после его возвращения 10 марта 1998 года, по обеспечению мира и стабильности и восстановлению эффективного управления и демократического процесса в Сьерра-Леоне. Он рекомендует ЭКОВАС возобновить усилия в политической области в целях укрепления мира и стабильности и настоятельно призывает все стороны в стране приступить к выполнению задач национальной реконструкции, восстановления и примирения. Совет настоятельно призывает все соответствующие стороны в полной мере соблюдать нормы международного права, в том числе прав человека и гуманитарного права.

Совет настоятельно призывает государства и другие соответствующие стороны делать взносы в целевой фонд для поддержки миротворческой и связанной с этим деятельности в Сьерра-Леоне и содействовать усилиям по оказанию гуманитарной помощи.

Совет просит Генерального секретаря информировать его о положении в Сьерра-Леоне.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/14)

На **3884-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 22 мая 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Анголе», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности решительно осуждает совершенное 19 мая 1998 года в Анголе вооруженное нападение на персонал Организации Объединенных Наций и сотрудников Ангольской национальной полиции, в результате которого один человек был убит, а трое — тяжело ранены. Он требует, чтобы правительство единства и национального примирения и, в особенности, Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) безоговорочно гарантировали безопасность и свободу передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и другого международного персонала.

Совет выражает глубокое сожаление по поводу того, что УНИТА не завершил выполнение своих оставшихся обязательств по Соглашениям об установлении мира (S/22609, приложение), Лусакскому протоколу (S/1994/1441, приложение) и соответствующим резолюциям Совета Безопасности, особенно по поводу его отказа от сотрудничества в завершении нормализации государственного управления на всей территории страны, в том числе, в частности, в Андуло и Баилундо. Он также решительно осуждает подтвердившиеся нападения членов УНИТА на персонал Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе, международный персонал и представителей ангольских национальных властей. Совет выражает свою глубокую обеспокоенность в связи с серьезными нарушениями, совершаемыми Ангольской национальной полицией, в частности в районах, недавно переданных в государственное управление, а также в связи с активизацией в последнее время враждебной пропаганды. Отсутствие прогресса в завершении выполнения оставшихся задач мирного процесса привело к серьезному ухудшению положения в военной области и в области безопасности в стране. Совет самым настоятельным образом призывает правительство единства и национального примирения и УНИТА воздерживаться от любых действий, которые могут привести к возобновлению боевых действий или подорвать мирный процесс.

Совет одобряет план завершения выполнения к 31 мая 1998 года оставшихся задач, предусмотренных Лусакским протоколом, представленный Специальным представителем Генерального секретаря Совместной комиссии 15 мая 1998 года. Совет требует, чтобы правительство единства и национального примирения и, в особенности, УНИТА выполнили свои обязательства в соответствии с этим планом. В этом контексте Совет вновь подтверждает свою готовность пересмотреть меры, указанные в пункте 4 резолюции 1127 (1997) от 28 августа 1997 года, и рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер в соответствии с пунктами 8 и 9 этой резолюции.

Совет выражает свою признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю и персоналу Миссии наблюдателей за их усилия по оказанию помощи правительству единства и национального примирения и УНИТА в выполнении их обязательств в рамках мирного процесса.

Совет будет продолжать активно заниматься этим вопросом».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/15)

На 3885-м заседании Совета Безопасности, проведенном 27 мая 1998 года, в связи с

рассмотрением Советом пункта «Положение на Ближнем Востоке» Председатель Совета Безопасности сделал следующее заявление от имени Совета:

> «В связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности: «Как известно, в пункте 10 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/1998/391) говорится: «Несмотря на нынешнее спокойствие в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/16)

На **3887-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 28 мая 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Грузии», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

> «Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о положении в Абхазии, Грузия, от 11 мая 1998 года (S/1998/375 и Add.1).
>
> Совет самым серьезным образом обеспокоен в связи с недавней вспышкой насилия в зоне конфликта, которая привела к гибели людей и крупному оттоку беженцев, и призывает стороны строго соблюдать Московское соглашение о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года (S/1994/583 и Corr.1, приложение I) (Московское соглашение), а также протокол о прекращении огня, подписанный 25 мая 1998 года, и все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами.
>
> Совет глубоко обеспокоен тем, что в последнее время мирный процесс замедлился. Совет призывает стороны проявлять необходимую политическую волю для достижения существенных результатов по ключевым вопросам переговоров в рамках направляемого Организацией Объединенных Наций мирного процесса и на основе прямого диалога при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Грузии.
>
> Совет подтверждает право всех пострадавших в результате конфликта беженцев и перемещенных лиц вернуться в свои родные места в условиях безопасности, призывает обе стороны выполнить их обязательства в этом отношении и приветствует в этой связи предпринятые членами Содружества Независимых Государств усилия, о которых говорится в документе S/1998/372, в целях содействия возвращению беженцев и всеобъемлющему политическому урегулированию.
>
> Совет глубоко обеспокоен тем, что ухудшение положения в плане безопасности в Гальском районе создает серьезные препятствия для работы тех, кто занимается оказанием помощи, персонала Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и Коллективных сил Содружества Независимых Государств по поддержанию мира. Совет призывает стороны полностью выполнить их обязательства относительно принятия всех зависящих от них мер в целях улучшения положения в плане безопасности, включая создание совместного механизма расследования и предотвращения актов, которые представляют собой нарушения Московского соглашения, и террористических актов в зоне конфликта.
>
> Совет просит Генерального секретаря провести с обеими сторонами консультации на основе пунктов 26, 48 и 49 его доклада, в частности относительно изложенной в нем идеи создания подразделения охраны и других соответствующих вариантов, в тесном сотрудничестве с Группой друзей Генерального секретаря с учетом необходимости заручиться согласием обеих сторон на предложение Генерального секретаря. Совет также просит Генерального секретаря как можно скорее, но

не позднее 12 июня 1998 года доложить Совету о результатах этих консультаций».

Заявление Председателя Совета Безопасности (S/PRST/1998/17)

На **3888-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 29 мая 1998 года** в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает глубокое сожаление по поводу подземных ядерных испытаний, проведенных Пакистаном 28 мая 1998 года невзирая на огромную международную обеспокоенность и призывы к сдержанности. Подтверждая заявление Председателя Совета от 14 мая 1998 года (S/PRST/1998/12) по вопросу об индийских ядерных испытаниях 11 и 13 мая, Совет самым настоятельным образом призывает Индию и Пакистан воздерживаться от любых дальнейших испытаний. Он считает, что проведение испытаний Индией и затем Пакистаном противоречит фактическому мораторию на испытания ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и всеобщим усилиям по обеспечению ядерного нераспространения и ядерного разоружения. Совет также выражает свою обеспокоенность в связи с последствиями этого события для мира и стабильности в регионе.

Совет вновь подтверждает исключительно важное значение Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Совет призывает Индию и Пакистан, а также все другие государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно и безоговорочно присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и Договору о всеобъемлющем запрещении ядерного оружия. Совет также призывает Индию и Пакистан принять участие, действуя в позитивном духе, в предложенных переговорах в Женеве с другими государствами о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для целей оружия в целях скорейшего достижения соглашения.

Совет призывает все стороны проявлять максимальную сдержанность и принять безотлагательные меры к ослаблению и устранению напряженности в отношениях между ними. Совет вновь заявляет, что источники напряженности в Южной Азии следует ослаблять и устранять только посредством мирного диалога, а не через использование силы или других военных средств.

Совет настоятельно призывает Индию и Пакистан возобновить диалог между ними по всем остающимся нерешенными вопросам, включая все те вопросы, которые стороны уже обсуждали, особенно вопросы, касающиеся мира и безопасности, с целью устранить напряженность в отношениях между ними и укрепить их экономическое и политическое сотрудничество. Совет призывает Индию и Пакистан избегать каких бы то ни было шагов и заявлений, способных привести к усилению нестабильности или затруднить их двусторонний диалог.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом».

VII Сообщения, направленные Председателем Совета Безопасности или Генеральным секретарем в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Ситуация в Албании

S/1997/501	28 июня 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/513	2 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/551	16 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/601	31 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/632	12 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

S/1997/606	4 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/773	6 октября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/841	24 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/833	31 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/842	3 ноября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/888	13 ноября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/902	17 ноября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/920	21 ноября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/950	3 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/960	3 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/963	6 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

S/1998/4	5 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/166	25 февраля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/166/Add.1	27 февраля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/213	5 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/208	9 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/214	9 марта 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/296	3 апреля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/312	9 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/326	15 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/330 и Corr.1	15 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/446	29 мая 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/449	30 мая 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
Положение в Либерии		
S/1997/581	24 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/817	22 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
Положение на Кипре		
S/1997/480	20 июня 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/576	21 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/577	24 июля 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/322	8 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/323	14 апреля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/388	8 мая 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/389	13 мая 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

S/1998/410	20 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/411	19 мая 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Анголе

S/1998/56	21 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/281	25 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/282	30 марта 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Афганистане

S/1997/592	28 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/597	31 июля 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Сьерра-Леоне

S/1997/680	28 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/681	3 сентября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/776	7 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/895	14 ноября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/980	16 декабря 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/155	20 февраля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/428	20 мая 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/429	26 мая 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Камбодже

S/1997/488	23 июня 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/787	8 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/788	13 октября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

S/1997/998	27 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/999	30 октября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Ситуация в Хорватии

S/1997/578	21 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/579	24 июля 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/29	8 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/30	13 января 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

S/1997/605	30 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/376	5 мая 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии

S/1997/467	17 июня 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/890	10 ноября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/891	14 ноября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Ситуация в Боснии и Герцеговине

S/1997/542	11 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/602	31 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/636	12 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/718	17 сентября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/794	14 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/804	16 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/893	13 ноября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

S/1997/938	26 ноября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/939	1 декабря 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/975	12 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/39	15 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/40	15 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/105	5 февраля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/238	12 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/310	8 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/314	9 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/501	11 июня 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

S/1998/313	8 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Положение на Ближнем Востоке

S/1997/660	19 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/661	25 августа 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/183	25 февраля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/184	2 марта 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/363	28 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/364	1 мая 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Вопрос о Гаити

S/1997/619	1 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/620	6 августа 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/621	1 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/622	6 августа 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/735	19 сентября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/736	24 сентября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/755	30 сентября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/1006	16 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/1007	23 декабря 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/1021	24 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/1022	30 декабря 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Центральноафриканской Республике

S/1997/652	20 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/684	4 сентября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/716	16 сентября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/759	30 сентября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/795	14 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/828	28 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/954	4 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/3	2 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/86	30 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

S/1998/221	11 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/297	31 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/298	3 апреля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/320	8 апреля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/321	14 апреля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в Республике Конго

S/1997/483	20 июня 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/484	20 июня 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/495	26 июня 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

S/1997/808	17 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/970	9 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/971	12 декабря 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/273	23 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/274	27 марта 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/407	15 мая 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/408	19 мая 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Ситуация в отношении Западной Сахары

S/1997/582	21 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/583	25 июля 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/721	12 сентября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/722	18 сентября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

S/1997/974	12 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/1023	26 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/1024	30 декабря 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/142	19 февраля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/356	31 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/357	30 апреля 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Ситуация в Сомали

S/1997/756	30 сентября 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года

S/1997/991	18 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/201	15 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Ситуация в отношении Руанды

S/1997/1010	1 ноября 1996 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/812	15 октября 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/63	22 января 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/438	27 мая 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

S/1998/506	2 июня 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/507	15 июня 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Индо-пакистанский вопрос

S/1998/211	3 марта 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1998/212	9 марта 1998 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

S/1997/571	17 июля 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/572	22 июля 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1997/617	1 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/618	6 августа 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря
S/1998/633	8 августа 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности
S/1997/634	12 августа 1997 года	Письмо Председателя Совета Безопасности на имя Генерального секретаря

Положение в районе Великих озер

S/1997/994	12 декабря 1997 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

Гуманитарные последствия санкций

S/1998/147	20 февраля 1998 года	Письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности

VIII
Доклады Генерального секретаря, опубликованные в период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Условное обозначение	Дата представления	Указанное в докладе основание для его представления
Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом		
S/1997/685	4 сентября 1997 года	Резолюция 1111 (1997)
S/1997/740	24 сентября 1997 года	Резолюции 687 (1991), 689 (1991) и 806 (1993)
S/1997/935	28 ноября 1997 года	Резолюция 1111 (1997)
S/1998/90	1 февраля 1998 года	Резолюция 1143 (1997)
S/1998/194 и Corr.1	4 марта 1998 года	Резолюция 1143 (1997)
S/1998/269	25 марта 1998 года	Резолюции 687 (1991), 689 (1991) и 806 (1993)
S/1998/477	5 июня 1998 года	Резолюция 1143 (1997)
Положение в Либерии		
S/1997/478	19 июня 1997 года	Резолюция 1100 (1997)
S/1997/643	13 августа 1997 года	Резолюция 1116 (1997)
S/1997/712	12 сентября 1997 года	Резолюция 1116 (1997)
Положение на Кипре		
S/1997/962	8 декабря 1997 года	Резолюции 186 (1964) и 1117 (1997)
S/1997/973	12 декабря 1997 года	Резолюция 1117 (1997)
S/1998/488	10 июня 1998 года	Резолюции 186 (1964) и 1146 (1997)
Положение в Анголе		
S/1997/640	13 августа 1997 года	Резолюция 1118 (1997)
S/1997/741	24 сентября 1997 года	Резолюция 1127 (1997)
S/1997/807	17 октября 1997 года	Резолюция 1118 (1997)
S/1997/959	4 декабря 1997 года	Резолюция 1135 (1997)
S/1998/17	12 января 1998 года	Резолюция 1135 (1997)
S/1998/236	13 марта 1998 года	Резолюция 1149 (1998)
S/1998/333	16 апреля 1998 года	Резолюция 1157 (1998)
Положение в Афганистане		
S/1997/482	16 июня 1997 года	Резолюция 51/195 В Генеральной Ассамблеи

Условное обозначение	Дата представления	Указанное в докладе основание для его представления
S/1997/719	17 сентября 1997 года	Резолюция 51/195 В Генеральной Ассамблеи
S/1997/894	14 ноября 1997 года	Резолюция 51/195 В Генеральной Ассамблеи
S/1998/222	17 марта 1998 года	Резолюция 52/211 В Генеральной Ассамблеи
Положение в Сьерра-Леоне		
S/1997/811	21 октября 1997 года	Резолюция 1132 (1997)
S/1997/958	5 декабря 1997 года	Резолюция 1132 (1997) и заявление Председателя (S/PRST/1997/52)
S/1998/103	5 февраля 1998 года	Резолюция 1132 (1997) и заявление Председателя (S/PRST/1997/52)
S/1998/112 и Add.1	10 февраля 1998 года	Резолюция 1132 (1997)
S/1998/249 и Add.1	18 марта 1998 года	Заявление Председателя (S/PRST/1998/5)
S/1998/486	9 июня 1998 года	Резолюция 1162 (1998)
Ситуация в Хорватии		
S/1997/487	23 июня 1997 года	Резолюция 1079 (1996) и заявление Председателя (S/PRST/1997/15)
S/1997/506	1 июля 1997 года	Резолюция 1093 (1997)
S/1997/767	2 октября 1997 года	Резолюция 1120 (1997) и заявление Председателя (S/PRST/1997/45)
S/1997/953	4 декабря 1997 года	Заявление Председателя (S/PRST/1997/48)
S/1997/1019	30 декабря 1997 года	Резолюция 1119 (1997)
S/1998/59	22 января 1998 года	Резолюции 1120 (1997) и 1145 (1997)
S/1998/500	11 июня 1998 года	Резолюция 1145 (1997)
Ситуация в бывшей югославской Республике Македонии		
S/1997/631	11 августа 1997 года	Резолюция 1110 (1997)
S/1997/911 и Add.1	20 ноября 1997 года	Резолюция 1110 (1997)
S/1998/454 и Corr.1	1 июня 1998 года	Резолюция 1142 (1998)
Ситуация в Боснии и Герцеговине		
S/1997/468	16 июня 1997 года	Резолюция 1088 (1996)
S/1997/694	8 сентября 1997 года	Резолюция 1088 (1996)
S/1997/966	10 декабря 1997 года	Резолюция 1088 (1996)
S/1998/277 и Corr.1 и Add.1	12 марта 1998 года	Резолюция 1144 (1997)

Условное обозначение	Дата представления	Указанное в докладе основание для его представления
S/1998/491	10 июня 1998 года	Резолюция 1144 (1997)
Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности		
Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности		
S/1998/361	30 апреля 1998 года	Резолюция 1160 (1998)
S/1998/470 и Corr.1	4 июля 1998 года	Резолюция 1160 (1998)
Пункты, касающиеся операций по поддержанию мира		
S/1997/1009	24 декабря 1997 года	Заявление Председателя (S/PRST/1997/22)
Пункты, касающиеся положения на Ближнем Востоке		
S/1997/494 и Corr.1 и Add.1	26 июня 1997 года	Резолюция ES-10/2 Генеральной Ассамблеи
S/1997/550 и Corr.1	16 июля 1997 года	Резолюция 1095 (1997)
S/1997/884	14 ноября 1997 года	Резолюция 350 (1974)
S/1998/53	20 января 1998 года	Резолюция 1122 (1997)
S/1997/798	14 октября 1997 года	Резолюция ES-10/3 Генеральной Ассамблеи
S/1997/866	6 ноября 1997 года	Резолюция 51/26 Генеральной Ассамблеи
S/1998/391	14 мая 1997 года	Резолюция 350 (1974)
Вопрос о Гаити		
S/1997/564 и Add.1	19 июля 1997 года	Резолюция 1086 (1996)
S/1997/832 и Add.1	31 октября 1997 года	Резолюция 1123 (1997)
S/1998/144	20 февраля 1998 года	Резолюция 1141 (1997)
S/1998/434	28 мая 1998 года	Резолюция 1141 (1997)
Положение в Грузии		
S/1997/558 и Add.1	18 июля 1997 года	Резолюция 1096 (1997)
S/1997/827 и Add.1	28 октября 1997 года	Резолюция 1124 (1997)
S/1998/51	19 января 1998 года	Резолюция 1124 (1997)
S/1998/375 и Add.1	11 мая 1998 года	Резолюция 1150 (1998)
S/1998/497	10 июня 1998 года	Заявление Председателя (S/PRST/1998/16)

Условное обозначение	Дата представления	Указанное в докладе основание для его представления
Положение в Центральноафриканской Республике		
S/1998/61	23 января 1998 года	Резолюция 1136 (1997)
S/1998/148 и Add.1	23 февраля 1998 года	Резолюция 1152 (1997)
Ситуация в Республике Конго		
S/1997/814	21 октября 1997 года	Заявление Председателя (S/PRST/1997/43)
Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы		
S/1997/686 и Add.1	4 сентября 1997 года	Резолюция 1113 (1997)
S/1997/859	5 ноября 1997 года	Резолюция 1128 (1997)
S/1998/113	10 февраля 1998 года	Резолюция 1138 (1997)
S/1998/374	6 мая 1998 года	Резолюция 1138 (1997)
Положение в Африке		
S/1998/318	13 апреля 1998 года	Заявление Председателя (S/PRST/1997/46)
Ситуация в отношении Западной Сахары		
S/1997/742 и Add.1	24 сентября 1997 года	Резолюция 1108 (1997)
S/1997/882 и Add.1	13 ноября 1997 года	Резолюция 1133 (1997)
S/1998/35	15 января 1998 года	Резолюция 1133 (1997)
S/1998/316	13 апреля 1998 года	Резолюция 1133 (1997)
S/1998/404	18 мая 1998 года	Резолюция 1163 (1998)
Ситуация в Сомали		
S/1997/715	16 сентября 1997 года	Заявление Председателя (S/PRST/1997/8)
Положение в Бурунди		
S/1997/547	15 июля 1997 года	Заявление Председателя (S/PRST/1997/32)

IX
Записки Председателя Совета Безопасности за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Условное обозначение	Дата	Тематика	Глава/раздел
S/1998/354	30 апреля 1998 года	Документация и методы и процедуры работы Совета Безопасности	26

X
Заседания Совета Безопасности и стран, предоставляющих войска, под председательством Председателя Совета Безопасности в течение периода с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III)/Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА)

16 июня 1997 года
18 августа 1997 года
23 октября 1997 года
20 января 1998 года
28 апреля 1998 года

Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС)

26 сентября 1997 года
14 апреля 1998 года

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ)

24 июня 1997 года
18 сентября 1997 года
7 октября 1997 года

Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ)

23 июля 1997 года
27 января 1998 года

Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ)/Переходная миссия Организации Объединенных Наций в Гаити (ПМООНГ)

24 июля 1997 года
24 ноября 1997 года

Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ)

15 декабря 1997 года
11 июня 1998 года

Временная администрация Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС)

7 июля 1997 года

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП)

8 июля 1997 года
7 января 1998 года

Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН)

25 ноября 1997 года

Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН)

3 октября 1997 года
2 апреля 1998 года

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК)

18 июня 1997 года
15 декабря 1997 года

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР)

22 мая 1998 года

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)

июль 1997 года
январь 1998 года

Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ)

9 сентября 1997 года
12 ноября 1997 года
11 мая 1998 года

XI
Заседания вспомогательных органов Совета Безопасности, проведенные за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Заседание	Дата

1. Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций

Двадцать четвертая сессия

68-е	23 июня 1997 года
69-е	24 июня 1997 года

Двадцать пятая сессия

70-е	29 сентября 1997 года
71-е	1 октября 1997 года

Двадцать шестая сессия

72-е	15 декабря 1997 года
73-е	17 декабря 1997 года

Седьмая специальная сессия

74-е	2 февраля 1998 года
75-е	2 февраля 1998 года

Двадцать седьмая сессия

76-е	9 марта 1998 года
77-е	11 марта 1998 года

2. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

Пятая пленарная сессия 1-9 июня 1998 года

3. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 661 (1990) о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом

158-е	27 июня 1997 года
159-е	17 июля 1997 года
160-е	27 августа 1997 года
161-е	2 сентября 1997 года
162-е	8 октября 1997 года
163-е	18 ноября 1997 года
164-е	9 декабря 1997 года
165-е	6 января 1998 года
166-е	4 февраля 1998 года
167-е	9 марта 1998 года
168-е	11 марта 1998 года
169-е	13 марта 1998 года
170-е	16 марта 1998 года
171-е	12 мая 1998 года

4. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

77-е	19 июня 1997 года
78-е	17 ноября 1997 года
79-е	6 января 1998 года
80-е	25 февраля 1998 года
81-е	16 марта 1998 года
82-е	1 апреля 1998 года
83-е	16 апреля 1998 года
84-е	30 апреля 1998 года

5. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1132 (1997) по Сьерра-Леоне

1-е	15 октября 1997 года
2-е	31 октября 1997 года
3-е	6 января 1998 года
4-е	2 февраля 1998 года
5-е	21 мая 1998 года

6. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 751 (1992) по Сомали

14-е	6 января 1998 года

7. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 864 (1993) о положении в Анголе

12-е	17 сентября 1997 года
13-е	6 января 1998 года
14-е	4 марта 1998 года

8. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 918 (1994) по Руанде

7-е	6 января 1998 года

9. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 985 (1995) по Либерии

5-е	6 января 1998 года

10. Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1160 (1998)

1-е	3 апреля 1998 года
2-е	6 мая 1998 года

11. Специальная комиссия Совета Безопасности, созданная в соответствии с пунктом 9(b)(i) резолюции 687 (1991)

14-е	28 и 29 октября 1997 года
Чрезвычайная сессия	21 ноября 1997 года
15-е	30 и 31 марта 1998 года

XII
Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности

1. Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, составляемый в соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета, публикуется в начале каждого календарного года. Перечень, опубликованный 10 января 1997 года, содержится в документе S/1997/40, а перечень, опубликованный 9 января 1998 года, содержится в документе S/1998/44.

2. В соответствии с процедурой, изложенной в записке Председателя Совета Безопасности от 29 августа 1996 года (S/1996/704), Генеральный секретарь в своем кратком сообщении от 9 января 1998 года о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов (S/1998/44), информировал государства-члены о том, что по состоянию на 1 января 1998 года Совет Безопасности не рассматривал на официальных заседаниях в течение предыдущего пятилетнего периода (с 1993 по 1997 год) следующие пункты (номера пунктов соответствуют их нумерации в пункте 17 документа S/1997/40):

Пункт 1. Палестинский вопрос

Пункт 2. Индо-пакистанский вопрос (S/628)

Пункт 3. Хайдерабадский вопрос (S/986)

Пункт 4. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря (S/3963)

Пункт 5. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/4378)

Пункт 6. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/4605)

Пункт 7. Письмо Постоянного представителя Греции от 5 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности и письмо Постоянного представителя Греции от 8 сентября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/5934 и S/5941)

Пункт 9. Положение на Индо-Пакистанском субконтиненте (S/10411)

Пункт 10. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/10409)

Пункт 11. Жалоба Кубы (S/10993)

Пункт 12. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке

Пункт 13. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном (S/11216)

Пункт 16. Положение в Тиморе (S/11899)

Пункт 17. Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос

Пункт 18. Просьба Ливийской Арабской Республики и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях (S/12017)

Пункт 20. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав

Пункт 21. Жалоба Греции на Турцию (S/12167)

Пункт 22. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком

Пункт 23. Жалоба Ирака (S/14509)

Пункт 24. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15615)

Пункт 25. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15914)

Пункт 26. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15947)

Письмо Постоянного наблюдателя от Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15948)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15949)

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15950)

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15951)

Пункт 27. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16431)

Пункт 28. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17509)

Пункт 29. Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17787)

Пункт 30. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17991)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17992)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17993)

Письмо Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/17994)

Пункт 31. Письмо Постоянного наблюдателя от Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19488)

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19489)

Пункт 32. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19798)

Пункт 33. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20364)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20367)

Пункт 35. Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/21120)

Пункт 44. Устный доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с его докладом от 5 января 1992 года

Пункт 45. Очередные доклады Генерального секретаря, представленные во исполнение резолюции 721 (1991) Совета Безопасности (S/23363 и Add.1, S/23513 и S/23592 и Add.1)

Пункт 46. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 20 января 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23445)

Пункт 47. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22435)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22442)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685)

Пункт 49. Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II) (S/23671 и Add.1, S/24145 и Corr.1, S/24556 и S/24858 и Add.1)

Пункт 50. Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности (S/23777)

Пункт 51. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 23 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23833)

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 24 апреля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23838)

Пункт 53. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 749 (1992) Совета Безопасности (S/23900)

Пункт 54. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности (S/24000)

Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 26 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23997)

Письмо министра иностранных дел Боснии и Герцеговины от 27 мая 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24024)

Пункт 55. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 757 (1992) Совета Безопасности (S/24075 и Add.1)

Пункт 56. Доклад Генерального секретаря во исполнение пункта 15 резолюции 757 (1992) и пункта 10 резолюции 758 (1992) Совета Безопасности (S/24100 и Corr.1)

Пункт 57. Устные доклады Генерального секретаря от 26 и 29 июня 1992 года во исполнение резолюции 758 (1992) Совета Безопасности (S/24201)

Пункт 58. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности (S/24188)

Пункт 60. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 757 (1992), 758 (1992) и 761 (1992) Совета Безопасности (S/24263 и Add.1)

Пункт 61. Письмо министра иностранных дел Хорватии от 11 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24264)

Письмо министра иностранных дел Хорватии от 12 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24265)

Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24266)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Словении при Организации Объединенных Наций от 13 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24270)

Письмо постоянных представителей Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции при Организации Объединенных Наций от 17 июля 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24305)

Пункт 62. Доклад Генерального секретаря о положении в Боснии и Герцеговине (S/24333)

Пункт 63. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного Представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24376)

Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24377)

Пункт 64. Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 762 (1992) Совета Безопасности (S/24353 и Add.1)

Пункт 65. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24393)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24394)

Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24395)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций от 7 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24396)

Пункт 66. Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24401)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24409)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24410)

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24412)

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24413)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24415)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24416)

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24419)

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24423)

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24431)

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24433)

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24439)

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24440)

Пункт 67. Письмо Генерального секретаря от 28 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Пункт 68. Письмо Генерального секретаря от 24 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24509)

Пункт 70. Доклад Генерального секретаря о ситуации в Боснии и Герцеговине (S/24540)

Пункт 71. Проект резолюции, содержащийся в документе S/24570

Пункт 72. Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюций 743 (1992) и 762 (1992) Совета Безопасности (S/24600)

Пункт 73. Письмо Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24401)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций

от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24409)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24410)

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24412)

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24413)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24415)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Кувейта при Организации Объединенных Наций от 10 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24416)

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 11 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24419)

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24423)

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24431)

Письмо Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24433)

Письмо Постоянного представителя Коморских Островов при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24439)

Письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24440)

Письмо постоянных представителей Египта, Исламской Республики Иран, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала и Турции от 5 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24620)

Пункт 74. Устный доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II)

Пункт 77. Письмо Генерального секретаря от 27 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности

Пункт 78. Письмо Генерального секретаря от 29 октября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24736)

Пункт 79. Положение в Таджикистане

Пункт 80. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22435)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/22442)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного

представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23685 и Add.)

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 3 августа 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24386)

Письмо Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24828)

Пункт 81. Доклад Генерального секретаря о бывшей югославской Республике Македонии (S/24923)

Пункт 82. Письмо Генерального секретаря от 18 декабря 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/24996)

3. В соответствии с процедурой, изложенной в документе S/1996/704, Генеральный секретарь получил от государств-членов уведомления с просьбами сохранить пункты 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35 и 47, как они представлены в пункте 2 выше, в перечне вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности.

4. Кроме того, в соответствии с решениями Совета Безопасности, упомянутыми выше, и с учетом неполучения к 28 февраля 1998 года уведомлений об обратном остальные пункты, перечисленные в пункте 2 выше, а именно пункты 7, 21, 44, 45, 46, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 79, 80, 81 и 82, были исключены из перечня вопросов, находящихся на рассмотрении Совета.

5. С учетом вышеизложенного по состоянию на 15 июня 1998 года перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, был следующим:

1. Палестинский вопрос
2. Индо-пакистанский вопрос
3. Хайдерабадский вопрос
4. Письмо представителя Судана от 20 февраля 1958 года на имя Генерального секретаря
5. Письмо министра иностранных дел Кубы от 11 июля 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
6. Письмо министра иностранных дел Кубы от 31 декабря 1960 года на имя Председателя Совета Безопасности
7. Положение на Ближнем Востоке
8. Положение на Индо-Пакистанском субконтиненте
9. Письмо постоянных представителей Алжира, Ирака, Ливийской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 1971 года на имя Председателя Совета Безопасности
10. Жалоба Кубы
11. Меры в отношении предлагаемой Мирной конференции по положению на Ближнем Востоке
12. Жалоба Ирака относительно инцидентов на его границе с Ираном
13. Положение на Кипре
14. Ситуация в отношении Западной Сахары
15. Положение в Тиморе
16. Ближневосточная проблема, включая палестинский вопрос
17. Просьба Ливийской Арабской Джамахирии и Пакистана о рассмотрении серьезного положения, возникшего в результате недавних событий на оккупированных арабских территориях
18. Положение на оккупированных арабских территориях
19. Вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав
20. Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком
21. Жалоба Ирака
22. Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при

Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

23. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

24. Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного наблюдателя от Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности

25. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности

26. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1985 года на имя Председателя Совета Безопасности

27. Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 4 февраля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

28. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Буркина-Фасо при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

29. Письмо Постоянного наблюдателя от Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 10 февраля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

30. Письмо Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций от 19 апреля 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

31. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бахрейна при Организации Объединенных Наций от 4 января 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности

32. Центральная Америка: усилия в направлении мира
33. Письмо Постоянного представителя Кубы при Организации Объединенных Наций от 2 февраля 1990 года на имя Председателя Совета Безопасности
34. Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом
35. Положение в Камбодже
36. Положение в Либерии
37. a) Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

    b) Письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

    Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Франции при Организации Объединенных Наций от 4 апреля 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

    Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 5 марта 1992 года на имя Председателя Совета Безопасности
38. Положение в Сомали
39. Ситуация в отношении Нагорного Карабаха
40. Повестка дня для мира: превентивная дипломатия, миротворчество и поддержание мира
41. Ситуация в Боснии и Герцеговине
42. Положение в Грузии
43. Положение в Мозамбике
44. Ситуация, сложившаяся в районах Хорватии, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и вблизи таких районов
45. Положение в Анголе
46. Очередной доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 743 (1992) Совета Безопасности
47. Учреждение Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии
48. Ситуация в отношении Руанды
49. Доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 807 (1993) Совета Безопасности
50. Участие Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в работе Экономического и Социального Совета
51. Письмо Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 12 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

    Письмо Генерального секретаря от 19 марта 1993 года на имя Председателя Совета Безопасности

    Записка Генерального секретаря
52. Вопрос о Гаити
53. Положение в бывшей югославской Республике Македонии
54. Заявки, поданные в соответствии со статьей 50 Устава Организации Объединенных Наций как следствие осуществления мер, введенных против бывшей Югославии
55. Последующие меры по осуществлению резолюции 817 (1993)
56. Силы Организации Объединенных Наций по охране
57. Жалоба Украины, касающаяся постановления Верховного Совета Российской Федерации относительно Севастополя
58. Миссии Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе в Косово, Санджаке и Воеводине, Союзная

Республика Югославия (Сербия и Черногория)

59. Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы

60. Ситуация в Хорватии

61. Безопасность операций Организации Объединенных Наций

62. Судоходство по реке Дунай в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория)

63. Положение в Бурунди

64. Письма Франции, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки от 20 и 23 декабря 1991 года

65. Положение в Афганистане

66. Записка Генерального секретаря (S/1994/254)

Записка Генерального секретаря (S/1994/322)

67. Соглашение, подписанное 4 апреля 1994 года между правительствами Чада и Ливийской Арабской Джамахирии относительно практических путей осуществления решения Международного Суда от 3 февраля 1994 года

68. Записка Генерального секретаря, препровождающая письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) от 27 мая 1994 года на имя Генерального секретаря (S/1994/631)

69. Положение в Йеменской Республике

70. Повестка дня для мира: поддержание мира

71. Согласованные рамки от 21 октября 1994 года между Соединенными Штатами Америки и Корейской Народно-Демократической Республикой

72. Ситуация, сложившаяся в безопасном районе Бихач, и вокруг него

73. Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 724 (1991) по Югославии, от 14 декабря 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1994/1418)

74. Методы работы и процедура Совета Безопасности

75. Повестка дня для мира

76. Предложение Китая, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции о гарантиях безопасности

77. Судоходство на реке Дунай

78. Положение в бывшей Югославии

79. Положение в Сьерра-Леоне

80. Письмо Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций от 9 января 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, касающееся выдачи лиц, разыскиваемых в связи с их причастностью к покушению на Президента Арабской Республики Египет в Аддис-Абебе 26 июня 1995 года (S/1996/10)

81. Уничтожение в воздухе двух гражданских самолетов 24 февраля 1996 года

82. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств

Назначение Обвинителя

83. Подписание Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабского договора)

84. Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии

85. Разминирование в контексте деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

86. Письма Постоянного представителя Республики Корея при Организации Объединенных Наций от 23 сентября и 3 и 11 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/774, S/1996/824 и S/1996/847)

    Письма Постоянного представителя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря от 23 и 27 сентября 1996 года (S/1996/768 и S/1996/800)

87. Положение в районе Великих озер

88. Ситуация в Албании

89. Защита в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов

90. Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

91. Гражданская полиция в операциях по поддержанию мира

92. Деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: медаль Дага Хаммаршельда

93. Положение в Центральноафриканской Республике

94. Положение в Республике Конго

95. Положение в Африке

96. Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 11 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

    Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 27 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

97. Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

98. Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности

В период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года указанные выше пункты 91-98 были добавлены в перечень вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности.

Добавление
Помесячные оценки бывшими председателями работы Совета Безопасности за период с 16 июня 1997 года по 15 июня 1998 года

Прилагаемые в качестве добавления к докладу оценки бывшими председателями работы Совета Безопасности призваны носить информативный характер и не обязательно должны рассматриваться как отражающие мнения Совета Безопасности.

Швеция (июль 1997 года)

Введение

12 июня 1997 года Совет Безопасности решил, что в дальнейшем в качестве добавления к ежегодному докладу Совета будут прилагаться помесячные оценки работы Совета, которые, если они того пожелают, могут подготавливать представители по завершении своей работы на посту Председателя Совета Безопасности. Настоящий документ представляет собой именно такой отчет. Он охватывает работу Совета в июле 1997 года, когда функции Председателя Совета выполняла Швеция, и был подготовлен под непосредственным руководством Постоянного представителя Швеции.

Постоянный представитель Швеции при Организации Объединенных Наций г-н Петер Освальд являлся Председателем Совета Безопасности в июле 1997 года. В течение этого месяца Совет провел 12 официальных заседаний и 19 неофициальных консультаций. На двух официальных заседаниях, посвященных соответственно положению в Хорватии и роли гражданских полицейских в операциях по поддержанию мира, председательствовала министр иностранных дел Швеции г-жа Лена Ельм-Вален. Совет принял шесть резолюций и семь заявлений Председателя. Почти каждый раз после неофициальных консультаций Председатель разговаривал с журналистами, и Совет часто поручал ему выступать по конкретным вызывающим обеспокоенность вопросам, стоявшим на повестке дня Совета.

Тематические вопросы

Выполняя обязанности Председателя, Постоянный представитель Швеции придавал особое значение принципу открытости и транспарентности в работе Совета. В дополнение к ежедневным встречам с журналистами Председатель Совета подробно информировал о событиях дня государства, не являющиеся членами Совета, в те дни, когда проводились неофициальные консультации. Для информирования государств, не являющихся членами Совета, Председатель также ввел практику публикации в «Журнале Организации Объединенных Наций» перечня вопросов, которые планируется рассмотреть по пункту повестки дня, озаглавленному «Другие вопросы», в ходе неофициальных консультаций.

Особые усилия прилагались в целях повышения эффективности регулярных встреч между членами Совета, представителями Секретариата и государств, предоставляющих войска. В июле было проведено пять таких встреч. В результате обсуждений между Председателем и Секретариатом был принят ряд мер, нацеленных на повышение информативности таких встреч. Эти шаги встретили широкую поддержку и были восприняты многими как полезные улучшения, которые следует сохранить в качестве постоянной практики.

Несмотря на эти усилия, государства-члены редко используют подобные встречи для того, чтобы выразить свои мнения в отношении мандатов и других аспектов соответствующих операций. Необходимо обратить эту тенденцию вспять, если эти встречи призваны служить не только для информирования стран, предоставляющих войска, но и в качестве форума, на котором страны, предоставляющие войска, могли бы вносить реальный вклад в работу Совета Безопасности.

Поддержание мира является одной из главных задач Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности. За прошедшие годы в составе операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира прошли службу в целом 750 000 мужчин и женщин. Примерно 1500 из них проявили крайнюю самоотверженность, отдав свою жизнь на службе в операциях по поддержанию мира, когда они действовали под оперативным контролем и под руководством Организации Объединенных Наций. В память об этих мужчинах и женщинах Совет Безопасности постановил в своей резолюции 1121 (1997) учредить медаль Дага Хаммаршельда, второго Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, который сам погиб в поездке с официальной миссией Организации Объединенных Наций в Конго в 1961 году. Предложение об учреждении этой медали, выдвинутое Соединенными Штатами Америки, приветствовали все члены Совета.

Швеция привлекла внимание членов Совета к возрастанию роли гражданской полиции в операциях по поддержанию мира. Большинство конфликтов, рассматриваемых ныне Советом, по своей сути являются внутренними конфликтами, хотя многие из них оказывают существенное влияние на международный мир и безопасность. Зачастую они требуют широких ответных действий международного сообщества, включая поддержание мира и оказание политической, экономической и гуманитарной помощи. Гражданская полиция выполняет существенно важные функции в рамках операций по поддержанию мира нового поколения,

содержащих как гражданские, так и военные компоненты.

Совет опубликовал заявление Председателя (S/PRST/1997/38), в котором, помимо прочего, он призвал государства оперативно предоставлять соответствующим образом подготовленных гражданских полицейских. В дальнейшем государствам, как отдельно, так и в сотрудничестве друг с другом, а также всем соответствующим элементам системы Организации Объединенных Наций следует уделять внимание последующим мерам в связи с этим заявлением.

Пять мандатов

В июле 1997 года Совет единогласно принял пять резолюций, содержащих мандаты операций по поддержанию мира в четырех странах: Хорватии, Ливане, Грузии и Гаити.

В первую половину месяца много внимания уделялось положению в Хорватии, что было связано с истечением 15 июля мандатов Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП) и Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС). Обсуждения подтвердили ту точку зрения, что обе миссии продолжали играть важную роль в обеспечении региональной стабильности. 14 июля на одном официальном заседании Совет принял обе резолюции, предусматривавшие продление мандатов этих миссий (резолюции 1119 (1997) и 1120 (1997).

Внимание в ходе консультаций по ВАООНВС было сосредоточено на сроках сокращения численности военного компонента и постепенной передачи исполнительных функций правительству Хорватии. Был достигнут компромисс, и в окончательный текст был также включен решительный призыв ко всем сторонам, в частности к правительству Хорватии, принять меры, необходимые для того, чтобы обеспечить сербскому населению гарантии в отношении мирной реинтеграции района. Через несколько дней члены Совета приняли отставку г-на Жака Клайна с поста Временного администратора и приветствовали назначение на эту должность г-на Уильяма Уокера.

Переговоры по резолюции, касающейся МНООНПП, проходили без затруднений и осложнений. Было отмечено, что эта операция играет важную стабилизирующую и предупреждающую роль. Продлевая мандат Миссии, Совет также призвал Хорватию и Союзную Республику Югославию в полной мере осуществить соглашение о нормализации отношений между ними.

После неофициальных консультаций по положению в Ливане Совет единогласным решением от 29 июля (резолюция 1122 (1997) продлил мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 января 1998 года. В соответствии с многолетней практикой на этом же заседании было зачитано заявление Председателя (S/PRST/1997/40).

30 июля Совет Безопасности подтвердил, что в соответствии с резолюцией 1086 (1996) мандат Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ) истекает 31 июля 1997 года. При этом Совет постановил учредить новую Переходную миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (ПМООНГ) (резолюция 1123 (1997) со сроком действия мандата, ограниченным одним четырехмесячным периодом, заканчивающимся 30 ноября 1997 года. Целью этой миссии гражданской полиции, поддерживаемой военным компонентом, является оказание помощи правительству Гаити в переводе гаитянской национальной полиции на профессиональную основу. Благодаря усилиям членов Совета и других членов Группы друзей Гаити по обеспечению учета различных мнений по данному вопросу, а также благодаря конструктивному сотрудничеству ряда делегаций, Совету удалось единогласно поддержать рекомендации Генерального секретаря и принять резолюцию, приемлемую для всех сторон. С учетом необходимости предоставления Гаити существенной международной поддержки также и в долгосрочном плане Генеральному секретарю было предложено представить Совету свои рекомендации в отношении путей оказания международным сообществом помощи в процессе миростроительства в Гаити в последующий период.

После принятия предыдущей резолюции о положении в Абхазии, Грузия, 30 января 1997 года, Организация Объединенных Наций, Российская Федерация в ее качестве содействующей стороны, группа «Друзья Генерального секретаря по Грузии» и Организация по безопасности и сотрудничеству в

Европе (ОБСЕ) предпринимали энергичные усилия в целях активизации мирного процесса. Эти усилия включали, в частности, прямые контакты между грузинскими и абхазскими властями. В июне между сторонами прошел очередной раунд переговоров, в ходе которого продолжалась работа над протоколом о грузино-абхазском урегулировании. В соответствии с резолюциями Совета Безопасности о роли Организации Объединенных Наций в достижении всеобъемлющего политического урегулирования Генеральный секретарь созвал в Женеве 23-25 июля совещание высокого уровня, с тем чтобы наметить области, в которых может быть достигнут конкретный политический прогресс. Это совещание было впоследствии приостановлено. Было решено вновь созвать его в сентябре. В то время, когда Совет рассматривал вопрос о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ), «Группа друзей Генерального секретаря по Грузии» пригласила президента Грузии принять участие во встрече по формуле Арриа, с тем чтобы изложить свои взгляды на конфликт.

31 июля Совет постановил продлить мандат МООННГ на шесть месяцев (резолюция 1124 (1997). В связи с сохранением напряженности, особенно в Гальском районе, тупиковой ситуацией в вопросе о возвращении беженцев и вынужденных переселенцев, продолжающейся установкой мин и другими насильственными действиями, а также неблагоприятным положением в области прав человека Совет решил продолжать внимательно следить за этим вопросом. С учетом тесных взаимоотношений между МООННГ и миротворческими силами Содружества Независимых Государств Генеральному секретарю было также предложено информировать Совет о любых событиях, связанных с мандатом или присутствием этих сил.

Другие вопросы, рассматривавшиеся в июле

Африка

Как и в предыдущие месяцы, большинство вопросов, рассматривавшихся Советом в июле, касалось Африки.

Совет с глубокой обеспокоенностью воспринял сообщения об осложнении ситуации в Анголе. В своем заявлении для средств массовой информации Председатель Совета осудил предпринятые Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА) 11-12 июля действия, в ходе которых УНИТА захватил в заложники семь сотрудников Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА). В связи с дальнейшим осложнением ситуации члены Совета вновь провели неофициальные консультации по Анголе 18 и 22 июля. 23 июля было опубликовано заявление Председателя (S/PRST/1997/39), в котором Совет выразил глубокую обеспокоенность в связи с недавними дестабилизирующими действиями в Анголе, в частности в связи с невыполнением УНИТА своих обязательств по резолюции 1118 (1997). Совет вновь подтвердил свою готовность рассмотреть вопрос о принятии мер, если УНИТА безотлагательно не примет необратимых и конкретных шагов по выполнению своих обязательств в соответствии с Лусакским протоколом. Генеральному секретарю было предложено дать оценку осуществлению этих шагов в своем докладе, который должен был быть представлен к 15 августа.

Заявление позволило эффективно довести позицию Совета до сведения сторон, в частности УНИТА. Члены Совета продолжали испытывать глубокую обеспокоенность в связи с развитием событий, и ожидалось, что, если никаких улучшений не произойдет, им придется рассмотреть вопрос о других мерах, в частности пересмотре темпов сокращения численности личного состава военных подразделений МНООНА в порядке внесения коррективов с учетом ситуации на местах, как это было предусмотрено в резолюции 1118 (1997) Совета Безопасности.

17 июля члены Совета обсудили ситуацию в Бурунди. Они имели в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (S/1997/547). Это был первый письменный доклад Совету по Бурунди за период с ноября 1996 года.

После обсуждения широкого спектра вопросов Председатель сделал заявление для печати, в котором в основном подтверждались положения, содержавшиеся в заявлении Председателя от 30 мая 1997 года. Члены Совета по-прежнему испытывали глубокую обеспокоенность в связи с ситуацией и приветствовали текущие усилия по достижению мирного урегулирования конфликта. Они вновь подтвердили свою обеспокоенность в связи с

проведением политики насильственного переселения и серьезностью положения в области прав человека. Они также подчеркнули необходимость решения проблемы безнаказанности и укрепления национальной судебной системы.

Многие считали, что в течение последних месяцев, когда обсуждения в Совете положения в регионе Великих озер были сосредоточены главным образом на конфликте в соседнем Заире (сейчас — Демократическая Республика Конго), ситуации в Бурунди уделялось недостаточное внимание. Было предложено увеличить количество письменных докладов, которые могут послужить основой для обсуждений в Совете. Кроме того, широкую поддержку получили усилия, направленные на усиление импульса в рамках мирного процесса, а также обеспечение активной роли Организации Объединенных Наций, в частности г-на Сахнуна, в содействии региональным посредническим усилиям.

Весной 1997 года члены Совета неоднократно выражали обеспокоенность в связи с положением в области прав человека и гуманитарной ситуацией в Заире. В частности, узнав о массовых убийствах и других нарушениях прав человека в восточной части этой страны, члены Совета выразили свою поддержку совместной миссии по расследованию, учрежденной Комиссией по правам человека для проведения расследования в связи с этими сообщениями. Серьезную обеспокоенность вызвали возражения правительства Демократической Республики Конго в отношении сроков и состава миссии.

8 июля Генеральный секретарь представил членам Совета свои планы, предусматривавшие назначение группы экспертов для проведения расследования в связи с вышеупомянутыми сообщениями о нарушениях прав человека. В своем заявлении для печати Председатель Совета сообщил, что многие члены Совета разочарованы реакцией правительства на деятельность миссии Комиссии по правам человека. Члены Совета решительно подтвердили свою позицию, согласно которой направление Генеральным секретарем миссии не должно привести к изменению, отмене или замещению мандата миссии Комиссии по правам человека. Установление истины и фактов имеет важное значение не только для будущего национального примирения в Демократической Республике Конго, но и для отношений международного сообщества с этой страной. Поэтому никто из членов Совета не возражал против предложения Генерального секретаря, которое получило широкую поддержку.

30 июля члены Совета получили от Секретариата новую информацию о планах, связанных с направлением этой миссии Генерального секретаря по расследованию в Демократическую Республику Конго. Члены Совета были поставлены в известность о том, что руководитель группы еще не определен.

В связи с этим вопросом возникла дискуссия в отношении принципов, связанных с предоставлением содействия органам по правам человека Организации Объединенных Наций. Хотя все члены Совета согласились с необходимостью установления фактов, была выражена обеспокоенность в отношении возможности создания прецедентов, связанных с усилиями Организации Объединенных Наций по обеспечению защиты прав человека. Члены Совета выразили решимость внимательно следить за этим вопросом.

22 июля Председатель Совета получил от Генерального секретаря письмо, в котором он ставился в известность о решении назначить г-на Робина Кинлока Специальным представителем по Демократической Республике Конго. Совет, как ожидалось, будет внимательно следить за развитием событий в том, что касается присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране.

В своем письме от 18 июля на имя Председателя Совета Безопасности президент Центральноафриканской Республики Патассе просил Совет разрешить государствам, участвующим в Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ), проводить необходимые операции. 31 июля начались неофициальные консультации по проекту резолюции, представленному африканскими государствами — членами Совета.

Члены Совета продолжили консультации по предложению Генерального секретаря о направлении международных сил в Республику Конго, как только позволят условия на месте. 3 июля 1997 года перед ними с краткой информацией выступил Специальный посланник Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства (ОАЕ) по району Центральной Африки и Конго г-н Сахнун, который призвал к быстрому направлению сил.

В ответ члены Совета вновь подтвердили свою поддержку посреднических усилий, нацеленных на поиск путей мирного разрешения кризиса. Было достигнуто принципиальное согласие в отношении направления в Конго передовой группы. Члены Совета выразили свою готовность оперативно и конструктивно рассмотреть конкретные предложения Генерального секретаря о развертывании в Конго передовой группы. Несмотря на всю срочность, силы не были направлены в связи с задержками в создании условий, поставленных Генеральным секретарем, на местах и затруднениями в процессе завершения планов комплектования сил в формате, первоначально предусмотренном в сложившихся обстоятельствах. Секретариат информировал членов Совета о том, что, как показал анализ, наиболее уместной формой вмешательства, по-видимому, является операция Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. 25 июля Генеральный секретарь направил в район группу по технической оценке для оказания ему помощи в формулировании конкретных рекомендаций Совета по вопросу о требующихся силах.

Важное значение привлечения к судебной ответственности лиц, виновных в геноциде в Руанде, было подчеркнуто в ходе брифинга в Совете в связи с арестами в Кении 18 июля и на следующей неделе ряда лиц, которым были предъявлены обвинения Международным уголовным трибуналом по Руанде. Члены Совета приветствовали эти аресты, выразили свою признательность правительству Кении за его сотрудничество с Трибуналом в этой области и вновь подтвердили свою полную поддержку деятельности Трибунала.

Процесс выборов в Либерии достиг своей кульминации 19 июля, когда были проведены президентские и парламентские выборы. Учитывая важное значение этих выборов для процесса установления мира и примирения в Либерии и важную роль, которую сыграла Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) в тесном сотрудничестве с Группой наблюдения за прекращением огня Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) (ЭКОМОГ), члены Совета внимательно следили за развитием событий в Либерии в июле, в том числе с помощью регулярно подготавливавшихся Секретариатом брифингов и обновленной информации.

После успешного проведения выборов в ответ на письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности, в котором он оценил выборы как свободные, справедливые и заслуживающие доверия, 30 июля Совет опубликовал заявление Председателя (S/PRST/1997/41). В этом заявлении Председатель приветствовал успешное проведение выборов и призвал все стороны принять их результаты. Совет призвал новое правительство Либерии защищать демократический строй и содействовать уважению прав человека и основных свобод при соблюдении законности.

Совет провел неофициальные консультации и два официальных заседания по ситуации в Сьерра-Леоне в связи с происшедшим 25 мая 1997 года государственным переворотом, в результате которого президент был отстранен от власти. На официальном заседании члены Совета заслушали министра иностранных дел Нигерии, выступившего по поручению Комитета министров четырех стран — членов ЭКОВАС. В заявлении Председателя от 11 июля (S/PRST/1997/36) Совет призвал к восстановлению конституционного порядка в Сьерра-Леоне и решительно поддержал региональные усилия, нацеленные на достижение мирного урегулирования кризиса в этой стране. Совет выразил свою готовность рассмотреть вопрос о соответствующих мерах, если эти цели не будут немедленно достигнуты.

Члены Совета продолжали следить за ситуацией в Сьерра-Леоне на протяжении всего месяца и регулярно знакомились с обновленной информацией о региональных посреднических усилиях. 31 июля в своем заявлении для печати Председатель от имени Совета выразил глубокую обеспокоенность в связи со срывом переговоров между Комитетом четырех ЭКОВАС и незаконным режимом во Фритауне и еще раз подтвердил основные элементы, сформулированные в заявлении Председателя. Ожидалось, что вопрос о ситуации в Сьерра-Леоне будет оставаться в повестке дня Совета Безопасности на протяжении некоторого времени в связи с возможным рассмотрением вопроса о дальнейших мерах, направленных на достижение урегулирования кризиса.

В соответствии с положениями резолюции 748 (1992) 10 июля состоялся обзор режима санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии. Члены Совета не пришли к единому мнению о

наличии необходимых условий для изменения мер по санкциям, которые, таким образом, остались в силе. Тем не менее в заявлении для печати Председатель отметил, что в ходе обсуждения был высказан широкий диапазон мнений. В числе документов, упоминавшихся в ходе обсуждения, было письмо Лиги арабских государств и ОАЕ и ответное письмо постоянных представителей Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Франции.

21 июля Личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре кратко ознакомил Совет с содержанием прямых переговоров между Марокко и Народным фронтом освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро (ПОЛИСАРИО). Был достигнут определенный прогресс, однако многое еще предстояло сделать. В заявлении для средств массовой информации Председатель выразил поддержку членов Совета усилиям г-на Бейкера и призвал стороны продолжать эффективно работать в целях достижения мирного урегулирования. Было признано, что прогресс в прямых переговорах между сторонами может стать влиятельным фактором в рамках предстоящих обсуждений, касающихся будущих масштабов и характера присутствия Организации Объединенных Наций в Западной Сахаре.

Члены Совета продолжали пристально следить за ситуацией в Сомали. В заявлении для печати Председатель от имени членов Совета приветствовал направление в Сомали заместителя Генерального секретаря Исмата Киттани в качестве Специального посланника Генерального секретаря и выразил поддержку региональных усилий по поощрению мира и примирения в этой стране. С точки зрения членов Совета, было важно, чтобы все сомалийские стороны приняли участие в Национальной конференции по примирению, которую планировалось провести в ноябре 1997 года.

Европа

Важное место в повестке дня Совета по-прежнему занимала ситуация в Боснии и Герцеговине. 28 июля Высокий представитель по выполнению Мирного соглашения г-н Карлос Вестендорп кратко ознакомил членов Совета с текущей ситуацией в процессе осуществления Мирного соглашения. Высокий представитель, в частности, выразил свою обеспокоенность в связи с медленными темпами осуществления. После брифинга Председателю было предложено встретиться вместе с г-ном Вестендорпом с журналистами, с тем чтобы выразить полную поддержку членов Совета Высокому представителю и его группе и подтвердить обязательство сторон осуществить все аспекты Мирного соглашения, включая сотрудничество с Международным трибуналом в Гааге.

В течение месяца члены Совета также ставились в известность о нападениях на персонал международных организаций в Республике Сербской в Боснии и Герцеговине. 23 июля в заявлении для печати Председатель от имени членов Совета самым решительным образом осудил эти нападения и призвал власти Республики Сербской обеспечить защиту международного персонала и привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в этих нападениях.

Члены Совета продолжали внимательно следить за ситуацией в Албании. Дважды они обсуждали доклады Многонациональных сил по охране в Албании. Первое обсуждение состоялось 8 июля, вскоре после проведения в Албании второго раунда выборов. После консультаций Председатель в заявлении для печати выразил удовлетворение членов Совета проведением выборов и их признательность странам, принявшим участие в Многонациональных силах по охране, которые сыграли важную роль в создании безопасных условий для проведения выборов. Мандат Многонациональных сил по охране должен был истечь 12 августа 1997 года.

Первый раунд прямых переговоров между руководителями двух общин Кипра под эгидой Генерального секретаря состоялся в окрестностях Нью-Йорка. 14 июля Специальный советник Генерального секретаря по Кипру представил Совету краткую информацию. В заявлении для печати в этот же день члены Совета приветствовали конструктивную атмосферу первого раунда и настоятельно призвали лидеров обеих общин продолжить процесс прямых переговоров и дать конструктивный ответ на предложения, внесенные Специальным советником Генерального секретаря. Совет еще раз заявил о своей готовности оказывать активную, решительную и полную поддержку усилиям Генерального секретаря и продолжающемуся устойчивому процессу

переговоров, ведущему к всеобъемлющему урегулированию.

Ближний Восток

30 июля в заявлении для печати Председатель от имени членов Совета сообщил, что они с болью и негодованием узнали о том, что ранее в этот день в Иерусалиме террористами были взорваны бомбы. Члены Совета осудили эти акты и выразили свое соболезнование семьям всех погибших и раненных в результате этой трагедии. Отметив, что взрывы бомб произошли непосредственно после объявления о возобновлении двусторонних переговоров между израильскими и палестинскими официальными лицами, они вновь подтвердили свою поддержку ближневосточного мирного процесса и настоятельно призвали все стороны прилагать усилия в целях обеспечения мира.

При рассмотрении вопроса об осуществлении резолюции 1111 (1997), в которой предусматривается продление действия программы «Нефть в обмен на продовольствие», некоторые члены Совета выразили обеспокоенность в связи с тем, что, если нефть из Ирака не будет экспортироваться, это может привести к нехватке средств, необходимых для закупки товаров гуманитарного назначения, которая предусмотрена в рамках этой программы. Председателю было предложено обсудить этот вопрос с Постоянным представителем Ирака. Постоянный представитель Ирака заявил, что в соответствии с пониманием его правительства период экспорта нефти начнется тогда, когда Генеральный секретарь сообщит Совету о принятии всех необходимых мер, включая разработку нового плана распределения (для обоснования этого мнения он сослался на пункт 13 постановляющей части резолюции 986 (1995). Ирак просил Совет поддержать его интерпретацию соответствующих положений резолюций. Тем не менее члены Совета сослались на пункт 1 постановляющей части резолюции 1111 (1997) и сообщили Постоянному представителю Ирака через Председателя Совета, что для начала экспорта нефти нет необходимости ждать завершения подготовки нового плана распределения.

Азия

И без того сложная ситуация в Камбодже приобрела драматический характер в связи с изгнанием 4-5 июля первого премьер-министра принца Ранарита вторым премьер-министром Хун Сеном. После продолжавшихся несколько дней интенсивных консультаций членам Совета удалось согласовать текст заявления Председателя (S/PRST/1997/37), содержащий осуждение актов насилия, настоятельный призыв к соблюдению обязательств по Парижским соглашениям и выражение поддержки усилий, в частности Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), нацеленных на поощрение диалога. В последовавшем за ним заявлении для печати Совет призвал все стороны к соблюдению Парижского соглашения во всех его аспектах, включая уважение

прав человека. С точки зрения Председателя, ситуация в Камбодже требует, чтобы Совет продолжал уделять ей пристальное внимание, особенно в период до проведения выборов в 1998 году.

3 июля Председатель Совета выступил с заявлением для печати в отношении передачи Гонконга Соединенным Королевством Китайской Народной Республике. От имени членов Совета он приветствовал тот факт, что процесс передачи прошел в спокойной и мирной обстановке.

В Афганистане на протяжении июля наблюдалась эскалация боевых действий, что побудило Совет Безопасности выразить свою глубокую обеспокоенность и призвать к их немедленному прекращению. В заявлении Председателя (S/PRST/1997/35) Совет также призвал все афганские стороны безотлагательно вернуться за стол переговоров и сотрудничать в целях создания имеющего широкую основу и в полной мере представительного правительства. Совет настоятельно призвал прекратить всякое вмешательство извне в дела Афганистана. Далее в заявлении Совет выразил обеспокоенность в связи с продолжающейся дискриминацией в отношении девочек и женщин и другими нарушениями прав человека. Совет вновь заявил о своей полной поддержке усилий Организации Объединенных Наций в Афганистане, в частности деятельности Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане. Совет продолжал внимательно следить за ситуацией в Афганистане, в частности благодаря регулярному представлению Секретариатом обновленной информации. Специальному посланнику Генерального секретаря г-ну Лахдару Брахими было предложено представить Совету краткую информацию после его возвращения из краткосрочной поездки в Афганистан и другие страны региона.

Подписание в Москве 27 июня Мирных соглашений стало важным шагом в направлении достижения мира в Таджикистане. Члены Совета ознакомились с информацией о содержании этих соглашений и о том, что стороны просили Организацию Объединенных Наций оказать помощь в обеспечении выполнения обязательств, взятых ими на себя в рамках Соглашений. Совету пришлось учитывать возможность того, что для выполнения этой важной просьбы ему необходимо будет рассмотреть вопрос о расширении операции Организации Объединенных Наций в Таджикистане.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (август 1997 года)

Введение

В течение августа 1997 года Совет Безопасности провел 7 официальных заседаний и 12 раз его члены встречались для неофициальных консультаций. Совет принял три резолюции и выступил с тремя заявлениями Председателя. Председатель выступал перед представителями печати, а также проводил брифинги для нечленов Совета после каждого раунда неофициальных консультаций. Как и в предыдущие месяцы, Совет уделял большое внимание в течение августа африканским вопросам; вместе с тем были обсуждены и некоторые другие важные вопросы, включая Кипр, положение на оккупированных палестинских территориях и Албанию.

Африканские вопросы

После первоначального обсуждения вопроса о необходимости в резолюции, санкционирующей операции МИСАБ в Центральноафриканской Республике, которое состоялось 31 июля, 1 августа началась работа над проектом резолюции. Для оказания членам Совета помощи в рассмотрении этого вопроса Постоянное представительство Центральноафриканской Республики распространило в неофициальном порядке среди членов Совета доклад о кризисе в этой стране, представленный Председателем Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений генералом Туре. Обсуждение сосредоточилось на вопросе о том, какие полномочия Совет должен дать МИСАБ с учетом того, что операция уже началась на основе региональной инициативы. В результате прошедших обсуждений Совет единогласно принял 6 августа резолюцию 1125 (1997), в которой он одобрил продолжение проведения этой операции государствами-членами, участвующими в МИСАБ, и,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочил государства-члены и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала. В ходе прений по принятии резолюции члены Совета и другие участвовавшие государства-члены высоко оценили операцию МИСАБ как хороший пример региональных усилий по поддержанию мира.

Первый доклад государств-членов, участвующих в МИСАБ, был распространен Генеральным секретарем 21 августа, как это было предусмотрено в пункте 6 постановляющей части резолюции 1125 (1997). Члены Совета обсудили доклад на неофициальных консультациях 26 августа. Было отмечено улучшение положения с точки зрения безопасности в Центральноафриканской Республике, особенно в Банги, равно как и то важное воздействие, которое принятие резолюции 1125 (1997) оказало на политический процесс. Был внесен ряд предложений о том, какие еще области следует охватывать в последующих докладах. Председатель Совета выступил с коротким заявлением для печати, касающимся этих моментов и содержащим призыв о предоставлении МИСАБ дальнейшей материально-технической и финансовой поддержки.

12 августа помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Хеди Аннаби в ходе неофициальных консультаций информировал членов Совета о событиях в Анголе. С учетом последовавшего за этим обсуждения Председатель выступил перед представителями печати, с тем чтобы, в частности, выразить серьезную озабоченность по поводу этих событий, вновь подтвердить важность Лусакского протокола, выразить глубокое неудовлетворение тем, что УНИТА не предпринял никаких существенных шагов для выполнения требований, содержащихся в резолюции 1118 (1997), и напомнить о готовности Совета принять меры в том случае, если УНИТА не выполнит своих обязательств.

После доклада Генерального секретаря 15 августа 1997 года (S/1997/640) относительно того, что УНИТА не выполнил своих обязательств в рамках мирного процесса, члены Совета обсудили вопрос о характере тех мер, которые надлежит принять в отношении УНИТА, на основе предложений, внесенных «тройкой» (Португалия, Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки). 28 августа Совет единогласно принял резолюцию 1127 (1997), в которой он, действуя в соответствии с главой VII Устава, принял меры в отношении УНИТА, хотя практическое осуществление этих мер было отложено до 30 сентября 1997 года, с тем чтобы дать УНИТА последнюю возможность выполнить свои обязательства.

После состоявшегося 31 июля обсуждения продолжающегося кризиса в Сьерра-Леоне члены Совета возобновили рассмотрение этого вопроса 5 августа. 6 августа было выпущено заявление Председателя (S/PRST/1997/42), в котором Совет выразил сожаление по поводу срыва переговоров, проходивших в Абиджане 29-30 июля; вновь повторил свой призыв к военной хунте отказаться от власти; и заявил, что при отсутствии удовлетворительного отклика Совет Безопасности готов принять надлежащие меры с целью восстановления избранного демократическим путем правительства.

19 августа Специальный посланник Генерального секретаря по Сьерра-Леоне г-н Берхану Динка информировал членов Совета в ходе неофициальных консультаций о том, что, несмотря на отсутствие широкой поддержки в стране, хунта Революционного совета вооруженных сил/Объединенного революционного фронта (РСВС/ОРФ), как представляется, не имеет намерений отказаться от власти. ЭКОВАС продолжало рассматривать вопрос о своих следующих мерах, включая ужесточение санкций и возможное применение силы. Члены Совета пришли к выводу о том, что, хотя принятие скорейших мер является необходимым, важно координировать действия и консультироваться с ЭКОВАС, и они уполномочили Председателя вступить в контакты с этой целью с членами ЭКОВАС. Председатель выступил перед представителями печати после обсуждения, состоявшегося 19 августа, и затем провел брифинг для членов Совета о контактах с представителями государств — членов ЭКОВАС в Нью-Йорке и о предложении страны, председательствующей в Совете, о том, чтобы ЭКОВАС информировало Совет через Председателя или Генерального секретаря о своих вероятных действиях до принятия любых окончательных решений. Однако до конца месяца до Председателя не дошло никакой информации.

На основе доклада Генерального секретаря (S/1997/643) члены Совета обсудили вопрос о Либерии в ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 20 августа, на которых присутствовал помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Аннаби. Члены Совета выразили свое удовлетворение успешным проведением выборов в Либерии и вновь поздравили МНООНЛ и ЭКОМОГ с тем, какую роль они сыграли. Была высказана решительная поддержка обеспечению продолжающегося присутствия Организации Объединенных Наций в период после завершения деятельности МНООНЛ, особенно в том, что касается «отделения по миростроительству», предложенного в докладе Генерального секретаря, в целях оказания помощи в деле восстановления, примирения и реконструкции. Председатель просил г-на Аннаби сообщить Генеральному секретарю о поддержке, выраженной членами Совета.

Члены Совета продолжали рассматривать вопрос о том, являются ли условия в Республике Конго соответствующими для развертывания сил вмешательства. Группа по технической оценке, направленная в Браззавиль и Либревиль для оказания содействия в этом процессе, вернулась в начале августа, и заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Бернар Мийе проинформировал членов Совета в ходе неофициальных консультаций 8 августа о выводах, к которым пришла группа. Он сообщил, что, хотя отмечается некоторый прогресс в политическом направлении, обстановка с точки зрения безопасности остается слишком неустойчивой, чтобы Департамент операций по поддержанию мира мог рекомендовать развертывание таких сил. Исходя из замечаний г-на Сахнуна, он высказал мысль о том, что члены Совета могут содействовать этому процессу, настоятельно призвав стороны достичь договоренности относительно пакета мер по урегулированию, обсуждаемого в Либревиле, и выполнить предварительные условия, выдвинутые Генеральным секретарем. За этим последовала некоторая дискуссия относительно характера предварительных условий и того, в какой степени они выполняются. Вместе с тем было высказано единодушное мнение о том, что необходимо выступить с заявлением Председателя в поддержку рекомендаций г-на Сахнуна и г-на Мийе, что и было сделано, после некоторой дополнительной работы (включая ряд предложений представителя Республики Конго), 13 августа. В заявлении (S/PRST/1997/43) была высказана поддержка трем установленным Генеральным секретарем условиям развертывания соответствующих сил и содержался призыв к сторонам выполнить эти условия.

26 августа члены Совета были проинформированы о дальнейших событиях в Республике Конго, включая ухудшение положения с точки зрения безопасности и сохраняющиеся препятствия для достижения прогресса на политических переговорах. После этого обсуждения Председатель выступил перед представителями печати, подчеркнув поддержку сделанному президентом Габона 26 августа призыву о возобновлении переговоров. Председатель также подтвердил намерение членов Совета, получившее отражение в его заявлении от 13 августа, принять решение по вопросу о развертывании сил после того, как Генеральный секретарь представит ему доклад.

Члены Совета постоянно информировались о прогрессе в создании группы Генерального секретаря для посещения Демократической Республики Конго с целью расследования утверждений о массовых расправах и нарушениях прав человека в бывшем восточном Заире. В письмах Председателя на имя Генерального секретаря от 6 августа (S/1997/618) и 12 августа (S/1997/634) члены Совета приняли во внимание назначение трех членов группы. С учетом этого члены Совета с тревогой восприняли полученное от Секретариата 28 августа сообщение о том, что миссия по расследованию, прибывшая в Киншасу несколькими днями ранее, натолкнулась на трудности, обусловленные тем, что конголезские власти, по-видимому, выдвигали все новые условия для деятельности группы. В заявлении для печати Председатель высказал обеспокоенность членов Совета на этот счет, а также приветствовал тот факт, что г-н Сахнун посетит Киншасу в попытке добиться ясности в отношении сложившейся ситуации.

С учетом того, что следующий раунд переговоров в рамках арушского процесса был запланирован на 25 августа, члены Совета в течение месяца несколько раз рассматривали вопрос о продолжающемся кризисе в Бурунди. После брифинга, проведенного 14 августа заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам г-ном Кираном Прендергастом, члены Совета обсудили ухудшающуюся обстановку с точки зрения безопасности, в частности возросшую политическую

напряженность, недавние казни на основании судебных решений и политику переселения. После неофициальных консультаций Председатель Совета выступил перед представителями печати, высказав обеспокоенность членов Совета по поводу этих событий и поддержав усилия бывшего президента Ньерере и г-на Сахнуна по обеспечению политического диалога и участия в переговорах, намеченных на 25 августа. Была также сделана ссылка на необходимость справедливого и беспристрастного отправления правосудия и обеспечения надлежащей правовой процедуры в Бурунди.

21 августа члены Совета получили дополнительную информацию от г-на Прендергаста, который особо остановился на ухудшающихся отношениях между Бурунди и Объединенной Республикой Танзанией накануне переговоров в Аруше. В ответ на призыв Секретариата Председатель выступил с заявлением для печати, в котором призвал правительства Бурунди и Объединенной Республики Танзании принять меры для укрепления доверия, а также призвал все стороны прибыть и принять участие в переговорах в Аруше конструктивным образом и в духе терпимости. Председатель также беседовал с представителями Бурунди и Объединенной Республики Танзании, с тем чтобы довести эти моменты до их сведения. 27 августа члены Совета были проинформированы о перенесении срока переговоров в Аруше. Председатель вновь выступил перед представителями печати, заявив о необходимости того, чтобы стороны в Бурунди выразили свою приверженность конструктивному диалогу как единственному средству для урегулирования кризиса в Бурунди.

Внимание членов Совета было вновь привлечено к Руанде 27 августа, когда они были проинформированы об имевшей место за неделю до этого массовой расправе над беженцами тутси в лагере Муденде. Была высказана широкая обеспокоенность насчет того, что это может знаменовать собой начало еще одного цикла насильственных нападений и репрессалий. Выступая перед представителями печати после неофициальных консультаций, Председатель осудил от имени членов Совета эти убийства и приветствовал решение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) направить группы для выяснения положения руандийских беженцев в десяти африканских странах. К этим странам был обращен призыв сотрудничать в полной мере с этой деятельностью.

В ходе неофициальных консультаций 27 августа Специальный посланник Генерального секретаря по Сомали Исмат Киттани проинформировал членов Совета о предпринятой им недавно миссии по оценке положения в регионе, в рамках которой были проведены встречи с представителями всех сомалийских группировок и неправительственных организаций. Он подчеркнул необходимость более широкой координации и единого подхода со стороны международного сообщества, а также необходимость более тесной увязки предоставления экономической помощи с политическим процессом. Было решено, что члены Совета смогут еще раз обсудить возможность возобновления инициативы Организации Объединенных Наций после того, как Генеральный секретарь будет готов представить рекомендации в свете миссии г-на Киттани.

Европа

5 августа представитель Департамента по гуманитарным вопросам представил членам Совета самую последнюю информацию о деятельности Центра по разминированию Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ). Было разъяснено, что в качестве исключительной и временной меры Генеральный секретарь решил, что Организация Объединенных Наций будет использовать ряд экспертов по разминированию, уже подготовленных Центром по разминированию, вплоть до конца года, когда, как ожидалось, правительство будет в состоянии взять на себя эту обязанность в соответствии с выводами Конференции по выполнению Мирного соглашения, проходившей в Лондоне в декабре 1996 года. Представитель Департамента также указал на безотлагательную необходимость в дополнительных добровольных взносах на поддержку деятельности Центра по разминированию.

27 августа Совет единогласно принял резолюцию 1126 (1997), в которой он одобрил рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы судьи Кариби-Уайт, Одио Бенито и Джан из состава Международного трибунала по бывшей Югославии закончили дело Челебичи, начатое ими до истечения сроков их полномочий.

В ходе неофициальных консультаций 19 августа члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря от 11 августа о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН). После обсуждения Председатель Совета выступил с заявлением для печати в отношении того, что члены Совета с нетерпением ожидают в должное время рекомендаций Генерального секретаря о том, какой тип международного присутствия будет соответствующим для бывшей югославской Республики Македонии после истечения срока действия мандата СПРООН 30 ноября 1997 года.

Члены Совета продолжали пристально следить за положением в Албании. 14 августа, через два дня после того, как истек мандат Организации Объединенных Наций для Многонациональных сил по охране, Совет провел обсуждение о положении в Албании. Помимо членов Совета в ней приняли участие представители ряда государств — членов Организации Объединенных Наций, а также Международного комитета Красного Креста (МККК). По завершении дискуссии Председатель Совета зачитал заявление (S/PRST/1997/44), в котором, в частности, была признана роль, которую сыграли Многонациональные силы по охране и правительства участвующих стран под руководством Италии в деле полного осуществления мандата по оказанию помощи албанским властям и вовлеченным международным организациям, и было выражено мнение о том, что основная ответственность за будущее Албании и за восстановление нормальных условий жизни в стране принадлежит народу и властям Албании.

Что касается Кипра, то в местечке Глионе-сюр-Монтрё, Швейцария, 11-16 августа состоялся второй раунд прямых переговоров между руководителями двух кипрских общин. В ходе неофициальных консультаций 20 августа Специальный советник Генерального секретаря по Кипру г-н Диего Кордовес проинформировал членов Совета об итогах переговоров. Впоследствии члены Совета уполномочили Председателя выступить с заявлением для печати, в котором, в частности, выражалась поддержка членами Совета продолжающейся работы Генерального секретаря и его Специального советника и отмечалось, что руководители обеих кипрских общин остаются приверженными будущему этого процесса. Он был также уполномочен отметить некоторые другие конкретные моменты.

Ближний Восток

В ходе неофициальных консультаций 8 августа члены Совета рассмотрели письмо Постоянного наблюдатели от Палестины при Организации Объединенных Наций от 4 августа (S/1997/609) в отношении принимаемых Израилем экономических мер против палестинского населения. В заявлении для печати Председатель выразил обеспокоенность членов Совета по поводу ухудшающегося положения на Ближнем Востоке; вновь подтвердил осуждение ими взрывов бомб в Западном Иерусалиме 30 июля, что сделало еще более безотлагательным возвращение к переговорам; призвал стороны безоговорочно взять на себя обязательство не допускать дальнейшего насилия и укреплять сотрудничество в вопросах безопасности; выразил обеспокоенность по поводу недавних действий и мер Израиля, включая ограничения в отношении передвижения людей и товаров и замораживание переводов финансовых средств, что грозит привести к серьезным лишениям для палестинцев; подчеркнул первостепенное значение возобновления мирного процесса и необходимость своевременного осуществления достигнутых договоренностей; и заявил о поддержке членами Совета усилий по обеспечению возвращения сторон за стол переговоров.

Соединенные Штаты Америки (сентябрь 1997 года)

Введение/резюме

Основными событиями в работе Совета Безопасности в сентябре были следующие:

— возобновление мандатов Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) и Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), завершение деятельности МНООНЛ;

— рассмотрение докладов в отношении резолюции 1111 (1997) (Ирак), МИСАБ (Центральноафриканская Республика), Сил по

стабилизации (СПС) и МООНБГ (Босния и Герцеговина), Афганистана и Сомали;

— принятие резолюций 1128 (1997) (Таджикистан), 1129 (1997) (Ирак), 1130 (1997) (Ангола) и 1131 (1997) (Западная Сахара);

— проведение специального заседания на уровне министров по Африке.

Африка

Совет посвятил основную часть своей работы в сентябре африканским вопросам. В отношении Анголы Совет следил за выполнением УНИТА резолюции 1127 (1997). Совет принял резолюцию 1130 (1997), в которой призвал УНИТА выполнить резолюцию 1127 (1997), но вместе с тем отложил вступление в силу санкций против УНИТА на один месяц. Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Хеди Аннаби проинформировал Совет о прогрессе, достигнутом в Центральноафриканской Республике в деле осуществления мирных соглашений, сбора оружия и развертывания многонациональных сил.

Специальный представитель по району Великих озер г-н Мохаммед Сахнун проинформировал членов Совета Безопасности о сохраняющейся тяжелой ситуации в Республике Конго. Г-н Сахнун представил Совету последнюю информацию об усилиях, предпринимаемых им и президентом Габона Бонго для урегулирования конфликта между правительством и сторонниками бывшего президента Конго Сассу-Нгессо. Г-н Ричардсон также доложил Совету о беседах, которые он имел в качестве Председателя Совета с министром иностранных дел Демократической Республики Конго Карахой, который рассказал об обстрелах Киншасы со стороны Браззавиля.

Члены Совета продолжали следить за событиями в Демократической Республике Конго. Начальник канцелярии Генерального секретаря г-н Икбал Риза и помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Хеди Аннаби информировали членов Совета Безопасности об усилиях Организации Объединенных Наций по обеспечению начала деятельности миссии по расследованию положения в области прав человека. Г-н Ричардсон в качестве Председателя Совета также настойчиво призвал президента Кабилу сотрудничать с этой миссией.

Члены Совета рассмотрели вопрос о беженцах в районе Великих озер в Африке. В начале месяца заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-н Ясуси Акаси информировал членов Совета о событиях в Бурунди и в Руанде. Председатель Совета выступил с заявлением для печати, в котором заявил о поддержке Советом переговоров в Аруше и выразил обеспокоенность Совета по поводу насильственной репатриации более 800 руандийских беженцев из Демократической Республики Конго. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев провела для членов Совета брифинг относительно района Великих озер. После этого заседания Председатель организовал встречи с постоянными представителями Руанды, Габона и Демократической Республики Конго, с тем чтобы настоятельно призвать правительства этих стран строго соблюдать международные конвенции по вопросам беженцев. Председатель также встретился с Временным Поверенным в делах ОАЕ, который заверил его в том, что ОАЕ обратится к соответствующим правительствам с аналогичным посланием относительно соблюдения международных конвенций по беженцам.

Г-н Аннаби проинформировал членов Совета о завершении мандата МНООНЛ и о планах Организации Объединенных Наций относительно присутствия в период после прекращения деятельности МНООНЛ. Члены Совета встретились для обсуждения положения в Сьерра-Леоне. Помощник Генерального секретаря по политическим вопросам г-н Ибраима Фаль рассказал членам Совета об усилиях ЭКОВАС по восстановлению избранного демократическим путем правительства в Сьерра-Леоне. Г-н Фаль также провел для членов Совета брифинг по Сомали.

В сентябре Совет предпринял действия в отношении положения в Западной Сахаре. Специальный посланник Генерального секретаря г-н Джеймс Бейкер III проинформировал членов Совета об его усилиях по обеспечению договоренности между вовлеченными сторонами в отношении реализации Плана урегулирования. Совет принял резолюцию 1131 (1997), в которой он продлил мандат МООНРЗС на три недели с учетом дальнейшего развития событий.

25 сентября Совет провел специальное заседание на уровне министров по Африке. На этом заседании выступили президент Зимбабве Мугабе в

его качестве Председателя ОАЕ, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, министры иностранных дел 15 государств — членов Совета и Генеральный секретарь ОАЕ. Совет выступил с заявлением Председателя по Африке, в котором были отмечены позитивные события, выражалась обеспокоенность по поводу числа и интенсивности конфликтов на континенте и содержалась просьба к Генеральному секретарю подготовить к февралю 1998 года всеобъемлющий доклад о причинах конфликтов в Африке, путях урегулирования этих конфликтов и о мерах, позволяющих заложить основу для прочного мира и экономического роста в Африке.

Европа

Секретариат провел брифинг для членов Совета о ситуации в Боснии и Герцеговине, сосредоточив внимание на докладе о деятельности МООНБГ и предоставив самую последнюю информацию о прошедших в стране 13-14 сентября муниципальных выборах. Председатель от имени Совета заявил представителям печати, что выборы в целом были мирными, при большом участии всех этнических групп.

Было также издано заявление Председателя о положении в Восточной Славонии, Хорватия, в котором содержался призыв к правительству Хорватии выполнить конкретные обязательства в отношении перемещенных лиц и беженцев, местных органов управления, систем выплаты пособий по социальному обеспечению и пенсий, национального примирения, закона об амнистии и Международного трибунала по бывшей Югославии.

Специальный представитель Генерального секретаря г-н Ливиу Бота информировал членов Совета о последующих шагах в Грузии. Председатель заявил представителям печати об обеспокоенности членов Совета по поводу медленных темпов достижения прогресса в грузинском конфликте и о поддержке Советом намерения г-на Боты вновь созвать в Женеве встречу сторон под председательством Организации Объединенных Наций с участием Российской Федерации в качестве содействующей стороны и при поддержке со стороны группы «Друзья Генерального секретаря по Грузии» и ОБСЕ.

Азия/Ближний Восток

Совет принял резолюцию 1128 (1997) о продлении мандата МНООНТ. Специальный советник Генерального секретаря Лахдар Брахими проинформировал членов Совета о положении в Афганистане и подчеркнул первостепенную важность достижения прекращения огня в этой стране. Г-н Брахими указал на свою решимость продолжать работу с внутренними афганскими группировками, а также с внешними сторонами и с соседями Афганистана.

Специальный представитель Генерального секретаря по правам человека в Камбодже г-н Томас Хаммарберг проинформировал членов Совета о развитии событий в Камбодже и сообщил членам Совета о том, что, по его мнению, предыдущее заявление Председателя Совета относительно Центра по правам человека оказалось полезным.

В отношении Ирака Совет принял резолюцию 1129 (1997), уполномочившую Ирак на исключительной основе продавать нефть на основании положений резолюции 1111 (1997) в течение дифференцированных периодов соответственно в 120 и 60 дней вместо двух 90-дневных периодов, предусмотренных в резолюции 1111 (1997). Исполнительный председатель Специальной комиссии Организации Объединенных Наций Ричард Батлер проинформировал членов Совета о двух иракских попытках помешать доступу к объектам для инспекции и иным образом вмешиваться в деятельность Специальной комиссии. Председатель заявил представителям печати о том, что члены Совета глубоко обеспокоены этими событиями, и особенно тем инцидентом, в ходе которого иракские власти поставили под угрозу безопасность персонала Специальной комиссии на борту вертолета.

Председатель также выступил перед представителями печати, выразив от имени Совета соболезнования семьям жертв взрыва бомбы на улице Бен Яхуда в Иерусалиме. Председатель вновь заявил об осуждении Советом терроризма и настоятельно призвал добиваться прогресса в ближневосточном мирном процессе.

Встречи Председателя

В течение месяца г-н Ричардсон в своем качестве Председателя Совета Безопасности встретился, в частности, с президентом Колумбии, министрами иностранных дел Бахрейна, Коста-Рика, Румынии, Кубы и Югославии и с постоянными представителями и временными поверенными в делах постоянных представительств Кувейта, Бурунди, Руанды, Демократической Республики Конго, Ливийской Арабской Джамахирии, Эритреи, Габона, Нигерии, Туниса, Коморских Островов и Ирака для обсуждения вопросов, вызывающих обеспокоенность у правительств этих стран.

Чили (октябрь 1997 года)

Введение

В течение октября 1997 года функции Председателя Совета Безопасности выполнял Постоянный представитель Чили г-н Хуан Сомавиа.

В соответствии с решением, принятым Советом 12 июня 1997 года, делегация страны, выполнявшей функции Председателя, должна представить доклад о работе Совета в соответствующем месяце, который в виде дополнения будет прилагаться к ежегодному докладу Совета Генеральной Ассамблее. С помощью такого рода мер члены Совета Безопасности делают еще один шаг в сторону обеспечения большей транспарентности работы Совета, которая, следует надеяться, будет становиться все более доступной и понятной для всех членов Организации Объединенных Наций.

Ответственность за подготовку настоящего доклада несет исключительно делегация Чили и он не обязательно отражает мнения членов Совета.

В итоге рассмотрения вопросов, стоящих в повестке дня Совета, в ходе неофициальных консультаций Совет принял в октябре четыре резолюции и опубликовал три заявления Председателя. Кроме того, в ряде случаев Совет уполномочивал Председателя делать заявления для печати по различным вопросам, рассматривавшимся на неофициальных заседаниях.

В заключение следует отметить, что в связи с отъездом г-на Сомавиа из Нью-Йорка в силу непредвиденных обстоятельств функции Председателя Совета в течение одного дня выполнял заместитель Постоянного представителя Чили посол Хуан Ларраин.

Ниже приводится краткая информация о рассмотрении вопросов, стоявших в повестке дня Совета в октябре 1997 года, после которой следуют краткие заключительные замечания по наиболее важным вопросам, возникшим в период выполнения Чили функций Председателя.

Африка

В центре внимания Совета Безопасности в октябре были три африканских страны: Сьерра-Леоне, Республика Конго и Ангола. Кроме того, в течение месяца рассматривались также вопросы, касающиеся Центральноафриканской Республики, Западной Сахары и Сомали.

Сьерра-Леоне

Что касается Сьерра-Леоне, то после военного переворота, происшедшего 25 мая 1997 года, Совет ограничился принятием заявлений Председателя с обсуждением этой акции и с призывом о восстановлении власти избранного демократическим путем правительства. Со своей стороны, ЭКОВАС с самого начала пыталось принять меры для восстановления прежней политической ситуации. После того как его попытки начать переговоры с представителями хунты не увенчались успехом, ЭКОВАС 29 августа приняло конкретные меры с целью оказания давления на военную хунту. Члены Комитета пяти ЭКОВАС (он занимается Сьерра-Леоне) совершили поездку в Нью-Йорк, где, в частности, они встретились с членами Совета, с тем чтобы заручиться их поддержкой в вопросе о Сьерра-Леоне.

Делегация Соединенного Королевства подготовила проект резолюции, который стал основой для интенсивных и плодотворных переговоров между членами Совета. Благодаря этому Совет смог 8 октября принять резолюцию 1132 (1997), в которой он, наряду с призывом к восстановлению правительства президента Каббы, принял ряд мер с этой целью, а именно ввел эмбарго на поставки вооружений и нефти (с надлежащими гарантиями в отношении гуманитарной деятельности), а также запрет на поездки за пределы страны руководителей военной

хунты. Принятые санкции направлены непосредственно против членов военной хунты, несущих ответственность за сложившуюся в Сьерра-Леоне ситуацию. Помимо этого, резолюцией был учрежден комитет по санкциям в отношении Сьерра-Леоне.

Решение Совета уже в скором времени дало определенные результаты. 22 и 23 октября состоялась встреча Комитета пяти с представителями военной хунты, в ходе которой было подписано Конакрийское соглашение, предусматривавшее восстановление в шестимесячный срок власти демократического режима.

В ходе подготовки этой резолюции Совет Безопасности и ЭКОВАС тесно сотрудничали и координировали свои усилия через Комитет пяти, состоящий из министров иностранных дел Нигерии, Кот-д'Ивуара, Ганы, Гвинеи и Либерии. Это было наглядным примером осуществления одной из целей Устава — поощрять взаимодействие с региональными и субрегиональными организациями.

Следует также отметить, что Совет и в этом случае исходил из принципа, согласно которому вводимые им санкции должны быть направлены против политических деятелей и военных, виновных в совершении заслуживающих осуждения действий, а не против невинных гражданских жителей, — принципа, который Чили, в числе других государств, отстаивала в период своего пребывания в составе Совета.

Республика Конго

Несомненно, важнейшие события происходили в октябре в Республике Конго. В июне 1997 года вспыхнула настоящая гражданская война между силами президента Лиссубы и бывшего президента Сассу-Нгессо. Страны региона во главе с президентом Габона Бонго, действуя в координации с совместным Специальным посланником Организации Объединенных Наций/ОАЕ г-ном Сахнуном, пытались своими посредническими усилиями содействовать урегулированию этого кризиса.

Совет рассматривал возможность принятия решения о направлении в Браззавиль миротворческой миссии при условии выполнения ряда выдвинутых Генеральным секретарем условий. Однако развязка конфликта неожиданно наступила в середине октября вследствие победы, одержанной генералом Сассу-Нгессо.

Этот пример иллюстрирует проблемы, связанные с принятием решения о том, при каких обстоятельствах операция по поддержанию мира является необходимой. Между членами Совета были разногласия по этому вопросу, и пока этот вопрос обсуждался, ситуация на месте решилась в пользу одной из сторон.

16 октября Совет уполномочил Председателя сделать заявление (S/PRST/1997/47), в котором Совет выразил глубокую озабоченность в связи с серьезной ситуацией в Республике Конго и призвал к немедленному прекращению всех боевых действий. Совет осудил любое вмешательство извне и подтвердил важность политического урегулирования. В заключение Совет заявил о том, что он по-прежнему готов рассмотреть вопрос о возможном дальнейшем вкладе Организации Объединенных Наций в политическое урегулирование.

Ангола

Что касается Анголы, то, помимо истечения 31 октября срока действия мандата МНООНА в соответствии с резолюцией 1118 (1997), Совет Безопасности должен был рассмотреть вопрос о выполнении резолюции 1127 (1997), предусматривающей принятие мер в отношении УНИТА в случае невыполнения им обязательств, изложенных в пунктах 2 и 3 вышеупомянутой резолюции. В резолюции 1130 (1997) вступление в действие санкций было отложено до 30 октября.

Члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря (S/1997/807), а затем — проект резолюции, представленный членами «тройки» (Португалией, Российской Федерацией и Соединенными Штатами), и 29 октября постановили принять его в качестве резолюции 1135 (1997). В этой резолюции Совет продлил мандат МНООНА до 30 января 1998 года и поддержал рекомендацию Генерального секретаря отложить вывод военных подразделений Организации Объединенных Наций до конца ноября 1997 года. Помимо этого, Совет Безопасности принял к сведению то, что меры, указанные в резолюции 1127 (1997), вступят в силу 30 октября, и вновь подтвердил свою готовность пересмотреть эти меры или рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер. И в данном случае речь также идет о санкциях, направленных против виновных лиц, а не против ни в чем не повинного

населения. В заключение Совет выразил свою убежденность в том, что встреча в Анголе между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби могла бы содействовать процессу достижения мира и национального примирения.

В связи с принятием резолюции 1135 (1997) по Анголе Совет Безопасности выразил, через своего Председателя, свою обеспокоенность по поводу присутствия, согласно представленной Секретариатом информации, ангольских военнослужащих в Республике Конго.

Положение в Анголе в данный момент дает основания подумать о необходимости укрепления потенциала Совета Безопасности и системы Организации Объединенных Наций в целом по поощрению сторон к выполнению обязательств, которые они взяли на себя в соглашениях о прекращении огня или в мирных соглашениях.

Центральноафриканская Республика

Что касается Центральноафриканской Республики, то Совет Безопасности, действуя на основании положений резолюции 1125 (1997), рассмотрел два доклада, представленные через Генерального секретаря Председателем Международного комитета по наблюдению, учрежденного согласно мандату МИСАБ (S/1997/759 и S/1997/795). Результаты деятельности МИСАБ были сочтены весьма удовлетворительными, поскольку она способствовала стабилизации обстановки в Центральноафриканской Республике, в частности посредством наблюдения за сбором оружия. Кроме того, все более очевидной становилась необходимость продления мандата МИСАБ, который истекал 6 ноября.

Западная Сахара

Что касается Западной Сахары, то 29 сентября 1997 года Совет Безопасности принял резолюцию 1131 (1997), продлив мандат МООНРЗС до 20 октября. Этот вопрос обсуждался членами Совета, которые рассмотрели проект резолюции, представленный Группой друзей Генерального секретаря по Западной Сахаре.

20 октября Совет принял резолюцию 1133 (1997), в которой он призвал стороны продолжать конструктивное сотрудничество посредством осуществления в полном объеме Плана урегулирования и достигнутых ими договоренностей в отношении его осуществления; постановил продлить мандат МООНРЗС до 20 апреля 1998 года; просил Генерального секретаря начать идентификацию имеющих право голоса лиц с целью завершить этот процесс к 31 мая 1998 года; и просил Генерального секретаря представить ему в ноябре всеобъемлющий доклад, включая подробный план, график и финансовые последствия проведения референдума в Западной Сахаре.

Эта резолюция отражает позитивные тенденции, наметившиеся в отношениях между сторонами, заинтересованными в вопросах, касающихся Западной Сахары, после назначения бывшего государственного секретаря Соединенных Штатов Джеймса Бейкера Личным посланником Генерального секретаря.

Сомали

Что касается Сомали, то благодаря соглашениям, достигнутым в предыдущие месяцы, особенно в рамках содерского процесса, в этом регионе зародились определенные надежды, связанные с объявленной Конференцией по национальному примирению в Сомали, которая должна была состояться в Босасо в начале ноября. Получив доклад, представленный Генеральным секретарем по результатам поездки в регион г-на Исмата Киттани (S/1997/715), Секретариат организовал 7 октября встречу с членами Совета и представителями заинтересованных учреждений для обсуждения ситуации в Сомали. В свою очередь, Председатель Совета просил Секретариат представить ему к концу месяца обновленную информацию о ситуации в Сомали в надежде на то, что Совет будет в состоянии поддержать проведение Конференции, если таковая состоится. К сожалению, из-за препятствий, чинимых лидерами некоторых группировок, в первую очередь Хусейном Айдидом, проведение вышеупомянутой Конференции пришлось отложить на неопределенный срок.

Американский континент

В октябре Советом не рассматривались вопросы, имеющие отношение к Северной и Южной Америке.

Азия

Афганистан

7 октября члены Совета заслушали сообщение Секретариата о положении в Афганистане, в котором говорилось об усилении боевых действий на севере страны и о последствиях этого, особенно для беженцев. Кроме того, была получена информация о бомбардировке лагеря беженцев в Сахи. По этому случаю Совет решил просить Специальную миссию Организации Объединенных Наций в Афганистане довести до сторон в конфликте обеспокоенность Совета по поводу усиления боевых действий и отсутствия политического прогресса в урегулировании конфликта, а также сообщить им о поддержке Советом усилий Генерального секретаря и его Специального посланника.

Ирак

Что касается Ирака, то 16 октября Совет Безопасности рассмотрел сводный полугодовой доклад Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) (S/1997/779), представленный лично покидающим свой пост Генеральным директором этого органа д-ром Хансом Бликсом, и сводный полугодовой доклад Специальной комиссии Организации Объединенных Наций (ЮНСКОМ) (S/1997/774), представленный ее Исполнительным председателем г-ном Ричардом Батлером, о деятельности этих двух организаций в Ираке.

Специальная комиссия доложила о некоторых успехах, но вместе с тем отметила и несколько случаев невыполнения требований и дополнительных инцидентов, имевших место после принятия резолюции 1115 (1997), в связи с чем Специальная комиссия не могла констатировать, что Ирак полностью выполнил сформулированные в этой резолюции требования. Некоторые члены Совета считали, что Ирак «не соблюдает по существу» предъявляемые требования и что поэтому следует реализовать на практике «твердое намерение» принять дополнительные меры, о которых говорится в пункте 6 резолюции 1115 (1997); другие члены Совета, наоборот, считали, что некоторые, пусть недостаточные, подвижки все же имели место и что три происшедших инцидента не дают оснований говорить о несоблюдении требований по существу. Члены Совета, придерживающиеся первого мнения, подготовили проект резолюции.

Следует напомнить о том, что, пока шли соответствующие переговоры, Совет был проинформирован о том, что Ирак прекратит сотрудничать со Специальной комиссией, если Советом будет принята резолюция о введении дополнительных мер. 23 октября Совет 10 голосами при 5 воздержавшихся (Российская Федерация, Франция, Китай, Египет и Кения) принял резолюцию 1134 (1997), в пункте 6 которой было выражено намерение ввести дополнительные меры с учетом определенных поставленных им условий.

29 октября было получено письмо от заместителя премьер-министра Ирака, в котором было заявлено, что его правительство приняло решение не допускать граждан Соединенных Штатов в составе инспекционной группы Специальной комиссии начиная с 30 октября, и требовалось, чтобы персонал Специальной комиссии, имеющий американское гражданство, покинул Ирак в течение семи дней после указанной даты.

В тот же день Совет опубликовал заявление Председателя (S/PRST/1997/49), в котором он осудил как неприемлемое решение Ирака обусловить свое сотрудничество со Специальной комиссией; вновь подтвердил положения резолюции 1134 (1997) и обязательство Ирака гарантировать безопасность персонала Специальной комиссии; и заявил о своей обеспокоенности решением Ирака прекратить выполнение взятых им обязательств, а также соответствующих резолюций.

30 октября было получено письмо от Исполнительного председателя Специальной комиссии, в котором было указано, что 29 октября Ирак воспрепятствовал въезду на свою территорию трех инспекторов, являющихся гражданами Соединенных Штатов, которые работали в составе Специальной комиссии. С другой стороны, 31 октября было получено письмо от Генерального директора МАГАТЭ, сообщавшего о том, что Агентство приостановило свою деятельность в Ираке в ответ на письмо, направленное Совету заместителем премьер-министра Ирака.

В тот же день Совет заслушал устное сообщение по обновленному докладу Председателя Специальной комиссии в отношении отказа Ирака разрешить сотрудникам Специальной комиссии, имеющим гражданство Соединенных Штатов, въехать на его территорию для работы в составе Специальной комиссии. Председатель Совета был уполномочен сделать заявление для печати, в

котором он сообщил о получении информации от Председателя Специальной комиссии и руководителя группы МАГАТЭ в Ираке; подтвердил заявление Председателя от 29 октября и вновь заявил о поддержке Советом деятельности Специальной комиссии; обратил внимание на ответственность Ирака за обеспечение безопасности персонала Специальной комиссии; и заявил о намерении Совета максимально активизировать дипломатические усилия среди заинтересованных сторон в конце следующей недели.

Камбоджа

Другим вопросом, который рассматривался в октябре, было положение в Камбодже. 8 октября Генеральный секретарь направил письмо Председателю Совета Безопасности (S/1997/787), сообщив ему о том, что он решил продлить на шесть месяцев мандат своего представителя в Пномпене, которому будет по-прежнему оказывать содействие военный советник. Этот вопрос обсуждался членами Совета, которые приняли к сведению и приветствовали это решение Генерального секретаря (S/1997/788).

Затем, 27 октября, Генеральный секретарь направил письмо Председателю Совета Безопасности, в котором информировал его о том, что он получил письмо от премьер-министров Камбоджи г-на Унг Хуота и самдека Хун Сена, в котором они давали гарантии безопасности в отношении проведения выборов, намеченных на 1998 год, и возвращающихся политических руководителей. В своем письме Генеральный секретарь указал, что в своем ответе г-ну Хуоту и г-ну Хун Сену он укажет, что данные ими гарантии в сочетании с той ролью, которую будет играть Организация Объединенных Наций по просьбе правительств «тройки» Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), создадут надлежащую обстановку для возвращения политических руководителей.

По этому же вопросу Председатель Совета принял представителей «тройки» АСЕАН, которые заявили ему, что в отношении Камбоджи Совет ограничивался принятием к сведению докладов Генерального секретаря и что сейчас необходимо оказать какую-либо политическую поддержку или в позитивном плане отметить усилия Генерального секретаря. Кроме того, они сообщили, что просили Генерального секретаря о помощи и сотрудничестве Организации Объединенных Наций в контроле и наблюдении за возвращением в условиях безопасности изгнанных политических руководителей и что Генеральный секретарь готов сделать это при том понимании, что Совет поддержит такое решение.

В ответ на эту просьбу 30 октября Председатель Совета направил письмо Генеральному секретарю, в котором, в частности, отметил, что члены Совета с удовлетворением приняли к сведению его письмо от 27 октября и приложение к нему, что они приветствуют обязательства руководителей правительства Камбоджи, содержащиеся в указанном приложении, и что они поддерживают меры, которые Генеральный секретарь намеревался принять для наблюдения за возвращением находившихся в изгнании политических руководителей и за их реинтеграцией в политическую жизнь.

ИКМООНН

3 октября состоялись консультации между членами Совета Безопасности, представителями Секретариата и стран, предоставляющих войска в состав Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН), в соответствии с заявлением Председателя от 28 мая 1996 года (S/PRST/1996/13). Еще раньше, 24 сентября, Генеральный секретарь представил доклад о ИКМООНН (S/1997/740), в котором рекомендовал сохранить Миссию по наблюдению.

Совет рассмотрел этот вопрос 6 октября и согласился с рекомендацией Генерального секретаря, постановив вновь вернуться к рассмотрению этого вопроса к 4 апреля 1998 года. Генеральный секретарь был информирован об этом в письме Председателя Совета от 6 октября 1998 года (S/1997/773).

Затем, 24 октября, Генеральный секретарь направил письмо Председателю Совета, в котором информировал его о том, что командующий силами ИКМООНН генерал-майор Джузеппе Сантилло, Италия, сложит свои полномочия в ноябре 1997 года и что после консультаций с заинтересованными сторонами он намеревается назначить на эту должность генерал-майора Эсу Калево Тарваниена, Финляндия. 30 октября был распространен проект ответа, в котором отмечалось согласие членов Совета с этим назначением; в конечном итоге, этот ответ был направлен, когда функции Председателя Совета выполнял Китай.

Европа

Хорватия

9 октября члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ВАООНВС (S/1997/767). На этом заседании присутствовал Временный администратор г-н Уильям Уокер, который сообщил о последних событиях, происшедших в регионе.

Затем члены Совета рассмотрели подготовленный членами Контактной группы проект заявления Председателя, представленный делегацией Российской Федерации, который и был принят 20 октября (S/PRST/1997/48). В этом заявлении Совет с одобрением отметил различные позитивные меры, принятые правительством Хорватии, которые отмечаются в докладе Генерального секретаря от 2 октября, а также меры, принятые после опубликования доклада. Совет вновь с озабоченностью отметил, что все еще сохраняется много областей и вопросов, по которым имеются разногласия и не соблюдаются договоренности и в связи с которыми правительству Хорватии необходимо в срочном порядке принять дополнительные меры. Совет также отметил последние меры, принятые правительством Хорватии, в частности его заявление об учреждении программы национального примирения, и вновь определил оставшиеся невыполненными условия, и тем самым завершил рассмотрение последнего доклада Генерального секретаря до истечения мандата ВАООНВС.

Босния и Герцеговина

30 октября члены Совета заслушали выступление Специального представителя Генерального секретаря и Координатора операций Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине г-на Кая Эйде, который сообщил, что в последние месяцы в стране произошли позитивные изменения, однако еще не устранена угроза отделения и не покончено с попытками одной группы доминировать над другой.

Заключительные замечания

Во-первых, можно с удовлетворением отметить, что в отношении санкций начала формироваться новая тенденция, которую ряд членов Совета хотели закрепить в решениях Совета. Речь идет о стремлении применять санкции непосредственно против тех, кто несет ответственность за конфликтные ситуации, как это было в случае со Сьерра-Леоне и Анголой. Суть заключается в том, чтобы не допускать принятия мер, которые могут иметь негативные гуманитарные последствия для большинства населения, не несущего никакой ответственности за решения и меры, принимаемые руководителями, в отношении которых и должны применяться санкции.

Во-вторых, отмечается более активное участие регионов и субрегионов в урегулировании кризисов, затрагивающих то или иное государство. Это все чаще происходит в Африке, примером чему могут служить действия ЭКОВАС в связи с ситуацией в Сьерра-Леоне (и до этого — в Либерии). Аналогичным образом, страны субрегиона действуют в рамках МИСАБ в Центральноафриканской Республике, а также в рамках Международного посреднического комитета в связи с вопросом о Республике Конго. Совет стимулирует такой тип трехсторонних отношений (Совет, регион и субрегион), с тем чтобы содействовать поискам решений в конфликтных ситуациях.

14 и 15 октября Генеральный секретарь присутствовал на неофициальных консультациях Совета, с тем чтобы проинформировать членов Совета о положении в Республике Конго. На первом из этих заседаний члены Совета просили Генерального секретаря и Председателя Совета сделать совместное заявление для печати о трудном положении, в котором оказалась указанная страна.

Кроме того, вопрос о положении в Республике Конго и другие африканские проблемы также обсуждались на завтраке, устроенном Председателем Совета в честь Генерального секретаря 7 октября.

Что касается процедур работы Совета, то важно отметить, что в октябре Председатель Совета дважды использовал механизм выводов в конце официального заседания, на котором принималась резолюция. Это имело место в случаях Западной Сахары и Анголы. Такие выводы не являются частью соответствующих резолюций, но они включаются в отчеты о соответствующем официальном заседании.

Было проведено два заседания по формуле Арриа. 3 октября состоялось заседание с участием министра иностранных дел Демократической

Республики Конго, а 15 октября был приглашен бывший посол Венесуэлы г-н Диего Арриа. Являясь автором этой формулы, он сообщил о происхождении формулы, носящей его имя.

29 октября Председатель Совета представил ежегодный доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее. До этого он встречался с Председателем Ассамблеи, с тем чтобы провести обзор повестки дня двух основных органов Организации Объединенных Наций на октябрь месяц.

Несмотря на все намерения делегации Чили, из-за отсутствия согласия среди членов Совета оказалось невозможным провести открытое обсуждение.

И наконец, делегация Чили хотела бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Кофи Аннана, заместителей Генерального секретаря г-на Кирана Прендергаста, г-на Бернара Мийе и г-на Ясуси Акаси и их соответствующие подразделения за оказанную ими помощь в октябре, когда Чили выполняла функции Председателя. Кроме того, она выражает признательность г-же Нейлан Бали и сотрудникам Отдела по делам Совета Безопасности Департамента по политическим вопросам за оказанную ими поддержку.

Китай (ноябрь 1997 года)

Введение

В течение ноября 1997 года Совет Безопасности провел 21 неофициальную консультацию полного состава и 8 официальных заседаний. Совет принял шесть резолюций и четыре заявления Председателя. В ходе этого периода Совет рассмотрел пять операций Организации Объединенных Наций и региональных операций по поддержанию мира и провел обзор санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии. Совет также обсудил вопросы, касающиеся Ирака, и получил ответную реакцию. Председатель информировал Председателя Генеральной Ассамблеи и председателей региональных групп о программе работы Совета. Председатель также проводил брифинги для государств-членов, не являющихся членами Совета, в те дни, когда проводились неофициальные консультации.

Ирак

В течение ноября Совет провел 10 неофициальных консультаций полного состава по Ираку. 3 ноября Генеральный секретарь сообщил членам Совета о поездке в Ирак, которую должна была совершить группа во главе с г-ном Лахдаром Брахими. Исполнительный председатель Специальной комиссии Организации Объединенных Наций г-н Ричард Батлер также провел брифинг. В ходе обсуждения члены Совета выразили свою твердую поддержку Генеральному секретарю, решившему направить группу в составе трех человек в Ирак, и высказали надежду на то, что Ирак будет сотрудничать с этой группой, с тем чтобы можно было должным образом урегулировать возникшую проблему. Они также вновь подтвердили, что Ирак должен всеобъемлющим образом выполнять соответствующие резолюции Совета. После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати.

6 ноября члены Совета вновь были проинформированы г-ном Батлером относительно передвижения Ираком некоторого оборудования двойного предназначения. В ходе обсуждения члены Совета вновь подтвердили соответствующие резолюции Совета и заявления Председателя и выразили обеспокоенность по поводу передвижения оборудования. Они также заявили о своей поддержке дипломатических усилий группы в составе трех человек и выразили надежду на то, что не возникнет такой ситуации, которая наносила бы ущерб решению этого вопроса. Затем Председатель сделал заявление для печати.

10 ноября Генеральный секретарь проинформировал членов Совета о поездке группы в составе трех человек в Ирак.

11 ноября члены Совета обсудили проект резолюции по Ираку.

12 ноября, после неофициальных консультаций полного состава, Совет принял резолюцию 1137 (1997), в которой он постановил ввести ограничения на поездки для соответствующего иракского персонала.

13 ноября, после неофициальных консультаций полного состава, Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1997/51) относительно решения правительства Ирака выдворить имеющий определенное гражданство персонал Специальной

комиссии и потребовал немедленной и безоговорочной отмены данной меры. Совет заявил о своей поддержке Специальной комиссии и МАГАТЭ и подчеркнул важное значение обеспечения ими реализации всех аспектов своих мандатов, включая их чрезвычайно важную работу по осуществлению наблюдения и контроля в Ираке, согласно соответствующим резолюциям Совета.

19 ноября г-н Батлер, эксперты Специальной комиссии и руководитель Группы действий МАГАТЭ г-н Гарри Диллон информировали Совет о своей работе. В ходе обсуждения члены Совета подчеркнули важность того, чтобы Специальная комиссия возобновила свою деятельность в Ираке как можно скорее, и выразили поддержку Специальной комиссии в деле выполнения ее мандата согласно резолюциям Совета. После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати.

20 ноября члены Совета обсудили письмо министра иностранных дел Ирака на имя Председателя Совета, в котором министр информировал Председателя о решении Совета революционного командования Ирака предложить всем членам Специальной комиссии вернуться в Ирак для возобновления своей работы там. С учетом письма министра на имя Председателя и заявления пяти постоянных членов Совета Безопасности в Женеве члены Совета согласились на незамедлительное возобновление Специальной комиссией и МАГАТЭ своей инспекционной деятельности в Ираке, с тем чтобы выполнить мандаты согласно резолюциям Совета. Они также выразили свою готовность рассмотреть любые рекомендации, которые будут сделаны чрезвычайной сессией Специальной комиссии, запланированной на 21 ноября. Члены Совета также приняли к сведению письмо, направленное Ираку 27 октября Исполнительным председателем Специальной комиссии, в котором предлагалось провести следующий раунд консультаций с Ираком. Члены Совета выразили надежду на то, что эти консультации пройдут как можно скорее. После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати.

22 ноября г-н Батлер информировал членов Совета о выводах чрезвычайной сессии Специальной комиссии. В ходе обсуждений члены Совета высоко оценили усилия членов Специальной комиссии. Они обсудили методы работы Специальной комиссии и задали много вопросов. Они также обменялись предварительными мнениями по докладу о работе чрезвычайной сессии Специальной комиссии. После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати.

24 ноября г-н Батлер и г-н Диллон дали ответы на вопросы, заданные членами Совета в отношении инспекций. Были предложены проект заявления Председателя и проект ответного письма Председателю Специальной комиссии в связи с докладом о работе чрезвычайной сессии Специальной комиссии. Члены Совета обсудили эти два предложения.

Ангола

19 ноября помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Хеди Аннаби информировал членов Совета о развитии ситуации в Анголе после принятия Советом резолюции 1135 (1997). Члены Совета были встревожены отсутствием прогресса в мирном процессе в Анголе. Они призвали соответствующие стороны, особенно УНИТА, в полной мере сотрудничать с МНООНА и добросовестно выполнять обязательства, содержащиеся в Лусакском протоколе и в соответствующих резолюциях Совета. Была выражена обеспокоенность по поводу нападений УНИТА на персонал МНООНА, и был сделан настоятельный призыв к УНИТА обеспечить безопасность и свободу передвижения МНООНА. После консультаций Председатель провел брифинг для представителей печати.

Центральноафриканская Республика

4 ноября члены Совета рассмотрели шестой периодический доклад МИСАБ, и г-н Аннаби рассказал о ситуации, сложившейся в этой стране в последнее время. Председатель также информировал членов Совета о своей поездке в Центральноафриканскую Республику в период с 21 по 23 октября. 6 ноября Совет принял резолюцию 1136 (1997), в которой он одобрил продолжение проведения этой операции государствами-членами, участвующими в МИСАБ, и продлил на три месяца полномочия государств-

членов и государств, оказывающих материально-техническую поддержку, в отношении обеспечения безопасности и свободы передвижения их персонала. Он просил государства-члены, участвующие в МИСАБ, представлять Совету доклады по меньшей мере один раз в месяц. В резолюции также содержалась просьба к Генеральному секретарю принять необходимые меры для учреждения целевого фонда для Центральноафриканской Республики.

Республика Конго

5 ноября совместный Специальный представитель Организации Объединенных Наций/Организации африканского единства г-н Сахнун информировал членов Совета о развитии обстановки в Республике Конго. Члены Совета договорились продолжать следить за ситуацией в Конго. В ходе обсуждения была выражена обеспокоенность по поводу продолжающегося присутствия иностранных войск в Конго и была высказана точка зрения о том, что при обсуждении вопросов, касающихся района Великих озер, необходимо стараться понять и уважать мнения стран этого района.

Ливийская Арабская Джамахирия

7 ноября члены Совета провели 17-й обзор санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии. Среди документов, относящихся к этому обзору и находившихся на рассмотрении членов Совета, были письма Генерального секретаря, постоянных представителей Ливийской Арабской Джамахирии, Соединенного Королевства и Франции, а также Комитета пяти ОАЕ на имя Председателя Совета. В ходе обсуждения были высказаны различные мнения, и не было достигнуто консенсуса в отношении изменения мер по санкциям. После обзора Председатель выступил с кратким заявлением для печати.

Сьерра-Леоне

11 ноября члены Совета были проинформированы делегациями Комитета пяти ЭКОВАС в соответствии с формулой Арриа относительно мирного плана, подписанного в Конакри 23 октября 1997 года. Впоследствии, 14 ноября, Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1997/52), в котором он заявил о своей полной поддержке и высокой оценке мирных усилий Комитета пяти, приветствовал подписание мирного плана и призвал к добросовестному осуществлению всех положений мирного плана.

Западная Сахара

19 ноября члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о положении в Западной Сахаре. Помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Хеди Аннаби представил самую последнюю информацию по этому вопросу. Члены Совета высоко оценили усилия Генерального секретаря по осуществлению Плана урегулирования и согласились с рекомендованными им конкретными шагами и графиком. Они также договорились держать этот вопрос в поле зрения.

Босния и Герцеговина

11 ноября члены Совета рассмотрели доклад Высокого представителя г-на Карлоса Вестендорпа о положении в Боснии и Герцеговине, который был препровожден Совету 16 октября Генеральным секретарем. Высокий представитель представил членам Совета самую последнюю информацию о положении в Боснии и Герцеговине. Члены Совета согласились с его общей оценкой нынешней ситуации и вновь заявили о своей поддержке его координирующих усилий в деле осуществления Мирного соглашения. Члены Совета отметили некоторый достигнутый прогресс, но выразили обеспокоенность по поводу сохраняющихся проблем. Они настоятельно призвали стороны укреплять сотрудничество с Высоким представителем и Международным трибуналом, с тем чтобы добиться полного и оперативного осуществления Мирного соглашения. После этого Председатель выступил с кратким заявлением для печати.

Бывшая югославская Республика Македония

20 ноября Генеральный секретарь представил Совету доклад, в котором он рекомендовал продлить

мандат СПРООН на период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1998 года.

После неофициальных консультаций полного состава Совет принял промежуточную резолюцию 1140 (1997), в которой мандат СПРООН был продлен по 4 декабря 1997 года. Тем временем члены Совета продолжали свои консультации в целях урегулирования остальных аспектов мандата СПРООН.

Грузия

5 ноября Совет провел неофициальные консультации полного Состава о положении в Грузии на основе доклада, представленного Генеральным секретарем 28 октября. Помощник Генерального секретаря г-н Аннаби информировал членов Совета о последних событиях в Абхазии, Грузия.

В ходе обсуждения члены Совета выразили сожаление по поводу отсутствия ощутимого прогресса по двум ключевым вопросам, а именно: будущему политическому статусу Абхазии и окончательному возвращению беженцев и перемещенных лиц. Они призвали обе стороны обеспечить осуществление в полном объеме соглашения о прекращении огня. Члены Совета высоко отметили посреднические усилия Генерального секретаря, его Специального представителя и Российской Федерации по достижению всеобъемлющего урегулирования на основе полного уважения суверенитета и территориальной целостности Грузии и приветствовали намерение Специального представителя провести 17 ноября в Женеве встречу на высоком уровне. Они также поддержали предусмотренные Генеральным секретарем в докладе дополнительные меры по повышению безопасности персонала МООННГ. 6 ноября было принято заявление Председателя (S/PRST/1997/50).

Таджикистан

5 ноября Генеральный секретарь представил Совету доклад с рекомендацией о продлении на шесть месяцев мандата МНООНТ и о расширении мандата и численного состава МНООНТ в целях оказания содействия в осуществлении Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане. 14 ноября Совет принял резолюцию 1138 (1997), в которой он постановил продлить мандат МНООНТ до 15 мая 1998 года, а также уполномочил Генерального секретаря расширить мандат и увеличить численность Миссии.

Гаити

24 ноября члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря о деятельности ПМООНГ. Они в целом согласились с оценкой и рекомендациями, содержащимися в докладе, и выразили мнение о том, что главными задачами, стоящими перед правительством и народом Гаити, были экономическое восстановление и реконструкция. Они также высоко отметили роль, которую играет ПМООНГ в оказании содействия в стабилизации обстановки в Гаити. 28 ноября Совет принял резолюцию 1141 (1997), в которой он, в частности, постановил учредить на срок до 30 ноября 1998 года Гражданскую полицейскую миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ) в составе до 300 гражданских полицейских с мандатом, ограниченным единственным периодом в один год, в целях поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу.

Другие вопросы

В ходе неофициальных консультаций полного состава 21 ноября члены Совета обменялись предварительными мнениями — в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Другие вопросы», — по вопросам, относящимся к санкциям. Они сочли этот обмен мнениями полезным и выразили готовность

продолжать такие обсуждения. Некоторые члены Совета также считали целесообразным проведение открытых прений по подобным вопросам.

Коста-Рика (декабрь 1997 года)

Введение

Настоящий документ подготовлен под ответственность Постоянного представителя Коста-Рики г-на Фернандо Беррокаля-Сото. Его не следует рассматривать в качестве документа, отражающего мнения Совета Безопасности или его членов.

В течение декабря Совет провел девять официальных заседаний и открытые прения по вопросу о ситуации в Боснии и Герцеговине. Министр иностранных дел Коста-Рики д-р Фернандо Наранхо-Вильялобос председательствовал на официальном заседании и открытых прениях по вопросу о ситуации в Боснии и Герцеговине 19 декабря. В период исполнения Коста-Рикой обязанностей Председателя Совет принял пять резолюций и четыре заявления Председателя.

Общие замечания

При исполнении обязанностей Председателя Коста-Рика стремилась работать на основе принципов транспарентности и открытости. В этом отношении она следовала практике добавления, когда это возможно, в повестку дня неофициальных консультаций, публикуемую в ежедневном журнале Организации Объединенных Наций, вопросов, подлежащих обсуждению по пункту «Другие вопросы». В то же время она проводила брифинги для делегаций сразу же после проведения Советом консультаций. Председатель делал заявления для печати после неофициальных консультаций полного состава по обсуждавшимся пунктам в соответствии с рекомендациями членов Совета Безопасности.

При исполнении обязанностей Председателя Коста-Рика уделяла особое внимание вопросу о методах работы Совета и включила в повестку дня на декабрь проведение по нему неофициальных консультаций полного состава. В ходе этих консультаций избранные члены Совета представили на рассмотрение Совета позиционный документ о методах работы Совета Безопасности, который содержался в приложении к письму от 22 декабря 1997 года и в котором изложен ряд замечаний и предложений, касающихся демократизации и совершенствования методов работы и процесса принятия решений в этом главном органе Организации Объединенных Наций. По мнению делегации Коста-Рики, этот вопрос является ключевым элементом реформы Совета, которая обсуждается в Рабочей группе открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава. Коста-Рика считает, что реформа методов работы Совета и утверждение его окончательных правил процедуры являются одним из самых важных элементов процесса реформы Совета. В этом отношении подготовленный избранными членами Совета позиционный документ имеет исключительно важное значение. Как и в предыдущие месяцы, в повестке дня Совета преобладали вопросы Африки. Были также обсуждены и некоторые другие вопросы особой важности, такие, как ситуация в Ираке, Боснии и Герцеговине, бывшей югославской Республике Македонии, Хорватии, на Кипре, в Афганистане и Таджикистане.

Методы работы Совета Безопасности

23 декабря члены Совета провели неофициальные консультации полного состава, посвященные методам работы Совета, и обсудили подготовленный по данному вопросу десятью его членами позиционный документ. Некоторые члены Совета подчеркнули тот факт, что они выражают лишь предварительные мнения.

Ряд членов Совета поставили под сомнение целесообразность обсуждения этого вопроса в то время, когда он рассматривается как Рабочей группой открытого состава по реформе Совета Безопасности, так и Специальным комитетом по Уставу Организации Объединенных Наций и укреплению роли Организации. По их мнению, было бы, возможно, разумным дождаться завершения обсуждений, которые ведутся в этих органах. Несколько членов Совета отметили, что Совет самостоятельно принимает решения в отношении своей собственной процедуры и что, следовательно, он имеет право и обязан рассмотреть любые

возможные усовершенствования, касающиеся методов его работы.

Некоторые авторы предложения выразили мнение о том, что оно направлено на повышение эффективности процедур принятия решений в Совете и на усиление транспарентности и демократичности в его деятельности. Было отмечено, что совершенствование методов работы может привести к усилению легитимности и направляющей роли решений Совета в глазах международного сообщества. Эти члены Совета далее пояснили, что в нынешних временных правилах процедуры имеются лазейки и что необходимо в полной мере уважать букву и дух положений Устава, касающихся процедур Совета. Они подчеркнули также необходимость принятия окончательных правил процедуры Совета.

Некоторые члены Совета признали важность обеспечения надлежащего баланса между целью транспарентности и необходимостью обеспечения эффективности в деятельности Совета. В этой связи ряд членов Совета подчеркнули, что деликатный характер вопросов, касающихся международного мира и безопасности, и кризисные ситуации, с которыми обычно связаны пункты, включенные в повестку дня Совета Безопасности, требуют особой степени конфиденциальности и эффективности. Некоторые члены Совета упомянули также о том, что ряд предложений, включенных в позиционный документ, уже осуществляются на практике, в то время как успешная деятельность Совета в течение последних лет во многом была обусловлена обычно используемой процедурой консенсуса, в соответствии с которой соглашения заключаются конфиденциально, а не путем проведения процедурных обсуждений на официальных заседаниях. Несколько членов Совета настаивали на том, что для реформы методов работы Совета Безопасности необходимо использовать реалистичный подход и что любая реформа этих процедур требует согласия со стороны всех членов Совета.

Несколько членов Совета высказали несовпадающие мнения в отношении способов участия в работе Совета государств, не являющихся его членами, и неправительственных организаций. Было решено, что неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по документации Совета и другим процедурным вопросам продолжит рассмотрение этих аспектов.

Африка

Демократическая Республика Конго

3 декабря помощник Генерального секретаря по политическим вопросам г-н Ибраима Фаль проинформировал членов Совета о статусе группы по расследованию. После преодоления трудностей в отношениях с властями в Киншасе Генеральный секретарь направил президенту Кабиле письмо, в котором выразил ему признательность за прием группы и предоставление ей возможности выполнить свой мандат. В своем письме Генеральный секретарь заявил, что из-за задержки с развертыванием группы по расследованию ее мандат необходимо продлить до мая 1998 года. В связи с текущим положением в Демократической Республике Конго г-н Фаль отметил, что правительство президента Кабилы создало комитет по связи для работы с группой по расследованию и что 4 декабря в Брюсселе было намечено провести конференцию друзей Демократической Республики Конго. Предполагалось, что на этой конференции будет обсужден вопрос об оказании дальнейшей помощи в экономической и социальной областях. Организацию Объединенных Наций должна была представлять Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

Что касается политической ситуации, то правительство не допускало участия в политической жизни оппозиционных политических партий. Экономический кризис оказывал влияние на положение с точки зрения безопасности в Демократической Республике Конго по причине отсутствия средств для выплаты зарплаты гражданским служащим. Члены Совета выразили свою озабоченность по поводу этой ситуации.

Руанда

8 декабря Председателю Международного уголовного трибунала г-ну Лайти Кама было предложено выступить перед членами Совета в ходе неофициальных консультаций полного состава. Г-н Кама кратко рассказал об истории создания Трибунала и подчеркнул, что для обеспечения эффективной работы Трибунала ему необходимы дополнительные ресурсы и персонал. Он напомнил членам Совета о том, что в своей резолюции 955 (1994), в соответствии с которой был создан Трибунал, Совет постановил рассмотреть вопрос об увеличении числа судей и Судебных камер, если это станет необходимым. Он добавил, что к этому времени в Аруше обвинения предъявлены 23 лицам и что благодаря сотрудничеству ряда государств некоторые высокопоставленные должностные лица были арестованы и ожидали суда.

Г-н Кама вновь изложил свою просьбу о создании новой палаты и о найме дополнительного персонала. Он также обратил внимание на возможность найма судей на основе ad hoc, что, возможно, было бы сопряжено с меньшими затратами. В то время два судебных разбирательства проводились в постоянно действующей палате, а третье — во временно действующей палате. Планируется, что здание второй постоянно действующей палаты будет построено в этом году, после чего можно будет проводить три судебных разбирательства одновременно.

Г-н Кама обратил особое внимание на проблемы, связанные с защитой свидетелей, которую необходимо обеспечивать до, в ходе и после проведения судебного разбирательства. Члены Совета решили продолжить консультации для рассмотрения этого вопроса.

15 декабря помощник Генерального секретаря Фаль проинформировал членов Совета о кровавой расправе в Мундеде, в результате которой погибли 300 человек. Г-н Фаль пояснил, что необходимо учитывать политическую ситуацию в Руанде. Он отметил необходимость уделения особого внимания экономическим и социальным последствиям возвращения более одного миллиона беженцев, многие из которых прибыли с оружием; тому факту, что меньшинство, составляющее 15 процентов населения, управляет большинством; напряженности в отношениях между Руандой и Демократической Республикой Конго; и неконтролируемой этнической проблеме.

Председатель Совета сделал заявление для печати, в котором выразил озабоченность членов Совета по поводу ухудшения положения в Руанде и настоятельно призвал правительство соблюдать права человека и сотрудничать с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Ангола

10 декабря заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Бернар Мийе представил доклад Генерального секретаря (S/1997/954). После опубликования этого доклада Специальный представитель Генерального секретаря Алиун Блондэн Бей встретился с президентом душ Сантушем для оценки хода осуществления мирного процесса. Встреча между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби не запланирована. Свобода передвижения персонала МНООНА по-прежнему ограничивалась, и он сталкивается с трудностями в выполнении своего мандата. МНООНА продолжала осуществлять наблюдение за процессом разоружения и 8 декабря прекратила процесс разминирования. Члены Совета согласились с рекомендациями Генерального секретаря и подчеркнули необходимость налаживания диалога между сторонами.

Центральноафриканская Республика

10 декабря заместитель Генерального секретаря Мийе представил доклад Международного комитета по наблюдению (S/1997/954). Он обратил внимание на наиболее важные положения этого доклада и на успех превентивной дипломатии. Он отметил необходимость решения проблем с обеспечением внутренней безопасности, с тем чтобы создать возможности для выполнения Бангийских соглашений. Началась репатриация беженцев в Республику Конго. За неделю до этого Центральноафриканскую Республику посетила многодисциплинарная миссия в составе технических специалистов ряда департаментов Организации Объединенных Наций для оценки положения, особенно его военных аспектов. Предполагалось, что высокопоставленные должностные лица и руководители стран региона продолжат эти усилия и что окончательный доклад будет представлен Совету в январе.

Председатель Совета сделал заявление для печати, в котором он настоятельно призвал центральноафриканские стороны выполнять Бангийские соглашения и сотрудничать с МИСАБ.

Бурунди

11 декабря заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам г-н Киран Прендергаст провел брифинг для членов Совета. Он сообщил о том, что ситуация в стране стала менее напряженной

после состоявшейся в Дар-эс-Саламе в сентябре 1997 года Встречи на высшем уровне и что начался новый этап. Политическая напряженность сохранялась на общинном уровне, а также в отношениях между парламентом и правительством. Главную озабоченность в то время вызывало ухудшение отношений между Объединенной Республикой Танзанией и Бурунди.

Арушский процесс приостановился, и главный посредник, бывший президент Ньерере, заявил о том, что он продолжит свои посреднические усилия только после того, как Бурунди продемонстрирует готовность к сотрудничеству. Правительство Бурунди обратилось с просьбой о создании международного трибунала, однако это предложение рассмотрено не было. Тем временем в рамках местной судебной системы продолжается проведение судебных разбирательств и приведение приговоров в исполнение.

Генеральный секретарь принял решение направить на границу между Объединенной Республикой Танзанией и Бурунди миссию по установлению фактов. Бурунди согласилась позволить миссии провести свои расследования, тогда как Объединенная Республика Танзания просила уточнить ее цель.

Департамент по гуманитарным вопросам направил миссию для изучения последствий региональных санкций для населения. Члены Совета выразили свою озабоченность по поводу того, что процесс переговоров зашел в тупик.

Председатель Совета сделал заявление для печати по этому вопросу.

Сьерра-Леоне

11 декабря заместитель Генерального секретаря Мийе представил доклад Генерального секретаря (S/1997/958). Он заявил, что при осуществлении военных аспектов Конакрийских соглашений наблюдаются проблемы и что, несмотря на объявление прекращения огня, боевые действия продолжаются, главным образом между Объединенным революционным фронтом и формированиями «камайорс».

Планировалось, что Специальный посланник Генерального секретаря г-н Окело встретится в Абудже с министром иностранных дел Нигерии, Исполнительным секретарем ЭКОВАС и главой ЭКОМОГ. Также планировалось, что он примет участие в заседании Комитета пяти ЭКОВАС в Ломе.

В своем докладе Генеральный секретарь рекомендовал открыть отделение во Фритауне, которое занималось бы военными, политическими и гуманитарными проблемами и проводило бы работу со всеми сторонами. Члены Совета поддержали рекомендации Генерального секретаря и одобрили деятельность Специального посланника.

Председатель сделал заявление для печати по этому вопросу.

Либерия

15 декабря помощник Генерального секретаря Фаль проинформировал членов Совета о последних событиях в Либерии. Он сообщил о том, что при правительстве президента Тейлора по-прежнему проводится политика примирения и что все политические партии заняли свои места в законодательных органах. Многие лидеры оппозиции были назначены на высокие должности. Он также отметил, что в отношениях между правительством Либерии и ЭКОВАС наблюдается напряженность.

Г-н Фаль указал на то, что отделение Организации Объединенных Наций будет открыто в 1998 году и что г-н Феликс Даунз-Томас назначен Представителем Генерального секретаря по Либерии.

Совет обратился к Секретариату с просьбой представить доклад о последствиях этой ситуации для региона и об отмене эмбарго на поставки оружия в Либерию.

Сомали

Члены Совета были проинформированы Секретариатом, а также Постоянным представителем Египта об итогах Каирской конференции.

23 декабря Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1997/57), в котором он приветствовал договоренности, достигнутые на Конференции, а также другие усилия, предпринятые странами региона и международными и региональными организациями. В том же заявлении Совет также настоятельно призвал стороны выполнять каирские договоренности и вновь обратился к государствам с призывом выполнять

свои обязательства по осуществлению общего эмбарго, введенного резолюцией 733 (1992).

Европа

Бывшая югославская Республика Македония

3 декабря члены Совета обсудили доклад Генерального секретаря (S/1997/911 и Add.1). Делегация Португалии в качестве координатора координационно-консультативного процесса внесла на рассмотрение проект резолюции.

4 декабря Совет Безопасности провел официальное заседание и принял резолюцию 1142 (1997), в которой Совет продлил мандат СПРООН на окончательный срок до 31 августа 1998 года.

Хорватия

4 декабря члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о ВАООНВС (S/1997/953).

Заместитель Генерального секретаря Мийе информировал членов Совета о рекомендациях Генерального секретаря относительно создания гражданского компонента численностью 180 человек после истечения срока действия мандата ВАООНВС 15 января 1998 года.

19 декабря Совет провел официальное заседание и принял резолюцию 1145 (1997), в которой он постановил учредить новый гражданский компонент на срок в 9 месяцев, начинающийся 16 января 1998 года.

Босния и Герцеговина

16 декабря члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о деятельности МООНБГ (S/1997/966).

Помощник Генерального секретаря Аннаби рассказал о ситуации в стране и изложил рекомендации Генерального секретаря. Он особо остановился на двух главных вопросах: проведение реформы судебной системы и борьба с финансовыми преступлениями. Он также отметил факт проведения Боннской конференции по этим вопросам.

Португалия в качестве координатора координационно-консультативного процесса подготовила проект резолюции о продлении мандата МООНБГ. В ходе консультаций члены Совета приняли решение о проведении открытых прений по этому вопросу. 18 декабря Совет Безопасности провел на своем официальном заседании открытые прения по вопросу о Боснии и Герцеговине. После

общих прений Совет принял резолюцию 1144 (1997), в которой он постановил продлить мандат МООНБГ на дополнительный шестимесячный период до 21 июня 1998 года.

Кипр

2 декабря Специальный советник Генерального секретаря по Кипру г-н Диего Кордовес проинформировал членов Совета Безопасности о положении на Кипре. Г-н Кордовес рассказал членам Совета Безопасности о пяти главных вопросах, которые должны быть обсуждены после возобновления переговоров между сторонами: конституция, безопасность, территориальные вопросы, перемещенные лица и собственность, а также сотрудничество в экономической и финансовой областях.

Члены Совета также рассмотрели доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/1997/962) и доклад Генерального секретаря о его миссии добрых услуг на Кипре (S/1997/973).

23 декабря Совет принял резолюцию 1146 (1997), в которой он постановил продлить мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) на дополнительный шестимесячный период до 30 июня 1998 года.

Ближний Восток

Ирак

В декабре члены Совета провели пять заседаний, посвященных неофициальным консультациям полного состава по Ираку.

«Нефть в обмен на продовольствие»

Генеральный секретарь представил членам Совета доклад (S/1997/935), в котором он рекомендовал продлить действие положений резолюции 986 (1995).

4 декабря Генеральный секретарь проинформировал членов Совета по этому вопросу. Члены Совета обсудили проект резолюции по Ираку, предусматривающий продление действия положений резолюции 986 (1995). После неофициальных консультаций члены Совета приняли очередную резолюцию 1143 (1997), в которой Совет постановил продлить действие положений резолюции 986 на дополнительный период в 180 дней. После этого заседания Председатель Совета сделал заявление для печати.

Специальная комиссия Организации Объединенных Наций

Совет Безопасности внимательно следил за событиями, связанными с деятельностью Специальной комиссии, и принимал в связи с ними решения.

3 декабря Совет Безопасности принял заявление Председателя (S/PRST/1997/54), в котором он одобрил содержащиеся в докладе о работе чрезвычайной сессии Специальной комиссии выводы и рекомендации, направленные на полное и оперативное выполнение соответствующих резолюций и повышение в этих целях эффективности и действенности работы Специальной комиссии. Он вновь подтвердил свое требование о том, чтобы Ирак выполнил все свои обязательства по соответствующим резолюциям, в полной мере сотрудничал со Специальной комиссией и МАГАТЭ и представлял всю информацию, запрашиваемую Специальной комиссией. Он вновь потребовал предоставления незамедлительного и неограниченного доступа ко всем объектам. Члены Совета также приветствовали достигнутый Специальной комиссией и МАГАТЭ прогресс в ряде областей разоружения.

8 декабря Исполнительный председатель Специальной комиссии г-н Ричард Батлер информировал членов Совета о своем предстоящем посещении Багдада. В ходе обсуждения этого вопроса члены Совета дали высокую оценку усилиям Специальной комиссии и ее Исполнительного председателя и заявили о своей полной поддержке его миссии. После консультаций Председатель сделал заявление для печати.

18 декабря, сразу же после своего возвращения из Багдада г-н Батлер представил доклад о результатах поездки в Ирак. Он информировал членов Совета о том, что в следующий раз он планирует посетить Багдад 19 января. Делегации высказали свои замечания и запланировали проведение дальнейших консультаций. После консультаций Председатель сделал заявление для печати. 20 декабря г-н Батлер вновь информировал

членов Совета по некоторым моментам памятки в отношении хода обсуждений между Специальной комиссией и иракскими властями, представленной членам Совета Постоянным представителем Ирака в ответ на доклад г-на Батлера.

22 декабря Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1997/56), в котором он вновь подтвердил свое требование о том, чтобы Ирак в полном объеме сотрудничал со Специальной комиссией согласно соответствующим резолюциям и чтобы Ирак предоставлял инспекционным группам Специальной комиссии незамедлительный и безоговорочный доступ. Совет подчеркнул, что отказ Ирака предоставить такой доступ неприемлем. Он подтвердил продолжение обсуждения между Специальной комиссией и должностными лицами Ирака вопросов о практических мерах по осуществлению всех его соответствующих резолюций. Он также заявил о своей полной поддержке Специальной комиссии и ее Исполнительного председателя, в том числе обсуждений, которые ведутся в настоящее время с должностными лицами Ирака.

Азия

Афганистан

15 декабря 1997 года на неофициальном заседании Специальный представитель Генерального секретаря г-н Лахдар Брахими информировал членов Совета Безопасности об обстановке в Афганистане после опубликования последнего доклада Генерального секретаря. Он заявил, что талибы продолжают контролировать две трети территории и что военная обстановка не претерпела никаких изменений. Он отметил, что в связи с зимой ожидается, что группировки не будут ввязываться в крупные бои. Он сообщил о сохраняющихся проблемах внутри руководства и об обострении конфронтации между двумя основными лидерами (Дустумом и Маликом). Он отметил в качестве позитивного момента обмен военнопленными между двумя группировками.

Обнаружены трупы 2000 солдат из числа талибов. Г-н Брахими заявил, что, по его мнению, ответственность за их гибель несет генерал Малик. Для расследования этого преступления направлена миссия. Положение в области прав человека продолжает ухудшаться, и талибы по-прежнему препятствуют надлежащему распределению гуманитарной помощи. Он информировал о продолжающемся производстве и сбыте наркотиков.

16 декабря Совет принял заявление Председателя по Афганистану (S/PRST/1997/55), в котором он вновь выразил свою серьезную обеспокоенность в связи с политическим и военным положением и положением в области прав человека в этой стране.

Таджикистан

17 декабря помощник Генерального секретаря Аннаби информировал членов Совета об ухудшении обстановки в области безопасности в Таджикистане, о безопасности международного персонала и работников, занимающихся гуманитарными вопросами, и об инцидентах, связанных с захватом заложников, которые продолжают иметь место в регионе. Члены Совета получили информацию об убийстве французского работника, занимавшегося вопросами оказания чрезвычайной помощи.

Члены Совета Безопасности выразили свою обеспокоенность в связи с задержками в осуществлении мирного процесса и в связи с возможными задержками с принятием мер по проведению свободных выборов. Члены Совета приветствовали успешные итоги Венской конференции доноров.

Члены Совета призвали также все вовлеченные стороны более активно выполнять обязательства, принятые ими в рамках мирного процесса, и воздерживаться от любых действий, которые могли бы сорвать его осуществление. Они также призвали обе стороны обеспечить безопасность персонала Организации Объединенных Наций и всего международного персонала.

Было сделано заявление для печати.

Дополнение

Позиционный документ о методах работы Совета Безопасности

Совету Безопасности следует продолжить окончательную доработку его временных правил процедуры, в том числе новых методов работы и новой практики, которые были согласованы и в настоящее время осуществляются без ущерба для

дальнейшего совершенствования методов работы Совета и их гибкого применения.

На любом этапе рассмотрения какого-либо вопроса вместо неофициальных консультаций полного состава должны проводиться открытые заседания. Всякий раз, когда это необходимо, Совет может проводить закрытые официальные заседания. Официальные — как открытые, так и закрытые — заседания Совета должны обеспечиваться письменными отчетами. Неофициальные консультации полного состава можно проводить всякий раз, когда в них возникает необходимость, но они не должны быть для Совета основным способом ведения его дел. Ориентационные обсуждения, объявляемые заранее, с участием государств, не являющихся членами Совета, должны проводиться до принятия Советом решения по какому-либо конкретному вопросу.

Совет Безопасности должен неукоснительно соблюдать соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций и временные правила процедуры Совета, в частности те, которые касаются обеспечения того, чтобы любой член Организации Объединенных Наций и любое государство, не являющееся членом Организации Объединенных Наций, а также члены Секретариата или любое другое лицо могли участвовать или, в соответствующих случаях, приглашаться для участия в обсуждении любого вопроса, рассматриваемого Советом, и чтобы им предоставлялась соответствующая возможность выступить в Совете на надлежащем форуме.

Совету Безопасности следует рассмотреть вопрос о предоставлении государствам, не являющимся членами Совета, права делать заявления на тех заседаниях, на которых Председатель выступает с заявлением от имени членов Совета.

Цель заседаний, проводимых по формуле Арриа, заключается в том, чтобы предоставить членам Совета возможность получать информацию по рассматриваемым вопросам из любого источника, в том числе и неправительственного характера. Заседания по формуле Арриа не являются предпочтительной формой организации встреч Совета с представителями государств - согласно Уставу и действующим временным правилам таковыми являются официальные заседания Совета. В силу неофициального характера заседаний по формуле Арриа для их проведения не требуется официального согласия всех членов Совета. Тем не менее к участию в них следует привлекать всех членов Совета Безопасности.

Брифинги Генерального секретаря или любого должностного лица Организации Объединенных Наций, действующего от его имени, должны, когда это уместно, проводиться на официальном, открытом или закрытом, заседании Совета Безопасности в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета. В этой связи должны обеспечиваться письменные отчеты о таких брифингах.

До введения Советом Безопасности санкций в отношении любого государства-члена или проведения им обзора санкций, введенных против любого государства, должно, как правило, проводиться официальное заседание Совета, на котором соответствующему государству или государствам, или государству, подвергнувшемуся действию санкций, а также другим соседним и заинтересованным государствам должна быть предоставлена возможность изложить на соответствующем этапе свои мнения согласно статьям 31 и 32 Устава.

Брифинги Председателя Совета Безопасности для всех государств-членов должны носить предметный характер и проводиться сразу же после каждой неофициальной консультации полного состава, включая информацию о проектах резолюций и/или заявлений Председателя, рассматриваемых на таких консультациях. Членам Совета Безопасности рекомендуется в отношении государств, не являющихся членами Совета, придерживаться транспарентного подхода в том, что касается работы Совета, с тем чтобы заручаться их мнениями по рассматриваемым вопросам.

Комитетам по санкциям следует еще больше усилить транспарентность своей работы посредством своевременной публикации кратких отчетов о всех заседаниях комитетов.

Что касается консультаций со странами, предоставляющими войска, то необходимо обеспечить более активное участие в них членов Совета, а также государств, предоставляющих войска, посредством:

а) участия потенциальных государств, предоставляющих войска, и других, оказывающих существенную поддержку государств в консультациях на подготовительном этапе каждой

операции, а также в тех случаях, когда речь идет о продлении или изменении мандатов операций;

b) составления краткого отчета о консультациях с государствами, предоставляющими войска, для его распространения среди всех государств-членов;

c) проведения Председателем брифингов для всех государств-членов по результатам совещаний с государствами, предоставляющими войска.

Публикуемые в Журнале пункты повесток дня официальных заседаний Совета и неофициальных консультаций полного состава должны формулироваться более конкретно.

Совету следует шире распространять среди всех государств членов предварительный проект его программы работы, как об этом говорилось в записке его Председателя от 27 июля 1993 года, предпочтительно в качестве документа Совета Безопасности, и включать в него предварительную программу работы Совета на месяц. В этой связи Совету следует рассматривать программу работы на месяц на официальном заседании.

Необходимо создать эффективный механизм для оповещения государств, не являющихся членами Совета, о заседаниях, созываемых в срочном порядке, ранее не запланированных заседаниях и/или заседаниях Совета Безопасности, проводимых в выходные дни. Секретариату следует принять необходимые меры в этой связи.

Описательная часть ежегодного доклада Совета должна включать отчет с изложением хода обсуждений на консультациях полного состава по всем вопросам, рассматривавшимся Советом, а также отчет о работе комитетов по санкциям. Информация об основной работе вспомогательных органов Совета, в том числе комитетов по санкциям, должна включаться в приложение к ежегодному докладу.

Совету Безопасности следует рассмотреть вопрос об осуществлении положений пункта 3 статьи 24 Устава путем представления, по мере надобности, специальных докладов Генеральной Ассамблее. Совету следует определять такую надобность с учетом всех соответствующих факторов.

Франция (январь 1998 года)

В течение января 1998 года Совет Безопасности провел 6 официальных заседаний и 11 консультаций. Совет принял пять резолюций и одобрил два заявления Председателя. Он продлил мандаты четырех операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В конце каждого заседания, на котором проходили консультации, Председатель Совета проводил брифинг для представителей печати, и отчет о заседании предоставлялся в распоряжение государств, не являющихся членами Совета.

Африка

Ангола

22 января члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 12 января 1998 года.

Заместитель Специального представителя Генерального секретаря по Анголе информировал членов Совета о событиях, происшедших с 12 января, в частности об осуществлении графика, утвержденного на заседании Совместной комиссии 9 января 1998 года в целях завершения осуществления задач, вытекающих из Лусакского протокола, к концу февраля 1998 года.

Члены Совета приветствовали этот важный шаг, ознаменовавший собой начало заключительного этапа мирного процесса в Анголе, и подчеркнули необходимость выполнения сторонами этой договоренности и уделения особого внимания завершению процесса демобилизации и контролю за положением в области прав человека. Члены Совета подчеркнули в этой связи важное значение запланированной встречи между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби.

Члены Совета сочли необходимым продлить мандат МНООНА на три месяца в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря. Они обсудили вопрос о том, каким образом МНООНА может трансформировать свой контингент с учетом изменений в положении в Анголе, в частности для того, чтобы удовлетворить растущие потребности в гражданской полиции в связи с распространением государственного управления. Было признано необходимым изменить компоненты МНООНА с учетом осуществления обязательств, принятых на себя сторонами.

26 января члены Совета рассмотрели проект резолюции, в котором Совет постановил продлить мандат МНООНА на три месяца; просил Генерального секретаря не позднее 13 марта 1998 года представить доклад о ситуации в Анголе, особенно в отношении осуществления графика, утвержденного Совместной комиссией, с рекомендациями относительно возможной реорганизации компонентов МНООНА до 30 апреля 1998 года, а также предварительными рекомендациями в отношении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе после 30 апреля 1998 года; и просил правительство Анголы и УНИТА выполнять все положения подписанных соглашений и сотрудничать с МНООНА.

Резолюция 1149 (1998) Совета была единогласно принята на официальном заседании Совета 27 января.

Центральноафриканская Республика

8 января члены Совета рассмотрели второй периодический доклад МИСАБ, представленный Международной комиссией по наблюдению в соответствии с резолюцией 1136 (1997) Совета от 6 ноября 1997 года. Члены Совета с удовлетворением отметили то, каким образом МИСАБ продолжает осуществлять свой мандат, и вновь высоко оценили деятельность МИСАБ и Международного комитета по наблюдению. Был достигнут дальнейший прогресс в осуществлении Бангийских соглашений и в сборе тяжелого оружия. Однако необходимо продолжать усилия по выполнению Соглашений в целом. Члены Совета считали, что долговременная стабилизация и улучшение положения в Центральноафриканской Республике могут быть достигнуты только на основе полного осуществления всех аспектов Соглашений, перестройки вооруженных сил и всеобъемлющего урегулирования финансового кризиса.

Секретариат доложил о том, что миссия во главе с помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ном Аннаби находится в Банги в целях подготовки доклада, который Генерального секретаря просили представить Совету до конца января 1998 года на основании резолюции 1136 (1997) Совета.

30 января Совет рассмотрел доклад Генерального секретаря от 23 января 1998 года (S/1998/61). В целом члены Совета положительно отреагировали на анализ ситуации и на рекомендации Генерального секретаря. Они считали, что, если на момент завершения МИСАБ своей деятельности в Центральноафриканской Республике не будет обеспечено международного присутствия, это может привести к опасным последствиям с учетом неустойчивости положения и особенно в свете выборов в законодательные органы, запланированных на август-сентябрь 1998 года. Они согласились с необходимостью упрочения результатов, достигнутых в течение годичного периода благодаря деятельности МИСАБ и Международного комитета по наблюдению. Они подчеркнули необходимость того, чтобы Центральноафриканская Республика выполнила все положения Бангийских соглашений и обязательства, данные президентом Центральноафриканской Республики в его письме на имя Генерального секретаря, которое прилагалось к докладу Генерального секретаря. Члены Совета выразили свою готовность продлить срок действия положений резолюции 1136 (1997) Совета еще на несколько недель и рассмотреть дальнейшие предложения Генерального секретаря в отношении учреждения операции по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике, которая сможет заменить собой МИСАБ после завершения ее деятельности.

Западная Сахара

20 января члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 15 января 1998 года (S/1998/35) относительно прогресса в процессе идентификации.

Г-н Аннаби отметил, что в период с 3 декабря 1997 года, когда был возобновлен процесс идентификации, по 19 января были идентифицированы почти 17 700 человек. Он повторил свою просьбу о том, чтобы были приняты необходимые меры для развертывания военного компонента.

Члены Совета вновь заявили о своей поддержке усилий Генерального секретаря и приветствовали назначение г-на Чарльза Данбара в качестве Специального представителя Генерального секретаря по Западной Сахаре. Они выразили свое удовлетворение возобновлением процесса урегулирования и подчеркнули существенно важное значение полного сотрудничества сторон. Они обсудили вопрос о внесении соответствующих изменений в численность и компоненты МООНРЗС

по мере достижения прогресса в осуществлении графика, представленного Генеральным секретарем в его докладе от 13 ноября 1997 года (S/1998/882). При этом было подчеркнуто, что финансовые трудности должны быть преодолены и что они не должны ставить под угрозу успешное осуществление Плана урегулирования и Хьюстонских соглашений. Члены Совета заявили о своей готовности принять резолюцию, санкционирующую увеличение численности МООНРЗС.

21 января члены Совета рассмотрели проект резолюции, в котором Совет одобрил развертывание инженерного подразделения, необходимого для проведения операций по разминированию, и дополнительного административного персонала; заявил о своем намерении положительно рассмотреть просьбу в отношении остального дополнительного военного имущества и имущества гражданской полиции, как только процесс идентификации достигнет той стадии, когда размещение такого имущества станет необходимым; и призвал стороны сотрудничать со Специальным представителем и Комиссией по идентификации в целях завершения процесса идентификации.

Резолюция 1148 (1998) Совета Безопасности была единогласно принята на официальном заседании 26 января.

Сомали

Помощник Генерального секретаря по политическим вопросам г-н Фаль доложил о событиях, происшедших после подписания соглашения в Каире 22 декабря 1997 года и проведения конференции в Аддис-Абебе 8 января 1998 года, а также о перспективах проведения Конференции по национальному примирению в Байдоа 15 февраля 1998 года.

Было отмечено, что до проведения Конференции со стороны Совета не требуется принятия никаких мер.

Азия

Афганистан

В ходе своих неофициальных консультаций 8 января члены Совета заслушали сообщение Специального посланника Генерального секретаря по Афганистану г-на Лахдара Брахими.

Г-н Брахими обратил внимание членов Совета на фактическую блокаду поставок продовольствия в район Хадзараджат. Он отметил ужесточение позиции талибов в отношении Организации Объединенных Наций. Он сообщил о консультациях, проведенных в связи с исламской Встречей на высшем уровне в Тегеране, и об инициативах, предпринятых рядом стран региона, в особенности Пакистаном.

В ходе последовавшего за этим обсуждения члены Совета подчеркнули, что бомбардировка аэропорта Бамиан и нападения на персонал Организации Объединенных Наций, выполняющий гуманитарные задачи, являются неприемлемыми. Они заявили о поддержке призыву Генерального секретаря к талибам позволить беспрепятственно оказывать гуманитарную помощь и положить конец всем действиям, ставящим под угрозу безопасность гуманитарного персонала.

Ирак

13 января Исполнительный председатель Специальной комиссии Организации Объединенных Наций г-н Батлер информировал членов Совета о самых последних событиях и, в частности, о том, что инспекционная группа Специальной комиссии (группа 227) не смогла провести инспекции назначенных объектов. Он подробно рассказал о составе группы. Он подтвердил свое намерение выехать в Багдад 19 января. Члены Совета единодушно выразили сожаление по поводу решения Ирака и предложили г-ну Батлеру подробно изучить этот вопрос в ходе его предстоящего визита в Багдад.

14 января г-н Батлер доложил о выполнении рекомендаций, содержавшихся в докладе Специальной комиссии о работе ее чрезвычайной сессии 21 ноября 1997 года, особо упомянув при этом дополнительное оборудование, которое следует запросить у государств-членов, дополнительные разведывательные летательные аппараты и набор экспертов на более широкой географической основе.

В заявлении Председателя, принятом 14 января, члены Совета сочли необходимым напомнить о предыдущих требованиях о том, чтобы Ирак выполнил резолюции Совета Безопасности и сотрудничал в полном объеме, немедленно и без условий или ограничений со Специальной комиссией; вновь заявил о своем осуждении решения Ирака попытаться диктовать условия выполнения им своих обязательств сотрудничать со

Специальной комиссией; и заявил о своей полной поддержке Исполнительного председателя Специальной комиссии в контексте его предстоящей поездки в Багдад, призвав его продолжать свои усилия.

22 января члены Совета, получив доклад от 14 января 1998 года относительно поездки технической группы МАГАТЭ в Ирак в период с 19 по 21 декабря 1997 года, заслушали руководителя Группы действий МАГАТЭ по Ираку г-на Гарри Диллона, который резюмировал основные моменты доклада.

Члены Совета обсудили вопрос о том, на каких условиях и на какой срок ядерную область можно будет оставить только в режиме постоянного наблюдения, с учетом уже достигнутого прогресса и характера нескольких все еще не решенных вопросов.

23 января члены Совета, получив 22 января доклад о поездке Исполнительного председателя Специальной комиссии г-на Батлера в Багдад, заслушали его сообщение. Г-н Батлер дополнил свой письменный доклад устными замечаниями о том, в какой обстановке проходили переговоры в Багдаде, и о главных трудностях, с которыми сталкивается Специальная комиссия в трех областях разоружения, входящих в сферу ее компетенции. В ходе обсуждений, последовавших за этим сообщением, члены Совета подчеркнули важность вопроса о предоставлении доступа не только для проведения инспекции, но и для надлежащего функционирования режима постоянного наблюдения. Члены Совета согласились с тем, что идея моратория на инспекции определенных категорий объектов является неприемлемой. Они постановили продолжить свои консультации.

Ливан

27 февраля был рассмотрен доклад Генерального секретаря от 20 января 1998 года относительно ВСООНЛ.

Члены Совета воздали должное гражданскому и военному персоналу ВСООНЛ и выразили обеспокоенность по поводу возросшего числа инцидентов, которые в особенности затрагивают гражданское население. Они полагали, что такая ситуация дает дополнительные основания для сохранения ВСООНЛ. Они отметили ту помощь, которую Организация Объединенных Наций оказывает группе наблюдения по южной части Ливана. Был достигнут консенсус о продлении мандата Сил.

30 января Совет единогласно принял резолюцию 1151 (1998) о продлении мандата ВСООНЛ и заявление Председателя, сформулированные аналогично соответствующим текстам, принятым в июле 1997 года.

Европа

Хорватия

8 января члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от 30 декабря 1997 года относительно МНООНПП. В ходе обсуждения было обращено внимание на нарушения режима демилитаризации и на необходимость того, чтобы стороны взяли на себя твердое обязательство урегулировать эту проблему.

13 января члены Совета подготовили проект резолюции о продлении мандата МНООНПП до 15 июля 1998 года и настоятельно призвали стороны соблюдать свои взаимные обязательства и предпринять конкретные шаги на пути к урегулированию спорного вопроса о Превлаке на основе переговоров.

Резолюция 1147 (1998) была принята единогласно на официальном заседании 13 января 1998 года.

Грузия

27 января члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря от февраля 1998 года о положении в Абхазии, Грузия. Они заслушали заявление Специального представителя Генерального секретаря по Грузии г-на Боты.

Г-н Бота разъяснил те причины, которые, по его мнению, создают основу для конструктивного отношения, проявленного сторонами в ходе самого последнего раунда переговоров, проведенных под эгидой Организации Объединенных Наций. Г-н Бота информировал членов Совета о его первоочередных задачах в предстоящие месяцы, и в частности о принятии мер укрепления доверия, технической оценке главных политических проблем и достижении соглашения о возвращении беженцев.

30 января 1998 года Совет единогласно принял резолюцию 1150 (1998), в которой он продлил мандат МООННГ до 31 июля 1998 года; призвал Генерального секретаря и его Специального представителя продолжать свои усилия; подчеркнул главную ответственность сторон за использование рамок переговоров, учрежденных под эгидой Организации Объединенных Наций в целях содействия прогрессу в деле урегулирования; осудил деятельность вооруженных групп в Гальском районе; и приветствовал шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем в целях улучшения условий в области безопасности для персонала МООННГ.

Методы работы Совета Безопасности

Неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по документации и другим процедурным вопросам встретилась 19 января. Она рассмотрела предложения о методах работы Совета Безопасности, представленные в декабре 10 членами Совета.

Габон (февраль 1998 года)

В течение февраля 1998 года вопросы, относящиеся к Африке, вновь стали занимать главенствующее место в повестке дня Совета Безопасности по сравнению с другими мировыми проблемами. Это еще раз подтверждает особенно нестабильный характер положения в Африке - на континенте, который крайне нуждается в безопасности и стабильности для обеспечения своего развития.

И все же, в течение этого периода доминировал иракский вопрос, усугубившийся напряженностью в связи с тем, что членам Специальной комиссии было отказано в посещении объектов, считавшихся режимными.

Ниже излагается положение дел на конец февраля в отношении рассматривавшихся вопросов.

Африка

Центральноафриканская Республика

4 февраля Совет Безопасности рассмотрел третий периодический доклад Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ), представленный во исполнение резолюции 1136 (1997).

В этой связи, заслушав дополнительное сообщение помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Хеди Аннаби, Совет приветствовал достигнутый правительством Центральноафриканской Республики прогресс в деле осуществления указанных соглашений и призвал его неустанно продолжать усилия до их полной реализации.

Поскольку мандат МИСАБ практически истек, Совет Безопасности, стремясь по-прежнему прилагать усилия по обеспечению мира и безопасности в этой стране, обещал в свете дополнительной информации внимательно рассмотреть предложение о том, чтобы санкционировать развертывание операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике.

В ожидании рекомендаций Генерального секретаря относительно учреждения такой операции, в частности в отношении ее структуры, целей и финансовых последствий, Совет Безопасности в своей резолюции 1152 (1998) постановил продлить мандат МИСАБ до 16 марта 1998 года.

Сьерра-Леоне

После стремительного развития событий и ухудшения гуманитарного положения в Сьерра-Леоне члены Совета 13 февраля 1998 года заслушали сообщение заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Бернара Мийе и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Сержиу ди Меллу.

По просьбе членов Совета Председатель выступил с заявлением для печати, в котором выразил их обеспокоенность по поводу нестабильного положения в Сьерра-Леоне и больших жертв среди гражданского населения.

Кроме того, он сообщил, что Совет в этой связи обратился с призывом о восстановлении мира и стабильности в Сьерра-Леоне и подчеркнул необходимость оказания гуманитарной помощи, обеспечения доступа к нуждающемуся населению,

обеспечения гарантий безопасности гуманитарного персонала и уважения прав человека.

Неделю спустя 20 февраля 1998 года г-н Хеди Аннаби и г-н Мартин Гриффитс проинформировали членов Совета о последних изменениях в обстановке в Сьерра-Леоне, характеризовавшейся видимым возвратом к спокойствию во Фритауне, хотя грабежи в некоторых районах страны по-прежнему продолжаются, а также усилиями по распределению гуманитарной помощи во многих районах.

После обсуждения между членами Совета Председатель сделал заявление для печати, указав, что Департамент операций по поддержанию мира должен постоянно держать Совет в курсе новых событий в Сьерра-Леоне.

На своем заседании 26 февраля 1998 года Совет Безопасности принял заявление Председателя по Сьерра-Леоне, в котором он приветствовал, среди прочего, возвращение к спокойствию во Фритауне, выразил удовлетворение в связи с усилиями ЭКОМОГ по стабилизации положения в области безопасности в Сьерра-Леоне и выступил за скорейшее возвращение президента Каббы для восстановления в стране действующего и автономного правительства.

Бурунди

26 февраля Директор 2-го Африканского отдела Департамента по политическим вопросам г-н Юссеф Махмуд информировал членов Совета о последних событиях в Бурунди, и в частности о переговорах, проходивших 18-21 февраля между Национальным собранием, гражданским обществом и Фронтом за демократию в Бурунди (ФДБ), с одной стороны, и шестой региональной Встречей на высшем уровне по бурундийскому конфликту, состоявшейся в Кампале 21 февраля, — с другой.

В соответствии с заключительным коммюнике Встречи на высшем уровне (S/1998/152) главы государств региона решили сохранить санкции в отношении Бурунди до тех пор, пока не будут выполнены условия, выдвинутые 4 сентября 1997 года на дар-эс-саламской Встрече на высшем уровне, и не начнутся переговоры под эгидой бывшего президента Ньерере.

Кроме того, 21-23 января в Аруше были также предприняты посреднические усилия с участием правительства Бурунди и Национального совета в защиту демократии. В этой связи представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-н Динка должен был рассмотреть с бывшим президентом Ньерере пути и средства, с помощью которых Организация Объединенных Наций могла бы содействовать урегулированию этого конфликта.

В гуманитарной области были получены заверения со стороны Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в отношении возвращения бурундийских беженцев, находящихся в Объединенной Республике Танзании.

По завершении обсуждения между членами Совета Председатель был уполномочен сделать заявление для печати, в котором сообщил, что Совет приветствовал прогресс, достигнутый в процессе национального примирения, и предложил сторонам продолжать диалог, выразил поддержку усилиям по достижению мира стран региона и призвал Генерального секретаря содействовать окончательному урегулированию конфликта.

Сомали

В заявлении Председателя от 23 декабря 1997 года (S/PRST/1997/57) Совет Безопасности, в частности, просил Генерального секретаря регулярно информировать его и в надлежащее время представить доклад о проведенных им консультациях по вопросу о способах поддержки Организацией Объединенных Наций усилий по достижению мира и примирению и о развитии ситуации в Сомали.

В ответ на эту обеспокоенность 26 февраля 1998 года Директор 1-го Африканского отдела Департамента по политическим вопросам г-н Б. Гангаперсауда Рамчаран представил членам Совета сообщения о текущем положении в Сомали, которое характеризовалось, в частности, медленными темпами мирного процесса и нестабильной обстановкой в области безопасности.

После этого сообщения члены Совета выразили обеспокоенность медленными темпами мирного процесса в Сомали. В этой связи они выразили надежду на то, что Конференция по национальному примирению пройдет, как и предполагалось, в Байдоа в марте 1998 года. Они также дали высокую оценку деятельности гуманитарных учреждений в Сомали и подтвердили готовность Организации Объединенных Наций содействовать урегулированию этой проблемы.

Эти мнения нашли свое отражение в заявлении для печати, сделанном Председателем Совета.

Западная Сахара

24 февраля г-н Хеди Аннаби представил подготовленный во исполнение резолюции 1133 (1997) доклад Генерального секретаря, содержавшийся в письме Генерального секретаря от 19 февраля 1998 года на имя Председателя Совета (S/1998/142).

Председатель выступил с заявлением для печати, в котором он дал от имени Совета высокую оценку роли Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). Он также призвал стороны в конфликте сотрудничать с МООНРЗС.

Международный уголовный трибунал по Руанде

В связи с просьбой Председателя Международного уголовного трибунала по Руанде о создании в Трибунале третьей судебной камеры (S/1997/812) Постоянный представитель Швеции г-н Ханс Дальгрен, которому поручено координировать этот вопрос, сообщил, что он продолжит консультации с целью выработки проекта резолюции на этот счет.

Азия

Ирак

В заявлении, сделанном Председателем 3 декабря 1997 года (S/PRST/1997/54), Совет Безопасности напомнил Ираку о принятом им на себя согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности обязательстве в полной мере сотрудничать со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), с тем чтобы они могли эффективно выполнить свой мандат.

Вместе с тем 5 февраля 1998 года, отметив недостаточное сотрудничество со стороны Ирака, Исполнительный председатель Специальной комиссии г-н Ричард Батлер выступил в Совете Безопасности с сообщением, в котором рассказал о шагах, предпринятых Комиссией для контроля и проверки в связи с иракским оружием массового уничтожения.

Получив запрошенные разъяснения, члены Совета выразили свои мнения и предложили Специальной комиссии решительно продолжать выполнение своей задачи.

12 февраля 1998 года во исполнение рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладе (S/1998/90) от 1 февраля 1998 года относительно программы «Нефть в обмен на продовольствие», члены Совета рассмотрели элементы проекта резолюции, предусматривающей, в частности, увеличение объема ресурсов, выделяемых на осуществление этой программы.

Поскольку проект требовал более широких консультаций, лишь 20 февраля резолюция была единогласно принята в качестве резолюции 1153 (1998).

В то же время, поскольку отношения между Ираком и Специальной комиссией продолжали ухудшаться вследствие отказа Ирака предоставить Комиссии доступ на так называемые «президентские объекты», и с целью мирного урегулирования этого кризиса Генеральный секретарь, осознавая серьезность ситуации, 18 февраля сообщил Совету Безопасности, что он намерен лично посетить Багдад, и члены Совета поддержали эту инициативу.

23 февраля члены Совета заслушали сообщения г-на Ричарда Батлера и двух руководителей группы Специальной комиссии — г-на Никиты Смидовича и г-на Хорста Рипса — о результатах инспекций, проведенных в Багдаде в течение первой недели февраля 1998 года группами по технической оценке.

Эти результаты уже нашли отражение в докладе, направленном Председателю Совета г-ном Батлером в его письме от 18 февраля 1998 года.

Члены Совета Безопасности приняли к сведению содержание этих сообщений.

24 февраля Генеральный секретарь по возвращении из поездки в Багдад информировал Совет о результатах его встреч с иракскими властями, закончившихся подписанием меморандума о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и Ираком.

В ответ на вопросы членов Совета Безопасности относительно сферы действия этого документа Юрисконсульт г-н Ханс Корелл успокоил

членов Совета, подтвердив юридическую силу документа.

Впервые была достигнута договоренность лично с президентом Ирака, в которой правительство Ирака подтвердило, что оно признает все соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 687 (1991) и 715 (1991), и вновь обязуется сотрудничать в полной мере со Специальной комиссией и МАГАТЭ.

В этой связи, поскольку юридическая сила меморандума не вызывала сомнений, члены Совета склонялись к тому, чтобы еще больше усилить этот документ путем принятия резолюции.

Что касается вопроса о «президентских объектах», то Генеральный секретарь сообщил, что в Ираке находится группа экспертов для подготовки перечня таких объектов и что ожидается доклад этих экспертов.

По завершении заседания Председатель в присутствии Генерального секретаря выступил от имени Совета Безопасности с заявлением для печати, в котором он выразил Генеральному секретарю признательность Совета за то, что ему удалось урегулировать кризис и избежать применения силы со всеми неисчислимыми последствиями.

Кроме того, Совет призвал Генерального секретаря продолжать использовать свой авторитет для обеспечения соблюдения и применения меморандума о взаимопонимании, подписанного с Ираком.

25 февраля координатор технической миссии, направленной Генеральным секретарем в Ирак, г-н Стаффан де Мистура отчитался перед Советом о результатах работы, проведенной группой картографов в Багдаде. Мандат этой группы предусматривал установление точного местоположения президентских объектов, указанных правительством Ирака, а также их числа и конструкции.

Таджикистан

17 февраля члены Совета заслушали сообщение г-на Хеди Аннаби о положении в Таджикистане на основе доклада Генерального секретаря (S/1998/113). По просьбе Российской Федерации был подготовлен проект заявления Председателя.

Европа

Босния и Герцеговина

В соответствии с резолюцией 1144 (1997) Совет заслушал 5 февраля сообщение г-на Аннаби об осуществлении рекомендаций Боннской конференции по выполнению Мирного соглашения в отношении реорганизации Специальных международных полицейских сил (СМПС), и в частности создания специализированных подразделений для подготовки боснийской полиции к более эффективному решению ключевых вопросов общественной безопасности.

9 февраля Высокий представитель по выполнению Мирных соглашений в Боснии и Герцеговине г-н Карлос Вестендорп выступил перед членами Совета с сообщением о последних событиях, касающихся выполнения Дейтонского мирного соглашения.

Был отмечен некоторый существенный прогресс, хотя еще многое предстоит сделать.

По предложению делегации Швеции Председатель выступил с заявлением для печати.

Хорватия

11 февраля члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря по Восточной Славонии, Баранье и Западному Срему, представленный г-ном Аннаби.

12 февраля Швеция от имени контактной группы в Нью-Йорке представила проект заявления Председателя по Хорватии (S/PRST/1998/3).

Грузия

24 февраля, сославшись на ситуацию с захватом заложников в Грузии, г-н Аннаби информировал Совет о том, что один уругвайский военный наблюдатель был освобожден 22 февраля после длительных переговоров между лицами, захватившими заложников, с одной стороны, и МООННГ и правительственными властями — с другой.

Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии

12 февраля члены Совета заслушали сообщение судьи Гейбриел Кирк Макдоналд, в котором она просила обратить внимание на необходимость создания третьей Судебной камеры в Трибунале, а также увеличения количества судей.

Совет принял к сведению просьбу судьи Макдоналд. Вследствие этого он предложил выделить этому органу необходимые ресурсы для того, чтобы он мог достаточно быстро проводить судебные процессы.

Вывод

Подводя итоги, можно, с учетом некоторых проблем, встретившихся в ходе работы в течение февраля, сделать следующую рекомендацию:

Правила процедуры следует обновить и дополнить, с тем чтобы усовершенствовать процедуры работы Совета и сделать их еще более однородными, слаженными и эффективными.

Гамбия (март 1998 года)

Введение

1 марта 1998 года функции Председателя Совета Безопасности на март приняла на себя Республика Гамбия. Постоянный представитель Гамбии при Организации Объединенных Наций г-н Абдули Салла председательствовал на заседаниях Совета в течение этого месяца.

Можно напомнить о том, что 12 июня 1997 года Совет постановил, что делегация, выполняющая функции Председателя Совета в течение каждого месяца, должна представить доклад об оценке работы Совета в течение этого месяца. Доклад будет

прилагаться в качестве добавления к ежегодному докладу Совета Генеральной Ассамблее. Это, несомненно, повысит транспарентность работы Совета.

В течение марта Совет принял семь резолюций и три заявления Председателя. Председатель Совета, уполномоченный на то Советом, неоднократно выступал с заявлениями для печати по различным вопросам, рассматривавшимся в ходе неофициальных консультаций.

Следует отметить, что на двух официальных заседаниях Совета председательствовал министр иностранных дел Гамбии д-р Момоду Ламин Седат Джобе.

Ниже следует краткое изложение того, как шло рассмотрение вопросов, стоявших на повестке дня Совета в марте. Исключительную ответственность за подготовку настоящего доклада несет делегация Гамбии, и он необязательно отражает мнения членов Совета.

Африка

Ангола

18 марта помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира представил доклад Генерального секретаря и информировал Совет о продолжающейся тактике обмана и проволочек, используемой УНИТА для затягивания осуществления в полном объеме Лусакского протокола, и о продолжающихся беспокоящих действиях против персонала МНООНА со стороны сил УНИТА.

Совет решительно осудил проволочки со стороны УНИТА и предпринимаемые им беспокоящие действия против персонала МНООНА. После неофициальных консультаций Председатель Совета выступил с заявлением для печати, осудив вышеуказанные действия и призвав стороны выполнять свои обязательства по Лусакскому протоколу и соответствующим резолюциям Совета Безопасности и соблюдать график мирного процесса.

20 марта Совет принял резолюцию 1157 (1998), в которой Совет утвердил рекомендации Генерального секретаря о постепенном сокращении МНООНА; постановил увеличивать число гражданских полицейских наблюдателей до 83 человек; и вновь заявил о своей убежденности в том, что встреча между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби могла бы способствовать ускорению процесса достижения мира и национального примирения.

Центральноафриканская Республика

Доклад Генерального секретаря о Центральноафриканской Республике от 23 февраля 1998 года (S/1998/148 и Add.1) был представлен Совету помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ном Хеди Аннаби. Совет рассмотрел предложения Генерального секретаря о возможной миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафри-канской Республике для замены МИСАБ, мандат которой подходит к концу.

16 марта, действуя на основании доклада Генерального секретаря, Совет Безопасности принял резолюцию 1155 (1998), в которой он продлил мандат МИСАБ до 15 апреля 1998 года с целью обеспечить упорядоченный переход к предполагаемому развертыванию операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

27 марта, после проведения неофициальных консультаций, Совет принял резолюцию 1159 (1998), в которой он учредил Миссию Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) с 15 апреля 1998 года с военным компонентом, численность которого не будет превышать 1350 человек.

Район Великих озер

13 марта Совет был проинформирован заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам г-ном Кираном Прендергастом о негативном развитии событий в районе Великих озер. Совет выразил обеспокоенность по поводу этих событий и постановил продолжать заниматься этим вопросом.

Председатель выступил с заявлением для печати, выражавшим обеспокоенность Совета.

Ливийская Арабская Джамахирия

6 марта Совет провел обзор санкций, введенных против Ливийской Арабской Джамахирии на основании резолюций 748 (1992) и 883 (1992). Совет пришел к выводу о том, что нет единого мнения о

наличии необходимых условий для изменения мер, введенных в пунктах 3-7 резолюции 748 (1992).

Исходя из просьб, полученных от государств-членов, члены Совета договорились провести открытые прения по вопросу о Локерби с учетом недавних заключений Международного Суда на этот счет.

По просьбе членов Совета Председатель выступил с заявлением для печати, в котором сообщалось о результатах обзора санкций и о решении провести официальное заседание по вопросу о Локерби 20 марта.

20 марта Совет провел официальное заседание по вопросу о Локерби. На заседании председательствовал министр иностранных дел Гамбии д-р Момоду Ламин Седат Джобе. В прениях приняли участие члены Совета и представители более 50 делегаций, включая министра иностранных дел Ливийской Арабской Джамахирии Омара Мустафу аль-Мунтасера, возглавлявшего ливийскую делегацию.

Сьерра-Леоне

13 марта помощник Генерального секретаря г-н Аннаби выступил перед членами Совета с сообщением о положении в Сьерра-Леоне. Совет был проинформирован о возвращении президента Каббы во Фритаун в ответ на предыдущее заявление Председателя Совета по этому вопросу. Члены Совета приветствовали это событие и выразили свою признательность ЭКОМОГ и гуманитарным учреждениям за их усилия по восстановлению нормальной обстановки в Сьерра-Леоне. Члены Совета также с одобрением восприняли предложения Генерального секретаря о том, чтобы вновь открыть отделение Организации Объединенных Наций во Фритауне.

Председатель Совета информировал Совет о письме, полученном им от Постоянного представителя Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций (S/1998/215), в котором содержалась просьба о том, чтобы Совет рассмотрел вопрос об отмене санкций в отношении ввоза нефти и нефтепродуктов в Сьерра-Леоне. Члены Совета сочли эту просьбу обоснованной.

Председатель выступил с заявлением для печати, в котором приветствовалось возвращение президента Каббы во Фритаун, одобрялось открытие отделения Организации Объединенных Наций по Фритауне и заявлялось о поддержке и поощрении Советом усилий гуманитарных учреждений и сил ЭКОМОГ.

16 марта Совет провел официальные консультации по Сьерра-Леоне и принял резолюцию 1156 (1998), в которой он отменил санкции, введенные против Сьерра-Леоне в отношении ввоза нефти и нефтепродуктов.

В ходе неофициальных консультаций 25 марта Совет рассмотрел доклад Генерального секретаря (S/1998/249) от 18 марта 1998 года, в котором излагались планы Генерального секретаря об укреплении отделения Организации Объединенных Наций во Фритауне и о возможном вовлечении Организации Объединенных Наций в деятельность во Фритауне по разоружению и демобилизации комбатантов, проводимую ЭКОМОГ, включая возможное развертывание военных советников по вопросам связи и безопасности во Фритауне.

Западная Сахара

5 марта помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Аннаби проинформировал Совет о положении в Западной Сахаре. Члены Совета высказали удовлетворение тем, что процесс идентификации проходит гладко. Однако они выразили свое разочарование по поводу того, что имеют место отдельные задержки, которые не способствуют осуществлению программы. Некоторые члены Совета заявили о своем намерении оказать помощь в выполнении программы разминирования, которая, как было запланировано, должна предшествовать реализации Плана урегулирования.

Сомали

31 марта директор 1-го Африканского отдела Департамента по политическим вопросам г-н Рамчаран выступил перед членами Совета с сообщением о положении в Сомали. Он информировал Совет о возобновлении боевых действий в районах Байдоа и Кисмайо. Он также упомянул о недавних нападениях на гуманитарный персонал. Г-н Рамчаран также сообщил Совету о перенесении сроков проведения Конференции по национальному примирению и о появлении нового потока беженцев в результате неустойчивой гуманитарной ситуации в Сомали.

Члены Совета выразили обеспокоенность по поводу возобновления боевых действий и нападений на гуманитарный персонал. Члены Совета также выразили сожаление по поводу неустойчивого гуманитарного положения и потока беженцев, равно как и разочарование по поводу перенесения сроков проведения Конференции по национальному примирению.

По просьбе членов Совета Председатель выступил с заявлением для печати, выразив в нем обеспокоенность членов Совета и обратившись к различным группировкам с настоятельным призывом проявлять сдержанность и соблюдать свои обязательства по Каирским соглашениям.

Американский континент

Гватемала

В ходе неофициальных консультаций 18 марта члены Совета были проинформированы о трагическом событии, связанном с катастрофой вертолета в Гватемале. Указывалось, что на борту вертолета находились девять сотрудников Миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале (МИНУГУА), из которых пятеро погибли и четверо получили тяжелые ранения. Члены Совета выразили свои глубокие соболезнования пострадавшим, семьям погибших и правительствам соответствующих стран.

Председатель от имени членов Совета выступил с заявлением для печати, в котором выражались соболезнования членов Совета.

Гаити

Руководитель Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити проинформировал членов Совета о положении в стране. Члены Совета высказали удовлетворение по поводу успешной деятельности Миссии, выразив мнение о том, что гаитянская национальная полиция может сейчас проводить свои операции без гражданской полиции Организации Объединенных Наций. При этом, однако, было уделено большое внимание тревожному положению в области прав человека и отсутствию политического компромисса в стране. Члены Совета выразили сожаление по поводу того, что отсутствие функционального правительства в стране продолжает вызывать значительные трудности.

25 марта Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1998/8), в котором он приветствовал и высоко оценил деятельность Организации Объединенных Наций в Гаити. Это включает в себя деятельность Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ), ПРООН и Международной гражданской миссии в Гаити (МГМГ). В заявлении Совет также приветствовал прогресс, достигнутый народом Гаити в деле создания прочной демократической и конституционной системы, и устойчивое улучшение обстановки в том, что касается безопасности и укрепления стабильности в Гаити; выразил надежду на то, что эти успехи, достигнутые на данный момент, будут сопровождаться прогрессом в других областях, в том числе в создании функционирующей правовой системы; вновь подтвердил, что народ и правительство Гаити несут главную ответственность за национальное примирение и за поддержание безопасной и стабильной обстановки; подчеркнул важное значение того, чтобы Гаити и впредь разрешала свои спорные вопросы мирным и демократическим путем; и призвал международное сообщество и финансовые учреждения, включая соответствующие органы Организации Объединенных Наций, оказать помощь в постконфликтном развитии Гаити.

Азия/Ближний Восток

Ирак

После подписания 23 февраля 1998 года Меморандума о взаимопонимании между Генеральным секретарем и заместителем премьер-министра Ирака г-ном Тариком Азизом Генеральный секретарь провел брифинг для Совета Безопасности по этому вопросу.

В ходе официальных консультаций 2 марта 1998 года Совет принял резолюцию 1154 (1998), в которой он одобрил Меморандум о взаимопонимании и подчеркнул, что непредоставление Ираком незамедлительного, безоговорочного и неограниченного доступа Специальной комиссии и МАГАТЭ будет иметь самые серьезные последствия. Совет Безопасности также высоко оценил инициативу Генерального

секретаря с целью добиться от правительства Ирака обязательства в отношении соблюдения его обязанностей.

Исполнительный директор Программы по Ираку г-н Бенон Севан информировал Совет о прогрессе, достигнутом в деле осуществления программы «Нефть в обмен на продовольствие» и других гуманитарных мероприятий в Ираке. Он проанализировал успехи программы, равно как и сдерживающие факторы. Было указано на то, что между иракскими должностными лицами и всеми другими соответствующими организациями и властями налажено широкое сотрудничество в вопросах осуществления программы. Однако члены Совета уделили больше внимания проблемным аспектам программы. Члены Совета признали в качестве фактора, мешающего осуществлению программы, нехватку надлежащего персонала для контроля и инспекции гуманитарных поставок, направляемых в Ирак в рамках этой программы. Было также указано на то, что оперативный бюджет Программы по Ираку является весьма значительным, и поэтому речь о его увеличении не шла.

Члены Совета также выразили обеспокоенность по поводу того, что не во всех районах страны Программа по Ираку была настолько диверсифицированной, как это планировалось. Север не получает такого внимания, которого он заслуживает. Это также объясняется нехваткой надлежащего персонала.

Еще более важным моментом, на который обратили внимание члены Совета, является, однако, то, что поставки в рамках Программы часто поступают в Ирак с большим запозданием. Это объясняется желанием иракских властей иметь дело с мелкими компаниями. Этот вопрос изучается Исполнительным директором Программы по Ираку и иракскими властями.

Сразу же после этого был проведен еще один брифинг для Совета относительно деятельности Комитета, учрежденного резолюцией 661 (1990) для наблюдения за санкциями в отношении Ирака. Его Председатель г-н Монтейру (Португалия) проинформировал Совет о том, что Ирак не может произвести достаточного объема нефти для достижения утвержденной для него в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие» цифры в 2 млрд. долл. США. Нехватка составляет 400 млн. долл. США, что объясняется главным образом нежеланием Ирака добывать нефть, проблемами с его нефтедобывающей инфраструктурой вследствие нанесенного в ходе войны ущерба и неуклонным падением цен на нефть на мировом рынке. Поэтому перед Советом встал вопрос о том, следует ли разрешить Ираку продолжить добычу нефти в рамках этапа II программы для восполнения существующей нехватки.

25 марта Совет вновь рассмотрел вопрос о гуманитарных последствиях для иракского народа в результате недополучения доходов от продажи нефти и нефтепродуктов в течение первого 90-дневного периода осуществления резолюции 1143 (1997) по причине задержек в возобновлении продажи нефти Ираком и значительного падения цен со времени принятия резолюции 1143 (1997). На своем официальном заседании Совет принял резолюцию 1158 (1998), в которой он постановил продлить срок действия положений резолюции 1147 (1997) на дальнейший период в 90 дней и разрешить импорт нефтепродуктов в объеме, достаточном для получения суммы, не превышающей в целом 1,4 млрд. долл. США.

Европа

Босния и Герцеговина

19 марта Совет рассмотрел ситуацию в Боснии и Герцеговине. 20 марта Совет провел официальное заседание по этому вопросу, на котором Председатель Совета сделал от имени Совета заявление (S/PRST/1998/7), в котором Совет приветствовал объявление 15 марта 1998 года решения в отношении Брчко, принятого Арбитражным трибуналом во исполнение статьи V Приложения 2 к Общему рамочному соглашению о мире в Боснии и Герцеговине, и призвал стороны незамедлительно выполнить это решение.

Хорватия

На неофициальных консультациях 2 марта члены Совета обсудили положение в Хорватии и заслушали сообщение помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Аннаби. Он информировал членов Совета об ухудшающейся обстановке в том, что касается процесса примирения в Восточной Славонии. Было указано на случаи преследования и запугивания

сербов в стране. После консультаций Председатель выступил с заявлением для печати, в котором он выразил решительное осуждение Советом негативных тенденций в этой стране, угрожающих процессу примирения, и продолжающихся гонений против сербского населения. Председатель призвал стороны выполнять свои обязательства по существующим соглашениям.

На своем официальном заседании 6 марта Совет сделал через своего Председателя заявление (S/PRST/1998/6), в котором он выразил свою озабоченность тем, что правительство Хорватии в недостаточной степени выполняет обязательства, взятые им в соответствии с Основным соглашением о районе Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема. Совет также отметил относительно стабильное положение в Придунайском районе, но выразил озабоченность по поводу увеличения числа случаев запугивания и угроз в отношении местной сербской общины и того, что правительство Хорватии не продвигает эффективно вперед на местном уровне процесс национального примирения. Совет далее призвал правительство Хорватии обеспечить безопасность, охрану и соблюдение прав всех хорватских граждан, принять меры для повышения уровня доверия общественности к полиции и обеспечить полную реинтеграцию Придунайского района.

Кипр

13 марта 1998 года Специальный советник Генерального секретаря по Кипру г-н Диего Кордовес выступил перед членами Совета Безопасности с сообщением о положении на Кипре. Он проинформировал их об усиливающейся напряженности на острове и о его запланированной поездке в регион в рамках миссии добрых услуг Генерального секретаря. Члены Совета вновь заявили о своей полной поддержке миссии добрых услуг Генерального секретаря на Кипре в попытке урегулировать кризис. Члены Совета просили Председателя Совета выступить с заявлением для печати, призвав стороны принять практические меры, необходимые для продвижения вперед процесса переговоров.

31 марта 1998 года г-н Кордовес проинформировал Совет о своей поездке на Кипр, в Афины и в Анкару.

Грузия

13 марта члены Совета приняли к сведению тот факт, что 14 марта 1998 года в Абхазии должны состояться выборы в так называемые органы местного самоуправления. Члены Совета считали эти выборы незаконными, поскольку проведение таких выборов может быть возможным только в рамках политического статуса Абхазии, уважающего суверенитет и территориальную целостность Грузии и предусматривающего полное участие всех беженцев. Члены Совета обратились ко всем сторонам в споре с настоятельным призывом продвинуть мирный процесс в направлении достижения политического урегулирования.

По просьбе членов Совета Председатель выступил с заявлением для печати, в котором охватывались обсуждавшиеся выше вопросы.

Союзная Республика Югославия

11 марта 1998 года члены Совета были проинформированы сэром Джоном Уэстоном (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) об итогах встречи Контактной группы на уровне министров в Лондоне.

Члены Совета осудили нарушения прав человека и неспровоцированные убийства, совершенные сербскими силами безопасности. Они также осудили акты терроризма, совершенные членами Освободительной армии Косово.

По просьбе членов Совета Председатель выступил с заявлением для печати, призвав стороны проявлять максимальную сдержанность и начать диалог с целью урегулирования их разногласий.

31 марта Совет Безопасности принял резолюцию 1160 (1998), в которой Совет, в целях содействия достижению миру, установил эмбарго на поставки оружия Союзной Республике Югославии.

Таджикистан

25 марта 1998 года помощник Генерального секретаря Аннаби проинформировал Совет о положении в Таджикистане. Он сообщил членам Совета о том, что военные подразделения Объединенной таджикской оппозиции атаковали правительственные силы полиции и безопасности, дислоцированные к востоку от Душанбе, убив многих из их сотрудников, включая и гражданских лиц.

Члены Совета выразили обеспокоенность по поводу этих жертв среди гражданских лиц и сотрудников таджикской полиции. Они решительно осудили нападение, которое они назвали грубым нарушением мирных соглашений. Они призвали обе стороны принять меры для урегулирования своих разногласий политическим путем, а также выполнять свои обязательства по мирным соглашениям.

Председатель выступил с заявлением для печати, охватывавшим рассмотренные выше вопросы.

Япония (апрель 1998 года)

В течение апреля 1998 года Совет Безопасности провел 9 официальных заседаний и 15 неофициальных консультаций его членов. Он принял пять резолюций и два заявления Председателя. После каждых консультаций Председатель проводил брифинги для прессы, а во второй половине дня — отдельные брифинги для нечленов Совета.

Среди вопросов, обсуждавшихся в течение месяца, главным было проведение открытых прений по докладу Генерального секретаря по Африке, озаглавленному «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке» (S/1998/318). Представители 52 государств-членов, организаций и наблюдателей приняли участие в открытой дискуссии, изложив свое мнение по различным вопросам, касающимся Африки.

Африка

Сьерра-Леоне

6 апреля в соответствии с пунктом 17 резолюции 1132 (1997) члены Совета провели обзор обязательных санкций против Сьерра-Леоне, введенных в пунктах 5 и 6 этой резолюции. В основе дискуссии лежал последний доклад Генерального секретаря от 18 марта (S/1998/249), а также брифинг о последних событиях на местах, проведенный помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ном Хеди Аннаби; было также принято во внимание письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Сьерра-Леоне от 3 апреля 1998 года, в котором выражалась позиция правительства его страны в отношении того, что санкции должны продолжать действовать. После всесторонней дискуссии Председатель выступил с заявлением для печати, в котором отметил, что Совет постановил сохранить запреты в силе и провести следующий обзор через 180 дней, или раньше этого срока, с учетом развития событий и дальнейших обсуждений с правительством Сьерра-Леоне.

17 апреля, после активных дискуссий на уровне экспертов, Соединенное Королевство представило проект резолюции по Сьерра-Леоне, который был впоследствии, на 3872-м заседании, единогласно принят в качестве резолюции 1162 (1998). В резолюции, в соответствии с пунктом 44 доклада Генерального секретаря от 18 марта, было санкционировано направление в Сьерра-Леоне до 10 военных советников Организации Объединенных Наций по вопросам связи и безопасности на период до 90 дней.

Ангола

С учетом того, что мандат МНООНА должен был закончиться 30 апреля, члены Совета заслушали 6 апреля сообщение помощника Генерального секретаря Аннаби о ходе мирного процесса в Анголе в последнее время. Председатель Совета, исходя из результатов дискуссии во время этих неофициальных консультаций, информировал представителей печати о том, что члены Совета приветствовали достигнутый в последнее время правительством Анголы и УНИТА прогресс в завершении выполнения оставшихся задач, предусмотренных Лусакским протоколом; вновь подчеркнули важность осуществления в полном объеме правительством и, в особенности, УНИТА всех соответствующих резолюций Совета; призвали УНИТА в полной мере сотрудничать с правительством в деле завершения без дальнейших проволочек выполнения оставшихся задач по нормализации государственного управления; решительно осудили предположительно совершенные УНИТА незадолго до этого нападения на сотрудников МНООНА и на автобус, перевозивший гражданских жителей; и выразили надежду на то, что в следующем докладе Генерального секретаря, который должен быть представлен 17 апреля, будет заявлено, что все оставшиеся задачи по Лусакскому протоколу выполнены.

22 апреля председатель Комитета по санкциям в отношении Анголы г-н Махугу (Кения) информировал членов Совета о своей недавней поездке в Анголу и в другие соседние страны; затем Специальный представитель Генерального секретаря г-н Бей выступил с сообщением о нынешней обстановке в Анголе на основе доклада Генерального секретаря от 16 апреля (S/1998/333) о деятельности МНООНА. 28 апреля представитель Соединенных Штатов от имени трех государств-наблюдателей за ангольским мирным процессом (Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов) представил проект резолюции о продлении мандата МНООНА до 30 июня 1998 года. После обсуждения на неофициальных консультациях доклада Генерального секретаря от 16 апреля проект резолюции был единогласно принят на 3876-м заседании в качестве резолюции 1164 (1998). Резолюция четко дала понять УНИТА, что международное сообщество не готово согласиться с какими-либо действиями, которые приводили бы к застою или к повороту вспять в мирном процессе, и содержалась просьба к Генеральному секретарю представить к 17 июня 1998 года доклад о ходе осуществления мирного процесса и о масштабах и организационной структуре МНООНА или последующего присутствия Организации Объединенных Наций после 30 июня.

Руанда

После обсуждения на уровне экспертов представитель Соединенных Штатов Америки внес 8 апреля проект резолюции о возобновлении деятельности Международной комиссии по расследованию, учрежденной резолюцией 1013 (1995). На 3870-м заседании 9 апреля проект резолюции был единогласно принят в качестве резолюции 1161 (1998).

23 апреля представитель Швеции внес проект резолюции о создании третьей Судебной камеры Международного уголовного трибунала по Руанде, а также проект письма Председателя Совета Безопасности на имя Председателя Трибунала, в котором подчеркивалась необходимость того, чтобы органы Трибунала продолжали свои усилия по дальнейшему повышению эффективности их работы. 30 апреля на 3877-м заседании Совета эта резолюция была принята в качестве резолюции 1165 (1998). Письмо было подписано в тот же день и направлено в Трибунал.

Доклад Генерального секретаря по Африке

В соответствии с заявлением Председателя от 25 сентября 1997 года Генеральный секретарь направил Совету 13 апреля 1998 года доклад, озаглавленный «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке» (S/1998/318), и лично представил его на 3871-м заседании Совета 16 апреля.

24 апреля на своем 3875-м заседании Совет провел открытые прения по докладу, в ходе которых с заявлениями выступили представители 52 государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других, включая государство-наблюдатель Святейший Престол, выступавшее в Совете в первый раз.

Положение беженцев в районе Великих озер

21 апреля Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев информировала членов Совета о положении

беженцев в районе Великих озер в последнее время на основе результатов своей поездки в этот район, состоявшейся в феврале.

Центральноафриканская Республика

21 апреля члены Совета были проинформированы помощником Генерального секретаря Аннаби о последних событиях в Центральноафриканской Республике, включая прогресс в развертывании МООНЦАР, которое должно было закончиться к 15 апреля.

Сомали

В ходе неофициальных консультаций 29 апреля директор 1-го Африканского отдела Департамента по политическим вопросам г-н Рамчаран проинформировал членов Совета о положении в Сомали. На основе этого обсуждения Председатель Совета сообщил представителям печати о том, что члены Совета вновь заявили о глубокой заинтересованности Совета в мирном процессе в Сомали и в его дальнейшем продолжении; выразили надежду на то, что всеохватывающая Конференция по национальному примирению состоится, как тогда и планировалось, в середине мая 1988 года; выразили признательность Межправительственному органу по вопросам развития (МОВР), странам региона и другим субъектам за их продолжающиеся усилия по развитию мирного процесса; и осудили недавние акты похищения и запугивания в отношении сотрудников, занимающихся оказанием помощи.

Ближний Восток

Поездка Генерального секретаря на Ближний Восток

2 апреля члены Совета были проинформированы заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам г-ном Кираном Прендергастом о поездке Генерального секретаря на Ближний Восток.

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

3 апреля члены Совета обсудили в ходе неофициальных консультаций доклад Генерального секретаря от 25 марта (S/1998/269) о деятельности ИКМООН. После обсуждения Председатель Совета направил Генеральному секретарю письмо относительно того, что члены Совета согласны с рекомендацией Генерального секретаря о сохранении ИКМООНН и что они постановили вернуться к рассмотрению этого вопроса 9 октября 1998 года.

Западная Сахара

15 апреля члены Совета обсудили на неофициальных консультациях доклад Генерального секретаря от 13 апреля (S/1998/316) о ситуации в отношении Западной Сахары. На основе этих обсуждений Председатель Совета проинформировал представителей печати о том, что члены Совета выразили свою обеспокоенность отсутствием прогресса в урегулировании вопросов, связанных с идентификацией заявителей из трех оспариваемых племенных групп, и вновь заявили о готовности Совета продолжать рассмотрение этого вопроса с учетом истечения мандата МООНРЗС 20 апреля.

Также 15 апреля представитель Соединенных Штатов от имени группы «Друзья Западной Сахары» внес проект резолюции по Западной Сахаре. 17 апреля на своем 3873-м заседании Совет единогласно принял резолюцию 1163 (1998), в которой он постановил продлить мандат МООНРЗС на три месяца.

Ирак

17 апреля члены Совета рассмотрели в ходе неофициальных консультаций письмо Генерального секретаря от 15 апреля на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/330) в отношении доклада группы экспертов, созданной во исполнение пункта 12 резолюции 1153 (1998). На основе этого обсуждения Председатель Совета проинформировал представителей печати о том, что члены Совета будут продолжать рассматривать рекомендации Генерального секретаря с целью принятия безотлагательных мер для облегчения гуманитарного положения иракского народа.

27 апреля члены Совета заслушали сообщения г-на Батлера, г-на Дханапалы и г-на Диллона и провели широкие дискуссии по докладу Специальной комиссии (S/1998/332), докладу МАГАТЭ (S/1998/312) и докладу Специальной группы о посещении президентских объектов (S/1998/326). На основе этого обсуждения Председатель Совета проинформировал представителей печати о том, что

между членами Совета нет единого мнения об изменении режима санкций; что члены Совета продолжат консультации о возможных дальнейших действиях Совета по докладу МАГАТЭ; что, как ожидается, Исполнительный председатель Специальной комиссии представит в ходе отдельного заседания дополнительную техническую информацию; что члены Совета рассмотрят его доклад, запрошенный в резолюции 1137 (1997); и что члены Совета были обеспокоены вопросом о репатриации всех кувейтских граждан и возвращении всего кувейтского имущества, захваченного Ираком, включая национальные архивы.

Азиатско-тихоокеанский район

Афганистан

30 марта помощник Генерального секретаря по политическим вопросам г-н Альваро де Сото проинформировал членов Совета о положении в Афганистане на основе доклада Генерального секретаря от 17 марта 1998 года (S/1998/222). С учетом последовавшего за этим обсуждения 6 апреля, на 3869-м заседании, было принято заявление Председателя (S/PRST/1998/9), в котором выражалась глубокая озабоченность Совета по поводу продолжающейся афганской войны; вновь подтверждалась центральная роль Организации Объединенных Наций в международных усилиях, направленных на мирное урегулирование афганского конфликта; и содержался настоятельный призыв ко всем афганским сторонам прекратить боевые действия, незамедлительно договориться о прекращении огня и без предварительных условий приступить к политическому диалогу.

28 апреля Специальный посланник Генерального секретаря по Афганистану г-н Лахдар Брахими и заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи г-н Сержиу Виейра ди Меллу проинформировали членов Совета о событиях в Афганистане. На основе обсуждения, состоявшегося в ходе этих неофициальных консультаций, Председатель Совета проинформировал представителей печати о том, что члены Совета выразили надежду на то, что по ключевым вопросам будут проведены существенные переговоры в интересах урегулирования конфликта в процессе диалога, что стороны в конфликте не будут предпринимать дальнейших наступательных действий на данном этапе и что афганские власти будут сотрудничать с Организацией Объединенных

Наций в ее деятельности по оказанию гуманитарной помощи

и будут уважать гуманитарные законы и права человека.

Камбоджа

8 апреля помощник Генерального секретаря де Сото проинформировал членов Совета о событиях в Камбодже с декабря 1997 года. На основе обсуждения, состоявшегося в ходе этих неофициальных консультаций, Председатель Совета проинформировал представителей печати о том, что члены Совета выразили признательность и полную поддержку Генеральному секретарю в его усилиях по координации помощи Камбодже в проведении выборов в соответствии с просьбой правительства; признательность за усилия, предпринимаемые АСЕАН, Европейским союзом, Японией и другими членами группы «Друзья Камбоджи»; и надежду на то, что камбоджийские стороны будут продолжать свои усилия по проведению выборов и будут сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее деятельности по контролю за ходом выборов в соответствии с согласованными процедурами.

Папуа-Новая Гвинея

8 апреля Председатель проинформировал членов Совета о состоявшейся накануне его встрече с представителями Папуа-Новой Гвинеи и правительств, выделивших персонал в состав Группы по наблюдению за перемирием в связи с конфликтом в Бугенвиле, а именно Австралии, Вануату и Новой Зеландии; встреча касалась просьбы, с которой Папуа-Новая Гвинея обратилась к Совету в письме Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Папуа-Новой Гвинеи от 31 марта 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/287).

15 апреля Председатель проинформировал членов Совета о состоявшейся накануне его встрече со Специальным посланником Папуа-Новой Гвинеи сэром Джоном Капутиным, проведенной по просьбе Папуа-Новой Гвинеи. С учетом последовавшего за этим обсуждения 22 апреля было принято заявление Председателя (S/PRST/1998/10), в котором, в частности, была высказана решительная поддержка Линкольнскому соглашению и приветствовалось продление периода перемирия и постоянное и окончательное прекращение огня, которое вступит в силу 30 апреля 1998 года, как это предусмотрено в Линкольнском соглашении.

Европа

Резолюция 1160 (1998)

3 апреля с учетом договоренности, достигнутой в ходе неофициальных консультаций, под председательством Председателя Совета было созвано первое заседание Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1160 (1998). На этом заседании Постоянный представитель Бразили г-н Селсу Л.Н. Аморим был избран в его личном качестве Председателем Комитета на 1998 год. Представители делегаций Кении и Португалии были избраны заместителями Председателя Комитета на этот же год.

30 апреля представитель Соединенных Штатов в качестве координатора координационно-консультативного процесса проинформировал членов Совета о заседании Контактной группы, которое состоялось 29 апреля в Риме, и сообщил о том, что было выпущено коммюнике по Косово, которое будет впоследствии распространено в качестве документа Организации Объединенных Наций (S/1998/355).

Таджикистан

9 апреля члены Совета обсудили заявление представителя Генерального секретаря, в котором Генеральный секретарь вновь заявил о своей полной поддержке деятельности своего Специального представителя в Таджикистане г-на Герда Меррема по руководству сложной миссией и преодолению препятствий на пути мирного процесса. На основе обсуждений, состоявшихся в ходе этих неофициальных консультаций, Председатель Совета проинформировал представителей печати о том, что члены Совета стоят твердо на стороне Генерального секретаря в поддержке его Специального представителя.

23 апреля г-н Меррем проинформировал членов Совета о развитии ситуации в последнее время, о деятельности МНООНТ и о будущих перспективах. На основе обсуждения, состоявшегося в ходе этих неофициальных консультаций, Председатель Совета проинформировал представителей печати о том, что члены Совета указали на необходимость удвоить усилия сторон по содействию мирному процессу и что они высоко отметили личный вклад г-на Меррема, который вскоре завершит свою деятельность в Организации Объединенных Наций.

Бывшая Югославия

21 апреля Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев г-жа Садако Огата проинформировала членов Совета о последних событиях в странах бывшей Югославии.

30 апреля представитель Соединенных Штатов Америки представил проект резолюции о расширении Международного трибунала по бывшей Югославии. Было решено, что этот проект будет в ближайшее время обсужден на уровне экспертов.

Рабочая группа по документации и процедуре

Неофициальная рабочая группа Совета Безопасности по документации и другим процедурным вопросам встретилась 22 апреля. Вопросом для обсуждения был проект записки Председателя Совета.

После существенной редакционной работы рабочая группа решила рекомендовать Совету Безопасности издать записку Председателя Совета следующего содержания:

«1. В развитие записки Председателя Совета Безопасности от 27 июля 1993 года (S/26176), касающейся документации Совета и связанных с этим вопросов и предусматривающей, что предварительный проект программы работы Совета Безопасности на каждый месяц должен распространяться, для информации, среди всех государств-членов, члены Совета договорились о том, что каждый месяц в «Журнал» следует помещать следующее напоминание:

> «Ежемесячный предварительный проект был предоставлен государствам-членам в соответствии с записками Председателя Совета Безопасности от 27 июля 1993 года (S/26176) и от 30 апреля 1998 года (S/1998/354). В соответствии с вышеупомянутыми решениями экземпляры предварительного проекта были разложены по ячейкам делегаций; их можно также получить в пункте распространения документации для делегаций».

2. Члены Совета рекомендовали, чтобы Председатель, в надлежащей форме и под свою ответственность, после завершения консультаций в Совете полного состава по программе работы предоставлял всем

государствам-членам расписание с изложением предварительного графика работы. В расписании должно содержаться следующее примечание:

«График является предварительным; окончательный график будет определен с учетом развития событий. Формулировки пунктов повестки дня, содержащиеся в предварительном графике, могут отличаться от официальных формулировок».

3. Члены Совета продолжат рассмотрение других предложений, касающихся документации Совета и связанных с этим вопросов».

Записка Председателя Совета была одобрена Советом 29 апреля 1998 года и издана в качестве документа S/1998/354 от 30 апреля 1998 года.

Кения (май 1998 года)

Африка

Доклад Генерального секретаря о положении в Африке

28 мая Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 1170 (1998), которой он учредил специальную рабочую группу для изучения содержащихся в докладе Генерального секретаря по Африке рекомендаций, связанных с поддержанием международного мира и безопасности. В соответствии с пунктом 4 этой резолюции специальная рабочая группа была уполномочена подготовить надлежащую основу для осуществления этих рекомендаций и представить ее на рассмотрение Совета к сентябрю 1998 года.

Ангола

21 мая помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-н Хеди Аннаби провел брифинг для членов Совета Безопасности в отношении ухудшающегося положения в Анголе и затормаживания Лусакского мирного процесса. Г-н Аннаби проинформировал членов Совета о невыполнении ангольскими сторонами своих обязательств по Лусакскому протоколу вопреки положениям, по которым была достигнута договоренность в рамках принятого 6 марта 1998 года графика, и, в частности, он доложил о том, что УНИТА не передал — для целей распространения государственного управления — остающиеся под его контролем места. Он обратил внимание членов Совета на участившиеся в последнее время нападения членов УНИТА на персонал МНООНА, более широкие масштабы деятельности по минированию, передвижения правительственных войск, акты бандитизма и пропаганду против УНИТА в правительственных средствах массовой информации.

Члены Совета также рассмотрели и поддержали план, представленный сторонам Специальным представителем Генерального секретаря с целью урегулирования кризиса и оказания сторонам помощи в выполнении оставшихся задач в рамках мирного процесса.

22 мая Совет Безопасности принял заявление Председателя (S/PRST/1998/14), в котором он выразил глубокое сожаление по поводу недавних дестабилизирующих действий в Анголе, включая нападения членов УНИТА на персонал МНООНА, и серьезные нарушения, совершаемые Ангольской национальной полицией. Совет одобрил план Специального представителя Генерального секретаря; призвал стороны выполнить остающиеся задачи по Лусакскому протоколу к 31 мая 1998 года; и вновь подтвердил свою готовность рассмотреть вопрос о введении дополнительных мер, если стороны не выполнят свои обязательства.

Центральноафриканская Республика

7 мая члены Совета заслушали сообщение о положении в Центральноафриканской Республике. Совет приветствовал продолжающееся развертывание МООНЦАР и отрадный прогресс по пути национального примирения. Он настоятельно призвал стороны в Центральноафриканской Республике продолжать выполнять Бангийские соглашения и Пакт о национальном примирении.

Пограничный спор между Эфиопией и Эритреей

28 мая члены Совета заслушали сообщение Секретариата о пограничном споре между Эритреей и Эфиопией. Совет охарактеризовал этот кризис как взрывоопасный и призвал обе страны проявлять максимальную сдержанность по мере продолжения усилий по урегулированию кризиса. Он вновь заявил

о своей твердой поддержке мирного урегулирования споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. В заявлении для печати Совет через своего Председателя настоятельно призвал президента Джибути Гуледа Аптидона в его качестве Председателя МОВР, Соединенные Штаты и Руанду активно продолжать их нынешние посреднические усилия с целью урегулирования кризиса мирным путем.

Сомали

21 мая Совет заслушал сообщение о положении в Сомали и был проинформирован о перенесении сроков Конференции по национальному примирению, которая была запланирована на 15 мая 1998 года, еще на 90 дней. Совет выразил обеспокоенность по поводу срыва мирного процесса и в этой связи призвал сомалийских руководителей оставить свои фракционные разногласия и вести дело к скорейшему созыву Конференции по национальному примирению.

В заявлении для печати Совет через своего Председателя выразил поддержку инициативе МОВР в его усилиях по содействию мирному процессу и призвал сомалийских руководителей в полной мере сотрудничать с региональными усилиями, направленными на урегулирование конфликта. Он поддержал намерение Генерального секретаря провести вторую встречу на уровне послов по Сомали в следующем месяце, возможно после встречи ОАЕ на высшем уровне. Он также высоко отметил роль гуманитарных органов и осудил все акты похищения гуманитарного персонала и других сотрудников, занимающихся оказанием помощи.

Судан

5 мая Совет заслушал информацию Департамента по гуманитарным вопросам о гуманитарном положении на юге Судана после поступления сообщений об угрожающем голоде и об отсутствии доступа к пострадавшим районам.

Совет выразил обеспокоенность по поводу положения на юге Судана, и в особенности по поводу недостаточности имеющейся гуманитарной помощи. Из брифинга и последних сообщений средств массовой информации стало ясно, что вопрос о доступе к пострадавшим районам урегулирован и что правительство Судана позитивно откликнулось на все просьбы со стороны Организации Объединенных Наций разрешить дополнительные авиационные рейсы. В этой связи Совет выразил надежду на то, что доступ сохранится и впредь и что он не будет увязан с каким-либо иным политическим процессом.

Совет уполномочил своего Председателя выразить обеспокоенность в связи с недостаточностью щедрой помощи со стороны сообщества доноров, обещанные взносы которого составляют менее 20 процентов от суммы в 109,4 млн. долл. США, запрошенной в совместном межучрежденческом призыве Организации Объединенных Наций на 1998 год. В этой связи было решено, что Секретариат будет часто проводить брифинги для членов Совета об уровне оказываемой помощи и состоянии дел с ее предоставлением. Было также решено, что Совет обратится с призывом о дополнительной гуманитарной помощи Судану.

Кения в качестве стороны, содействующей переговорам, распространила среди членов Совета Найробийское коммюнике по Судану.

Западная Сахара

Совет заслушал брифинг о Западной Сахаре на основе очередного доклада Генерального секретаря, в котором отмечались незначительные подвижки в процессе идентификации. Было выражено мнение о том, что стороны в конфликте должны более активно сотрудничать в целях обеспечения завершения этого процесса.

Сьерра-Леоне

В ходе консультаций, состоявшихся 7 мая, Совет заслушал сообщение о положении в Сьерра-Леоне. На северо-востоке страны все еще продолжались бои между силами ЭКОМОГ и остатками хунты, низложенной в апреле. Совет уполномочил Председателя Совета информировать средства массовой информации о том, что Совет выражает глубочайшее сожаление по поводу продолжающихся боевых действий и серьезной гуманитарной ситуации, явившейся результатом нестабильности в восточных районах страны.

20 мая Совет уполномочил своего Председателя зачитать заявление (S/PRST/1998/13), осуждающее акты насилия в отношении гражданского населения, совершаемые членами Объединенного революционного фронта и низложенной военной хунты. В заявлении была выражена глубокая

обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что мятежники получают военную поддержку. Совет также высоко оценил ту важную роль, которую ЭКОВАС и ЭКОМОГ продолжают играть в восстановлении мира и безопасности в Сьерра-Леоне, и в этой связи вновь обратился ко всем государствам с призывом предоставлять материально-техническую поддержку для оказания содействия ЭКОМОГ в ее заслуживающих одобрения усилиях.

Азия/Ближний Восток

Афганистан

21 мая Совет вновь подтвердил сделанное им 19 мая заявление по Афганистану и выразил свою обеспокоенность по поводу того, что движение «Талибан» решило прекратить свое участие в Улемском процессе переговоров.

Совет осудил активизацию боевых действий и подчеркнул, что использование военной силы не является альтернативой в афганском конфликте. Он призвал стороны вернуться за стол переговоров и в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в политической и гуманитарной сферах.

Совет рекомендовал Генеральному секретарю продолжать свои посреднические усилия в контексте «6+2» и Группы 21 и призвал все государства выполнять резолюции Совета и Генеральной Ассамблеи в отношении поставок оружия в Афганистан. В этой связи он заявил о поддержке призыва Генерального секретаря ко всем тем, кто может пользоваться влиянием среди афганских сторон, активизировать дипломатические, политические и иные формы давления, с тем чтобы они могли возобновить процесс переговоров, и призвал соседние государства воздерживаться от поставок оружия афганским группировкам. Совет просил Председателя встретиться в представителями соседних стран для обсуждения вопроса о поставках оружия в Афганистан.

26 мая Председатель встретился с представителями стран, соседних с Афганистаном, с тем чтобы выразить им обеспокоенность Совета по поводу обстановки в Афганистане, включая решение движения «Талибан» прекратить свое участие в Улемском процессе, а также обеспокоенность по поводу продолжающихся поставок оружия в Афганистан. 27 мая Совет уполномочил Председателя выступить с заявлением для печати, в котором вновь подтверждалась главная роль Совета Безопасности в афганском мирном процессе, как это было предусмотрено в различных резолюциях Совета.

Ядерные испытания, проведенные Индией и Пакистаном

12 мая Совет обменялся мнениями по поводу решения Индии провести три подземных ядерных испытания 11 мая 1998 года. Совет высказал разочарование и обеспокоенность по поводу этих испытаний и 14 мая выступил с заявлением Председателя (S/PRST/1998/12), в котором выражалось сожаление по поводу трех испытаний, проведенных 11 мая, и двух дополнительных испытаний, проведенных 13 мая. В этом заявлении Совет самым настоятельным образом призвал Индию воздерживаться от любых дальнейших испытаний и считал, что такие испытания противоречат фактическому мораторию на испытания ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств и всеобщим усилиям по обеспечению ядерного нераспространения и ядерного разоружения; призвал Индию принять участие, действуя в позитивном духе, в предложенных переговорах в Женеве с другими государствами о заключении договора о запрещении производства расщепляющихся материалов в целях скорейшего достижения соглашения; настоятельно призвал государства проявлять максимальную сдержанность; и подчеркнул, что источники напряженности в Южной Азии следует устранять только через диалог, а не через наращивание военного потенциала.

28 мая Совет Безопасности выступил с заявлением Председателя (S/PRST/1998/17) в отношении ядерных испытаний, проведенных Пакистаном 28 мая 1998 года. В заявлении было выражено глубокое сожаление по поводу этих ядерных испытаний; содержался настоятельный призыв к Пакистану воздерживаться от любых дальнейших испытаний; была выражена обеспокоенность Совета в связи с последствиями этого события для мира и стабильности в регионе; содержался призыв ко всем сторонам проявлять максимальную сдержанность и принять безотлагательные меры к ослаблению и устранению напряженности в отношениях между ними; и было вновь заявлено, что источники напряженности в

Южной Азии следует ослаблять и устранять только посредством мирного диалога, а не через использование силы или других военных средств.

Ирак

Совет принял заявление Председателя (S/PRST/1998/11) в отношении доклада Исполнительного председателя Специальной комиссии Организации Объединенных Наций от 16 апреля 1998 года и доклада Генерального директора МАГАТЭ от 9 апреля 1998 года. В качестве крупного события Совет приветствовал улучшение доступа, предоставляемого Специальной комиссии и МАГАТЭ правительством Ирака, после подписания меморандума о взаимопонимании заместителем премьер-министра Ирака и Генеральным секретарем 23 февраля 1998 года. Совет также подтвердил решение МАГАТЭ сосредоточить основную часть своих ресурсов на осуществлении и укреплении своей деятельности согласно плану постоянного наблюдения и контроля.

Совет также заслушал брифинг Секретариата о положении на севере Ирака. Согласно данным Организации Объединенных Наций, в Дохуке и вдоль границы были замечены турецкие войска, включая 50-60 танков, а также бронетранспортеры и гаубицы крупного калибра. В одном месте был замечен вертолет. Сообщалось, что периодически ведется стрельба из орудий по холмам, на которых предположительно находятся подразделения Курдской рабочей партии (КРП). Секретариат отметил, что периодическая стрельба из орудий нарушает жизнь местного населения, бегущего из своих деревень, а также начинает подрывать гуманитарные усилия, сказываясь на передвижении персонала учреждений Организации Объединенных Наций в этом районе. 6 мая Совет получил письмо Исполнительного председателя Специальной комиссии, который, во исполнение поручения, возложенного на него в пункте 6 резолюции 1137 (1997), высказал мнение о том, что требования пункта 6 резолюции 1137 (1997) выполнены в достаточной мере для того, чтобы позволить прекратить действия положений, содержащихся в пунктах 4 и 5 этой резолюции. В результате этого были сняты ограничения на поездки, введенные в отношении иракских должностных лиц на основании резолюции 1137 (1997).

Таджикистан

Совет Безопасности встретился 12 мая для обсуждения доклада Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1998/374). В заявлении для печати Совет через своего Председателя выразил обеспокоенность по поводу неустойчивой обстановки с точки зрения безопасности в некоторых частях Таджикистана, а также нарушений прекращения огня. Члены Совета приветствовали активизировавшиеся контакты между правительством Таджикистана и Объединенной таджикской оппозицией, которые помогли сдержать нынешний кризис и подтвердили приверженность обеих сторон мирному процессу. Они призвали стороны предпринять активные усилия для осуществления Общего соглашения об установлении мира и национального согласия в Таджикистане, включая Протокол по военным проблемам.

14 мая Совет провел официальную сессию и принял резолюцию 1167 (1998) о продлении мандата МНООНТ до 15 ноября 1998 года.

14 мая Совет заслушал сообщение о положении в Таджикистане. Таджикский парламент собрался 21 мая и в ходе своей трехдневной сессии отказался подтвердить произведенные президентом Рахмоновым назначения на правительственные должности наиболее видных членов Объединенной таджикской оппозиции. 23 мая таджикский парламент также принял законопроект о политических партиях и общественных ассоциациях. Он включил поправки в первоначальный проект, который, по сути дела, запрещал деятельность политических партий, созданных по религиозному принципу. Этот закон противоречит духу Общего соглашения, подписанного правительством и Объединенной таджикской оппозицией. МНООНТ вместе с президентом и Комиссией по национальному примирению ведет работу по продолжению диалога.

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

27 мая Совет принял резолюцию 1169 (1998) о продлении мандата СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 30 ноября 1998 года. В тот же день было принято заявление Председателя (S/PRST/1998/15), в котором излагались мнения Совета относительно положения на Ближнем Востоке.

Европа

Босния и Герцеговина

11 мая Совет рассмотрел доклад Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения в Боснии и Герцеговине г-на Карлоса Вестендорпа. Члены Совета приветствовали присутствие Высокого представителя и выразили свою неуклонную поддержку его усилиям и усилиям персонала его Управления в деле выполнения Мирного соглашения.

Члены Совета отметили значительный прогресс в деле выполнения Мирного соглашения. Они с удовлетворением отметили, что осуществление Программы действий, принятой на Боннской конференции по выполнению Мирного соглашения, проходит удовлетворительно. Члены Совета приветствовали итоги конференции доноров, проходившей в Брюсселе 7-8 мая. Они согласились с оценкой Высокого представителя в отношении улучшения положения в Республике Сербской в последние несколько месяцев. Члены Совета подчеркнули важность дальнейшей международной поддержки правительства Республики Сербской, возглавляемого г-ном Додиком, в его усилиях по выполнению своих обязательств по Мирному соглашению.

Однако члены Совета отметили, что мирный процесс еще не приобрел необратимого характера и что и в Федерации, и в Республике Сербской все еще сохраняется ряд критически важных проблем. Совет вновь повторил свой настоятельный призыв к сторонам активизировать поэтапный и упорядоченный процесс возвращения беженцев и перемещенных лиц, особенно в районы проживания меньшинств. Члены Совета подчеркнули важность сараевской конференции по проблемам возвращения, состоявшейся в феврале, и конференции по возвращению беженцев, проведенной в Баня-Луке 28 апреля. С учетом этого в заявлении для печати члены Совета через своего Председателя решительно осудили акты насилия и запугивания, имевшие недавно место в Дрваре и Дервенте, равно как и в других местах.

Совет также подчеркнул необходимость того, чтобы боснийское руководство укрепляло сотрудничество с Международным трибуналом по Югославии. Он настоятельно призвал стороны проявлять необходимую политическую волю для установления функционирующих общих институтов. Он согласился с оценкой Высокого представителя в отношении того, что реформа судебной системы остается одним из приоритетов на 1998 год, и полностью поддержал его предложения на этот счет. Члены Совета подчеркнули также важность содействия функционированию свободных и независимых средств массовой информации по всей стране и решительно поддержали усилия Высокого представителя в этом направлении.

21 мая Совет принял резолюцию 1168 (1998), в которой, в частности, он санкционировал увеличение численности Специальных международных полицейских сил на 30 должностей, с тем чтобы общая утвержденная численность составляла 2057 человек; призвал государства-члены активизировать свои усилия по обеспечению, на основе финансирования за счет добровольных взносов и в координации со Специальными международными полицейскими силами, профессиональной подготовки и предоставлению оборудования и соответствующей помощи для сил местной полиции в Боснии и Герцеговине; признал, что создание местного потенциала по обеспечению общественной безопасности крайне необходимо для укрепления законности в Боснии и Герцеговине; и решил безотлагательно рассмотреть осуществляемую под руководством МООНБГ программу наблюдения за деятельностью судов в рамках общей программы реформы в правовой области, как это изложено Управлением Высокого представителя.

Абхазия, Грузия

20 мая Совет заслушал сообщение Секретариата о положении в Абхазии, Грузия. Совет осудил акты насилия, имевшие место в Гальском районе, и подчеркнул важность укрепления мирного процесса. Совет призвал стороны проявлять максимальную сдержанность и делать все возможное для улучшения обстановки с точки зрения безопасности. Кроме того, Совет напомнил сторонам, что на них лежит обязанность обеспечивать защиту баз и персонала МООННГ. Он призвал стороны встретиться и начать серьезный политический диалог с целью урегулирования конфликта. В этой связи было выражено мнение о том, что встреча на высоком уровне, которую было намечено провести в Женеве, даст сторонам хорошую возможность продемонстрировать свою приверженность активизации мирного процесса.

Совет отреагировал на происшедшие события и на общую ситуацию в Абхазии, Грузия, в заявлении Председателя (S/PRST/1998/16), которое Совет принял 28 мая. В нем Совет выразил серьезную обеспокоенность в связи с недавней вспышкой насилия в зоне конфликта, которая привела к гибели людей и крупному оттоку беженцев, и призвал стороны строго соблюдать Московское соглашение о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года (Московское соглашение), а также протокол о прекращении огня, подписанный 25 мая 1998 года, и все их обязательства воздерживаться от применения силы и решать спорные вопросы исключительно мирными средствами.

Хорватия

20 мая Совет был проинформирован Секретариатом о положении в Хорватии. Основное внимание было уделено вопросу о возвращении беженцев и перемещенных лиц. Совет подчеркнул обязательство правительства Хорватии обеспечить безопасность, охрану и права всех ее граждан, независимо от этнического происхождения, и содействовать возвращению всех беженцев и перемещенных лиц. В этой связи Совет отметил принятие 14 мая 1998 года усовершенствованных «Обязательных указаний» в отношении полного и правильного осуществления процедур возвращения беженцев, которые уже применяются на практике. Члены Совета подчеркнули важность полного осуществления этих указаний и разработки всеобъемлющего плана возвращения.

Международный трибунал по бывшей Югославии

12 февраля Председатель Международного трибунала по бывшей Югославии выступил в Совете в ходе его неофициальных консультаций в отношении безотлагательной необходимости учреждения третьей Судебной камеры в составе трех судей для ускорения судебных процессов над обвиняемыми, находящимися под стражей у Трибунала, число которых составляло в то время 25 человек.

В этой связи некоторые члены Совета запросили дальнейшую информацию о последствиях создания дополнительной Судебной камеры для бюджета Трибунала.

Доклад, содержащий подробный финансовый отчет о потребностях в персонале и расходах по созданию дополнительной Судебной палаты, был распространен среди членов Совета в апреле.

В письме от 6 мая на имя Председателя Совета Генеральный секретарь информировал Совет о том, что создание третьей Судебной камеры и избрание трех дополнительных судей потребовали бы внесения Советом поправок в статьи 11, 12 и 13 Устава Трибунала.

В течение первой недели мая проходили обсуждения на уровне экспертов по проекту резолюции, подготовленному одной делегацией, который был одобрен без больших трудностей.

13 мая Совет единогласно принял резолюцию 1166 (1998) о создании третьей Судебной камеры Трибунала и постановил избрать трех дополнительных судей в состав этой камеры. Совет также настоятельно призвал государства в полной мере сотрудничать с Трибуналом и его органами в соответствии с их обязательствами по резолюции 827 (1993) и Уставом Трибунала.

Португалия (июнь 1998 года)

В течение июня 1998 года Совет Безопасности провел 13 официальных заседаний. Его члены также провели 24 неофициальные консультации. Было проведено несколько совещаний экспертов. Было принято 10 резолюций и 1 заявление Председателя. После практически каждого заседания члены Совета уполномочивали Председателя выступать с заявлениями для печати по различным обсуждавшимся вопросам.

Статистика показывает, что Африка по-прежнему часто фигурирует в повестке дня Совета. В течение месяца обсуждались и включались в программу работы более 20 раз восемь африканских вопросов (Ангола, Бурунди, Либерия, Сьерра-Леоне, Центральноафриканская Республика, Западная Сахара, спор между Эритреей и Эфиопией и Гвинея-Бисау); специальная рабочая группа Совета, учрежденная для обеспечения принятия мер по резолюции 1170 (1998), провела в июне свое первое официальное заседание. Азия также требовала большого внимания со стороны членов Совета: Ирак девять раз стоял на повестке дня; ядерным испытаниям, проведенным Индией и Пакистаном, было посвящено одно официальное и

несколько неофициальных заседаний Совета; положение на оккупированных арабских территориях рассматривалось несколько раз в ходе неофициальных консультаций и на одном официальном заседании Совета; Бугенвиль также привлек к себе внимание Совета. Были обсуждены европейские вопросы, охватывающие шесть тем (Босния и Герцеговина, Косово (Союзная Республика Югославия), Хорватия, Кипр, Грузия, бывшая югославская Республика Македония). Латинская Америка также стояла на повестке дня, когда рассматривался вопрос о положении в Гаити.

Африка

То видное место, которое занимала Африка, является следствием существующих на этом континенте многочисленных проблем, требующих внимание Совета. Возникли новые конфликты: пограничный спор между Эфиопией и Эритреей и мятеж в Гвинее-Бисау. Положение в районе Великих озер продолжает привлекать к себе внимание членов Совета. В последний день месяца был опубликован доклад миссии по правам человека, направленной Генеральным секретарем в Демократическую Республику Конго. Члены Совета также участвовали в конференции внешних заинтересованных сторон по сомалийскому мирному процессу, проходившей 16 июня.

Ангола

Этот африканский вопрос занял основное внимание членов Совета в течение июня. В начале июня ныне покойный Алиун Блондэн Бей лично обрисовал членам Совета те трудности, которые стоят на пути мирного процесса, в особенности в осуществлении Лусакского протокола. Кроме того, на заседании, проведенном по формуле Арриа, перед членами Совета выступил заместитель министра территориального управления Анголы, рассказавший о мирном процессе.

Тупиковая ситуация в мирном процессе, главным образом по вине Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА), заставила Совет принять 12 июня новый пакет санкций против УНИТА. Из-за крайне сложной политической обстановки в Анголе по просьбе г-на Бея с согласия правительства единства и национального примирения (ПЕНП) и УНИТА Совет принял 24 июня резолюцию, в которой постановил отложить на пять дней (до 1 июля) вступление в силу этих санкций. К концу месяца, после трагической гибели Специального представителя Генерального секретаря, других сотрудников Организации Объединенных Наций и двух пилотов, Совет вновь рассмотрел положение в Анголе и принял резолюцию о продлении мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) до 15 августа. 29 июня на заседании, на котором была принята эта резолюция, Совет почтил память г-на Бея и сопровождавших его сотрудников, которые отдали жизнь за дело мира в Анголе.

Сьерра-Леоне

С учетом усилий избранного демократическим путем правительства по восстановлению мирных и безопасных условий в Сьерра-Леоне Совет принял 5 июня резолюцию, прекратившую действие остающихся запретов, установленных пунктами 5 и 6 резолюции 1132 (1997). В той же резолюции Совет постановил ввести эмбарго на поставки оружия неправительственным вооруженным силам в Сьерра-Леоне и ограничения на поездки ведущих членов бывшей военной хунты и Объединенного революционного фронта. Во второй половине месяца Совет Безопасности рассмотрел последние политические и военные события в свете доклада Генерального секретаря, в котором содержалась рекомендация об учреждении миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МНООНСЛ). Реакция членов Совета была положительной, и позднее в том же месяце был внесен проект резолюции, санкционирующий учреждение МНООНСЛ.

25 июня заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-н Сержиу Виейра ди Меллу информировал Совет о крайне серьезной гуманитарной ситуации в Сьерра-Леоне. Совет в заявлении для печати, сделанном Председателем, выразил свою серьезную обеспокоенность в связи с ухудшением гуманитарной ситуации и, в особенности, с тяжелым положением беженцев и перемещенных лиц.

Бурунди

Совет рассмотрел ситуацию в Бурунди 25 июня. Секретариат представил детальную информацию. В заявлении для печати, сделанном Председателем,

Совет выразил удовлетворение по поводу подписания совместной декларации всеми бурундийскими сторонами в Аруше 21 июня под эгидой бывшего президента Джулиуса Ньерере, и в особенности приостановления боевых действий и высказанной всеми сторонами приверженности продолжению мирных переговоров.

Либерия

11 июня был рассмотрен вопрос о политической и гуманитарной ситуации в Либерии и сохранении эмбарго на поставки оружия в эту страну. Совет постановил продолжать заниматься этим вопросом.

Центральноафриканская Республика

Специальный представитель Генерального секретаря в Центральноафриканской Республике г-н Олуйеме Адениджи информировал членов Совета 25 июня о положении в этой стране, обратив особое внимание на деятельность Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР) со времени ее учреждения 15 апреля. Председатель выступил с заявлением для печати, в котором сообщил о поддержке рекомендации Генерального секретаря о продлении мандата МООНЦАР на два месяца, т.е. до 15 сентября.

Спор между Эритреей и Эфиопией

Пограничный спор между Эритреей и Эфиопией обсуждался несколько раз на неофициальных консультациях. Председатель информировал членов Совета о встречах, которые он имел с представителями этих двух государств и других заинтересованных стран. Был получен ряд письменных сообщений. 26 июня была принята резолюция, в которой Совет выразил свою глубокую озабоченность в связи с этим конфликтом, осудил применение силы и потребовал, чтобы обе стороны немедленно прекратили боевые действия и воздерживались в дальнейшем от применения силы.

Гвинея-Бисау

Внутренний конфликт в Гвинее-Бисау требовал к себе неустанного внимания со стороны членов Совета. Несколько раз Совет заслушивал сообщения об изменениях в ситуации, и в одном из этих сообщений заместитель Генерального секретаря Виейра ди Меллу остановился на гуманитарной обстановке и трудностях с получением доступа для оказания гуманитарной помощи. Председатель был уполномочен три раза в течение месяца выступить с заявлениями для печати, в которых выражалась серьезная обеспокоенность Совета Безопасности по поводу гуманитарной ситуации и содержались призывы ко всем сторонам содействовать доставке грузов помощи в Гвинею-Бисау, а также требования о незамедлительном прекращении боевых действий и начале процесса политического диалога. Члены Совета также получали постоянную информацию о всех посреднических усилиях, а именно усилиях, предпринимавшихся в то время министром иностранных дел Гамбии и Сообществом португалоговорящих стран (СПС). Министр иностранных дел Португалии выступил перед членами Совета сразу же по возвращении из поездки в Дакар и Бисау 30 июня.

Западная Сахара

23 июня члены Совета рассмотрели очередной доклад Генерального секретаря о положении в отношении Западной Сахары. Председатель был уполномочен сделать заявление для печати, в котором он отметил возросшие темпы процесса идентификации, но вместе с тем выразил обеспокоенность по поводу отсутствия прогресса в отношении спорных групп; настоятельно призвал стороны сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря в целях завершения процесса идентификации и достижения договоренности о графике осуществления окончательного этапа Плана урегулирования; и призвал к скорейшему заключению соглашения о статусе сил, которое позволило бы полностью развернуть Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС).

Азия

Ирак

Вопрос об Ираке стоял на повестке дня Совета в течение всего месяца. 3 июня Исполнительный директор Специальной комиссии Организации Объединенных Наций (ЮНСКОМ) г-н Ричард Батлер и несколько экспертов Комиссии провели детальный технический брифинг по вопросам досье по разоружению. 12 июня Совет проанализировал

доклады Генерального секретаря и Комитета по санкциям об осуществлении третьего этапа гуманитарной программы (резолюция 1143 (1997). Обсуждение было посвящено разрешению на финансирование закупок запасных частей для ремонта инфраструктуры нефтедобывающей промышленности в целях обеспечения осуществления резолюции 1153 (1998); 19 июня, после длительных, технически сложных и политически трудных обсуждений, была наконец принята резолюция по этому вопросу.

24 июня Совет рассмотрел доклад Исполнительного директора Специальной комиссии о его беседах с иракским руководством в Багдаде 11-15 июня. В заявлении для печати, сделанном Председателем, Совет признал факт сотрудничества Ирака со Специальной комиссией после подписания в феврале Генеральным секретарем в Багдаде меморандума о взаимопонимании, подчеркнул важность продолжения такого сотрудничества, с тем чтобы позволить Специальной комиссии как можно скорее выполнить свой мандат, и заявил о своей полной поддержке Комиссии и графика работы, согласованного ею с Ираком.

В тот же день Совет заслушал всеобъемлющий брифинг Специального посланника Генерального секретаря в Багдаде — первый брифинг с тех пор, как г-н Пракаш Шах приступил к выполнению своих функций в марте. Были обсуждены главные аспекты его деятельности, а именно сотрудничество всех учреждений Организации Объединенных Наций в деле совершенствования осуществления гуманитарной программы, содействие налаживанию взаимосвязи между иракскими властями и всеми органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, включая Специальную комиссию, и оказание помощи в решении остающихся проблем, касающихся военнопленных, без вести пропавших лиц и возвращения кувейтского имущества. В тот же день был проведен обзор режима санкций. Совет пришел к выводу о том, что условия, которые позволили бы изменить режим санкций, введенный резолюцией 687 (1991), пока не выполнены.

Ядерные испытания, проведенные Индией и Пакистаном

В начале месяца члены Совета участвовали в подготовке дальнейшего решения по ядерным испытаниям, проведенным Индией и Пакистаном в мае. 6 июня по пункту, озаглавленному «Ответственность Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности», была принята резолюция, осудившая эти ядерные испытания, вновь подтвердившая значение Договора о нераспространении ядерного оружия и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и настоятельно призвавшая обе стороны возобновить диалог с целью нахождения решений, которые устраняют коренные причины напряженности между ними. Многие члены Организации Объединенных Наций выразили пожелание принять участие в этом обсуждении и выступили с заявлениями на официальном заседании, на котором Совет принял эту резолюцию.

Оккупированные арабские территории — Иерусалим

В течение месяца Совет рассмотрел несколько сообщений Постоянного наблюдателя от Палестины, Лиги арабских государств, Группы арабских государств и ряда членов Организации Объединенных Наций, в которых выражалась обеспокоенность по поводу положения на оккупированных арабских территориях в свете решений, принятых израильским правительством, а именно утверждения плана расширения границ Иерусалима и распространения муниципальной власти на ряд израильских поселений на Западном берегу. Совет постановил провести 30 июня официальное заседание, сделав его открытым для участия всех заинтересованных членов Организации Объединенных Наций. В нем приняли участие делегации многих стран, включая Израиль и Постоянного наблюдателя от Палестины.

Бугенвиль

11 июня члены Совета заслушали информацию Секретариата о выводах миссии, направленной Генеральным секретарем в Бугенвиль для оценки того, что необходимо сделать для обеспечения участия Организации Объединенных Наций в контроле за осуществлением мер, предусмотренных в Линкольнском соглашении, как об этом просили стороны в мирном процессе. 15 июня Совет Безопасности направил Генеральному секретарю письмо, в котором одобрялись его рекомендации.

Европа

Резолюция 1160 (1998) (Союзная Республика Югославия)

Председатель информировал членов Совета о встрече, которую он имел с г-ном Ибрагимом Руговой 2 июня. 5 июня для членов Совета был проведен брифинг о гуманитарной обстановке в Косово, Союзная Республика Югославия. После неофициальных консультаций Председатель выступил с заявлением для печати, в котором выразил большую обеспокоенность членов Совета по поводу быстрого ухудшения обстановки и призвал к незамедлительному прекращению всех актов насилия и применения силы в Косово.

Босния и Герцеговина

15 июня Совет Безопасности принял резолюцию 1174 (1998) о положении в Боснии и Герцеговине, в которой он вновь заявил о своей поддержке Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине и уполномочил сохранить присутствие Сил по стабилизации (СПС) на дополнительный период в 12 месяцев. В этой резолюции Совет также постановил продлить мандат Специальных международных полицейских сил до 21 июня 1999 года. Принятие резолюции 1174 (1998) отражает приверженность Организации Объединенных Наций этому мирному процессу.

Хорватия

Доклад Генерального секретаря о Группе Организации Объединенных Наций по поддержке полиции в Хорватии был рассмотрен членами Совета на неофициальных консультациях 18 июня. Члены Совета отметили, что ситуация в Придунайском районе является стабильной, и была начата работа над проектом заявления Председателя.

Бывшая югославская Республика Македония

26 июня члены Совета рассмотрели доклад Генерального секретаря о Силах превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН). Было решено, что благодаря присутствию этих сил превентивного развертывания успешно удалось предотвратить распространение конфликтов, происходящих в других частях региона, на бывшую югославскую Республику Македонию и что мандат СПРООН следует еще раз продлить, как это было рекомендовано Генеральным секретарем. Члены Совета также приветствовали намерение Генерального секретаря представить конкретные предложения о возможном укреплении общего потенциала СПРООН с учетом ситуации в регионе и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 795 (1992) и 1160 (1998).

Кипр

17 июня Совет рассмотрел доклад Генерального секретаря о Кипре и просил Председателя выступить с заявлением для печати, указав на поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря накануне нового визита на Кипр его Специального советника г-на Диего Кордовеса. 29 июня были приняты две резолюции. Резолюцией 1178 (1998) Совет продлил мандат Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) на дополнительный шестимесячный период, а резолюцией 1179 (1998) он отметил миссию добрых услуг Генерального секретаря и поддержал усилия, направленные на возобновление устойчивого процесса прямых переговоров, нацеленных на достижение всеобъемлющего урегулирования на основе соответствующих резолюций Совета. Положение на Кипре, которое является относительно спокойным, несмотря на сохраняющуюся напряженность, по-прежнему вызывает обеспокоенность у Совета, который вновь призвал руководителей двух общин продемонстрировать приверженность процессу переговоров и возобновить прямой диалог.

Грузия

17 июня Совет рассмотрел доклад Генерального секретаря от 10 июня о положении в Абхазии, Грузия. Председатель был уполномочен выступить с заявлением для печати, в котором он выразил обеспокоенность по поводу ситуации в регионе с точки зрения безопасности, настоятельно призвал стороны соблюдать прекращение огня и продвигать мирный процесс, возобновив контакты на высоком уровне под эгидой Организации Объединенных Наций. Совет также рассмотрел различные варианты защиты персонала Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ).

Латинская Америка

Гаити

Члены Совета рассмотрели положение в Гаити в свете представленного Генеральным секретарем доклада от 28 мая. 4 июня в заявлении для печати, сделанном Председателем, Совет поддержал послание, переданное заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ном Бернаром Мийе властям и политическим руководителям Гаити, и настоятельно призвал их принять все необходимые меры для продолжения демократического процесса, и в частности для подготовки к выборам.

Тематические вопросы

Воздействие вооруженных конфликтов на детей

По предложению Председателя Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей в вооруженных конфликтах г-н Отунну был приглашен 11 июня выступить перед членами Совета. Признавая масштабы этой проблемы, убийства и жестокое обращение с миллионами детей, в грубое нарушение самых основных принципов международных прав человека и гуманитарного права, а также актуальность этого вопроса для деятельности Совета, Совет 29 июня провел открытые прения. Эти прения, в которых приняли участие многие делегации, начались с сильного выступления г-на Олары Отунну. Затем Совет принял заявление Председателя, в котором заявил о своем намерении уделять серьезное внимание положению детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и сотрудничать со Специальным представителем Генерального секретаря и с соответствующими программами, фондами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

Методы работы

Председатель стремился к тому, чтобы по всем вопросам, рассматривавшимся Советом, заинтересованные члены Организации Объединенных Наций могли вносить свою лепту. Многие государства, не являющиеся членами Совета, участвовали в официальных заседаниях, которые предшествовали принятию резолюций, а именно в заседаниях, посвященных ядерным испытаниям, проведенным Индией и Пакистаном, и Анголе. Также проводились открытые прения по вопросу о воздействии вооруженных конфликтов на детей и по положению на оккупированных арабских территориях.

В целях обеспечения большей транспарентности деятельности Совета и совершенствования его методов работы Председатель представил рабочей группе Совета по документации и процедурным вопросам конкретные предложения, согласующиеся с предложениями, изложенными в письме 10 государств, не являющихся постоянными членами Совета, которое было направлено Председателю в декабре 1997 года. Эти предложения касались Проведения открытых или закрытых заседаний, на которых проводятся брифинги Секретариата и обзоры режима санкций, а также путей совершенствования проведения встреч со странами, предоставляющими войска. Эти предложения по-прежнему находятся на рассмотрении рабочей группы.

Председатель также продолжил начатую в апреле 1997 года инициативу по содействию

обсуждениям между председателями существующих комитетов по санкциям относительно возможного сближения подходов к механизмам санкций и путей оценки и обеспечения их эффективности. В июне 1998 года по инициативе Председателя было проведено еще одно из таких неофициальных заседаний. Было решено, что подобные заседания должны проходить каждый месяц.

Председатель продолжил сложившуюся практику проведения ежедневных брифингов относительно неофициальных консультаций Совета для других членов Организации Объединенных Наций, но организовал такие брифинги сразу же после каждого раунда неофициальных консультаций. Это принесло пользу, поскольку число участвующих в них делегаций существенно выросло. Председатель делал все возможное для проведения подробных и полностью информативных брифингов, с тем чтобы содействовать повышению транспарентности деятельности Совета.

Также в целях повышения эффективности и транспарентности работы Совета Председатель делал все возможное для того, чтобы к нему постоянно могли получить доступ все члены Организации Объединенных Наций, представители сторон, участвующих в конфликтах, представители средств массовой информации и заинтересованных неправительственных организаций. В начале месяца Председатель устроил завтрак для представителей неправительственных организаций, которые более внимательно следят за работой Совета, а в конце месяца провел для них детальный и всеобъемлющий брифинг о работе Совета в течение июня и прошедших в нем обсуждениях.